

Bodleian Libraries

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

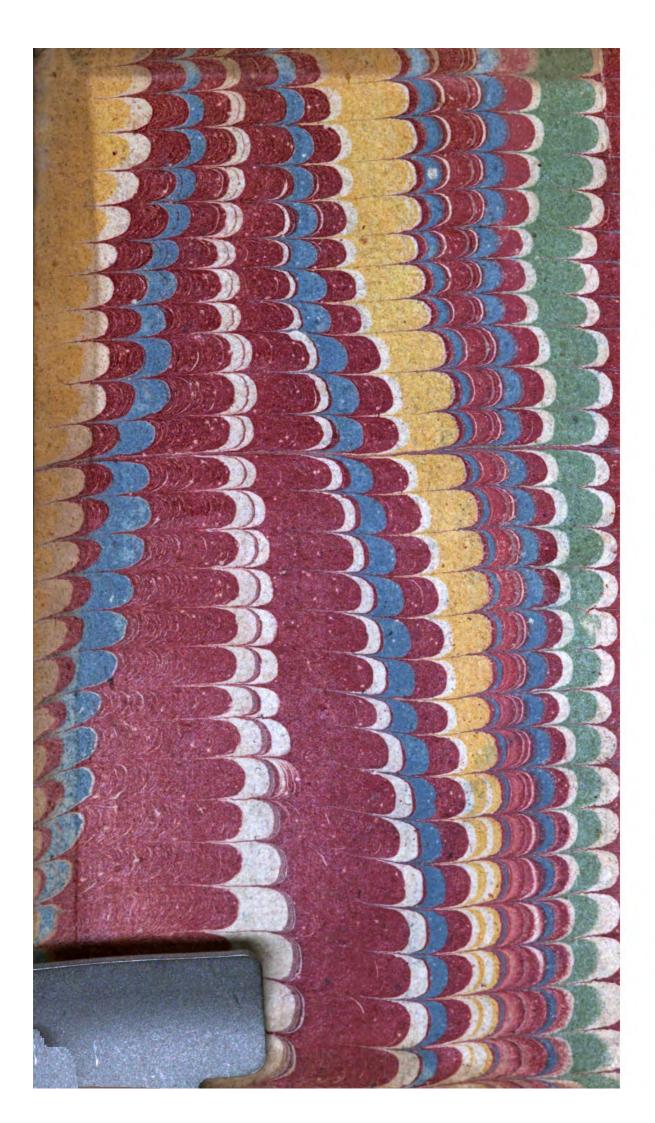
For more information see:

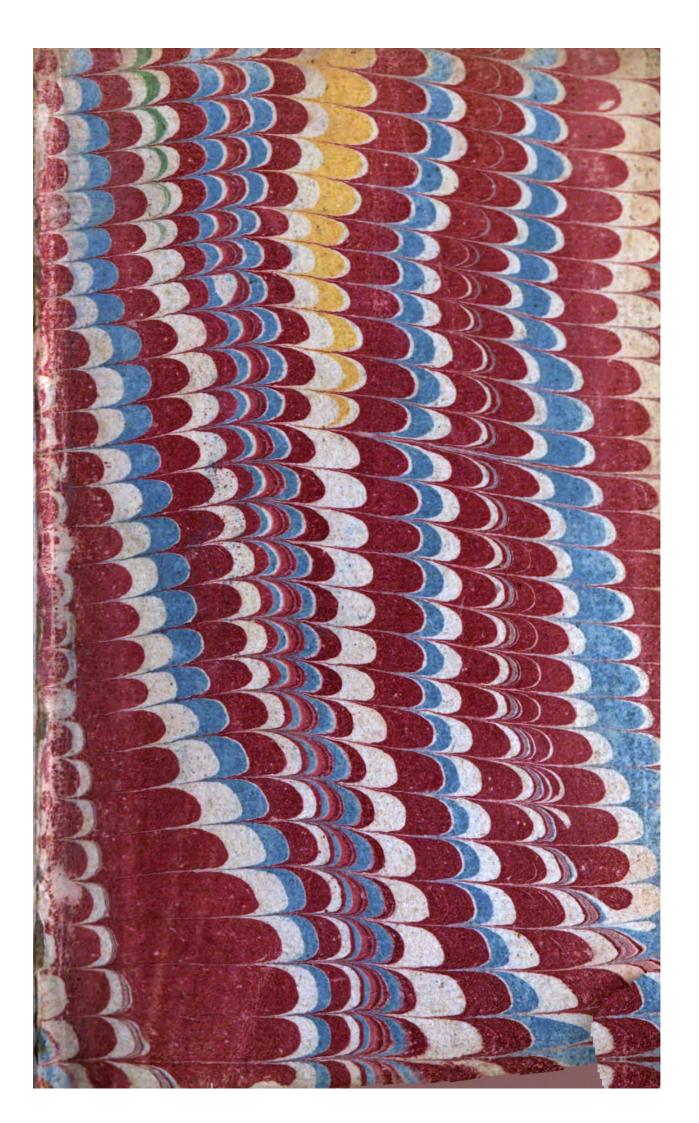
http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



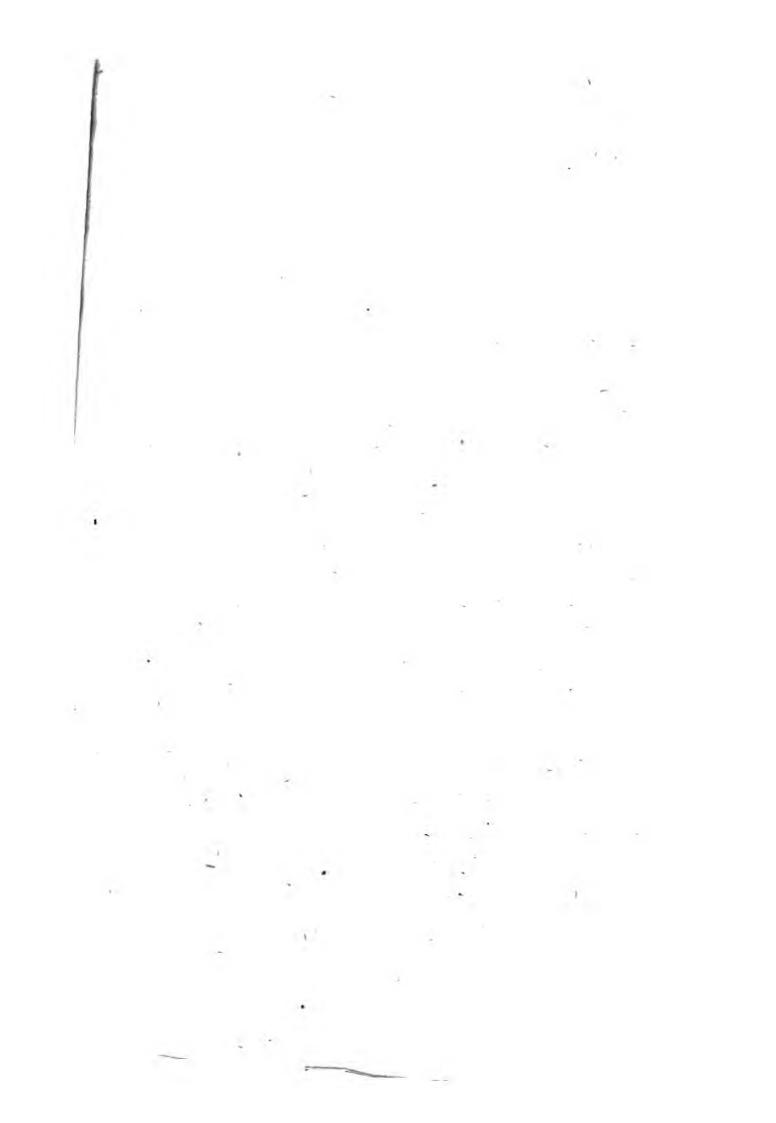




C.P. Ital. 1733 f. 2

,5.

Francesca Bagnall Otobre il trecessimo



IL LIBRO

Delle Preghiere Publiche

Amministrazione de' Sacramenti,

E D

Altri Riti e Cerimonie della Chiesa,

Secondo l'uso della CHIESA ANGLICANA;

Insieme col

SALTERO over i SALMI

DI

DAVID,

Come hanno da esser recitati nelle

E la forma e modo di fare, ordinare e consacrar VESCOVI, PRESBITERI E DIACONI.

Questa nuova Impressione revista e corretta pe ALESSANDRO GORDON, A.M.

LONDRA: Si vende da Gio. Wilco: Libraro, nella Strada del Strand. Mocc xxxii



Ģ.



Al Reverendissimo ed Illustrissimo

PADRE in DIO,

EDWARDO CHANDLER,

Signore e Vescovo di DURHAM.

MONSIGNORE,

OSTO ch'Ebbi risolto di mandar alla luce, questa nuova Impressione, della LITURGIA INGLESE in Italiano; non stetti guari lungo tempo, senza fissarmi gl'Occhi Sopra V.S. Reverendissima, per humilmente chieder il di lei efficace Patrocinio, ne potetti giamai desiderar Padrone piu proprio di Lei, per un' Opera che rende e la Dottrina, e'l Culto della Chiesa Anglicana, si illustri a Forestieri: mentre V. S. Reverendissima è di detta Chiesa, e della Christiana Religione, un potente Sostegno; ed anche ornamento in quel Eccelso grado, à cui la Providenza Eterna L'ha fatta Mà, s'altro Motivo non havess'io MONSIGNOR E per farmi proftrar quest' Oppe Cipus. ...

Opperetta avanti ai fuoi piedi, quel della gratitudine mi ci costringe, conciosiacosache non posto giamai non ricordarmi della generosa sua bontà verso di me, quando prima publicai il mio hinerario, e L'altre mie povere fatiche, quali V. S. Reverendissima si è degnata di proteggere, ed incuoragir: con che, se hora io volessi seguir L'impulso dun' Anima veramente grata, potrei enumerar le sue giustissime lodi in mille modi; sopra tutto, quel sapere, che V. S. Reverendissima possiede in grado si emminente, quale le sue Erudite Opere ne dicharano; come anche fà la sua dottissima Conversazione, a chi hanno L'honore di participar di essa. La di lei pietà, soavità de costumi, ed Essempio veramente Pastorale, sarebbero pur troppo largo campo per spiegargli col dovere, nel picciol giro d'una fola, e breve Epistola: con che, piu tosto riscrbo quei ampii Sogetti per un altera congiuntura, nella quale posso convincer con quanto Zelo, e gratitudine, resto di V. S. Reverendissima.

MONSIGNORE,

Humillissimo ed

Obligatissimo Servo,

Alessandro Gordon.



AL

LETTORE.



EDITORE della Liturgia Inglese per nome Edoardo Broun nel Anno 1685, dalla qualequesta Nuova Impressione è presa inel avergimento suo al hettore. Serive che essendo Costui allhora Cappellano del ficcellentistimo. Cavallier Finch Ambasciatore del Rè Carlo Secondo, nella Corte

Ottomama, fituavo Obligato in quel Senvizio d'Applicarfi ad Imparar L'Italiano nonfolamente per poter praticar con la gente Christiana che ivi si dimorava mà pure per ammaestar ed Istruir una povera Congregazione di Protestanti Francosi da quale godeva allhora la liberta della Religione loro futto la protezione, ied in Cafa del detto Ambasciatore Inglese per meglio ridurla alla stima, della Disciplina e Dottrina della Chiefa Anglicana convenerol cota a lui pareva di pradurre in questa linguartanto della detta Liturgia, quanto pure bastavaragi . Usficii delle pre piu Solemi Feste del anno, nelle quali Soleva per comun bene Con delli Forestierii come de Signori Mercanti, suoi amici, predicare pella medefima. Il ornando poi Egli di Con-Stantinopoli noq .

Al Lettore.

Bantinopoli dopo cinque anni e truovando la sua Opera da luoi Padroni gradita, deliberossi di far tradurre tutta la liturgià accioche Sicome essa si vedea allhora in Greco, Latino, Spagnuolo, e Francese si potesse anco nella gentilissima lingua Italiana havere: per esser la forma e regola del publico culto le mai si ravivasse L'antica. predica che fi tolea fare in quella lingua in pro di chi L'intendeano, nella Città di Londra, a questa fine dice ch, eglivenne il pensiero di Communicar il suo dilegno. ad un Signor chiamato Giovan Battista Capello allhora perito ed Esperto Maestro della lingua Italiana il quale lubito mile mano alla traduttione del corpo della Liturgia lasciando a lui il Calendario, le tavole delle lettioni Proprie, L'Epistole, ed Evangelii, ed i Salmi da esser regolatamente suppliti, i quali dice d'haver presi fuor del Diodati da pochi luoghi in fuori che nella fua tradot tione non rispondevano alla tradottione Inglese, ned al Originale. Essendo cosi fattamente compiuta la Copia, a lui su imposto il Carico da suoi Superiori di guardar che nessuna Cosa uscisse in publico che non convenisse bene e rilpondesse schiettamente alla gravità e Solennità di si importante Suggetto, percio n'havea revista minutamente ed aggiustato al senso della Chiesa tutto quel che gli parve contrario, ed havea supplito in molti luoghi quello che per inavertenza del fuo amico e Compagno s'era degnata d'haver havuta Mano nella correzione del primo foglio. Del resto dice d'haver fatto quel che s'era potuto, dice anco che molti anni avanti la Liturgia Inglese su tradotta in Italiano, ad Istanza del famoso Padre Paulo Venetiano e colui che Impiego in cio fu un certo Monsignor Bedello Cappellano allhora del molto Dotto Cavallier Henrico Wioton, mà non Comparendo la detta Opera mai al publico ci diede il maggior animo di Mandar alla luce la sua tradottione.

Essendo adunque le cose sopradette descritte, e da me qui Narrate nelle proprie parole del Edittore, vengo

Al Lettore.

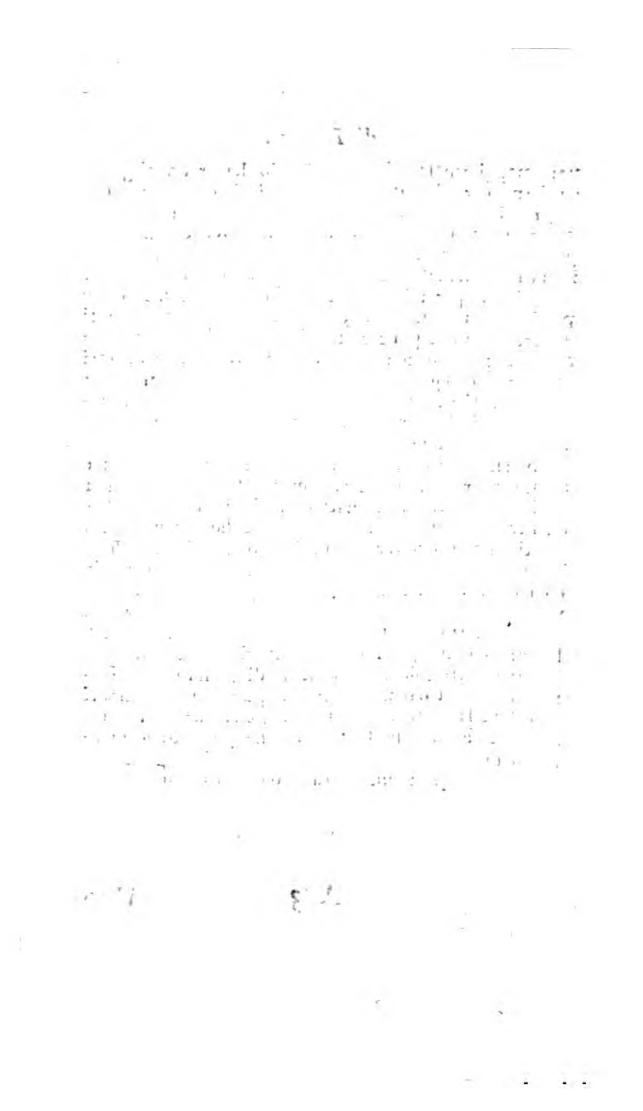
per maggiormente sodisfar al mio lettore, a dirgli la cagion per che questa nuova Edizione comparisce hora alle Stampe: Prima, la detta Edizion del 1685. [che pero e L' unica che si truovi se non m'Inganno] e hora divenuta alquanto rara, con chè, quegli i quali desiderano d'haver de gl'Esemplari ò nelle loro librarie, o per uso appresso a loro, con difficultà le possano truovare. Poi, su desiderato da Molti ch'una Edizione piu corretta che la sopradetta havesse a Sortir al publico, concio sia cosa che in essa diversi errori tanto nell' ortografia, quanto nel fenso medesimo delle parole si ritruovano: Dipiu, molte orazioni e preghiere in essa | essendo le circostanze delle cose variate | iono al presente non da usarsi; come anco il Calendario e diverse altre cose pertinenti alle Feste e Cerimonie adesso fuor di uso. Ultimamente Essendo la lingua Italiana grandemente stimata appresso la Nobilita Inglete ed altre Persone di Merito e Sapere, desiderarono per ciò molti, di potersi haver la liturgia loro in quella dolcissima lingua accioche leggendola Spesso, potessero avanzar nella cognoscenza della detta lingua: di piu, se mai si rinovasse L'uso delle preghiere publiche nella lingua Italiana in Inghilterra, I nationali di quel Paese dimorando a Londra possono goder di quel beneficio Spirituale.

Per la parte mia come Editore di questa unova Impressione ho fatto il mio possibile di purgarla dagli Errori occorsi nella sopradetta Editizione, e nel' ortografia, ed in altre cose piu importanti; ho anche aggiustate le preghiere ed il Calendario per correspondere al uso presente e

desidero che questa mia fatica sia da tutti gradita.

A 3

Uno





Uno Statuto per l'Uniformità delle Preghiere Publiche, e Liturgia nella Chiesa, & Amministratione dei Sacramenti, Primo Eliz.

Ove che alla morte del nostro Sovrano Signore, il Rè Edoardo sesto, resto un' Ordine uniforme di Liturgia, e Preghiere Publiche & Ammini-Aratione dei Sacramenti, Riti, e Cerimonie nella Chiefa Anglicana, ilquale fu publicato in un libro intitolato Il Libro delle Pregbiere Publiche & Amministratione dei Sacramenti, & altri Riti, e Cerimonie nella Chiefa Anglicana. Autorizzato per Atto di Parlamento. tenuto negli anni quinto e sesto del detto nostro Sovrano Signore Re Edoardo Sesto, intitolato [Uno Statuto per l'Uniformità delle Preghiere Publiche, ed Ammimistratione dei Sacramenti] ilquale su poi rivocato, ed tolto via per Decreto di Parlamento, nell' Anno primo del Regno della defonta nostra Signora Sovrana, la Regina Maria, al gran danno del dovuto honor di Dio, e iconforto ai Professori della verità della Religione Chri-Stiana.

Perciò sia Statuito dall' Autorità di questo presente Parlamento, Che quello Statuto di Rivocatione, e tutto ciò ch'in esso è contenuto, cioè per quanto spetta à quel Libro, e la Liturgia, Amministratione dei Sacramenti, Riti e Cerimonie, contenute, o assegnate in quel Libro; sarà invalidito e di nissun valore, dalla Fessa della natività di S. Giovanni Battista prossima a venire; e che'l detto Libro, con l'Ordine della Liturgia, e dell' Amministratione dei Sacramenti, Riti, e Cerimonie, con le mutazioni, & aggiunte, che vi sono satte ed asseg-

Statute dell' Uniformità.

assegnate in questo Statuto, starà sermo, ed havrà cominciamento dalla Festa della nativita di S. Giovanni. Battista a venire, con pieno vigore ed essetto conforme al tenore, ed autorità di questo Statuto: Non ostante qual si sia cosa contenuta nel detto Statuto di rivocatio-

ne in contrario.

Ed in oltre, sia Statuito per la Maestà Serenissima della Regina, coll' Affenso dei Signori, e Comunità radunati in questo Parlamento ed per l'Autorita di Esso, Che tutti in generale, ed ogn'uno in particolore, dei Ministri nelle Chiese Cattedrali o Parrocchiali, od altri luoghi nel Regno d'Inghilterra, Guallia o Marche d esti, od altri dominii della Regina, saranno tenuti dopo la festa della natività di S. Giovan-Battista prossima a venire, d'usare e recitare le Preghiere della mattina e della fera Celebratione della Cena del Signore ed Amministratione d'ambidue il Sarramenti, con tutte le Preghiere comunice publishes in que l'ordine e forma ch'e mentouato in quellibro, cosi autenticato per Statuto di Parlamento nel detto quinto e sesto anno del Regno del Re Eduardo leho; con una mutatione, od aggiunta di corte Lettioni da marfi tutte le Domeniche dell' Anno, e la forma della Litania, alterata, e corretta, e due fentenze sole aggiunte nella distribuzione del Sacramento ai partecipanti, e nium altro, ne in altro modo: E che se qualsivoglia Piovano, Vicario, o qualunque Ministro, che doverebbe cantare, o recitare le Pregniere publiche, mentovate nel detto Libro, overo amministrare i Sacramenti, dopo la Festa della Nativita di S. Giovanni Battista prossima, ricuserà di adoperare le dette Preghiere publiche, e d'amministrar i Sacramenti in tal Chiesa Cattedrale, o Parrocchiale, ed altrove, come è tenuto d'amministrargli in quell'ordine, e forma che vien mentouato e stabilito nel detto Libro; o che volontariamente, ed oftinatamente perfiftendo, ulera qualunque altro Rito, Cerimonia, Ordine, Forma, o modo di celebrar la Santa Cena in publico, od in pri-

delle Preghiere Publiche.

vato, o le Preghiere della mattina o della fera, Amministratione dei Sacramenti, od altre Preghiere publiches in altro modo di quello ch'è mentovato, e publicato nel detto Libro Per quella voce di Pregbiere publiche, in tutta la distesa di questo Statuto si debbe intender quelle allequali altri poss no andare ed udire, fia in Chiese pubtiche, o Capelle private, overo Oratorii, volgarmente dette La Liturgia della Chiefa] o predichera, dichiarera, o dirà cosa veruna in derogazione, o depravatione del detto Libro, o qualfivoglia cofa contenutaci, o di alcuna parte di esso, e ne sarà legalmente convitto, conforme alle le Legi del Regno, e secondo'l sentimento di dodic? huomini, o di sua bocca, o per l'evidenza manifesta del fatto; In tal caso Egli fara perdita, e sarà condannato nella pena di pagar alla Regina, a'suoi Heredi e Successori, per la sua prima offesa, l'utile di tutti i suo? Beneficii Ecclesiastici, od altre Promotioni, venente, o procedente in un'anno intiero, a cominciar dal giorno della sua convittione: E che in oltre, la persona cost convitta farà incarcerata per quella medefima offefa, lo spatio di sei mesi, senza Mallevadoria, od altra Sicurtà : E se qualche tale, già convitto di qualsivoglia offesa al risguardo di quel ch'è detto, nonostante ciò, ritornerà ad offendere, e ne sarà convitto legalmente nelle forme predette; Che in tal caso, egli sarà incarcerato per quella sua seconda offesa lo spatio d'un' anno intiero, E ne restera privato ipso facto di tutte le sue promotioni Ecclesiastiche; e che sarà lecito ad ogni Padrone, o Presentatore di qua'unque cotali Promotioni Ecclesiastiche od alcune d'esse, di proveder o presentarci altri soggetti. come se l'offenditore fosse morto : E che se' tale o tali, dopa esser convitti-due volte, nelle forme predette. tornerà o torneranno ad offendere contro le cose già narrate, la terza volta, e ne fara convitto legalmente, nelle forme predette; ch'allhora colui c'havra cofi offefo, e fara stato convitto la terza volta, fara privato ipfo fatto di tutte le sue promotioni spirituali, ed in oltre sa-

Statuto dell' Uniformità

c'havrà offeso, e sarà convitto, si troverà esser huom non proveduto d'alcun Beneficio, ne posseder alcuna promotione Ecclesiastica; Che in tal caso, colui che offen de in quel modo, ed è convitto, sarà per la prima offes incarcerato un'anno intiero, cominciando dal giorne dopo la sua convittione, senza alcuna Mallevadoria ocaltra Sicurta; E se un tale, che non havrà Promotione Ecclesiastica veruna, dopo la sua prima convittione offenderà contutto cio, in caso alcuna contro gli Statuti sudetti e ne sara convitto come s'è detto, l'huomo c'havrà cosi offeso la seconda volta, sarà incarcerato durante vita.

Ed e Statuito e Decretato per l'Autorità predetta, Che le alcuno chi fi fia, dopo la Festa prossima della natività di S. Giovanni Battista, in qualsivoglia Comedia, Canzoni, Rime, od altr'espressioni aparte, dichiarera, o parlerà cosa alcuna in derogazione, depravazione, o sprezzo del detto Libro, o cola alcuna in ello contenuta, od in veruna parte d'esse, o per atto aperto, fatto o per via di minaccie aperte, vorra sforzare obligare o per altro modo procurera, o fosterrà che alcun Piovanno, Vicario, od altro Ministro in qualunque Chiefa Catte drale, o Parrocchiale, o Cappella, od altrove, canti, o reciti alcune Preghiere Publiche, od amministri alcun Sagramento altramente, od in altro modo e forma di quello ch'e specificato nel detto Libro, o per altro mezzo verrà ad interrompere od impedire qualfivoglia Piovano, Vicario, od altro ministro in alcuna Chiesa Cattedrale o Parrocchiale, Capella od altrove di cantare, o recitare le Preghiere Publiche, o d'amministrare i Sacramenti, od alcuno d'essi, in tal modo e forma ch'e mentovata nel detto Libro; Che in tal caso, chiunque ne sarà convitto legalmente nelle forme sopradette, incorrerain pena di cento Marchin prò della Regina postra Sovrana Signera, Suoi Heredi, e Successori, per la prima offela. E ie alcuno, effendo una volta convitto per tal offeia, to nera ad offendere più volte nei casi predetti, e ne iara

delle Preghiere Publiche:

fara convitto nelle forme fopradette; Che allhora, quel tale c'havrà cofi traigredito, e ne farà convitto, caderà in pena di quattro cento Marchi, pagabili alla Regina mostra Sovrana Signora, Suoi Heredi e Successori: E le alcuno sarà trovato colpevole, dopo effer convitto la leconda volta, d'altra offesa, circa alcuna delle offese sudette, la terza, e ne sarà convitto nelle forme già dette; Che allhora, ognitale, c'havrà cosi offeso, e ne farà convitto, incorrerà in pena della conficatione di zutti i suoi beni, in prò della Regina noltra Sovrana Signora, e patirà incarceramento durante vita: E fe alcuno, che per la sua prima offesa nelle cole sudette lara convitto nelle dette forme, farà manchevole nel pagamento del denaro impostogli in virtù della sua convintione, nel modo e forma che debbe effer pagato, nel termine di sei settimane dopo la sua conventione; Che in tal caso, ogni persona cosi convitta, e che non l'havra pagato, per quella prima offesa, in vece della detta 10mma patira prigionia il termine di sei mesi, senza beneficio di Mallevadoria: E fe alcuno, per la fua seconda offesa nelle cose sudette, fara convitto nelle forme sopradette, e non havrà pagato la fomma impostagli in virtu della sua convintione e di questo Statuto, nel modo e forma che debbe effer pagata, intermine di sei settimane dopo la sua detta seconda conventione; Che in tal caso ogni persona cosi convitta, e non pagandola, sarà per quella fua feconda offesa, in vece di quella somma, incarcerato il termine d'un anno, fenza beneficio di Mallevadoria: E che dopo la Festa prossima della Natività di S. Giovanni Battista, ogn' uno c'ha dimora od habitatione in questo Regno, o qualunque altro luogo delli Dominii di sua Maestà, sarà obligato (non havendo ragionevol e legitima scusa d'affentarsene) di frequentare diligentemente la Chiefa o Cappella della fua Parrocchia, o mon potendo fare ciò, per qualche ragionevol impedi-mento, andarfene a qualch'altro luogo dove s'usano le Preghiere Publiche, e cal Culto Divino è pratticato,

Statuto dell' Uniformità.

mentre durerà il suo impedimento, e questo per og Domenica, ed ogn' altro giorno comandato ed usato a osservarsi per Festa, ed allhora, e quivi, resterà, co buon decoro tutto'l tempo delle Preghiere Publiche, Pre dicatione od altro servizio di Dio usatoci ed amministra toci, sotto pena di gastigo, per la Censura della Chiesa Ed oltre à cio, sotto pena a chiunque trasgredirà, de dodici denari per ogni tal transgressione, il che sar levato dagli Edili della Parrocchia, dove la trasgression sara stata commessa, in prò dei poveri di quella Parrochia, degli beni mobili ed immobili d'ogni tal prevari

catore per via distretto.

E per la debita esecutione di questo, la Maesta Sere nissima della Regina, la Nobilità Secolare, e tutta la Co munità radunati in questo presente Parlamento, richiedono instantemente nel Nome di Dio, che tutti gli Ar civescovi, Vescovi ed altri Ordinarii, s'affatichino con l'ultimo lor potere e scienza, accioche l'esecutione di quelto Statuto sia fatta per tutta la distela delle lor Diocesi e giurisdittioni, come hanno da render conto à Dio de' mali e giudicii, coi quali possa giustamente castigare il suo popolo, per la trascuranza di questa buona e salutevol Legge. E per lor tanto maggior Autorita in questo, che sia in oltre Statuito per l'autorita sudetta, che tutti e ciascheduno in particolare, degli Arcivescovi, Vescovi e tutti i loro subalterni, ch'elercitano giurisdittione Ecclefiastica, cosi in luoghi esenti, come non esenti nel precinto delle loro Diocesi, hayranno pien potere ed autorità, in virtù di questo Statuto, di riformare correggere e gastigare per via di Censure Ecclesiastiche tutti quegli che prevaricheranno nel precinto delle loro giurisdittioni, o Diocesi, dopo la detta Festa della natività di S. Giovanni Battista prossima, contra questa Legge e Statuto; nonostante qualsivoglia altra Legge, Statuto, Privilegio, Liberta, o Provisione, per l'addietro fatti, goduti o permessi, ripugnanti a questo.

E viene Statuito e Decretato dall' Autorità predetta,

che

delle Pregbiere Publiche.

che tutti e ciaschedun Giudice o Giustiziere, havra picna prodesta ed Autorità in tutte le loro Corti di sar inquisitione, udire e terminare, tutte, ed ogni sorte d'offele, commesse o satte in oppositione di qualunque Articolo contenuto in questo statuto, dentro i limiti della lor Commissione, e formarne Processo per l'esecutione del medesimo, come se fosse contra che chi si sia persona accusata dinanzi a loro per trasgressione, o convittane legalmente.

Proviito sempre, e che sia Statuito dall' Autorità predetta, ch'ogni Arcivelcovo e Vescovo, potrà in ogni tempo, a suo beneplacito, unirsi ed accompagnarsi, in virsu di questo Statuto, coi detti Giudici, od alle Corti, e ciascheduna delle Sessioni generali, tenute in qualunque suogo nel precinto delle loro Viocesi per l'inquisitione,

audienza, e terminatione delle offese sopradette.

Provisto anchora e che sia Statuito dall' Autorita predetta. Che i Libri della sudetta Liturgia saranno proveduti alla spesa della finanzi la prossima sessa della natività di S. Giovanni Battista, E che tutte quelle Parrocchie, e Chiefe Cattedrali, od altri luoghi, dove i detti lib i saranno proveduti innanzi la detta Festa della Natività di S. Giovanni Battista, si serviranno dei detti ibri fra tre settimane dopo, che saranno così proveduti, valendosi di essi conto me a questo tatuto.

E sia in oltre statuito dalla sopradetta Autorità, che nissuno sia acculato od in verun modo moleitrato per qual si sia delle offele qui sopra mentovate, da esser commesse per l'avenire, o contravenenti a questo statuto, se non che la persona c'havra offeso, ne sia accusata alla prossima session generale tenuta in presenza de' Giudici e Giustitieri dopo che l'offesa sara stata com-

messa, contro'l tenore di questo Statuto.

Provisto sempre, e che sia ordinato, e Statuito dall' Autorita predesta, che ogni Nobile del Parlamento per la terza sudetta offesa commessa, sarà giudicato da suoi Pari.

Statuto dell' Uniformità

E viene anco proveduto, e che sia ordinato e Statuit dall' Autorità predetta, che'l Magistrato Maggiore d' Londra, ed tutti gli altri Maggiori, l'odestà ed alt ufficiali principali in tutte, ed ogn' una Citta e Borglincorporati in questo Regno, la Guallia e le marche dessa, alli quali non sogliono andare i Giudici, Havrann piena potestà, ed Antorità, in virtu di questo statuto di sar inquisitione, recever querela, e terminare le offes sudette, ed ogn' una d'esse, d'anno in anno, fra quindia giorni dopo le Feste di Pasqua e di S. Michaele l'Arcar gelo, nel medesimo modo e forma, che vien pratticat dai Giudici e Giustizieri che sogliono andar attorno pe

il Regno.

Provisto sempre ed che sia stabilito, e Statuito dall'Autorità predetta, che ciaschedun Arcivescovo, e Vesco vo, e tutti i loro Cancellieri, Commissari, Arcidiacor ed altri Ordinari, che possedono qualche particolar giu risdittione Ecclesiastica, havranno, pien potere ed Autorità, in vertù di questo Statuto, così di sar inquisitione quando vanno nelle lor Visitationi, Sinodi, od altrove nei limiti delle loro Giurisdittioni, in ogni nempo e lu ogo, di ricever querele, ed informationi di tutte le co se sopradette, che saranno state satte, commesse, o per petrate, nei limiti delle lor Giurisdittioni ed Autoriti come di gastigarle per via d'ammonitione, scomunica sequestratione, o privatione, ed altre Censure, e Processi, nelle sorme già per l'addietro pratticate, in simi casi, per le Leggi Ecclesiastiche della Regina.

Provisto sempre, e che sia Statuito, che chiunque ha verà offeso nelle cose accennate di sopra, e ne riceveri prima castigo dall' Ordinario havendone sede sotto'l Sigillo dell' Ordinario, non sarà poi convitto dinuovo da Giustitieri per la medesima offesa, e parimente, se ne sarà stato punito prima dai Giustitieri, non sara dinuovo castigato per la medesima offesa dall' Ordinario: nos ostante qual si sia cosa centenuta in questo Statuto.

Provisto sempre, e che sia Statuito, che gli Ornamenti della

delle Preghiere Publiche.

della Chiefa e dei Ministri di Essa saranno coutinuati ed usati come solevano usarsi in questa Chiesa Anglicana per Autorità di Parlamento l'anno secondo del Regno d'Edoardo sesto, fin'attanto ch'altro ordine ne sia stabilito per l'Autorità della Regina, co'l parere de' suoi Commissarii appuntati ed Autorizzati sotto'l gran Sigillo d'Inghilterra per affari Ecclefiastici, overo dal Metropolitano di questo Regno: Ed anche se avenisse qualche contumacia, od irreverenza nelle Cerimonie, e Ritt della Chiefa, nell'abufo degli Ordini affegnati in questo Libro, la Regina possa, co'l parere dei detti Commissarii o del Metropolitano, ordinare, e publicare, qual ch' altre Cerimonie, o Riti che tendino il più all' avanzamento della gloria di Dio, edificatione della fua Chiefa, e la debita riverenza dei fanti Misteri, e Sacramenti di Christo.

E sia in oltre Statuito, per l'Autorità predetta, Che tutte le Leggi, Statuti, ed ordinanze da' quali altro Usizio, Amministratione de' Sacramenti, o Preghiera Publica, si limita, si stabilisce o si publica, per l'uso di questo Regno, o di qualsivoglia altro dei Dominii o paesi della Regina, resteranno da hor' innanzi invalidi e di nissun valore.

ಹು ಹುಚ್ಚುಕು ಹಿಂದು ಹುಚ್ಚುಕು ಹುಚ್ಚುಕು ಹಿಂದು ಹಿಂದು

Uno Statuto per l'Uniformità delle Preghiere Publiche ed Amministratione de Sacramentt, ed altri Ritie Cerimonie; e per stabilir la Forma di Creare, Ordinare, e Consacrare Vescovi, Preshtteri, e Diaconi nella Chiesa Anglicana.

D'ove che nell' anno primo della Regina Elizabeta vi fil un Ordine uniforme di Liturgia e Preghiera B 2

Statuto dell' Uniformità.

Publica, e dell' Amministratione dei Sacramenti, Ri e Cerimonie nella Chiefa Anglicana, (conformi alla P. rola di Dio, ed usanza della Chiesa Primitiva) con posto dai Riverendi Vescovi e cleso, publicato in un L bro, detto, [il Libro di Pregbiere Publiche, ed Amm nistratione de Sacramenti, ed altri Riti, e Cerimonie nell Chiefa Anglicana ed ingiunto d'esser usato per Ista tuto di Parlamento, tenuto nell detto Anno Primo dell' detta Regina Incitolato, [Statuto per l'Uniformità del Pregbiere Publiche e Liturgia nella Chiefa, ed Ammin stratione de Sacramenti] di gran consolatione ad ogi buona persona, desiderosa di menar una vita Christiana e molto utile per lo Stato di questo Regno; sopra l quale la Milericordia, Gratia, e benedittione di Dio non vie sparsa cosi prontamente ed abbondantemente per alcu altro mezzo, quanto per le Preghiere Publiche, debit ulo dei Sacramenti, e frequente predicatione dell'Evan gelio, con la divotione degli alcoltanti: E però, nono stante questo, moltidi questo Regno, seguitando le lori sensualità, e vivendo senza senno, ne timor di Dio s'astengono apposta e scismaticamente, e ricusano d'andare alle lor Chiefe Parrocchiali, ed altri luoghi publici, dove vengono usate le Preghiere Publiche, l'Amministration de' Sacramenti, e la predicatione della Parola di Dio, le Domeniche ed altri giorni assegnati, e comandati, d'esse offervati come Feste: e conciosia cosa che per la grande e scandalosa negligenza de' Ministri in quell Ordine, e Liturgia, cofi publicata e commendata, come vien detto qui sopra, ne sono natigran mali, e sconvenienze nel tempo dell'infelici turbulenze passates, e molti si siano lascitaci menar in fattioni, e scilmi, al gran scandalo e sminusmento della Religione Risormata della Chiesa Anglicana, e pericolo di molte anime : l'er prevenimento de quali cose nell'avenire, per lo stabilimento della quiete della Chiefa, e pacificatione di quetti disordini, contratti dall' indispositioni del tempo presente, la Maesta del Re, (conforme alla fua Dichiaratione del 25. Ottoun Ordine unitorine di Litturgia e Preghiera

delle Preghiere Publiche.

bre, nel 1660.) concesse la sua Commissione sotto l gran Sigillo d' Inghilterra a varii Vescovi ed altri Teologhi, di far una rivista del Libro di Preghiere Publiche, e preparare tali Cambiamenti, ed Additioni, quali stimerebbero convenevoli ad esser proposti : E dopo questo Le Convocationi delle ambedue Provincie di Canterburi e Iorc essendo per Ordine li sua Maesta state chiamate e radunate (ed al presente sedenti) egli e piacciuto a sua Maesta d'autorizzare, e comandare ai Prefidenti della detta Convocatione, ed altri Vescovi, e'l Clero di esfa, di riveder il detto Libro di Preghiere Publiche, ed il Libro della Forma e modo di confacrar Vescovi, Presbiteri, e Diaconi: E che dopo matura consideratione, havessero a fargli tali Additioni, e Cambiamenti. quali ai detti Vescovi rispettivamente, parrebbero convenevoli; Ed efibissero e preientassero a fua Maesta in iscritto, per la sua concessione, o confermatione; dopo'l qual tempo, con piena e matura deliberatione, i detti Presidenti, Vescovi e Clero d'ambedue le Provincie, hanno, in conformità, rivisti i detti Libri, e vi hanno fatti qualche Cambiamenti, iquali stimano a proposito d'effervi inferiti, come anco aggiunte qualche altre Préghiere, al detto Libro di Preghiere Publiche, da ularii in tempi ed occasioni emergenti; E gli hanno efibiti, e prefentati a sua Maesta in Ticritto, in un Libro detto [Il Libro do Pregbiere Pub-Viche, ed Amministrazione dei Sacrametni, ed altri Riti e Cerimonie de a Chiefa, secondo l'uf della biefa Anglicana, insieme c'ol saltero od i Salmi di David, pustati in qual ordine banno ad effer Cantati o recitati nel e Chiefe: e la forma e Modo, di Creare, O dinar, e confacrar Vefcovi, Presbiteri, e Diacmi.] Lutte lequali cose ben confiderate da sua Macita, sono state da essa appieno approvate, e concesse, e raccomandate a questo presente Parlamento, accioche detto Libro di treghiere Publiche, e formulario dell' Ordinatione, e Confacratione di Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, con i Cambiamenti ed

Seatuto dell' Uniformità

ed Additioni, che sono stati così fatti, e presentat sua Maesta, dalle dette Convocationi, sia il Libro ester usato da tutti quelli ch' Ustiziano in tutte Chiese Cattedrali, Collegiate, o Cappelle, ed and in tutte le Cappelle di Collegi, ed Aule d'ambedue Università, insieme coi Collegi d' Eaton e di Vincest ed in ogni Chiefa Parrocchiale e Cappella del Reg d'Inghilterra, Dominio di Guallia, e burgo di Beru soprail Tued, e da tutti quelli che Creano, o Consacr no Velcovii Presbiteri o Diaconi, in qualunque di qu luoghi, fotto tali Pene, quali saranno stimate convenvoli dalle Camere del Parlamento. Hora perche non e nulla di più importante per lo stabilimento della par di questa Natione, (laquale è bramata da ogni buor Persona) ne più tendente all'honore della nostra Rel gione, e la propagatione di essa, che un accordo genera nel Publico Culto di Dio Onnipotente: ed accioch ciascheduno di questo Regno sappia certamente la regol allaquale debbe conformaría nel Culto Publico, ed Am ministratione de Sacramenti, ed altri Riti e Cerimoni della Chiesa Anglicana, ed il modo come, e da chi Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, sono ed hanno da esse Creati, Ordinati, e Consacrati;

Che sia Statuito per la Maesta Serenissima del Re, co' parere, e consentimento dei Signori, Spirituali e Secolari, e della Communita, radunati in questo l'arlamento, e per la Autorita di esso. Che tutti, e ciaschedun Ministro, in qualsi sia Chiesa Cattedrale, Collegiata, o Parrocchiale, overo Cappella, o qualsivoglia altro luogo di Culto Publico dentro di questo Regno d'anghisterra, Dominio di Guallia, e Borgo di Beruic sopra I Tued, sara obligato di dire ed usare le Preghiere della Mattina, Preghiere della Sera, Celebratione, ed Amministratione d'ambidue i Sacramenti, ed ogn'altra l'reghiera Publica, inquell' Ordine e forma che vien ment quito nel detto Libro, annesso e gionto a questo Statuto e portando titolo di Libro di Preghiere Publiche, ed Amministratione

delle Preghiere Publiche.

nistratione de' Sacramenti, ed altri Riti e Cerimonie de a Chiesa, consorme l'uso della Chiesa Anglicana, insieme col Saltero, o Salmi di David, puntati come bis gna cantargli, o leggergli nelle Chiese; ed anco la sèrma o modo di Creare, Ordinare, e Consacrare, Vescovi, Presbiteri e Diaconi. E Che le Preghiere della Mattina e della Sera in esso contenute, saranno lette ogni Domenica, e ogn'altro giorno, ed in ogni occasione, e tempo assegnatovi, da tutti e ciaschedun Ministro o Piovano in tutte le Chiese, Cappelle, od altro qualunque luogo di Culto publico, dentro di questo Regno d'Inghilterra e luoghi sindetti.

Ed accioche l'Uniformità nel Culto Publico di Dio (ch' è tanto bramata) venga ad esser osservata presto, Sia di più Statuito dalla p edetta Autorita, ch' ogni Piovano, Vicario, od altro qual fi fia ministro che gode di presente qualche Beneficio Ecclesiastico, o promotione, in questo Regno d'inghilterra, o luoghi predetti, leggera nella Chiefa, Cappella, od altro luogo di Culto l'ublico, appartenente al suo detto Benencio, o Promotione, qualche Domenica innanzi la Festa di S. Bartolomeo, che fara nell'anno del nostro Signore 1662, apertamente, publicamente, e solennemente le Preghiere della Mattina e della Sera com'e ordinato da, c secondo'l detto Libro di Preghiere Publich, ai tempi inesso assegnati, e dopo haverlo cosi letto, dichiarerà apertamente, e publicamente, in prefenza della Congregazione quivi presente, il suo cordial alienso, e contentimento all' uso d'ogni cosa contenuta, e prescritta nel detto Libro, in queste formali parole, e non altre.

Io. A. B. Dichiaro qui il mio fincero assentimento e consentimento ad ogni, e ciascheduna cola contenuta e prescritta nel, e dal Libro, Intitolato Il Libro di Preghiere subli he, ed Ammini ratione dei Sacramenti ed altri Riti e Ceriminie della Chiesa, conforme all Uso della Chiesa Anglicana; insieme col Salte o, o Sal-

Statuto dell' Uniformità.

e Salmi di David, puntati come banno da esser cantati, let'i, nelle Chiese, ed anche la forma, o modo di Crear Ordinare, e Con acrare Vescovi, Preshiteri, e Diaconi.

E, che tutti e ciascheduna tal persona, che trascurei o risutera (senza legitimo impedimento da esser co cesso ed approvato dall' Ordinario di quel luogo) o farlo nel tempo sopradetto, overo (in caso di tal impedimento) in termine d'un mese dopo che sarà cessas quell' impedimento, Sara, Ipse fasto, privato di tutt le sue promotioni Ecclesiastiche: E d'allhora innanziara lecito ad ogni l'adrone, e Donatore di tutte qualsissa di quelle Promotione Ecclesiastiche, secondi le loro ragioni e pretensioni rispettivamente, di presentarci, o collatarci, ne più ne meno che se colui c'havr

cofi offeso o trascurato fosse morto.

E sia in oltre Statuito dall' Autorità predetta, chi chiunque sara per l'avenire presentato, investito, promosso in qualunque Beneficio Ecclesiastico, o Promotione, in questo Regno d'Inghilterra, e luoghi sopra detti, sara tenuto di legger publicamente, nella Chiela Cappella, o luogo di Culto publico, appartenente a suo detto Beneficio, o Promotione, in due meti dal giorno che fara entrato in p lessione del detto Beneficio Ecclesiastico, o fromotione, in qualche Domenica, apartamente, publicamente e solennemente, le Preghiere della Mattina e della era, affegrate ad effer lette, conforme al detto libro di Pregniere ubliche, nei tempi in e lo prescritti, e dopo haverle cofi lette, dichia, rera apei tamente e pub idamente in presenza della Congregatione quivi presente il suo fincero affenso, e consento all'uso di tutto cio che vi e contenuto, e prescritto, secondo la forma, gia affegnata: e che tutti e cialcheduna tal pe sona che trascurera (fenza legitima caula da effer approvata dall' Ordinario di quel luogo) o riculera di farlo fra il termine detto, o, in caso di tal impedimento, fra un mese dopo quell' impedimento tolto via, fara iplo

delle Pregbiere Publiche.

ipso sasto privato di tutti i suoi Benesicii Ecclesiastici e Promotioni; e che d'allhora innanzi, sara lecito ad ogni Padron o Donatore di tutti e ciascheduno di detti Benesicii Ecclesiastici e Promotioni od alcuno dessi (secondo la ragione, e titolo c'ha in esse) di presentare, nominarci qualch' altro, come se colui o coloro c'havranno così

offeso o trascurato sossero morti.

E fia in oltre Statuito dall' Autorità predetta, che per tutto dove il proprio Beneficiato di qualfifia Beneficio, o Vicariato con cura d'anime habita ne luogo del suo Beneficio, e tiene un Curato, il proprio Beneficiato in persona sara tenuto (non havendo egli Legitimo impedimento da effer approvato dall' Ordinario del luogo) di legger (al meno) una volta'l mele apartamente in publico le Preghiere Publiche e Liturgia, in ed per detto Libro, prescritte; e (se fara di bisogno) Amministrera ambedue i Sacramenti, ed altri Riti della Chiesa, nella Chiefa Parrocchiale, o Cappella della Parrocchia, ch'appartiene al detto Beneficio, Vicariato, o Parrocchia, in quell'ordine, modo, e forma, che viene affegnato, in, e per il detto Libro, fotto pena di cinque lire per l'uso de poveri della Parrocchia dove tal offesa sarà commessa, ogni volta che si commettera, essendone convinto, fia di propria confellione o per la bocca di due testimonii degni di fede con giuramento dinanzi a due Giustizieri del Contado, Città, o Borgo, dove sarà stata commessa l'offesa (ilqual Giuramento, i detti Giustizieri sono in virtu di questo Statuto autorizzati d'amministrare) e non pagandosi la pena in termine di dieci giorni, fia levata col tar sequestro di pegni, e vendita de' beni dell' offenditore, per Ordine dei detti Giustizieri, per mano degli Edili o sop avisori de' poveri di quella Parrocchia, rendendone il ayanzo all' intereffato.

E sia in oltre Statuito dall' Autorita predettà, ch'ogni Decano, Canonico, e l'rebendario, di qualsilia Chiela Cattedrale o Collegiata, ed ogni Presetto, ed altri Ca-

pia

Statuto dell' Uniformità

pi, Compagni, Cappellani, e Tutori, di od in quals glia Collegio, Aula, Casa di letteratura, od ospizic ogni Professor Publico, e Lettore, in qualsissa delle Università, ed in ogni Collegio altrove, ed ogni l vano, Vicario, Curato, Lettore, ed ogn'altro in dini Sacri, come anco, ogni Maestro di scuola, tene scuola, sia publica o privata, ed ogn'uno ch'inse gioventù, in qualfifia cafa o famiglia privata, in qua di Precettore, o Maestro di Scuola, ilquale, il pri di Maggio che fărà nell' anno 1662, o quando si dopo, fara investito, od in possessione d'alcuna Deca ria, Canonicato, Prebenda, Prefettura di Colleg Sodalizio, Impiego di Professore, o di Lettore, Chi Parrocchiale, Vicariato, od altra Dignita o Promotic Ecclesiastica, od impiego di Curato, di Lettura, o Sci la; o che ammaestrerà od insegnera gioventù, in qui tà di Precettore, o Maestro di Scuola, innanzi la fe di S. Bartolomeo, che sara nell' anno 1662, sottosc vera, od alla, od innanzi la fua, o loro Ammessione effer Incumbente o'l impossessarlene, la Dichiaratione, Riconoscenza seguente, scilicet

Pretesto, di pigliar armi contra l'Rè, e che abborisco quella Positione traditoria di pigliar armi per sua Autorità contro la sua Persona, o sia contro que che sono in Commissione sotto Lui; e che mi conformi rò alla Liturgia della Chiesa Anglicana, come e di priente stabilita dalla Legge. E dichiaro, che non tens che vi sia obligo alcuno, nè per me, ne per alcun altri da quel Ciuramento, comunemente chiamato, La Lege patto solenne, di procacciare alcun cambiamento, mutatione di Governo, sia nella chiesa o nello Statie che quel Giuramento era di se stesso di lecito, ed in posto sopra i sudditi di questo reame contra le Leggi Libertà di questo Regno.

delle Pregbiere Publiches

Laqual Dichiaratione e Riconoscenza sarà sottoscrietà da ogni r refetto ed altri Capi, Compagni, Cappellani, e Tutori di, od in, qualanque Collegio, Au a, o cafa di letteratura, e da ogni publico Ptotessore, e Lettore in qualfifia delle due Univertita, in presenza del Vice-Cancelliere di quelle Univerfita che fara per quel tempo, o'l fuo Sustituto. E la detta Dichiaratione o Riconoscenza fara fottofcritta in prefenza dell' Arciveftovo, Vescovo, o l'Ordinario della lor Diocele, da ogn'altro qui comandato di sottoscriverla, sottopena a chiunque d'essi che sarà manchevole in tal Sottoscrittione, di perder, ed ester privato di ogni tal Decanato Canonicato, Prebenda, carico di Prefetto o Capo, di Compagno, o di Protessore, o Lettore, come anco di Parrocchia, Vicariato, Dignita, o Promotione Ecclesiastica, impiego di Curato, Lettore, e Scuola, e fara refo intieramente incapace ed iplo facto privato di qualunque d' essi; e che ogni tal Decanato, Canonicato, Prebenda, carico di Prefetto, capo, di Compagno, o di Professore, o Lettore, Parrrocchia, Vicaria, o qualsisia Dignità Ecclesiastica, o Promotione, impiego di Curato, Lettore e Scuola resterà vacante, come le colui c'havera con offeso fosse naturalmente morto.

E se alcun Maestro di Scuola. od altro, ch'insegna la Gioventu in qualche casa o famiglia privata, in qualita di Precettore, o Maestro di Scuola, insegnera Gioventù in qualità di Precettore, o Maestro di Scuola, prima d'haverne ottenuta Licenza, dal suo Arcivescovo, Vescovo, od Ordinario della Diocese, consorme le leggi ed Statuti di questo Regno, (per laquale paghera solamente dodici denari) e prima d'haver cosi sottoscritto, e riconosciuto, come disopra; in simil caso, ogni tal Maestro di Scuole od altro, insegnando ed ammaestrando, come e stato detto, patira per la prima offesa tre mesi di prigionia, senza Mallevadoria, e per la seconda ed altra simil offesa patirà tre mesi di prigionia senza Mallevadoria, ed in oltre sara obligato di pagar cinque lire sterline al Rè.

Statuto dell' Uniformità.

E dopo tal fottoscrittione fatta, ogni tal Piov Vicario, Cu ato, e ettore, procurera una fede di no e figillo dell' Arcivelcovo, Vescovo, od Ordin. della Diocele (iquali tono da questo tatuto ingiun ricercati, di targii e dargliela) e la le, gera apertaine e publicamente, insieme con la Dichiaratione, o R no cenza sudetta, qualche Domenica, fra tre meli guenti, nella fua Chiefa I arrocchiale, dove ha da fiz are, in presenza della Congregatione quivi raduni nel tempo dell' Uffizio divino lotto pena ad ogni cont venente, di perder la sua l'arrocchia, Vicaria, o Be ficio, impiego di Curato, o Lettore, respettivement e lara relo intier mente incapace, ed iplo facto pri tone; e che quella Parrocchia, Vicaria, o Ben ficio, impiego di Curato, o Lettore, fara vacante, come egli toile naturalmente morto.

Proveduto tempre, che dal e dopo il vigesimo qui to di Marzo che sara nell'Anno del nostro Signore i dio 1682, ci saranno tralasciate nella detta Dichiara one, o Riconoscimento, da esser cosi sottoscritto e le

to, le parole seguenti, cioe

D io dichiaro che tengo non esservi obligo alcun ne per me ne per alcun altro da quel Giurament comunimente chiamato Solenne Lega e patto, di procacciare alcun cambiamento, o mutatione di Coverni sia nella hesa, o nello ctato, e che quel Giurament era di se stesso contra le note leggi e liberta di esso.

Dimodo che niuno di sopradette persone sarà obligat di si ttoscrivere, ne leggere quella parte di detta dichi

aratione o riconolcimento.

Festa di Lartolomeo, che sara nell' Anno del nostre Signore 1662, niuno, che di presente hereficiato, ec in possessione d'alcuna Parocchia, Vicariato, o Beneficio

delle Pregbiere Publiche.

che non è ancora in Ordini Sacri, per Ordinatione Epilcopale, o che non sara ordinato innanzi la detta Festa
di S. Bartolomeo, Presbitero, o Diacono seconda la forma d'ordinatione Episcopale, havra, terrà o goderà
quella Chiesa Parrocchiale, Vicariato, Beneficio con
Cura, od altra Promotione Ecclesiastica dentro di questo Regno d'Inghilterra, o Dominio di Guallia, o Borgo di Bervic sopra'l Tued; ma sara reso del tutto incapace, ed ipso sacto privatone, e tutte le sue Promotioni
Ecclesiastiche resteranno vacanti, come se sossegii natu-

ralmente morto.

E sia in oltre Statuito dalla predetta Autorità, che niuno, qualfifia, fara d'allhora innanzi capace d'effer ammesso ad alcuna Chiesa Parrocchiale, Vicariato, Beneficio, od altra Ecclefialtica Promotione, o qualunque altra Dignità, ne prelumerà consacrare, ed Amministrare il Santo Sacramento della cena del Signore, prima d'esser stato ordinato Presbitero, secondo la forma e modo prescritto nel detto Libro, senon che sia stato prima fatto Presbitero per Ordinatione Episcopale, sotto pena di cento lire sterline per ogni tal offesa (la meta al Ree l'altra metà ipartita fra i poveri di quella Parrocchia dove sarà stata commessa l'offesa, e colui o coloro che ne fara o faranno informatione lamento e Processo come di debito sede, in qualunque Corte di Ricordo del Rè, nella quale non troverà alcun alleviamento, ne protettione) e d'esser reso intieramente incapace d'esser ammesso ad Ordini Sacri, per lo spazio d'un anno intiero dopo l'offesa.

Proveduto sempre, che le pene mentovato in questo Statuto non si stenderanno ai Forestieri delle Chiese Riformate, privilegiate, o da privilegiare da sua Maesta,

o dai suoi Heredi o Successori, in Inghilterra.

Proveduto sempre, che niun titolo di conferire, o presentare per scaduta, accrescerà per alcuna vacanza, o privatione iplo facto in virtù di questo Statuto, se non sei mesi dopo notitia data di tal vacanza o privatione.

Statuto dell' Uniformità

significata dall' Ordinario al Padrone, overo tal senter di privatione, apertamente, e publicamente letta ne Chiesa Parrochiale del Beneficio, Parrocchia, o Vicriato vacante, o di che il beneficiato sara privato I

virtu di questo Statuto.

E sia di più Statuito dell' Autorità predetta; che i una forma, ne Ordine di Preghiere Publiche, Ammii Aratione dei Sacramenti, Riti o Cerimonie si usera pu licamente in veruna Chiesa, Cappella, od altro luoj publico di qualunque Collegio, od Aula, nè in l'una, i in l'altra delle due Università, Collegi di Westminste Wincester, o Eton, o qualsissa di essi, senon quello ch prescritto ed assegnato ad esser ulato, in, e dal deti Libro; e che il presente Governatore, o Capo di og Collegio, od Aula nelle dette Università, e dei det Collegi di Westminster, Wincester, ed Eton, in un me dopo la Festa di S. Bartolomeo che sarà nell' Anno Dom ni idio. Ed ogni Governatore, o Capo dei detti Co legi, od Aule, che saranno per la'venire eletti, od a segnati, in un mese dopo la sua Elettione, o collatione ed ammessione nel Governo, overo Superiorità, sotto crivera publicamente, nella Chiesa, Cappella, od altr luogo publico del detto Collegio od Aula, in presenz dei Compagni e Studenti di eilo, o la maggior parte d loro in quel tempo residenti, ai trenta nove Articoli d Religione, mentouati nello Statuto fatto nell' Anno de cimoterzo del Regno della Regina Elizabeta di felic memoria ed al detto Libro dichiarerà il suo sincero asser so, e consenso ai, ed approbatione dei detti Articoli e di esso Libro, ed all'uso di tutte le Preghiere, Riti, e Cerimonie, Forme, ed Ordini, prescritti e contenut nel detto Libro, secondo la Forma sopradetta; e che ogni tal Governatore, o Capo dei detti Collegi ed Au'e, o qualunque d'essi che sono, o saranno in Sacri Ordini, leggera, almeno una volta ogni tre mesi (nor havendo qua che legitimo impedimento) publicamente, ed apertamente le Preghiere della Mattina e Liturgia,

delle Preghiere Publiche.

come viene affegnato nel detto Libro, nella Chiefa, Cappella, od altro luogo publico del detto Collegio od Aula, sottopena d'esser privato, ed sospeso di tutti i Beneficii ed utili appartenenti a quel Governo, o Superiorità per lo spatio di sei mesi, dal Visitatore, o Visitatori di quel Collegio od Aula; E se qualche Governatore o Capo di qualunque Collegio od Aula, sospeso per non haver sottoscritto ai detti Articoli, e Libro, o per non haver lette le Preghiere della Mattina, e Liturgia, come è detto, non sottoscrivera i detti Articoli e Libro, al, od innanzi il fine d'altri sei mesi, immediatemente seguenti la sua detta suspensione, dichiarandovi il suo consentimento, come è stato detto, o non leggerà le Preghiere della Mattina e Liturgia come è detto dilopra, in tal calo quel carico di Governatore, o Capo, sarà ipso facto vacante.

Proveduto sempre, che sarà e potrà esser lecito di dire le Preghiere della Mattina, è della Sera, ed ogn' altra Prèghiera, ed Ustino prescritto in questo Libro, in Latino, nelle Cappelle ed altri luoghi publici dei Collegi ed Aule di anibedue le Università, nel Collegi di Westminster, Wincester, ed Eton, ed anche nelle Convocationi degli Cleri di tutte due Provincie; Nonostante

qualsisia cosa oppugnante in questo Statuto.

E sia di più Statuito dall' Autorità sopradetta, che niuno sarà ammesso Lettore, o permesso di Predicare, in qualità di Lettore, o predicare, o legger alcuna Predica, o Lettura, in veruna Chiesa, Cappella, od alcun altro luogo di culto publico in questo Regno d' Inghilterra, o Dominio di Guallia, e Borgo di Bervic sopra'l Tued, che prima non sia approvato, e Licentiatovi dall' Arcivescovo della Provincia, o Vescovo della Diocese, o (in caso che'l Vescovato sosse vacante) dal Guardiano delle Spiritualità, sotto'l suo Sigillo, e habbia letti in presenza di detto Arcivescovo, Vescovo o Guardiano i trentanove Articoli della Religione, mentionati nello Statuto dell' anno decimoterzo della Regina Elizabeta

Statute dell' Uniformità.

di felice memoria con dichiarare il suo sincero assens effi; e che ogn'uno, ch'è di presente, o sarà per l'ai nire licentiato affegnato od ammefio in qualita di tore per predicare, qualfifia giorno della Settimana alcuna Chiela, Cappella, o luogo di culto publico questo Regno d' Inghilterra, o luoghisopradetti, la ma volta che predichera (innanzi la fua Predica) gerà apa: tamente, publicamente, o folennemente Preghiere Publiche, e Liturgia, affegnata nel detto bro da leggersi a quell' hora del giorno, e poi, e qui dichiarerà apartamente il suo assenso al, ed approbati di, detto Libro; ed all'uso di tutte le Preghiere, R e Cerimonie, Forme ed Ordini, in esso contenuti prescritti, secondo la Forma prima assegnata in que Statuto. Ed anche il primo giorno di Lettura d'o mele, per tutto'l tempo che continuera lettore o P dicante in quel luogo, dove fara folito predicare, inn zi la fua predica o Sermone leggerà publicamente folennemente, le Preghiere Publiche, e Liturgia, co viene assegnato nel detto Libro doversi leggere a que hora del giorno, quando si havera da predicare, o la Lettura, e dopo haverle lette, farà apartamente publicamente la sua dichiaratione, in presenza de Cengregatione del fuo fincero Affenso, e consentimer al ed approbatione del, detto Libro, ed all'uso di tut le Preghiere, Riti, e Cerimonie, Forme, ed Ordin in esso contenuti, e prescritti, secondo la forma sopri detta; e che ogni tale o tali che tralasceranno, o ricul ranno di farlo, fara d' allhora innanzi refo incapace predicare quella, o qualunque altra Lettura, o Predic in quella, ned in qualfifia altra Chiefa, Cappella, o altro luogo di culto publico, fin' attanto chegli, od el habbiano apertamente, publicamente, e solennement Lette le Preghiere Publiche, e Liturgia, assegnate i quel Libro, e fi fiano conformati in ogni punto alle col in esso contenute e prescritte, secondo il proposito, ver intento, e fignificatione di questo Statuto. Provedute

detle Preghiere Publiche.

Proveduto sempre, che se detta Predica o Lettura la da esser satta o Letta in qualche Chiesa Cattedrale o Collegiata o Cappella, bastera che'l detto Lettore dichiari apertamente, al tempo sopradetto, il suo assenso, e consentimento, a tutto ciò ch'è contenuto nel detto

Libro, secondo la forma predetta.

E sia in oltre Statuito dall' Autorità sopradetta, che le alcuno ch'è per virtù di questo Statuto reso incapace di Predicare alcuna Lettura, o Sermone, prelumera di Predicare alcun Sermone, o Lettura, mentre rimane con incapaciato; in tal caso, colui o coloro c'havranno cosi trasgredito, patiranno Tre mesi d'incarceramento nella prigione publica, senza beneficio di Mallevadoria, e che quali si siano due Giustitieri, di qualunque Contado di questo Regno, e luoghi lopradetti, e'l Podesta, od oltro Magistrato Capitale di qualssia Città, o Borgo incorporato, ricevendo Fede fotto mano dell' Ordinario del luogo, dell' offeia commessa, saranno tenuti, e Iono in virtu di quello Statuto comandati d'incarcerar colui, o coloro c'havranno cosi offeso nella prigione publica del Contado, Città o Borgo incorporato, in conformità di esso.

Proveduto lempre, e sia in oltre Statuito dalla sopradetta Autorità, che sempre, ed ogni volta ch'alcun Sermone. o Lettura havrà da esser predicata, si leggeranno prima le Preghiere Publiche e la Liturgia appo state nel detto Libro ad esser Lette a quell'hora del giorno, apertamente, publicamente, e solennemente, da qualche Presbitero, o Diacono, nella Chiesa, Cappella, o luogo di Culto publico, dove si havera da predicare quel Sermone o Lettura, prima che si predichi il Sermone, o Lettura; E che'i Lettore c'ha da predicare sia presente

fi leggono.

Proveduto nientedimeno, che questo Statuto non haverà torza nelle Chiese delle Università di questo Regro, o qualunque d'esse, quando si predichera o leggera tal Sermone o Lettura, nelle medesime Chiese od alcu-

Lier

Statuto dell' Uniformità

una di esse, per, o come Sermone o Lettura publica dell' Università; ma che quel Sermone, o Lettura potrà predicarsi in qual sorte, e modo è stato solito predicargli per l'innanzi; Nonostante qual si sia cosa contenuta in

questo Statuto in contrario.

E sia di più Statuito dall' Autorità sopradetta, che tutte le buone Leggi, e Statuiti di questo Regno, che sono stati fatti per l'innanzi, e che sono di presente in vigore per l'Uniformità delle Preghiere ed Amministrazione de Sacramenti, nel Regno d'Inghilterra e luoghi gia detti, resteranno in piena sorza e vigore in qualsivoglo senso più efficace, per lo stabilimento, e confermatione del detto Libro, intitolato Il Libro di Pregbiere Publiche, ed Amministratione de Sacramenti, ed altri Riti, e Cerimonie della Chiesa, conformi all' Uso della Chiefa Anglicana; inseme co'l Sa'tero o Salmi di David, puntati come banno da esser cantati, o recitati nelle Chiese; e la forma e modo di Creare, Ordinare, e Confacrare, Vescovi, Presbiteri, e Diaceni: In questo già mentouato, da ester annesso a questo Statuto; e saranno applicati, praticati, ed ulati, per il gastigo d'ogni offesa, contravemente a'detti Statuti, c'hanno riguardo al detto Libro, e non più oltre.

Proveduto sempre, e che sia di più Statuito dall'Autorità sopradetta; che in tutte quelle preghiere, Litanie, c Collette, c'hanno alcun risguardo al Rè, Regina, o Progenie Regale, s'habbiano a cambiar i Nomi, di tempo in tempo, ad esser acconci alle occorrenze del tempo, consorme la direzione dell'autorita legitima.

Proveduto sempre, e sia Statuito dall' Autorità sopra detta ch'una vera Copia stampata del detto Libro, portando Nome del [Libro di Pregbiere Publiche, ed Amministrati ne dei Sacramenti, ed altri Riti, e C rimonie della Chiesa, consorme l'uso della Chiesa Anglicana, inseme co'l Saltero o Salmi di David, puntati come hanno da esser cantati o recitato nelle Chiese; e la firma, e mode di Creare, Ordinare, e consacrar Vescovi, presbiteri, e Diaconi sia procurato e proveduto alle spese dei Parrocchiani

delle Preghiere Publiche.

Chiesa Cattedrale Collegio, ed Aula, innanzi la Festa di S. Bartolomeo, nell' anno di Salute 1662. sotto pena di perder tre lire sterline, per ogni mese per tal trasgretsione, tutto'l tempo che ne resteranno cosi sproveduti, da ogni Parrocchia, o Cappella, Chiesa Cattedrale,

Collegio, ed Aula, che vi sara manchevole.

Proveduto sempre, e che sia Statuito dalla sopradetta Autorità, che i Vescovi di Hereford, S. David, Asaf, Bangor, e Landaf, ed i loro Successori, provederanno, in tal modo fra di loro, per la salute dell'anime delle lor Gregge commesse alla lor cura in Guallia, che il Libro qui annesso sa fedelmente ed esattamente tradotto in lingua Brittanica, o Guallele, e che quello così tradotto, -ed esaminato, rivisto ed approvato da loro od almeno da qualunque tre di loro sia stampato a tanto numero di Copie, che uno dei detti Libri cosi tradotto, e stampato, possi esser proveduto per ogni Chiesa Cattedrale, Collegiata e Parrocchiale, e Cappella appartenente alla parrocchia, per tutte quelle Diocesi, e luoghi di Guallia, dove si parla la lingua Guallese, innanzi il Primo di Maggio 1665, e che dal tempo che farà stampato, e Publicato il detto Libro cosi tradotto. tutta la Liturgia, dara usata e letta dai Ministri e Parrocchiali per tutto'l Paele di Guallia, per tutte le Diocesi, dove si parla volgarmente la lingua Guallese, o Britannica, nel modo e torma prescritto conforme al Libro qui annesso da usarsi in lingua Inglese, non essendo in niente disferente, in Ordine, o Forma, dal detto Libro Inglese; per qual libro, cosi tradotto e stampato, gli Edili d'egni detta Parrocchio pagheranno fuor dei danari della Parrocchia c havranno nelle lor mani, spettanti alle rispettive Chiele, per l'ulo di esse, e gli verra buonoficato nei lo o conti; e che i detti Veicovi, ed i loro Successori, o "qualunque tre di loro, almeno, appunteranno il prezzo · di che detto libro s'havera da effer venduto; ed un'aitro Libro di Preghiere Publiche in lingua Inglese sara comprato

Statuto dell' Unisormità.

prato e tenuto in ogni Chiesa per tutta la Guallia, dove si dee havere il Libro di Preghiere Publiche in Guallese, in virtù di questo Statuto, innanzi'l primo di Maggio 1564, e che quel Libro sia tenuto in luoghi cosi commodi nelle dette Chiese, che quelli che gl'intendono, possino andarci a leggerli ed usargli ne tempi a loro più commodi; e che anche quelli che non intendono quella Lingua, possino dal conferire ambedue le Lingue insieme, tanto più tosto pervenire alla conoscenza della Lingua Inglese; Nonostante qualsissa cosa opposita in questo Statuto; E sin' attanto che si possino procurar Copie del detto Libro da esser cosi tradotto, la Forma di Preghiere Publiche statuto, potrà usarsi come per avanti, in quelle parti di Guallia dove la Lingua Inglese

e per lo più intela.

Ed acciò che le vere e persette Copie di questo Statuto, e del detto Libro qui annesso sieno ben custodite, e conservate per sempre, e per isfuggire ogni sorte di dispute per l'auvenire: Sia perciò Statuito dall' Autorita sopradetta, che i Decani, e Capitoli d'ogni Chiesa Cattedrale o Colleggiata in Inghilterra e paele di Guallia, procureranno alle lor proprie spese, innanzi'l vintesimo di Decembre 1662. sotto'l Gran Sigillo d'Inghi terra una vera, e perfetta Copia di questo Statuto, e del detto Libro qui annesso, per esser dai detti Decani e Capitoli, ed i loro Successori, guardata, custodita, e conservata in perpetuo, e che possa esser esposta e mo-Arata fuori in qualunque Corte di Registro, ogni volta che ne saranno legalmente ricercati: e laranno parimente portate Copie vere e perfette di questo Statuto, e di esso Libro in ognuna delle Corti di Westminster, e nella Torre di Londra, per esse vi guardate, e custodite in perpetuo fra i Ricordi delle dette Corti, e della Torre, per poter effer mostrate ed esposte in qualunque Corte, secondo che farà di mestieri; iquali detti Libri, da esser cosi etemplificati sotto'l Gran Sigillo d' Inghilterra,

delle Preghiere Publiche.

- terra, faranno esaminati da persone a ciò appostate dal Re sotto'l Gran Sigillo d'Inghilterra per quell effetto, laranno confrontati col Libro Originale, qui annesso; iquali havranno autorità di corregger ed acconciar in iscritto ogni errore commesso dallo Stampatore, mentre selo stampava, o di qualsifia cosa in esso contenuta, e faranno fede in iscritto sotto lor mano e sigillo, o que lunque tre di loro, al fine del Libro, c'hanno elaminato, ed confrontato il detto Libro, e lo trovano esser vera e perfetta Copia; iquali detti Libri, ed ogn'uno d' esti, cosi esemplificati, sotto'l Gran Sigillo d'Inghilterra, sicome è stato detto, saranno stimati, ricevuti, e giudicati, e detti esser buoni, e di valore nella Legge ad ogni intento e proposito qualunque, e saranno stimati cosi buoni Registri, quanto il Libro medesimo qui annesso, Nonostante qual si sia Legge o Costume in contrario.

Proveduto sempre, che questo Statuto od alcuna cosa in esso contenuta non nocerà, ne sara pregiuditievole al Regio Prosessor di Leggi nell'Università d'Oxford, per quanto spetta la Prebenda di Scipton, nella Chiesa Cattedrale di Sarum, unita ed aggiunta al carico di esso Prosessor Regio che sarà pro tempore, dal Re Gia-

como di beata memoria.

Proveduto sempre, che dove ch'il trigesimo sesto Articolo, degli Trentanove, accordati dagli Arcivescovi, e Vescovi d'ambedue le Provincie, e tutto'l Clero nella Convocatione tenuta in Londra, nell'anno di Salute 1562. per issuggir diversità d'opinioni, e per stabilir un consenso, circa la vera Religione, e in queste parole se-

guenti, cioè.

Che'l Libro di Consacratione d'Arcivescovi e Vescovi, ed Ordinatione di Presbiteri, e Diaconi, messo in luce nel tempo del Re Edoardo sesto, e confermato nell'istesso tempo dall'Autorità di Parlamento, contiene tutto ciò ch'è necessario a tal Consacratione, ed Ordinazione, e non contiene c sa veruna di superstitioso, od empio; e perciò chiunque sur i stato Consacrato, cd Ordinato conforme i Riti di quel Libro.

Statuto dell' Uniformità

Libro, dopo l'anno secondo del sudetto Re Edvardo infinibora, o sarà per l'auvenire Consacrato, od Ordinato, sevondo quei Riti; decretiamo tutti tali esser giustamente, dirittamente, e legitamente Consacrati ed Ordinati.

Sia egli perciò Statuito dall' Autorità sopradetta, ch' ogni sottoscrittione che per l'auvenire si sarà ai detti Articoli, da alcun Diacono, Presbitero, od Ecclesiastica persona o qualunque altro, obligato in virtu di questo Statuto, di sottoscrivere i detti Articoli, sarà interpretata ed esposta per istendere, e sarà applicata (per quanto spetta quell' Articolo trigesimo sesto) al Libro che contiene la forma, e modo di Creare, Ordinare, e Consacrare, Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, mentouato in questo Statuto, in quellordine e modo che si stendeva per l'addietro al Libro messo in luce nel tempo del Re Edoardo sesto, mentouato nel detto trigesimo sesto Articolo; Nonostante qualsisia cosa contenuta nel detto Articolo, o in qualsivoglia Statuto, o Canone, per l'addietro fatto, ad esso ripugnante.

Ed è proveduto, che'l Libro di Preghiere Publiche, ed Amministrazione dei Sacramenti, ed altri Riti, e Cerimonie di questa Chiesa Anglicana, con la sorma e modo d'Ordinare, e Consacrare Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, per l'addietro in uso, e specielmente stabilito per Istatuto di Parlamento, negli anni Primo, ed Ottavo del regno della Regina Elizabeta, sarà tuttavia osservato ed usato nella Chiesa Anglicana, insino alla Festa di S. Bartolomeo, che sarà nell'anno 1662.



LA

PREFATIONE.



GLI è Stato la prudenza della Chiesa Anglicana, sin dal principio della compilazione della sua Liturgia Publica, di tener il mezzo fra i due estremi, di troppo osimatione nel ricusare, o troppo facilità nell'ammetterne alcuna variatione. Perche, sicome da un canto, l'isperienza

comune c'insegna, che dove è stato satto qualche cambiamento di cose maturamente Stabilite (non essendovi gran necessità che lo richie desse) varii incommodi ne sono seguiti: edanche esti per il più delle volte, più, e maggiori degli mali, che si credevano rimediare per tal cambiamento: Cifi, dall' altro canto, le Forme particolari del Culto divino, ed i Riti, e Cerimonie, ordinate in effe da ufarfi, efsendo cose da se stesse indiferenti, e mutabili, e per tali riconosciute; è perciò ragione vole, che non gravi ed importanti considerationi, secondo le varie necessità de' tempi ed occorrenze, vi fi facciano quei cambiamenti e mutationi, che vengono stimati necessarii od espedienti di quando in quando, da quegli che sono in Autorità. Confirmemente truoviam, che ne Regni di varii Prencipi di felice memoria, depo la Riformatione, la Chiesa, spinta da giuste e gravi considerationi, ba consentito di far tali cambiamenti in qualche particularita, quali sono stati stimati convenienti nei tempiloro: Però in tal modo, che l Corpo principale e gli Sustantiali di esso (cosi nelle materie principali, come

La PREFATIONE.

nella sua fabrica, ed ordine) sono sempre restati e continuati insino al di d'hoggi; e stanno anchora sermi ed immoti, nonostante tutti quei vani tentativi, ed impetuosi assalti che gli sono stati fatti, da persone ch' amano cambiamenti, e c'hamo sempre scoperto una maggior gratisicatione ai propri concetti, ed interessi particolari, che all'ussizio che

devono al publico.

Per quali indebiti modi, ed a quali Sciagurati fini, l'uso della Liturgia, (benche imposto per le Leggi del Paese, e quelle Leggi n'n mai rivocate) sia stato tralasciato nel tempo delle ultime misere confusioni, è pur troppo noto al mondo, ne ci è voglia di rammemorargli. Ma quando, al felice Ritorno di sua Maesta, è parso verifimile, che fra altre cofe, l'uso della Li urgia sarebbe anche quelle ristabilito di corso (come non esendo mai stato legalmente cessato) senon che intervenisso qualche mezo opportuno per impedirlo; quegli bu mini, iquali stto gli Usurpatori mederni, s'erano potentemente impiegati ad alienar l'effetto del popolo da esso, si videro toccati in punto d'honore ed interesse (senon volevano confessarsi liberamente baver errato, al che, simil gente a lasciano difficilmente indurre) di tutto ler potere ad impedirne il ristabilimento. In ordine al quale molti libelli furono sparsi contro'l Libro di Preghiere Publiche, le vecchie oggettioni fuscitate, con altre nuove aggiuntevi, per farne crescer il numero. Finalmente grandissimo applicationi si fecero a sua Maesta, accio che'l detto Libro soffe Riveduto, e che vi si facessero quelle Alterationi ed Aggiunte, che sarebbero necessarie all'agio delle conscienze tenere; Al che sua Maestà, mossa dalle sue proprie pie inclinationi a sodisfare (in quanto fosse ragionevole) tutti i suoi Sudditi. di qual si sia persuasione, vi condescese benignamente.

Nella quel Rivista ci siamo affaticuti d'osservare la simil Moderatione, che trucviamo esser stata praticata in tali casi nei tempi passati. E percio, delle varie mutationi proposteci habbiamo rigettato tutto ciò ch'era, o di cattiva consequenza (come serendo segretamente qualche Dottrina stabilita, od usanza lodevole della Chiesa Anglicana, od in sat-

1a PREFATIONE!

to di tuttu la Chiesa Cattolica di Christo) overe di nissun importanza, anzi affatto vano e frivolo. Ma quei Cambiamenti che ci sono stati presentati (da qualunque persona, o sotto qual si voglia preteste, ed a qual si sia fine, che ci parfero in al un grado necessarii od espedienti, vi habbiamo volentieri, e di nostre proprio movimento, assentito: Non sospinti a ciò per alcuna forza d'Argomento, che ci convinresse d'alcuna necessità di far quei oambiamenti: Perche siamo abastanza fodisfatti nei giudicii nostri (e lo protestiamo qui al mondo) che'l Libro, come era già prima Stabilito per la Legge, non contiene cosa alcuna contrar a alla Parola di Dio, ed alla sana Dottrina, o che non possa esser usato da qualunge huomo pio, con buona conscienza, e sommessione, o che non si possa molto bene difendere da chi che si sia, chegli vegli opporti, quando gli sia concessa interpretazione essi giusta e favorevole, come si deve di comun ragione, conceder a qualunque Scrittura Humana, maffime a quelle che sono messe in luce con Autorità, ed anche alle

migliori Tradottioni della Sacra Scrittura me desima.

Il nostro principal scopo era percio, in questa nostra impiesa, non di compiacere a questa o quella fattione in veruna lor domanda irragionevole; mu più tosto sar quello cha secondo'l più forte della nostra ragione, habbiam stimato tender più alla preservatione della Pace, ed Unione della Chiefa; al procurar Riverenza, edeccitar Pteta, e Divocione nel culto publico di Dio; o di recider le occasioni a quelli che cercano occasione di cavillare, o centrastare contro la I iturgia della Chiefa. E quanto alle diverse variationi dal precedente Libro, sia per Cambiamento, ed Aggiunta. od altramente, bastera darne questa ragione in generale; cice, che la maggior parte dei Cambiamenti sono stati fatti, o, in primo lucgo, per tante miglior indrizzo a quegli c'hanno da ufiziare in qualunque parte della Liturgia; il che vien fatto per il piu nei Calendare e Rubriche: od in fecondo luogo, per tanto meglio esprimer certe voci, o frast d'uso antico, in termini più conformi ai tempi presenti, e Più chiara esplicatione d'altri v. caboli ed espressi ni, ch'e-1 . 111.

La PREFATIONE.

rano, o d'ambigua significatione, o per altro modo soggette ad effer mal interpretate: overo terzamente, per tanto più chiaramente esporre alcune porzioni della Santa Scrittura, tramezzate nella Liturgia; lequali, nelle Epistole ed Evangelii particolarmente, ed anche in altri luoghi, vien comandato che si leggano secondo l'ultima Traslatione : E che fu stimato convenevole, che certe Pregbiere, e Rendimenti di gratie acconciati a l'occasioni particolari fossero aggiunti nei debiti luoghi; ed particolarmente per quelli che sono sopra'l mare; come anco l'Uffizio per il Battesimo di quegli che sono d'eta matura; lequali cose, quantunque non fossero tanto necesarie quando i primi Libri furono compo-His nulladimeno per l'accrescimento dell' Anabattismo, per la licenticsità dei tempi da poco in qua passati, introdottesi fra di noi, egli è adesso necessario, e si potra sempre usare, per il Battesimo di quelli che sono nati nelle nostre Colonie, ed altri convertiti alla Fede. Se alcuno ch'è desideroso deser più pienamente se disfatto circa i diversi Cambiamenti d'alcuna parte della Liturgia, confrontera questo presente Libro, col precedente, non dubitiamo, che non ne resti pienamente appagato, per qual cagione siano stati fatti i Cambiamenti.

Ed essendoci cosi affaticati di far il debito nostro in que-Sto affare di tanto grande importanza, come nel cospetto di Dio, e far veder la nostra sincerità in questa opera (quanto è stato in poter nostro) alle conscienze d'ogn'uno; ancor che sappiamo esser impessibile (fra una cotanta varietà di pareri, bumori, ed intereffi, come sono al mondo) di compiacer a tutti; ne possiamo aspettare che gente di spiriti fatticsi, fastidicsi, e perversi, veglino mai ester contenti di qualunque cosa che fi possa fare di questa natura da akun altro che da loro stessi: Habbiamo però bucha speranza, che quanto viene qui presentato, e ch'estato dalla Convocatione d'ambedue le Provincie con gran diligenza esaminato, ed approvato, sara anco ben accettato e gradito da igni sobrio, pacifico e veramente conscienzoso figlicaclo desa Chiesa Anglicana. Intorno

Intorno all' Uffizio della Chiefa.

On vistu mai cosa alcuna al mondo: per ottima che sia stata divisata d'ingegno humano, o fermamente stabilita, che alla lunga non sia stata corrotta. Come, fra le altre cole si vede chiaramente nelle Preghiere Publiche della Chiefa, comunemente chiamate Unizio Divino: la prima origine, e fondamento delquale, se alcuno volesse ricercarne per i Padri antichi, traverebbe che non su instituito, senon a buon fine ed al grand'avanzamento della pieta. Perche costoro ordinarono ogni cofa con tanta prudenza, che tutta la Bibbia. (o la maggior parte d'essa) s'havesse da leggere una volta l'anno; volendo a quel modo, che'l Clero, e massime quelli che furono Ministri nelle Congregationi, fossero (per la fiequente lettura e meditazione della Parola di Dio) loro stessi eccitati a pieta, e tanto più habili ad efortar gli altri con fana dottrina, e confutare gl'inimici della Verità; ed in oltre che'l popolo (co continuo udirila lettura della Santa Sorittuta nella Chit esa) si profittaffe di più in più; nella conoscenza di Dio. e fosse tanto maggiormente acceso dell' amore della sua vera Religione.

Ma da moltianni in qua, quest' Ordine pio, e decente dei Padri antichi, è stato talmente alterato, rotto, e negletto, dall'introdurvistorie e Leggende incerte con gran numero di Risposte, Versi, vane Repetitioni, Commemorationi, e Sinodali, che per il pist, quando alcun Libro della Bibbia era cominciato, dopo tre o quattro Capitoli finiti, tutto'l resto veniva tralasciato. Ed in questo modo, il Libro d'Isaia si cominciava in Auvento e quello di Genesi in Settuagesima, ma venivano solo cominciati, e non si leggevano al sine. Nell'istesso modo, si faceva d'altri Libri della Santa Serit

) 2 tura-

tura. E di più, dove che S. Paolo comanda che si parli in tal lingua al popolo nella Chiesa, che tutti possino
intendere, e così avantaggiarsi per l'udita di quel che
vien Letto; L'Ussizio in questa Chiesa d'Inghilterra, è
stato per molti anni letto in Lattino, ilquale il popolo
non intende; si che, hanno udito con gli orecchi solamente, ma i cuori, spiriti, e menti loro, non se sono
stati edificati. E di più, quantunque i Padri antichi
habbino divisi i Salmi in sette Parti, ogn' una delle
quali si chiamava Notturno: da poco già in quà, alcuni pochi d'essi solamente sono stati lettì, e gli altri intieramente tralasciati.

In oltre, il numero e difficoltà delle regole chiamate la pica, e le molte mutationi dell'Uffizio, era la cagione, che'l solo voltar del Libro era cosa così difficile, ed intricata che'l più delle volte, s'haveva più da fare a truovar il luogo che s'era da leggere, che di leggerlo,

quando fu truovato.

Pesati perciò questi incommodi, Viene qui publicato un Ordine tale, che quelle cose saranno raddrizzate. E per maggior facilità, ecco un Calendario fatto a posta, ilquale e chiaro, e facile ad intendere; nelquale (quanto far si può) la lettura della Santa Scrittura, viene così spiegata, ch'ogni cosa si farà con buon ordine, senza imembrare una parte dall' altra. Per questo sono ricisa antinni, Risposte, Invitatorie, e cose simili, che rompevano il filo per ilquale si doveva legger la Santa Scrittura.

Nulladimeno, perche non si può sar senza Regole; perciò ne sono alcune publicate qu'i; lequali sicome sono poche di numero, così sono chiare, e sacili ad intendere. Dimodo che, si ha qui un Ordine per le Preghiere, e per la lettione della Santa Scrittura, molto consorme alla voglia ed intento dei Padri antichi, e molto più utile, e commodo, di quello che si usava da poco in quà. E più utile, perche molte cose sono qu'i tralasciate, dellequali, alcune non erano yere, alcune incerte, alcune vane e super-

superstitiose; e non ci vien comandato di esser letto altro che la pura Parola di Dio, le Sacre Scritture, o quello ch'e conforme ad esse; ed il tutto in tal lingua, ed ordine qual è piu sacile e chiaro per l'intelligenza, così di quel che legge, come di quelli ch'ascoltano. E anco più commodo, così per la brevità, e chiarezza dell'ordine come perche ne sono poche le regole e facili.

E dove che ci è stata per l'addietro gran diversità sel recitare, e cantare nelle Chiese di questo Regno; alcuni seguendo l'usanza di Salisburi, altri quella di Hereford, ed altri di Bangor, altri di Jorc, ed alcuni di Lincoln; Hora da qui innanzi, tutto l'Regno si servira di una

usanza sola.

E perche non si può esporre cosa veruna, che non sa soggetta a qualche dubbii nell uso e pratica di essa; per acquetare ognital diversità (si alcuna ne nasce) e per la solutione di qualunque dubbio, circa'l modo di intendere, fare ed eseguire le cose contenute in questo Libro; quegli che cosi dubitano, od apprendono le cose diversamente, sempre ricorreranno al Vescovo della Diocese, ilquale secondo la sua discretione, provedera all'accommodamento e pacificatione di esse, purche'l rimedio non contravenga a cosa veruna contenuta in questo Libro. E quando'l Vescovo stesso sia in dubbio, intal caso, potrà mandar all'Arcivescovo per haverne la risolutione.



On tutto che venga ordinato, Ch'ogni cosa si legga o canti nella Chiesa in Inglese, accioche la Congregatione ne sia edificata; non viene però inteso, che quando alcuno sarà le sue Orazioni di Mattina o Sera in privato, non le possa fare in qualsissa lingua intende.

Ed ogni Presbitero, e Diacono debbono legger ogni giorno le Preghiere della Mattina e della Sera, od in privato od in publico, quando non ne siano impediti

da malatia, o qualch'altra cagione urgente.

Ed il Parrocchiano che ministra in ogni Chiesa Parrocchiale o Cappella, essendo a casa, e non essendone ragionevolmente impedito, le leggerà nella Chiesa Parrocchiale, o Cappella, dove e' ministra, e farà toccare una campana, un pezzo innanzi di cominciare, accioche'l popolo venga ad udire la Parola di Dio, e pregare a Lui.



查查查查查查查查

Delle Cerimonie.

Perche alcune ne siano annullate ed altre ritenute.

I quelle Cerimonie che s'usano nella Chiesa, e c'hanno havuto il lor principio da humana institutione, alcune furono introdotte con pio intento e proposito e pure con tutto ciò, alla lunga, voltate in vanità, e superstitione. Alcune n'entrarono nella Chiesa per indifereta divotione, ed un certo zelo ch'era senza conoscenza; e conciosia cosa che furono pur tollerate al bel principio, crebbero di giorno in giorno, a maggiori abusi; Lequali, non solo per la loro inutilita, ma altresi, perche hanno molto acciecato il popolo ed oscurata la gloria di Dio, meritano d'esser ricise, ed intieramente ributtate. Ve ne sono delle altre, lequali quantuuque-d'humana institutione, si e però stimato a. proposito di ritenerle tuttavia, con per un'ordine decevole nella Chiesa (per il quale surono prima introdotte) come perche tendono ad edificatione, aliaquale tutto ciò che si sà nella Chiesa (come insegna l'Apostolo) debbe riferirfi.

E quantunque il ritenere, o tralasciare d'una Cerimonia da se sia poca zosa, nulladimeno, lo sprezzo, e trasgressione volontaria, ed il rompere d'un'ordine e disciplina comune, non debbe esser stimata una picciola ossesa nel cospetto di Dio. Faccisi ogni cosa tra voi, dice
S. Paolo, in debito, e decevol ordine; L'appuntamento
de qual Ordine non appartiene ad alcuna persona privata; e perciò nissuno debbe intraprendere, o presumere
d appuntare; o cambiare alcun Ordine publico o comune della Chiesa di Christo senon che vi sia legalmente
chiamato ed autorizzato.

Delle Cerimonie.

E conciosia cosa che in questi nostri tempi, le nienti degli huomini sono tanto diverse, che alcuni sanno gran scrupolo di conscienza, di lasciar cadere la minima parte delle loro Cerimonie, perche sono così avezzi alle loro usanze vecchie, e dall'altro canto, vene sono altri così fantasticati a novità, che vorrebbero innovare ogni co-sa, e percio vengono a sprezzare le cose vecchie, si el e niente può loro piacere, senon pose nuovo: Eù percio trovato a proposito, di non haver risguardo tanto a compiacere veruno di questi partiti, quanto a sar cosa grata a Dio, e giovare ad ambidue. E pure, accioche niuno sosse offeso, ilquale potesse esser appagato di ragione, ecco alcune cause dichiarate perche certe Cerimonie che solevano usarsi sono tolte via, ed altre tuttavia rattenute.

Alcune sono state tolte via, perche il loro grand'eccesso e moltitudine era talmente cresciuto in questi ultimi tempi, che'l pelo d'esse era venuto a tal termine che non potevano più effertollerate; delle quali S. Agostino si doleva a luoi tempi che erano cresciute a tal numero, che lo stato del popolo Christiano era peggiore, inquanto a quello, che non erano gli Ebrei. Ed egli ammonivadi toglier via quel giogo e pelo, secondo che l'opportunità del tempo lo permetterebbe. Ma cola haverrebbe detto S. Agostino, s'havesse vedute le Cerimonie di questi ultimi tempi, usate fra di noi; allequali, la moltitudine che s'ufava al fuo tempo, non era da paragonare? Questa nostra moltitudine di Cerimonie era cosi smisurata, e molte di esse così oscure, che più tosto confondevano ed offuscavano, che non ci chiarivano o manifestavano i benefici di Christo. Ed oltre a cio, l'Evangelio di Christo non e una Legge Ceremoniale (come era di gran parte quella di Moile) ma bene una Religione per fervina Dio, non gia nella le vitudine della figura od ombra, ma nella liberta dello Spirito; contentandoci di quelle sole Cerimonie che servono ad un Ordine decente, e pia Disciplina, e che giovano a destar la stupida mente dell'huomo, a ricordarli del suo dovere verso Dio, per

Delle Cerimonie:

mezo di qualche riguardevol e spezial significatione, per lequali, sosse edificato: In oltre, la causa più importante dell'annullare certe Cerimonie siù, che venivano talmente abusate, parte per la superstiziosa ciecità degl'illiterati e rozzi, parte per l'avarizia insaziabile di quelli che cercavano più il lor guadagno, che la gloria di Dio, che gli abusi non se ne potevano levar via, mentre restava

la cosa in quell' effere.

Ma hora, in quanto a quelli che forse resteranno offesi perche alcune delle Cerimonie vecchie restano in uso; se considerano, che senza qualche Cerimonie sarebbe del tutto impossibile d'ofservar alcun'Ordine, o buona Dilciplina nella Chiesa, vedranno facilmente giusta causa di corregger i loro giuditii: e se riesca loro fastidio ch'alcune delle vecchie sieno ritenute, e che volessero più tosto che si facesse ogni cosa di nuovo: allhora, quei tali, concedendo che qualche Cerimonie iono lecite; ne segue certo che dove le vecchie si possono usar bene, non debbono ragionevolmente condannar le vecchie solo perche iono vecchie, senza scoprir la lor pazzia; Perche in tal calo doverebbero più tosto riverirle per la loro antichità, le vogliono dichiararfi più amatori d'unione e concordia, che d'innovationi e fantasticheria, lequali cose (quanto più fi può, con l'avanzamento della Religione Christiana) debbono ester sempre fuggite. In oltre, quei tali, non havranno giusta ragione d'offendersi contro le Cerimonie ritenute. Perche sicome sono state levate via quelle che erano più abusate, e caricavano le coscienze degli huomini senza causa veruna, così le altre che restano, sono ritenute per Ordine e Disciplina, lequali, (quando si vedranno giuste cause) potranno cambiarsi, e percio non devono effer stimate uguali alla Legge di Dio. E di più esse non sono Cerimonie oscure ne mutole, anzi sono così esposte, ch'ogn'uno può intendere quello che fignificano, ed a che ulo servono. Dimodo che non è verifimile, che queste per l'avenire, fiano abusate com fono state l'altre. Ed in queste nostre attioni non cone danniam

Delle Cerimonie.

danniamo nissuna altra Nazione, ne prescriviamo cosa veruna senon al nostro popolo solamente: perche stimiamo convenevole ch'ogni Paese usi le Cerlmonie che vedranno esser più tendenti allo spiegamento della Gloria ed honor di Dio, ed al ridur il popolo ad una vita più pia e più persetta, senza errore o superstizione, e che annullassero altre cose, che di quando vedranno esser il piu abusate, come avenne spesso negli ordinamenti degli huomini, diversamente, ne paesi diversi.



LORDINE

L'ORDINE

Che si ha du offervare nella lettura de' Salmi.

SI leggerà il Saltero da un capo all'altro ogni mese, come viene quivi ordinato, così per le Preghiere della mattina, come della sera. Ma nel Febraio, si leggerà solo fino al di vigesimo ottavo, o vigesimo none del mese.

E perche Gennaio, Marzo, Maggio, Luglio, Agosto, Ottobre e Decembre sono di trenta un giorni per uno; viene ordinato, che si leggono i medesimi Salmi l'ultimo giorno di detti mesi, che surono letti il giorno innanzi: Accioche il Saltero sia ricominciato il primo di del mese seguente.

E perche il Salmo CXIX. è diviso in vintidue Parti, ed è troppo lungo per potersi legger ad una volta; Viene così ordinato, che non si leggeranno piu di quattro.

o cinque di quelle Parti alla volta.

Ed al fine d'ogni Salmo, e d'ogni tal parte del Salmo

CXIX. fi ripetera questo Hinno.

Gloria sia al Padre, ed al Figliucto, ed allo Spirito Santo.

Sicome era nel principio, e adesso, è sempre sarà ne secoli

de'secoli. Amen.

E da osservare che'l Saltero seguita la divisione degli Ebrei, e la Tradottione della gran Bibbia Inglese, messa in luce, ed usata nel tempo d'Enrico Ottavo, ed Edoardo Sesto.

LORDINE

Che si ha da offervare nel legger il rima. nente della Santa Scrittura.

L Testamento Vecchio è ordinato per le prime Lettioni delle Preghiere della Mattina e della Sera; in tal modo che la maggior parte di ello si leggera una volta

l'anno, secondo l'ordine del Calendario.

Il Testamento Nuovo è ordinato per le seconde Lettioni delle Preghiere della Mattina e della Sera, e si leggerà in ordine tre volte l'anno, oltre alle Epistole ed Evangeli; dall' Apocalisse in fuora, dalla quale sono appuntate solo certe proprie Lettioni ordinate per varie Feste.

E per sapere quali Lettioni hanno da esser lette ogni di, si cerchi il di del Mese nel Calendario seguente, ed ivi si troveranno i Capitoli c'hanno da esser letti per le Lettioni delle Preghiere cosi della Mattina come della Sera; dalle Feste mobili in poi, lequali non sono nel Calendario, e le immobili, dove si ha lasciato un bianco nella Colonna delle Lettioni; le proprie Lettioni di tutti i quai giorni si trovano nella Tavola delle Lettioni proprie.

- Ed è da osservare che quando che si iia, che Salmi o Lettioni proprie vengono ordinate; allhora i Salmi e Lettioni di corso ordinario secondo'l Libro di Salmi, e Calendario (se sono differenti) saranno tralasciati per

quella volta.

Ed è in oltre da esser osservato, che la Colletta, Epistola, ed Evangelio ordinati per la Domenica, hanno da servire tutto'l imanente di quella settimana, dove non è ordinato altramente in questo Libro.

Lettioni

LETTIONI PROPIE

DA

Esser lette alle Preghiere della Mattina e Sera, nell Domeniche ed altre Feste per tutto'l anno.

Lettioni	propie per tel 1	Domeniche.
Domeniche d'Aven		Sera.
La prima	Isai. i.	Isai. ii
2	.v	. :: xxiv
3	XXV	xxvi
4	XXX	xxxii
Domen. dopo'l Nat		
La prima	xxxyii	xxxviii
2	x li	xliii 4
Domen. dop. l'Epif.		
La prima	xliv.	xlvî ·
2	li i	liii
2	lv	lvi
4	lvii	lyiii
3	lix	lxiv
6	lxy	lxvi
Septuagefima	Gen. i	Gen. ii
Sexagefima	iii	vi
Quinquagesima	ix fin 'a XX)	xii
Quarefima	a Mary	
Prima Domenica	Gen. xix fin. 30.	Gen. xxii
2	xxvii	xxxiv *
2	xxxix	xlii /
1	x'iii .ii .iii	xly
	Efod. iii.	Efod. v
2 .1/ •	Liou, III,	Liou. V
Prima Lett.	ix	X
Seconda Lett.	Matt. xxvi.	Ebr. v. fino a 11
La Pasqua	THALL. MAY L.	Lor. v. IIIIo a 1
Prima Lett.	Efod. xii.	Efod. xiv
Seconda Lett.	Rom. vi	Fatt. ii. v. 22
Doman den la Pafe		1 411.
Domen.dop. la Pasq	Num. xvi	Num. xxii.
La prima	ITAMIL AVI	1.1.4.4.4

LETTIONI PROPIE.

Dom. dopo la Pasq.	Mattina.	Sera.
2	Num. xxiii, xxiv	Num. xxv
3	Deut. iv	Deut. v
4	vi	vii
5	viii	ix
Domen. dopo l'Asc.	x ii	xiii
Pentecoste		
Prima Lett.	Deut. xvii fin. 18	8. Ifai. xi
Seconda Lett.	Fatt. x. v. 34.	Fatt. xix fin. v. 21
Domen. della Trin.		
Primo Lett.	Gen. i	Gen. xviii.
Seconda Lett.	Matt. iii	I Giov. v.
Dom. dopo la Trin.		- C.S
La prima	Giefu. x	Giosu. xxiii.
2	Giud. iv	Giud. v.
2	1 Sam. ii	1 Sam. iii.
1	xii -	xiii.
7	xv	xvii.
3 4 5	2 Sam. xil	2 Sam. xix.
	xxi.	xxiv.
7	I Re xiii	I Re xvii.
9	xviii	xix
10	XXi	xxii
	2 Re v.	2 Re ix
11		
12	xix	Xviii
13	Clark of all a	Gier. xxii
14		
15	Ezecheal.	Gier. xxxvi
16	William Street S	Ezek. xiii
17	XX	xviii
18	Dan. iii.	XXiv
19	Gioel. ii.	Dan. vi.
20		Mic. vi.
21	Abbac. ii	Prov. i.
22	Prov. ii	111
23	X 1	xii
24	xiii	xiv
25	XA.	xvi
26	xvii .	xix

Lettioni	propie	per	Fefte.
	F. T	7	

	Mattina.	Sera.
6. Andrea	Prov. xx.	Prov. xxi
. Tomaso l'Apost.	xxiii.	xxiv
L NATALE.		
Prima Lett.	Isai. ix. fino a v. S.	Ifai.vii,v.10.fin.a 17
Seconda Lett.		Tit.iii.v.4.fin.a v. 9
. Stefano		
	Prov. xxviii.	Ecclet iv.
Seconda Lett.		Fatt. vii. ver. 30,
Desolida Dotti	fin. v. 30.	
S. Giovanni	MM. 1.30.	24110 1. 77.
T T I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Ecclet v.	Ecclet vi
Seconda Lett.		
	Apoc. i. Gier xxxi. fin. v. 18	Apoc. xxii
Circoncisions	Ciel Axar. Mile V. 10	Jap. 1.
	Gen. xvii	Deut. x. ver. 12.
		Colof. ii
leconda lett.	Rom. ii	Coloi, II
Epifania	IC. have	rc.: _c.
prima lett.		Isai. xlix
seconda lett.		Gio. a sino a ver. 12.
Conver. di S. Paolo		
prima lett.	Sap. v	Sap. vi
feconda lett.	Fat.xxii. fino a v.22.	The contract of the contract o
LaPurific.dellaB.V		Sap. xii
S. Mattia	XIX	Ecclco. i
Annunziazio della	C	
nostra Signora.	Ecclco. ii	iü
Merco.avanti la Pal		2 4 3 1
prima lett.	Osea xiii	Osea xiv
seconda lett.	Giov. xi. v. 45.	11, 11, 1,
Giovedi avan, laPal		4 4
prima lett.	Dan. ix	Gierem. xxxi
leconda lett.	Giov. xiii	**
Venerdi Santo		
prima lett.	Gen. xxii. fin.a v.20.	Isai. hii
fecondo lett.	Giov. xviii	I Piet. ii.
Sabato Santo	March Control	
prima Lett.	Zacar. ix.	Esod: xiii
ieconda lett.	Luc. xxiii. ver. 50.	Ebr. iv

LETTIONI PROPIE.

1111001	Mattina.	Sera.
unedi della Pasqua	me I seidel	FC 1
prima lett.	Efod. xvi.	Efod. xvii
feconda lett.	Matt. xxviii.	Fatt. iii
Martedi della Pasq.	DC 1	TO MATALLA
prima lett.	Efod. xx.	Efod. xxxii
leconda lett.	Luc.xxiv.fino a v.13	I Cor. xy
Marco	Eccleo. iv.	Ecclco v
Filippo e S. Jacob.	The State of the S	Frienz Leit.
prima lett.	vii	Seconda La X
leconda lett.	Giov. i. ver. 43.	
Jiorno dell'Ascensi.	10 C 1 C 10 M	. Cloranti
prima lett.	Deut. x.	2 Reii
seconda lett.	Luc. xxiv. ver. 44.	Efef. iv. fin. av. 17.
unedi di Pentecost.		1 1 7 10
prima lett.	Gen. xi. fino a v. 10.	Numxi.v. 16.fin.a30
seconda lett.		1 Cor. xiv. fino a 26
Martedi di Penteco.		
piima lett.	1 Sam. xix. ver. 18.	Deut. xxx
feconda lett.		15. Gio.iv. fin. a v. 14
S. Barnaba	7	the state of the state of
prima lett.	Eccleo. x	Eccleo. xii
feconda lett.	Fatt. xiv	Fatt.xv. fino a v. 36.
S. Govan. Battifta	7	1 444
prima lett.	Mal. iii	Mal. iv
feconda lett.	Matt. iii	Matt.xiv.fino a v.13
S. Pietro	Triatt. III	Tractically intito a villy
prima lett.	Eccleo. XV	Eccleo. xix
feconda lett.	Fatt. iii	Fatt. iv
S. Giacomo	Ecclco. xxi	Ecclco. xxii
S. Bartolomeo	xxiv	
S. Matteo		XXIX
S. Micaele	XXXV	XXXVIII
	Con must	Dan - war d
prima lett.	Gen. xxxii	Dan. x. ver. 5
feconda lett.	Fatt. xii. fino e v.20.	
S. Luca	Ecclco, li	Giob. i (16)
S. Simone e S. Giud.	Giob. xxiv, xxv	xlii
Ogniffanti	0	C C4 C4-
prima lett.	Sap. 111. fino a v. 10.	Sap.v.fino a ver. 17.
feconda lett.		Apocal. xix. fino a
41 200	xii. fino a v. 7.	yer. 17.

Salmi propi ne' certi giorni.

IL NATALE.	Matting. Sal. XIX. XLV. LXXXV.	Sera. LXXXIX. CX. CXXXII.
Il di delle ceneri.	VI. XXXII. XXXVIII.	CII. CXXX. CXLIII.
Venerdì Santo.	XXII. XL. LIV.	LXIX. LXXXVIII.
La Pasqua.	II. LVII. CXI.	CXIII. CXIV. CXVIII.
Giorno dell' Afcenf.	VIII. XV. XXI.	XXIV. XLVII. CXIII.
Pentecoste.	XLVIII. LXVIII.	CIV. CXLV.

.1. 5

Gennaio ba XXXI. giorni.

La Luna ba XXX.

		Pregh.	di Matt.	Pregh.	di Sera
	THE ADDRESS OF THE PARTY OF THE	1 Lett.	2 Lett.	I Lett.	2 Lett
1 2 2 b	La Circoncisione di N.S.	Gen. 1	Matt. I	Gen. 2	Rom.
3 c	121 4 14	3	2	4	- 3
4D	100 5 100	197575	ogrili-3	6	19 3
5 e	Epifania di N.S.	2:1M)7	4		11 0
7 g 8 a	100 100 168	9	5	12	100
	Luciano, Presb. e Mart			14	1
6 9	le2 01 28	15	-	16	140
Oc	Tel.verlit at.ve.	17		18	PULL
1 D	20 12 20	19	1 -	20	18 84
1 -	Hillario, Vesc. e Conf.	21	10	22	del
3 f 4 g	mand, veic. & Con.	23 25	12	61 24 25	1 5 17
5 a	1/2 1=7 128 1-4	27	13	28	Q:
66	120 110 400 19	29			5 012
7 c	Day Halland W.	31	1 .	32	15
8 D	Prisca, Rom. verg. e Mart.	33		34	16
9 e	Liga Landia and	35	17	37	1 Cor. 1
of	Fabiano, Vesc.Rom. e Ma.	38		39	0 10
	Agnesa, Rom. verg. eMart.	40		41	10155
22 a	Vincenzo, Spagn. Diac. e	0.79 11.20 11.		43	2.0
23 b	(Mart.	44	and the second second	45	251 3
240	Conversione di S. Paolo.	46	22	47	25 8
26 e	Conversione di c. 1 acio.	48	22	40	37.75
27 f	tos . or 6	50	23	49 Efod. 1	d 72
28 g	E1 : 11 : 11 :	Efod. 2	25	3	1250
28 g 29 a 30 b	13 Mate 7 14 K		26	5	CLOS
30 b	Re Carlo Martire.	* 6	27	7	11
31 C	THE RESERVE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY.	- 8	28	9	12

^{*}Offervisi che Esod. 6. deve esser letto Solamente sino ver. 14:

Febbraro ba XXVIII. giorni.

La Lung ba XXX:

37	S. According to the Co.	J. Ol	Pregh.	di Matt.	Pregh.	di Sera
			1 Lett.	2 Lett.	Lett.	2 Let
ID		Vigil.	Efod 10	Marc.	Esodii	1Co.I
e	Purificazione dell	a B. Ver.	C 182 1D	28011.2	0211 3 8	1.
f	ale subsult their	1 ,0367	12	3	13	1
g	2 - 1	8 1	14	4	15	10
a	Agata, Siciliano	Verg. e	16	5	17	2 Cor.
b		(Mart.	18	. 6	19	1 2
c			20	7	21	3
D		6	22	8	23	1 4
e	Se 12	1.5	24	9	.0 14 32	5
of	18x 13	74 - 1	33 Lev. 18	10	34	7 01000
Ig	100	or l		11	Lev. 19	7
2 a	120	6	20	12	26	I ALOUE
3 b	No Train	C. N.	Nu. 11	13	Nu. 12	9
4 C	Valentino, Vesc.	e Mart.	13	14	14	10
5 D	100		16	15	17	II
5 e	los les	20	20	16	21	12
7 t	INS - ISS	re I	22	L.I.fin.	1	Color
g	The late	00	THE RESIDENCE AND ADDRESS.	39)1.39		Galat. 1
9 a		55 1	27	2	30	s all
ob	105 101	89 - 1	M -31	ele.Ko	ons 32	201
IC	HA INT	00	Deut. 1	in veni	Deut.2	8 187
2 D	tract let	inilia	Dout. 1	S page.	The state of the s	1 5 2
3 e	C Matthe Anne	igilia.	malVL)2	7	7	Efes. 1
4 f	S. Mattia, Apolt.	P Titait.		6	6	1 493 5 3298
5 g			. olus ?	8	ilreva 6	PO
7 1	23 401	64	1	10	1	3
00	24Efed.	03	9		1	5
7 b 8 c 9 D	25 3	Elod. 2		135		Rom12
رالا	26 8	14	13			1500
1	27 27	0 ×	N	Martin	S Carle	2000

Marzo ba XXXI. giorni.

La Luna ha XXX.

regh, di Mattellingin da 2011.	Pregh.	di Matt.	Pregh.	di Ser
2777-3-86315-3-36110-1-85120-1	STREET, STREET	2 Lett.	ASSESSMENT OF THE PARTY OF	PRODUCTION OF THE PARTY OF THE
D David Arcivesc. Money. c Cedda Vesc. Lichfeld. f g a b	Deu. 15 17 19 21 24 26	Luc. 12 13 14 15 16	Deu.16	Efes. Philip
C Perpetua Mauritan. Mar.	30 32 34	19, 20 21	31 33 Giofu 1	ıTeft.
(e Conf. 12 a Gregor. Mag. Vesc. Rom. 13 b 14 c	6 8 10	22 23 24 Giov. 1		2Teff.
17 f 18 g Edoard.Re degli Sass.Oc- 19 a (ciden.	Giud.2 4 6	-3 4 5 6	Giud.1	1 T im.
21 c Benedetto Abbate. 22 D 23 e 24 f Vigilia. 25 g Annunziazione di Maria.	10 12 14 16	8 9 10 11	11 13 15 17	2Tim.
26 a 27 b 28 c 29 D	18 20 Rut. 1	12 13 14 15 16	19 21 Rut. 2 4 1Sam.2	Tit.
30'e 31lf	1 Sam 1		15am.2	E.DI.

Aprile ba XXX. giorni.

La Luna ha XXIX.

had the places thought the form	Pregh.	li Matt.	Pregh.	di Ser
where the Later than the said	I Lett.	2 Lett.	I Lett.	2 Let
8 113 81 1125 1131 2131	1 5am.5	Giov 19	1Sam.6	Ebr.
a de granda (sidistila)	7	20	W 8	e Co
b Ricardo Vesc. Cicestr.	9	21	10	
c S. Ambrogio Vesc. Milan.	11	Fatti 1	12	
District Market Market	13	2	14	15
250 2	15	3	16	Ldi
25 1 29 19	17sl.17	mind4	Truis	e IPe
0 115	19	5	20	1
1 EE 150 150	31	0	22	1
Principles 48	23	7	24	I
10 to 22 21 01	1025	8	26	O. I
4 23 5	10037	ola V. 18	M . 28	Giac.
6 24 7 4	29			d
a Glov. Void 8	2Sam.2	11	25am.1	198
10 2 23 2	ZSam.Z	1	3	140
B T. Subles 49	4	13		.Dian
BC E Is Is half	. 8	14	7	Piet.
D Alfegio Arcivesc. Cant.	10	15	9	oar as
e la	12		11	1 23
(f 18 - 5 F	14	1	13	108
2 g	16		2	2Piet.
la S. Giorgio Mart.	18			21 161.
4 b .	- 20	1	. ,	
S. Marco Evang. e Mart.	1100	22		Gio. I
	22			2
7 e 8 f	22	24	1 Re 1	2
8 f	I Re 2	25	2	3
9 g	4	1	3	
o a	1 6	27	7	2,3Gio.

Maggio ba XXXI. giorno.

La Luna ha XXX.

		. 100			Pregh.	di Matt	. I	regh.	di Se
		A tile	Mili	(-1	1 Tett	.2 Lett	. 1	Lett	12 I at
2 3	C	1		c.Ap.eMar	I Re S	Fatt.28 Matt. 1	3 1		0.1
456 70	a	S. Oiov.	Evang	g. ante Port (Lat		3	gi	13 15 17	9 1
8 90	b c D	1	× 1	\$1 (A.7)	20 22 2 Re 2	1	2	Re 1	
1 2 3	e f	Na.	12	-	4 6 8	10	T.	5 7	I
4 56	a b c	95	ALL VAI	10 E2 -	10 12	11		11	I
789	- 1		1	1/62	14 16 18	14	4	17	Cor.
0	a	Dunitan	Arciv	refc. Cant.	22	17	10	21 23 25	
3 4		3. 19.4	7	4	Efdr. i	20 21 22	Efe	dr. 3	1
56 78	e f g	Agostino Venerab.	primo Beda	Ar.diCan. Presbit.	-		Ne	ehe. 1	
9	ь	10	1	lo II. e fam	8 10 Ester 1	26 27	F	5 13 ter. 2	1
1	_	Jane 1	1			Marc. 1			12

Giugno ba XXX. giorno.

La Luna XXIX.

	Tana Tanak haraid	Pregh. d	i Matt.	Pregh.	di Ser
	of the Latter Latter Latter Later La	I Lett.	2 Lett.	I Lett.	12 Let
e l	Nicomede Presb. Rom. e	Efter 5	Marc. 2	Efter. 6	ICo. I
f	Mart.	7	3	8	21
g	LE LEDMENCE	20,09	155 54	Giob. 1	2 Cor.
8	The street Man of the	Giob. 2	5	3	- 1 3/4
b	Bonifacio Vesc. Mog. eMa.	4	6	5	112
C	C1 -4 G1	6	2.57	1.0017	시 생일
D	2 4) 0	8	9	1 715
e	12 6 21	10	9	11	100
1	22 72 Ke 1		10	13	College.
8	S. Barnaba Apost. e Mart	14	11	15	1
a	S. Balliaba ripotte o sixal	16		17, 18	118
c	12 6: 3	19	12	17, 18	13/6
D	8	21	13		10
9 1	for the land	23	14		da
-	12.	26, 27	15	77 6	201
g	S. Albano Mart.		Luc. I	1	Gal. 1
a	13 101 101	31	2	32	Car.
b	20 17 20	101 D33	Recives	rus 134	1 185
c	Traff.d'Edo.re diSaff.Occ	35	4	36	300
D	24 19 25	37	5	38	5
9	Eldr. II Spillitri	39	6	40	6
	Vigilia.	41	7	42	Eses. 1
g	Natal. di S.Giov. Battista.				A PERSON
a	2 Seneri	Prov. 1	8	Prov. 2	A 2
b	Well 24 4	.lide5	CI char	4	1 3
C	Vigilia.	.11057	10	0	4
De	S. Pietro Apost. e Mart.	The Gent	olario	b. tool	Alde5
f	Efter 1 2 6 Efter 1	o Reg	12		1502
1	The Land State	9	12	10	QII.

DE CACLENDAR IO.

Luglio ba XXXI. giorni.

La Luna ba XXX.

Pregh. di Mast. Preght di Sera				Pregh. di Matt. Pregh. di Sen			
ita.l	1 1.016. 2	Less	i Leit.	I Lets.	2 Lett	di Lett.	2 Let
Lig	Gierge B	310v20	Gier.29 (Pro. 11	Luc. D	Pro. 12	Filip.
2 2	Visitazio	n. della	B.V.Mar.	13		1 14	(1)2
3 p	34	Eatti 1	35	15	1	16	9 8
4 C	Traft. di	5. M:			10	18	1311
SID	1,5	€.	(e Conf	19			Colo.
cle	14	4	185	21	1 . 1	1	pic :
71	421	10	117	23	*(tabil)		
8 g	11-4	0	12 P	25	20		1 35 4
S a	471	7	153 40	27	21	28	Ten.
do	49	5	100			T 25403 F	
1 c	115	5		Eccite	23	Ecclte 2	1 1 2
120	Lam. 1	O. F.	120	3	24	4	8 4
36	18 -	1.1	A PERTENDING	5	Giov. I	6	6 6 4
15 0	chine.	-37.0	371	7	2		Tell.
16 3	Swithing	Velc.		9	3	10	2
17 b	117	2.7	(traffat.		4	12	1 3
18 c	100	20	Fi. 1	Gier 1	5	Gier. 21	Tim 1
19 D	100 maril	OI.		3	9	4	2, 3
	Margareta	Vera e	M Anti	5	7	0	3 4
21/60	Maria I	Maddal	ena	7	8	8	- 5
22 9	MS IIII	- uuu	1	. 9	9	10	6
23 a	12	10		1 1	10	122	I imi
246		V	igilia.	13	11	14	2
25 c	S. Giacom	A post	e Mart	-3:15	12	S. Sartol	. 3
26 D	S. Anna, m	adre de	lla B.V.	17	13	-0-	. 4
27 e	S CAPVAR	Park Ca	0.6.2.5	d sid	14	18 T	
28 t	-	26	5,6	di Hati	15	20 F	2, 3
29g	50	27	8	22	0.17	22 Fi	iem.
30 a	Mir com	Service.	61	25	18	25	
16	No.	Metr	610	27	19	28	313

Agosto ba XXXI. giorni.

La Luna ba XXX.

Pregh, di MatalPregh, & Se	Pregh.	Pregh. di Matt.		Pregh. di Sera	
1 1 cm 2 0.000 1.000 200 1	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	2 Lett.	STREET, SHIPPING AND ADDRESS.	The second contract of	
tle S. Piet. ad vinc. 17 .014	Gier.29	Giov 20	Gier30	Ebr.	
2D 11 11	12.31	1 21	OKET32	28	
3 e ct >t	33	Fatti 1	34	die	
46 81 31 11	35	2M . 32	ib . 1136		
5 g 0 c -1 -1	100 37	3	38	1012	
6 a Trasfig. di N. S. 7 b Nome di Giesù.	39	4	40	100	
7 b Nome di Giesu.	41	5	42	113	
8 0 20	43	6	44	18 0	
27 21 28 Clo	45, 46	7	47	6 3	
oe S.Lorenzo archiddiRom		8	49		
I f September Ge Mart			51	Giac.	
12g 4	52		Lam. 1	Gla	
13 a 10 11 101 12	Lam. 2	11	3	138	
4 6 6	4	12	,	1 7/2	
15 c	Ezec. 2	13	Ezec. 3	0 8 3	
16 D 1=1	1	14	7	1 Piet	
Gier 1 Soint 21197	13	15		di.	
1801 14. 19 18	18		1	10	
198 19 17 18	34	17		1 Old	
20 a 8	1) an. 2	18	Tarcara	1 -1	
51 p 41 6 6	182		. ,	2Piet	
22 C 12 1 Ot 117		20		1 8 3	
23 D Vigilia.		21	9	n.	
24 e S. Bartol. Ap. e Mart.		22	- ato	1 Gio	
25 t	TIE VIC	23	MIDSHITA		
26 g 121 45 71	17.1112		Ofea 1		
27 a C. e D	Ofe.2,		4	19	
23 b S. Agostino Vesc. di Hip	5, 5	26	7		
29 c Dicollaz. di S. Giov. Batt		- 1	9	2,3G1	
25 18 25 Q OF	14			Giud	
316 32 101 12	1 12	Matt.	1 13	Rom	

Settembre ba XXX. giorni.

La Luna ba XXIX.

end is dirit intil and	Pregh. o	Pregh. di Matt.		di Se	
ensa aman i medi amer	WHEN PERSON NAMED OF PERSONS IN	1 Lett. 2 Lett.		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	
f Egidio Abb. e Conf.	Ofea 14				
g 0201	Giol. 2	3	3	- 1	
a la la	Amos I	4	Amos 2		
P 1 12 15	3	5	4	10	
ad.1 8 Ciud. 2 o	1 5	. 6	. 6	1	
D + 6 E	7	211114.7	-2:24 8	227	
e Enurco Vesc. Aurel.	9	8	Abdia.	1	
f Natività della B. V.	Giona 1	9	Gi. 2,3		
g	4	10	Mich.	4.	
(a)	Mich. 2	11	3	1	
18 41 181	4	12	5		
e CI SI	13 6	t 7 13	7		
	Nahu. 1		Nah. 2	27.7	
e Giorno della Santa croce	3		Hab. 1	. 1	
Briton Scarles	Hab. 2	16	3		
g	Sofon 1	17	Sofon 2	1.0	
a Lamberto Vesc. e M.	3	18	Hagg. 1		
b	Hagg.2		Zacar.1	1	
c S	Za. 2,3	20	4, 5		
Vigil.	0	21	7	1 2	
e S. Matteo Ap. Evan.e Mar		22		1	
tologia o fee	8	23	9	1 1	
5.6	10	24	11		
ta l	12	25	Wal 5	in the	
S.Cip. Arch.di Cartag.eM	Mal 2	27	Mal. 1		
	. Late 2	28	Tobiai		
7 B	Tobels	Marc.	D.Co.	3.51	
Ac 2 3 46 4 1 3.5 ! 12 4 1. 1		2	3	1	
og S.Giro.Presb.Con.e Dot		3	6		
5 J. Chio.i respictorio isoc	1112	A ,			

IL CALENDARIO

Otobre ba XXXI. giorni.

La Luna ha XXX.

			m I	11.56		
io mass'	Handy, i	6.140	Pregh.	di Matt.	Pregh.	di Sera
Lettibl	Luni s				I Lett.	
Remigio V	elc, Rer	n.	1 ob. 7	Marc. 1	Tob. 8	1Co.16
	1-	To Jai	9	5	10	2 Cor.
Ames		1 2000	11	6	12	- 13
14	13	10	13	7	14	1 1
18	13.	12	Giud.1	8	Giud. 2	1.2
Fede Verg	. e Mart	-	3	9	4	la
01.51.7	18	16	5	10	6	1.0
		Lize of	5 7	/ 11	5 5 8	1
S. Dionigio	Ar. V.e	Mart.	9	12	10	128
12	ir	ich. 2	11	13	12	165
15	121	4	13	14		10
. 71	121	10	15	15	15	11,1
Tralazion e	i Re Ed.	Conf.	Sap. 1		Sap. 2	102
tab. I	1 .	18	10003	L. I. fin.	The second second second	13
18	31	ic .ris	5	39,1.39	0	Galat.
0 (03 2 IC	171	I noi	7	2	8	2
Edeldreda	Veg.	3	. 9	5 .513	00:50	EL [102
S. Luca Ev	angel.	288.2	H :	4		d4
455	20	2,2,3	7 11	2	12	55
7	21	9	13		14	06
1	22		18 7	E van.c	A on 16	Efel. 1
15	23	8	- 1	0		12
1. 1	173	CI	Engla 2		Eccle. 1	33
Cuitalan N	2.5	- 1	Eccle.2	10	3	64
Crilpino M	lart.	tal 1	4 6	11	5	1 05
3	V 27	igil.	- IV. 0	Sir arts	dorA.di	Filip. 1
S.Sim.eS.G	and And	Mart.		13	9	rup. 1
3.54III.63.C	ald. Ap.	Marie	1	14		152
1.	2		Lilo 10	A lg itig	deaele t	13
10	V	gil.	Moth	S.Con,e	Po.Pres	2.4
	1	D	14	17	15:	Colof, 1

IL CALENDARIO.

Novembre ha XXX. giorni.

La Luna XXIX.

Pregh. di Matt. Pregh. di S					
Lettija Lettija Letti a Latt	1 Lett.	2 Lett.	I Lett.	2 Le	
1DOgnislanti.		Branchister, Bern			
2 6	Eclc. 16	Luc. 18	Eclc.17	Col.	
3 f	18		19		
48 100 12 17	20		21		
Congiura Papistica.	22	21	23	1Tel	
b Lionardo Conf.	24	22	(a) 25		
c	27	23	28		
D	29		(b) 30		
e l	21	Giov. 1	32		
AF I	22	2	34	2Tef	
g S. Martino Vefc. e Con	25	2	26		
la l	1 37	2	28	100	
b Brizio Vefe.	1	7	40	Tim	
c	39	1114	42	2,	
D Macuto Vefe.	1			-,	
e l	43	6	(0) 44		
f Ugo. Vesc. Lincon.	45	0	(c) 46	188	
o Soe vere. Emcone	47	10	48	2Tim	
2	49		Baru.	2 7 1111	
b Fdmondo Re e Mart.	10000		Daru.	1	
c l	Baru. 2	12	3	4	
2.11	4	1 31	a 2.0	Tit.	
D Cecilia Verg. e Mart.	D. 0		ft. dis.	LIE	
e S.Clem. I. V. Rom.eMart.	1	15,1	1.	2,	
Constant	Ilai. 2	1 10	3	ilem	
g Catarina Ver. e Mart.	4	17	5 1	Ebr.	
	, 6	18	7		
S C	8	19	. 9	12	
10 100	10	20	11	9 1	
Vigil.	12	21	13		
le S. Andrea Ap. e Mart.		atti 1			
a offervato che (a) Ecclco. 25	. ha da et	fer letto	bolame	nte in	
v.13. ed (b) Eccleo 30. Sol. a v	. 18. ed () Eccl.	6. Sol. a	V. 23	
	b 3				

IL CALENDARIO.

Decembre ba XXXI. giorni.

Pa Luna ba XXX.

ed an edital and the passed	Preg. d	i Matt.	Preg.de	Ma Ser
	i Lett.	2 Lett.	Lett.	2 Let
The state of the s	Ilai. 14	Fatti 2	Ifai. 15	Ebr.
	16	3	17	1919
1 18	18	4	19	-11
	20, 21	5	22	T
1.11	33	6	24	T
Nicolo Vef. Mirefe i Licia.	25	7fin.30	26	David I
	27		28	1
Concezione della B. Ver.	29	8	30	Giac.
(Mar.	31	9	32	1.13
1-1-12 P	33		on 34	
15 15 13:	35		36	4
	37		1 1 1	5
Lugia Verg, e Mart.	39		1 .	Piet.
	41			. 2
	43		44	3
O Sapienta.	45		1 77	4
	47			5
1	49		, , -	2 Pict. 1
The state of the s	51		A CONTRACTOR	2
Vigit.	-53		54	3
S. Tomaso Ap. e Mart.	1	21	7.41	IGio. I
1	55		, , , , ,	2
	57		, ,	3
Vigilia	59	24	60	. 4
IL NATALE.				18
S. Stefano Prim. mart.				
S. Giovanni Ap. ed Evang.				1381
Innocenti.	134	25		5
I to be an a	61	26	62	2 Giov.
1 (2)	63	27		3 Giov.
Silvestro Vesc. Rom.	1 65	28	66	Giuda.

Tavola di tuete le Feste Channo da esser osservate nella Coiesa Anglicana, per tutto l'anno.

Ogni Domenica dell' Anno.

I giorni delle Peste di

Circoncisione di N. S. Giesu, S. Giacomo l'Apostolo. Christo. S. Bartolomeo l'Apostolo. L'Epitania: S. Matteo l'Apostolo. La Conversione di S. Paolo: S. Michaele e tutti gl' Angeli. La Purificazione della B. Ver. | S. Luca l'Evangelista. S. Mattia l'Apostolo. S. Simme e S. Giudo Apolt. L'Annunziazione della B. Ver. Ognassanti. S. Marco l'Evangelista. S. Andrea l'Apostolo. S. Filippo e S. Giacopo Apost. S. Tomaso l'Apostolo. L'Ascensione di N. S. Giesul I L NATALE. Christo. S. Stefano. Martire. S. Barnaba. S. Giovano l'Evangelista. Natività di S. Giov. Battifto. I Santi Innocenti. S. Pietro l'Apostolo. Lunedi Lunedi Marsedi J

Travole e Regole per le Feste Mobili ed Immobili insieme colli Giorni di Digiuno ed Astimenza, per tutto l'Anno.

Regole per Sapere quando le Feste Mobili e Giorni Salenni

A Pasqua della Risurrezione (onde dependono tutte le la altre) e sempre la prima Dominica dopo la prima piena luna ch'accade prossima dopo li 21 di Marzo E, Se la piena luna cade in una Domenica, la Pasqua sarà la Domenica seguente.

La Dominica di Avento è sempre la Domenica piu vicina

alla festa di Sant' Andrea, sia pur innanzi o dopo:

e 1

La Dominica di Sexagesima Sexagesima Se Sexagesima Palq.

La Dominica di Sexagesima Se Se Settimane in Cuinquagesima Se Sectimane in Cuinquagesima Se Sectimane in Cuinquagesima Se Sectimane in Cuinquagesima Se Sectimane in Cuinquagesima Sectima Sect

La Domenica della Rogazione
L'Ascensione
La Pentecoste
La Demenica della Trinità.

5 settimane propositione
7 settimane la Pas.
8 settimane

Tavola

Tavola delle Vigilie, Digiuni e Giorni dell' Aftinenza

Gli Vefpri	o Vigilio	inpanzi.
La Natività di Nostro Sign		S. Pietro.
La Purificatione della B.	Vergine	S. Giacomo.
Ma ia.	871	S. Bartolomeo.
L'Annunzioue della B. Ver	gine.	S.) Matteo.
La Pasqua. or del		S. Simone e S. Giuda.
L'Ascensione.	8 1	S. Adrea.
La Pencoste.	0 1	S. Timafo.
S. Mattia.	12	Ogniffanti.
S. Giovan. Battifta. 190	1	A 102 101 0171
Feb. 18 Marro I	9 1	(1) II III - T-

Sia offervato, ebe se qualcuna di queste Feste accade in Lunedio allbora la Vigilia o'i digiane si fara sul Sabato, e non gia la Domenica che la precede.

Giorno di digiuno ed Aftinenza.

I. I quaranta giorni della Quarefima.

II. I Quarto Tempi: essendo il Mercordi, Venerdi
e Sabato

dopo Sta prima Dom. nella Quarchima.

La Festa di Pentecoste.

Settembre 14.

III. Li tre Giorni di Rogazione, effendo Lunedi, Martedi e Mercordi avanti il Giovedi Santa overo, l'Afcensione di Nofiro Signore.

IV. Ogni Venerdi dell' anno, eccetto il Natale.

Cerci giorni solenni, per i quali, Offizi speziali si sono

I. IL quinto di Nevembre, essendo il giorno della Congiura.

II. Il Trentesimo di Gennaio, essendo il giorno del Martirio di Rè Carlo Primo.

III. Il 29 di Maggio, essendo il giorno del Riterno di sua Maesta.

La	Tavol	la del	le Feste N	Mobili d	alcolate	per 3	4 Anni.	1905
L'Anno N. S.	Il Numer Aureo.	L'Epat	La Lettera Domeni-	Dom dop	nica Se	GIM di NO	Quarefin	II pri
٠ م	.00	tolot	ES Ba	19. 8	P	7	di na.	181
1733	0.6	25	MG	2:19		2000	Feb	mA7
17341		6	mie P	4	Feb.	10	*EIIF	
1735	7 8	1.7	BA E	3 6			Schoolich	
1736	1	18	DC			22	Marz	
1737	10	20	flingB)	4	0	6	Feb	_
1739	11	1	A	6	Gen.		I mevo	
1740	12	12	FR En		Feb.	18	Marz	
1741	189	23	es. D. sa	30	dudient	3	Heb.	B
1742	14	4	C	\$ 30	Gen.		Marz	
1743	15	15	B	5	Gen.		Feb.	16
1744	16	26	AG	3 2	GCII.	30	Tone	- 8
1745	17	7	E	1 4 .	Feb.	10		27
1746	18	18	GAS EN E	2 2	Gen.	25	U	12
1747	19	29	arequa.	O. 4119			Marz	Total Control
11748	V ,15	orts.	M C oBas	pig ci	No. of Contract of	L Qua	Feb.	
1749	2	22	A	2	Gên.	223		. 8
1750	300	13:	neD Qu	1051 1	miFeb.	n		28
1751	4	14	.# E 252	13	La Feit	6		20
1752	5	25	E D	11200	Gén.		ion.	12
1753	6	6	C	1 410	ma Feb.	7		24
1754	VI 75	or1:7.1	obaBno,		o Geni	3010	Ti tre	
-1755L	priori	128	1 A:270	Sonta	bo Feb.	119mm	ve Marz	
1756	9	9	GF	5		11	Feb.	28
1757	10,	20	li_bare	nn s , de	Gen		Ogni	.VI2
1758	II	1	D	1 5	Feb.	15	Marz	
1759	12.	12	· Pari	4 .	13 m . is	To Fall	Feb.	. 24
1760	1	23	BAC	2	Gen.	23		9
1762	14	4	G.	4821280	Feb.	. 1		28
1763	15	280	oig Ei oi	bille .	ride sour	13b	quint,	1 20
1764	1	7	DC	1 0	Gen. Feb.	19.5	Papifi	2
1765	17	0080	g if Bans	sit elli	Gen.	culila	Il Freni	143
1766	19	-0	Δ.	dia dia	Feb.	1,121,111	Man	27.8
61 103	Orline.	1717	siorno de	li oba	gio, effe	10 1	62,41	1110
MINE A				7.5			e f	A actt

Ea H	Roge	Gion	Penti	Dom. la T	Dom
Fasqua.	on mica di Rogazione.	no dell'	1 pal. 20 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	dopo rinita.	Auvento.
Marzo 25	April. 29	Maggio 3	Maggio 13	27	Dec.
April. 14	Maggio 19	23	Giugno 2	14	17
lim 6	reMid II	15	Maggio 25	25	Nov.3
125	30	Giugno 3	Giugno 13	22	THE
10	15	Maggio 19	Maggio 29	24	- Y
ling 4	05.7	11 25 20	C 21	26	Dec.
22 Pril. 22	27	1018134	Giugno 10	23	N 17
	6-11	15	Maggio 25	25	Nov.
Marzo 29	0000	2820	Gingno 6	26	1117
April. 18	1 118	6 81 70		23	VIZ
3		12	Maggio 22	25	D.VX
Marzo 25	April. 29	502822	Gingno 2	27	Dec.
April. 14	Maggio 19	21118	4	24	JH.Y.Y
Marzo 30	2 : 00.30	TO 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Maggio 18	Α 1	Nov.
April. 19	24	28	Giugno 7	23	Y . 2
10	A muil 00	16110110	Maggio 29	24	Dan
Marzo 26	April. 30	A A	Cinchol a	27	Dec.
April. 15	Maggio 20	100 016	Giugno 3 Maggio 26	24	ALL LAND
Same James	19 5			25	NImm .
Marzo 29		of the lapoor		20	Nov.
April. 11	E 15 A	The year with	ds . 127 [22]	5240	
real a man					ann.
egin altre			Giugno 11		Dec.
14 Maria 22	.19	Maggio 23	Maggio 19	24	NI acr
Marzo 30	4	8	Maggio 18	26	Nov.
April, 19	1 3 amit 4	15 11 11 128	Giugno 7	233	Ordin
N. A. M. T.	Walter Tha	120 1 120	Maggio 30	24	1991
Marzo 20	April. 30	0 670 0 64	Cinana 14	27	Dec.
Apri . 15	Maggio 20	:010 3 016	Giugno 3		195
Mainter 7		relinario de	Maggio 26	25	ATIMATIC
Marzo 23	April 27	igaret 20	Fro can car	27	Nov.
April. 11	Maggio 16	in O ilai 12	crevrango	24	E qua
ativ menta	mai vantino			25	Dec.
23.	sichel Cal	Giugno 1	Giuguo II	612016	in by

Osservisi, che la Supputazione dell' Auno di N. S. nella Chiesia Anglicana comincia alli 25 di Marzo.

Il Num	HAVE THE	C D	ES	FG	7
I	April. 29 10	11,12	01	7	4
II :	Mar. 26 27	2829	30 5	31 Ap	ril.
lir. 9	April.16 17	18,19	20	14	. 1
IV	April. 9 7	1 1	6	7	-
V	Mar. 26 27	28 29	23	24	2
VI	April. 16 17	11 12	13	14	1374
VII	April, 2 3	4 5		ar. 13 Apr	il.
TTTT	April,23 24	25 19	20	21	2
T 30"	April. 910	1112	13	14	
X		Var. 28 29	-30	3 LApr	il.
XL V	April.16 17	1819	20	21	2
XII	April. 9 10	11 5	6	7	
IIIX	Mar. 26 27	2829	30	31	2
VIX	April.16 17	18 19	13	14	. 1
XV.	April. 2 3	4 5	00 6	TA 7 C a	Two T
IVX	Mar. 26 27	28,22	23	24	2
HVX	April 16 10	1112	13	14	1
XVIII	April, 2, 3	80 4 5 N	Tar. 30	31 Apr	il.
XIX	JApril.23 24	18/19	20	21	2

Quando baurete truovata la Lettera Domenicale nella riga Superiore dirizzatevi l'occhio in giu dalla medesima, finche veniate dirimpotto al Prime: ed ivi si nestra cesi nel qual mese, come in qual giorno del mese accade la Pasqua quell'anno. Ma si esservi, ch'il neme del mese si mette alla man manca, overo appunto colla figura, e non segue, come in altre Tavole, discendendo, ma collateralmente.

L'Ordine per la preghiera della Mattine e Sara de effer ogni giorno ricitata ed usata per tutto'l Anna.

A Preghiera della Mattina e Sera sara usata nel solito huogo della Chiesa, Cappella o Coro; senon che venga altramentti diterminato dall' Ordinario delle luogo; ed i cori resteranno come si sono stati ne' tempi passati.

E quà si deve ofservare, che tali Ornamenti della Chiesa e de Ministri di esse, in ogni tempo della lor Ministrazione, Saran ritenuti ed adaperati, quali erano gia in questa Chiesa d'Inghilterra per l'Autorità di Parlamento, nell anno secondo del Regno del Rè Ediardo Sexto.

L'ORDINE

Per le

PREGHIERE

DELLA

MATTINA,

Giornalmente per tutto l'Anno.

Al principio delle Pregbiere della Mattina, il Ministro leggerà ad alta voc. una o più di queste Sentenze delle Scritture che seguono. E poi reciterà quello ch' è scritta dopo le dette Sentenze.

Uando l'empio si ritrarrà dalla sua empetà che egli havrà commessa, e sarà giudicio, e giustitia egli sarà vivere l'anima sua. Ezec. 18. 27.

Jo riconosco i miei missatti, e'l mio peccato e del

Nascondi la tua faccia da' miei peccati, e cancella tutte le mie iniquità. Sal. 51 9.

22 3

I sacrificii di Dio, sono lo Spirito rotto: o Dio, tu non isprezzi il cuor rotto e contrito. Sal. 51 17.

Stracciate i vostri cuori, e non i vostri vestimenti e convertitevi al Signore Iddio vostro: percioche egli è misericordioso, e pietoso, lento all'ira, e di gran

benignità, e si pente del male. Joel, 2. 13.

Al Signor Iddio nostro appartengono le misericordie, & i perdoni, benche noi ci siamo ribellati contra lui: E non habbiamo ubbidito alla voce del Signore Iddio nostro, per caminar nelle sue leggi, ch'egli ci ha proposte. Dan. 9. 9. 10.

O Signore, gastigami' ma pur moderatamente: non nell' ira tua, che talhora tu non mi faccia venir

meno. Gierem. 10. 24.

Ravvedetevi, percioche il Regno de' cieli è vici-

no. Mat. 3. 2.

Io mi Leverò, e me n'andrò a mio padre, e gli dirò, Padre, io ho peccato contra'l C elo, edavanti a tè: E non son più degno d'esser chiamato tuo sigliuolo: S. Luca. 15, 18, 19.

Non venir a giudicio col tuo Servidore o Signore:
percioche niun vivente sarà trovato giusto nel tuo cos-

petto. Sal, 143. 2.

Se diciamo che non v'è peccato in noi, inganniamo noi stessi, e la verità non è in noi; ma se confessiamo i nostri peccati, Egli è giusto per rimetterci i peccati e purgarci d'ogni iniquità. 1 S. Gio. 1. 8, 9.

D'Ilettissimi fratelli, la Santa Scrittura ci ammonisce ne' spessi luoghi di riconoscer e consessare la moltitudini de i nostri peccati e malvagità, e che non gli dissimuliamo ne dammantiamo nel cospetto d'Iddio Onnipotente, Padre nostro celeste; anzi li consessiamo con un cuore veramente umile, dimesso, penitente se ubbidente; accioche ne possiamo ottener perdono, per la sua infinita bontà e misericordia. E quantun que

que siamo obligati in ogni tempo di riconoscer con umilità innanzi a Dio i nostri peccati. Però deviamo sarlo massimamente, quando assembliamo & raduniamoci per rendergli gratie dei beneficii grandi c'habbiamo ricevuti dalle sue mani; per annuntiar le sue meritevoli laudi, per udir' la sua santissima Parola, e per dimandargli le cose che ci sono di bisogno e necessarie cosi per il corpo. come per l'anima. Percio io vi prego e supplico tutti quanti che sete qua congregati ad accompagnarmi di puro cuore & con umil voce, al Trono della Gratia celeste' dicendo dietro a me.

Confessione generale, da dirsi da tutta la Congregatione dietro al Ministro, tutti inginocchioni.

Onipotente & Misericordiosissimo Padre, noi habbiamo errato e ci siam' sviati dalle tue vie, come pecore smarrite: habbiamo pur troppo seguito le imaginationi e concupiscenze de' nostri cuori. Habbiamo osfeso contra le tue sante Leggi, habbiamo tralasciato di sare quelle cose che non dovevamo haver satte; & habbiamo satte quelle cose che non dovevamo sare; E non c'è nulla d'intiero in noi: Ma tu, Signore, habbi misericordia di noi miseri peccatori. Habbi pazienza, o Dio, inverso quegli che consessano i loro salli; Ristora quelli che sono penitenti; secondo le tue promesse fatte al genere humano in Giesu Christo nostro Signore: E concedi, o Padre misericordiosissimo, per amor suo, cheviviamo all'avvenire piamente, giustamente e sobriamente; alla gloria dei tuo santo Nome. Amen.

T'Assolutione o Remissione de peccati che ha da pronuntiarsi dal Preshitero solo, stando egli in piedi, e'l Popolo aginocchi.

I Ddio Onnipotente, Padre del nostro Signor Giesù Christo, che non desidera la morte del peccatore, ma che piu tosto si storni dalle sue malvagità e viva, & ha dato potere

potere e comandamento ai suoi ministri di dichiafare e pronunciare al suo popolo penitente l'assolutione e remissione de'i lor' peccati; Egli perdona ed assolve tutti quelli che da dovero si pentono e credono non sintamente al suo santo Evangelio. Perciò supplichiamolo di concederci vera penitenza, & lo suo Santo Spirito, accioche gli sia gradevole quel che sacciamo presentemente, & che'l resto dappoi della vita nostra, sia puro e santo, di modo che possiamo sinalmente pervenire al suo gaudio Eterno, per Giesù Christo nostro Signore.

Il Popolo risponderà qui, come anche al fine d'ogn' altra Preghiera; Amen.

Poi il Presbitiro s' inginocchierà e reciterà l'Oratione Domenicale ad alta voce, essendo similmente il Popolo inginocchione & ripetendola dopo lui, e qui, & altrove, e

dovunque sarà usata nell'Uficio Divino.

P Adre Nostro che sei ne' cieli, sia santificato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia satta la tua volonta in terra come l'è in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e Rimettici i nostri debiti, si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, maliberaci dal male: Percicche tuo è il regno, la potenza, e la gloria in sempiterno. Amen.

Allbora dirà parimente.

O Signore, apri le nostre labbra,

E la nostra bocca narrerà la tua laude.

Il Presbitero.

O Dio, affrettati di salvarci.

Risposta.

O Signore, vieni presto al nostro aiuto:

GIoria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito Santo.

Risposta.

Sicome era nel principio, è adesso e sarà sempre per secoli de' secoli. Amen. Presbitero

Presbitero,

Lodate il Signore.

Risposta-

Che sia lodato il nome del Signore. Poi si reciterà o canterà questo Salmo seguente, dal giorno di Pasqua in poi, per il qual giorno, un' altro cantico è assegnato; ne anco debbe dirsi il 19. d'ogni mese in quest, ordine; ma in quello de' Salmi.

Venite exultemus Domino Salmo XCV.

Enite, cantiamo lietamente al Signore, giubiliamo alla rocca della nostra salute.

Andiangli incontre con lodi, giubiliamogli con Salmi. Percioche il Signore e Dio grande, e Re grande sopra tutti gl' Iddii.

Percioche Egli tiene in mano le profondità della

terra, e l'altezze de' monti sono sue.

Ed a Lui appartiene il mare, perche Egli l'ha fatto:

E l'asciutto, perche le sue mani l'han formato.

Venite adoriamo, & inchiniamei, inginocchiamci davanti al Signore, che ci ha fatti.

Percioche Egli è il nostro Dio, e noi siamo il popolo

del suo pasco, e la greggia della sua condotta.

Hoggi se udite la sua Voce, non indurate il vostro cuore, come nella provocatione, e come nel giorno della tentatione nel diferto.

Ove i padri vostri mi tentarano, mi pruovarono, &

anche videro le mie opere.

Lo spatio di quarant' anni quella generatione mi fu di noia, onde Io dissi, Costoro sono un popolo sviato di cuore, e non conoscono le mie vie.

Perciò giurai nell' ira mia, se entrano giammia

mio ripolo:

Gloria sia al Padre, &c.

Sicome era nel principio, &c.

- Poi seguira mo i Salmi in quell ordine che sono assegnati. Ed al fine d'ogni Salmo per tutto l'anno, come anco al sine del Benedicite, Benedictus, Magnificat, & Nunc dimittis, si repeterà, Gloria sia al Padre, &c... Sicome era nel principio, &c.
- Poi si leggerà distintamente ad alta voce, la prima Lettione; presa dal Vecchio Testamento, come viene prescritto nel Calendario, (se non che vi siano altre lettioni asse. gnate proprie per quel giorno) colui che legge, stando in piede e voltandos in tal moao, che possa esser ben inteso da tutta la congregazione. Et dopo questo, si reciterà o canterà l' Inno detto Te Deum laudamus, in volgare Inglese giornalmente per tutto l'anno.

HITe Deum laudamus.

Oi ti lodiamo' o Dio! Noi riconosciamo che tusei il Signore,

Tutta la terra T' adora, il Padte eterno.

A Te gridano tutti gli Angeli ad alta voce; i cieli

e tutti i podestà di là.

A Te i Cherubini, e Serafini del continuo gridano, Santo, Santo, Santo, Signor Iddio degli Eserciti. Il cielo e la terra sono ripieni della Maestà della tua a gloria.

La compagnia gloriosa degli Apostoli lodano Te-

La Società illustre de' Profeti Iodano Te.

L'esercito nobile de' Martiri lodano Te.

La fanta chiesa per tutto'l mondo Ti confessa.

Il-Padre d'una infinita Maestà.

Il tuo adorabile, vero ed vnico Figliuolo.

Lo Spirito santo parimente il consolatore.

Tu sei il Re di gloria, O Christo.

Tu sei il Figliuolo Eterno.del Padre.

Quando ti piacque d'intraprendere la redentione del gener'humano, tu non isprezzasti il utero della Vergine. Quando

Quando havesti vinta l'acerbità della morte, tu apristi il regno de cieli à tutti i fedeli.

Tu fiedi alla destra di Dio, nella gloria del Padre. Noi crediamo che verrai per esser il nostro Giudice. Perciò Ti-preghiamo di foccorrer' i tuoi Servidori'

che tu hai riscattati col tuo Sangue pretioso.

Ea che fiano annoverati co' i tuoi Santi nella gloria Eterna.

O Signore, salva il tuo popolo, e benedici la tua heredità. Governagli ed innalzagli sempremai.

Di giorno in giorno noi ti magnifichiamo. Ed adoriamo il tuo Nome sempre e senza fine.

Piacciati, O Signore, di guardarci questo giorno

che non pecchiamo.

O Signore, habbi misericordia di noi; habbi misericordia di noi.

O Signore, sa scender' la tua misericordia sopra di noi sicome la nostra confidenza è in Te.

O Signore, Io mi sono confidato in Te, non permetter ch' lo sia mai confuso.

Tovero questo Cantico. Benedicite, omnia opera Domini.

O Voi tutte le opere del Signore, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi angeli del Signore, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo fempremai.

O voi cieli, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo fempremai.

O voi acque che sete disopra'l fermamento, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo fempremat.

O voi tutte le potenze del Signore, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi Sole e luna, benedite il Signore: laudatelo, e 24 15 31. O 171

magnificatelo sempremai.

O voi stelle del cielo, benedite il Signore : laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi pisggie e rugiada, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi venti di Dio, benedite il Signore: laudatelo,

e magnificatelo fempremai.

O voi fuoco e calore, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi state & inverno, benedite il Signore! laudate-

lo, e magnificatelo fempremai.

O voi rugiade e brine, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi gelo e freddo, benedite il Signore: laudatelo,

e magnificatelo sempremai.

O voi ghiaccio e neve, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi giorni e notti, benedite il Signore: lauda-

telo, e magnificatelo sempremai.

O voi luce e tenebre, benedite il Signore: laudatelo,

e magnificatelo sempremai.

O voi lampi e nuvole, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O che la terra benedica il Signore: anzi, lo laudi,

e lo magnifichi sempremai.

O voi monti e colli, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi tutte le verdure della terra, benedite il Sig-

nore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi fonti, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi mari e flutti, benedite il Signore: laudatelo,

e magnificatelo sempremai.

O voi bilene, e tutto ciò, che si muove nell'acque, bene lite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi tutti gli uccelli dell'aria, benedite il Signore:

laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi tutte le bestie, & armenti, benedite, il Signore laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi figliuoli degli huomini, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O ch'Israel benedica il Signore, laudilo, e magni-

fichilo sempremai.

O voi facerdoti del Signore, benedite il Signore: laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O voi servi del Signore, benedite il Signore: lau-

datelo, e magnificatelo sempremai.

O voi spiriti & anime de'giusti, benedite il Signores laudatelo e magnificatelo sempremai.

O voi santi & humili di cuore, benedite il Signore:

laudatelo, e magnificatelo sempremai.

O Anania, Azaria, e Missel, benedite il Signorer

laudatelo, e magnificatelo fempremai.

Gloria sia al Padre, & al Figlinolo, ed allo Spirito Santo. Sicome era nel principio, è adesso e sarà sempre ne secoli de secoli.

Poi si leggerà nella stessa maniera la seconda Lettione, presa dal Testamente nuovo: & dopo quella, l'Inno seguente; non avvenendo che sosse letto nel capitole di quel giorno, overo, per l'Evangelio, nella Festa di S. Gio. Battista.

Benedictus. Luc. 1. 68.

S la benedetto il Signor Iddio d'Israel, percioche ha visitato e riscattato il suo popolo.

E ci ha rizzato il corno di salute nella casa di David

fuo servidore.

Secondo ch'Egli ci havea promesso per la bocca de' suoi Santi Profeti, che sono stati d'ogni secolo.

Salvatione da'nostri nemici e di mano di tutti quelli

che ci odiano

Per usar misericordia inverso i nostri Padri, e ricordarsi del suo santo Patro.

Secondo il giuramento, fatto ad Abraham nostro padre.

Per-

Per concederci, che, liberati di man de' nostri nemici, gli serviamo senza paura.

In fantità, & in giustitia, nel suo cospetto tutti i gi-

orni della nostra vita.

E Tu o piccol fanciulto, sarai chiamato Profeta dell' Altissimo; perche tu anderai davanti alla faccia del Signore, per preparar le sue vie.

Per dar al suo popolo conoscenza della salute in ri-

messione de lor peccati.

Per le viscere della misericordia dell' Iddio nostro,

perlequali l'Oriente da alto ci ha vifitati.

Per rilucer a coloro che giacevano nelle tenebre e nell' ombra della morte, e per indrizzar i nostri piedi nella via della pace.

Gloria sia al Padre, edal Figliuolo, & allo Spirito Santo. Come era nel principio, è adesso, e sarà sempre per

secoli de' secoli. Amen.

Overo questo, SALMO. 100. Jubilate Deo.

Servite al Signore, Voi tutti gli habitanti della terra. Servite al Signore con allegrezza, venite nel suo cospetto con canto.

Riconoscete che'l Signore è Iddio; Egli è quel che ci ha satti e non noi stessi: Noi siamo suo popole, e

gregge del suo pasco.

Entrate nelle sue porte con ringratiamento, e ne' suoi Cortili con laude; celebratelo, e benedite il suo Nome. Percioche, il Signore è buono: la sua benignità dura in eterno, e la sua Verità di generatione in generatione.

Gloria fia al Padre, &c. Sicome era nel principio, &c.

Poi si reciterà ò si canterà il Simbolo degli Apostoli dal Ministro, E il Poi olo, stando tutti in piedi. Eccetto in quei giorni, ne' quali sarà ordinato il Credo di S. Atanasio.

I O credo in Dio, il Padre Onnipotente, Creatore del cielo e della terra, & in Giesù Christo unico suo Figliuolo,

·Figliuolo, nostro Signore. Il qual fu conceputo di Spirito Santo, nacque di Maria Vergne. Pati fotto Pontio Pilato, su crocifisso, morto, e sepolto, discese agli inferi. Risuscitò il terzo giorno da' merti. salito in cielo siede alla destra di Dio Padre Onnipotente: Di là verrà a giudicar' i vivi & i morti. Io credo nello Spirito Santo; la fanta Chiefa Cattolica: La comunion de' Santi, la rimession de' peccati, la Risurrezion del corpo, e la vita Eterna. Amen.

A E dopo questo le Orationi seguenti, essendo tutti inginoc. chioni Il Ministro prima pronuntianao ad alta voce.

Il Signore sia con voi.

E con lo tuo Spirito.

Presbitero.

- Signore habbi misericordia di noi. Preghiamo -Risposta.

Christo habbi misericordia di noi.

Presbitero.

Signore habbi misericordia di noi.

Allbora il Presbitero, i Chierici ed il Popolo, reciteranno l' Oratione Domenicale ad alta voce.

Adre Nostro che sei ne' cieli sia santificato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia fatta la tua volontà in terra come l' è in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e rimettici i nostri debiti, come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, ma liberaci dal male.

¶ E poi il Presbitero rizzandosi dirà. O Signore, sa risplender sopra di noi la tua misericordia.

E concedici la tua falute.

Presbi

Presb.

O Signore, falva il Rè.

Risp.

Ed esaudiscici misericordiosamente quando t'invochiamo.

Presb.

Rivesti i tuoi Ministri di giustitia.

Rifp.

E rallegra il tuo Popolo eletto.

Presh.

O Signore, salva il tuo popolo.

Rifp.

E benedici la tua heredità.

Presb.

Dacci pace nei nostri giorni, O Signore.

Rifp.

Perche non v'èalcun altro che combatte per noi fuer che Tu folo, o Dio.

Presb

O Dio, purga i cuori nostri dentro di noi.

:Rifp.

E non privarci dello tuo Spirito Santo.

Poi seguiranno tre Collette; cioè, la prima quella del giorno, che sarà quella ch'è appuntata alla comunione; La seconda per Pace; La terza per Gratia di vivere bene: E le due ultime non si muteranno mai, ma si diranno ogni giorno nelle Preghiere della Mattina per tutto l'anno come segue; essendo tutti inginocchioni.

La seconda Colletta per Pace.

O Dio, che sei l'autore di Pace & amator della Concordia, nella cui conoscenza consiste la nostra vita Eterna; la servitù del quale è persetta libertà, disendi noi tuo Servidori humili in tutti gli assalti dei nostri nemici, accioche considandoci sicuramente nella tua disesa non

non temiamo lo forza d'alcun' avversarii, per potenza di Giesù Christo, nostro Signore. Amen.

La terza Colletta per Gratia.

Signor nostro Padre Celeste, Onnipotente & Eterno Dio, chi ci hai condotti salvi infin' al cominciamento di questo giorno, disendici in esso con la tua gran potenza, e sacci la gratia che non cadiamo hoggi in alcun peccato, ned incorrimo in verun pericolo, ma che tutti i satti nostri siano condotti sotto'l tuo governo, accioche sacciamo sempre quello ch'è giusto nel tuo Cospetto, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Ne' chori e luoghi dove si canta, qua segue l'antinno.

Poi queste cinque Pregbiere segnenti, banno da esser lette qui, eccetto quando sar à letta la Litania; & allbora se-lamente le due ultime, debbono esser lette nell'ordine come la si truovano.

Pregbiera per il Re.

Signore, nostro Padre Celeste, eccelso e potente, Rè de' Rè, Signor' de' Signori, sol governator de' Principi, che dal tuo trono celeste contempli tutti gli habitanti della terra, noi ti supplichiamo di tutto'I nostro cuor e, che ti piaccia guardare coll' occhio savorevole, il nostro grazioso & supremo Signore, il Rè GEORGIO, & empirlo in tal modo delle gratie dello tuo Santo Spirito, ch'Egli sia sempremai inclinato a far la tua volontà e caminar nelle tue vie. Investilo riccamente de' doni celesti; consortalo in tal modo che possa vincer e superar tutti i suoi nemici, e che sinalmente dopo questa vita, pervenga alla letitia e selcità Eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

10.0%

Pregbiera per la Famiglia Regale.

1 Ddio Onnipotente, sonte d'ogni Bontà, noi ti preghiamo humilmente di Benedire la nostra Regina Benigna CAROLINA, sua Altezza Reale FREDERICO Principe della Galli, il Duca, le Principesse, e tutta la famiglia Regia: investile del tuot Santo Spirito; arricchiscile della tua gratia Celèste salle prosperar in ogni sorte di selicità, e conducile al tuo regno Celeste, per Jesù Christo nostro Signore. Amen.

Preghiera per lo Clero ed il Popolo.

I Ddio Onnipotente ed Eterno che solo operi gran maraviglie, spandi sopra i nostri Vescovi, e Piovani, e tutte le Congregationi che sono commesse alla lor cura, lo Spirito salutare della tua gratia; & accioche possino tanto maggiormente aggradirti, spandi sempre sopra di loro la rugiada della tua benedittione. Concedi questo, O Signore, per l'honore di Giesù Christo, nostro Avvocato & Intercessore. Amen.

Preshiera di S. Crisostomo.

Ddio Onnipotente, che ci hai fatta la gratia a quest' hora di presentarti unanimamente le nostre Comuni Supplicationi, e prometti, che quando due o tre saranno radunati insieme, nel tuo Nome, tu esaudirai le loro dimande; Adempisci, presentemente, o Signore, i desiderii & supplicationi de' tuoi Servidori, come può esser loro più espediente; dandoci in questo secolo la conoscenza della tua verità, & nel secolo avenire, la vita Eterna. Amen.

2 COR. XIII. 14.

L A Gratia del nostro Signore Giesù Christo, e la Carità di Dio, e la Comunione dello Spirito Santo, sia con tutti noi Eternamente. Amen.

Qui si finisce l'ordine della Preghiera della Mattina per tutto l'anno. L'Ordine

L'ORDINE

DELLE

PREGHIERE,

DELLA

SERA,

Ogni giorno per tutto l'anno.

Al principio delle Pregbiere della Sera, il Ministro lect gerà ad alta voce qualcheduna o piu di queste Senienze della S. Scrittura, &c.

Uando l'Empio si ritrarrà dalla sua empietà ch'egli havrà commessa, e sarà giudicio, e giustitia, egli farà viver l'Anima sua. Ezec. 18. 17; Io riconosco i miei missatti, e'l mio peccato è del continuo davanti a me. Sal. 51. 3.

Nascondi la tua faccia da miei peccati, è cancella

tutte le mie iniquità. Sal. 51. 9.

I sacrificii di Dio, sono lo Spirito rotto: o Dio, tunon isprezzi il cuor rotto e contrito. Sal. 51. 17.

Stracciate i vostri cuori, e non i vostri vestimenti, e convertitevi al Signor Iddio vostro; percioche egli è mifericordi-

sericordioso, e pietoso, lento all'ira, e di gran benig-

nita, e si pente del male. Joel. 2. 15.

Al Signor Iddio nostro appartengono le misericordie, & i perdoni; benche noi ci siamo ribellati contra lui: E non habbiamo ubbidito alla voce del Signore Iddio nostro, per caminar nelle sue leggi ch'egli ci ha proposte. Dan. 9. 9. 10.

O Signore, gastigami, ma pur moderatamente; non nell' ira tua, che talhora tu non mi faccia venir meno.

Ter. 10. 24.

Ravvedetevi; percioche il Regno de' cieli è vicino.

Mat. 3. 2.

Io mi leverò, e me n'andro à mio Padre, e gli dirò. Padre, Io ho peccato contra'l cielo, e davanti à te: E non son più degno d'esser chiamato tuo sigliuolo. S. Luca. 15. 18, 19.

Non venir a giudicio col tuo Servidore o Signore, percioche niun vivente sarà trovato giusto nel tuo cos-

petto. Sal. 143. 2.

Se diciamo che non v'è peccato in noi, inganniamo noi stessi, e la verità non è in noi; ma se confessiamo i nostri peccati, Egli è sedele e giusto per rimetterci i peccati e purgarci d'ogni iniquità. 1 S Gio. 1. 8. 9:

Dilettissimi fratelli, la Santa Scrittura ci ammonisce ne'spessi luoghi di riconoscer e consessare la moltitudine dei nostri peccati, e malvagità, e che non gli dissimuliamo ned ammantiamo nel cospetto d'Iddio Onnipotente Padre nostro celeste; anzi li consessiamo con un cuore veramente umile, dimesso, penitente & ubbidente; accioche ne possiamo ottener perdono, per la sua infinita bontà e misericordia. E quantunque siamo obligati, in ogni tempo di riconoscer con umiltà innanzi a Dio i nostri peccati: Però deviamo farlo massimamente, quando assembliamo & raduniamoci per rendergli gratie dei gran benesicii c'habbiamo ricevuti dalle sue mani; per annun-

tiar le sue meritevoli laudi, per udir'la sua santissima Parola, e per dimandargli le cose che ci sono di bisogno e necessarie cosi per il corpo, come per l'anima. Perciò io vi prego e supplico tutti quanti che sete qua congregati ad accompagnarmi di puro cuore e con umil voce, al Trono della Gratia celeste, dicendo dietro a me.

Confessione generales da dirsi da tutta la Congregatione dietro al Ministro, tutti inginocchioni.

Nnipotente a Misericordiosissimo Padre, noi habbiado mo errato e ci siam' sviati dalle tue vie, come pecore smarrite: habbiamo pur troppo seguito le imaginationi e concupiscenze de' nostri cuori. Habbiamo osseso contra le tue sante Leggi, habbiamo tralasciato di sare quelle cose che dovevamo haver satte; & habbiamo satte quelle cose che non dovevamo sare: E non c'e nulla d'intiero in noi: Ma tu, Signore, habbi misericordia di noi miseri peccatori. Habbi pazienza, o Dio, inverso quegli che consessa i loro salli: Ristora quelli che sono penitenti; secondo le tue promesse satte al genere humano in Giesù Christo nostro Signore: E concedi, o Padre misericordiosissimo, per amor suo, che viviamo all'avvenire piamente, giustamente e sobriamente; alla gloria del tuo santo Nome. Amen

Te Assolutione o Remissione de peccati che ha da pronuntiarse dal Preshitero solo, stando egli in piedi, e'l Popolo a' ginocchi.

Ddio Onnipotente, Padre del nostro Signor Giesù Chr.

sto, che non desidera la morte del peccatore, ma che
piu tosto si storni dalle sue malvagità e viva, & ha dato potere e comandamento ai suoi ministri di dichiarare e pronuntiare al suo popolo penitente l'assolutione e remissione de'i lor' peccati; Egli perdona ed assolve tutti quelli
che da dovero si pentono è credono non sintamente al
C 3.

fuo santo Evangelio. Perciò supplichiamolo di concederci vera penitenza, & lo suo Santo Spirito, accioche gli sia gradevole quel che sacciamo presentemente, che'l resto dappoi della vita nostra, sia puro e santo, di modo chépossiamo sinalmente pervenire al suo gaudio Eterno, per Giesù Christo nostro Signore.

Dopo questo, il Ministro s' inginocchierà, e reciterà l'oratione Domenicale, essendo il Popolo parimente inginocchione,

& replicando dietro a lui.

PAdre nostro che sei ne' cieli, sia santisicato il tno Nome, venga il tuo Regno; satta la tua Volontà in erra, come l'è in Cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e rimettici i nostri debiti, sicome ancora noi gli rimettiamo a' nostri debitori, e non indurci in tentatione, ma liberaci dal male, percioche tuo è il Regno, la potenza, e la Gloria, in sempiterno. Amen.

Allhora airà parimente.

O Signore, apri le nostre labbra.

Risposta.

E la nostra bocca narreri la tua laude.

Il Presbitero.

O Dio, affrettati di salvarci.

Risposta.

O Signore, vieni presto al nostro aiuto.

F E qui rizzandosi tutti in piedi, Il Presbitero dirà.

Gloria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito Santo, Risposta.

Sicome era nel principio, è adesso, e sarà sempre per secoli de' secoli. Amen.

Presbitero.

Lodate il Signore.

Riposta.

Che sia lodato il Nome del Signore.

Poi si leggeranno, o canteranno i Salmi, in que! 1 ordine che sono assegnati; poi sicome vien ordinato: e deso cio, il Magnisticat. (o'l Cantico della beata Vergine Maria) in Lingua volgare, come seguita.

Magnificat, S, Luc. i. 46.

Anima mia magnifica il Signore, e lo Spirito mio festeggia in Dio mio Salvatore.

Percioche Egli ha riguardato la bassezza della sua servente.

Percioche, ecco, da hora innanzi tutte le età mipredicheranno Beata.

Conciosia cosa che'l Potente habbia operate cose

grandi verso di me, e Santo è il suo nome.

E la sua Misericordia è Per ogni età, inverso quelli che lo temono.

Egli ha operato potentemente col suo Braccio, Egli ha dissipati i superbi, per il proprio pensier del cuor loro.

Egli ha tratti giù da' troni i potenti, & ha innalzati gli humili e mansueti.

Egli ha empiuti di beni i famelici, e ne ha mandati vuoti i ricchi.

Egli ha sovvenuto Israel suo servidore, per haver me moria della sua misericordia, sicome Egli haveva promesso a' nostri, Padri ad Abraham & alla sua progenie in perpetuo.

Gloria sia al Padre, al Figlinolo. & allo Spirito Santo. Sicome era in principio, è adesso, & sempre sarà ne'

Secoli de, Secoli. Amen.

Tovero questo Salmo; senon che venga ad esser in corso nel 19°. del mese, nel quale debbe esser letto.

Cantate Domino. SAL. XCVIII.

Cantate al Signore un nuovo Cantico; perciochel Egli ha fatto maraviglie.

La sua destra, e'l braccio della sua Santità gli hanno acquistata salute.

Il Signore ha fatto conoscer la sua salute: Egli ha

manifestato la sua giustitia nel cospetto delle genti.

Egli s'e ricordato della sua benignità, e della sua verità verso la Casa d'Israel: tutte l'estremità, della terra han veduta la salute del nostro Dio.

O habitanti di tutta la terra, giubilate al Signore,

risonate cantate, e salmeggiate.

Salmeggiate al Signore con la cetera, con la cetera giunta alla voce di canto.

Date voci d'allegrezza con trombe, e suon di corno.

nel cospetto del Re, del Signore.

Rimombi il mare, e ciò ch'è in esso: il mondo, e suoi habitanti.

Battansi i siumi a palme, cantin d'allegrezza tutti i-

monti.

Nel cospetto del Signore, percioche Egli viene pergiudicar la terra;

Egli giudichera il mondo in giustitia, i popoli in

dirittura.

Gloria sia al Padre, al Figliuolo, & allo Spirito Santo. Sicome era in principio, è adesso, e sempre sarà, ne' Secoli de' Secoli. Amen.

Dopo questo, si leggerà, un Capitolo del Testamento nuovo secondo l'ordine assegnato, e poi Nunc dimittis, (overo il cantico di Simeone) in Lingua volgare, come segue.

Nunc dimittis. S. Luca. 2. 29.

H Ora Signore, ne mandi il tuo servidore in pace, secondo la tua Parola.

Roscia che gli occhi miei hanno veduta la tua salute. Laquale tu hai preparata, per metterla davanti à tutti i Popoli.

Luce da alluminar le Genti, e la Gioria del tuo

popolo Ifrael.

Gloria fia al Padre, &c. Sicome era in principo, &c.

4.0:re

Overo questo Salmo senon che sia il 12º del mese.

Deus misereatur. SAL. LXVII.

Ddio habbi pietà di noi, e ci benedica, Iddio faccia risplender il suo vosto verso noi.

Accioche la tua via si conosca in terra, e la tua salute

frà tutte le genti.

I poposi ti celebreranno o Dio; i poposi tutti quan-

ti ti celebreranno.

Le nationi si rallegreranno, e giubileranno; percioche Tu giudicherai i popoli dirittamente, e condurrai le nationi nella terra.

I popoli ti celebreranno, o Dio; i popoli tutti quanti

ti celebreranno.

La terra produrrà il suo frutto; Iddio, l'Iddio nostro ci benedirà.

Iddio ci benedirà, e tutte l'estremità della terra lo temeranno.

Gloria sia al Padre, &c.

Poi si reciterà, o canterà il Simbolo degli Apostoli dal Ministro & Popolo stando in piedi:

O credo in Dio il Padre Onnipotente, Creatore del cielo e della terra, & in Giesù Christo, suo Figliuolo unico nostro Signore. Il qual sù conceputo di Spirito Santo, nacque della Maria Vergine. Pati sotto Pontio Pilato. su crocisisso morto e sepolto. Discese agl'inseri. Resuscitò il terzo giorno da' morti. E salito in cielo siede alla destra di Dio Padre Onnipotente. Di là verrà a giudicare i vivi & i morti: To credo nello Spirito Santo, la Santa Chiesa Cattolica, la comunion' de Santi, la rimession de' peccati; la risurrezion del corpo, e la vita eterna.

E dopo questo. le Pregbiere seguenti, essendo tutti divotamente inginocchioni, il Ministro pronunciando prima adalta voce.

Il Signore sia con voi.

Rispofta.

E con lo tuo Spirito.

Preshitera.

יב יינה עים זוכיי

Presbitero.

Preghiamo -Signore habbi misericordia di noi. Risposta.

Christo habbi misericordia di noi.

Prestitero.

Signore habbi misericordia di noi.

Allbora il Presbitero, i Chierici ed il Popolo, reciteranno l'Oratione Domenicale ad alta voce.

P.Adre Nostro che sei ne'cieli sia santissicato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia fatta la tua volontà in terra come l'è in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e rimettici i nostri debiti, come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, ma liberaci dal male. Amen.

¶ E poi il Presbitero rizzandosi dira.

O Signore, fà risplender sopra di noi la tua misericordia.

E concedici la tua salute.

Presby

O Signore, salva il Rè.

Rifp. Ed esaudiscici misericordiosamente quando t'invochiamo: Presb.

Rivesti i tuoi Ministri di giustitia.

E rallegra il tuo Popolo eletto.

Presb.

O Signore, salva il tuo popolo.

E benedici la tua heredità.

Presb.

Dacci pace nei nostri giorni, O Signore.

Rifp. Perche non v'è alcun altro che combatte per noi suor che Tu folo, o Dio. Presb.

Presb.

O Dio, purga i cuori nostri dentro di noi.

Risp.

E non privarci dello tuo Spirito Santo.

- Poi seguiranno tre Collette; prima quella del giorno, la seconda per la Pace, la terza per aiuto contra ogni sorte di pericoli, come seguita: Lequali due ultime Collette si reciteranno cotidianamente alle Pregbiere della sera senza mutatione veruna.
- ¶ La seconda Colletta per le Pregbiere della sera.
- Dio, da cui procedono tutti i santi desiderii, ogni buon consiglio, & ogni opera pia; da a tuoi servidori quella pace che'l mondo non puo dare, accioche cosi i cuori nostri sieno attenti all'ubbidienza de' tuoi comandamenti, come che noi, mediante la tua assistenza, essendo disesi dal timore de'nostri nimici, passiamo la nostra vica in pace, e tranquillità, per i meriti di Giesu Christo Salvator nostro. Amen.
- La terza Colletta per aiuto contra ogni sorte de perico'i

 Llum na le nostre tenebre, noi ti preghiamo o Signore,
 e difendici per la tua gran misericordia da ogni pericolo soprastante, questa notte, per l'amor di Giesù
 Christo tuo Figliuolo nostro Signore. Amen.
 - Ne' Cori e luoghi dove si canta, qua segue l'antinne.

 Preghiere per il Rè.
- O Signore, nostro Padre Celeste, eccelso e potente Rè de' Rè, Signor'de' Signori, sol governator de' Principi, che dal tuo trono celeste contempli tutti gli habitanti dalla terra, noi ti supplichiamo di tutto'l nostro cuore, che ti piaccia guardare coll' occhio savorevole, il nostro grazioso & supremo Signore, il Rè GEORGIO, & empirlo in tal modo delle gratie dello tuo Santo Spiris to, ch'Egli sia sempremai inclinato a sar la tua volontà e camir as

fii; concedilo nella sanità e prosperità viver lungamente; confortalo in tal modo che possa vincer e superar tutti i suoi nemici; e che finalmente dopo questa vita, pervenga alla letitia e felicità Eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Pregbiera per la Famiglia Regale.

Ddio Onnipotente, sonte d'ogni Bontà, noi ti preghiamo humilmente di Benedire la nonstra Regina Benigna CAROLINA, sua Altezza Reale FREDERI-CO Principe della Gallia, il Duca, le Principesse, e tutta la famiglia Regia: investile del tuo Santo Spirito; arricchiscile della tua gratia Celeste; salle prosperar in ogni sorte di selicità, e conducile al tuo regno Celeste, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Preghiera per lo Clero ed il Popolo.

Ddio Onnipotente ed Eterno che folo operi gran maraviglie, spandi sopra i nostri Vescovi, e Piovani, e tutte le Congregationi che sono commesse alla lor cura, lo Spirito salutare della tua gratia; accioche possino tanto maggiormente aggradirti, spandi sempre sopra di loro la rugiada della tua benedittione. Concedi questo, o Signore, per l'honore di Giesù Christo, nostro Avvocato & Intercessore. Amen.

Pregbjera di S. Crifostomo.

Ddio Onnipotente, che ci hai fatta la gratia a quest' hora di presentarti unanimamente le nostri Comuni Supplicationi, e prometti, che quando due o tre sarano radunati insieme, nel tuo Nome, tu e saudirai le loro dimande; Adempisci presentemente, o Signote, i desiderii & supplicationi del tuoi Servidori,

vidori, come può esser loro più espediente, dandoci in questo secolo la conoscenza della tua verità, e nel secolo la venire la vita eterna. Amen.

z COR. XIII. 14

La Gratia del nostro Signor Giesà Christo, la carità di Dio, e la communione dello Spirito Santo sia con tutti noi eternamente. Amen.

Qui finiscono le Pregbiere della Sera per tutto l' anno.

Nel

C

Nelle Feste seguenti, cio è Natale, dell' Episania, di S. Mattia, di Pasqua, dell' Ascensione, di Pentecoste, di S. Giovanni Battista, di S. Jacomo, di S. Bartolomeo, di S. Matteo, S. Simone, e S. Juda di S. Andrea, e della Trinità, sarà cantato o letto alle Pregbiere della Mattina invece del Simbolo degl' Apostoli questa confessione della Fede Christiana, comunemente chiamata il Credo di S. Atanasio, dal Ministro, la Congregatione stando in piedi.

Hiunque vuol esser salvato, deve prima d' ogn' altra cosa, creder la Fede Cattolica.

Laqual Fede, senon ch' ogn uno l' osservi intieramente e senza pollutione; senza dubbio perirà eternamente.

E la Fede Cattolica è questa; cioè, ch' adoriamo un Dio in Trinità, e Trinità in Unità

Nê confondendo le Perfone, nè dividendo la sustanza. Perche, vi è una Persona del Padre, un' altra del Figliuolo, & un' altra dello Spirito Santo.

Ma la Deiti del Padre, del Figliuolo, e dello Spirito Santo è tutt' una, la Gloria uguale, la Maestà coeterna.

Quale è il Padre, tale è il Figliuolo, e tal è lo Spirito Santo.

Il Padre non creato, il Figliuolo non creato, & lo Spirito Santo non creato.

Il Padre incomprensibile, il Figliuolo incomprensibile, e lo Spirito Santo incomprensibile.

Il Credo di S. Atanafio.

Il Padre eterno, il Figliuolo eterno, e lo Spirito Santo eterno.

E però non sono tre eterni, ma un solo eterno.

ereati, ma solo uno creato, & un' incomprensibile.

Cosi parimente il Padre è Onnipotente, il Figliuolo

Onnipotente, e lo Spirito Santo Onnipotente.

Con tutto ciò non vi sono tre Onnipotenti, ma un'

Ed anche il Padre è Dio, il Figliuolo è Dio, e lo Spi-

rito Santo è Dio.

Nulladimeno, non sono tre Dil, ma un solo Dio. Così ancora il Padre è Signore, il Figliuolo è Signore, e lo Spirito Santo Signore,

E però non sono tre Signori, ma un sol Signote; Perche sicome noi siamo obligati per la Verità Christiana; di riconoscer ciascheduna delle Persone a parte; esser Dio, e Signore.

Cosi ci è anche vietato per la Religione Catolica, di

dire, che vi sono tre Dii, o tre Signori,

Il Padre non è stato fatto da alcuno; nè creato, n's generato.

Il Figliuolo è del Padre solo, non fatto, ne creato,

ma generato.

Lo Spirito Santo è del Padré, e del Figliuolo, nè fat

to, nè creato, nè generato, ma procedente.

Cosi vi é un Padre, non tre Padri; un Figliuolo, non tre Figliuoli; uno Spirito Santo, non tre Spiriti Santi.

Ed in questa Trinità non vi è ne precedenza ne suc

cedenza, non vi è ne maggiorità ne minorità.

Anzi tutte le tre Persone sono infieme coeterne, e coe quali.

Si che in ogni punto, come è detto; l' Unità in Tri-

nità, e la Trinità in Unità si debbe adorare.

Perciò, chiunque vuol osser salvato, è obligato dit creder cosi della Trinita.

Egli.

A Credo di S. Atanafio.

Egli è in oltre necessario, per ottener la vita eterna; che creda debitamente, l'Incarnatione del nostro Signor Giesù Christo.

Preche la vera Fede confiste in questo, che crediamo e confessiamo che il nostro Signor Jesu Christo, Figliuol

di Dio, è Dio & huomo.

Dio, della sustanza del Padre generato inanzi tutti i secoli; & huomo, della sustanza di sua Madre, nato nel mondo.

Perfetto Dio, & perfetto huomo, confistente d' un'

anima rationale, e di carne humana.

Uguale al Padre in quanto alla fua Deità; inferiore

al Badre in quanto alla sua Humanità.

Il quale, quantunque sia Dio, e Huomo, non è però due, ma un solo Christo.

Uno, non per mutatione della Deità in carne; ma

per l'affontione dell' Humanità nella Deità.

Uno totalmente; non già per confusione di sustanza, ma per unità di Persona.

Perche, sicome l'anima rationale e la carne, fanno un'huomo; cosi, Dio & huomo fanno un Christo.

Il quale pati per la nostra salute, discese agl' inferi,

e risuscitò il terzo giorno da morti.

Salì in Cielo, fiede alla destra del Padre Dio Onnipotente, onde verrà a giudicare i vivi & i morti.

Alla cui venuta tutti gli huomini rifusciteranno coi

corpi loro, e renderanno conto dello loro opere.

È quelli c' havranno fatto bene anderanno alla vita eterna, e quelli c' havranno fatto male al fuoco eterno.

Questa è la Fede Cattolica, laquale chiunque non

crederà con vera fede, non può effer falvato.

Gloria sia al Padre, al Figliuolo, & allo Spirito Santo. Sicome era nel principio, è adesso, e sarà sempre per secoli de secoli. Amen.

La Litania;

- Segue quì la Litania o supplicazion generale da esse tan: tata o recitata dopo la preghiera di Mattina ne' giorni di Domenica, mercordì e Venerdì, ed altri tempi quandoil Vescovo lo comanderà.
- O'Dio il Padre celeste, habbi pietà di noi, miserii peccatori.

O Dio il Padre celefte, &c.

O Dio Figliuolo Redentor del mondo, habbi pieni di noi, miseri peccatori,

O Dio Figliuolo Redentor del mondo, &c.

O Dio lo Spirito Santo, che procedi dal Padre e dali Figliuolo, habbi pietà di'noi, miseri peccatori,

O Dio lo Spirito Santo, &c.

Santa, Benedetta, e Gloriosa Trinità, tre Persone & uno Iddio, habbi Pietà di noi, miseri peccatori,

O Santa, Benedetta, e Gloriosa Trinttà, &c.

Non ricordarti delle nostre offese, o Signore, ne delle offese de i nostri Padri, ne voler sar vendetta delle nostre iniquità; perdonaci o Dio benigno, perdona al tuo popolo che tu hai riscattato col tuo pretiosissimo sangue, e non voler esser irato contra di noi per sempre,

Perdonaci o Signore buono

Dà ogni male, e disgratia, dà peccato, dalle assutie & assalti del diavolo, dalla tua ira, e dalla dannation

Liberaci o Dio benigno.

Dà cecità di cuore, dà superbia, vana glorin, e hipocrissa, dà invidia, odio e malizia, & ogni incaritevolezza,

Dà Fornicatione, & d'ogn' altro peccato mortale, dà ogni inganno del mondo, della carne, e del Diavolo,

Liberaci o Dio benigno.

Dà folgore & procella, dà peste, mortalità, e caresta; dà guerra, homicidio, e dà morte subitanea,

Liberaci o Dio benigno.

Dà ogni sorte di seditione, conspirationi segrete e ri-C 3 bellione,

La Litania.

bellione, dà ogni dotrina falsa, heresia, & scisma, da induramento di cuore, e sprezzo della tua parola, e de tuoi Comandamenti,

Liberaci o Dio benigno.

Per lo Misterio della tua Santa Incarnatione, per la tua Santa nascita, e circoncisione, pe'l tuo battesimo, digiuno e tentatione.

Liberaci o Dio benigno

Per la tua agonia, e sudor di sangue; per la tua croce, e passione; per la tua morte pretiosa, e sepoltura; perla tua gloriosa risurrettione, & ascensione, e per la venuta dello Spirito Santo,

Liberaci o Dio benigno:

In ogni tempo di tribolatione, in ogni tempo di profperità, nell' hora della morte, & nel giorno del giudicio.

Liberaci o Dio benigno.

Noi peccatori supplichiamoti d'esaudirci, O Signor Iddio, e che ti piaccia di regger, e governare la tua Santa Chiesa universale nella via diritta,

Noi ti supplichiamo d'esaudircis o Dio benigno.

Che ti piaccia di mantenere e fortificare nel tuo vero culto, in giustizia e Santità di vita, il tuo servo GEOR-GIO, nostro Rè e Governator elementissimo.

Noi ti supplichiamo, &cc.

Che ti piaccia di regger il suo cuore nella tua Rede, timore, & amore, e c'habbia sempremai la sua siducia in te, e che cerchi sempre il tuo Honore & Gloria,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia d' effer il suo Difensore & Protettore, dandogli vittoria sopra tutti i suoi nemici,

Noi ti supplichiamo, &cc.

Che ti piaccia di benedire e mantenere la nostra Regina benigna CAROLINA, sua Altezza Reale FRE-DERICO Principe della Gallia, il Duca, le Principelse, e tutta la famiglia Regia.

Noi ti supplichiumo, &c.

La Litania.

Che ti piaccia alluminare tutti i Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, de vera conoscenza, & intelligenza della tua Parola; e che tanto per la lor predicatione come per la lor vita e conversatione, la possino avvanzare, e spiegare come si conviene.

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia dotare i Signori del Configlio e tutta: la Nobiltà, di gratia, sapienza & intelligenza,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia benedire e protegger i Magistrati, dando loro forza di far giustitia, e mantener la verità,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia benedire e custodire tutto 'l tuo popolo, Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia dare a tutte le nationi, unione, pace,

e concordia.

Noi ti Supplichiamo, &c.

Che ti piaccia darci un cuore disposto ad amarti e temerti, edi viver diligentemente secondo i tuoi comandamenti.

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia dar a tutto 'l tuo popolo accrescimento di gratia, d' ascoltar humilmente la tua Parola, e riceverla di pura affettione, e di produrre i frutti dello Spirito,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia ridurte nella via di verità, tutti quelli c' hanno errato e sono soddotti,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia fortificare quelli che sono ritti, e confolar, & aiutar i deboli di cuore, rizzar quei che cadono, e finalmente abbatter il diavolo sotto i nostri piedi,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia soccorrere, affister, e confolare tutti quelli che sono in pericoli, necessità, e tribolatione,

Noi ti fupplichiamo, &c.

Che ti piaccia conservar tutti quelli che viaggiano, sia per mare o per terra, tutte le donne che sono in dolor di parto.

La Litania

parto, tutti gli ammalati e piccioli fanciulli, e far sentir la tua misericordia a tutti quelli che sono incarcerati, ò in servirù,

Noi ti Supplichiamo, &c.

Che ti piaccia disender & a proveder per tutti gli orfante e vedove, e tutti quelli che sono desolati & oppressi,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia haver pietà di tutti gli huomini,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaceia perdonar a i nostri nemici, persecutori & calunniatori, e convertir i loro cuori,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia conservarci i frutti della terra, in modo che possiamo goderne al bisogno,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia darci vera penitenza, remetterci tutti inostri peccati, negligenze & ignoranze, & arricchirci con la gratia dello tuo Santo Spirito, accioche riformiamo i costumi nostri secondo la tua Santa Parola, Noi ti supplichiamo, &c.

Figliuolo di Dio, noi ti supplichiamo d'esaudirci, Figliuolo di Dio, noi ti supplichiamo a' esaudirci.

O Agnello di Dio che togli i peccati del mondo, -Concedici la tua pace

O Agnello di Dio che togli i peccati del mondo, Habbi pietà di noi.

O Christo esaudiscici.

Signore, habbi misericordia di noi, Signore, habbi misericordia di noi.

Christo habbi pietà di noi,

Christo babbi pietà di noi.

Signore, habbi compassione di noi,

La Litania.

Popo questo, il Ministro, e tutto 'l Popolo con lui, reciteranno la Pregbiera Dominicale.

Padre nostro che sei ne' cieli, &c.

Minist.

O Signore non trattarci secondo i nostri peccati.

Risp.

Nè ricompensarci secondo le nostre iniquità.

Pregbiamo.

Dio Padre misericordioso, che non isprezzi mai i sospiri d'un cuor contrito, nè i desiderii di quelli che sono contristati, sovveni misericordiosamente alle nostre Preghiere le quali ti sacciamo in tutte le nostre tribolationi e necessità, ogni volta che ci aggravano, & esaudiscici misericordiosamente, accioche, quei mali che per l'astutia del Diavolo, o degli huomini, sono machinati contra di noi, siano dissipati & ridotti a niente, e che per la providenza della tua bontà, siano dispersi, accioche noi tuoi servitori, non essendo nocciuti da qualunque persecutione, possiamo sempremai ren ler laudi e gratie al tuo Nome nella tua Santa Chiesa, per Giesù Christo nostro Signore.

Risp.

O Signore levati in nostro aiuto, e liberaci per amor del tuo Nome.

O Dio, noi habbiamo udito con gli nostri orecchi, & i nostri padri ci hanno raccontate le opere maravigliose, che Tu sacesti ai di loro, e nei tempi avanti loro.

O Signore levati in nostro aiuto, e liberaci per amordel tuo honore.

Gloria

La Litania.

Gloria sia al Padre, al Figliuolo, & allo Spirito Santo. Sicome era nel principio, è adesso, e sara sempre per secoli de secoli. Amen.

Min.

Difendici da i noffri nemici, o Christo.

Rift.

E considera misericordiosamente le nostre afflittioni.

Riguarda pietosamente i dolori de nostri cuori-

E perdona misericordiosamente i peccati della tua gente

Esaudisci savorevolmente le nostre orationi.

Rift.

O Figliuol di David habbi pietà di noi.

Min.

Ed hora, e sempre, piacciati esaudirci o Christo.

Rijp.

Esaudiscici pietosamente o Christo; esaudiscici pietosamente o Christo Signore.

Min.

Signore, fa veder la tua misericordia sopra di noi.

Rifp.

Sicome ci confidiamo in te.

Pregbiamo.

Oi ti supplichiamo humilmente o Padre, di riguardare compassionevolmente le nostre infermità; e
per la Gloria del tuo Nome, stornar da noi tutti quei mali c' habbiamo debitamente meritati; e sar che in tutte
le nostre calamità possiamo riponer tutta la nostra fiducia, e speranza nella tua misericordia e sempremai servirti in santità, e purità di vita, all' honor e gloria del
tuo Nome, per l'unico nostro Mediatore, & Intercessore Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Ddio Onnipotente, che ci hai satta la gratia a questi hora di presentarti unanimamente le nostre communi Supplicationi, e prometti che quando due o tre saranno radunati insieme, nel tuo Nome, tu esaudirar le loro dimande. Adempisci presentemente, o Signore, i desiderii & suppicazioni de' tuoi servidori, come può esser loro più espediente; dandoci in questo secolo la conoscenza della tua verità, & nel secolo avenire, la vita eterna. Amen.

LA Gratia del S gnor nostro Giesù Christo, e la carità di Dio, e la comunione dello Spirito Santo sia con tutti noi per sempre. Amen.

Qui finisce la Litania.

Preghiere e rendimenti di Gratie in varie occorrenze da dirsi inanzi le due ultime Preghiere della Litania overo delle Preghiere della Mattina o della Sera.

Pregbiera per Pioggia.

Dio Padre celeste c'hai promesso per il tuo Figliuolo Giesù Christo à tutti quelli che cercano il tuo regno, e la giustitia di esso, tutte le cose necessarie al sostentamento della vita; mandaci, noi ti supplichiamo, in questo nostro gran bisogno, della pioggia cosi moderata, che veniamo a goder i frutti della terra a nostra consolatione, & a tuo honore, per Giesù Christo nostro Signore. Amen:

¶ Per Bel tempo.

Ddio Onnipotente che per il peccato dell' huomo fommergesti una volta tutto 'l mondo, da otto perfone in poi, e dopo promettesti per tua misericordia di non voler distruggerlo mai più: Noi ti supplichiamo humilmente, che se bene, per le nostre iniquità habbiamo degnamente meritato il castigo di pioggie e grandi acque, che però, havendo riguardo alla nostra vera penitenza, ti piaccia mandarci un così bel tempo, che possiamo raccoglieri frutti della terra nella lor stagione, e così imparare da i tuoi castighi a ravvederci, e per le tue benignità, a renderti laudi e gratie, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

¶ In tempo di Fame e Carestia.

Dio, Padre Celeste, da cui viene, che cade la pioggia, che la terra rende il suo frutto, le greggie s' aumentano, & i pesci moltiplicano; riguarda, noi ti preghiamo, le affiittioni del tuo popolo, e sà che la same e scarsità, che patiamo hora meritamente per le nostre iniquità, siano per tua infinita bontà, convertite in abbondanza e derrata, per l'amor di Giesù Christo nostro Signore, al quale con Te, e lo Santo Spirito sia honor e gloria, hora & in eterno. Amen.

Overo questo.

Dio Padre misericordioso, che nel tempo del Proseta Eliseo sacesti in un subito mutar la scarsità e carestia di Samaria, in grand' abbondanza; habbi pietà di noi, accioche noi che per i nostri peccati, siamo hora castigati nel medesimo modo, possiamo ancora, trovar soccorso in tempo opportuno; accresci o signore i beni della

della terra con la tua benedittione celeste, e sacci la gratia che ricevendo la tua abbondante liberalità, ne usiamo alla tua gloria, al sostentamento di quelli che sono nell' inopia, & a nostra consolatione, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

¶ In tempo di guerra e di Tumulti.

Ddio Onnipotente, Re de Re, e governatore di tutte le cose la cui potenza niuna creatura può resistere; a cui solo appartiene giustamente di castigari peccatori, ed usar misericordia verso quelli che sono penitenti; Salvaci e liberaci noi ti preghiamo humilmente, dalle mani de nostri nimici abassa il lor orgoglio, sa cessar la lor malitia, e consondi le loro machinationi, accioche essendo noi armati con lo tuo scudo, siamo sempremai disesi da ogni sorte de pericoli, per glorisicar Te che sei il solo donatore di tutte le vittorie, per i meriti dell'unico tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore. Amen.

In tempo di Peste o altro mal Contaggioso.

Ddio Onnipotente, che nella tua ira mandasti la morcalità sopra il tuo popolo nel diserto, per la loro ostina
ta ribellione contra Moisè & Aaron, come anco nel tempo, del Re David, uccidesti co il slagello della peste,
settanta mila persone, e pure ricordandoti delle tue compassioni, salvasti il rimanente; habbi pietà di noi miseri
peccatori, che siamo visitati di grave contagione e mortalità; accioche, sicome ti piacque allor d'aggradire un'
propitiatione, e commandasti all Angelo distruttore di
non proceder più oltre nel castigare, che ti piaccia somigliantemente hora, di ritirar da noi questo slagello e
gran mortalità, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

1 150-11

Da dirst nelle settimane de Quattro tempi, ogni di per quelli c' banno da esser ammessi negli. Ordini Sacri.

Ddio Onnipotente e Padre celeste, che ti sei acquistato una Chiesa universale, per il sangue pretioso del tuo diletto Figliuolo, considera la misericordiosamente, & in questo tempo guida e governa in tal modo le menti de' tuoi servidori li Vescovi e Pastori del tuo gregge, che non vengano ad imponer le mani troppo subitamente sopra alcuno, anzi, che facciano elettione, sedelmente, e saviamente di persone idonee per servire nel sacro ministerio della tua Chiesa. Ed a quelli che saranno ordinati a qualche sacra sontione, piacciati dar la tua gratia, e celeste benedittione, accioche, così per la lor vita come dottrina, possino narrare la tua gloria, & avvanzare la falute di tutti gli huomini, per Giesu Christo nostro Signore.

O vero quefta.

Ddio Onnipotente, donatore d'ogni buon dono, che per la tua divina providenza hai assegnati più sorti d'ordini nella tua Chesa; noi ti supplichiamo di spander il dono della tua gratia sopra tutti quelli c'hanno ad esser chiamati ad alcun Officio od amministratione in essa; & riempirgli in tal modo della verità della tua dottrina, e dotargli d'innocenza di vita, che possano servir sedelmente nel tuo cospetto, alla gloria del tuo gran Nome, e I bene della tua santa Chiesa, per Giesu Christo nostro Signore. Amen.

Preghiera per l' Eccelja Corte del Parlamento, da dirsi

Ddiomisericordiosonoiti supplichiamo, com perquello regno in generale, così particolarmente ancora per I

Pergbiere.

Eccelsa Corte del Parlamento, radunata in questo tempo sotto 'l nostro pio e benigno Rè; che ti piaccia d' indrizzare & prosperare le loro consulte all' avvanzamento della tua gloria, il bene della tua Chiesa, la sicurezza, honore e prosperità del nostro Sovrano, e 'l suo Reame, ch' ogni cosa sia in tal modo regolata e stabilita per la lor cura, sopra 'l miglior e più sicuro sondamento, che pace e felicità, verità e giustitià, la relig one e pietà, siano stabilite srà di noi, di generatione in generatione; tutte lequali cose, insieme con ogn' altra, che tu sai esser necessaria per noi, e per tutta la tua Chiesa, noi te le domandiamo humilmente nel Nome e Mediatione di Giesa Christo nostro Signore Salvatore benedetto. Amen

Una Colletta o Preghiera per huomini d' ogni stato a conditione da usarsi quando non si ha da dire la Litania.

Dio, Creatore e Preservatore di tutto il genere humano, noi ti supplichiamo con ogni humiltà, per tutti glihuomini di qual si sia sorte e conditione che ti piacci fargli no. te le tue vie, la tua salute a tutte le Nationi. Et in particolare ti preghiamo per la prosperità della Chiesa Cattolica; che sia in tal modo condotta e governata dallo tuo buon Spirito, che tutti quegli che si dicone Christiani, siano condotti nella via di verità, & che s'attengano alla Fede in unità di Spirito, nel legame di Pace, & in giustitia di vita. Finalmente raccomandiamo, alla tua bontà paterna tutti quegli che sono in qualunque modo afflitti o distretti di mente, corpo, o facultà, [* particolarmente quelli per iquali, sono richi-Questo este le nostre Preghiere] che ti piac- quando qualcuno decia di consolare e sovvenirgli secon- sidera le Preghiere do le lor differenti necessità, dando della Congregatione. loro patienza ne i lor patimenti, & felice liberatione da tutte le loro afflittioni. Tutte lequali cole 7.9 \$

Rendimenti di gratie.

coseti domandiamo per l'amore di Giesu Christo. Amen.

Poratione che si può fare dopo qualunque delle prece-

Dio, la cui natura e proprietà è sempre d'haver compassione e di perdonare; accetta le nostre humili Supplicationi; e se bene siam legati con le catene de'nostri peccati, sciolgaci la tua compassione e misericordia, per l'amor di Giesù Christo nostro Avvocato & Intercessore. Amen.

Rendimento di Gratie generale.

Ddio Onnipotente, Padre di tutte le misericordie, noi tuoi indegni servidori ti rendiamo laudi e gratia dal piupriosondo de' nostri cuori, di tutte le tue bontà e grat e in-

finite, fatte à noi & tutti gli huomi-Questo si dirà ni, [* e particolarmente a quelli

quando alcuro, per che desiderano offerirti le loro lauil quale si bavera di e gratie per le benignità che t' prima pregato, desi- ha piacciuto nuovamente sargli,] dera renderne gratie. Noi ti benediciamo per la nostra

creatione, preservat one,e di tutte le benedittioni di questa vita; ma sopra tutto, per la carità infinita nella Redentione del mondo per Giesù Christo nostro Signore; per i mezzi d' ottener la gratia e la speranzi di gloria: E ti supplichiamo di darci quel debito, sentimento di tutte le tue gratie, che i cuori nostri siano sinceramente grati, e che publichiamo la tua laude, non solo con le labbra, ma etiandio nelle nostre conversationi, ded candoci al tuo culto, e caminando nel tuo cospetto, santamente e giustamente tutti i giorni delle vite nostre, per G esù Christo nostro Signor; al quale con Te e lo Spirito Santo sia honor e gloria ne' secoli de' secoli. Amen.

Per Pioggia.

O Dio Padre nostro celeste, che per la tua providenza misericordiosa sai cadere la pioggia della prima & ultima stagione sopra la terra, accio che produca frutto per il bene dell'huomo: Noi ti rendiamo laudi e gratie, che t' ha piacciuto mandar, sinalmente nella nostra gran necessità, una così grata pioggia sopra la tua heredità, e rinfrescarla quando era arsa, alla gran consolatione di noi tuoi indegni servidori e gloria del tuo santo Nome, per le tue misericordie in Giesù Christo Signore. Ameni

. Per Bel tempo.

O Signor Iddio che ci havevi giustamente humiliati col siagello di grandi acque e pioggi smisurate e poi nella tua pietà ci hai soccorsi, e consolate le anime nostre con questo cosi benedetto cambiamento di tempo: Noi laudiamo e glorisichiamo il tuo Santo Nome per questa tua gratia, & narreremo sempre, le tue infinite benignità di generatione in generatione, per Giesù Christo nostro Signore. Ameni

Per Abbondanza:

O Padre misericordiosissimo, che per tua bontà e misericordia hai esaudite le humili e divote Preghiere del
la tua Chiesa, e mutata la nostra carestia e scarsezza in
abbondanza e gran derrata: Noi ti rendiamo laudi e
gratie di quest a tua gran liberalità, pregandoti di continuarci questa tua benignità, accioche la nostra terra ci
renda, i suoi frutti abbondantemente, alla tua gloria e
nostra consolatione, per Giesu Christo nostro Signore.
Amen.

11 12

Rendimenti di Gratie.

Per Pace e liberatione da l'nostri nimici.

Ddio Onnipotente, che sei una potente torre di disesa a' i tuoi servidori contra la faccia de i lor nimici: Noi ti rendiamo laudi e gratie della nostra liberatione da quei grandi & imminenti pericoli co i quali eravamo circondati. Noi riconosciam esser egli l'essetto della tua gran bontà, che non siamo stati dati loro in preda; e ti preghiamo di continuarci sempre queste tue tali gratie, accioche tutto 'l mondo sappia, che tu sei il nostro Salvatore, e potente liberatore, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per la ristoratione d' una general Pace nel Regno.

Dio eterno e Padre nostro celeste, che solo sai nascer l' unione in una casa, e quiett la suria d' un popolo sfrenato; Noi benediciamo il tuo santo Nome, che t' ha piacciuto acquetare quei seditosi tumulti che si erano levati sra di noi; e ti preghiamo humilmente di sar che per l' avvenire caminiamo ubidentemente nella via de' tuoi santi comandamenti, e che menando una vita quieta è pacisca in vera pietà e lealtà, t' offeriamo del continuo i nostri sacrissi di laudi & rendimenti di gratie, per queste tue benedittioni spase sopra di noi, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

¶ Per Liberatione dalla Peste.

O Signor Iddio, che ci hai feriti per i nostri peccati, e consumatici per le nostre trasgressioni, con la tua nuovamente finita spaventevol visitatione, & hora nel mezzo di giuditio, ricordandoti delle tue compassioni, hai riscattate le vite nostre dalla gola della morte: Noi offeriamo alla tua bontà paterna i corpi. e le anime nostre, da te liberate, in sacrificio vivente alla tua divina Maestà, esaltando, e magnificando sempre le tue misericordie nell' mezzo della tua Chiesa, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.



Prima Domen. in Avvento.

e remain con The all agricino Since .

¶ Overo questa.

Noi riconosciamo humilissimamente in tua presenza, o Padre misericordiosissimo, che tutti quei giuditii che sono minacciati nella tua legge, haverebbero giustamente potuto cadere sopra di noi, per le nostre tanto numerose prevaricationi, & induramento de' nostri cuori. Però, poi che t' ha piadeinto, nelle tue gran misericordie, accettando la nostra debole & indegna humilitatione, di sar cessare la malatia contagiosa, della quale siamo stati cosi gravemente assistiti, e renderci la voce di giubilo, e salute nelle nostre habitationi: Offeriamone alla tua divina Maestà il sacrificio di laudi e gratie, celebrando e magnissicando il tuo Nome glorioso, per questa tua preservatione e providenza, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Le Collette, Epistole & Evangelii da usarsi per

Offerva che la Colletta d'ogni Domenica o Festa, c' ba Vigilia si dirà nell' Vsizio della sera precedente.

La Colletta per la prima Domenica in Avvento.

Die Onnipotente, facci la gratia di poter rigettare le opere delle tenebre le rivestirci delle armé di luce, hora in quetto tempo della nostra vita mortale (nella quale il tuo Figliuolo Giesu Christo venne a visitarci in grand' humittà) accoche nell' ultimo giorno, quando ritornerà nella sua Maestà gloriosa, per giudicare i vivi & i morti, risuscitiamo alla vita immortale, per Lui, che vi-

Prima Dom. in Avvento.

ve, e regna con Te, e lo Spirito Santo, hora, & eternamente. Amen.

Questa Colletta debbe ripetersi ogni giorno, con l' altre Collette in Avvento, sino alla Vigilia del Natale.

this ore street L'a Epistola, Rom, 13, 8. , or men

griffiant to other at a continuity of a far m N dobbiate nulla ad alcuno, senon id amarvi gli uni gli altri : percioche chi ama altrui, ha adempiuta la legge, Conciosia cosa che questi comandamenti, non commettere adulterio, non uccidere, non rubare, non dir falfa testimonianza, non concupire, e le v' è alcun altro comandamento, sieno sommariamente compresi in questo detto, Ama il tuo prossimó come te stesso. La carità non opera male alcuno contr' al proffimo: l'adempimento adunque della legge è la carità. E questo vie piu dobbiam fare veggendo 'l tempo: percioche egli è hora che noi ci risvegliamo homai dal sonno: conciosia che la salute sia hora piu presso di noi, che quando credemmo. La notte è avanzata, e'l giorno è vicino: gittiamo adunque l'opere delle tenebre e fram veltiti degli atnesi della luce. Caminiamo honestamente, come di giorno, non in pasti ed ebbrezzi; non in letti e lascivie; non in contesa ed invidia; anzi siate rivestiti del Signor Giesù Christo, e non habbiate cura della carne a concupiscenze.

L' Evangelio, S. Matt. 21. 1.

Quando furono vicin di Jerusalem e surono venuti in Betsage, presso al monte degli ulivi Giesù mando due discepoli dicendo loro, andate nel castello ch' è dirimpetto a voi è subito truoverete una asina legata, ed un puledro con essa; scioglietegli e menateglimi. E se alcuno vi dice nulla, dite che 'l Signore ne ha bisogno, e subito gli manderà. Hor tutto ciò su satto, accioche s' adempiesse

Seconda Dom, in Avvento.

adempiesse ciò che su detto dal proseta, dicendo, Dite alla figliuola di Sion, Ecco, il tuo Re viene a te, man fueto e montato sopra un afino ed un puledro, figlio d' un afina che porta il giogo. Ed i discepoli andarono e fecero come Giesù havea loro imposto. E menarono l'asina e'l puledro, e misero sopra quelli le lor vesti, e Giesù monto sopra 'l puledro. Ed una grandi sima moltitudine distese le sue vesti nella via : ed altri tagliavano de' rami dagli alberi, e gli diftendevano nella via. E le turbe ch' andavano davanti, e che venivano dietro, gridavano, dicendo, Holanna al Figlinolo di David : Benedetto colui che viene nel nome del Signore: Hafanna, ne hueghi altissimi. Ed essendo egli entrato in Jerusalem, tutta la città fu commoff, dicendo, chi è costui ? E le turbe dicevano, costui e il profeta Giesù, chi è di Nazaret di Galilea. E Giesu entrò nel tempio di Dio, e escciò suori tutti coloro che vendevan e compravano nel Temie, riversò le tavole de' Cambiatori, e le sedie di coloro che vendevano i colombi, e disse loro, Egli è scritto la mia cala farà chiamata calad oratione : ma voi n' havete facta una spelonca de ladroni, na como ni be selle & elle

Per la Seconda Domenica in Avvento.

Dio Benedetto, c'hai voluto che tutte le Sacre Scritture sosser seritte per nostra instruttione, sacci la gratia di poter ascoltatle, leggerse, offervarie, impararle, digerirle interiormente, in modo tale, che per patienza, e consolatione della tua Santa Parola possiano abbracciare, e tenerci sempre sermamente alla beata speranza della vita eterna, che chiai data nel nostro Salvatore Giesa Christo. Amen.

sie ber aberent LivEpstotog Rom. regit. siertel eig ada

TUtte le cose che surono gia innanzi scritte, surono scritte per nostro ammaestramento; accioche per la patienza, e per la consolation delle scritture, noi ritegniamo la speranza. Hor l'Iddio della patienza e della consolatione

Seconha Dom. in Avvento.

solatione vi dia d' havere un medesimo sentimento fra voi, secondo Giesà Christo. Accioche di pari consentimento, d'una fressa bocca, glorifichiate Iddio, che è il Padre del nostro Signor Giesù Christo. Perciò accoglietevi gli uni gli altri, ficome anchora Christo ci ha accolti mella gloria di Dio. Hor io dico che Christo è stata ministro della circoncisione, per la verità di Dio da ratificar le promesse fatte 'a Padri. Ed ha accolti i Gentili per la misericordia di esso da glorificar Iddio; sicome è scritto per questo io ti celebrero fra le genti, e salmeggerò al tuo nome: Ed altroue la Scrittura dice, rallegratevi, o genti, col suo popolo. Ed altroue, tutte le genti, laudae il Signore; voi, popoli tutti celebratelo. E altroue Ifaia dice, vi sarà la radice di Jesse e colui chi surgerà per regger le genti ; le nationi spereranno in Lui. Hor l' Iddio della speranza vi riempia d' ogni allegrezza e pace, credendo, accioche abbondiate nella speranza, per la forza totti to. To che vendevan e compriormaticifiqa ollebra comò le tarole del Cambia ori, e le foll e di to oro che

L' Evangelio, S. Luc. 21. 25.

DOI-appresso vi saranno segni nel sole e nella Luna e nelle Stelle: ed in terra angoscia delle genti, con i smarrimento, rimbombando il mare e'l fiotto. Gli huomini spasmando di paura e d'aspettation delle cose che sopraggiugneranno al mondo: pereioche le potenze de' cieli saranno scrollate. Ed alhora vedranno il figlinol dell' huomo venire in una nuvola con potenza e gran gloria. Hor quando queste cose comincieranno ad avvenire, riguardate ad alto ed alzate le vostre teste: percioche la vostra redenzione ê vigina. E disse loro una similitudine: riguardate il fico e tutti gl' alberi, Quando già hanno germogliato, voi, veggendolo riconoscete da voi stessi che già la state è vicina. Cost ancho ravoi quando vedrete avvenir questa cose, sappiate che 'l regno di Dio è vicino. To vi dico in verità che quest' età non passerà fin che tutte queste cose non sieno avvenute. Il cielo e la terra passeranno ma le mie parole non passeranno.

= 10 f.- 1

Terza Domi in Avvento.

La terza Dominica in Avvento.

Signore nostro Giesù Christo, che alla tua prima venuta mandasti il tuo Messo per prepararti la via, ta che i Ministri, e Dispensatori de tuoi Misterii, preparino & acconcino parimente le tue vie in tal modo, che convertendo i cuori de ritrosi alla sapienza de giusti, alla tua seconda venuta per giudicar, il mondo, siamo trovati accettevoli nel tuo cospetto, che vivi e regni insieme col Padre e lo Spirito Santo, un solo eterno Dio, ne secoli de secoli. Amen.

L' Epistola, 1 Cor. 4. 1.

Così faccia l'huomo stima di noi come di ministri di Christo e di dispensatori de' misteri di Dio. Ma nel resto e' si richiede ne' dispensatori, che ciascuno sia truovato sedele. Hor quant' è a me lo tengo ger cosa minima d'esser giudicato da voi, o da alcuno giudizio humano: anzi, non pur mi giudico mestesso. Percioche non mi sento nella conscienza colpevole di cosa alcuna: tutta volta non per questo son giustificato: ma il Signore è quel che mi giudica. Perciò non giudicate di nulla innanzi al tempo, sinche sia venuto il Signore il quale metterà in luce le cose occulte delle tenebre e manisesterà i consigli de' cuori, ed alhora ciascuno haurà la sua laude da Dio.

Evangelio, S. Matt. 911 2.11

HOR Giovanni havendo nella prigione udite le opere di Giesu, mandò due de' suoi discepoli a dirgli, sei tu colui c'ha da venire o pur n'aspetteremo noi un altro? E Giesù rispondendo, disse loro, andate e rapportate a Giovanni le cose che voi udite e vedete. I ciechi ricourano la vista ed i zoppi caminano: I lebbrosi son mondati Quarta Dom. in Avvento.

mondati ed i sordi odono; i morti son risuscitati, e l'
Evangelio è annunziato a' poveri; e beato e colui che
non si sarà scandalizzato di me. Hor come essi se n' andavano, Giesù prese a dire alle turbe; intorno a Giovanni, che andaste voi a veder nel deserto? Vna canna dimenata dal vento? Ma pure, che andaste a veder? un
huomo vestito di vestimenti morbidi? Ecco, coloro chi
portano vestimenti morbidi son nelle case delli Rè. Ma
pure che andaste a veder? Un Proseta? si certo, vi dico;
e piu che Proseta percioche costui è quel di cui è scritto,
Ecco Io mando il mio angelo davanti alla tua saccia, il
quale acconcierà il tuo camino dinanzi a te.

La quarta Domenica in Avvento.

O Signore inalza (noi ti preghiamo) la tua potenza, e vieni fra noi, e soccorrici con gran forza, accioche, sicome siamo impediti, e ritenuti dai nostri peccati, & iniquità, da correr il palio propostoci la tua abbondante gratia e misericordia, ci aiuti, e liberi, per la sodisfattione del tuo Figliuolo nosto Signore, a cui con te e lo Spirito Santo sia honor e gloria ne' secoli de' secoli. Amen.

L' Epistola, Phil. 4. 4.

R Allegratevi del continuo nel Signore: da capo dico, rallegratevi la vostra mansuetudine sia nota a tutti gl' huomini il tuo Signore è vicino. Non siate con ansietà solleciti di cosa alcuna; ma sieno in ogni cosa le vostre richieste notificate a Dio per l'oratione, e per la preghiera con ringraziamento. E la pace di Dio, laqual sopravvanza ogni intelletto, guarderà i vostri cuori, e le vostre menti in Christo Giesù.

A Natale.

L' Evangelio, S. Giovan. 1. 19.

Uesta è la testimonianza di Giovanni, quando i Giudei da Gerusalemme mandorono de' Sacerdoti e de' Leviti per domandargli tu che sei? Ed egli riconobbe ch' egli era, e no 'l negò. Anzi lo riconobbe, dicendo, Io non fono il Christo. Ed essi gli domandarono, chi sei adunque? Sei tu Elia? Ed egli disse, Io no 'l sono. Sei tu il Profeta? Ed Egli rispose, no. Essi adunque dissero, chi sei? accioche rendiamo risposta a coloro che ci hanno mandati : che dici tu di te stesso? Egli disse, Io son la voce di colui che grida nel diserto, Addirizzate la via del Signore, sicome il Profeta Isaia ha detto. Hor coloro ch' erano stati mandati erano d' infra i Farisei, ed essi gli domandarono e gli dissero, perche dunque battezzi, se tu non sei il Christo, ne Elia, ne'l Propheta? Giovanni rispose loro, dicendo. Io battezzo con acqua, ma nel mezzo di voi è presente uno, il qual voi non conoscete. Essò è colui che viene dietro a me, il qual m' è stato antiposto, di cui Io non son degno di sciogliere il correggiuol della scarpa. Queste cose avvennero in Betabbara di là del Giordano, ove Giovanni battezzava.

La Festa del Natale. La Col'et:a.

Iddio Onnipotente che ci hai dato l' unico tuo Figliuolo per assumer la nostra natura, e come in questo tempo, esser nato d' una pura Vergine, facci la gratia ch' essendo noi rigenerati, e satti Figliuoli tuoi per adottatione, e per gratia, siamo di giorno in giorno rinovati, per la virtà dello tuo Santo Spirito, per quel medesimo Giesà Christo nostro Signore, il qual vive, e regna con Te, e 'l' medesimo Spirito sempre un solo Dio, ne' secoli de' secoli Amen.

61111

- Il Natale.

L' Epistola, Heb. 1. 1.

H Avendo Iddio variamente ed in molte maniere, parlato già anticamente a' Padri ne' profeti in questi ultimi giorni ha parlato a noi nel suo Figliuolo, il quale egli ha costituito herede d'ogni cosa; per lo quale anchora ha fatti i secoli : il quale essendo lo splendor della gloria e'l carattere della sossistenza d'esso e portando tutte le cose con la parola della sua potenza, dopo haver fatto per se stesso il purgamento de' nostri peccati, s'è posto a sedere alla destra di Maestà, ne' luoghi altissimi : essendo fatto di tanto superiore agli angeli, quanto Egli ha heredato un nome più eccellente ch' essi. Percioche. al qual degli angeli diffe egli mai, Tu sei il mio Figlinolo, hoggi jo t' ho generato? E dinuovo, Io gli sarò Padre, ed egli mi sarà Figliuolo. Ed anchora quando egli introduce il primogenito nel mondo, dice, ed ador inlo tutti gli angeli di Dio; ma de gli ange'i dice, Il qual fa i venti suoi angeli, e la fiamma del suoco suoi ministri; ma del Figliuolo dice, O Dio, il tuo trono è ne' secoli de' secoli, lo scettro del tuo regno è un scettro di dirittura. Tu hai amata giustitia, ed hai odiata iniquità; pereio Iddio, l' Iddio tuo t'ha unto d'olio di letitia sopra i tuoi conforti, E, Tu Signore, nel principio fondasti la terra, ed i cieli sono opere delle tue mani: essi periranno, ma tu dimori, ed invecchieranno tutti a guifa di vestimento, e tu gli piegherai come una vestà e saranno mutati, ma tu fei sempre lo stesso ed i tuoi anni non verranno giammai meno.

L' Evangelio, S. Giovan. 1, 1.

El principio la Parola era: e la Parola era appo Iddio, e la parola era Dio. Essa era nel principio appo Dio. Ogni cosa è stata fatta per essa, e senza essa niuna cosa fatta e stata fatta. In Lei era la vita, e la vita era la luce degli huomini. E sa suce riluce nelle tenebre e le tenebre non s'

S. Stefano.

hanno compresa. Vi sù un huomo mandato da Dio, il cui nome era Giovanni. Collui venne per testimonianza affin di testimoniar della luce, accioche tutti credessero per lui. Egli non era la luce, anzi era mandato per teltimoniar della luce. Colui, che è la vera luce, laqual allumina ogni huomo che viene nel mondo era. mondo, e'l mondo stato fatto per esso; ma il mondo non l' ha conosciuto. E'ili è venuto in casa sua, ed i suoi non l' hanno ricevuto; ma a tu ti coloro, che l' hanno ricevuta, i quili credono nel suo nome, egli ha data questa ragione, d'effer fatti Figliuoli di Dio I quali non di fangue ne di volontà di carne, ne di volontà d' huom , ma son nati da Dio. E la Parola è stata fatta carne; ed è habitata fra noi (e noi habbiam contemplata la sua gloria; gloria come dell' unigenito proceduto dal Padre) pieno di gratia e di verità.

La Festa di S. Stesano. La Golletta.

In questo mondo, per la testimonianza della tua verità, riguardiamo sempre sisamente al Cielo, e contempliamo per sede la gloria c'ha da esserci manisestata: & essendo riempiti dello Spirito Santo, impariamo all' essempio del tuo primo Martire S. Stefano, ad amare, e benedire i nostri persecutori, il qual pregava per quelli che lo lapidavano, a Te o Giesù benedetto che stai alla destra di Dio, pronto ad aintar tutti quelli che patiscono per Te nostro Mediatore & Intercessore unico. Amen.

Poi seguirà la Colletta del giorno di Natale; laquale bà da dirsi continuamente, infino alla vigilia del Capo à

3. Stefano.

Per l' Epistola, Fatti d' Apost. 7. 55.

STefano essendo pieno dello Spirito Santo, assisti gli occhi al cielo, vide la gloria di Dio e Giesù che stava alla destra di Dio, e disse, Ecco io veggo i cieli aperti e'l Figliuol dell' huomo, che sta alla destra di Dio: ma essi gittando di gran gridi, si turarono gl' orecchi, e tutti insieme di pari consentimento si avventarono sopra lui, e cacciatolo suor della città, lo lapidavano; ed i testimoni miser giù le lor vesse a' piedi d' un Giovane; chiamato Saulo, e lapidavano Stefano ch' invocava Giesù e diceva, Signor Giesù ricevi il mio Spirito. Poi postosi inginocchioni, gridò ad alta voce, Signore, non imputar loro questo peccato. E detto questo, s' addormentò.

L' Evangelio' S. Matt. 23. 34.

Cco, Io vi mando de' Profeti, e de' Savi, e delli Scribi; e di loro ne ucciderete, e crocifiggerete alcuni, altri ne flagellerete nelle vostre raunanze gl perseguirete di città in città, acciò vi venga adosso tutto 'I sangue giusto sparso in terra dal sangue del giusto Abel infino al fangue di Zacaria, figliuol di Barachi, il qual voi uccideste fra 'l tempio e 'l altare. Io vi dico in verità, che tutte queste cose verranno sopra questa generatione. Jetusalem, Jerusalem, ch' uccidi i Profeti, e lapidi coloro che ti son' mandati, quante volte ho voluto raccoglière i tuoi figliuoli nella maniera che la gallina raccoglie i suoi pulcini sotto l' ale, e voi non havete voluto, Ecco la vostra casa v'è lasciata diserta. cioche Io vi dico che da hora innanzi voi non mi vedrete fin che diciate, Benedetto è colui chi viene nel nome del Signore.

S. Giovanni l' Evangelista.

La festa di S. Giovanni l' Evangelista.

Signore misericordioso, noi ti preghiamo di sar risplender i raggi della tua Luce sopra la tua Chiesa, accioche essendo illuminata per la dottrina del tuo beato Apostolo, & Evangelista S. Giovanni possa caminare talmente nella luce della tua verità, che pervenga finalmente alla luce della vita eterna, per Giesù Chisto nostro Signore. Amen.

L' Epistola, 1. S. Giovan. 1. 1.

Uello ch'era dal principio, quello c'habbiam' udito, quello c' habbiamo veduto con gl' occhi noftri, quello c' habbiamo contemplato, e che le nostre mani hanno toccato della Parola della vita (e la vita è frata manifestata, e noi l'habbiam veduta e ne rendiam testimonianza e v' annunziam la vita eterna, laquale era appo 'l Padre e ci è feata manifestata) quello dico, c' habbiam veduto ed udito, noi ve l'annunziamo, accioche voi anchora habbiate comunione con noi e che la nostra comunione sia col Padre, e col suo Figliuolo Giesa Christo. E vi scriviamo queste cose, accioche la vostra allegrezza sia compiuta, hor quest' è l' annuntio c' habbiamo udito da lui e'l quale v' annuntiamo ch' Iddio è luce e che non vi sono in lui tenebre alcune. Se noi diciamo, che habbiamo comunione con lui, e camini mo nelle tenebre noi mentiamo e non procediamo in verità. Ma se caminiamo nella luce sicome egli è nella luce, habbiam comunione, egli e noi infieme; e'l sangue di Giesà Christo, suo Figliuolo ci purga d' ogni peccato. Se noi diciamo che non v'è peccato in noi, inganniamo noi stessi; e la verità non è in noi; se confessiamo i nostri peccati, egli è sedele e giusto per rimetterci i peccati, e purgarci d'ogni iniquità; se diciamo di non haver percato, lo facciamo bugiardo, e la sua parola non è in noi. F 3 ...

Gl' Innocenti.

L' Evangelio; S. Giov. 21. 19.

Ilesu disse a Pietro, seguitami. Hor Pietro rivoltosi vide venir dietro a se il discepolo che Giesù amava; il quale etiandio nella cena era coricato in sul petto di Giesù, ed havea detto, Signore, chi è colui che ti tradisce? Pietro havendolo veduto, disse a Giesu, Signore, chi è cottui ? Giesù gli disse, se Io voglio che egli dimori fin ch' lo venga, che tocca ciò a te? tu seguitami. La onde questo dire si sparse tra' fratelli, che quel discepolo non morrebbe: Ma Giesù non havea detto a Pietro ch' egli non morrebbe, ma se Io voglio ch' egli dimori fin ch' Io venga, che tocca ciò a te? Quest' è quel difcepolo che testimonia di queste cose e che ha scritte queste cose, e noi sappiamo che la sua testimonianza è verace. Hor vi sono anchora molte altre cose che Giesù ha fatte le quali se fossero scritte ad una ad una, io non. penso che nel mondo stesso capessero i libri che sene. fcriverebbero.

La Festa degl' Innocenti. La Colletta.

Ddio Onnipotente, che hai per la bocca de' bambini che poppano ordinato forza, e volesti esser glorificato per la morte de fanciullini; piacciati mortificare, & uccider in noi ogni sorte de' vitii, e sortificarci in tal modo con la tua gratia, che per l'innocenza, dei nostri costumi, e constanza della nostra sede, infin'alla morte, glorifichiamo il tuo Santo Nome, per Giesù Christo nostro Signore, Amen.

Per l' Epist. Apocal. 14. 1.

VIdi ed ecco l'agnello che stava in piè in sul monte di Sion, e con lui erano cenquaranta quattromila persone, c' havevano

Gl' Innocenti.

vevano il suo nome, e'l nome del suo Padre scritto in sule lor fronti. Ed Io udii una voce dal cielo a guisa d'un suono di molte acque, ed a guisa d'un romore di gran tuono, e la voce ch' Io udii er come di ceteratori, che suonavano in su le lor cetere. E cantavano un cantico nuovo, davanti al trono e davanti a quattro animali, e davanti a vecchi, e niuno poteva imparare il cantico, se non quei cenquarantaquatromila, i quali sono stati comperati della terra. Costoro son quelli che non si son contaminati con donne; percioche son Vergini: Costoro son quelli che seguono l'agnello, dovunque egli va; costoro sono stati da Giesù comperati d'infra gli huomini, per esser primitie a Dio ed all'Agnello. E nella bocca loro non è stata truovata menzogna; conciosia cosa che sieno irreprensibili davanti al trono di Dio.

L' Evangelio, S. Matt. 2. 13.

N Angelo del Signore apparve in sogno a Giosef, dicendo, destati e prendi il fanciullino e sua madre e fuggi in Egitto e sta quivi, sinche Io t'il dica: Percioche Herode cercherà il fanciullino, per farlo morire. Egli adunque destatosi prese il fanciullino e sua madre di notte e si ritrasse in Egitto. E stette quivi fino alla morte d' Herode, accioche s' adempiesse quello che su detto dal Signore per lo Profeta dicendo, Ioiho chiamato il mio Figliuolo fuor d' Egitto. Alhora Herode veggendosi bestato da' Magi, s'adirò gravemente, e mandò a sare uccidere tutti i fanciulli ch' erano in Betleem, ed in tutti i suoi, confini d'età da due anni in giu, secondo 'l tempo del quale egli s' era diligentemente informato da' Magi Alhora s' adempi quello che fu detto, dal Profeta Gieremia, dicendo, un grido è stato udito in Rama, un lamento, un pianto, ed un gran rammarichio; Rachel piagne i suoi figliuoli e non è voluta esser consolata, persioche non iono piu. La

La Domenica dopo Natale.

La Domenica dopo Natale.

Ddio Onnipotente, che ci hai dato l' unico tuo figliuolo per assumer la nostra natura, e come in questo tempo, esser nato d'una pura Vergine; sacci la gratia ch' essendo noi rigenerati, e satti Figliuoli tuoi per adottatione, e per gratia, siamo di giorno in giorno rinovati per la virtù dello tuo Santo Spirito, per quel medesimo Giesù Christo nostro Signore, il quale vive e regna con tè, e lo medesimo Spirito, sempre un solo Dio, ne' secoli de secoli. Amen.

L' Epiftola, Galat. 4. 1.

ullo, non è punto differente dal servo; benche egli sia Signor di tutto. Anzi egli è sotto Tutori e curatori sino al tempo ordinato innanzi dal Padre. Così anchora noi, mentre eravamo fanciulli, eravamo tenuti in servitu sotto gl' elementi del mondo. Ma quando e venuto il compimento del tempo, Iddio ha mandato il suo Figliuolo fatto di donna, sottoposto alla Legge, assinche riscattasse coloro ch' erano sotto la Legge, accioche noi riccevessimo l' adottazione, hor, percioche voi sete Figliuoli, Iddio ha mandato lo Spirito del suo Pigliuolo ne' cuori vostri, che grida Abba Padre, tal che tu non sei piu servo ma Figliuolo, e se tu sei Figliuolo, sei anchora herede di Dio per Christo.

L' Evang. S. Matt. 1. 18.

A natiuità di Giesù Christo avvenne in questo modo Maria sua Madre, essendo stata sposata a Gioses, avanti che sosser venuti a star insieme, si truovò gravida; il che era dello Spirito Santo. E Gioses suo marito, essendo huomo giusto, e non volendola publicamente infamare.

La Circoncisione di Christo.

famare, voleva occultamente lasciarla: Ma havendo queste cose nell' animo, Ecco un Angelo del Signore gli apparve in sogno; dicendo Giosef, sigliuol di David, non temere di ricever Maria tua moglie, percioche ciò che in essa è generato, è dello Spirito Santo; ed ella partorirà un figliuolo, e tu gli porraì nome Giesù; percioche egli salverà il suo popolo da' lor peccati. Hor tutto ciò avvenne, accioche s' adempiesse quel ch' era stato detto dal Signore, per lo Profeta; dicendo, Ecco una Vergine sarà gravida e partorirà un figliuolo il qual sarà chiamato Emmanuel; il che interpretato vuol dire, Dio con noi. E Giosef destatosi dal sonno, sece secondo che'l Angelo del Signore, gli havea comandato, e ricevette la sua moglie; ma egli non la conobbe finche hebbe partorito il suo Figliuolo primogenito, ed ella gli pose nome GIESU!

La Circoncisione di Christo.

Ddio Onnipotente che hai voluto, per il bene degli huomini, che 'l tuo benedetto Figliuolo fosse circonciso, & ubidente alla legge, Dacci O Signore, la vera c reoncisione dello Spirito, accioche i nostri cuori, e le nostre membra, essendo mortificate da ogni sorte di concupiscenze carnali, e mondane, ubidiamo intieramente alla sua santa Volontà, per esso Giesà Christo tuo Figuliuolo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Rom. 4. 8.

BEato l' huomo a cui il Signore non haurà imputato peccato; hora dunque questa beatitudine cade ella sol nella circoncisione overo anche nel prepuzio? Conciosia cosa che noi diciamo che la sede su imputata ad Abraam a giustitia: in che modo adunque gli su ella imputata? Mentre egli era nella circoncissone, overo mentre era nel prepuzio? non mentre era nella circoncissone, anzi nel prepuzio. Poi ricevette il segno della circoncissone suggistio

. La Circoncifione.

fuggillo della giustitia della edila edila e qua gli hivea havuta, mentre era nel prepuzio: Assi d'esses padre di tutti coloro che credono essendo nel prepuzio, accioche anchora a loro sia imputata la giustitzia. E Padre della circoncisione, a rispetto di coloro che non solo son della circoncisione ma eziandio seguono le pedate della sede del Padre nostro Abraam, laquale egli hebbe mentre era nel preputio. Percioche la promessa d'esser l'herede del mondo, non su satta ad Abraam od alla sua progenie per la legge, ma per la giustitia della sede. Concio sia cosa che se coloro che son della legge sono heredi, la sede sia svanita e la promessa annullata.

L' Evang. S. Luc. 2. 15.

da loro al cielo, que' pastori dissero fra loro, Hor passiamo sino in Betleem e veggiamo questa cosa ch' è avvenuta la qual il Signore ci ha fatta sapere. E vennero in fretta e truovarono Maria e Gioses e 'l Fanciullino, che giaceva nella mangiatoia. E vedutolo, divolgarono ciò ch'era loro stato detto di quel piccol Fanciullino. E tutti coloro che gli udirono, si maravigliarono delle cose ch'erano lor dette da' pustori. E Maria conservava in se tutte queste parole, conterendole insieme nel cuor suo. Ed i pastori sene ritornarono, glorisscando e laudando Iddio di tutte le cose c'haveano udite e vedute, secondo ch'era loro stato parlato. E quando gli otto giorni in capo de' quali egli dovea esser circonciso, surona compiuti, gli su posto nome Giesù, secondo ch'era stato nominate dall' Angelo, innanzi che sosse conceputo nel ventre.

La medesima Colletta, Epistola & Evangelia banno da Servire sin' all' Episania.

L' Epifania.

L' Epifania, o manifestatione di Christo ai Gentili.

O Dio, che per la condotta d'una stella, menisestasti l' unigenito tuo Figliuolo a Gentili; sacci la gratia per tua miser cordia, che noi che hora ti conosciamo per sede habbiamo all' avvenire, il godimento della tua Divinità gloriosa, per Giesu Christo nostro Sigore. Amen.

L' Epift. Efef. 3. 1.

PEr questa cagione io Paolo, il prigione di Christo Giesu per voi Gentili, se pur havete udita la dispensation della gratia di Dio che m'è stata data inverso voi. Come per rivelatione eglim' ha fatto conoscere il misterio, sicome avanti in breve scrissi. A che potete leggendo conoscere qual sia la mia intelligenza nel misterio di Christo. Il quale non su dato a conoscere nell' altre età a' Figliuoli degli huomini, come hora è stato sivelato a' Santi Poseti ed Apostoli d'esso in ispirito. Accioche e Gentili siano coheredi, e d' un medesimo corpo e partecipi della promessa d'esso in Christo per l' Evangelio. Del quale io sono stato fatto ministro, secondo 'l dono della gratia di Dio, che m' è stata data, fecondo la virtù della sua potenza. A me, dice, il minimo di tutti i fanti, e stata data questa gratia d' Evangelizzar fra' Gentili le non investigal i'i riccl ezze di Chri to; e di manifestare a tutti quale è la dispensation del misterio, il quale da' secoli è stato occulto in Dio che ha create tutte le cose per Giesù Christo. nel tempo presente sia data a conoscere a principati ed alle podestà ne' luoghi celesti, per la Chiesa, la moltevaria sapienza di Dio, secondo 'l proponimento eterno il quale egli ha fatto in Christo Giesù nostro Signore, In cui nei habbiamo la libertà e l' introduttione in confidenza, per la fede di effo.

La prima Domenica dopo L' Epifania.

L' Evang. S. Mat. 2. 1.

E Ssendo Giesù nato, in Betleem di Giudea a di del Rè Herode' ecco de' Magi d'Oriente arrivarono in Gicrusalem; dicendo doue ê il Rè de' Giudei ch' è nato? Conciosia cosa che noi habbiamo veduta la sua stella in Oriente, e siam venuti per adorarlo. E'l Rè Herode. udito questo, su turbato, e tutta Gierusalem con lui. Ed egli raunati tutti i principali Sacerdoti e gli scribi del popolo, s' informò da loro doue il Christo doueva nascere, Ed essi gli dissero, in Betleem di Giudea percioche cosi è scritto per lo Proseta e tu Betleem, percioche di te uscira un capo, il qual pascerà il mio popolo Israel. Alhora Herode, chiamati di nascoso i Magi domandò loro del tempo appunto che la stella era apparita. E mandandogli in Betleem, disse loro, andate e domanate dilegentemente del Fanciullino: E quando l' haurete truovato, rapportatelomi, accioche anchora io venga e l'adori, Ed essi udito il Re, andarano: ed ecco la stella ch' haveano veduta in Oriente andaua dinanzi a loro; fin che giunta disopra al luogo doue era il Fanciullino, vi si fermò. Ed essi, veduta la stella, si rallegrarono di grandsima allegrezza. Ed entrati nella casa, truovarono il Fanciullino con Maria sua madre: E gittatisi in terra, adorarono quello: Ed aperti i lor tesori, gli offerirono doni ; oro, incenso e mirra. Ed havendo hauuta una rivelazion divina in fogno di non tornare ad Herode, per un altra strada si ridussero, nel lor paese.

La prima Domenica dopo l' Epifania.

O Signore' noi ti supplichiamo d'esaudire misericordiosamente, le preghiere del tuo popolo che invoca il tuo Nome, e sa che comprenda e sappia, quali sono le cose che debbe sare, e mediante la tua divina assistenza si applichi ad adempirle

· · · · · ·

La prima Domenica dopo l' Epifania.

adempirle sedelmente, per Giesà Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola, Rom. 12. 1.

Che voi presentiate i vostri corpi il vostro rational servigio, in hostia vivente, santa, accettevole a Dio. E non vi conformate a questo secolo, anzi siate transformati per la rinovazion della vostra mente; accioche proviate qual sia la buona, accettevole e presetta volontà di Dio. Percioche Io, per la gratia che m' è stata data, dico a ciascuno ch' è fra voi che non habbia alcun sentimento sopra ciò che conviene havere; anzi senta a sobrietà, secondo che Iddio ha distribuita a ciascuno la misura della sede. Percioche, sicome in uno stesso corpo habbiam molte membra, e tutte le membra non hanno una medesima operazione così noi, chi simo molti, siamo un medesimo corpo in Christo, e ciascun di noi è membro l' un dell' altro.

L' Evangelio, S. Luc. 2. 41.

Gierusalem nella sesta della Pasquia, E, come egli si di età di dodici anni, essendo essi saliti in Gierusalem, seconda la usanza della sesta, ed havendo compiuti i giorni d'essa, quando sene tornavano, il Fanciulio Giessa rimase in Gierusalem, senza la saputa di Gioses, ne della Madre d'esso. E. stimando ch'egli sosse fra la compagnia, caminarono una giornata ed alhora si misero a cerrarlo sra lor parenti e fra lor conoscenti. E non havendolo truovato tornarono in Gierusalem, cercandolo Ed avenne che, tre giorna appresso lo truovanono mel tempio, sedendo nel mezzo de' dottori, ascoltandoglia sa cendo loro delle domande. E tutti coloro che il udivano, stupivano del suo senno, e delle sue risposte, E quando essi lo viddero, sbigottirono. E sua Madre gli dis-

La seconda Domenica dope l' Episania.

fe, Figliuolo, perche ci hai fatto così? Ecco tuo Padre ed lo ti cercavamo, essendo in gran travaglio. Ma egli disse loro perche mi cercate? Non sapevate voi ch' egli mi conviene attendere alle cose del Padre mio? Ed essi non intesero le parole ch' egli havea lor dette. Ed egli discese con loro e venne in Nazaret, ed era loro suggetto. E sua Madre riserbava tutte queste parole nel suo cuore, E Giesù s' avanzava in sapienza ed in istatura, ed in gratia appo Iddio, ed appo gli huomini.

La seconda Domenica dopo l' Epifania.

Ddio Eterno & Onnipotente, che governi tuto ciò ch' è in cielo & in terra, esaudi ci misericordiosamente le supplicationi del tuo popolo, dandoci la tua p ce tutto I tempo della vita nostra, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Rom. 12. 6.

OR havendo noi doni differenti secondo la gratia che ci è stata data, se habbiam Prosetia, prosetizz amo fecondo la proportion della fede; se ministerio, attendiamo al ministerio; parimente il dottore attenda all' insegnare. E colui ch' esorta, attenda all' esurtare; colui che distribuisce, faccialo in semplicità; colui che preside, con diligenza; colui che sa opere pietose, con allegrezza. La carità sia senza simulazione. Abborrite il male ed attenetevi fermamente al bene. Sinte incliniti ad havervi gli uni agli altri affettione per amor fraterno; prevenite gli uni gli altri nell' honore. Non siate pigri nello studio; siate serventi nello Spirito, serventi al Signore. Allegri nella speranza; patienti nell' afflittione; perseveranti nell' oratione. Comunicanti a b sogni de' santi, procaccianti l' hospitalità. Benedite quelli che vi perseguitano; beneditegli, e non gli malad te Rallegratevi con quelli che somo allegri: Piagnete con quelli che piagnono. Habbiate fra voi un medesimo sentimento:

La terza Domenica dopo l' Epifania.

non habbiate l' animo alla cose alte, ma accommodatevilla alle basse.

L' Evang. S. Giovan. 2. 1.

E tre giorni appresso si fecero delle nozze in Cana di Galilea; e la Madre di Giesù era quivi. Hor anche Giesù co' fuoi Discepoli su chiamato alle nozze. E essendo venuto meno il vino, la Madre di Giesù gli disse, non hanno vino. Giesù le disse che v' è fra te e me, o' Donna? L' hora mia non è anchora venuta. Sua Madre disse a' servidori, fate tutto ciò ch' egli vi dirà. Hor quivi erano sei pile di pietra, poste secondo l'usanza della purificazion de' Giudei, lequali contenevano due o tre m'sure grandi per una. Giesù disse loro, empiete di acqua le pile. Ed essi l'empirono sino in cima. Poi egli disse loso, atti nete hora e portatelo allo scalco. Ed esta gliel portaroné, e come lo scalco hebbe assaggiata l' a. qua ch' era stata fatta vino (hor eg:i non sapeva on e' quel vino si fosse, ma ben lo sipevano i servidori che hiveano attinta l' acqua) chiamò lo sposo; e gli disse, og i huomo puone prima il buon vino, e dopo che s' è besuito largamente, il men buono; ma tu hai serbato il buon vino infino ad luora. Giesù fece questo principio di miracoli in Cana di Galilea, e manifestò la sua gloria; ed P fuoi discepoli credettero in lui.

La terza Domenica dopo L' Epifania.

Ddio eterno & Onnipotente, guarda misericordiosamente le nostre insermità, & in tutti i nostri pericoli e necessitì, stendi la tua destra per aiutarci e disenderci, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

La terza Domensia dopo L' Epifania.

L' Epist. Rom. 12. 16.

ON siate savi appo voi stessi; non rendete ad alcuno mal per male: Procurate cose honeste nel cospetto di tutti gli huomini. S'egli è possibile in quanto e in voi, vivete in pace con tutti gl'huomini. Non sate vostre vendette cari miei: Anzi date luogo all'ira. Percioche egli è scritto, a me la vendetta, lo renderò la retributione, dice il Signore. Se dunque il tuo nimico ha same, dagli da mangiare; se ha sete, dagli da bere: Percioche sacendo questo, tu raunerà de' carboni accesi sopra'l suo capo. Non esser vinto dal male; anzi vinci il male per lo bene.

L' Evang. S. Matt. 8. 1.

Uando Egli fù sceso dal monte, molte turbe lo seguitarono. Ed ecco un lebbroso venne e l'adorò, dicendo, Signore, se tu vuoi, tu puoi nettarmi. E Giesù distesa la mano, lo toccò; dicendo, sì Io voglio, si netto; ed in quello stante le lebbra d'esso su nettata. E Giesù gli disse, guarda che tu no 'l dica ad alcuno: ma va mostrati al sacerdote, ed offerisci l'offerta che Moisè ordin), in testimonianza a loro. Hor, quando egl fu entrato in Capernaum, un Centurione venne a lui pregandolo, e dicendo, Signore, il mio famiglio giace in casa paralitico, gravemente tormentato. E Giesù gli disse, Io verrò e lo sanerò. E'l Centurione rispondendo disse, Signore, Io non son degno che tu entri sotto il mio tetto; ma solamente di la parola, e 'l mio famiglio farà guarito. Percioche Io sono huomo sottoposto alla podefti altrui, ed ho sotto di me soldati. E pure se di co ad uno, va, egli va; e se ad altro vieni, egli viene; e se dico al mio servidore, sa questo egli lo fa. E Giesu havendo udite queste cose, si maraviglio, e diste a coloro che lo seguitavano, lo vi dico in verità, che non pure in Israel ho trovata cotanta fede. Hor Io vi dico, che molti verran-

La quarta Domenica dopo L' Epifania:

no del Levante e Ponente e sederanno a tavola con' Abraam, con Isaac e con Jacob nel regno de' cieli; ed i Figliuoli del regno saranno gittati nelle tenebre di suori; quivi sarà il pianto e lo stridor de' denti. E Giesù disse al Centurione, va; e come hai creduto, siati satto. E'l suo samulo su guarito in quello stante.

La quarta Domenica dopo L' Epifania.

Dio, che sai che siamo circondati da tanti gravi pericoli che per la fragilità della nostra natura, non
potiamo sempre star ritti; concedici tal forza e protettione che possa sostenerci in ogni sorte di pericoli, e disenderci in qual si voglia tentatione, per Giesù Christo
nostro Signore. Amen.

L' Epift. Rom. 13. 1.

Gni persona sia sottoposta alle podestà superiori: Pers cioche non v' èpodestà senon da Dio: E le podestà che fono, fon da Dio ordinate. Tal che chi refiste alla podestà resiste all' ordinanza di Dio; e quelli che vi refistono, ne riceveranno giudicio sopra loro. Concio sia cosa che i Magistrati non sieno di spavento alle buone opere, ma alle malvagge: Hor, vuoi tu non temer della podestà? facia ch'e bene, e tu haverai laude da essa. Pera cioche il Magistiato è ministro di Dio per te el bener Ma se tu sai ma'e, teme; percioche egli non porta indarno la spada; conciosia cosa ch' egli sia ministro di Dio, vendicator in ira contr' a colui che fa ciò ch' è male. Perciò conviene di necessità essergli sogetto, non sol per l'ira ma anchora per la conscienza. Conciosia cosa che per questa cagione anchora paghiate i tributi; percioche esti sono ministri di Dio, vacando del continuo a questo stesso. Rendete dunque a ciascuno il debito; il tributo, a chi dovete il tributo; la gabella, a chi la gabella; il timore, a chi il timore; l'honore, a chi l' honore.

La quinta Domenica dopo l' Epifania.

L' Evangelio, S. Matt. 8. 23.

E D essendo egli entrato nella navicella, i suoi Discepoli lo seguitarono; ed ecco, avenne in mare un gran movimento, talche la navicella era coperta dall' onde; hor egli dormiva. Ed i suci discepoli accostat si, Lo svegliarono, dicendo, Signore, salvaci, noi periamo. Ed egli disse loro, perche havete voi paura, O huomini di poca fede? E destatosi, sgridò i venti e'l mare, e si fece gran bonaccia. E la gente si maravigliò, dicendo, Qual huomo è costui che eziandio il mare ed i vinti gli ubbidifcono? E giunto che su all' altra riva nella contrada de' Ghergheseni, gli si secero incontro due indemoniati, usciti de' monumenti, fieri oltra modo, tal che niuno poteva passar per quella via. Ed ecco gridarono, dicendo, che v'è tra noi e te, O Giesù, Figliuolo di Dio? Sei tu venuto qua per tormentarci innanzi il tempo? Hor lungi da essi v' era una greggia di molti porci, che pasceva: Ed i demonii lo pregavano, dicendo, se Tu ci cacci, permettici d' andare in quella greggia di porci. Ed egli disse loro, andate. Ed essi usciti sen' andarono in quella greggia de porci; ed ecco, tutta quella greggia de porci si gittò per lo precipizio nel mare e morirono nell' acque. E colorò che gli pasturavano, suggirono; ed andati nella città, rapportarono tutte queste cose, ed anche il fatto degl' indemoniati. Ed ecco, tutta la città usci incontro a Giesù; ed havendolo veduto, lo pregarono che si dipartisse da' lor confini.

La quinta Domenica dopo L' Epifania.

O Signore, noi ti preghiamo di mantener sempre la tua Chiesa, e samiglia, nella tua vera Religione, accioche quelli che s'appoggiano solo sopra la speranza della tua gratia celeste, siano sempremai disesi con la tua gran potenza, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift.

La quinta Domenica dopo l' Epifania.

L' Epistola, Colos. 3. 12.

TEstitevi adunque, come eletti di Dio, santi, e diletti. di viscere di misericordia, di benignità, d' humiltà, di mansuetudine, di patienza comportandovi gli uni gli alteri e perdonandovi, se alcuno ha qualche querela contr' ad un altro; Come Christo anchora v' ha perdonato fate voi altresi il simigliante. E per tutte queste cose, vestitevi di carità, ch' è il legame della perfettione. Ed habbia la presidenza ne' cuori vostri la pace di Dio, alla quale anchora fiete stati chiamati in un corpo; siate riconoscenti. La parola di Christo habiti in voi dovitiosamente in ogni sapienza: ammaestrandovi ed ammone:.dovi gli uni gli altri con Salmi et hinni e canzoni spirituali cantando con gratia del cuor vostro al Signore. E qualunque cosa sacciate in parola o in opera, sate ogni cosa nel nome del Signor Giesù, rendendo gratie a Dio ed al Padre per lui.

L' Evang. Matt. 13. 24.

L regno del cielo è fimile ad un huomo che seminò buona semenza nel suo campo: Ma mentre gl'huomini dormivano venne il suo nimico, e seminò delle zizzanie per mezzo 'l grano e se n'ando. E quando l' herba su nata ed hebbe fatto frutto, alhora apparvero eziandio le zizzanie. Ed i servidori del Padron di casa vennero a lui e gli d'ssero, Signore, non hai tu seminata buona femenza nel tuo campo? onde avviene adunque chi vi fon delle zizzanie? Ed egli diffe loro, un huomo nimi o ha ciò fatto. Ed i servidori gli dissero, vuoi dunque che andiamo e le cogliamo? Ma egli disse, no; che talhora cogliendo le zizzanie, non diradichiate insieme con esse il grano, lasciate crescer amendue insieme infiro alla mietitura; ed Io dirò a 'mietitori nel tempo della mietitura; cogliete prima le zizzanie e legatele in fasci per bruciarle: Ma accogliete il grano nel mio granaio. La Sefa

La sesta Domenica dopo l' Epifania.

La sesta Domenica dopo l' Epifamia.

Dio, il cui benedetto Figliuolo e siato manisestato, accioche distruggesse le opere del Diavalo, e ci rendesse Figliuoli di Dio, & heredi della vita eterna; sacci la gratia, noi ti preghiamo, c' havendo questa speranza, ci purisichiamo, sicome egli puro; accioche quando apparirà dinuovo, con potenza, e summa gloria, siamo resi simili a lui, nel suo regno eterno e glorioso, dovevive e regna con Te o Padre, e Te o Santo Spirito, sempe un solo Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

L' Epist. 1. S. Giovan. 3. 1.

I Edete qual carità ci ha data il Padre, che noi siamo chiamati Figliuoli di Dio: Perciò non ci conosce il mondo, percioche non ha conosciuto lui. Diletti, hora siamo Figliuoli di Dio, ma non è anchora apparito ciò che saremo; ma sappiamo che quando egli sarà apparito, saremo simili a lui; percioche noi lo vedremo come egli è. E chiunque hà questa speranza in lui si purifica, come esso è puro. Chiunque sà il peccato sa anchora la transgression della legge: E'l peccato è la trasgression della legge. E voi sapete ch' egli è apparito, accioche togliesse via i nostri peccati; e peccato alcuno non èin lui. Chiunque dimora in lui, non pecca; chiunque pecca. non l'ha veduto, e non l'ha conosciuto. Figliuoletti, niuno vi sodduca, chi opera la giustitia è giusto, sicome esso è giusto. Chiunque sa il peccato è del diavolo; conciofia cosa che'l diavolo pecchi dal principio; per questo e apparito il Figlinol di Dio, accioche disfaccia l'opere del diavolo.

La Septuagesima.

L' Evang. S. Matt. 24. 23.

A Llhora se alcuno vi dice, ecco il Christo è qui, o tà no 'l crediate: percioche falsi Christi, e falsi Profeti surgeranno, e faranno gran segni e miracoli, tal che foddurrebberro, se susse possibile, etiando gli eletti. Ecco To ve'l ho predetto. Se dunque vi dicono, ecco egli è nel diferto, non v' andate; ecco egli è nelle camerette segrete no'l crediate. Percioche sicome il lampo esce di Levante ed apparisce fino in ponente, tale anchora sarà la venuta del Figliuol dell' huomo. Percioche douur que sarà il carname, quivi s' accoglieranno l' aqui e. Hor, subito dopo l'afflittion di que giorni, il sole scurerà, e la luna non darà il suo splendore, e le stelle caderanno dal cielo, e le potenze de' cieli saranno scrollate. allhora apparirà il segno del Figliuol dell' huomo nel cielo: Allhora tutte le nazioni della terra faranno cordoglio e vedranno il Figlinol dell'huomo venir sopra le nuvole del cielo con potenza e gran gloria. Ed egli manderà i suoi Angeli con tromba e gran grido, ed essi, raccoglieranno i suoi eletti da quattro venti dall' un de' capi del cielo infino all'altro.

La Domenica detta Septuagesima: Overo la terza Domenica, innanzi la Quaresima.

Signore, noi ti preghiamo, d'ascoltar benignamente le preghiere del tuo popolo, accioche noi che siamo giustamente gassigati per le nostre offese, siamo miseri-cordiosamente liberati, per la tua bontà, alla gloria del tuo Nome, per Giesù Christo nostro Salvatore, che vive, e regna con Te e lo Spirito Santo, seniper un solo Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

La Septuagesima.

L' Epist. 1 Cor. 9. 24.

ON sapete voi che coloro che corrono nell'aringo corrono ben tutti; ma un solo ne porta il palio? Correte per modo che ne portiate il palio. Hor chiunque s' esercita ne' combattimenti è temperato in ogni cota: E que' tali sanno ciò per ricevere una corona corruttibile: Ma noi dobbiamo sarlo per riceverne una incorruttible. Io dunque corro per modo che non corra all'incerto: Così schermisco, come non battendo l'aria. Anzi macero il mio corpo e lo riduco in servitù: Accioche talhora havendo predicato agli altri, Io stesso non sia riprovato.

L' Evang. S. Matt. 20. 1.

L regno de' cieli è simile ad un padron di casa il qua'e in sul far del di usci fuori, per condurre a prezzo de' lavoratori per mandargli nella sua vigna E convenutofi co lavoratori in un denaro al di, gli mandò nella fua vigna. Poi, uscito intorno alle tre hore ne vide alfri che stavano in su la piazza, scioperati: Ed egli disse loro, andate voi anchora nella vigna ed Io vi darò ciò ch' è ragionevole Ed essi andarono. Pol, uscito anchora intorno alle sei, ed alle nove hore, sece il simigliante. Hor uscito anchora intorno alle undeci hore, ne truovo degli altri che sene stavano scioperati: Ed egli disse loro, perche vene state qui tutto 'l di scioperati? Essi gli dissero, percioche niuno ci ha condotti a prezzo. Egli disse loro, andate voi anchora nella vigna, e riceverete cio che sarà ragionevole. Poi fattofi serà il padron della vigna disse al suo fattore chiama i lavoratori. E paga loro il premio, cominciando dagli ultimi fino a' primi. Allhora que' dell' undeci hore vennero e ricevettero un denaro per uno. Poi vennero i primi i quali pensavano di ricever piu: Ma reievettero anch'effi un denaro per uno. E ricevutolo, mormoravano contr' al padron di cafa, dicendo

La Sexagesima.

questi ultimi hanno lavorato solo una hora, e su il hai fatti pari a noi, che habbiam portata la gravezza del di e l'arsura. Ma egli rispondendo disse all' un di loro, amico, lo non ti so alcun torto- non ti convenisti tu meco in un denaro? Prendi ciò che t'appartiene, e vattene ma lo voglio dare a quest' ultimo quanto a te. Non, m'è egli lecito di sar cio ch' lo voglio del mio? L'occhio tuo è egli maligno percioche io son buono? Così gli ultimi saranno primi, ed i primi ultimi, Percioche molti son chiamati, ma pochi eletti.

La Domenica detta Sexagesima: Overo secondo Domenica, innanzi Quaresima.

Signor Iddio che vedi, che non poniamo la nostra fiducia, nelle nostre proprie opere, sa per tua misericordia, che siamo sempremai disesi per la tna potenza, contra ogni sorte d'avversità per Giesù Christo nostro Signore, Amen.

L' Eift. 2 Cor. 11- 19.

Essendo voi savi, volentiere comportate i pazzi. Percioche se alcuno vi riduce in servitù, se alcuno vi
divora, se alcuno prende, se alcuno s' innalza, se alcuno
li percuote in sul volto, voi lo comportate. Io lo dico
per maniera di vituperio, come se noi sossimo stati deboli: E pure in qualunque cosa alcuno è animoso, so lo dico in pazzia sono animoso so ancora. Sono eglino ebei so anchora. Sono eglinossiraliti? so anchora.
Sono eglino progenie d' Abraam? so anchora. Sono egli ministri di Christo? so parlo da pazzo, so sono egli ministri di Christo? so parlo da pazzo, so sono paratione più; in prigioni molto più; in morti, molte
volte più. Da Giudei ho ricevuto cinque volte quaranta
battiture, maneo una. so sono stato battuto di verghe tre
volte; sono stato lapidato una volta; tre volte ho rotto
in mare; son dimorato nel prosondo mare un giorno ed

uns

La Sexagesima.

una notte. Spesse volte sono stato in viaggi, in pericoli de ladroni, in pericoli dalla mia natione, in pericoli da' Gentili, in pericoli in città, in pericoli in solitudine, in pericoli in mare, in pericoli fra falsi fratelli. In fatica e travaglio sovente in vegghie in same ed in sete, in digiuni spesse volte, in freddo e nudità, oltre alle cose che son disuori, cio che si solleva tuttodi contra a me, è la sollecitudine per tutte le chiese. Chi è debole, ch' Io anchora non sia debole? chi è scandalezzato, ch' Io non ardo? Se convien gloriarsi, Io mi glorierò dellecose della mia debolezza, Iddio e Padre del nostro Signor Giesù Christo, il quale è benedetto in eterno, sa ch' Io non mento.

S' Evang. S. Luc 8. 4.

R Aunandofi gran moltitudine ed andando la gente di tutte le cittì a lui, egli disse in parabola. Un seminaîtore usci a seminar la sua semenza, e mentre egli seminava, una parte cadde lungo la via, e fu calpestata, e gli uccelli del cielo la mangiarono tutta, ed un altra cadde sopra la pietra, e come su nata, si se cò, percioche non havea humore - Ed una altra cadde per mezzo le spine, e le spine, nate insieme, l'affogarono. Ed una altra cadde in buono terra ed essendo nata, sece frutto cento per uno. Dicendo queste cose, gridava, chi ha orecchie da udire, oda. Ed i suoi Discepoli lo domandarono che voleva dire quella parabola. Ed egli disse, A voi è dato di conoscere i misteri del regno di Dio: Ma agli altri quelli son proposti in parabole, accioche veggendo non veggano, ed udendo non intendano. Hor, questo e il senso della parabola La semenza è la parola di dio; e coloro che son seminati lungo la via, fon coloro ch'odono la parola; ma poi vien il diavolo e toglie via la parola dal cuor loro, accioche non credano, e non fieno falvati. E coloro che fon feminati fopra la pietra fon coloro, i quali, quando hanno udita la parola, la ricevono con allegrezza; ma coitoro

La Quinquagesima.

Roro non hanno radice, non credendo se non a tempo; ed al tempo della tentazione si ritraggono indietro. E la parte ch' è caduta sra le spine son coloro c'hanno udita la parola; ma quando sene sono andati, sono assogati dalle sollecitudini e dalle ricchezze e da' piaceri di questa vita, e non fruttano. Ma la parte ch' è caduta buona nella terra son coloro i quali, havendo e fruttano con sossereza.

La Domenica detta Quinquagesima: Overo la Domenica prossima innanzi la Quaresima.

O Signore, che ci hai insegnato, che tutte le nostre opere senza carità, non giovano a nulla: manda, noi ti preghiamo, lo tuo Santo Spirito, e spandi ne' cuori nostri quel tanto eccellente dono di carità, ch'è il vero vincolo di pace e d'ogni virtù, senza la quale, chi che si sia, quantunquea viva, è stimato morto davanti Te, concedici questo, per l'amor del tuo unico Figliuolo Giesù Chisto. Amen.

L' Epift. 1 Cor. 13. 1.

A Vegnache Io parlathi tutti i linguaggi degli huomini e degli Angeli, se non ho carità, diuengo un rame risuonante ed un tintinnante cembolo. E quantunque Io havessi prosetia & intendessi tutti i misteri, e tutta la scienza: e benche Io havessi tutta la Fede, tal che Io trasportassi i monti, se non ho carità, non son nulla. Ed avengache Io spendessi in nudrire i poveri tutte le mie sacoltà e dessi il mio corpo ad essere arso, se non ho carità, quello niente mi giova. La carità è lenta all' ira e benigna: La carità non invidia, non procede perversamente, non si gonsia, non opera dishonestamente; non cerca le cose sue proprie, non s' innasprisce, non divisa il male: non si rallegra dell' ingiustitia, ma congioisce della verità. Sosserisce ogni cosa, crede ogni cosa, spera ogni cosa, sostiene ogni cosa. La carità non iscade

La Quinquagesima.

giammai; ma le profezie saranno annullate, e le lingue cesseranno, e la scienza sarà annullata; conciosia cosa che noi conosciamo in parte, ed in parte proseziamo. Ma quando la perfettione sarà venuta, allhora quello ch' è folo in parte sarà annullato. Quando lo ero fanciullo, Io parlai come fanciullo, havea senno da fanciullo, ragionava come fanciullo: Ma quando son divenuto huomo Io ho dismesse le cose da fanciullo, come non essendo più d' alcun uso. Percioche noi veggiamo hora per ispecchio, in enimma; ma allhora vedremo a faccia a faccia: Hora conosco in parte, ma allhora conoscerò come anchora sono stato conosciuto. Hor queste tre cose durano al presente, Fede, Speranza, Carità; ma la maggior di esse e la Carità.

L' Evang. S. Luc: 18. 31.

Poi presi seco i dodici, disse loro, ecco, noi sagliamo in Gierusalem, e tutte le cose scritte da' proseti intorno al Figliuol dell' huomo, saranno adempiute. Percioche egli sarà dato in mano de' Gentili e sarà schernito, ed oltraggiato, e gli sarà sputato nel volto. Ed essi, dopo haverlo flagellato, l'uccideranno; ma egli risusciterà al terzo giorno. Ed esti non compreiero nulla di queste cose; anzi questo ragionamento era loro occulto, e non in tendevano le cose ch' erano lor dette. Hor, come egli s'avvicinava a Gierico un certo cieco fedeva presso della via, mendicando. Ed udita la moltitudine che passava domandò che cosa ciò fosse. E gli fù fatto sapere che Giesù il Nazareo passava. Ed egli gridò; dicendo, Giesù Figlinol di David, habbi pietà di me; e coloro ch' andavano avanti lo sgridavano, accioche tacesse: Ma egli vie più gridava, Figliuol di David, habbi pietà di me. E Giesù fermatofi comandò che gli fosse menato; e come su presso di lui, lo domandò, dicendo, che vuoi che Io ti faccia? Ed egli disse, Signore, ch' Io mi ricoveri la vista. Gi sù gli disse ricovera la vista; la tua sede t' ha salvato. Ed egli in quello stante ricoverò la vista e lo seguitava,

Il primo giorno di quaresima.

seguitava, glorificando Iddio, e tutto 'l popolo veduto , ciò diede lode a Dio.

Il Prime giorno di Quaresima, detto il di delle ceneri.

Ddio Eterno & Onnipotente, che non abborrisce niente di tutto ciò c' hai fatto, e perdoni i peccati di tutti quelli che sono peniteni; crea in noi, cuori rinovati e contriti, accioche sospirando per i nostri peccati, e confessando la nostra miseria, ottegniamo da Te, che sei l' Iddio d'ogni miserecordia intiera remissione, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Questa Colletta ha da airsi tutti i giorni di Quaresima, dopo quella ch' è assegnata per quel giorno.

Per l' Epift. Gioel. 2. 12.

Onvertitevi a me di tutto 'l cuor vostro dice il Signore, e con digiuno e pianto e cordoglio. Estracciate i vostri cuori e non i vostri vestimenti, e convertitevi ai Signore Iddio vostro; percioche egli è misericordioso e pietoso, lento all' ira, e di gran benignità, e si pente del Chi sa se egli rivolgerà e si pentirà e lascierà dietro a quello qualche benedittione, qualche offerta di panatica, e da spandere, da fare al Signore Iddio vostro? Sonate la tromba in Sion; santificate il digiuno; bandite la solenne raunanza; adunate il popolo; santificate la raunanza; congregate i vecchi; accogliete i piccioli fanciulli e quelli che lattano anchora le mammelle; esca lo sposo della sua camera, e la sposa del suo letto di nozze, piangano i facerdoti, ministri del Signore, fra 'l portico e'l altare, e dicano, perdona, Signore, al tuo popolo, e non esporre la tua heredità a vituperio, facendo che le genti la fignoreggino; perche si direbbe egli fra' popoli, doue è'l Iddio loro? L' Evang.

H 2

La prima Domenica di Quar esima.

L' Evang. S. Matt. 6. 16.

Quando digiunerete, non siate mesti d'aspetto, come gl'hipocriti. Percioche essi si ssormano le saccie, accioche apparisca agli huomini che digiunano: Io vi dico in verità, che ricevono il lor premio. Ma tu quando digiuni, ugniti il capo e lavati la saccia, accoche non apparisca agli huomini che tu digiuni, ma al Padre tuo, il qual è in segreto; e'l Padre tuo che riguarda in segreto, ti renderà la tua retribuzione in palese. Non vi sate tesori in terra, ove la tignuola e la ruggine guastano, e doue i ladri sconsiccano e rubano: anzi satevi tesori in cielo ove ne t gnuola ne ruggine guasta, ed ove i ladri non sconsiccano e non rubano: Percioche doue il vostro tesoro, quivi eziandio sarà il vostro cuore.

La prima Domenica di Quaresima.

Signore, che per amor nostro digiunasti quaranta giorni e quaranta notti; facci la gratia d'esser in tal modo astinenti, che la nostra carne essendo intieramente superata dallo Spirito, possimo sempremai ubidire a tuoi Divini movimenti, in giustitia, e vera santità, all'honor, e gloria del tuo Nome, che vivi, e regni con il Padre e lo Spirito Santo, un solo Dio, ne'secoli di secoli. Amen.

L' Epift. 2 Cor. 6. 1.

H OR essendo noi operai nell'opera sua, v'esortiamo anchora che non habb ate ricevuta la gratia di Dio in vano (percioche egli dice Io t'ho esaudito nel tempo accettevole, e t'ho aiutato nel giorno della salute; ecco hora il tempo accettevole, ecco hora il giorno della salute) non dando intoppo alcuno in cosa veruna, accioche il ministerio non sia vituperato. Anzi rendendoci noi stessi approvati in ogni cosa come ministri di Dio, in molta

La Prima Domenica di Quaresima.

molta sofferenza, in afflittioni, in necessità, in distrette. In battiture, in prigioni, in turbamenti, in travagli, in vigilie, in digiuni, in purità, in conoscenza, in patienza, benignità, in Ispirito Santo, in carità non finta, in parola di verità, in virtù di Dio, con l'armi di giustitia a destra ed a sinistra, per gloria ed ignominia, per buona fama ed infamia, come sodduttori, e pur veraci; come sconosciuti, e pur riconosciuti; come morenti, e pur ecco, viviamo; come gastigati, ma pur non messi a morte; come constristati, e pur sempre allegri; come poveri, e pure arricchendo molti; come non havendo nulla, e pur possedendo ogni cosa.

L' Evang. S. Matt. 4. T.

A Llhora Giesu fu condotto dallo Spirito nel diserto, per effer tentato dal diavolo. E dopo c' hebbe digiunato quaranta giorni e quaranta notti, alla fine hebbe fame. E 'I tentatore accostatoglisi, disse, se pur Tu sei Figliuol di Dio, di che queste pietre divengano pani. Ma egli rispondendo, disse, egli è scritto, l' huomo non vive di pan solo, ma d' ogni parola che procede dalla bocca di Allhora il diavolo lo trasportò nella santa città, e lo pose sopra'l orlo del tetto del Tempio; e gli disse, se pur sei Figliuol di Dio, gittati giu: Percioche egli è scritto, egli darà ordine a' suoi Angeli intorno a te, ed effi ti torranno nella lor mani, che talhora tu non t'intoppi del piè in alcuna pietra. Giesù gli disse, egli è altresì scritto, non tentare il Signore Iddio tuo. Dinuovo il diavolo lo trasporto sopra un monte altissimo, e gli mostrò tutti i regni del mondo, e la lor gloria: E gli disse, Io ti darò tutte queste cose, se gittandoti in terra, tu mi adori. Allhora Giesù gli disse, va, Satana: Conciofia cofa che egli fia scritto, Adora il Signore Iddio tuo, e servi a lui solo. Allhora il diavolo lo lasciò, ed ecco, degli Angeli, vennero a lui, e gli ministravano.

La Seconda Domenica di Quaresima.

La Seconda Domenica di Quaresima.

Ddio Onnipotente, che ci vedi non haver forza da noi medesimi di poterci aiutare; guardaci esteriormente nei nostri corpi, & interiormente nelle anime nostre, accioche possiamo esser disesi da ogni sorte d'avversità, incidente al corpo, e da ogni pensier malvagio che possa assalir o nuocer l'anima, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

.L' Epistola, 1 Testal. 4. 1.

OI vi preghiamo ed esortiamo, Fratelli, nel Signore Giesu, che come havete da noi ricevuto come vi convien caminare e piacere a Dio, in ciò viè più abbondiate. Percioche voi sapete quali comandamenti v' habbiamo dati per lo Signore Giesù: Concio sia cosa che questa sia la volontà di Dio, cioè, la vostra santificazione; accioche v'astenghiate dalla fornicazione, e che ciascun di voi sappia possedere il suo vaso in santificazione ed honore: non in passione di concupiscenza,; come i Gentili, i quali non conoscon Iddio; e che niuno oppressi il suo prossimo, ne gli faccia frode ne gli affari di quella vita; percioche il Signore è il vendicatore di tutte queste cose: Sicome anchora v' habbiamo innanzi detto e protestato: Conciosia cosa che Iddio non ci habbia chiamati ad immondizia ma a santificazione. Per cio, chi sprezza queste cose non isprezza un huomo ma Iddio, il quale anchora ha messo lo suo Santo Spirito in nol.

L. Evang. S Matt. 15. 21.

Glesù patritosi di là, si ritrasse nelle parti di Tiro e di Sidon. Ed ecco, una donna Cananea uscita di que confini, gli gridò, dicendo, habbi pietì di me, O Signore, Figliuol di David: La mia, Figliuola è malamente tormentata

La terza Domenica di Quaresima.

tata dal demonio. Ma egli non le rispondeva nulla. Ed i suoi discepoli accostitis, lo pregavano, dicendo, licentiala, percioche ella grida dietro a noi. Ma egli rispondendo disse, lo non son mandato, senon alle pecore perdute della casa d'Israel. Ed ella venne, e l'adorò; dicendo, Signore, aiutami. Ma egli rispondendo disse, egli non è honesto prendere il pan de' figliuoli e gittarlo a' cagnuoli. Ed ella disse, ben dici Signore, conciosiacosa che anche i cagnuoli mangino delle miche che caggiono dalla tavola de' lor padroni: Allhora Giesù rispondendo, le disse, O Donna grande è la tua sede: Siati satto come tu vuoi; e da, quell' hora la sua Figliuola su fanata.

La Terza Domenica di Quaresima:

O I ti preghiamo o Dio Onnipotente, d'haver rifguardo agli ardenti desiderii de' tuoi humilissimi servi, e stender la destra della tua Maestà, per disenderci da tutti i nostri nimici, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola, Efes. 5. 1:

State adunque imitatori di Dio, come Figliuoli diletti; e caminate in carità, ficome anchora Christo ci ha amati ed ha dato se stessio per noi, in offerta e sacrificio a Dio in odor soaue. E come si conviene a' santi, fornicazione e niuna immonditia ed avaritia non sia pur nominata fra voi; ne dishonessà, ne stotto parlare, bustoneria, lequali cose non si convengono, ma piu tosto ringraziamento. Conciosia cosa che voi sappiate questo, che niun sornicatore, ne immondo ne avaro (il qual è idolatro) ha heredità nel regno di Christo e di Dio. Niuno vi sodduca con vani ragionamenti; percioche per queste cose viene l'ira di Dio sopra i Figliuoli di disubbidienza. Non siate adunque lor compagni; percioche già eravate tenebre, ma hora siete luce nel Sigsiore: caminate

La Terza Domenica di Quaresima.

minate come Figliuoli della luce (conciosiacosa che'l sr utto dello Spirito sia in ogni bontà e giustitia e verità) pruovando ciò ch' è accettevole al Signore, e non partecipate l' opere infruttuose delle tenebre, anzi piu tosto anchora arguitele: Perc oche egli è dishonesto pur di dire le cose che si fanno da coloro in occulto. Ma tutte le cose, essendo arguite della luce son manisestate; percioche tutto ciò che manisesta è luce. Percio dice, risvegliati tu che dormi, e risurgi da' morti, e Christo ti ris-

L' Evang. S. Luc. 11. 14.

Lesù cacciava un demonio, il quale era mutolo: Ed avenne che quando 'l demonio fu uscito, il mutolo parlò, e le turbe si maravigliarono: Ma alcuni di quelli dissero, egli caccia i demonii per Beelzebub, principe de' demoni. Ed altri tentandolo chiedevano da lui un segno dal cielo; ma egli conoscendo i lor pen-1. fieri, dissegli Ogni regno diviso in parti contrarie è diferto: Parimente ogni casa divisa in parti contrarie, Così anche, se Satana è diviso in parti contrarie, come puo durare il suo regno? Poi che voi dite ch' Io caccio i demoni per Beelzebub. E, se lo caccio demoni per Beelzebub, per cui gli cacciano i vostri figliuoli? perciò esti saranno i vostri Giudici. Ma se Io per lo dito di Dio caccio i demoni il regno di Dio è adunque giunto a voi. Quando un possente huomo bene armato guarda il suo palazzo, le cose sue sono in pace: Ma se uno più potente di lui sopraggiugne e lo vince, esso gli toglie le sue armi nelli quali si considava, e spartisce le sue spoglie. Chi non è meco, è contr' a me, e chi non raccoglie meco, sparge. Quando lo Spirito immondo e uscito d' alcun huomo, egli va attorno per luoghi aridi, cercando riposo, e non truovandone; dice, Io ritornero a casa mia, onde Io uscii; e se, essendovi venuto, la truova spazzata ed adorna; allhora va e prende seco sette altri Spiriti peggiori di lui, e quelli entrano la e vi

La Quarta Domenica di Quaresima.

habitano; e l' ultima condizione di quell' huomo è peggior della primierà. Hor avenne che, mentre parlava queste cose, una donna della moltitudine alzò la voce e gli disse, beato il ventre che ti portò, e le mammelle che tu poppasti; ma egli disse, anzi beati coloro ch' odono la porola di Dio e l'osservano.

La Quarta Domenica di Quaresima.

Oncedi, noi ti preghiamo, O Dio Onnipotente; che noi i quali per le nostre opere malvagie, meritiamo degnamente d'esser gastigati, possiamo per la consolatione della tua gratia esser soccorsi misericordiosamente, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Galat. 4. 21.

temi voi che volete effer sotto la legge, non udite voi la legge? Conciosia cosa ch' egli sia scritto, ch' Abraam hebbe due figliuoli uno della serva, ed uno Hor quel ch' era della serva su generato della franca. secondo la carne; ma quel ch' era della franca su gene-, rato per la promessa. Lequali cose hanno un senso al-. legorico; conciofiacosa che quelle due donne sieno i due. patti; l'uno dal monte Sina che genera a servitù, il quale è Agar. Percische Agar è Sina monte in Arabia e corrisponde alla Gierusalem del tempo presente, ed e serva co' suoi figliuoli. Ma la Gierusalem disopra è franca laqual è madri di tutti noi. Conciosiacosa che egli sia scritto, rallegrati o sterile, che non partoristi: Scoppia e grida tu che non sentiui doglie di parto, percioche più saranno i figlicoli della lasciata, che di colei che havea il marito. Hor noi, Fratelli, nella maniera d'Isaac siamo figliuoli della promessa, ma come allhora quel ch' era generato secondo la carne perseguiva quel ch' era generato secondo lo Spirito così anchora avviene al presente: ma che dice la Scrittura? Caccia suori la serva, e 'l suo figliuolo; Percioche il figliuol della serva non

La Quinta Domenica di Quaresima.

farà herede col figliuol della franca. Così adunque, fratelli, noi non fiamo figliuoli della ferva, ma della franca.

L'Evangelio, S. Giovan. 6. 1.

lesù sen' andò all' altra riva del mar della Galilea, ch' è il mar di Tiberiade. E gran moltitudine lo seguitava: Percioche vedevano i miracoli ch' egli faceva negl'infermi. Ma Giesù falì in sul monte e quivi sedeva co' suoi Discepoli (hor la pasqua, la Festa de' Giudei, era vicina) Giesù adunque alzati gli occhi, e veggendo che gran moltitudine veniva a lui, disse a Filippo, onde comperaremo noi del pane par dar mangiare a costoro? (Hor diceva questo per provarlo, percioche egl: sapeva quel ch' era per sare) Filippo gli rispose, del pane per dugento denari non basterebbe loro, perche ciascun di essi ne prendesse pur un poco. Andrea, Fratello di Simon Pietro, uno de' suoi Discepoli, gli disse, v' è qui un fanciullo c' ha cinque pani d' orzo e due pescetti; ma che cosa e ciò per tanti? E Giesù disse, fate che gl' huomini s' affettino. Hor v' era in quel luogo herba affai, la gente adunque s'affetto, ed erano in numero d'intorno a cinquemila. E Giesù prese i pani; e rendute grat e, gli distribuì a' descepoli, ed i discepoli alla gente assettata: Il simigliante sece de' pesci, quanto ne volevano. E dopo che furono saziati, Giesù, disse a suoi descepoli, raccogliete i pezzi avvanzati, che nulla sene perda. Essi adunque gli raccolsero, ed empierono dodici corbelli di pezzi di que' cinque pani d' orzo, ch' erano avanzati a coloro c' haveano mangiato. Là onde la gente, havendo veduto 'l miracolo che Giesù havea fatto, disse, certo costui è il Prosetta che dee venire al mondo.

La Quinta Domenica di Quaresima.

Ddio Onnipotente, noi ti preghiamo, di riguardar misericordiosamente il tuo popolo, accioche, per la

La Quinta Domenica di Quaresima.

tua gran bontà sia governato, e sempre conservato così nell' anima come nel corpo, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Heb. 9. 11.

Hristo, sommo Sacerdote de' futuri beni, essendo venuto, per lo tabernacolo ch' è maggiore e piu perfetto, non fatto con mani, cioè non di questa fabbrica: E non per sangue di becchi, e di vitelli; ma per lo suo propro fangue, è entrato una volta nel fantuario, havendoci acquistata una redenzion eterna. Perioche se '1 sangue di tori e di becchi e la cenere della carne. Quanto piu il sangue di Christo, il quale per lo Spirito eterno ha offerto se stesso puro d'ogni colpa a Dio, purificherà egli la vostra conscienza dell' opere morte, per servire all' Iddio vivente. E percio egli è mediatore del nuovo Testamento, accioche, essendo intervenuta la morte per lo pagamento delle trasgressioni, state sotto 'l primo Testamento, i chiamati ricevano la promessa dell' eterna heredità.

L' Evang. S. Giov. 8. 46.

Glesù disse, chi di voi mi convince di peccato? E se Io dico verità perche non mi credete voi? Chi è da Dio, ascolta le parole di Dio; perciò voi non l'ascoltate, percioche non siete da Dio. Là onde i Giudei risposero, e gli dissero, non diciamo noi bene che tu sei Samaritano e c' hai il demonio? Giesù rispose, Io non ho demonio, ma honoro il Padre mio, e voi mi dishono-Hor, Io non cerco la mia gloria, v'è che la cerca e ne giudica. In verità in verità Io vi dico che se alcuno guarda la mia parola, non vedrà giammai in eterno la morte. Là onde i Giudei gli dissero, hora conosciamo che tu hai il demonio. Abraam ed i Profeti son morti; e tu dici, se alcuno guarda la mia parola, egli non gusterà giammai in eterno la morte. Sei tu maggiore del Padre nostro Abraam, il qual è morto? I Profeti

La Domenica prossima avanti la Pasqua.

feti anchora son morti: Chi sai te stesso? Giesù rispose, se lo glorisico me stesso, la mia gloria non è nulla, v'è il Padre mio che mi glorisica, il qual voi dite esser il vostro Dio. E pur voi non l'havete conosciuto, ma Io lo conosco; E se lo dicessi ch' Io non lo conosco sarei mendace, simile a voi: Ma Io lo conosco, e guardo la sua parola. Abraam vostro Padre, giubilando desiderò di veder' il mio giorno; e lo vide e sene rallegrò. I Giudei adunque gli dissero, tu non hai anchora cinquant' anni, ed hai veduto Abraam? Giesù disse loro, in verità in verità Io vi dico, ch' avanti ch' Abraam sosse nato, Io sono. Essi adunque levarono delle pietre per gittarle contr' a lui, ma Giesù si nascose ed usci del Tempio.

La Domenica prossima avanti la Pasqua.

I Ddio Eterno & Onnipotente, che per tua benigna carità verso 'l genere humano, hai mandato il tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Salvatore, per assumer la nostra carne, e patir la morte sopra la croce; accioche tutto 'l genere humano seguisse l'esempio della sua grand' humiltà; facci la gratia di poter seguir l'esempio della sua risurrettione per esso. Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Filipp. 2. 5.

SIA in voi il medesimo sentimento, il quale anchorà è stato in Christo Giesù: Il quale essendo in sorma di Dio, non riputò rapina l'essere uguale a Dio. E pure annichilò se stesso, presa sorma di servo, satto alla somi-glianza degli huomini: E truovato nell'esteriore simile ad un huomo abbassò se stesso, essendosi fatto ubbidiente infino alla morte e la morte della croce. Per la qual cosa anchora Iddio l'ha souranamente innalzato e gli ha dato un nome, ch'e sopra ogni nome: Accioche nel Nome di GIESU'si pieghi ogni ginocchio delle creature celesti e terrestri e sotterranee: ch'ogni lingua consessi

La Dom. prossima avanti la Pasqua.

confessi che Giesù Christo è il Signore, alla gloria di Dio Padre.

L'Evangelio, St. Matt. 27. 1.

DO I venuta la mattina, tutti i principali Sacerdofie gli Antiani del popolo tennero configlio contr' a Giesu, per farlo morire, e legatolo, lo menarono e misero nelle mani di Pontio Pilato, Governatore. hora Ginda, che l' havea tradito, veggendo che egli era stato condannato, si penti, e tornò i trenta sicli d' argento a' principali sacerdoti ed agli Antiani a dicendo, Io ho peccato, tradendo il sangue innocente. esti dissero, che tocca questo a noi? Pensavi tu. ègli gittati i ficli d' argento nel Tempio fi ritrasse e se n' andò, e si strangolà. Ed i principali Sacerdoti presero que denari e dissero, e' non lecito di mettergli nel tesoro del Tempio: Conciosia cosa che sieno il prezzo di sangue. E preso consiglio, comperarono di quelli il campo del vafellaio per luogo di fepoltura agli stranieri. Percio quel campo è stato, infin al dì d' hoggi, chiamato, campo di fangue. Allhora s' adempiè cio che fu detto dal Profeta, dicendo, ed essi presero i trenta si. cli d'argento, il prezzo di colui ch' è stato apprezzatoil quale hanno apprezzato d' infra i Figlinoli d'Ifrael, e gli diedero per comperare il campo del vasellaio, seconde che 'l Signore m' havea ordinato. Hor Giesù comparve davantial Governatore: E'l Governatore lo domando, dicendo, sei tu il Rè de Giudei? E Giesù gli diffe, tu'l dici. Ed essendo egli occusato da' principali Sacerdoti, e dagli Antiani, non rispose nulla: Allhora Pilato gli disse, non odi tu quante cose testimoniano contra a te? Ma egli non gli rispose a nulla; tal che 'l Governatore soleva ogni festa liberare un prigione alla moltitudine quale ella voleva. Ed allhora haveano un prigione segnalato detto Barabba. Essendo adunque ess raunati Pilato disse loro, qual volete che lo vi liberi, Barabba over Giesu detto Christo? Percioche egli

La Dom. prossima avanti la Pasqua.

gli sapeva che gliele haveano messo nelle mani per invidia. Hor sedendo egli in sul Tribunale, la sua moglie gli mandò a dire, non haver' da far nulla con quel giusto: Percioche Io ho sofferto hoggi molto per lui in togno. Ma i principali Sacerdoti, e gli Anziani persuasero alle turbe che chiedessero Barabba, e che facessero morir Giesù. E'l Governatore replicando disse loro, qual de' due volete ch' Io vi liberi? Ed essi dissero, Barabba. Pilato disse loro, che farò dunque di Giesù detto Christo? Tuti gli dissero, sia egli crocisisfo. E'l Governatore disse, ma pure che male ha egli fatto? Ed essi vie più gridavano, dicendo, sia crocissso. E Pilato veggendo che non profittava nulla, anzi, che si sollevava un tumolto, prese dell' acqua, e si lavò le mani nel cospetto della moltitudine, dicendo, Io sono innocente del sangue di questo giusto, pensate ci voi : E tutto 'l popolo rispondendo disse, sia il suo sangue sopra noi, e sopra i nostri figliuoli. Allhora egli liberò loro Barabba: E dopo haver' flagellato Giesù lo diede loro nelle mani, accioche fosse crocissso. Allhora i soldati del Governatore, havendo tratto Giesù dentro al pretorio, raunarono attorno a lui tutta la schiera. spogliatolo, gli misero attorno un faio di scarlatto. contesta una corona di spine, gliele misero sopr'il capo; ed una canna nella man destra; ed inginocchiatiglifi davanti, lo beffavano; dicendo, bene stii, O Rè de' Giudei. Poi sputatogli adosso, presero la canna, e gliene percuotevano il capo. E dopo che l' hebbero schernito lo spogliarono di quel saio, e lo rivestiron' de fuoi vestimenti: Poi lo menarono a crocifiggere. uscendo, truovarono un Cireneo-chiamato per nome Simon, il quale angariarono a portar la croce di Giesù. E venuti nel luogo detto Golgota, che vuol dire il luogo del teschio, gli diedero bere dell' aceto mescolato con fele: Ma egli havendolo gustato non ne voleva bere. Poi havendolo crocifisso, spartirono i suoi vestimenti, tirando la sorte. Accioche sosse adempiuto cio che su

La Dom. prossima avanti la Pasqua.

detto dal Profeta, hanno spartiti fra loro i miei vestimenti, ed hanno tratta la sorte sopra la mia vesta. E postisi a sedere lo guardavano quivi. Gli posero anchora sopra il capo il maleficio che gli era apposto, scritto in questa maniera COSTUI E' GIESU' IL RE' DE' GIUDEI. Allhora furono crocifissi con lui due ladroni l' uno a destra, l' altro a finistra. E coloro che paslavano ivi presso, lo 'ngiuriavano scotendo il capo, e dicendo. Tu che disfai il Tempio ed in tre giorni lo riedifichi, salva te stesso: Se sei Figliuol di Dio, scendi giù di Croce. Simigliantemente anchora i principali Sacerdoti, con gli scribi e gli anziani e Fariesei facendosi besse dicevano, egli ha salvati gli altri, e non puo salvar se stesso : Se egli è il Rè d'Israel, scenda hora giù di Croce, e noi crederemo in lui. Egli s' è confidato in Dio, liberilo hora, se pur lo gradisce: Conciosiacosa ch' egli habbia detto, Io son Figliuoli di Dio. lo stesso gli rimproveravano anchora i ladroni, ch' erano stati crocifisti con lui. Hor dalle sei hore si fecero temebre sopra tutta la terra, infino alle nove. Ed intorno alle nove, Giesu grido con gran voce, dicendo, Eli, Eli Lammasabactani! Cioè Dio mio, Dio mio perche m' hai lasciato? Ed alcuni di coloro ch' erano ivi prefenti, udito ciò dicevano, costui chiama Elia. Ed in quello stante un di loro corse e prese una spugna e l' empie d'aceto; e messalo intorno ad una canna, gli die bere. E gli altri dicevano, lascia, veggiamo se Elia verrà a salvarlo, e Giesù havendo di nuovo gridato con gran voce, rendè lo Spirito. Ed ecco la cortina del Tempio si sende in due da cima a fondo: E la terra tremò, e le pietre si schiantarono; ed i monumenti surono aperti, e molti corpi de' Santi, che dormivano, risuscitarono. E quelli usciti de' monumenti dopo la Risurrezzion di Giesù, entrarono nella Santa città ed apparvero a molti. Hor il Centurione, e coloro ch' erano con lui guardando Giesù, veduto 'I tremuoto e le cose: avvennute temettero grandemente, dicendo, veramente costui era il Figliuol di Dio.

Lunedi avanti la Pasqua.

Per & Epift. Ifai. 63. 1.

HI è costui che viene d' Edom, di Bosra co' vestimenti macchiati? Coftui ch' è magnifico nel suo ammanto, che camina nella grandezza della sua forza? Io son desso, che parlo in giustitia, e son grande per sal-Perche v' è del rosso nel tuo ammanto, e perche sono i tuo vestimenti come di chi calca nel torcolo? Io ho calcato il tino tutto solo, e niuno d'infra i popoli e stato meco: ed lo gli ho calcati nel mio cruccio, e gli ho calpestati nella mia ira: Ed è sprizzato del lor sangue sopra i mici vestimenti, ed Io ho bruttati tutti i mici habiti. Percioche il giorno della vendetta è nel mio cuore, e l'anno de miei riscattati è venuto. Ed Io ho riguardato, e non v' è stato alcuno che m' aiutasse: Ed ho confiderato con maraviglia, e non v' e stato alcuno che mi sostenesse: ma il mio Braccio m' ha operata salute, e la mia ira e stata quella che m' ha sostenuto. Ed Io ho calcati i popoli nel mio cruccio, e gli ho inebbriati nella mia ira ed ho sperso il lor sangue a terra. Io-rammemorerò le benignità del Signore e le sue laudi, secondo tutti i beneficii ch' egli ci hai fatti, e secondo 'l gran bene ch' egliha fatto alla casa d' Israel, secondo le sue compassioni, e secondo la grandezza delle sue benignità. Hor egli haveva detto, veramente essi sono mio popolo, Figliuoli che non traligneranno: e su loro salvatore. In tutte le lor distrette egli stesso su in distretta: E l' Angelo della sua faccia gli salvò: Per lo suo amore e per la sua clemenza, egli gli riscattò, e gli levò in ispalla, gli portò in ogni tempo. Ma essi surono ribelli e contristarono lo Spirito della sua santità, onde egli si converti loro in nimico, egli stesso combatte contr' a loro. E pure egli si ricordò de' giorni antichi, di Moise e del suo popolo. Ma hora, doue è colui che gli trasse suor del mare co' pastori della sua greggii: Doue è colui che metteva il suo Spirito Santo in mezzo di loro? Il quale faceva caminare il braccio della sua gloria alla destra di Moise? Il quale fendette l' acque davanti a loro, per acqui-

Lunedi avanti la Pasqua.

acquissarsi un nome eterno? Il Quale gli conduste per gli abiffi, oue, come un cavallo per un diserto, non s' intopparono? Lo Spirito del Signore gli conduste pinamente, a guisa di bestia che scende in una valle: Così conducesti il tuo popolo, per acquistarti un nome glorio-Riguarda dal cielo, dalla stanza della tua santità, e della tua gloria, e vedi; doue è la tua gelosia, la tua forza, e 'I commovimento delle tue interiora e delle tue compassioni? Elle si son ristrette inverso me. Certo tu sei nostro Padre, benche Abraam non ci conosca, e che Israel non ci riconosca: Tu, Signore, sei nostro Padre, ed il tuo nome ab eterno è Redentor nostro. Perche. O Signore, ci hai traviati dalle tue vie ed hai indurato il nostro cuore per non temerti? Rivolgiti per amor de' tuoi servidori delle tribu della tua heredità. Il popolo della tua fantità e stato per poco tempo in possessione; i nostri nemici hanno calpestato il tuo Santuario. siamo stati come quelli sopra i quali tu non hai giammai fignoreggiato, e sopra i quali il tuo nome non è invocato.

L' Evang. S. Mar. 14: T.

UE giorni appresso era la Pasqua, E la festa degli azzimi: Ed i principali Sacerdoti e gli scribi cercavano il modo di pigliar Giesù con inganno e d' ucci-Ma dicevano, non lo facciamo nella festa, che talhora non vi sia qualche tumulto del popolo. essendo egli in Betania in casa di Simone lebbroso, mentre era a tavola, venne una donna havendo un alberelio d' olio odorifero di nardo schietto di gran prezzo: E rotto l' alberello gliele versò sopra 'l capo. Ed alcuni indegnarono tra se stessi e dissero, perche s' è fatta questa perdita di quest' olio? conciosia cosa che quello si fosse potuto vendere più di trecento denari, e quelli darfi. a' poveri. E fremevano contr'a lei. Ma Giesù disse lasciatela: Perche le date voi noia? Ella ha fatta una buona opera inverso me. Percioche sempre haurete i poueri con voi; e quando vorrete potrete loro sar bene: Ma me non haurete sempre. Ella ha fatto Ciò che per 13

Lunedì avanti la Pasqua.

lei si poteva: Ella ha anticipato d'ugnere il mio corpo, per una imbalimatura. Io vi dico in verità, che per tutto il mondo douunque questo Evangelio sarà predicato, sarà eziandio raccontato cho che costei ha fatto in memoria di lei. Allhora Giuda Iscariot, l'un de' dodeci, andò a' principali Sacerdoti, per darlo loro nelle mani. Ed essi, udito ciò, si rallegrarono e promisero di dargli dena-Ed egli cercava il modo di tradirlo opportunamente. Hor nel primo giorno della Festa degli azzimi, quando si facrificava la Pasqua, i suoi discepoli gli dissero, doue vuoi ch' andiamo ad apparecchiarti da mangiar la Pasoua? Ed egli mandò due de' suoi discepoli e disse loso, andate nella città e voi scontrerete un huomo portando un testo pien di acqua, seguitelo. E, douunque sarà egli entrato, dite al padron della cafa, il Maestro dice, ove è la stanza doue Io mangerò la Pasqua co' miei di cepoli? Ed egli vi mostrerà una gran sala acconcia, tutta presta: preparateci quivi la pasqua. Ed i suoi discepoli andarono e vennero nella città, e truovarono come egli havea lor detto : Ed apparecchiarono la Pasqua. Edegli quando su sera, venne co' dodeci. E mentre erano a tavola, e mangiavano, Giesù disse Io vi dico in veritì, che l' un di voi, il qual mangia meco, mi tradirà. Ed essi presero ad attrift rsi, ed a dirgli ad uno ad uno, sono Io desso? Ed egir rispondendo disse loro, egli è uno de' dodeci, il quale intigne meco nel piatto. Certo, il Figliuol dell' huomo sene va, sicome egli è scritto di lui: Ma guai a quell' huomo per cui il Figliuol dell' huomo è tradito: bene sarebbe stato per lui di non esser mai nato. E, mentre essi mangiavano Giesù prese del pane: E fatta la benedittione, lo ruppe, e lo diede loro: E disse, prendete, mangiate; quest' e il mio corpo. Poi preso 'l calice, e rendure gratie, lo diede loro, e tutti ne bevero. disse loro, quest' è il mio singue del nuovo patto il quale è sparso per molti. Jo vi dico in verità, ch' In non berro più del frutto della Vigna, fino a quel giorno ch' lo lo berrò nuovo nel regno di Dio.

Lunedi avanti la Pasqua.

po c'hebbero cantato l'hinno, sene uscirono al monte dega li Ulivi. E Giesù diffe loro, voi tutti sarete scandalizzati · in me queste notte: Percioche egli è scritto, Io percuoterò il pastore, e le pecore saranno disperse Madopo che sarò risuscitato, Io andrò dinanzi a voi in Galilea. E Pietro gli disse, avvegnache tutti gli'altri sieno scandalizzati di te, Io però non lo sarò. E Giesà gli disse Io ti dico in verità, c'hoggi in questa stessa notte, avanti che 'l Gallo hat ba cantato due uolte, tu mirinegherai tre volte. Ma egli vie più sermamente diceva, quantunque mi convenisse morir teco, non però ti rineghero. Il simigliante dicevano anchora tutti gli altri. Poi vennero in una villa, detta Getsemane, ed egli d'sse a' suoi Discepoli; sedete qui fin ch' Io habbia orato. E prese seco Pietro e I copo e Giovanni e cominciò ad effere spaventato e gravemente angosciato. E disse loro, l' anima mia è occupata di tristitia infino alla morte: Dimorate qui e veggh ate. Ed andato un poco innanzi fi gittò in terra, e pregava che, fe foffe possibile, quell' hora passasse oltre da lui. E diste Abba Padre: Ogni cofa t'è possibile; trasporta via dame questo calice; ma pure, non cio che lo voglio, ma cio che tu vuoi. Poi venne e truovo i Discepoli che dormivano, e d'sse a Pietro; Simon, dormi tu? Non hai tu potuto vegghiare pure una hora? Vegghiate ed orate, che non en. triate in tentazione: Bene è lo Spirito pronto, ma la carne è debole. E dinuovo andò ed orò, dicendo le medesime pirole. E tornato truavà i discepoli che dinuovo dormivano: Percioche i loro occhi erano aggravati, e non sapevano che rispondergli. Poi venne la terza volta,e d'sse loro, dormite pur da hora innanzi e riposatevi. Bista; l'hora è venuta; Ecco, il Figliuol dell' huomo è dato nelle mani de' peccatori. Levatevi, andiamo; ecco, colui che mi tradisce è vicino. Ed in quello stante, mentre egli parlava anchora, giunse Guda, l'un de dodeci, e con lui una gran turba, con ispade ed haste, da parte de principali Sacerdoti, degli scribi e degli anziani. Hor, colui che lo tradiva, havea dato loro un

Lunedì avanti la Pasqua.

fegnale, dicendo, colum carle To hauro baciato ê desso; Pigliatelo e menatele ficu manne. E come fù gionto, subito s' accostò a lui e d' le nen stil maestro: E lo Allhora coloro gli muero le mani addosso e lo presero. Ed uno di coloro chi erano quivi presenti trasse la spada e percosse il servidore del sommo cerdote, e gli spiccò l' orecchio. E Giesù sece lor motto e disse, voi siete usciti con ispade ed haste, come contr' ad un ladrone, per pigliarmi. Io era tuttodi appresso di voi, insegnando nel Tempio, e voi non m' havete preso: Ma cio è avvenuto, accioche le Scritture sieno adempiute. E tutti, lasciatolo, sene suggirono. Ed un certo Giovane lo feguitava involto d' un panno lino fopra la carne ignuda; ed i fanti lo presero. Ma egli lasciato il panno, sene fuggi da loro ignudo. Ed essi ne menarono Giesù al sommo Sicerdote, appresso il quale si raunarano insieme tutti i principali Sacerdoti, e gli anziani e gli scribi. E Pietro lo seguitava da lungi sin dentro alla corte del fummo Sacerdote, ove si pose a sedere co' sergenti e si scaldava al fuoco. Hor i principali Sacerdoti e tutto 'l concistoro cercavano testimonianza contr' a Giesù per farlo morire e non ne truovavano alcuna. Percioche molti dicevano falsa testimonianza contr' a lui: Ma le for testimonianze non erano conformi. Allhora alcuni. levatifi, dissero falsa testimonianza contr' a lui, dicendo, noi l'habbiamo udito che dicea Io disfarò questo Tempio. fatto d' opera di mano ed in tre giorni ne riedificherò un altro, che non farà fatto d' opera di mano. Ma non pur così la lor testimonianza era conforme. Allhora il sommo Sacerdote, levatofi in piè quivi in mezzo domandò a Giesù dicendo, non rispondi tu nulla? Che testimoniano costoro contr' a te? Ma egli tacque e non rispose nulla. Da capo il fommo Sacerdote lo dimandò e gli disse, sei tu il Christo il Figliuol del benedetto? E Giesù disse, si, Io il sono, e voi vedrete il Figliuol dell' huomo sedere alla destra della potenza e venire con le nuvole del cielo. E'I sommo Sacerdote, stracciatesi le veste, disse, che

Martedi avanti la Pasqua.

bisogno habbiamo più di testimoni? Voi havete udita la bestemmia: Che vi pare? E tutti lo condannarono pronunziando ch' egli era reo di morte. Ed alcuni presero a sputargli addosso, ed a velargli la faccia ed a dargli delle guanciate, ed a dirgli, indovina: Ed i sergenti gli davano delle bacchettate. Hor essendo Pietro nella corte disotto, venne una delle fanti del sommo Sacerdote; e veduto Pietro che si scaldava, lo riguardò in viso e disse, anchora tu eri con Giesù Nazareno. Ma egli lo negò dicendo, Io non lo conosco, e non so ciò che tu ti dica. Ed usci suori all' antiporto, e'l gallo cantò. E la sante, vedendolo dinuovo, cominciò a dire a quelli ch'erano quivi presenti, costui è di quelli. Ma egli da capo lo negò. E poco stante, quelli ch' erano quivi dissero dinuovo a Pietro, veramente tu sei di quelli: Percioche tu sei Galileo, e la tua favella ne ha la simiglianza Ma egli prese a maledirsi ed a giurare Io non conosco quell' huomo che voi dite. E'l gallo cantô la seconda volta, e Pietro si ricordò della parola che Giesù gli havea detta, avanti che I Gallo canti due volte, tu mi rinegherai tre volte; e si mise a piagnere.

Martedi avanti la Pasqua. Per l' Epist. Isa. 50. 5.

IL Signore Iddio m'ha aperto l'orecchio ed Io non sono stato ribello, non mi son tratto indietro. Io ho porto il mio corpo a' percuotitori, e le mie guancie a quelli che mi strappavano i cappelli: Io non ho nascosta la mia saccia dall'onte ne dallo sputo. Ma il Signore Iddio è stato in mio aiuto; percò non sono stato consuso: Per cio ho renduta la min saccia simile ad un macigno, e so che non sarò svergognato. Colui che mi giustissica e prossimo: Chi contenderà meco? presentianci pure amendue insieme: chiè mio avversairo? Accostis pure a me. Ecco il Signore Iddio è in mio aiuto, chi mi condannera? Ecco, tutti coloro saran logorati come un vestimento, la tignuola gli roderà. Chi è colui d' instra voi, che tema il Signore, che ascolti la voce del suo servidore? Benche

Mercordì avanti la Pasqua.

rende lo Spirito. E la cortina del Tenpio si sende in due da cima a sondo. E'l Centurione ch'era quivi presente dirincontro a Giesù veduto che, dopo haver così gridato, egli havea renduto lo Spirito, disse, Veramente quest' huomo era Figliuol di Dio.

Mercordi avanti la Pasqua.

L' Epift. Ebr. 9. 16.

Due è testamento, è necessario ch' intervenga la morre del testatore. Percioche il testamento è sermo dopo la morte: Poi che non vale anchora, mentre vive il testatore. Li onde la dedicazione del primo non su fatta senza sangue. Percioche dopo che tutti i comandamenti, secondo la legge, furono da Moise stati pronunziati a tutto 'l popolo; egli prese il sangue de vitelli e de becchi, con acqua e lana tinta in iscarlatto ed isopo, ne spruzzò il libro stesso e tutto 'l popolo ; dicendo, quest' è il sangue del patto, ch' Iddio ha ordinato esservi prefentato. Parimente anchora con quel sangue spruzzò il tabernacolo, e tutti gl' arredi del servigio divino. E presso che ogni cosa si purifica con sangue, secondo la legge. E senza spargimento di sangue non si sa rimessione. Egli era adunque necessario, che le cose rappresentanti quelle che son ne' cieli fossero purificate con queste cose; ma che le celesti stesse lo fossero con Sacrificii più eccellenti di quelli. Conciosia cosa che Christo non sia entrato in un Santuario fatto con mano, figura del vero; ma nel cielo stesso, per comparire hora davanti alla faccia di Dio per noi, E non accioche offerisca se stesso più volte, sicome il sommo Sacerdote entra ogni anno una volta nel Santuario con sangue alieno. Altrimenti gli sarebbe convenuto sofferir piu volte dalla fondazion del mondo: Ma hora una volta, nel compimento de' secoli è apparito per annullare il peccato, per lo Sacrificio di E, come agli huomini è imposto di morire una volta e dopo ciò è il giudicio: Così anchora Christo effendo

Mercordì avanti la Pasqua.

essendo stato offerto una volta, per levare i peccati de molti; la seconda volta apparirà senza peccato a salute, a coloro che l'aspettano.

L' Evang. S. Luc. 22. 1.

OR la festa degli Azzimi, detta la Pasqua, s' avvicinava. Ed i principali Sacerdoti e gli Scribi cercavano come lo farebbero morire : percioche temevano il popolo. Hor Satana entro Giuda detto per sopranome Iscariot' il quale era del numero de dodeci, Ed egli andò e ragionò co' principali Sacerdoti e co' capitani, come egli lo metterebbe loro nelle mani. fene rallegrarono e patteggiarono con lui di dargli dena-Ld egli promise di dargliele nelle mani, e cercava opportunità di farlo senza tumulto. Hor venne il giorno degli azzimi nel qual conveniva facrificar la Pasqua. E Giesu mando Pietro e Giovanni, dicendo, andate apparecchiateci la Pafqua accioche la mangiamo. Ed effi gli dissero, ove vuoi che'l' apparecchiamo? Ed egli disse loro, ecco, quando farete entrati nella città, voi icontrerete un huomo portando testo pien di acqua: Seguitatelo nella cafa ove egli entrerà; e dite al padron dellacasa, il Maestro ti manda a dire, ove è la stanza nella quale Io mangierò la Pasqua co' miei discepoli? Ed esfo vi mostrerà una gran sala acconcia : quivi apparecchiate la Pasqua, esti adunque andati, truovarono come egli havea for detto: Ed apparecchiarono la Pasqua. E quando l'hora su venuta, egli si mise a tavola, co' dodeci Apostoli. Ed egli disse loro, Io ho grademente desiderato di mangiar questa Pasqua con vei innanzi ch' Io soffera : Percioche lo vi dico ch' Io non ne mangierò più, fin che tutto fia compiuto nel regno di Dio. Ed havendo preso il calice, rende grazie, e disse, prendete queflo calice e diftr buitelo fra voi. Percioche Io vi dico, ch' lo non berrò piu del frutto della vigna, fin ch'il regno di Dio sia venuto. Poi havendo preso 'I pane, rendè grazie, e lo ruppe e lo d ede loro; dicendo, quest' è il mio corpo, il qual è dato per voi; fate questo in rammemorazion

Mercordì avanti la Pasqua.

memorazion di me. Parimente anchora, dopo haver cenato, diede loro il calice; dicendo, questo calice è il nuovo patto nel mio sangue, il qual è sparso per voi. Nel rimanente, ecco, la mano di colui che mi tradisce, è meco a tavola. E 'l figliuol dell' huomo certo sene va, secondo ch' è determinato: Ma guai a quell'huomo, per cui egli è tradito Ed essi cominciarono a domairdarfi gli uni gli altri, chi fosse pur quel di loro che farebbe ciò. Her nacque anchora fra loro una contesa. chi di loro paresse che sosse il maggiore. Ma egli disse loro, il Rè delle genti le fign reggiano, e coloro c' hanno podestà sopra esse son chiamati benefattori. Ma non già così voi; anzi il maggiore fra voi fia come il minore. e quel che regge come quel che ministra. Percioche qual' è il maggiore, colui ch'è a tavola, o pur colui che serve? Non è egli colui ch' è a tavola? Hor Io sono in mezzo di voi come colui che serve. Hor voi fiete quelli che siete perseverati meco nelle mie tentazioni. Ed To altresi vi dispongo il regno, sicome il Padre mio me. l'ha disposto. Accioche voi mangiate e beviate alla mia tavola, nel mio regno e sediate sopra de' troni, giudicando le dodici tribu d' Israel. Il Signore disse anchora, Simon, Simon, Ecco, Satana ha richiesto di vagliarvi, come si vaglia il grano, ma Io ho pregato per te, accioche la tua fede non venga meno: E tu quando un giorno faraì convertito, conferma i tuoi Fratelli. Ma egli gli diffe, Signore Io son presto d' andar teco ed in prigione, ed alla morte. Ma Giesù disse, Pietro Io ti dico che 'l gallo non canterà hoggi prima che tu non habbi negato tre volte di conoscermi. Poi disse loro, quando Io v' ho mandati senza borsa e senza tasca, e senza scarpe. havete voi havuto mancamento di cosa alcuna? Ed essi ! dissero, di niuna. Disse loro adunque; ma hora, chi ha una borsa tolgala: Parimente anchora una tasca; e chi non ne ha, venda la sua vesta e comperi una spada. Percioche Io vi dico che conviene ch'eziandio questo ch' è scritto sia adempiuto in me. Ed egli èstato annoverato fra' malfattori: Percioche le cose che son scritte di me,

Mercordi avanti la Pasqua.

hanno il lor compimento. Ed'essi dissero, Signore, ecco qui due spade; ed egli disse loro, basta. Poi essendo uscito, endo, secondo la sua usanza, al monte degli Ulivi: Ed i suoi discepoli lo seguitaron anche essi: E giunto al luogo disse loro, orate che non entriate in tentazi-Allhora egli fu divelto da loro, quafi per una gittata di pietra, e postosi inginocchioni, orava, dicendo, Padre, oh volessi tu trasportar da me questo calice! Ma pure non la mia volontà, ma la tua sia satta. Ed un Angelo gli apparve dal cielo, confortandolo. Ed egli effendo in agonia, orava vie più intentamente; e 'I suostudore divenne simile a' grumoli di sangue, che cadevano in terra poi levatofi dall' orazione, venne a' suoi discepoli, e truovò che dormivano di tristitia. E disseloro, perche dormite? Levatevi ed orate che non entriate: in tentazione. Hor mentre egli parlava anchora, eccouna turba; e colui, che si chiamò Giuda, uno de' dodici, andava davanti a loro; e s' accostò a Giesù perbaciarlo: Percioche egli havea lor dato questo segno, colui ch' Io bacierò è desso. E Giesù gli disse, Giuda, tradisci tu il Figliuol dell' huomo con un bacio? E co-Ioro ch' erano della compagnia di Giesù, veggendo che: cosa era per avvenire, dissero, Signore, percuoteremo noi con la spada? Ed un certo di loro percosse il servidore del fommo Sacerdote, e gli spiccò l' orecchio de-Ma Giesù fece lor motto. e disse, lasciate, non piu. E, toccato l' orecchio di colui, lo guari. E Giesur diffe a' principali Sacerdoti, ed a' capi del Tempio ed agli anziani ch' erano venuti contr' a lui, voi fiete ufciti contr' a me con ispade e con haste, come contr' ad un ladrone? Mentre Io era con voi tuttodi nel Tempio. voi non metteste mai le mani sopra me: Ma quest' è le hora vostra e la podestà delle tenebre. Ed essi lo presero, e lo menarono, e lo condussero dentro alla casa del sommo Sacerdote, e Pietro lo seguitava da lungi. Ed havendo essi acceso del suoco in mezzo della corte, ed essendosi posti a sedere insieme, Pietro si sedette in mezzo di loro. Hor una certa fanticella, vedutolo sederappreffo.

Giovedì avanti la Pasqua.

appresso del fuoco, e guardatolo fiso, disse, anche costuir efa con lui. Ma egli lo rinego; dicendo, Donna lo no 'I conosco. E, poco appresso un altro vedutolo, gli diffe, anche tu sei di quelli Ma Pietro diffe, O huomo, non sono. Ed infraposto lo spazio quasi d' un hora un certo altro affermava lo stesso; dicendo, in verità, anche costui era con lui; percioche egli è Galileo. Petro disse, O huomo, Io non so quel che tu ti dici. E subito parlando egli anchora, il Gallo cantò. E'l Signoie rivoltofi riguardo Pietro; e Pietro si rammento la parola del Signore, come egli gli haveva detto, avanti che 'l Gallo canti, tu mi rinegherai tre volte. E Pietro sene usci e pianse amaramente. E coloro che tenevano Giesà lo schernivano, percuotendolo; e velatigli gl'occhi, lo percuotevano in fulla faccia, e lo domandavano. dicendo, indovina chi è colui che t'ha percosso. Molte altre cose anchora dicevano contr' a lui, bestemmiando. Poi come fu giorno, gli anziani del popolo, i principali Sacerdoti e gli Scribi fi radunarono e lo menarono nel lor concistoro. E gli dissero, sei tu il Christo? Dilloci : Ed egli disse loro, benche Io v' il dica, voi no 'l crederete. E se altresi Io vi so qualche domanda, voi non mi risponderete, e non mi lascierete andare. Da hora innanzi il Figliuol dell' huomo sederà alla destra della potenza di Dio. E tutti dissero, sei tu adunque il Figliani di Dio? Ed egli disse loro, voi, lo dite, percioche lo lo sono. Ed essi disfero, che b sogno habbiam piu di testimonianza? conciesia cosa che noi stessi l' habbiam udito dalla sua propria bocca.

Giovedi avanti la Pasqua.

L'Epift. 1 Cor. 11. 17.

HOR Io non vi laudo in questo, ch' Io vi dichiaro: cioè che voi vi raunate non in meglio, ma in peggio. Percioche prima, intendo che quando vi raunate nella chiesa, vi son fra voi delle divisioni; e ne credo qualche

Giovedì avanti la Pasqua.

qualche parte. Conciofiacofa che bisogna che vi fiano eziandio dell' erefie fra voi, accioche coloro che fono accettevoli fiano manifestati fra voi. Quando adunque voi vi raunate insieme, ciò che fate non è mangiar la cena del Signore. Percioche nel mangiare, ciascuno prende innanzi la sua propria cena: E l' uno ha same, e l' altro è ebbro. Percioche non havete voi delle case per mangiare e per bere? Overo sprezzate voi la chiesa di Dio, e fate vergogna a quelli che non hanno? Che dirovvi? Vi lauderò in ciò? Io non vi laudo. Conciofiacofa che Io habbia dal Signore ricevuto ciò che anchora ho dito a voi; cioè, che 'l Signore Giesù, nella notte ch' egli su tradito, prese del pane; e dopo haver. rendute grazie, lo ruppe, e disse, pigliate, mangiate, quest' è il mio corpo, il qual per voi è rotto: Fate questo in rammemorazion di me. Parimente anchora prese il calice, dopo haver cenatò, dicendo, questo calice è il nuovo patto nel sangue mio: Fate questo ogni voltache voi ne berrete in rammemorazion di me. Percioche ogni volta che voi haurete mangiato di questo pane. e bevuto di questo calice, voi annunzierete la morte del Signore fin ch' egli venga. Perciò chiunque haverà mangiato questo pane, e bevuto il calice del Signore indegnamente, sarà colpevole del corpo e del sangue del Signore. Hor pruovi l'huomo se stesso, e così mangia di questo pane e beva di questo calice: Conciosia cosa che chi ne mangia e beve indegnamente, mangi e beva giudicio a se stesso, non discernendo il corpo del Signore. Per cio fra voi vi fon molti infermi ed ammalati e molti dormono. Percioche, se noi esaminassimò noi stessi, non saremmo giudicati: Hor, essendo giudicatisiamo dal Signore corretti, accioche non siamo condannati col mondo. Per tanto, Fratelli miei, raunandovi per mangiare, aspettatevi gli un gli altri: E se alcuno. ha fame, mangi in cafa, accioche non vi rauniate in Giudicio. Hor quant' è all' altre cose, lo ne disporrò, quando farò venuto.

Giovedì avanti la Pasqua.

L' Evangelio, St. Luc. 23. 1.

Utta la moltitudine di loro si levò e lo menò a Pilato: E cominciarono ad accusarlo; dicendo, noi habbiam truovato costui sovvertendo la nazione e divietando di dare i tributi a Cesare, dicendo se effere il Chrifto, il Re. E Pilato lo domando, dicendo, sei tu il Re de' Giudei? Ed egli rispondendogli, disse, tu'l dici. E Pilato diffe a' principali Sacerdoti, ed alle turbe, lo non truovo maleficio alcuno in quest' huomo. Ma effi facevano forza; dicendo, egli commuove il popolo, insegnando per tutta la G udea, havendo cominciato da Galilea fin qua: Allhora Pilato havendo udito nominar Galilea, domando se quell' huomo era Galileo. E, risaputo ch' egli era della giur sdizion d' Herode, lo rimandò ad Herode, il quale era anche egli in Gierufalem a que' di. Ed Herode, veduto Giesti, sene rallegro grandemente percioche da molto tempo defiderava di vederlo: Perche hivea udite molte cose di lui e sperava veder fargli qualche miracolo. E lo domando per molti ragionamenti: Ma egli non gli rispose nulla. Ed i principali Sacerdoti e gli Scribi comparvero quivi acculandolo con grande sforzo. Ma Herode co' suoi soldati dopo haverlo sprezzito e schernito, lo vesti d' una vesta tianca, e lo rimandò a Pilato. Ed Herode e Pilato divennero amici infieme in quel giorno: Percioche per l'adietro erano stati in in micizia sta loro to, chiamati infieme i principali Sacerdoti ed i magistrati e I popolo; diffe loro, voi m' havete fatto comparir quest huomo davanti, come se egli sviasse il popolo: Ed ecco havendolo Io in presenza vottra esaminato; non ho truovato in lui alcun maleficio di quelli de' quali l'accufate. Ma non pure Herode: Concioficola che lo v hibbia mandati a lui: Ed ecco, non ghi e flato fatto fulla, onde egli sia giudicato degno di morte. lo adunque lo gastighero, e poi lo libereto! Hor gli conveni-· va di necellia liberar loro uno, ogni di di festa. E tutta la moltitudine grido, dicendo, togli coltui, e liberaci Costui era stato, incarcerato per una sedizione

Giovedì avanti la Pasqua.

fatta nella città con homicidio. Percio Pilato da capo parlo loro, defiderando liberar Giesa. Ma effi gridavano in contrario; dicendo, crocifiggilo, crocifiggilo. Ed egli la terza volta disse loro, ma pure che male ha fatto costui? Io non ho truovato in lui maleficio alcuno degna di morte. Io adunque lo gastigherò e lo libererò. Ma esti facevano instanza con gran grida, chiedendo che fosse crocifisto: E le lor grida e quelle de' principali Sacerdoti, si rinforzavano. E Pilato pronunziò che sosse fatto cio che chiedevano; e liberò loro colui ch' era stato.incarcerato per sedizione e per homicidio, il quale essi haveano chiesto; e rimise Giesù alla lor volontà. E come essi lo menavano, presero un certo Simon Cireneo, che veniva da' campi, e gli misero addosso la croce, per portarla dietro a Giesù. Hor una gran molcitudine di popolo e di donne, lo seguitava, lequali anchora facevano cordoglio e lo lamentavano. Ma Giesù rivoltoff a loro, diffe, Figliuole di Gieruf lem, non piagnete per me, anzi piagnete per voi stesse e per li vostri Figliuoli. Percische, ecco, i giorni vengono, ch' altri dirà, beate le sterili: E beati i corpi che non hanno partorito, e le mammelle che non hanno lattato: Allhora prenderanno a dire a monti, cadeteci addosso: Ed à' colli, copriteci: Percioche se fanno queste cose al legno verde, che sarà egli fatto al secco? Hor due altri anchora ch' erano malfattori, erano menati con lui, per esser fatti morire. E quando surono andati al luogo. detto del teschio, crocifissero quivi lui ed i malfattori. l' uno a destra, l'altro afinistra. E Giesù diceva, Padre perdona loro, percioche non fanno quel che fanno. Poi havendo fatte delle parti de' su vestimenti, trassero le sorte. E'l popolo stava quivi, riguardando: Ed anche i rettori insieme col popolo, lo bestavano; dicendo, egli ha falvati gli altri, falvi se stesso; se pur costui è il Christo, l'electoidi Dio. Hor i soldati anchora lo schernivano, accostandos e presentandogli dell' aceto; e dicendo, fe tui fei il Re de Giudei, salva te flesso. Hory'era anche quello titolo difopra al luo capo, feritto

Wenerdi Santo.

in lettere Greche, Romane ed Ebraiche COSTUI E' IL RE' DE' GIUDEL. Hor l'uno de' malfattori appiccati lo 'ngiuriava, dicendo, se tu sei il Christo, salva te stesso e noi. Ma l'altro rispondendo, lo sgridava; dicendo, non hai tustimore, non pur di Dio, essendo nel medefimo supplicio? E noi di vero vi siamo giustamente: Percioche riceviamo la condegna pena de' noftri fatti: Ma costui non ha commesso alcun misfatto. Poi diffe a Giesù, Signore, ricordati di me quando farai venuto nel tuo regno. E Giesà gli disse, Io ti dico in verità, c'hoggi tu sarai meco in Paradiso. Hor era intorno alle sei hore, e si fecero tenebre sopra tutta la terra, infino alle nove. E'l sole scurò e la cortina del Tempio si fendè per mezzo. E Giesù dopo haver gridato con gran voce, disse, Padre Io rimetto lo spirito mio nelle tue mani. E, detto questo, rendè lo Spirito. E 'l Centurione veduto ciò ch' era avvenuto, glorificò Iddio, dicendo, veramente quest' huomo era giusto. E tutte le turbe ch' erano radunate a questo spettacolo, vedute le cose ch' erano avvenute, sene tornarono, battendosi il petto. Hor tutti i suoi conoscenti e le donne chel' havevano insieme seguitato da Galilea, si fermarono. da lontano, riguardando queste cose.

Venerdi Santo.

Ddio Onnipotente, noi ti preghiamo di riguardar benignamente questa tua famiglia, per laquale il nostro Signor Giesù Christo acconsentì d'esser tradito, e datonelle mani di gente scelerata, e parir la morte della Croce, il quale hora vive, e regna con Te, e lo Spirito Santo, un solo Dio, ne' secoli d'secoli. Amen.

Ddio eterno & Onnipotente, per il cui Spirito tutto il corpo della Chiesa è governato, e santificato, accetta le nostre supplicationi, lequali ti offeriamo per lo stato di tutti quelli che sono della tua Santa Chiesa, accioche ogni membro d'essa nella sua vocatione e ministerio, ti serva piamente, e sedelmente, per Giesa Christo nostro Signore, e Salvatore. Amen.

Venerdi Santo:

Dio misericordiose, che hai creati tutti gli huomie ni, e non abborisci niente di tutto quello c' hai creato, nè desideri la morte del peccatore, ma più tosto che si convertisca, e viva, habbi pietà di tutti gli Ebrei, Turchi, Insedeli & heretici, e togli da loro ogni sorte d' ignoranza, induramento di cuore, e sprezzo della tua Parola, e raccoglili talmente alla tua gregge O Signore, che siano salvati co 'l restante de i veri Israeliti, e siano resi un sol ovile sotto un Pastore Giesù Christo nos santo, un solo Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

L' Epift. Heb. 10. 1.

Avendo la legge l' ombra de' tuturi beni, non l' imagine viva stessa delle cose, non puo giammat per que' sacrificii che sono gli stessi ogni anno, i quali son del continuo offerti, fantificar quelli che vi staccostano. Altrimenti, sarebber restati d'esser offerti: Percioche coloro che fanno il fervigio divino, essendo una volta purificati, non haverebbero piu havuta alcuna cofcienza di peccati. Ma in esfi si sa ogni anno rammemorazion de' peccati: Percioche egli è impossibile che 'I sangue di tori e di becchi, toiga i peccati. Percio, entrando egli nel mondo, dice, tu non hai voluto facrificio ne offerta, ma tu m' hai apparecchiato un corpo: Tu non hai gradito holocausti ne sacrificii per lo peccato: Allhora Io ho detto, ecco Io vengo; egli e scritto di me nel rotolo del libro, Io vengo per fare, O Dio, la tua volonta. Havendo detto innanzi, tu non hai voluto ne gradito facrificio, ne offerta, ne holocausti ne facrificio, per lo peccato, i quali s' offeriscono secondo la legge: Allhora egli ha detto, ecco Io vengo per fare, O Dio, la tua volontà; egli toglie il primo per ittabilire il secondo. E per questa volontà siamo santificati noi, che lo siamo per l' offerta del corpo di Giesù Chri-Ed oler' a ciò ogni Sacerdote è in sto. fatta una volta piè ogni giorno ministrando, ed offerendo spesse volte i medefini sacrificii, i quali giammai non possono togliere

Venerdi Santo.

i peccati. Ma esso, havendo offerto un unico sacrificioper li peccati, s'è posto a sedere in perpetuo alla destra di Dio. Nel rimanente, aspettando finche i suoi nemici fieno posti per iseannello de' suci pedi. Conciosiacosa che per una unica offerta egli habbia in perpetuo appieno purificati coloro che son santificati. Hor lo Spirito Santo anchora celo tellifica: Percioche, dopo haver innanzi detto, quest' è il patto ch' Io sarò con loro dopo que giorni; il Signore dice, Io metterò le mie leggi ne' lor cuori, e le scriverò nelle lor menti. E non mi ricorderò piu de' lor peccati, ne delle lor iniquità. Hor doue è rimession di queste cose, non v' è piu offerta per lo peccato. Hivendo adunque Fratelli, liberta d' entrar nel Santuario in virtù del sangue di Giesù, che è la via ricente e vivente la quale egli ci ha dedicata, per la cortina, cio per la sua carne; ed un sommo-Sacerdote sopra la casa di Dio, accostianci con un vero cuore in piena certezza di fede, havendoci i cuori cospersi e netti di mala coscienza, e'l corpo lavato d' acqua pura; ritegniamo ferma la confession della nostra speranza. Percioche sedele è colui c'ha fatte le promesse, e prendiam guardia gli uni agli altri per incitarci a carità ed a buone opere: non abbandonando la comune vostra raunanza, come alcuni sono usi di fare; ma esortandoci gli uni gli altri; e tanto piu che voi vedete approsimarsi il giorno.

L' Evang. S. Giovan. 19. F.

Pllato adunque prese Giesù, e lo slagellò. Ed i soldati, contesta una Corona di spine gliele posero in sul capo, e gli misero attorno un ammanto di porpora; e dicevano, ben stii, O Rè de' Giudei: e gli davano delle bacchettate. E Pilato uscì dinuovo e disse loro, ecco, Io velo meno suori, accioche sappiate ch' Io non truovo in lui alcun malesicio. Giesù dunque uscì, portando la corona di spine e l'ammanto di porpora. E Pilato disse loro, ecco 'l huomo. Ed i principali Sacerdoti ed i sergenti, quando lo videro, gridarono, dicendo, crocisiggilo, crocisiggilo. Pilato disse loro, prendetelo

Venerdi Santo.

prendetelo voi e crocifiggitelo: Percioche Io non truovo alcun maleficio in lui. I Giudei gli risposero, noi habbiamo una legge; e secondo la nostra legge egli dee morire; Percioche egli s' è fatto Figliuol di Dio Pilato adunque quando hebbe udite quelle parole, temette maggiormente; e rientro nel palazzo, e disse a Giesu, onde sei tu? Ma Giesù non gli diede alcuna risposta. Là onde filaco ali diffe, non mi parli tu? Non fai tu ch' To ho podestà di crocifiggere andestà di libe arti i Giesù rispose, non haveresti tu alcuna podetta conci 3 me, se ciò non ti sosse dato da alto: Perciò colui, che mi t'ha dato nelle mani ha maggior peccato. Da quell' hora Pilato cercava di liberarlo: Ma i Giudei gridavano, dicendo, se tu iberi costui, tu non sei amico di Cesare: Chiunque si fa Rè s' oppuone a Cesare. Pilato adunque havendo udite queste parole, menò suori Giesù, e si pose a sedere in sul Tribunale, nel luogo detto Lastrico; ed in ebreo, gabbata. (Hor era la preparazione della Pasqua ed era intorno all' hora sesta) e disse a' Giudei, ecco il vostro Rè. Ma essi gridarono, togli, togli, crocifiggilo. Pilato disse loro, crocifiggerò Io il vostro Rè? I principali Sacerdoti risposero, noi non habbiamo altro Rè che Cesare. Allhora adunque egli lo diede lorò nelle mani, accioche fosse crocisssero. Ed essi presero Giesù e lo menarono via: Ed egli portando la sua croce usci al luogo detto del Teschio, il quale in Ebreo, fi chiama Golgota. E quivi lo crocifissero, e con lui due altri, l' uno di qua e l' altro di l', e Giesù in mezzo. Hor Pilato scrisse anchora un titolo, e lo pose sopra la croce, e v' era scritto, GIESU' IL NA-ZAREO, IL-RE' DE' GIUDEI. Molti adunque de'. Giudei lessero questo titolo: Percioche 'l luogo ove Giesù fa crocifisso era vicin della citià, e quello era scritto in Ebreo, in Greco ed in Latino. Là onde i principali Sacerdoti de' Giudei dissero a Pilato, non iscrivere il Rède' Giudei; ma costui ha detto, Io sono il Rè de' Giudei. Pilato rispose, Io ho scritto ciò ch' Io ho scritto. Hor i soldati, quando hebber crocifisso Giesu.

Giesu, presero i sum panu. e ne fecero quattro parti. una parte per cialcun ioidato, e la tonica. Hor la tonica er fenza cucitura, teffuta tutta aldılungo fin da capo: La onde dinero gii un agli aitri, non istraccianla, ma tiriar ne le forti, a c i ella ha da effere. che s' adempiesse la S ritura che d ce, hanno spartiti fra loro i miei panni, ed hanno tratta la forte fopra la mia veita. I soldati adunque secero queste cose. Hor presso della croce di Giesti tiava-fine Madre e la sorella di sua Madre, Marin di Cleopa, e Maria Maddalena, La ende Giesu veggen lo quivi presente sua Madre, e '1discepolo ch' egli amava, disse a sua Madre, Donna, ecco 'l tuo Figli il. Poi disse al discepolo, ecco tua Madre, e di quell' hora quel discepolo l'accolse in casa sua. Poi appresso Giesu, sapendo ch'ogni cosa era già compiuta accioche la Scrittura s' adempiesse, disse, Io ho sete. Hor quivi era posto un vaso pien d'aceto. Coloro adunque, empiuta di quell' aceto una spugna e postala intorno a dell' Isopo, gliele porsero alla bocca. Quando adunque Giesù hebbe preso l'aceto, disse, Ogni cosa è compiuta. E chinato il capo, rende lo Spirito. Hor i Gudei pregarono Pilato che si fiaccassero loro le gambe e che si togliessero via; accioche i corpi non restaffero in fulla croce nel Sabbato: Percioche era la preparazione: Conciofesse cosa che quel giorno del Sabbato fosse un gran giorno. I soldati adunque vennero e fiaccarono le gambe al primo, e poi anche all' altro, ch' era stato crocifisso con lui. Ma essendo venuti a Giesi, come videro ch' egli gir era morto, non gli fiaccarono le gambe. Ma uno de' soldati gli sorò il costato con 'una lancia, e subito n' usci sangue ed acqua. E colui che l' ha veduto ne rende testimonianza; e la sua testimonianza è verace; ed esso sa ch' egli dice cose vere. accioche voi crediate: Percicche quette cose son avvenute, accioche la Scrittura fosse adempiuta di esso sarà fiadcato: Ed anchora un altra Scrittura dice. essi vedianno colui che hanno trafitto.

La Vigilia di Pajqua.

La Collettoa.

Acci la gratia, O Signore che sicome siamo battezzati nella morte del tuo benedetto Figliuolo Giesù Christo nostro Salvatore, siamo altresì sepolti con lui per la continua mortificatione de' nostri affetti, e che per la fossa, e porta della morte, passiamo alla lieta risurrettione, per i meriti di quello che morì, su sepolto, e risuscitò per noi, tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L'Epift. 1 S. Pietr. 3. 17.

Eglio è, se pur tale è la volontà di Dio, che patiate facendo bene anzi che facendo male. Conciofia cofa che Christo anchora habbia sofferto una volta per li peccari, il giusto per gl' ingiusti, accioche ci adducesse a Dio: Essendo mortificato in carne ma vivificato per lo Spirito nel quale anchora andò già, e predicò a gli Spirit che sono in carcere. I quali gia surono ribelli quando la pazienza di Dio aspettava a' giorni di Noe, mentre s' apparecchiaua la Arca: Nella quale poche anime, cioê, otto, furon salvate per mezzo l' acque. Alla qual figura corrispondendo il Battesimo (non il nettamento delle brutture della carne, ma la domanda di buona coscienza appo Iddio) hora salva anchora noi, per la risurrezion di Giesù Christo. Il quale essendo andato in cielo è alla destra di Dio, essendo sottoposti gl' Angeli e podestà e potenze.

L'Evang. S. Matt. 27. 57.

M su la sera venne un huomo ricco d'Arimatea, chiamato per nome Gioses: Il qual era stato anche egli discepolo di Giesù. Costui venne a Pilato e chiese il corpo di Giesu. Allhora Pilato comandò che 'l corpo gli sosse renduto. E Gioses preso il corpo, lo 'nvolse in

La Pasqua.

in un lenzuolo netto. E lo pose nel suo monumento nuovo, il quale egli havea fatto tagliar nella roccia: Ed havendo rotolata una gran pietra in su l'apritura del monumento, sene ando Hor Maria Maddalena, e l' altra Mirii, erano quivi sedendo dirincontro al Sepolcro. E'l giorno seguente, ch' era il giorno d'appresso la preparazione, i principali Sacerdoti ed i Farie sei si raunarono appresso di Pilato, d cendo, Signo e, e' ci ricorda che quel fodduttore, mentre vivea anchora, disse, Io ri usciterò infra tre giorni. Ordina adunque che 'l sepolcro sia sicuramente guardato, sino al terzo giorno, che talhora i suoi discepoli non vengano di notte e no 'l rubino, è dicano al popolo. Egli è risulcita o da' morti: onde l'ultimo inganno fia peggiore del primiero. Ma Pilato diffe loro, voi havete la guarda: andate, afficuratelo come l' intendete. Esti adunque andati afficurarono il Sepolero, fuggellando la pietra, oltie la suardia.

La Pasqua.

Alla preghiera della mattina, in vece del salmo Venite, &cc. questi antinni saranno cantati o recitati.

CHristo, la no lra Pasqua, è stato immolato per noi : perciò sacciam la sesta, non con vecchio lievito di malvagità e di nequitia, ma con azzimi di sincerità e di

verità, 1 Cor. 5. 7, 8.

Christo essendo risuscitato da' morti, non muore pii: la morte non signoreggia più sopra lui percioche cio ch' egli è morto, è morto al peccato una volta; ma ciò ch' egli vive, vive a Dio. Così anchora voi riputate che ben siete morti al peccato; ma che vivete a Dio in Christo Giesù nostro Signore. Rom. 6. 9, 10, 11.

Christo è risuscitato da' morti, e satto le primizie di

La Pasqua. :

mo è la morte: per un huomo altresi è la risurrettion de 'morti: imperoche sicome in Adamo tutti muoiono, Cosi in Christo tutti saranno vivisicati, 1 Cer. 15:20, 21. 22.

do Santo. Sicome era nel principio, è adesso, e sarà sempre per secoli de secoli. Amen.

La Colletta

D'dio Onnipotente, che hai per l'Unigenito tuo Figliuolo Giesù Christo, superata la morte, ed ape taci la porta della vita eterna; Noi ti supplichiamo humilmente, che sicome per tua Grazia speziale preveniente ci infondi nelle menti buoni desiderij, così possiamo con la tua continua assistenza, recarne il tutto a buon essetto, per Giesù Christo nostro Signore, che vive e regna con te e lo Spirito Santo sempre un Dio, ne' secoli de secoli. Amen.

L'Epift. Coloff. 3. 1.

SE dunque voi siete risuscitati con Christo, cercate le cose di sopra doue Christo è a sedere alla destra di Dio. Pensate alle cose di sopra, e non a quelle che son sopra la terra. Percioche voi siete morti e la vita vos stra è nascosta con Christo in Dio; quando Christo chi è la vostra vita, apparirà, allhora anchora voi apparire te cou lui in gloria. Mortificate adunque le vostre membra che son sopra la terra: Fornicazione, immondizia, lussuria nesanda, mala concupiscenza, ed avariza, che è idolatria; per lequali cose viene l'ira di Dio sopra i sigliuoli della disubbidienza: nelle quali già caminaste anchora voi, quando vivevate in esse.

La Pasqua.

L'Evang. S. Giovan. 20. 1.

L primo giorno della settimana, la mattina, essendo anchora scuro, Maria Madalena venne al monumento, e vide che la Pietra era stata rimossa dal monumento. Là onde ella sene corse e venne a Simon Pietro ed all' altro discepolo il qual Giesù amava e disse loro, hanno tolto dal monumento il Signore, e noi non sappiamo ove l'habbian posto. Pietro adunque e l'altro discepolo uscirono suori e vennero al monumento. Hor correvano amendue infieme: ma quell' altro difcepolo. corse innanzi più prestamente che Pietro, e venne il primo al monumento. E chinatofi vide le lenzuola che giacevano nel monumento: ma non v' entrò. Simon Pietro chelo seguitava, venne ed entrò nel monumento e vide la lenzuola che giaceva, e lo sciugatoio ch' era sopra 'l capo di Giesù il qual non giaceva con la lenzuola ma era involto da parte in un luogo. Allhora dunque l' altro discepolo ch' era venuto il primo al monumento, v' entrò anch' egli, e vide e credette. Percioche effi non haveano anchora conoscenza della scrittura, che conveniva ch' egli risuscitasse da' morti. I discepoli adunque sene andarono dinuovo a cafa loro.

Lunedi della Pasqua.

I Ddio Onnipotente, che hai per l'Unigenito tuo Figliuolo Giesù Christo, superata la morte, & apertacila porta della vita eterna; Noi ti supplichiamo hamilmente, che sicome per tua grazia speziale preveniente ci infondi nelle menti buoni desiderij, così possiamo con la tua continua assistenza, recarne il tutto a buon essetto, per Giesù Christo nostro Signore, che vive e regna con tè e lo Spirito santo sempre un Dio, ne secoli de secoli. Amen.

Lunedi della Pafqua.

Per l'Epist. Fatti de gli Apost. 10. 34.

Dietro aperta la bocca disse, in verità jo comprendo ch' Iddio non ha riguardo alla qualità delle persone: anzi che, in qualunque nazione chi lo teme ed ope a giustamente, gli è accettevole: Secondo la parola ch' egli ha mandata a' figliuoli d'Israel, Evangelizzando pace per Giesi Christo, ch' è il Signor de tutti. Voi sapete ciô ch' è avvenuto per tutta la Giudea, cominciando dalla Galilea, dopo 'l battefimo che Giovanni predicò. Come Iddio ha unto di spirito santo e . di potenza, Giesù di Nazaret, il quale andò a tirno. f.cendo ber eficij e sanindo tutti coloro ch' erano posseduti dal diavolo: percioche Iddio era con lui. E noi siamo testimoni di tutte le cose ch'egli ha fatte nel paese de G udei ed in Gieruselemme; il quale anchora essi hanno uccifo, a piccandolo al legno. Esso ha Iddio. risuscitato nel terzo giorno, ed ha fatto ch' egli è stato manifestato: non già a tutto 'l popolo, ma a' testimoni prima da Dio ordinati, cioè a noi, c' habbiamo mangiato e bevuto con lui dopo ch' egli fu risuscitato da' mor. Ed egli ci ha comandato di predicare al popolo, e. di testimoniare ch' egli è quello che da Dio è stato co-Rituito Giudice de' vivi e de' morti : a lui rendono testimoniance tutti i profeti, che chiunque crede in lui riceve rimession de' peccati per lo nome suo.

L'Evang. S. Luc. 24. 13.

Cco due de' suoi Discepoli in quell' istesso giorno andavano in un castello, il cui nome era Emmaus distante da Gierusalem sessanta stadi. Ed essi ragionavano fra loro di tutte queste cose, ch' erano avvenute. Ed avvenne che, mentre ragionavano, e discorrevano insieme, Giesti s'accostò, e si mise a caminar con loro: hor gli occhi loro erano ritenuti, per non conoscerlo. Ed egli disse loro, Quali son questi ragionamenti, che voi tenete tra voi, caminando? E perche siete mesti? E l' uno, il cui nome era Cleopa, rispondendo gli disse.

Lunedi della Pasqua.

Tu solo dimorando in Gierusalem non sai le cose che 'n essa sono avvenute a questi giorni? Ed egli disse loro, quali? Ed essi gli dissero, il fatto di Giesù Nazareno, il quale, era un huomo profeta, potente in opere ed in parole davanti a Dio, e davanti a tutto 'l popolo; e come i principali sacerdoti ed i nostri magistrati l' hanno dato ad effer giudicato a morte, e l'hanno crocifisso. Hor noi sperauamo ch' egli fosse colui c' havesse a riscattare Israel: Ma anchora, oltr' a tutto ciò, benche siano tre giorni che queste cose sono avvenute: certe donne d' infra noi ci hanno fatti stupire: Percioche essendo andate la mattina a buon hora al monumento, e non havendo. truovato il corpo d'esso son venute, dicendo d'haver veduta una vision d'angeli, i quali dicono ch'egli vive. Ed alcuni de' nostri sono andati al monumento ed hanno truovato così come le donne haveano detto: Ma non hanno veduto Giesù: Allhora egli disse loro, o insenfati e tardi di cuore a credere a tutte le cose che i profeti hanno dette. Non conveniva egli che Christo fofferisse queste cose, e cose entrasse nella sua gloria? E cominciando da Moise, e seguendo per tutti i proseti dichiaro loro in tutte le Scritture le cose ch' erano di lui. Ed essendo giunti al castello, ove andavano egli fece vista d' andar più lungi. Ma esti glisser forza, dicendo, rimani con noi: percioche e' fi fa fera, e' l: giorno è già dichinato. Egli adunque entrò nell' albergo per rimaner con loro. E quando egli fi, fu messo a tavola con loro, prese il pane e sece la benedizione; e rottolo, lo diffribui loro E gli occhi loro furono aperti, e lo riconobbero: Ma egli spari da loro; ed essi dissero l' uno all' altro, non ardeva il cuor nostro in noi mentre egli ci parlava per la via e ci apriva le Scritture? Ed in quella stessa hora si levarono e ritornarono in Gierusalem, è truovarono raunati gli undici e quelli ch' erano con loro; i quali dicevano, il Signore è veramente risuscitato, ed è apparito a Simon ed essi anchora raccontarono le cose avvenute loro per la via, e

Martedi della Pasqua.

come egli era stato riconosciuto da loro nel rompere il pane.

Martedi della Pasqua.

La Colletta.

Ddio Onnipotente, che hai per l'Unigenito tuo Figiliuolo Giesù Christo, superata la morte, & apertaci la porta della vita eterna; Noi ti supplichiamo humilmente, che sicome per tua grazia speciale preveniente ci infondi nelle menti buoni desiderij, così possiamo con la tua continua assistenza, recarne il tutto a buon essetto per Giesù Christo nostro Signore, che vive e regna con tè e lo Spirito Santo sempre un Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

Per l'Epist. Fatti degli Apost. 13. 26.

Uomini fratelli, Figliuoli della progenie d' Abraham e que' d' infra voi che temete Iddio, a voi e stata mandata la parola di questa salute: Percioche gli habitanti di Gierusalem ed i lor rettori non havendo riconosciuto questo Giesù, condannandolo hanno adempiuti i detti de' profeti, che si leggono ogni Sabato; E. benche non truovassero in lui alcuna cagion di morte, richiesero Pilato che fosse fatto morire. E, dopo con hebbero compiute tutte le cose che sono scritte di lui. egli fu tratto giù dal legno e fu posto in un sepolero. M: Iddio lo suscitò da' morti. Ed egli su veduto permolti giorni da coloro ch' erano con lui saliti di Gali." lea in Gierusalem, i quali sono i suoi testimoni appo 'l popolo. E noi anchora v' Evangelizziamo la promessa fatta a' Padri, d'cendovi ch' Iddio 1' ha adempiuta inverso noi, lor Figliuoli, havendo risuscitato Giesù: Sicome anchora è scritto nel falmo secondo, Tu sei il mio Figliuolo, hoggi t' ho generato. E, percioche egli l' ha risuscitato da' morti per non tornar più nella corruzione egli ha detto così, lo vi darò le fedeli benig nità promesse a David. Percio anchora egli dice in un sup a manulani ant.

Martedi della Pasqua.

altro luogo, Tu non permetterai che 'l tuo santo vegga corruzione. Conciosia cosa che veramente David, havendo servito al consiglio di Dio nella sua Età, si sia addormentato, e sia stato aggiunto a suoi Fadri, ed habbia veduta corruzione. Ma colui ch' Iddio ha risusciato non ha veduta corruzione. Siavi adunque noto, fratelli, che per costui v'è annunziata rimession de' peccati. E che di tutte le cose, onde per la legge di Moise non siete potuti esser giustificati, chiunque crede è giustificato per lui. Guardatevi adunque che non venga sopra voi ciò ch' e detto ne' profeti, Vedete o sprezzatori e maravigliatevi: E riguardate e siate smarriti; percioche so so una opera a di vostri, la quale voi non crederete, quando alcuno ve la racconterà.

L'Evang. S. Luc. 24. 36.

lesù stesso comparve nel mezzo di loro, e disse loro, Pace a voi: ma essi smarriti ed impauriti pensavano vedere uno spirito. Ed egli disse loro, perche siete turbati? E perche salgono ragionamenti ne' cuori vostri? Vedete le mie mani, ed i miei piedi, percioche Io son desso: Palpatemi e vedete; conciosia cosa che uno spirito non habb a carne ne ossa come mi vedete havère. E, detto questo, mostro loro le mani e piedi. Ma non credendo essi anchora per l'allegrezza e maravigliandosi egli disse loro, havete voi qui alcuna cosa da mangiare? Ed essi gli diedero un pezzo di pesce arrofito e d' un fiale di mele. Ed egli presolo mangiò in Ior presenza. Poi disse loro questi sono i ragionamenti ch' Io vi teneva, essendo anchora con voi: che conveniva che tutte le cose scritte di me nella legge di Moise e ne' profeti, e ne salmi fosser o adempiute. Allhora egli aperse loro la mente, per intendere le scritture, e disse loro, così è scritto, e così conveniva che 'l Christo sofferisse, ed al terzo giorno risuscitasse da' morti; e che nel suo nome si predicasse penitenza e rimessione de' peccati fra tutte le genti, cominciando da Gierusalem. Hor voi siete testimoni di queste cose.

La prima Domenica dopo la Pasqua.

La Colletta.

PAdre Onnipotente, che hai dato l'unico tuo Figliuoloaccioche morisse per i nostri peccati, e che risuscitasse per la nostra giustificatione; sacci la grazia di rigettar in tal modo il lievito di malitia, e malvagità, che ti serviamo sempremai in purità di vita e verità per i meriti di esso Giesù Christo tuo Figliuolo nostro Signore. Amen.

L'Epist. 1. S. Giov. 5. 4.

Utto quello ch' è nato da Dio vince il mondo : Equest' è la vittoria c' ha vinto 'l mondo, cio è la Fede nostra. Chi è colui che vince il mondo, senon colui che crede che Giesù è il Figliuol di Dio? Quest' è quel ch' è venuto con acqua e sangue, cioè, Giesù Christo: Non con acqua solamente, ma con sangue e con aqua; E lo spirito è quel che ne rende testimonianza: Conciosia cosa che lo spirito sia la verità: Percioche tre son quelli che testimoniano nel cielo, il Padre, e la Parola, e lo Spirito Santo: E questi tre sono una stessa cosa. Tre anchora son quelli che testimoniano fopra la terra, lo spirito, e l'acqua, e 'l sangue; e questi tre si riseriscono a quell' una cosa. Se noi riceviamo la testimonianza degli huomini, la testimonianza di Dio è pur maggiòre: Conciossa cosa che questa sia la testimonianza di Dio, laquale egli ha testimoniata del Chi crede nel Figliuol di Dio, ha fuo Figliuolo. quella testimonianza in se stesso; Chi non crede a Dio, lo fa bugiardo; conciosia cosa che non habbia creduto alla testimonianza, ch' Iddio ha testimoniata intorno al suo Figliuolo. E la testimonianza è questa, ch' Iddio ci ha data la vita eterna, e che questa vita è nel suo Figliuolo. Chi ha il Figliuolo ha la vita ; chi non ha il-Figliuol di Dio, non ha vita. L'Evang.

La seconda Domenica dopo la Pasqua.

L' Evang. S. Giovan. 20. 19.

Uando fu sera, in quell' istesso giorno ch' era il primo della settimana, ed essendo le porte del luogo ove erano raunati i Discepoli serrate per tema de' Giudei, Giesù venne e si presentò quivi in mezzo, e disse loro, pace a voi. E detto questo mostrò loro le sue mani e'l costato. I Discepoli adunque, veduto il Signore, si rallegrarono. E Giesù dinuovo disse loro; pace a voi: come 'l Patre m' ha mandato così vi mando lo. E detto questo, sossiò loro nel viso: E disse loro, Ricevete lo spirito santo; a cui voi haurete rimessi i peccati, saran rimessi, ad a cui gli haurete ritenuti saran ritenuti.

La seconda Demenica dopo la Pasqua.

La Colletta.

Ddio Onnipotente, che hai dato l' unico tuo Figliuolo, per esserci così un facrificio per peccato, come un esempio della santità di vita, facci la grazia di poter ricever quel pretiosissimo beneficio con la debita riconoscenza, & affeticarci sempre a seguitate le orme benedette della sua vita san issima, per esso Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L'Epiftola 1 S. Pietr. z. 19-

Questo è cosa grata, se alcuno per la coscienza di Dio, sofferisce molestie, patendo ingiustamente. Imperoche, qual gloria è egli se peccando ed essendone puniti voi il sofferite? Ma se sacendo bene e pur patendo, voi il sofferite, ciò è cosa grata appo Iddio: Conciosia cosa ch' a questo siate stati chiamati; percioche Christo ha patito anch' egli per noi, lasciandoci un esempio accioche voi seguitiate le sue pedate. Il qual non sece alcun peccato ne su truovata fraude alcuna nella

La terza Domenica dopo la Pasqua.

nella sua bocca. Il quale oltraggiato non oltraggiava all' incon ro; patendo, non minacciava; ma si rimetteva in man di colui che giudica giustamente. Il quale hà portato egli stesso i nostri peccati nel suo corpo in sul legno; accioche, morti al peccato, viviamo a giustizia; per lo cui lividore voi siete stati sanati. Percioche voi eravate come pecore erranti, ma hora siete stati convertiti al Pastore ed al Vescovo dell' anime vostre.

L' Evang. S. Glov. 10. 116

Ilesù disse, Io sono il buon Pastore; il buon Pastore mette la sua vita per le pecore. Ma il mercennario, e quel che non è pastore, e di cui non sono le pecore, se vede venire il supo, abbandona le pecore e sene sugge e 'l supo le rapisce e disperge le pecore. Hor il mercennario sene sugge, percioche egli è mercennario, e non si cura delle pecore. Io sono il buon Pastore, e conosco le mie pecore e son conosciuto dalle mie. Sicome il Padre mi conosce, ed Io conosco il Padre, e metto la mia vita per le pecore. Io ho anche dell'altre pecore, che non son di quest' ovile: Quelle anchora mi convien addurre, ed esse udiranno la mia voce, e vi sarà una sola gregge, ed un sol Pastore.

L terza Don n'ea dopo la Pafqua.

I Ddio Onnipotente, che fai vedere à quelli che sono in errore, la luce della tua verità, accioche ritornino nella via di giustizia: Fa la grazia à tutti quelli che sono ammessi nella comunione della religione di Christo di poter schisare le cose che sono contrarie alla lor professione, e seguir tutte quelle che sono conformi ad esta, per Giesa Christo nostro Signore. Anten.

La terza Domenica dopo la Pasqua.

L'Epift. 1 S. Piet. 2. 11:

Iletti, Io v' esorto che, come avveneticci e forestieri, v'astegniate dalle carnali concupiscenze, lequali guerreggiano cont' all' anima. Havendo una conversazione honesta frà Gentili: Accioche, là doue fparlano di voi come di malfattori, glorifichino Iddio nel giorno della visitazione, per le voltre buone opere, Siate adunque suggetti ad ogni c' hauranno vedute. podestà creata dagli huomini per l'amor del Signore: Al Rè, come al Sourano; ed a Governatori, come a persone mandate da lui in vendetta de' malfattori, ed in laude di quelli che fanno bene. Percioche tale è la volontà di Dio, che facendo bene turiate la bocca all' ignoranza degli huomini stolti. Come liberi, ma non havendo la libertà per coverta di malizia; anzi come servi di Dio. Honorate tutti; amate la fratellanza; temete Iddio; rendete honore al Rè.

L'Evang. S. Giovan. 16. 16.

lesu disse a suoi discepoli, fra poco voi non mi vedrete, e dinuovo fra poco voi mi vedrete: percioche Io mene vo al Padre. Là onde alcuni de' suoi discepoli dissero gli uni agli altri, the cosa è questo ch' egli ci dice, fra poco voi non mi vedrete; e dinuovo, fra poco mi vedrete, e, percioche Io mene vo al Padre. Dicevano adunque, che cosa è questo, fra poco, ch' egli dice? noi non sappiam ciò ch' egli si dica. Giesù adunque conobbe che lo volevano domandate; e disse loro, domandate voi gli altri di ciò ch' Io ho detto, Fra poco voi non mi vedrete, e dinuovo, fra poco voi mi vedrete? In verità, in verità Io vi dico, che voi piagnerete e farete cordoglio : E 'l mondo si rallegrera, e voi sarete contristati; ma la vostra tristizia sarà mutata in letizia. La donna quando partorisce, sente dolori. Percioche il suo termine è venuto; dopo

La quarta Domenica dopo la Pasqual

dopo che ha partorito il fanciullino, ella non si ricorda più dell' angoscia, per l'allegrezza che sia nata una creatura humana al mondo. Voi dunque altresì havrete hora trissizla ma lo vi vedrò dinuovo, e'l vostro cuore si rallegrerà, e niuno vi torrà la vostra letitia.

La quarta Domenica dopo la Pajqua.

Ddio Onnipotente che solo puoi governar le sfrenate volontà & affetti de' peccatori, sa la grazia al tuo popolo di poter amar le cose che Tu comandi, e bramar quello che Tu prometti, accioche fra tutte le varie vicissitudini del mondo, i nostri cuori siano sermamente sissi, dove si truovano i veri gaudij, per Giesù Christo nostro Signore, Amen.

L' Epift. S. Giac. 1. 17.

Ofini buona donazione ed ogni dono perfetto è da alto, discendendo dal Padre de' lumi, appo'l quale non v' è mutamento, ne obbombrazion di rivolgimento. Egli ci ha di sua volontà generati per la parola della verità, accioche siamo in certo modo le primizie delle sue creature: per cio fratelli miei diletti, sia ogni huomo pronto ad udire, tardo al parlare, lento all' ira: percioche l' ira dell' huomo non mette in opera la giustizia di Dio. Perciò deposta ogni lordura e seccia di malizia ri cevete con mansuetudini la parola innestata in voi, laquale puo salvare l' anime vostre.

L' Evang. S. Giovan. 16. 5.

Clesù disse a' suoi discepoli, hora Io mene vo a colui che m'ha mandato; e niun di voi mi domanda, ove vai? anzi, percioche Io v'ho dette queste cose, la tristizia v'ha ripieno il cuòre, Ma pure Io vi dico la verità Egli v'è utile, ch' Io mene vada; percioche se lo non mene

La quinta Domenica dopo la Pasqua,

mene vo, il Consolatore non verrà a voi; ma se lo mene vo, To velo manderò. È quando esse sara venuto, convincerà il mondo del peccato, di giustizia e di giudicio: di peccato, percioche non credono in me, E di Giustizia, percioche lo mene vo al Padre mio, è voi non mi vedrete più. È di giudicio; percioche il principe di questo mondo è già giudicato. Io ho anchora cose assai a dirvi, ma voi non le potete hora portare. Ma quando colui sarà venutò, cioè lo spirito di verità, egli vi guiderà in ogni verità; percioche egli non parserà da se stesso ma dirà tutte le cose c' savvà udite, e v' annunzierà le cose a venire. Esso mi glorisicherà percioche prenderà del mio e vel' annunzierà: tutte le cose c' ha il padre son mie: percio ho detto ch' egli penderà del mio, e ve l' annunzierà,

La quinta Dominica dope la Pasqua. La Colletta,

Signore, da cui procede tutto ciò che vi è di buono; fa la grazia a noi tuoi humili fervitori che per
la tua facra inspiratione possiamo pensare sempre à quel
ch' è buono, e per la tua condotta misericordiosa eseguiamolo, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift' S. Giac. 1, 22.

State factioni della parola, e non solo uditori, inganiando voi stessi: percioche se alcuno è uditor della parola, e non sacitore, egli è simile ad un huomo che considera la sua natia saccia in uno specchio. Imperoche dopo ch' egli s'è mirato, egli sene va, e subito ha dimenticato quale egli sosse. Ma chi havrà riguardato bene adentro nella legge persetta. ch'è la legge della libentà, e sarà persenerato; esso, non essendo uditor dimentichevole, ma sacitor dell'opera, sarà beato nel suo

La quinta Domenica dopa la Pasqua

operare. Se alcuno pare esser religioso fra voi, e nou tiene a freno la sua lingua, anzi sodduce il cuor suo, la religion del tale è vana: la religion pura ed imaculata appo Iddio il Padre è questa, Visitar gli orfani, e le va dove nelle loro afflizioni e conservarsi puro dal mondo.

L' Evang. S. Giovan. 16. 23.

N verità, in verità lo vi dico che tutte le cose che domanderete al Padre nel nome mio, egli vele darà. Fino ad hora voi non havete domandato, nulla nel nome mio: domandate e riceverete: accioche la vostra letizia fia compiuta. Io vi ho ragionate queste cose in similitudini: ma l'hora viene ch' lo non vi Parlerò piu in fimilitudini, ma apertamente vi ragionerò del Padre. In quel giorno voi chiederete nel nome mio; ed Io non vi dico ch' Io pregherò il Padre per voi. Percioche il Padre itesso v' ama, percioche voi m' havete amato, ed havete creduto ch' lo fon proceduto da Dio. Io fon proceduto dal Padre, e son venuto nel mondo: dinuovo lo lascio il mondo e vo al Padre. I fuoi discepoli gli dissero ecco tu parli hora apertamente, e non dici alcuna similitudine. Hora sappiamo noi che tu sai ogni cosa, e non hai bisogno ch' alcuno ti domandi; percio crediamo che tu dei proceduto da Dio. Giesù rispose loro, hora credete voi? Ecco. l'hora viene, e già è venuta, che sarete dispersi, ciascuno in casa sua, e mi lascierete solo: ma lo non son solo, percioche il Padre è meco. Io vi ho dette queste cose accioche habbiate pace in me: voi haurete tribolazione nel mondo; ma state di buon cuore. Io ho vinto il mondo.

10 0 -2

California parthe at termine and the

out to all median

Il giorno dall' Ascensione.

La Colletta.

Acci la grazia O Dio Onnipotente, che sicome crediamo che 'l tuo unigenito Figlinolo Giesù Christo nostro Signore è salito in cielo, cosi vi ascendiamo ancora noi col cuore, e con la mente, e vi sacciamo una eterna dimora con lui, che vive e regna, con Te, e lo Spiriro Santo, un solo Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

Per l' Epift. Fatti 1. 1.

O ho fatto il primo trattato, o Teofilo, intorno a tutle cose che Giesù prese a sare, ed ad insegnare, infino al giorno ch' egli fù accolto in alto, dopo haver dati mandamenti per lo Spirito Santo agli Apostoli, i quali egli havea eletti: a' quali anchora dopo haver sofferto fi presentò vivente con molte certe pruove, esiendo da loro veduto per quaranta giorni e ragionando delle cose appartenenti al regno di Dio e ritruovandofi con loro. ordino loro che non si dipartissero di Gierusalem ma ch' aspettassero la promessa del Padre, la quale, disse egli, voi hauete udita da me. Percioche Giovanni battezzò con acqua, ma voi sarete battezzati con lo spirito santo fra qui e non molti giorni. Essi adunque essendo raunati, lo domandarono dicendo, farà egli in questo tempo che tu resticuirai il regno ad Israel? ma egli disse loro, egli mon ista a voi di sapere i tempi e le stagioni lequali il Padre ha messe nella sua propria pedestà. Ma voi riceverete la virtù dello spirito santo, il qual verrà sopra voi: e mi sarete testimoni ed in Gierusalem ed in tutta la Giudea, ed in Samaria, ed infino all' estremità della terra. E, dette queste cose, su ele vato, essi veggendolo; ed una nuvola lo ricevette e lo tolse d' inanzi agli occhi loro: E come essi haveano gli occhi fisti in cielo, mentre egli fen' andava: Ecco due huomini fi presentarono loro in vestimenti bianchi: i quali anchora dissero, Huomini Galilei, perche vi fermate riguardando verso 'l cielo? questo

La Domenica dopo l' Ascensione

questo Giesù il quale è stato accolto in cielo d'appresso voi, verrà nella me lesima maniera che voi l'havete veduto andare in cielo.

L' Evang. S. Mar. 16. 14.

lesu apparve agli undici, mentre erano a tavola, e rimprouerò loro la lor incredulità e dure 22a di cuore; percioche non haveano creduto a coloro che l' haveano veduto rifuscitato? ed egli disse loro, andate per sutto 'l mondo. e predicate I, Evangelio ad ogni creatura Chi havrà creduto e sarà stato battezzato: sarà salvato ma chi non havrà creduto, sara condannato, Hor questi segni accompagneranno coloro c' havranno creduto, caccieranno i demonii nel mio nome, parleranno nuovi linguaggi torranno via i Serpenti: ed avvegnache habbiano bevuta alcuna cosa mortifera, quel la non farà loro alcun nuocimento; metteranno le mani fopra gl' infermi, ed essi staranno bene. Il Signore adunque dopo c' hebbe lor parlato f ù raccolto nel cielo, e sedette alla destra di Dio. Ed Essi essendo iniciti, predicarono in ogni luogo, operando infieme il Signore e confermando la parola per li segni che seguivano.

La Domenica dopo l' Ajcensione. La Colletta

Dio, Re di gloria, che hai esaltato, l' unico tuo Figliuolo Giesu Christo con gran trionfo al tuo regno celeste; noi ti supplichiamo di non lasciarci priui di consolatione; anzi piacciati mandarci lo tuo fanto spirito per consolarci, & esaltarci a quel medesimo · luogo dove il nostro salvatore Christo è passato in mazi, cil qual vive, e regna con Te, e lo Spirito Santo, un folo Dio, nel fecoli de' fecoli Amen. i ammonth vi to .. genzi' gi. c .. to in mea i

grades of the field factions of the containing

Il giorno della Pentecoste

L' Epift. 1 S. Pietr. 4. 7.

L A fine d'ogni cosa è vicina siate adunque temperati, e vigilanti all'orazione. Havendo, innanzi ad
ogni cosa, la carità intensa gli uni inverso gli altri, percioche la carità coprirà moltitudine de' peccati. Siate
volonterosi albergatori gli uni degli altri senza mormo
rij. Secondo che ciascuno ha ricevuto alcun dono, amministratelo gli uni agli altri, come buoni dispensatordella diversa grazia di Dio. Se alcuno parla, parli comi
gli oracoli di Dio; se alcuno ministra saccialo come
per lo potere ch, Iddio sornisce; accioche in ogni cosa
sia gloriscato Iddio per Gie'ù Christo a cui appartiene
la gloria, e l' imperio, ne' sacoli de' secoli Amen.

L' Evang. S. Giovan. 15. 26. e parte del Capo 16.

Uando sarà venuto il consolatore, il quale Io vi manderò dal Padre, che è lo Spirito della verità, il qual procede dal Padre mio, esso testimonierà di me. E voi anchora ne testimonierete: concicsia cosa che dal principio siate meco. Io vi ho dette queste cose, accioche non siate scandalizzati. Vi sbandiranno delle sinagoghe: anzi l'hora viene che chiunque u' ucciderà penserà sar servigio a Dio. E vi saranno queste cose percioche non hanno conosciuto il Padre, ne me. Ma Io vi ho dette queste cose, accioche quando quell'hora sarà venuta, voi vi ricordiate ch' Io ve l'ho dette.

Il giorno della Pentecofte. La Colletta.

O Dio, che in questo tempo insegnasti i cuori de tuoi sedeli, mandando loro la luce dello suo Santo
Spirito; sacci la grazia che per quel medesimo Spirito,
habbiamo una vera intelligenza in ogni cosa, e ci rallegriamo sempremai nella sua santa consolatione, per I

Il giorno della Pentecoste.

meriti di Giesù Christo nostro Salvatore, che vive, regna con Te, nell' unità dell' istesso spirito, un Die, eternamente. Amen.

Per l' Epift. Fatti degli Apost. 2, 1.

Ome Il giorno della Pentecosta fù gionto, tutti erano infieme di pari consentimento, e disubito si fece dal cielo un suono come di vento impetuoso che soffia; ed esso riempiè tutta la casa dove essi sedevano. Ed apparvero loro delle lingue spartite come di fuoco, e ci scuna d'esse si posò sopra ciascun di loro. E tutti surono ripieni dello spirito santo e cominciarono a parlare lingue straniere, secondo che lo spirito daua loro a ragionare. Hor in Gerusalem dimoravano de' Giudei, huomini religiosi d' ogni nazione disotto 'l cielo. Hor essedosi satto quel suono, la moltitudine si rauno e su confusa; percioche ciascun di loro gli udiva parlar nel fuo proprio linguaggio. E tutti flupivano o fi maravigliavano dicendo gli uni agli altri, ecco, tutti costoro che parlano, non sono eglino Galilei? Come adunque gli udiamo noi pirlar ciascuno nel nostro proprio natio linguaggio? Noi parti e Medi ed Elamiti e quelli c' habitiamo in Mesopotamia. in Giudea, ed in Capradocia, in Ponto e nell Asia, nella Frigia e Panfilia, nell' Egitto e le parti della Libia ch' è dirincontro a Cirene e noi avveneticci Romani, e Giudei e proseliti; Cretesi ed Arabi, gli udiamo ragionar le cose grandi di Dio ne nostri linguaggi.

L' Evang. S. Giovan. 14 15.

G Iesù disse a suoi discepoli se voi m' amate, osservate i miei comandamenti. Ed Io pregherò il Padre ed egli vi darà un altro consolatore che dimori con voi in perpetuo; Cioe lo spirito della verità, il quale il mondo non puo ricevere: percioche non lo vede e

Il giorno della Pentecoste.

non lo conosce; ma voi lo conoscete: percioche dimora appresso di voi e sarà in voi. Io non vi lascerò orfani: Io tornerò a voi: fra qui ed un poco di tempo? il mondo non mi vedrà più; ma voi mi vedrete; percioche Io vivo, e voi anchora viverete: in quel giorno voi fiete in me ed Io in voi. Chi ha i miei comanda. menti, e gli offerva, esso e quel che m' ama; e chi mi ama sari amato dal Padre mio. ed Io anchora l' amerò e me gli manisesterò. Giuda (non l' Iscariot) gli disse, Signore, che vuol dire che tu ti manisesterai a noi, e non al mondo? Giesù rispose e gli disse, se alcuno m' ama. offerverà la mia Parola, e'l Padre mio l'amerà. e noi verremo a lui e faremo dimora appo lui. Chi non m' ama, non offerva le mie parole; e la parola che voi udite, non è mia, ma del Padre che m' ha mandato. Io vi ho ragionate queste cose, dimorando appresso di voi: ma il cosolatore, ciò lo Spirito Santo, il qual il Padre manderà nel nome mio, esso v' insegnerà ogni cosa, e vi rammemorerà tutte le cose ch' Io v' ho dette. Io vi lascio pace; Io vi do la mia pace; non ve la do, come il mondo la dà il vostro cuore non sia turbato, e non si spaventi. Voi havete udito ch' Io vi ho detto, Io mene vo e tornerò a voi; se voi m' amaste, certo voi vi rallegrereste di ciô c' ho detto Jo mene vo al Padre, conciosia cosa che 'l Padre sia maggiore di me. Ed hora Io ve l' ho detto innanzi che fia avvenuto; voi crediate. Io non parlero fià molto con voi, percioche il principe di questo mondo viene e non ha nulla in me ma quest' è accioche 'l mondo conosca che lo amo il Padre e che so come il Padre m' ha ordinato.

The state of the s

man manifestation of the second of the secon

- of r . . . where 27 /

Il Luned's di Penteste

La Colletta

Dio, che in questo tempo insegnasti i cuori d' tuoi sedeli, mandando loro la luce dello tuo santo
spirito; facci la grazia che per quel medesimo spirito,
habbiamo una vera intelligenza in ogni cosa e ci rallegriamo sempremai nella sua santa consolatione, per i
meriti di Giesà Christo nostro Salvatore, che vive e regna con Tè nell' unità dell istesso Spirito un Dio eternamente. Amen.

Per l' Epist. Fatti. 10. 34

A Ilhora pietro, aperta la bocca, disse, in verità Io 'comprendo, ch' Iddio non ha riguardo alla qualità delle persone. Anzi che chi in qualunque nazione lo teme ed opera giustamente, gli è accettevole. Secondo la parola ch' egli ha mandata a' figliuoli d' Israel, Evangelizzando pace per Giesù Christo, ch' è il signor di tutti. Voi sapete cio ch'è avvenuto per tutta la Giudea, cominciando dalla Galilea dopo 'l battefimo che Giovanni predicò. Come Iddio ha unto di Spirito Santo e di potenza, Giesù di Nazanet; il quale andò attorno facendo beneficij e sanando tutti coloro ch' esano posseduti dal diavolo, percioche Iddio era con lui, E noi fiamo testimoni di tutte le cose ch'egli ha fatte nel paese de' Giudei ed in Gerusalem il quale anchora essi hanno ucciso, appiccandolo al legno. Esso ha Iddio risuscitato del tenzo giorno, ed ha fatto ch' egli è stato manifestato; non già a tutto 'l popolo, ma a testimoni prima da Dio ordinati cioè a noi c' habbiamo mangiato e bevuto con lui dopo ch' egli fù risuscitato da' morti. Ed egli ci ha co. mandato di predicare al popolo e di testimoniare ch' egli è quello che da Dio è stato costituito giudice de' vivi e de' morti. A lui rendono testimonianza tutti i profeti, che chiunque crede in lui riceve rimeffion de' peccati per lo nome suo Mentre Pietro teneva anchora questi

Il Martedi di Pentecofte.

ragionamenti, lo Spirito Santo cadde sopra tutti colore ch' udivano la parola. E tutti i sedeli della circoncissone i quali erano venuti con Pietro stupirono ch' il dono dello spirito santo sosse stato spirito eziandio sopra i gentili: conciososse cosa che gli udissero parlar diverse lingue e magnisseare Iddio. Allhora Pietro prese a dire puo alcuno vietar l'acqua che non sieno battezzati costoro c' hanno ricevuto lo spirito, come anchora noi? ed egli comandò che sosse sotto come del Signor Giesti: allhora essi lo pregarono che dimorasse quivi alquanti giorni.

L' Evang. S. Govan. 3. 16.

Ddio ha tanto amato il mondo, ch' egli ha dato il suo unigenito Figliuolo, accioche chiunque crede in lui non perisca, ma habbia vita eterna. Conciosia cosa ch' Iddio non habbia mandato il suo Figliuolo nel mondo, accioche condannt il mondo: anzi, accioche il mondo fia salvato per lui. Chi crede în lui non sară condannato, ma chi non crede già è condannato preioche non ha creduto nel nome dell' Unigenito Figliuol di Dio. Hor quest' è la condannazione, che la luce è venuta nel mondo, e gli huomini hanno amate le tenebre più che la luce, percioche le lor opere erano malvage. Conciosia cosa che chiunque sa cose malvage odij la luce, e: non venga alla luce accioche le sue opere non sieno con vinte. Ma colui che fa opere di verità, viene alla luce, accioche l' opere sue sieno palesate : Percioche son fatte in Dio.

Il Martedì di Penticoste. La Colletta.

O Dio, che in questo tempo insegnasti e uori de' tuoi sedeli dando loro la luce dello tuo Santo Spirito; sacci la grazia che per quel medesimo Spirito, habbiamo una vera intelligenza in ogni cosa, e ci rallegriamo sempremai

Il Martedi di Pentecofte.

mai nella sua santa consolatione, per i meriti di Giesù Christo nostro Salvatore, che vive, e regna con Tè nell' unità dell' istesso Spirito, un Li, eternamente. Amen,

Per l' Epift. Fatti 8. 14.

GLi Apostoli ch' erano in Gierusalem, havendo inteso che Samaria havea ricevuta la parola di Dio,
mandarono loro Pietro e Giovanni. I quali essendo
discesi là, orarono per loro, accioche ricevessero lo Spirito Santo (percioche esso non era anchora caduto sopra alcun di loro; ma solamente erano stati battezzati
nel nome del Signore Giesù) allhora imposero loro le
mani ed essi ricevettero lo Spirito Santo.

L'Evang. S. Giovan. 10. 1.

IN verità in verità lo vi dico che chi non entra per la porta nell'ovile delle pecore, ma vi sale altronde, esso è rubatore e ladrone. Ma chi entra per la porta è paffor delle pecore. A costui apre il portinzio e le pecore ascoltano la fua voce, ed egli chiama le fue pecore per nome e le conduce fuori. E, quando ha messe suori le sue pecore, va davanti a loro, e le pecore lo seguitano, percioche conoscono la sua voce. Ma non seguiteranno lo straniere, anzi sene fugiranno da lui: Percioche non conoscono la voce degli stranieri. Questa similitudine disse loro Giesu ma essi non riconobbero quali fossero le cose ch' egli ragionava loro. Là onde Giesù da capo diffe fore, în verità, în verità Io vi dico, ch' Io fon la porta delle pecore. Tutti quanti coloro che fon venuti fono stati rubatori e ladioni: Ma le pecore non gli hanno ascoltati. Io son la porta: Se alcuno entra per me, fara falvato, ed entrerà ed uscirà e truoverà pastura. Il ladro non viene senon per rubare ed ammazzare e di-Arugger le pecore; ma lo fon venuto accioche habbiano vita ed abbondino.

La Domenica della Trinità.

La Colletta.

Ddio Eterno, & Onnipotente, che hai fatta la grazia a noi tuoi servitori di riconoscere per la confessione della vera sede, la gloria della Trinità eterna, e nella potenza della maestà divina, adorare la Unità, noi ti supplichiamo di mantenerci sermi in questa sede, e disenderci sempremai da ogni sorte d'avversità, che vivi e regni un solo Dio ne' secoli de' secoli. Amen.

Per l'Epistola Apocal 4. 1.

Opo queste cose so vidi ed ecco una porta aperta nel cielo: ecco anchora quella prima voce, a guisa di tromba, ch' Io havea udita parlante meco, dicendo, sali qua ed Io ti mostrerò le cose che deono avvenire da hora innanzi. E subito Io sui rapito in ispirito; ed ecco un trono era posto nel cielo, ed in sul trono v' era uno a federe. E colui che sedea era nell' aspetto somigliante ad una pietra di diaspro e sardia : Ed intorno al trono v' era l' arco celeste, somigliante in vista ad uno smeraldo. Ed intorno al trono v' erano ventiquattro troni, ed in su i ventiquattro troni vidi sedere i ventiquattro vecchi, vestiti di vestimenti bianchi, ed haveano in su le lor teste delle corone d' oro. E dal trono procedevano folgori, e fuoni e tuoni, e v'erano fette lampane ardenti davanti al trono, lequali sono i sette Spiriti di Dio. E davanti al trono v' era come un mar di vetro, fimile al cristallo: E quivi in mezzo, ove era il trono, e d' intorno ad esso, v'erano quattro animali, pieni d' occhi, davanti e dietro. E'l primo animale era simile ad un leone; e'l secondo animale simile ad un vitello, e'l terzo animale havea la faccia come un huomo, e'l quarto animale era simile ad una aquila volante. Ed i quattro animali haveano per uno sei ale d' intorno, e dentro erano pieni d'occhi, e non restano

La Domenica della Trinità.

mai ne giorno, ne notte, di dire, Santo, Santo, Santo, è il Signore Iddio, l' Onnipotente, che era, che è, e c'ha da venire. E quando gli animali rendevano gloria ed honore e grazie a colui che sedeva in sul trono, a colui che vive ne, secoli de' secoli, i ventiquattro Vecchi si gittavano giù davanti a colui che sedea in sul trono ed adorovano colui che vive ne' secoli de' secoli, e gittavano le lor corone davanti al trono disendo, Degno sei, o Signore, ed Iddio nostro, o Santo, di ricever la gloria, l' honore e la potenza, percioche Tu hai create tutte le cose, e per la tua volontà sono, e sono state create.

L' Evang. S. Giovan, 3. 1.

HOr v' era un huomo d' infra i Farisei, il cui nome era Nicodemo, rettor d' Giudei. Catui venne a Giesù di notte, e gli disse, Maestro, noi sappiamo che tu sei un dottore venuto da Dio; consiosia cosa che niuno possa fare i segni che tu fai, se Iddio non è con lui. Giesù rispose e gli disse, in verità lo ti dico, che se alcuno non è nato dinnovo, non puo vedere il regno di Dio. Nicodemo gli disse, Come puo un huomo essendo Vecchio, nascere? puo egli entrar una secunda volta nel corpo di sua madre e nascere; Giesù rispose, in verità in verità Io ti dico che se alcuno non è nato d' acqua e di spirito non puô entrar nel regno di Dio. Ciò ch' è nata della carne; ma ciò ch' è nato dello spirito. Non maravigliarti ch' lo t' ho detto che vi convien nascer di nuovo: il vento soffia ove egli vuole, e tu odi il suo sucno ma non sai onde egli viene, ne ove egli va, così è chiunque è nato dello spirito. Nicodemo rispose e gli disse, come possono sarsi queste cose? Giesù rispose e gli disse, tu sei dottore d' Israel e non sai queste cose? in verità in verità lo ti dico, che noi parliamo quel che sappiamo e testimoniamo ciò c' habbiam veduto: ma voi non ricevete la nostra testimouianza. Se lo v' ho dette

La prima Domenica dopo la Trinità.

le cose terrene, e non credete; come crederete, se Io vi dico le cose celesti? hor niuno è saliro in cielo se non colui ch' è disceso dal cielo: cioè il Figliuol dell' huomo che è nel cielo. E, come Moise alzò il serpente nel diserto, così convien che 'l Figliuol dell' huomo si innalzato, accioche chiunque crede in lui, non perisca ma habbia vita eterna.

La prima Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

Dio, che sei la fortezza di tutti quelli che si considando in Tè, sianti grate le nostre orationi; e
perche, per cagione della fragilità della nostra natura
mortale, non possiamo nulla senza Te, dicci l'assistenza della tua Grazia, accioche osservando i tuoi Comandamenti, ti compiacciamo non solo di volontà ma etiandio nelle nostre opere per Giesù Christo nostro Signore.

Amen.

L' Epift. S. Giovan. 4. 7.

Metti, amiamo gli uni gli altri; percioche la carità è da Dio; e chiunque ama è nato da Dio, e conosce Chi non ama, non ha conosciuto Iddio, conciosia cosa ch' Iddio sia carità. In questo s' è manisestata la carità di Dio inverso noi, ch' Iddio ha mandato il suo unigenito nel mondo accioche per lui viviamo. In que sto e la carità, non che noi habbiamo amato Iddio, ma ch' egli ha amati noi ed ha mandato il suo Figliuolo per esser purgamento de' nostri peccati. Diletti, se Iddio ci ha così amati, anchora noi dobbiam amar gli uni gli a le ri, Iddio dimora in noi e la sua carità è compiuta in 201. Per questo conosciamo che dimoriamo in lui ed egli in noi, percioche egli ci ha donato del suo spirito. noi si mo stati spettatori e testimoniamo che 'l Padre ha man o il Figliuolo per esser Salvator del mond havrà

La prima Domenica dopo la Trinità.

havrà confessato che Giesù è il Figliuol di Dio, Iddio dimora in lui ed egli in Dio. E noi habbiam cono ciuta e creduta la carità ch' Iddio ha inverso noi: Iddio è carità; e chi dimora nella carità dimora in Dio, ed Iddio dimora in lui. In questo è compiuta la carità inverso noi (accioche habbiamo confidenza nel giorno del giudicio) che, qua'e egli è, tali siamo anchora noi in questo mondo. Paura non è nella carità; anzi la comp.uta carità caccia fuori la paura; conciofia cosa che la paura habbia pena; e chi teme non è compiuto nella ca-Noi l'amiamo, percioche egli ci ha amati il pri-Se alcuno dice, Io amo Iddio, ed odia il suo fratello, è bugiardo: Percioche chi non ama il suo fratello ch' egli ha veduto, come puo amare Iddio, ch' egli non ha veduto. E questo comandamento habbiam da lui, che chi ama Iddio, ami anchora il suo fratello:

L' Evang. S. Luc. 16. 19.

Y' Fra un huomo ricco, il qual si vestiva di porpore e di bisso, ed ogni giorno godeva splendidamente. V' era altresì un mendico, chiamato Lazaro, il quale giaceva alla porta d' esso, pieno d' ulceri : E desiderava saziarsi delle miche che cadevano dalla tavola del ricco; anzi anchora i cani venivano e leccavano le sue ulceri. Hor avvenne che'l mendico morì e su portato dagli angeli nel seno d'Abraham; E'l ricco morì anch' egli e fu seppellito. Ed essendo ne' tormenti nell' inferno, alzò gli occhi, e vide da lungi Abraham e Lazaro nel seno d' esso. Ed egli gridando disse, Padre Abraham habbi pietà di me, e manda Lazaro, accioche intinga la punta del dito nell'acqua e mi rinfreschi la lingua: percioche Io son tormentato in questa fiamma. Ma Abraham disse, Figliuolo, ricordati che tu hai ricevuti i tuoi beni in vita tua, e Lazaro altresì i mali: ma hora egli è consolato, e tu sei tormentato. Ed oltr' a tutto ciò, fra noi e voi è posta una gran voraggine; talche coloro che vorrebbero di qui passare a voi non possono; par monte

La seconda Domenica dopo la Trinità.

coloro che son di là non passano a noi. Ed egli disse, ti prego adunque, o Padre, che tu lo mandi in casa di mio Padre: Percioche Io ho cinque fratelli; accioche testissichi loro, che talhora anch' essi non vengano in questo luogo di tormento. Abraham gli disse, hanno Moise ed i proseti, ascoltino quelli. Ed egli disse, No, Padre Abraham, ma se alcun de' morti va a loro, si ravvedranno; ed egli gli disse, se non ascoltano Moise, ed i proseti, non pur crederanno, avvegnache alcun de' morti riusciti.

La seconda Domenica dopo la Irinità.

La Colletta.

O Signore, che non manchi mai d'assister, e governar quegli che tu allevi nel tuo sermo timore, & amore, mantienci, noi ti supplichiamo, sotto la protettione della tua buona providenza, & sacci haver sempremai il timore, & amore del tuo Santo Nome, per Giesù Christo Signore. Amen.

L' Epiftola 1 S. G'ovan. 3. 13.

Non vi maravigliate, fratelli miei, se 'l mondo vi odia. Noi, percioche amiamo i fratelli, sappiamo che siamo stati trasportati dalla morte alla vita: chi non ama il fratello, dimora nella morte. Chiunque odia il suo fratello, è micidiale e voi sapete ch' alcun micidiale non ha la vita eterna dimorante in se. In questo noi habbiamo conosciuto l' amor di Dio, ch' esso ha posta l' anima sua per noi: anchora noi dobbiam porre l' anime per li fratelli. Hor, se alcuno ha de' beni del mondo, e vede il suo fratello haverne bisogno, e gli chiude le sue viscere; come dimora l' amor di Dio in lui? Figliuoletti miei, non amiamo di parola ne della lingua, ma d' opera ed in verità; ed in questo conosciamo che noi siam della verità ed accerteremo i cuori nostri,

La seconda Domenica dopa la Trinità.

nel suo cospetto. Percioche se l'cuor nostro ci condanna, Iddio è pur maggiore del cuor nostro e conosce ogni cosa. Diletti, se 'l cuor nostro non ci condanna,
noi habbiam considenza appo Iddio. E qualunque cosa chieggiamo la riceviamo da lui; percioche osserviamo
i suoi comandamenti e sacciamo le cose che gli sono
grate. E quest' è il suo comandamento, che crediamo
al nome del suo Figliuol Giesù Christo ed amiamo gli
uni gli altri, sicome egli ne ha dato il comandamento.
E chi osserva i suoi comandamenti dimora in lui ed egli in esso, e per questo conosciamo ch' egli dimora in
noi; cioè dallo Spirito ch' egli ci ha donato.

L' Evang. S. Luc. 14. 16.

I IN huomo fece una gran cena, e v' invitò molti; ed all' hora della cena mandò 'l suo servidore a dire agl' invitati, venite, percioche ogni cosa è già apparecchiata. Ma in quel medesimo punto tutti cominciarono a scusarsi. Il primo gli disse, Io ho comperata una possessione e di necessità mi conviene andar faori a vederla: Io ti prego habbimi per iscusato. Ed un altro disse, Io ho comperate cinque paia di buoi e vo a pruovargli: Io ti prego, habbimi per iscusato: ed un altro disse, Io ho sposata moglie, e perciò non posso venire. E quel servidore venne e rapportò queste cose al suo Signore. Allhora il padron di casa adiratosi, disse al suo servidore, vattene prestamente per le piazze e per le strade della città e mena qua i mendici ed i monchi ed i zoppi ed i ciechi: poi il servidore gli disse, Signore, egli è stato fatto come tu ordinasti ed anchora v' è luogo; E'l Signore disse al servidore, va suori per le vie e per le siepi e costrignigli ad entrare; accioche la mia casa sia ripiena. Percioche Io vi dico, che niuno di quelli huomini ch' erano stati invitati assaggierà della mia cena.

La terza Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

O Signore, noi ti preghiamo d'esaudirci misericordiosamente; & farci la grazia, che sicome ci hai dato un ardente desiderio di pregarti, siamo anche per lo tuo aiuto potente disesi, e consolati in ogni sorte di per coli, ed avversità, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. 1 S. Pietr. 5. 5.

SOttomettetevi tutti gli uni agli altri e siate adorni d' humiltà: percioche Iddio resiste a' superbi e dà grahumiltà: percioche Iddio resiste a' superbi e dà grazia agli humili. Humiliatevi adunque sotto alla potenze man di Dio, accioche egli v' innalzi, quando farà il Gittando sopra di lui tutta la vostra sollecitudine, percioche egli ha cura di voi. Siate fobri, vegghiate: percioche il vostro avversario, il diavolo, a guisa di leon ruggente, va attorno, cercando chi egli possa divorare. Al quale resistete, essendo fermi nella sede: sapendo che le medesime sofferenze si compiono nella vostra fratellanza ch' è per lo mondo. Hor l' Iddio d' ogni grazia, il quale v' ha chiamati alla sua eterna gloria in Christo Giesù, dopo c'havrete sofferto per poco tempo; esso vi renda compiuti, vi rasfermi, vi fortisichi, vi fondi: a lui fia la gloria e l'imperio ne' fecoli de' secoli. Amen.

L'Evang. S. Luc. 15. 1.

A Lihora tutti i publicani e peccatori s' accostavano a lui, per udirlo. Ed i Farisei e gli scribi ne mormoravano, dicendo, Costui accogise i peccatori e mangia con loro. Ed egli disse loro questa parabola: Chi è l'huomo d'infra voi, il quale havendo cento pecore, se ne perde una, non lasci le novantanove nel diserto, e non vada dietro alla perduta, sinche l'habbia truovata?

La quarta Domenica dopo la Trinità.

ed havendola truovata, non se la metta sopra le spalle, tutto allegro? e venuto a casa non chiami insieme gli amici, ed i vicini, dicendo, rallegratevi meco: Percioche Io ho truovata la mia pecora ch' era perduta? Io vi dico, che così vi sarà letizia in cielo per un peccatore penitente più che per novantanove giusti, che non hanno bis gno di penitenza. Overo, quale è la donna, c' havendo dieci dramme, se ne perde una, non accenda la lampana e non ispazzi la casa e non cerchi studiosamente, sinche l' habbia truovata? E quando l' ha truovata? E quando l' ha truovata? E quando l' ha truovata non chiami insieme l' amiche e le vicine, dicendo, rallegratevi meco, percioche Io ho truovata la dramma la qual Io havea perduta? Così vi dico, vi sarà allegrezza appo gli angeli di Dio, per un peccatore penitente.

La quarta Domenica dojo la Trinità.

La Colletta.

Dio, Protettore di tutti quegli che si considano in tè, senza 'l quale, non ci è niente di potente o santo; accresci e moltiplica sopra di noi la tua misericordia, accioche, essendo Tu il nostro Governatore, e Conduttore, passiamo in tal modo per gli avvenimenti temporali, che non veniamo a perder le cose eterne. Concedici questo o Padre celeste, per l'amor di Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Rom. 8. 18.

I O so ragione che le sosseraze del tempo presente non son punto ad agguagliare alla gloria che sarà manisestata inverso noi: Conciosia cosa che l'intento e il desiderio del mondo creato aspetti la manisestazione de Figliuoli di Dio. Percioche il mondo creato è soste toposto alla vanità non di sua propia inclinazione, ma per colui che l'ha sottoposto ad ess. In isperanza che

La quinta Domenica dopo la Trinità.

'I mondo creato anchor i sarà liberato dalla servità della corruzione messo nella libertà della gloria de' Figliuoli di Dio. Percioche noi sappiamo che fino ad hara tutto 'I mondo creato geme insieme e travaglia. E non solo esso, ma anchora noi stessi, c'habbiamo le primizie dello spirito: noi stessi, dico, gemiamo in noi medesimi aspettando l'adottazione, la redenzion del nostro corpo.

L' Evang. S. Luc. 6. 35.

Slate adunque misericordiosi, sicome anchora il Padre vostro è misericordioso, e non giudicate, e non sarete giudicati: Non condannate, e non sarete condannati: rimettete, e vi sarà rimesso. Date e vi sarà dato; buona misura, premuta, scossa e traboccante vi sarà data in seno; percioche, di qual misura misurate, sarà altresì misurato a voi. Hor egli disse loro una similitudine: Puo un cieco guidar per la via un altro cieco? Non caderanno essi amendue nella fossa? Niun discepo. lo è da più che 'I suo maestro: ma ogni discepolo perfetto dee effer come il suo maestro. Hor, che guardi ti il fuscello ch' è nell' occhio del tuo fratello, e non avvisi la trave ch' è nell' occhio tuo propio? Overo come puoi dire al tuo fratello, fratello lascia che Io ti traggia il fuscello ch' è nell' occhio tuo propro? Hipocrito. trai prima dell' occhio tuo la traue, ed allhora avviseraì di trarre il fuscello ch' è nell' occhio del tuo fratello.

La quinta Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

F Acci la Grazia o Signore, noi ti supplichiamo, che 'l corso di questo mondo sia così pacificamente governato da Tè, che la tua Chiesa ti possa sempre servir gioiosamente in ogni pia tranquillità, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L'Epist.

La quinta Domenica dopo la Trinità.

L' Epift. 1 S. Pietr. 3. 8.

Slate tutti concordi compassionevoli statellevoli, pietosi, benivoglienti non rendendo mal per male od
ol r ggio per oltraggio: anzi in contrario, benedicendo, sapendo ch' a questo siete stati chiamati accioche herediate la benediziore Percioche, chi vuol amar la
vita e veder buoni giorni r ttenga la sua bocca da male
e le sue labbra che non proferiscano fraude: ritraggasi
dal male e saccia il bene; cerchi la pace e la procacci.
Percioche gli occhi del Signore sono sopra i giusti, e le
sue orecchie sono in ente alla sor orazione: Ma il volto
del Signore è contr' a quelli che sanno male. E chi
sarà colui che vi saccià male se voi seguite il bene? Ma
se pur anchora patite per giustizia, beati voi. hor non
temiate del timor loro e non vi conturbate; anzi santisicate il Signor Iddio ne' cuori vostri.

L' Evang. S. Luc. 5. 1.

A Vvenne che, essendogli la moltitudine addosso, per udir la parola di Dio, e stando egli in piè presso del lago di Gennesaret: Vide due navicelle ch' erano presso della riva del lago, dellequali erano smontati i pescatori e lavavano le lor reti. Ed essendo montato in una di quelle laquale era di Simon, lo pergò che s' allargasse un poco lungi da terra. E postosi a sedere, ammae'r ua le turbe d'in su la navicella. E come su restato di parlare, disse a Simon, allargati in acqua, e calate le vostre reti per pescare. E Simon ri pondendo gli disse, Maestro noi ci siam affaticati tutta la notte e non habbiam preso nulla: Ma pure alla tua parola, Io calerò la rete. E fatto questo, rinchiusero gran moltitudine di pesci: E la loro rete si rompeva. Ed accenr arono a' lor compagni, ch' erano nell' altra navicella, che venissero per aiutargli. Ed essi vennero, ed empierono amendue le navicelle, tal che affondavano. E Si-

La sesta Domenica dopo la Trinità.

mon Pietro, veduto questo, si gittò alle ginocchia di Giesà: Dicendo, Signore, dipartiti da me: Percioche Io son huomo peccatore. Conciososse cosa che spavento havesse occupato lui e tutti coloro ch' erano con lui, per la presa de' pesci c' haveano satta. Simigliantemente anchora Jacopo e Giovanni, sigliuoli di Zebedeo ch' erano compagni di Simon. E Giesù disse a Simon non temere: da hora innanzi tu sarai prenditore d' huomini vivi. Ed essi, condotte le navicelle a terra, lasciarono ogni cosa e lo seguitarono.

La sesta Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

Dio, che hai preparato per quelli che ti amano, cofe così eccellenti, che possano l' intelletto humano, spandi ne' cuori nostri un cotanto amore inverso Te,
che amandoti sopra ogn' altra cosa, ottegniamo le tue
promesse che eccedono tutto quel che possiamo bramare,
per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Rom. 6. 3.

I Gnorante voi che noi tutti che siamo stati battezzati in Giesù Christo, siamo stati battezzati nella sua morte? Noi siamo adunque stati con lui seppelliti per lo battesimo a morte, accioche sicome Christo è risusciato da' morti per la gloria del Padre, noi anchora si migliantemente caminiamo in novità di vita. Percioche, se siamo stati innestati con Christo alla conformità della sua morte, certo lo saremo anchora a quella della sua resurrezione. Sapendo questo che 'l nostro vecchio huomo è stato con lui crocisisso, accioche 'l corpo del peccato sia annullato, assinche noi non serviamo più al peccato. Conciosia cosa che colui ch' è morto sia sciolto di peccato. Hor se siamo morti con Christo, noi crediamo

La settima Domenica dopo la Trinità.

crediamo che altresì viveremo con lui. Sapendo che Christo, essendo risuscitato da' morte, non muore più; la morte non signoreggia più sopra lui: Percioche cio ch' egli è morto, è morto al peccato una volta; ma ciò ch' egli vive, vive a Dio. Così anchora voi riputate che ben siete morti al peccato; ma che vivete a Dio, in Christo Giesù nostro Signore.

L' Evang S. Matt. 5. 20.

lesù disse a' suci Discepoli, se la vostra giustizia non abbonda più che quella degli scribi e de Farisei. voi non entrerete punto nel regno de cieli. te udito che fu detto agli antichi, non uccidere; e chiunque ucciderà fara sottoposto al Giudicio. dico, che chiunque s' adira al suo fratello senza cagione farà sottoposto al giudicio : E chi gli havrà detto Raca. farà fottoposto al concistoro: E chi gli haurà detto. pazzo, farà fottoposto alla geenna del fuoco. Se dunque tu offerisci la tua offerta sopra 'l altare, e quivi ti ricordi che 'l tuo fratello ha qualche cosa contr' a te: Lascia quivi la tua offerta dinanzi all'altare, e va e riconciliati prima col tuo fratello: Ed allhora vieni ed offerisci la tua offerta. Fa presto amichevole accordo col tuo avversario, mentre sei tra via con lui, che talhora il tuo avversario non ti dia in man del giudice, e 'I giudice ti dia in man del sergente e sii cacciato in prigione. Io ti dico in verità che tu non uscirai di là. finche tu habbi pegato l' ultimo quattrino.

La Jettima Domenica dopo la Trinità. La Colletta.

Signore d' ogni forza e potenza, che sei l'Autore, e Donatore di tutto quel ch' è buono, pianti ne' cuori nostri l'amor del tuo Santo Nome, accresci in noi vera divotione, pasturaci d' ogni virtù, e per tua gr zia infinita,

La settima Domenica dopo la Trinità.

Infinita, mantimantienci in essa per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola Rom. 6. 19.

Za della vostra carne: Percioche, sicome prestasse gsa le vostre membra ad esser serve alla bruttura ed all'iniquità, per commetter l'iniquità; così hora dovete drestare le vostre membra ad esser serve alla giustizia a santificazione. Percioche allhora che voi eravate servi del peccato, voi eravate franchi della giustizia. Qual frutto adunque havevate allhora nelle cose dellequali hora vi vergognate? Conciosia cosa che la fin d'esse sia la morte. Ma hora, essendo stati francati dal peccato, e sitti servi a Dio, voi havete il vostro frutto a santifica zione ed alla sine vita eterna. Percioche il salario del precato è la morte, ma il dono di Dio è la vita eterna in Christo Giesù nostro Signo e.

L' Evang. S. Mir. 8. 1.

IN que' giorni, essendo la moltitudine grandissima e non havendo da mangiate, Giesù, chiamati a se i suoi Discepoli, disse loro, Io ho pietì, di questa moltitudine; percioche g à tre giorni continui dimora appresso di me e non ha da mangiare; e se lo gli rimango digiuni a casa, verranno meno tra via, percioche alcuni di loro son venuti di lontano. Ed i suoi Discepoli gli risposero Onde potrebbe alcuno saziar costoro di pane qui in luogo diserto? Ed egli domandò loro, quanti Pani havete? Ed essi dissero, set e. Ed egli ordinò alla moltitudine, che si coricasse in terra: È presi i sette pani, e rendute grazie gli ruppe, e gli diede a' fuoi difcepoli, accioche gli puonessero dinanzi alla moltitudine: Ed essi gliele posero dinanzi. Haveano anchora alcuni pochi pescetti: Ed havendo fatta la bened zione. Comandò di porre quelli anchora dinanzi a loro. effi

L' Ottava Domenica dopo la Trinità.

essi mangiarono e surono saziati: Ed i discepoli levarono degli avanzi de' pezzi sette panieri. Hor que' che haveano mangiato, erano intorno a quattromila; poi gli licenziò.

L' Ottava Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

Dio, la cui continua providenza governa tutto quello che in cielo, & in terra; Noi ti supplichiamo humilissimamente, di liberarci da tutto quello che ci può esser nocivo, e darci quello che tu sai esserci utile, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Rom. 8. 12.

Fratelli, noi siamo debitori, non alla carne, per viver secondo la carne: Percioche se voi vivete secondo la carne, voi morrete: Ma se per lo spirito mortisicate gli atti del corpo, voi viverete. Conciosia cosa che tutti coloro che son condotti per lo Spirito di Dio, sieno Figliuoli di Dio. Percioche voi non havete dinuovo ricevuto lo spirito d'adottazione, per lo quale gridiamo Abba, Padre. Quel medesimo spirito rende testimonianza allo spirito nostro, che noi siam Figliuoli di Dio: E se siam Figliuoli, siamo anchora heredi. Heredi di Dio, e Coheredi di Christo: Se pur sosseriamo con lui, accioche anchora con lui siamo glorisicati.

L' Evang. S. Matt. 7 15.

Guardatevi da' falsi proseti, i quali vengono a voi in habito di pecore; ma dentro son lupi rapaci. Voi gli riconoscerete da' frutti loro: Colgonsi uve dalle spine, o sichi da triboli? Così ogni buono albero sa buoni frutti: Ma l'albero malvagio sa frutti cattivi. L'albero buono non puo sar frutti cattivi ne l'albero malvagio

La Domenica nona dopo la Trinità.

vagio sar frutti buoni. Ogni albero che non sa buon frutto è tagliato e gittato nel suoco. Voi adunque gli riconoscerete da' lor frutti. Non chiunque mi dice Signore, Signore, entrerà nel regno de' cieli: Ma chi sa la volontà del Padre mio, ch' è ne' cieli.

La Domenica nona dopo la Trinità.

La Colletta.

OI ti supplichiamo Signore d' inspirarci in tal modo, che pensiamo & sacciamo sempre quel ch' è giusto; accioche noi che non potiamo sar alcun bene senza Tè, siamo per la tua assistenza resi capaci di viver secondo la tua volontà, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola 1 Corint. 10. 1.

Ratelli, Io non voglio ch' ignoriate che i nostri Padri furono tutti fotto la nuvola e che tutti passarono per lo mare; e che tutti furono battezzati in Moise mella nuvola e nel mare: E che tutti mangiarono il medefimo cibo spirituale e che tutti bevvero la medesima bevanda spirituale: percioche beveano della pietra spirituale, che gli feguitava: Hor quella pietra era Chrifto: Ma Iddio non gradi la maggior parte di loro; Percioche furono abbattuti nel diferto: Hor queste cose furono figure a noi; accioche noi non appetiamo cose malvage, sicome anch' essi l'appetirono. E che non diwenghiate idolatri, come alcuni di loro: Secondo ch' egli è scritto, il popolo s'assettò per mangiare e per bere: Poi si levo per sollazzare. E non fornichiamo. come alcuni di loro fornicarono, onde ne caddero in un giorno ventitremila. E non tentiamo Christo, come alcuni di loro lo tentarono, onde perirono per li ferpenti. E non mormoriate, come anchora alcuni di lo-

La Domenica nona dopo la Trinità.

ro mormorarono, onde perirono per lo destruttore. Hor tutte queste cose avvennera loro per servir di figure; e sono scritte per ammonizion di noi, ne' quali si sono scontrati gl' ultimi termini de' secoli. Perciò chi si pensa star ritto, riguardi che non caggia. Tentazione non v' ha anchora colti, senon humana: Hor Iddio è fedele, il qual non lascerà che siate tentati sopra le vostre sorze, ma con la tentazione darà l' uscita accioche la possiate sostenere.

L' Evang. S.- Luc. 16. 1.

Lesù disse a' suoi Discepoli, V' era un huomo ricco c' havevi un fettore; ed esso su accusato appo lui, come dissipando i suoi beni. Ed egli lo chiamò e gli disse, che cosa è questo ch' lo odo di te? Rendi ragione del tuo governo percioche tu non puoi più essermio fattore. E'l fattore disse fra se medesimo, che faro? Conciosia cosa che 'l mio Signore mi tolga il governo. Io non posso zappare, e di mendicar mi vergogno. Io fo ciò ch' Io farò, accioche, quando Io farò rimosso dal governo, altri mi riceva in casa sua. Chiamati adunque a uno a uno i debitori del suo Signore disse al primo, Quanto dei tu al mio Signore? Ed egli disse, cento bati d'olio: Ed egli gli disse, prendi la tua scritta, e siedi, e scrivine prestamente cinquanta. disse ad un altro, E tu, quanto dei? Ed egli disse, Cento cori di grano. Ed egli gli disse, prendi la tua scritta, e scrivine ottanta. E'l Signore lodò l'ingiusto fattore, percioche haveva fatto avvedutamente: Conciosia cosa che i Figliuoli di questo secolo sieno più avvedutt nella lor generazione, che i Figlinoli della luce. Io altresi vi dico, fatevi degli amici delle ricchezze ingiuste: accioche, quando verrete meno vi ricevano ne' tabernacoli eterni.

La

La decima Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

Slano le orecchie della tua misericordia attente o Signore, alle preghiere de' tuoi humili servitori, & accioche possino impetrar le loro suppliche, sagli chieder quel che ti e grato, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. 1 Cor. 12. 1.

Ntorno a doni spirituali, fratelli, Io non voglio che ne siate in ignoranza. Voi sapete ch' eravate Gentili, traportati dietro agl' idoli mutoli, secondo ch' era-Vate menati. Perciò lo vi fo assapere che niuno parlando per lo Spirito di Dio, dice Giesù esser anatema: E che altresì niuno puo dire Giesù esser il Signore, senon per lo Spirito Santo. Hor vi sono diversità di doni; ma non v' è senon un medesimo spirito. Vi sono anchora diversità di ministeri: Ma non v'è senon un medesimo Signore. Vi son parimente diversità d' operazioni; ma non v'è fenon un medefimo Iddio, il quale opera tutte le cose in tutti. Hor a ciascuno è data la manifestazion dello spirito, per ciò ch' è utile ed ispediente. Conciosia cosa che ad uno sia data per lo spirito, parola di sapienza: Ed ad un altro, secondo 'l medesimo spirito, parola di scienza; Ed ad un altro sede. nel medesimo spirito: Ed ad un altro, doni delle guarigioni, per lo medesimo spirito. Ed ad un altro, operar potenti operazioni: Ed ad un altro profezia: Ed ad un altro, discernere gli spiriti. Ed ad un altro, diversità di lingue, ed ad un altro, l' interpretazion delle lingue. Hor tutte quette cose opera quell' uno e medefimo spirito, distribuendo particolarmente i suoi doni a ciascuno, come egli vuole.

La Domenica undecima dopo la Trinità.

L' Evang. S. Luc. 19. 41.

Come egli fu presso della città, veggendola pianse sopra lei: dicendo, oh se tu anchora, almeno in questo giorno, havessi riconosciute le cose appartenenti alla tua pace! Ma hora, elle son nascoste dagli tuoi occhi. Pereioche ti sopraggiugneranno giorni, ne' quali i tuoi nemici ti saranno degli argini attorno, e ti circonderanno e t' assedieranno d'ogni intorno; ed atterreranno te ed i tuoi Figliuoli dentro di te, e non lascieranno in te pietra sopra pietra: Percioche tu non hai riconosciuto il tempo della tua visitazione. Poi entrato nel Tempio prese a cacciarne coloro che vendevano e che comperavano in esso; dicendo loro, egli è scritto, la casa mia è casa d' orazione; ma voi n' havete satto una spelonca de ladroni. Ed ogni giorno egli insegnava nel Tempio.

La Domenica undecima doto la Trinità.

La Colletta.

Dio, che manisesti la tua Onnipotenza, più particolarmente nel sar grazia, dacci per tua miserecordia, una tal misura de' tuoi doni spirituali, che correndo nella via de' tuoi comandamenti, ottegniamo le tue pretiose promesse, e siamo resi partecipi de' tuoi tesori celesti, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola I Cor. 15. 1.

PRatelli, Ic vi dichiaro l' Evangelio, il quale Io v' ho Evangelizzato; il quale anchora havete ricevuto, e nel quale state ritti: Per lo qual anchora siete salvati se lo ritenete voi nella maniera, chi Io ve l'ho Evangelizzato, senon habbiate creduto in vano. Conciosia cosa che imprima Io v' habbia dato cio ch' ancho-

La Domenica undecima dopo la Trinità.

ra ho ricevuto, che Christo è morto per li nostri peccati, secondo le Scritture. E, ch' egli fu seppellito e che rifuscitò al terzo giorno secondo le scritture. E ch' Egsi apparve a Cefa, e dipioi a' dodici. Appresso apparve ad una volta a piu di cinquecento fratelli; de' quali la maggior parte resta infin ad hora: Ed alcuni anchora ne dormono. Poi apparue a Giacopo, e poi a tutti gli Apostoli insieme. E dopo tutti, è apparito anchora a me, come all' abortiuo. Percioche Io fono il minimo degli Apostoli, e non son pur degno d' esser chiamato Apostolo, percioche Io ho perseguitata la chiefa di Dio. Ma per la grazia di Dio, Io son quel che sono; e la grazia sua, ch' è stata verso me, non è stata vana: Anzi ho vie più faticato ch' essi tutti: Hor non già Io, ma la grazia di Dio, laquale è meco. Ed Io adunque ed esti, così predichiamo, e così havete creduto.

L' Evang. S. Luc. 18. 9.

Glesù disse questa parabola a certi che si considavano in loro stessi d'esser giusti e sprezzavano gli altri. Due huomini salirono al Tempio per orare: L'uno era Fariseo, e l'altro publicano. Il Fariseo stando in piè orava in disparte in questa maniera, O Dio, Io ti ringrazio ch' Io non son come gli altri huomini, rapaci, ingiusti, adulteri: ne anche come quel publicano. Io digiuno due volte la settimana; Io pago la decima di tutto ciò ch' Io possego. Ma'l publicano stando da lungi, non ardiva pur d'alzar gli occhi al cielo; anzi si batteva il petto, dicendo, O Dio, sij placato inverso me peccatore. Io vi dico che costui ritornò in casa sua giustificato, più tosto che quell'altro; percioche, chiunque s'innalza, sarà abbassato; e chi s'abbassa, sarà innalzato.

La duodecima Domenica dopo la Trinità.

La Colletta.

Ddio Eterno ed Onnipotente, che sei sempre più pronto ad esaudire che noi a pregare, e sei solito di darci più di quel che desideriamo o meritiamo; spandi sopra di doi l'abbondanza della tua misericordia, rimettendoci quei peccati periquali le nostre coscienze sono spaventate, e dandoci piu beni che non siamo degni di domandarti, senon per i meriti, & intercessione di Giesa Christo tuo Figliuolo nostro Signore. Amen.

L' Epistola 2 Cor. 3. 4.

TAL confidenza habbiamo noi per Christo appo Iddio: non già che siamo da noi stessi sufficienti pur
a pensar cosa alcuna, come da noi stessi: Ma la nostra
sufficienza è da Dio. Il quale anchora ci ha renduti sufficienti ad esser ministri del nuovo patto, non di lettera
ma di spirito: Conciosiacosa che la lettera uccida, ma
lo spirito vivisichi. Hor se'l ministerio della morte,
che non era senon in lettere, scolpito in pietre, su glorioso; talche i Figliuoli d'Israel non potevano riguardar siso nel volto di Moise, per la gloria del suo volto
(laqual però dovea esser annullata) come non sarà più
tosto con gloria il ministerio dello spirito? Percioche,
se'l ministerio della condannazione su con gloria, molto più abbonderà in gloria il ministerio della giustizia.

L' Evangelio S. Marc. 7. 31.

Glesù partitosi da' consini di Tiro e di Sidon venne presso al mar della Galilea per mezzo i consini di Decapoli. E gli su menato un sordo scilinguato, e su pregato che metesse la mano sopra lui. Ed egli trattolo da parte d'instra la moltitudine, gli mise le dita nel-

La Domenica XIII. dopo la Trinità.

le orecchie: Ed havendo sputato, gli toccò la lingua. Poi levati gli occhi al cielo, sospirò e gli disse, essata che vuol dire, apriti. E subito l'orecchie di colui surono aperte e gli si sciolse il scilinguagnolo e parlava bene. E Giesù ordinò loro, che no i dicessero ad alcuno: Ma più lo divietava loro, più lo predicavano; E stupivano sopra modo; dicendo, egli ha satto ogni cosa bene: Egli sa udire i sordi, e parlare i mutoli.

La Domenica XIII. dopo la Irinità.

La Colletta.

Ddio Onnipotente e misericordioso, dal cui sol dono gratuito avviene, che i tuoi sedeli ti rendono vero e lodevol culto; Facci la grazia di poter servirti così sedelmente in questa vita, che non veniamo poi a mancare delle tue promesse celesti, per i meriti di Giesu Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola Galat. 3. 16.

E promesse surono fatte ad Abraham ed alla sua progenie: non dice, alle progenie, come parlando di molte; ma come d' una, ed alla tua progenie, ch' è Christo. Hor questo dico Io, la Legge venuta quattrocentrent' anni appresso non annulla il patto fermato prima da Dio in Christo, per ridurre al niente la promes-Percioche se l'heredità è per la legge, non è più per la promessa. Hor Iddio dono quella ad Abraham per la promessa. Perche dunque su data la legge? Fu aggiunta per le trafgressioni, finche fosse venuta la progenie allaquale era stata fatta la promessa: Essendo publicata dagli Angeli, per man d'un mediatore. Hor il mediatore non è d'uno: Ma Iddio è uno. La legge è ella dunque stata data contr' alle promesse di Dio? Così non sia: Percioche, se fosse stata data la legge, che PO-

La Domenica XIII. dopo la Trinità.

potesse vivisicare, veramente la giustitia sarebbe per la legge. Ma la scrittura ha rinchiuso ogni cosa sotto peccato, accioche la promessa fosse data a' credenti per la fede di Giesù Christo.

L' Evang. S. Luc. 10. 23.

REati gli occhi che veggono le cose che voi vedete. Percioche Io vi dico, che molti profeti e Rè hanno desiderato di veder le cose che voi vedete, e non l' hanno vedute, e d'udir le cose che voi udite, e non l' hanno udite. Allhora, ecco un certo dottor della legge si levò, tentandolo, e dicendo, Maestro, facendo che, herederò la vita eterna? Ed egli gli disse, nella legge che è egli scritto? Come leggi? E colui rispondendo disse, Ama il Signore Iddio tuo con tutto 'l tuo cuore, e con tutta l'anima tua, e con tutta la forza tua, e con tutta la mente tua, e'l tuo prossimo come te stesso. egli gli disse, tu hai dirittamente risposto; sa ciò e viverai. Ed egli volendo giustificarsi, disse a Giesù, e chi è mio prossimo? E Giesù replicando disse, Un huomo scendeva di Gerusalem in Gierico e s'abbattè in ladroni: I quali spogliatolo, ed anche dategli di molte ferite se n' andarono, lasciandolo mezzo morto. Hor a caso un sacerdote scendeva per quella stessa via; e veduto colui, passo oltre dirincontro. Simigliantemente anchora, un Levita essendo venuto presso di quel luogo, e vedutolo, passo oltre dirincontro. Ma un Samaritano, facendo viaggio venne presso di lui, e vedutolo, n' hebbe pietà: Ed accostatosi fasciò le sue plaghe, versandovi sopra dell' olio e del vino: Poi lo mise sopra la fua propia cavalcatura, e lo menò nell' albergo, e fi prese cura di lui. E'l giorno appresso, partendo trasse fuori due denari, E gli diede all' hoste e gli disse, prenditi cura di costui, e tutto ciò che spenderai di più, Io te 'l renderò quando Io ritornerò: Quale adunque di questi tre ti par essere stato il prossimo di colui che

La Domenica XIV. dopo la Trinità.

s' abba te ne' ladroni? Ed egli disse, colui che usò misericordia inverso lui. Giesù adunque gli disse, va e sa tu il simigliante.

La Colletta.

Ddio eterno & Onnipotente, dacci l'accrescimento di fede, speranzi, e carità; & acciò che possiamo ottener quello che tu prometti, sacci amare quello che tu comandi, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Galat. 5. 16.

OR Io dico, caminate secondo lo spirito e non adempiere: e la concupiscenza della carne. Conciosia cosa che la carne appetisca contr' allo Spirito, e lo spirito contr' alla carne; e queste cose son ripugnanti l' una all' altra: Accioche non facciate qualunque cosa volete. Che se siete condotti per lo spirito, voi non siete sotto la legge. Hor maniseste son l'opere della carne, che sono adulterio, fornicazione, immondizia dissoluzione, idolatria, avvelenamento, inimicizie, contese, gelofie, ire, riffe, diffenfioni, fette, invidie, micidi, ebbrezze, ghiottornie e cose a queste somiglianti: Delle quali cose vi predico, come anchora già ho predetto, che coloro che fanno cotali cose, non herederanno il regno di Dio. Ma il frutto dello spirito è carità, allegrezza, pace, lentezza all' ira, benignità, bontà, fede. mansuetudine, continenza: Contr' a cotali cose non v' è legge. Hor coloro che son di Christo, hanno crocifissa la carne con gli affetti e con le concupiscenze.

L'Evang. S. Luc. 17. 11.

HOR avvenne che, andando Giesù in Gerusalem, passava per mezzo la Samaria e la Galilea: E come egli entrava in un certo castello, dieci huomini lebbrosi gli vennero incontro, i quali si fermarono da lun-

La Domenica XV. dopo la Trinità.

gi; e levarono la voce, dicendo, Maestro Giesù, habbi pietà di nòi. Ed egli, vedutigli, disse loro, andate mostratevi a' sacerdoti. Ed avvenne che, come essi andavano, surono mondati. Ed un di loro veggendo ch' era guarito, ritornò, glorisicando Iddio ad alta voce. E si gittò sopra la sua saccia a' piedi di Giesù, ringraziandolo. Hor colui era Samaritano. E Giesù prese a dire, i dieci non sono eglino stati nettati? E doue soni i nove? E non se n'è truovato alcuno che sia ritornato per dar gloria a Dio, senon questo straniere: E disse a colui, levati e vattene; la tua sede t'ha salvato.

La D. menica XV. dopo la Trinità.

La Colletta:

CUstodisci O Signore, noi ti preghiamo, la tua Chiesa con la tua perpetua misericordia. E percioche
sa fragilità dell' huomo è tale, che senza Tè non può sar
che non caggia, guardaci sempremai per la tua assistenza, da tutto ciò ch' è nocivo, e guidaci à tutto ciò ch'
è utile alla nostra salute, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Galat. 6. 11.

VOI vedete quanto gran lettere v' ho scritte di mia propia mano. Tutti coloro che voglion piacere nella carne, per bel sembiante, vi costringono d' esser circuncisi: solo accioche non sieno perseguiti della croce di Christo. Conciosa cosa ch' eglino stessi, che son circuncisi, non osservino la legge: Ma vogliono che siate circuncisi, accioche si gloriino della vostra carne. Ma, quant' è a me, tolga Iddio ch' Io mi glorij in altro che nella croce del Signor nostro Giesù Christo, per la quale il mondo è crocissio a mè ed sò al mondo. Percioche in Christo Giesù ne' la circuncisione ne'l prepuzio non è d'alcun valore: Ma la nuova creatura. E

La Domenica XV. dopo la Trinità,

sopra tutti coloro che camineranno secondo questa regola, sia pace e misericordia e sopra l'Israel di Dio. Nel rimanente, niuno mi dia molestia, percioche Io porto nel mio corpo le stimmate del Signor Giesù. Fratelli, sia la grazia del Signor nostro Giesù Christo con lo Spiritò vostro. Amen.

L' Evang. S. Matt. 6. 24.

NIuno puo servire a due Signori: percioche, o ne odierà l' uno, ed amera l' altro: Overo, s' atterrà all' uno, e sprezzerà l'altro. Voi non potete servire a Dio ed a mammona. Percio Io vi dico, non fiate con ansietà solleciti per la vita vostra, che mangerete, o che berrète: Ne per lo vostro corpo, di che vi vestirete. Non è la vita più che 'l nutrimento, e 'l corpo piu che 'l vestire? Riguardate agli uccelli del cielo, come non feminano e non mietono e non accolgono in granai; e pure il padre vostro celeste gli nudrisce: Non siete voi da molto più di loro? E chi è colui di voi. che con la sua sollecitudine possa aggiugnere alla sua statura pure un cubito? Ed intorno al vestire perche siete con ansietà solleciti? Avvisate come crescono i gigli della campagna: Essi non faticano, e non filano. E pure Io vi dico, che Solomone stesso con tutta la sua gloria, non fù vestito al pari dell' un di loro. Hor se Iddio riveste in questa maniera l'herba de' campi, che hoggi è, e domane è gittata nel forno; non vestirà egli molto più voi, o huomini di poca fede? Non siate adunquè con ansietà solleciti, dicendo, che mangiereme, o che herremo, o di che faremo vestiti? (Conciosia cosa che i pagani sieno quelli che procaccino tutti queste cose) Percioche il padre vostro celeste sa che voi havete bisogno di tutte queste cose. Anzi cercate imprima il regno di Dio e la sua giustizia: E tutte queste cose vi faranno sopraggiunte. Non siate adunque con ansietà solleciti del giorno di domane : Percioche il giorno di domane sarà sollecito delle cose sue. Basta a ciascun giorno il suo male.

La Domenica XVI. dopo la Trinità.

La Colletta.

O Signore noi ti supplichiamo che la tua continua compassione purghi, e disenda la tua Chiesa, e perche non può restar in sicurezza senza 'l tuo soccorso, conservala sempremai con la tua assistenza, e benignità, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Efes. 3 13.

O richieggio che non vegniate meno dell' animo per le mie tribolazioni che soffero per voi: Il che è la vottra gloria. Per questa cagione dico Io piego le mie ginocchia al Padre del Signor nostro Giesù Christo. Da' quale è nominata tutta la famiglia ne' cieli e sopra la terra; ch' egli vi dia, secondo le ricchezze della sua g'o ia, d' effer fortificati in virtù, per lo suo Spirito, nell' huomo interno. E che Christo habiti ne' vostrì caori per la fede, accioche essendo radicati e fondati in carità, possiate comprendere, con tutti i santi, quale è la larghezzi e la lunghezza e la profondità e l' altezza, e conoscer la carità di Christo, che sopravanza ogni conoscenza; accioche siate ripieni sino a tutta la pienezza di dio. Hor a colui, che puo, secondo la potenza che (per in noi, fare infinitamente sopra ciò che noi chiegg a : o, o pensiamo: A lui sia la gloria nella Chiesa, in Christo Giesu, per tutte le generazioni del secolo d feculi. Amen.

L' Evang. S. Luc. 7. 11.

E D avvenne nel giorno seguente, che Giesù andava in una città, detta Nain. Ed i suoi discepoli in gran numero, ed una gran moltitudine andavano con lui. E come egli su presso della porta della città, ecco,

La Domenica XVII. dopo la Trinità.

fi portava a seppellire un morto, Figliuolo unico di sua madre; laquale anchora era vedova. E gran moltitur dine della città era con lei. E'l Signore, vedutala, hebbene pietà; e le disse, non piagnere. Ed accestatosi toccò la bara (hor i portatori si sermarono) e disse, giovanetto, Io te'l dico, levati. E'l morto si levò a sedere e cominciò a parlare. E Giesù lo diede a sua madre. E spavento gli occupò tutti e glorissicavano Iddio a Dicendo, Un gran profeta è sutto sra noi: Iddio ha visitato il suo popolo. E questo ragionamento intorno a lui si sparse per tutta la Giudea, e per tutto 'l paese circonvicino.

La Domenica XVII. dopo la Trinità.

La Colletta.

Signore, noi ti preghiamo di prevenirici & accompagnarci sempre con la tua grazia, e sar che siamo del continuo disposti à buone opere, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Efes. 4. 1.

Monate condegnamente alla vocazione, della quale fiete stati chiamati. Con ogni humiltà e mansuetudine: Con pazienza, comportandovi gli uni gli altri in carità; studiandovi di servar l' unità dello spirito per lo legame della pace. V' è un corpo unico ed un unico spirito: Come anchora voi siete stati chiamati in una unica speranza della vostra vocazione. V' è un unico Signore, una Fede, un Battesimo: Un Dio unico e Padre di tutti, il quale è sopra tutte le cose e fra tutte le cose, ed in tutti voi.

La Domenica XVIII. dopo la Trinità.

L' Evang. S. Luc. 14. 1.

A Venne che essendo Giesù entrato in casa d' un de! principali d' Farisei in giorno di Sabato a mangiare, esti l'osservavano, Ed ecco un certo huomo hidropico era quivi davanti a lui. E Giesù prese a dire a' Dottori della legge ed a' Farisei, è egli lecito di guarire alcuno in giorno di Sabato? Ed essi tacquero. hora, preso colui per la mano, lo guari e lo licenzio. Poi fece lor motto e disse, chi è colui di voi, che, se'l fuo afino o bue cade in un pozzo, non lo ritragga prontamente fuori nel giorno del Sabato? Ed essi non glipotevano risponder nulla in contrario a queste cose. Hor considerando come essi eleggevano i primi luoghi a tavola, propose questa parabola agli invitati dicendo: Quando tu sarai invitato da alcuno a nozze, non metterti a tavola nel primo luogo, che talhora alcuno più honorato di te non sia stato invitato dal medesimo: E che colui c' havrà invitato te e lui non venga e ti dica, faluogo a costui: E ch' allhora tu venga con vergogna a tener l' ultimo luogo. Ma quando tu sarai invitato, va, mettiti nell' ultimo luogo; accioche, quando colui che t' havrà invitato, verrà, ti dica, amico, sali più in fu: Allhora tu ne havrai honore appresso coloro che saranno tecco a tavola. Percioche chiunque s' innalza, sarà abbassato, e chi s' abbassa sarà innalzato.

La Domenica XVIII. dopo la Trinità.

La Colletta.

Signore, noi ti supplichiamo, di sar la grazia al tuo popolo di poter resistere alle tentationi del mondo, della carne, e del diavolo; & con cuori & animi puri seguir Tè, il solo Dio, per Giesà Christo nostro Signore. Amen.

L'Epifte-

La Domenica XVIII. dopo la Trinità.

L' Epistola 1 Cor. 1. 4.

To del continuo rendo grazie di voi all' Iddio mio, per la grazia di Dio, che v' è stata data in Christo Giesù. Percio ch' in lui siete stati arricchiti in ogni cosa, in ogni dono di parola, ed in ogni conoscenza. Secondo che la testimonianza di Christo è stata confermata sra voi. Talche non vi manca dono alcuno, aspettando la manisestazion del Signor nostro Giesù Christo. Il quale eziandio vi confermerà infino al sine, accioche siate senza colpa nel giorno del nostro Signor Giesù Christo.

L'Evang. S. Matt. 22. 34.

Farisei, udito havere Giesù chiusa la bocca a'Sadducei si raunarono insieme: Ed un dottor della Legge lo domandò, tentandolo, e dicendo, Maestro quale è il maggior comandamento della Legge? E Giesù gli disse, Ama il Signore Iddio tuo con tutto 'I tuo cuore, e c n tutta l' anima tua, e con tutta la mente tua. il primo e'l gran comandamento. E'l secondo, simile ad esso, è, Ama il tuo prossimo come te stesso. Da qu sti due comandamenti dipendono tutta la Legge ed i Profeti- Ed essendo i Farisei radunati, Giesù gli domandò; dicendo, che vi pare egli del Christo? Di cui è egli Figliuolo? Essi gli dicono, di David. Egli disse loro, come adunque David lo chiama egli in ispirito Signer: ? Dicendo, Il Signore ha detto al mio Signore. Siedi alla mia destra, fin ch' Io habbia posti i tuoi nemici rer iscannello de' tuoi piedi? Se dunque David lo chiama Signore, come è egli suo Figliuolo? E niuno poteva rispondergli nulla: Niuno eziandio ardi più, da quel di innanzi, fargli alcuna domanda.

La Domenica XIX. dopo la Trinità.

La Colletta.

Dio, poi che senza I tuo governo non potiamo compiacerti, sacci la grazia per tua misericordia, che lo tuo Santo Spirito indirizzi, e governi i cuori nostri in tutte le occorrenze, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola Efes. 4. 17.

Uesto dico adunque e protesto nel Signore, che voi non caminiate più, come caminano anchora gli altri Gentili, nella vanità della lor mente; intenebrati nell' intelletto, alieni dalla vita di Dio, per l' ignoranza ch'è in loro per l'induramento del cuor loro. I quali essendo divenuti insensibili ad ogni dolore, si sono abbandonati alla dissoluzione, da operare ogni immondizia con infaziabile cupidità. Ma voi non havete così imparato di Christo; Se pur l'havete udito, e siete stati in lui ammaestrati, secondo che la ve;ità è in Giesù: Di spogliare, quant' è alla primiera conversazione, I' huomo vecchio, il qual si corrompe nelle concupiscenze della sodduzione: E d' esser rinovati per lo Spirito della vostra mente: E d'esser vestiti dell' huomo nuovo, creato secondo Iddio, in giustizia, e santità di Percio, deposta la menzogna, parlate la verità ciascuno col suo prossimo: Conciosia cosa che noi siam membra gli uni degli altri. Adiratevi e non peccate: Il sole non tramonti sopra 'l vostro cruccio: E non date luogo al diavolo. Chi rubava, non rubi più, anzi più tosto fatichi, facendo qualche buona opera con le proprie mani, accioche habbia di che far parte a colui c'ha bi-Niuna parola malvagia esca della vostra bocca: Ma, se ve n' è alcuna buona ad edificazione, secondo 'I bisogno: accioche conferisca grazia agli ascoltanti. non contristate lo Spirito Santo di Dio, col quale siete **Itati**

La Domenica XX. dopo la Trinità.

stati suggellati per lo giorno della redenzione. Sia tolta via da voi ogni amaritudine ed ira e cruccio e grido e maldicenza con ogni malizia. Ma siate gli uni inverso gli altri benigni, misericord o i, perdonandovi gli uni agli altri, sicome anchora Iddio v' ha perdonato in Christo.

L' Evangelio S. Matt. 9. 1.

lesù entrando nella navicella, passò all' altra riva, e venne nella sua città. Ed ecco, gli su present:to un paralitico che giaceva in letto. E Giesu, veduta la fede loro, disse al paralitico, Figliuolo, stà di buon cuore, i tuoi peccati ti son rimessi. Ed ecco, alcuni degli scribi dicevano fra se stessi, costui bestemmia. Giesu, veduti i lor pensieri, disse; perche pensate voi cose malvage ne' vostri cuori? Percioche, qual è più agevole, dire, i tuoi peccati son rimessi; over dire, levati e camina? Hor, accioche voi sappiate che'l Figliuol dell' huomo ha autorità in terra di rim t ere i peccati, Tu levati (disse egli allhora al paralitico) togli il tuo letto, e vattene a casa tua. Ed egli levatosi fen' andò a casa sua. E le turbe, veduto ciò, si maravigliarono e glorificarono Iddio, c' haveva data cutal podestà agli huomini.

La Domenica XX. dopo la Trinità.

La Colletta.

I Ddio Onnipotente, e misericordiosissimo, noi ti supplichiamo per tua abbondantissima bontà, di guardarci da tutto quello che ci puo nuocere; accioche essendo noi sempre preparati e disposti così del corpo come dell' anima, sacciamo lietamente quello che Turichiedi da noi, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L'Epif.

La Domenica XX. dopo la Trinità.

L' Epist. Efes. 5. 15.

Riguardate adunque come voi caminate con diligente circospezione; Non come stolti ma come salvi i Ricomperando il tempo, percioche i giorni son malvagi. Percio, non siate disavveduti, ma intendenti qual sia la volontà del Signore. E non v' inebriate di vino, nel quale v' è dissoluzione, ma siate ripieni dello Spirito. Parlando a voi stessi con Salmi ed Hinni e Canzoni Spirituli: Cantando e Salmeggiando col cuor vostro al Signore: Rendendo del continuo gratie d' ogni cosa a Dio e Padre, nel nome del Signor nostro Giesù Christo: Sottopuonendovi gli uni agli altri, nel timor di Dio.

L' Evang. S. Matt. 22. 1.

lesú disse, il regno de' cieli e simile ad un Rè, il qual fece le nozze al fuo Figliuole. E mandò i fuoi servidori a chiamar gli invitati alle nozze: Ma essi. non vollero venire: Dinuovo mandò altri servidori, dicendo, dite agli invitati, Ecco Io ho apparecchiato il mio definare: I miei giovenchi ed i miei animali ingrassati sono ammazzati, ed ogni cosa è apparecchiata: Venite alle nozze. Ma essi non curandosene, fen' andarono, chi alla fua possessione, chi alla fua mercanzia, e gli altri, presi i suoi servidori, gli oltraggiarono ed uccisero. E quel Rè, udito ciò. s' adirò, e mandò i suoi eserciti e distrusse que' mi-Allhora egli disse a' suoi cidiili ed arse la lor città: fervidori, ben son le nozze apparecchiate, ma i convitati non n' erano degni; andate adunque in su i capi delle strade e chiamate alle nozze chiunque truoverete. E que' servidori, usciti in su le strade, raunarono tutti coloro che truovarono, cattivi e buoni : E 'l·luogo delle nozze su ripieno di persone ch' erano a tavola.

Domenica XXI. dopo la Trinità.

il Rè, entrato per veder que ch' erano a tavola, vide quivi un humo che non era vestito di vestimento da nozze: E gli msse, Amico, come sei entrato qua, senza haver vestimento da nozze? E colui hebbe la bocca chiusa. Allhora il Rè disse a' servidori, legategli le mani e' piedi e toglietelo e gittatelo nelle tenebri di suori. Ivi sarà il pianto e lo stridor de denti: Percioche molti son chiamati, ma pochi eletti.

Domenica XXI. dopo la Trinità.

La Colletta.

O Signore misericordioso, noi ti supplichiamo, di dar al tuo popolo sedele perdono, e pace, accioche essendo purgati da tutti i lor peccati, ti servino d' una mente tranquilla, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Efes. 6. 10.

Ratelli miei, fortificatevi nel Signore e nella forza della sua possanza. Vestite tutta l' armadura di Dio, per poter dimorar ritti e fermi contr' all' infidie del diavolo. Conciosia cosa che noi non habbiamo be mbattimento contr' a fangue e carne, ma conti' a' principati, contr' alle podestà, contr' a' rettori del mondo, e delle tenebre di questo secolo; contr' agli spiriti' m ligni, ne' luoghi celesti. Perciò prendete tutta l' armadura di Dio accioche possiate contrastare nel giorno milvagio: E, dopo haver compiuto ogni cosa, restar ritti in piè. Presentatevi adunque al combattimento, cinti di verità intorno a' lombi e vestiti dell' usbergo della giustizia: Ed havendo i piedi calzati della preparazion dell' Evangelio della pace. Sopra tutto prendendo lo scudo della sede col qual possiate spegnere tutti i dardi infocati del maligno, Pigliate anchora l' elmo della salute, e la spada dello Spirito, ch' è la parola di Dio.

Domenica XXII. dopo la Trinità.

Dio. Orando in ogni tempo con ogni maniera di preghiera e supplicazione in ispirito; ed a quest' istesso vegghiando con ogni perseueranza ed orazione per tutti i santi. E per me anchora, accioche mi sia data parola con apritura di bocca, per sar conoscere con libertà il misterio dell' Evangelio Per lo quale Io sono Ambasciatore in catena; accioche in quello Io mi porti francamente come mi convien parlare.

L' Evang. S. Giovan. 4. 46.

Y' Era un certo ufficial reale, il cui Figliuolo era in fermo in Capernaum. Costui havendo udito che, Giesù era venuto di Giudea in Galilea, andò a lui e lo prigo che scendesse, e guarisse suo Figliuolo: percioche egli stava per morire. Là onde Giesù gli disse se voi n in vedete segni e miracoli, voi non crederete. L'ufficial reale gli disse, Signore, scendi prima che 'l min fanciullo muoia. Giesù gli d sfe, va, il tuo Figliuo'o vive: E queil' huomo credette alla parola che Giesù g'i havea detta: E sene andava. Hor come egli già scendeva, I suoi servitori gli vennero incontro, e gli rapportarono, e differo, il tuo Figliuolo vive. Ed egli domindo loro dell' hora ch' egli era stato meglio. Ed essi gli dissero, hieri a sette hore la sebbre lo lasciò. Là onde il Padre conobbe ch' era nella stessa hora, che Giesugli haveva detto, il tuo Figliuolo vive: E credette e-gli, e tutta la sua casa. Questo secondo segno sece dinuovo Giesà, quando fu venuto di Giudea in Galilea.

Domenica XXII. dopo la Trinità.

La Colletta.

SIgnore, noi ti supplichiamo di mantenere la Chiesa, tua samiglia, in continua pietà; che per la tua protettione sia esente d'ogni avversità e piamente disposta a servirti in buone opere, alla gloria del tuo Nome, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L'Epist.

Domenica XXII. dopo la Trinità.

L' Epift. Filip. 1. 3.

O rendo Grazie all Iddio mio di tutta la memoria ch' Io ho di voi (facendo sempre con allegrezza preghiera per tutti voi, in ogni mia orazione) per la vostra comunione nell' Evangelio dal primo di infino ad Havendo di questo stesso sidanza, che colui c' ha cominciata in voi l'opera buona, la compierà fino al giorno di Christo Giesù. Sicome è ragionevole ch' Io senta questo di tutti voi: percioche Io v'ho nel cuore, voi tutti che siete miei consorti nella grazia, così ne' miei legami, come nella difesa e confermazion dell' Evangelio. Percioche Iddio m'è testimonio come Io v' amo tutti affettuosamente nelle viscere di Giesù Christo. E di questo prego, che la vostra carità abbondi sempre di più in più in conoscenza, ed in ogni sentimento. Affinche approviate le cose eccellenti, accioche siste sinceri e senza intoppo sino al giorno di Christo: Ripieni de' frutti di giustizia che son per Giesù Christo, alla gloria e laude di Dio.

L' Evang. S. Matt. 18 21.

Pletro disse a Giesù, Signore, quante volte, peccando il mio fratello contr' a me, Io gli perdonerò? Fino a sette volte? Giesù gli disse, Io non ti dico sino a sette volte, ma sino a settanta volte sette. Percio il regno de' cieli è assomigliato ad un Rê, il qual' volle sar ragione, gli su presentato uno, ch' era debitore di diecimila talenti. E non havendo egli da pagare, il suo Signore comandò ch' egli e la sua moglie ed i suoi Figliuoli e tutto quanto haveva sosse venduto e che 'l debito sosse pegato. Là onde il servidore gittatosi in terra, si prosses davanti a lui: Dicendo, Signore, habbi pazienza inverso me, ed Io ti pagherò tutto. E 'l Signore di quel servidore mosso da compassione, lo lasciò andare, e gli rimise il debito. Ma quel servidore uscito suori, truovo

Domenica XXIII. dopo la Trinità.

truovo uno de' suoi conservi, il qual gli dovea cento denari. Ed egli lo prese, e lo strangolava: Dicendo, pagami ciò che tu mi dei. Là onde il suo conservo. gittatoglisi a' piedi lo pregava, dicendo, habbi pazienza inverso me, ed so ti pagherò tutto: Ma egli non volle: Anzi andò e lo cacciò in prigione, finche havesse paga-Hor i suoi conservi, veduto 'l satto, ne to il debito. furono grandemente contristati, e vennero al Signore e gli dichiararono tutto 'l fatto. Allhora il suo Signore lo chiamò a se, e gli disse, malvagio servitore, Io ti rimissi tutto quel debito, percioche tu mene pregasti. Non ti si conveniva egli altresì haver pietà del tuo conservo, sicome Io anchora havea havuta pietà di te? E'l suo Signore adiratofi, lo diede in man de' sergenti, da martoriarlo, infino a tanto ch' egli havesse pagato tutto ciò Così anchora vi farà il vostro Pache gli era dovuto. dre celeste, se voi non rimettete di cuore ognuno al suo fratello i suoi falli.

Domenica XXIII. doțo la Trinità.

O Dio, nostro ricorso, e fortezza, che sei l'autore d' ogni pietà, noi ti supplichiamo d'esser pronto ad esaudire le divote preghiere della tua Chiesa, e concedi che ottegniamo essettivamente quelle cose che domandiamo sedelmente, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. Filip. 3. 17.

Slate miei imitatori, fratelli, e considerate coloro che caminano così, come havete uoi per esemplo. Percioche molti caminano, de' quali molte volte v' ho detto ed anchora al presente Io dico piagnendo, che sono i nemici della croce di Christo: I cui fine è perdizione, il cui Dio è il ventre, e la cui gloria è alla confusione loro. I quali hanno il pensiero e l' affetto alle cose

Domenica XXIV. dopo la Trinità.

cose terrestri. Conciosa cosa che noi viviamo ne' cieli come nella nostra città: onde anchora aspettiamo il Salvatore, il Signore Giesù Christo. Il qual trassormerà il nostro corpo vile, accioche sia renduto conforme al suo corpo glorioso, secondo la virtù per la quale puo eziandio sottoporsi ogni cosa.

L' Evang. S. Matt. 22. 15.

A LLhorà i Farisei andarono, e tenner consiglio come. l' irretirebbero in parole. E gli mandarono i lor discepoli, con gli Erodiani, a dirgli, Maestro, noi sappiamo che tu sei verace e che insegni la via di Dio in verità. E che non ti curi d'alcuno : percioche tu non riguardi alla qualità delle persone degl' huomini. Dicci adunque, che ti pare egli ? è egli lecitò di dare il censo a Cesare o no? E Giesu, riconosciuta la lor malizia, disse, perche mi tentate, o hipocriti? Mostratemi la moneta del Cenfo: Ed essi gli p r ero un denarc. egli disse loro, di cui è questa figura e questa soprascritta? Essi gli dissero, di Cesare. Allhora egli disse loro, Rendete dunque a Cesare, le cose ch' appartengono a Cesare; ed a Dio le cose ch' appartengono a Dio Ed esii, ud to ciò, si maravigliarono; e, lasciatolo se n' andarono.

Domenica XXIV. dopo la Trinità.

La Colletta.

O Signore, noi ti supplichiamo di perdonar al tuo popolo tutte le lor offese, accioche per la tua abbondante misericordia, siamo tutti liberati dai legami di quei peccati, c'habbiam commessi per fragilità: Concedici questo, o Padre celeste, per l'amore di Giesù Christo nostro Signore e Salvatore benedetto. Amen.

L'Epift

Domenica XXIV. dopo la Trinità

L' Epift. Coloss. 1. 3.

OI rendiamo Grazie a Dio e Padre del Signor nos tro Giesù Christo, facendo del continuo orazione per voi; Havendo udita la fede vostra in Christo Giesù, e la vostra carità inverso tutti i santi, Per la speranza che v' è riposta ne' cieli, laquale innanzi havete udita nella verità dell' Evangelio. Il quale è pervenuto a voi, come anchora per tutto'l mondo; e fruttifica e cresce, sicome anchora fra voi, dal dì che voi udiste e conosceste la grazia di Dio in verità. Come anchora havete imparato da Epafra nostro caro conservo, il quale è fedele ministro di Christo per voi. Il qual anchora ci ha dichiarata la vostra carità in ispirito. Perciò anchora noi, dal d. c'habbiamo cio udito non restiam di sar orazione per voi, edi richiedere che siate ripieni della conoscenza della volontà d'esso in ogni sapienza ed intelligenza spirituale. Accioche caminiate condegnamente al' Signore per compiacergli in ogni cosa, fruttificando in ogni opera buona e crescendo nella conoscenza di Dio. Essendo fortificati in ogni forza, secondo la possanza della sua gloria, ad ogni sofferenza e pazienza con allegrezza: Rendendo grazie a Dio e Padre che ci ha fatti degni di partecipar la sorte de' santi nella luce.

L' Evang. S. Matt. 9. 18.

M Entre Giesù ragionava queste cose agli discepoli di Giovanni, ecco, uno de' capi della Sinagoga venne e gli s' inchinò, dicendo, la mia Figliuola è pur hora trapassata. Ma vieni, e metti la mano sopra lei, ed
ella viverà E Giesù levatosi. lo seguitò, insieme co'suoi discepoli. Ed ecco, una donna, inserma di siusso di
sangue già da dodici anni, s' accostò di dietro, e tocco's
lembo della sua vesta, percioche ella diceva fra se stessa,
se sol tocco la sua vesta, sarò liberata. E Giesù rivoltosie

Domenica XXV dopa la Trinità.

vedutala, le disse, sta di buon cuore Figliuola: La tua sede t'ha salvata. E da quell'hora la donna su liberata. E quando Giesù su venuto in casa del capo della sinagoga ed hebbe veduti i sonatori e la moltitud ne che romoreggiava, disse loro, ritraetevi: percioche la fanciulla non è morta, ma dorme: Ed essi si ridevano di lui. Ma quando la moltitudine su messa suori, egli entrò e prese la fanciulla per la nano ed ella si destò; E la sama di ciò ando per tutto quel paese.

Domenica XXV. doțo la Trininà. La Colletta.

Suscita in tal modo, o Signore, i cuori del tuo popolo sedele che producendo loro abbondantemente i frutti di buone opere, siano da Tè copiosamente rimunerate, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epist. Gierem. 23. 5.

E Cco, i giorni vengono, dice il Signore, ch' Io farò surgere a David un Germoglio giusto, il quale regnerà da Re e prospererà e sarà giudicio e giustizia nella terra. A' suoi di Giuda sarà salvato, ed Israel habiterà in sicurtà: E questo sarà il suo nome, del quale sarà chiamato, IL SIGNORE NOSTRA GIUSTIZIA. Perciò, ecco, i giorni vengono, dice il Signore, che non si dirà più, il Signore vive, che ha tratti i Figliuoli d' Israel suor del paese d' Egitto: Ma il Signore vive che ha tratta e condotta la progenie della casa d'Israel suor del paese di settentrione e di tutti i paesi dove Io gli havea scacciati: Ed essi habiteranno nella lor terra.



Domenica XXV dopa la Trinità

L' Evang. S. Giovan. 6. 5.

lesù adunque, alzati gli occhi e veggendo che gran moltitudine veniva a lui, disse a Filippo, onde compereremo noi del pane, per dar mangiare a costoro (hor diceva questo per provarlo: percioche egli sapeva quel ch' era per fare) Philippo gli rispose, del pane per dugento denari non basterebbe loro, perche ciascun d'essi ne prendesse pure un poco. Andrea, fratello di Simon Pietro, l'uno de' suoi discepoli, gli disse, v' èqui un fanciullo, c' ha cinque pani d'orzo, e due pescetti: Ma che cosa è ciò per tanti ! E Giesù disse, fate che gl' huomini s'assettino. Hor v' era in quel luogo herba assai. La gente adunque s' assettò, ed erano in numero d' intorno a cinquemila. E Giesù prese i pani: E rendute grazie, lo distribuì a' Discepoli, ed i Discepoli alla gente assettata: Il simigliante sece de' pesci, quanto ne volevano. E dopo che furono saziati, Giesù disse a' suoi Disepoli, raccogliete i pezzi avanzati, che nulla sene pera, Essi adunque gli raccolsero ed empierono dodici corbelli di pezzi di que' cinque pant d' orzo, ch'erano avanzati a coloro c' haveano mangiato, Là onde la gente, havendo veduto 'l miracolo che Giesù havea fatto, disse, certo costui è il proseta chi dee venire al mondo.

Se vi saranno piu domeniche avanti la domenica d' Avvento, l'uficio d' alcune di quelle domeniche che furono tralasciate dopo l' Epifania, sarà usato per supplire quelle che mancano qui' E, se saranno meno, quel che ven' avanza, puo esser ben ommesso: Ma però quest' ultima Colletta, Epistola ed Evangelio saranno sempre adoperate nella domenica prossima innanzi l' Advento.

La

La Festa di S. Andrea.

La Colletta

DIO Onnipotente, che hai dato al tuo Santo Apostolo S. Andrea una tal grazia, ch' essendo egli chiamato dal tuo Figliuolo Giesù Christo, subito gli ubbidì, e senza alcun indugio lo seguitò; sa etiandio la grazia a noi tutti, ch' essendo chiamati per la tua Santa Parola, siamo pronti ad ubbidire a' tuoi Santi Comandamenti, per esso Giesù Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. Rom. 10. 9.

SE tu confessi con la tua bocca il Signor Giesù e credi nel tuo cuore ch' Iddio l' ha risnscitato da' morti, sa. rai falvato; Conciofia cofa che col cuore fi creda a gius. tizia e con la bocca si faccia confessione a salute. Percioche la scrittura dice, chiunque crede in lui; non sarà svergognato. Conciosia cosa che non vi sia distinzione di Giudeo e di Greco: Percioche uno stesso è il Signor di tutti, ricco inverso tutti quelli che l' invocano. Imperoche, chiunque havrà invocato il nome del Signore, sarà salvato. Come dunque invocheranno essi colui, nel quale non hanno creduto? E come crederanno in colui del quale non hanno udito parlare? E come udiranno. se non v' è che predichi? E come predicherà altri, senon è mandato? Sicome è scritto, Quanto son belli i piedi di coloro ch' Evangelizzano le cose buone! Ma tutti non hanno ubbidito all' Evangelio: Percioche Isaia dice, Signore, chi ha creduto alla nostra predicazione? La fede adunque è dall' udita, e l'udita è per la parola di Dio. Ma Io dico, non hanno eglino udito? Anzi il lor suono è uscito per tutta la terra, e le lor parole fino agli estremi termini del Mondo. Ma Io dico, [srael non ha egli havuto alcun conoscimento? Moise dice il primo, lo vi moverò a gelofia per una nazione che non

S. Tomaso l' Apostole.

non è nazione: Io vi provocherò a sdegno per una gente stolta. Ed Isaia arditamente dice, Io sono stato trovato da coloro che non mi cercavano, son chiaramente apparito a coloro che non mi domandavano. Ma, intorno ad Israel, dice, Io ho tutto 'l di stese le mani verso un popolo disubbidiente e contradicente.

L' Evang. S. Matt. 4. 18.

Glesù passeggiando lungo 'l mare di Galilea, vide due Fratelli. Simon detto Petro ed Andrea suo fratello, i quali gittavano la rete nel mare: percioche erano pescatori. E disse loro, venite dietro a me ed Io vi sarè pescatore degli huomini. Ed essi, lasciate prontamente le reti, lo seguitarono. Ed egli passato più oltre, vide due altri fratelli, Giacopo il Figliuol di Zebedeo, e Giovanni suo fratello, in una navicella con Zebedeo lor Padre, i quali racconciavano le lor reti, e gli chiamò. Ed essi, lasciata prestamente lo navicella, e 'l Padre loro. lo seguitarono.

S. Tomaso & Apostolo.

La Colletta.

Ddio Eterno & Onnipotente, che per tanto maggior eonsermazione della sede; permettesti che 'l tuo Santo Apostolo Tomaso sosse dubbioso della risuretzione del tuo Figliuolo; sa la grazia a noi, di creder così persettamente e senza dubitar punto, nel tuo Figliuolo Giesù Christo, che la nostra sede non sia mai ripresa nel tuo cospetto. Esaudiscici, o Signore, per esso Giesù Christo, a cui non Tè, e lo Spirito Santo sia ogn' honor e gloria, hora & in eterno. Amen.

S. Tomaso l' Apostolo.

L' Epistola Efes. 2. 19.

Vol dunque non siete più sorestieri ne avveneticci: Ma concittadini de santi e domestici di Dio. Essendo edificati sopra 'l sondamento degli Apostoli, e de' proseti essendo Giesù Christo stesso la pietra del capo del' cantone. In cui tutto 'l edificio ben composto cresce in Tempio Santo nel Signore. Nel quale anchora voi siete insieme edificati, per esser un tabernacolo di Dio in ispirito.

L' Evang. S. Giovan. 20. 24.

Oma, detto Didimo, l' un de' dodici, non era con loro, quando Giesù venne. Gli altri Discepoli adunque gli dissero. noi habbiamo veduto 'l Signore. Ma egli disse loro se Io non veggo nelle sue mani il segnal de' chiodi, e se non metto il dito nel segnal de' chiodi. e la mano nel suo costato, Io non lo crederò. Ed, otto giorni appresso, i discepoli erano dinuovo dentro la caia, e Toma era con loro. E Giesù venne, essendo le porte serrate, e si presentò quivi in mezzo, e disse, pace a voi. Poi disse a Toma, porgi qua il dito e vedi le mie mani: Porgi anco la mano, e mettila nel mio costato: E non sij incredulo, anzi credente. E Toma rispose e gli disse, Signor mio ed Iddio mio; Giesù gli disse, percioche tu hai veduto, Toma, tu hai creduto: Beati coloro che non hanno veduto, ed hanno creduto. Cio Giesù fece anchora, in presenza de suoi Discepoli. molti altri miracoli, i quali non sono scritti in questo libri. Ma queste cose sono scritte, accioche voi crediate che Giesù è il Christo, il Figliuol di Dio: accioche, credendo, habbiate vita nel nome suo.

La Conversione di S. Paulo.

La Colletta.

Dio che per la predicatione dell' Apostolo benedetto. San Paulo, hai fatto risplendere la luce del tuo Evangelio per tutto 'l mondo; concedici, ti supplichiamo, che ricordandosi della sua maravigliosa conversione, ne rendiamo grazie a Te nel seguitar la santa dottrina ch' egli ha insegnato, per Giesù Christo Signore Amen.

Per l' Epistola Fatti. 9. 1.

or Saulo, sbuffando anchora minacce ed uccisione, contr' a' discepoli del Signore, venne al sommo sacerdote: E gli chiese lettere alle sinagoghe in Damasco: Accioche, se pur ne truovava alcuni di questa setta, huomini, o donne, gli menasse legati in Gerusalem. Hor mentre era in camino, avvenne che, avvicinandosi a Damasco, disubito una luce dal cielo gli folgorò d' intorno. Ed essendo caduto in terra, udi una voce che gli diceva Saul, Saul, perche mi perseguiti? Ed egli disse, chi sei Signore? E'l Signore disse, Io son Giesù, il qual tu perseguiti: Egli t' e duro di ricalcitrar contr' agli stimoli. Ed egli tutto tremante e spaventato, disse, Signore, che vuoi tu ch' Io faccia? E'l Signor gli diffe, levati, ed entra nella città, e ti sarà detto cio che ti convien fare. Hor gli huomini che facevano il viaggio con lui restarono attoniti, udendo ben la voce, ma non veggendo alcuno E Saulo si levò da terra: Ed aprendo gli occhi, non vedeva alcuno: E coloro menandolo per la mano, lo condustero in Damasco. E su tre giorni senza vedere, ne' quali non mangiò ne beuè. Hor in Damasco v' era un certo Discepolo chiamato per nome Anania, al quale il Sinore disse in visione, Anania. Ed egli disie, eccomi, Signore. E'l Signore gli diffe, levati, e vattene, nella strada detta Diretta: E cerca, in casa di Giuda, un huomo chiamato per nome Saulo, da Tarso: percioche, ecco, egli sa orazione

La Converfiane di S. Paolo.

zione; ed ha veduto in visione un huomo chiamato per nome Anania, entrare ed imporgli la mano, accioche ricoverassela vista. Ed Anania rispose, Signore, Io ho udito da molti di quest huomi quanti mali egli ha fatti a' tuoi Santi in Gerusalem, E qui eziandio ha podestà da principali sacerdoti di sar prigioni tutti coloro ch' invocano il tuo nome. Ma il Signore gli disse, va; percioche colui m'è un vaso eletto, da portar il mio nome davanti alle genti, ed alli Rè, ed a' Figliuoli d' Ifrael. Percioche Io gli mostrero quante cose gli convien patire per lo mio nome. Anania dunque se n' andò ed entrò in quella casa: Ed havendogli imposte le mani, disse, fratello Saul, il Signor Giesù, che t'è apparito per lo camino per lo qual tu venivi, m' ha mandato accioche tu ricoveri la vista, e sij ripieno dello Spirito Santo. Ed in quello stante gli caddero dagli occhi come delle scaglie: E subito ricoverò la vista: poi si levò e su battezzato. Ed havendo preso cibo, si riconforto. E Saulo stette alcuni giorni co' discepoli ch' erano in Damasco. E subito si mise a predicar Christo nelle sinagoghe, insegnando ch' egli è il figliuol di Dio. E tutti coloro che l' udivano, stupivano: e dicevano, non è costui quel ch' ha distrutti in Gerusalem quelli ch' invocano questo nome? E per questo è egli eziandio venuto qua per menargli prigioni a' principali sacerdoti? Ma Saulo vie più si rinforzava e confondeva i Giudei c' habitavano in Damasco, dimonstrando che questo Giesù è il Christo.

L' Evang, S. Matt. 19. 27.

P letro rispondendo disse a Giesù, ecco noi habbiam abbandonato ogni cosa e t'habbiamo seguitato: Che ne hauremo dunque? E Giesù disse loro, Io vi dico in verità, che, nella nuova creazione, quando' sigliuol dell' huomo sederà sopra 'l trono della sua gloria, voi anchora che m' havete seguitato,

La Presentazione di Christo nel Tempio, &c.

seguitato, sederete sopra dodici troni, giudicando le dodici tribu d' Israel. E chiunque havrà abbandonato casa, o fratelli, o sorelle, o pad e, o madre, o moglie, o sigliuoli, o possessioni, per lo mio nome, ne riceverà cento cetanti, ed herederà, la v ti eterna. Ma molti primi saranno ultimi e molti ultimi saranno primi.

La Presentazione di Christo nel Tempio, volgarmente detta, La Purificazione di Santa Maria Vergine.

La Colletta.

I Ddio Eterno & Onnipotente, noi supplichiamo humilmente la tua M està, che sicome l'Unigenito tuo Figliu lo sù presentato in questo giorno nel Tempio, ne la sustanza della nostra carne, così ti siamo noi presentati con puri e netti cuori, per esso Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epift. Malach. 3. 1.

Cco, Io manderò il mio angelo ed egli acconcerà la via davanti a me. E subito il Signore, il qual voi cercate, e 'l angelo del patto il qual voi desiderate verrà nel suo Tempio: Ecco, egli viene; ha detto il Signer degli eserciti. E chi sosterrà il giorno della sua venuta? E chi durerà quando egli apparirà? Percioche egli è come il fuoco di chi fonde i metalli e come l'herba de' purgatori di panni: Ed egli sederà struggendo e purgando l'argento: E netterà i figliuol di Levi, e gli affinerà a guisa dell' oro e dell' argento; ed essi offeriranno al Signore offerte in giustitia. E l' offerta di Giuda e Gerusalem sarà piacevole al Signore, come a dì antichi, e come negli anni di prima. Ed Io m'accosterò a voi in giudicio, e sarò testimonio pronto contr' agli incantatori, e contr' agli adulteri, e contr' a quegli che giurano falsamente, e contra quelli che fraudando il mercennario della sua mercede; ed oppressano la vedoua

La Presentazione di Christo nel Tempio, &c.

doua e l' orsano; e pervertono il diritto del forestierese non mi temono; ha detto il Signor degli eserciti.

L' Evang. S. Luc. 2, 22'

E Quando I giorni della purificatione di quella furono compiuti, secondo la legge di Moise, portarono il funciullo in Gerusalem, per presentarlo al Signore, (come egli è scritto nella legge del Signore, Ogni-maschio ch' apre la matrice, sarà chiamato santo al Signore) e per off rire il sacrificio, secondo ciò ch' è detto nella legge del Signore, d'un paio di tortole o di due pippioni' Hor ecco, v'era in Gerusalem un huomo, il cui nome era Simeon: E quell' huomo era giusto e religioso ed aspettava la consolazione d' Israel: E lo spirito santo era sopra lui: E gli era stato divinamente rivelato dallo spirito santo: ch' egli non vedrebbe la morte, che prima non havesse veduto il Christo del Signore. Egli adunque per movimento dello spirito, venne nel Tempio: E come il Padre de la Madre vi portavano il fanciullin Giesu per far di lui secundo l'usanza della legge : Egli se 'l recò nelle braccia e benedisse Iddio, è disse, Hora Signore ne mandi il tuo servidore in pace, secundo la tua parola posciache gli occhi miei hanno veduta la tua falute: Laqual tu hai preparata, per metterla davanti a tutti i popoli : Luce da alluminar le genti, e la gloria del tuo popolo lirael. E. Giosef e la Madre d' esso si maravigliavano delle cose ch'erano dette di lui. E Simeon gli benedisse, e disse a Maria, Madre di esso, ecco, costui è posto per la rouina e per lo rilevamendi molti in Israel : E per segno al quale sarà contradetto (ed una spada trafiggerà a te stessa l'anima)accioche i penfieri di molti cuori fieno rivelati. V' era anchora Anna pro fetessa, figliuola di Fanuel, della tribu d' Aser: Laquale era molto attempata, essendo vivuta sett' anni col suo marito dopo la sua virginità: Ed era vodoua d' età d'intorno di ottantaquatro anni: E non fi partiva mai dal Tempio fervendo

La Festa di S. Mattià

servendo à Dio notte e giorno in digiuni ed oravioni. Ella anchora sopraggiunta in quell'hora, lodava il Signore, e parlava di quel fanciullo a tutti coloro ch' a spettavanò Redenzione in Gerusalem. Hor, quando hebbero compiute tutte le cose che si convenivano sar secundo la legge del Signore, ritornarono in Galilea, in Nazeret, lor città. E'l fanciullo cresceva e si sortificava in ispirito, esfendo ripieno di sapienza, e la grazia di Dio era sopra lui.

La Pesta di S. Mattià La Colletta.

I D dio Onnipotente, che per supplire al luogo di Giuda il traditore, eleggesti il tuo sedel servitore Mattia, per esser del numero dei dodici Apostoli; Fa che la tua Chiesa essendosi sempre preservata da' falsi Apostoli, sia governata e condotta da sedeli e veri Pastori, per Giesù Christo, nostro Signore Amen.

Per le Epift : Fatt. 1. 15.

IN que' giorni Pietro levatosi in mezzo de discepoli, disse (hor la moltitudine delle persone tutte insieme era d' intorno a Cenventi persone) huomini fratelli; e' conveniva che questa Scrittura s' adempiesse laqual lo Spirito Santo predisse per la bocca di David, intorno a Giuda che su la guida di coloro che presero Giesù. Percioche egli era stato assunto nel nostro numero, ed havea ottenuta la sorte di questo minesterio: Egli adunque acquistò un Campo del' premio d'ingiustizia: ed essendosi precipitate crepò per lo mezzo, e tutte le sue interiora si sparsero, e cio è venuto a notizia a tutti gli habitanti di Gierusalem: tal che quel Campo, nel lor proprio linguaggio è stato chiamato Aceldania: che voul dire. Campo di Sangue. Percioche Egli è Scritto nel libro de' Salmi, divenga la sua Stanza diserta e non vi sia chi habita

L' Annuntiatione della beata Virgine Maria.

biti in essa, ed un altro prenda il suo ussicio. Egli si conviene adunq; che, d' infra gli huomini che sono stati nella nostra compagnia in tutto'l tempo che'l Signor Giesu è andato e venuto fra noi, cominc ando della tattesimo di Giovanni sino al giorno ch, egli su accolto in alto d'appresso noi uno d'essi sia satto testimonio con noi della risurrezion d'esso. E ne surono presentati due, Gioses detto Barsaba, il quale era sopranominato Giusso, e Mattia. Ed orando, dissero, Tu, Signore, che conosci i cuori di tutti mostra qual di questi due ut hai eletto, per ricever la Sorte di questo ministerio ed Apostolato, dalquale Giuda s' é sviato, per andare al suo luogo. E trassero le Sorti loro: e la sorte cadde sopra Mattia, Ed egli su per comuni Voti aggiunto agli undici Apostoli.

L' Evang. S. Matt. 11. 25.

In quel tempo Giesù prese a dire, Jo ti rendo gloria e lode, o Padre, Signor del cielo e della terra, che tu hai nascoste queste cose a' Savi ed' intendenti, e le hai rivelate a' piccioli fanciulli. Si certo. o Padre; percioche cosi t' é piacciuto. Ogni cosa m' éstata data in mano dal Padre mio, e niuno conosce il Figliuolo, se non il Padre: parimente niuno conosce il Padre mio senon il Figliuolo, e colui a cui il Figliuolo havrà voluto rivelarlo, Venite a me, voi tutti che siete travagliati, ed aggravati, ed Jo v' alleggeriro. Togliete sopra voi il mio giogo ed imparate da me, ch' Io son mansueto ed humil di cuore e voi troverete riposo all'anime vostre. Percioche il mio giogo é dolce, e'l mio carico é leggiere,

L' Annuntiatione della beata Vergine Maria. La Colletta

O Signore noi ti supplichiamo, di spander la tua grazia ne cuori nostri, accioche, sicome habbiamo havuto conoscenza dell'incarnatione del tuo Figliuolo Giesú Christo per l'annunzione d'un Angelo, così mediante

L' Anuntiatione della beata Virgine Maria.

diante la sua croce e passione siamo condotti alla gloria della sua risurrettione, per esso Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epift. Ffai. 7. 10.

Dil Signore continuò di parlare ad Achaz, dicendo, domandati un Segno al Signore Iddio tuo: domandalo da alto, o da basso. Ed Achaz disse, Io non lo domanderò e non tenterò il Signore. Ed Isai disse ascoltate hora, casa di David Evvi egli troppo poca Cosa di travagliar gli huomini, che anche travaglitate l' Iddio mio? percio il Signore stesso vi darà un Segno. Ecco la Vergine concepirà e partorirà un figliuolo, e tu chiamerai il suo nome Immanuel. Egli mangerà burro e mele sinche, egli sappia riprovare il male, ed eleggere il bene.

L' Evang. S. Luc. 1, 26.

E D al sesto mese, l'angelo Gabriel su da Dio manda-to in una città di Galilea, detta Nazaret ad una Vergine sposata ad un huomo il cui nome era Gioses, della casa di David e'l nome della Vergine era Maria, e'l Angelo entrato da lei disse ben stij o favorita il Signore sia teco e benedetta sij tu fra le donne. Ed Ella, havendolo veduto fu turbata delle sue parole: E discorreva in se stessa qual fosse questo Saluto. El angelo le disse, nontemere, Maria, percioche tu hai truovata grazia appo Iddio. Ed ecco, tu concepirai nel ventre è partorirai un figliuolo, e gli porrai nome Giesu. Esso sarà grandè e sarà chiamato Figliuol dell' Altissimo: e'l Signore Iddio gli darà il trono di David suo padre Ed egli regenerà sopra la casa di Giacob, in eterno: E'l suo regno non havrà mai fine. E Maria disse all' angelo, come averra questo poi ch' jo non conosco huomo El' angelo rispondendo le disse, lo Spirito Santo verra fopra te, e la Virtù dell' Altissimo t' adombrerà : per tanto anchora ciò che nascerà da Te Santo sará chiamato Figlinol di Dio. Ed eco Elizabe tua eugin ha eziandio conceputo un figliuol nella

Il Giorno di S. Marco.

nella sua vecchiezza: e questo è il sesto mese a lei ch'era chiamata sterile. Conciosiacosa che nul'a sia impossibile appo Iddio. E Maria disse, E cco la serva del Signore siam. fatto secundo le tue parole; e l'angelo si parti da lei.

Il Giorno di S. Marco. La Colletta.

Ddio Onnipotente, che hai instrutta la tua santa Chiesa con la dottrina celeste del tuo Evengelista S. Marco, facci la grazia che non essendo noi come fanciulla
traportati quà e là da ogni minimo sossio di vana dottrina, siamo stabiliti nella verità del tuo santo Evangelio,
per Giesù Christo nostro Signore, Amen.

L' Epift Efes. 4. 7.

A Ciascun di noi ftata data la gratia, secundo la misura del dono di Christo, Per la qual cosa dice, essendo Salito in alto, ègli ha menata in cattavit à moltitudine di prigioni, Ed ha dati de' doni agli huomini: horquello, è salito, che cosa e altro, senon che prima anchora era disceso nelle parti più basse della terra? co-Îui ch' e disceso e quell, istesso il quale anchora é salito disopra a tutti i cieli, accioche Empia tutté lé cose. Ed egli stesso ha dati gli uni Apostoli, e gli altri proseti, e gli altri Evangelitti, e gli altri pastori e dottori per lo perfettò adunamento de'Santi per l' opera del ministerio, per l' Edificazion del corpo di Christo fin che ci scontriamo tutti nell'unità della fede e della conoscenza del fig. liuol di Dio, in huomo compiuto, alla misura dell' età matura del Corpo di Christo accioche non siamo più bambini fiottando e traportati da ogni Vento di dottrina per la barateria degli huomini, per la lor astuzia all'artificio ed insidie dell'inganno, ma che, feguitando Verità in Carità crescimo in ogni cosa incolui ché il capo cioé in Christo

Il giorno di S. Filippo & S. Iacomo.

dal quale tutto 'l Corpo ben composto e commesso insieme per tutte le giunture della somministrazione, secondo la virtù ch' è nella misura di ciascun membro, prende l'accrescimente del Corpo, all' Edisicazione di sestesso in Carita.

L' Evang. S. Giovan. 15. 1.

O Son la vera vite, e'l padre mio è il vignaiuolo. Egli toglie via ogni tralcio, ch' in me non porta frutto: ma ogni tralcio che porta frutto egli lo rimon-, da, accioche ne porti vie più. Già siete voi mondi per la parola ch' jo v' ho detta; dimorate in me, ed Jo dimorerò in voi: Sicome il tralcio non puo portar frutto. da se stesso, senon dimora nella Vite; Così ne anche Voi, senon dimorate in me: Jo son la Vite, Voi siete i tralci: chi dimora in me ed lo in lui esso porta molto. frutto conciosiacosa che suor di me non possiate sar nul-Se alcuno non dimora in me è gittato fuori come il sermento e si secca. Poi cotali sermenti non raccolti, e son gittati nol suoco e si bruciano. Se voi dimorate in me, e le mie parole dimorano in voi, voi domanderete ciò che vorrete e vi sarà fatto. e glorificato il Padre mio, che voi portiate molto frutto: e cosi sarete miei discepoli. Come il Padre m' ha amato, Jo altresì ho amati voi : dimorate nel mio amo-Se voi osservate i miei comandamenti voi dimorerete nel mio amore. Sicome lo ho offervati i comandamenti del Padre mio e dimoro nel suo amore. Queste cose v' ho lo ragionate, accioche la mia allegrezza dimori in voi, e la vostra allegrezza sia compiuta.

Il giorno di S. Filippo & S. Iacomo.

La Colletta.

O Iddio Onnipotente, la vera conoscenza del Quale, e vita eterna; sacci la grazia di sapere persetta, mente che 'l tuo Figliuolo Giesù Christo è la via, la R 2 verita

Il giorno di S. Giacopo.

verità e la vita : accioche seguendo le pedate de tuoi Santi Apostoli S. Filippo, & S. Iacomo, caminiamo sermamente nella via che conduce alla vita eterna, per esso Giesu Christo nostro Signore. Amen.

L' Epist. S. Giacop. 1 1.

Glacopo, Servidor di Dio e del Signor Giesù Christo, alle dodici tribu che fono nella dispersione, Salute. Riputate compiuta allegrezza, fratelli miei, quando farete caduti in diverse tentazioni fapendo che la pruova della vostra fede produce pazienza. Hor habbia la pazienza una opera compiuta: accioche voi fiate compiuti ed intieri, non mancando di nulla. alcun di voi manca di sapienza, chieggala a Dio, che dona a tutti liberalmente e non fa onta, e gli farà domata. Ma chieggala in fede senza star punto in dubbio: percioche chi sta in dubbio è simile al siotto del mare Imperoche, non penfi agitato del vento e dimenato. già quel tale huomo di ricever nulla dal Signore. fendo huomo Doppio di cuore, instabile di tutte le sue Vie. Hor il fratello ch' e in basso stato si glorij della fua altezzi: E il ricco della fua baffezza: percioche egli trapafferà come fior d' herba. Imperoche come quando è levato il Sole cun l'arfura, egli ha tosto seccata l'herba, e 'l suo siore e caduto, e la bellezza della fua apparenza è perita, così anchora s' app sserà, il ric-Beato l'huome che sofferisce tentazico nelle sue vie. one: percioche essendosi renduto approvato, Egli riceverà la Corona della vita, laqual il Signore ha promesfa a coloro che l' amano.

L' Evangelio S. Giov. 14. 1.

Glesù disse à suoi discepoli, non sia turbato il vostro cuore: Voi credete in Dio, eredete anchora in me: nella casa del padre mio vi son molte stanze: senon, Jo v'l havrei detto; Jo vo ad apparecchiarvi il luogo. E quando Jo sarò andato e v'havrò apparecchiato il luogo,

Il giorno di S. Barnaba.

Luogo, verrò dinuovo e v' accoglierò appresso di me : accioche doue Jo sono, Siate anchora vei. Voi Sapete ove Io vo E Sapete anche la via. Toma gli diffe, Signore, noi non Sappiamo ove tu Vai; Come dunque possiamo saper la via? Giesù gli disse, I) son la via, la verità e la vita; niuno vien al padre sen în per me. Se voi m' haveste conosciuto, conoscereste anche il padre: e fin da hora lo conoscete, e l' havete veduto. Filippo g'i disse, Signore, mostraci il Padre e ciò ci basta. Giesù gli disse, contanto tempo sono lo già con voi, e tu non m' hai conosciuto Filippo? chi m' ha veduto, ha veduto il padre. Come dunque dici tu, mostraci il padre? non credi tu che' so son nel padre, e ch' il padre, è in me? le parole ch' Io vi ragiono, non le ragiono da me stesso: e'l padre che dimora in me è quel che fa le Credete mi ch' Io son nel padre, e ch' il padre è in me : senon, credete mi per esse opere. In Veriti. in Veria, Io vi dico, che chi crede in me farà anch' egli le opere, le quali jo so; anzi ne farà delle maggiori di queste; percioche Jo mene vo al padre. Ed ogni cofa che voi havrete chiesta nel nome mio quella farò; accioche il padre sia glorisicato nel Figliuolo. chiedete cola alcuna nel nome mio, lo la farò.

Il giorno di S. Barnaba l'Apostolo.

La Colietta.

O Signore Iddio Onnipotente, che hai dotato il tuo Santo Apostolo S. Barnaba di doni eccellenti dello Spirito Santo, non lasciarci, noi ti preghiamo, privi de tuoi varij doni, nè della grazia dapoter usarne sempre al tuo honor & gloria, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epift Fatti. 11. 22.

A fama di queste cose venne agli orecchi della chiesa ch' era in Gerusalem: là onde mandarono Bar-R 3 naba,

Il giorno di S. Giovan Battista.

maba, accioche passasse sino in Antiochia. Ed esso esfendovi giunto, e veduta la grazia del Signore, si rallegrò; e confortava tutti d'attenersi al Signore, con fermo proponimento di cuore. Percioche egli era huomo da bene, e pieno di Spirito Santo e di fede. E gran moltitudine fù aggiunta al Signore. Poi Barnaba si parti per andare in Tarfo, a ricercar Saulo. Ed havendolo truovato, lo menò in Antiochia. Ed avvenne che, per lo tpazio d'un anno intiero, essi si rauuarono nella Chiesa, ed ammaestrarono un gran popolo. discepoli primieramente in Antiochia furono nominati Christiani. Hor in que' giorni certi profeti scesero di Gerusalem in Antiochia. Ed un di loro chiamato per nome Agabo, levatofi, fignifico per lo spirito ch' una gran fame sarebbe in tutto 'l mondo: laquale anchora avvenne sotto Claudio Cesare. là onde i discepoli, ciascuno secondo le sue facoltà, determinarono di mandar a fare una sovvenzione a fratelli c'habitavano nella Giudea il che anchora fecero mandando quella agli anziani per le mani di Barnaba e di Saulo.

L' Evang. S. Giovan 15. 12.

Quest' è il mio Comandamento, che voi v'amiate gli uni gli altri, come Jo ho amati voi. Niuno ha maggior amore di questo di metter la sua vita per li suoi amici. Voi sarete miei amici, se sate tutte le co-se ch' Jo vi comando. Jo non vi chiamo più servi: percioche il servo non sa cio che sa il suo Signore: ma Jo v' ho chiamati amici: percioche Jo v' ho satti assapere tutte le cose c' ho udite dal Padre mio. Voi non havete eletto me, ma Jo ho eletti voi e v' ho costituiti aecioche andiate e portiate frutto e'L vostro fruttò sia permanente; accioche qualunque cosa chiederete al Padre nel miò nome, egli ve la dia.

Il giorno di S. Gio. Battista.

Ddio Onnipotente, per la cui providenza nacque mi racolosamente il tuo Servitore Gio. Battista, e su mandato

Il giorno di S. Battista.

dato per preparar la via del tuo Figliuolo nostro Salvatore, per la predicatione di penitenza; Fa che seguiamo noi in tal mondo la sua dottrina & santa vita, che ciamo veri penitenti secondo i suoi insegnamenti, e ch' al suo esempio parliamo sempre la verità, riprendiamo vitio senza timore,, e patiamo costantemente per la verità, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epistola. Isais 40. 1.

Onfolate, confolate il mio popolo, dirà il vostro Dio: Parlate alcuore di Gierusalem e predicatele che I suo termir e è compiuto, che la sua iniquità è quitata: perche ella ha ricevuto dalla man del Signore il gastigo di tutti i suoi peccati al doppio. V' è una voce d' una che grida, acconciate nel diferto la via del Signore' addirizzate per la solitudini la strada all' Iddio nostro, ogni valle sia alzata, ed ogni monte e colle sia abbassati, e fieno i luoghi diftorti ridirizzati, ed i luoghi erti ridotto in pianura. E la gloria del Signore si manisesterà, ed ogni carne la vedrà; percioche la bocca del Signore ha parlato. V' è una voce che dice, grida, ed e stato detto, che griderò ? grida, che ogni carne è fieno, e che tutto 'l bene ch' ella fa, e come un fiore della campagna; il fien fi secca, il fior s' appassa quando lo spirito del Sgnore vi soffia contra;in verità il popole non è altro che fieno, il fien fi fecca; il fior s'appassa. ma la parola di Dio dimora in Eterno. O Sion che rechi le buone novelle. sali sopra un alto monte: O Gerusalem, che rechi le buone novelle, alza di forza la tua voce; alzala, non temere; di alle città di Ginda, ecco l' Iddio vostro. Beco, il Signore Iddio verra contr' al forte, e'l suo braccio lo fignoreggerà; ecco, la lua mercede è con lui. e la sua opera è di nanzi alla sua saccia. Egli pasturerà la sua greggia, a guisa di pastore: egli s' accoglierà gli agnelli in braccio, e gli torrà in seno; egli condurrà pian piano le pregne. L'Evang.

Il giorno di S. Gio. Battista.

L' Evang. S. Luc. 1. 57.

CI compiè il termine d'Elizabet da partorire: e partori un Figliuolo ed i suoi vicini e parenti havendo udito ch' il Signore havea magnificata la sua misericordia inverso lei, sene rallegravano con le. Ed avvenne che nel ottavo giorno vennero per circumcidere il fanciullo e lo chiamavano Zaccaria, del nome del suo Padre, ma fua Madre prese adire, No; anzi sarà chiamato Giovanni. Ed essi le dissero, non v'è alcuno del tuo parentado che fi chiami per questo nome. E con cenni domandarono il padre d' esso, come voleva ch' egli fosse no Ed egli, chiesta una tavoletta, scrisse in questa maniera, il suo nome è Giovanni. E tutti sene maravigliarono. Ed in quello stante la sua bocca su aperta e la sua lingua sciolta: e parlava benedicendo Iddio: e spavento ne venne sopra tutti i lor vic ni: e tutte queste cose si divolgarono per tutta la contrada celle montagne della Giudea. E tutti coloro che l'udirono, le riposero nel cuor loro: dicendo, chi sarà mai questo fanciullo? E la mano del Signore era con lui. E Zacciria, suo Padre, su ripieno dello spirito santo: e profe izzò, dicendo; Benedetto sia il Signore Iddio d' Israel percioche egli ha visitato e riscattato il suo popolo: e ci ha rizzato il corno della salute, nella casa di David suo servidore : secondo che egli per la bocci de' fuoi fanti Profesi, che sono stati d'ogni secolo, ci hayea promesso: salvazione da' nostri nemici, e di man di tutti coloro che ci odiano: per usar misericordià inverso i nostri padri e ricordarsi del suo santo patro (secondo 'l giuramento fatto ad Abraham nostro Padre) per concederci, che, liberati di man de' nostri nemici gli servissimo senza paura, in santità ed in giustizia, nel fuo cospetto, tutti i giorni della nostra vita; e tu o piccol fanciullo, sarai chiamato profeta dell' Altissimo: Percioche tu andrai dayanti alla faccia del Signore per preparar le sue vie: per dare al suo popolo conoscenza

Il giorno di S. Petro.

della falute, in rimession de' lor peccati: per le viscere della misericordia dell' Iddio nostro, per le quali l'Oriente da alto ci ha vistati: per rilucere a coloro, che giacevano nelle tenebre e nell'ombra della morte: per indirizzare i nostri piedi nella via della pace. E'l piccol fanciullo cresceva e si fortisicava in ispirito, e stette ne' diserti insino all giorno ch' egli si dovea mostrare ad Israel.

Il giorno di S. Pietro.

La Colletta.

Ddio Onnipotente, che per il tuo Figliuol Giesti Christo desti al tuo Apostolo S. Pietro molti eccellenti doni, e l'incaricasti con gran premura di pascer la tua greggia: Fà, ti supplichiamo, che tutti i Vescovi e Pastori predichino diligentemente la tua Santa Parola, e che l'popolo l'osservi ubbidientemente, e cosi ricevino tutti la corona della gloria eterna, per Giesti Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epift. Fatti. 12. 1.

Interno a quel tempo il Rè Herode mise le mani a straziare alcuni di que' della chiesa: e sece morire con la spada Giacopo, fratel di Giovanni: e veggendo che cio era grato a' Giudei, aggiunse di pigliar anchora Pietro (hor erano i giorni degli azzimi.) E presolo, lo mise in prigione, dandolo a guardare a quattro mute di soldati di quattro l' una: volendone, dopo la Pasqua, dare uno spettacolo al popolo. Pietro adunque, era guardato nella prigione: ma continue orazioni erano satte dalla chiesa a Dio per lui. Hor la notte, avanti c' Herode ne sacesse un publico spettacolo, Pietro dormiva in mezzo di due soldati, legato di due catene.

Il giorno di S. Pietro.

tene, e le guardie davanti alla porta guardavano la prigione: ed ecco un Angelo del Signore sopraggiunse, ed una luce risplende nella casa: e l' Angelo, percosso il fianco a Pietro, lo suegliò; dicendo, levati prestamente. E le catene caddero dalle mani. E l' Angelo gli disse, cigniti e egati le scarpe. Ed egli fece così, poi gli disse, mettiti la tua vesta attorno, e segvitami: Pietro adunque essendo uscito, lo seguitava e non sapeva, che sosse vero quel che si faceva dall' Angelo: anzi pensava veder un'visione. Hor, come hebbero passata la prima e la seconda guardia, vennero alla porta di ferro, che conduce alla città, laqual da se stessa s' aperse loro: ed essendo usciti, passarono una strada, ed in que!lo stante l' Angelo si diparti da lui: e Pietro ritornato in se, disse, hora per certo conosco ch' il Signore ha mandato il suo Angelo, e m' ha liberato di man d' Herode, e di tutta l' aspettazion del popolo de' Giudei.

L' Evang. S. Matt. 16. 13.

H Ssendo Giesu venuto nelle parti di Cesarea di Filip po domandò i suoi discepoli chi dicono gli huomini ch' Io, Figliuol del huomo, sono? Ed essi dissero, alcuni, Giovanni Battista: altri Elia; altri, Gieremia, od un de profeti. Ed egli disse loro, e voi, chi dite ch' Io sono? E Simon Pietro rispondendo, difle, Tu sei il Christo, il Figliuolo dell' Iddio vivente. E Giesà rispondendo gli disse, tu sei beato o Simon, figliuol di Jona: Conciosia cosa che la carne e'I sangue non t'habbia rivelato questo: ma il Padre mio, ch'è ne' cieli. Ed io altresì ti dico, che tu sei Pietro, e sopra questa Pietra Io edificherò la mia chiesa: e le porte dell' inferno non la potranno vincere : ed Io ii darò le chiavi del regno de' cieli; e tutto cio c' havrai legato in terra, sarà legato ne' cieli, e tutto cio c' havrai sciolto in terra, sarà sciolto ne' cieli.

Il giorno di S. Jacopo Apostolo.

La Colletta.

F Acci la grazia o Dio misericordioso, che sicome il tuo Apostolo S. Jacopo, abbandonando il suo Padre e tutto 'l suo havere, su senza indugio ubbidente alla vocatione del tuo Figliuolo Giesu Christo, e seguitò, così ancora noi rinuntiandosi ad ogni mondano e carnale assetto siamo sempre pronti a seguir i tuoi santi comandamenti, per Ciesu Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epistola Fatti 11. 27. e parte del 12. Capitolo.

In quei giorni, certi profeti scesero di Gerusalem in Antiochia. Ed un di loro, chiamato per nome Agabo, levatosi, signisicò per lo spirito ch' una gran same sarebbe in tutto 'l mondo: laquale anchora avvenne sotto Claudio Cesare. Là onde i discepoli, ciascuno secondo le sue sacoltì, determinarono di mandar a sare una sovvenzione a' fratelli c' habitavano nella Giudea. Il che anchora secero, mandando quella agli Anziani per le mani di Barnaba e di Saulo. Hor intorno a quel tempo il Rè Herode mise le mani a straziare alcuni di que' della chiesa. E sece morire con la spada Giacopo stratel di Giovanni: e, veggendo che ciò era grato a' Giudei, aggiunse di pigliare anchora Pietro.

L' Evang. S. Matt. 20. 20.

A Lihora la Madre de Figliuoli di Zebedeo, s'accostò a lui, co' suoi Figliuoli, adorandolo e chiedendo gli qualche cosa. Ed egli le disse, che vuoi? Ella gli disse, Ordina che questi miei due Figliuoli seggano, l' uno alla tua destra, l' altro alla sinistra nel tuo regno. E Giesù rispondendo disse, voi non sapete ciò che vi chieggiate: potete voi bere il calice ch' lo berrò, ed esser

Il giorno di S. Bartolomeo l'Apostolo.

esser battezzati del battesimo del quale so saro battezzato? Essi gli dissero, sì, possiamo. Ed egli disse loro,
voi certo berrete il mio calice, e sarete, battezzati del
battesimo del quale so sarò battezzato: ma, quant' è al
sedere alla mia destra, ed alla sinistra, non istà a me il
darlo; ma sarà dato a coloro a cui è preparato dal Padre
mio. E gli altri dieci, havendo cio udito, surono indegnati di que' due fratelli. E Giesù chiamatigli a se
disse, voi sapete che i prencipi delle genti le signoreggiano, e che i grandi usano podestà sopra esse. Ma non
sarà così fra voi: anzi chiunque fra voi vorrà divenir
grande sia vostro ministro: e chiunque fra voi vorrà esser primo sia vostro servidore: sicome il sigliuol dell'
huomo non è venuto per esser servito, anzi per servire,
e per dar l'anima sua per prezzo di riscatto per molti.

Il giorno di S. Bartolomeo l'Apostolo.

Ddio Eterno & Onnipotente, che desti al tuo Apostolo Bartolomeo la grazia di creder sermamente, e predicar la tua Parola, sa, noi ti preghiamo, la grazia alla tua Chiesa, d'amar quella Parola ch'egli credette, ed anche di predicarla & accettarla, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Per b Epift. Fatti 5. 12.

Molti segni e prodigi eran satti fra 'l popolo per le mani degli Apostoli: ed essi tutti di pari consentimento si ritrovavano nel Portico di Solomone. E niuno degli altri ardiva aggiugnersi con loro: ma 'l popolo gli magnificava. È di più in più s' aggiugnevano persone che credevano al Signore, huomini e donne, in gran numero. Talche portavano gli infermi per le piazze e gli mettevano sopra letti, e letticelli: accioche, quando Pietro venisse, l' ombra sua almeno adombrasse alcun di loro. La moltitudine anchora delle città

S. Matteo l' Apostolo.

cittì circonvicine accorreya in Gerusalem, portando i malati e coloro ch' erano tormentati dagli spiriti immondi, i quali erano tutti sanati.

L' Evang. S. Luc. 22. 24.

HOR nacque fra loro una contesa, chi di loro paresse che sosse il maggiore: ma egli disse loro, li Ré delle genti le signoreggiano, e coloro c'hanno podestà sopra esse, son chiamati benefattori. Ma non già così voi: anzi il maggiore fra voi sia come il minore, e quel che regge come quel che ministra. Percioche, qual è il maggiore, colui ch' è tavola, o pur colui che serve? non è egli colui ch' è a tavola? hor lo sono in mezzo di voi come colui che serve. Hor voi siete quelli che siete perseverati meco nelle mie tentazioni: ed lo altresì dispongo il regno, sicome il Padre mio me l'ha disposto: accioche voi mangiate e beviate alla mia tavola, nel mio regno, e sediate sopra de' troni, giudicando la dodici tribu d'Israel.

S. Matteo P Apostolo.

La Colletta.

Ddio Onnipotente, che per il tuo benedetto Figliuolo chiamatti Matteo dal banco della gabella, ad esser Apostolo & Evangelista. Fa la grazia etiandio a noi, d'abbandonare ogni sorte d'avaritia, & amor sfrenato di ricchezze, e di seguir esso Giesu Christo tuo Figliuolo, che vive e regna con Te e lo Spirito Santo, un solo Dio, ne' secoli. Amen.

S. Matteo l'Apostolo.

L' Epistola 2 Cor. 4. 1.

PErcio, havendo noi questo ministerio, secondo che e' è stata fatta misericordia, non veniamo meno dell' animo: anzi habbiamo rinunziato a' nascondimenti della vergogna non caminando con aftuzia, e non falfando la parola di Dio; anzi rendendoci approvati non stessi appo ogni coscienza degli huomini davanti a Dio per la manifestazion della verità. che se pure anchora il nostro Evangelio è coperto, egli è coperto fra coloro che periscono: fra quali l' Iddio di questo secolo ha accecate le menti degli increduli, accioche la luce dell' Evangelio della gloria di Christo, il quale è l' imagine dell invisibil Iddio non risplenda loro. Conciosia cosa che non predichiamo noi stessi ma Christo Giesù il Signore: e che noi fiamo vostri servidori, per Giesù: percioche Iddio che disse che la luce risplendesse dalle tenebre, è quel che ha fatto schiarire il suo splendore ne' cuori nostri, per alluminarci nella conoscenza della gloria di Dio, nella faccia di Giesù Christo.

L'Evang. S. Matt. 9. 9.

POI Giesù passando oltre, vide un huomo che sedeva al banco della gabella chiamato Matteo. Ed egli gli disse, seguitami. Ed egli levatosi lo seguitó. Ed avvenne che, essendo Giesù a tavola in casa, ecco, molto publicani e peccatori vennero e si misero a tavola can Giesù, e co' suoi discepoli. Ed i Farisei, veggendo ciò, dissero a' Discepoli, d' esso, perche mangia il vostro maestro co' publicani e peccatori? E Giesù havendogli uditi, disse loro, coloro che stanno bene non hanno bisogno di medico ma gli ammalati. Hor andate ed imparate che cosa è, so voglio misericordia, e non sacrificio: percioche so non son venuto per chiamare a penitenza i giusti, anzi i peccatori.

La

S. Michaele, e tutti gli Angeli.

La Colletta.

end of a till and the area

1 if c is a 1

Ddio Eterno, che hai assegnati e cossituiti i ministeri de gli Angeli, è degli huomini in un ordine maraviglioso; Facci la grazia per la tua misericordia, che sicome i Santi Angeli ti servono continuamente in Cielo; così per tuo appuntamento ci disendino & aiutino qui in terra, per Giesu Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epistola Apocal. 12. 7.

SI fece battaglia in Cielo: Micael ed i suoi Angeli combatterono col Dragone: il dragone parimente ed i suoi Angeli combatterono. Ma non vinsero, e 'l luogo loro non fu più truovato nel Cielo. E'l gran dragone, il serpente antico, ch' è chiamato il Diavolo e Satana, il quale sodduce tutto 'I mondo, fu gittato in terra: e furono con lui gittati anchora i fuoi Angeli-Ed Io udi una gran voce dal Cielo che diceva, Hora è venuta ad effer dell' Iddio nostro la salute e la potenza e'l regno: e la podestà del suo Christo; percioche è stato gittato abbasso l'accusator de nostri fratelli il quale gli accusava davanti all' Iddio nostro, giorno e notte. Ma esti l'hanno vinto per lo sangue dell'agnello e per la parola della lor testimonianza: e non hanno amata la vita loro, fin' là che l' hanno esposta alla morte. Percio, rallegratevi o cieli, e voi c'habitate in essi: guai a voi terra e mare: percioche il Diavolo è sceso a voi, havendo grand' ira, sapendo, ch'egli ha poco tempo.

L' Evang, S. Matt. 18. 1.

IN quell' hora i Discepoli vennero a Giesù, dicendo, deh, chi è il maggiore nel regno de' cieli? E Giesù chiamato a se un picciol fanciullo, lo pose nel mezzo S 2

S. Luca l' Evangelista.

di loro; e disse, I vi dico in verità, che se non siete mutati e non divenite come i piccoli fanciulli, voi non entrerete punto nel regno de' cieli. Ogni huomo adunque che si sarà abbassato, come questo piccol fanciullo, è il maggiore nel regno de' cieli. E chiunque riceve un tal picciol fanciullo nel nome mio, riceve me: ma chi havrà scandalizzato un di questi piccioli che credono in me, meglio per lui sarebbe che gli fosse appiccata una macina da asino al collo e che fosse sommerso nel fondo del mare; guai al mondo per gli scandali; percioche ben è necessario che scandali avvengano; ma nondimeno, guai a quell' huomo per cui lo scandalo avviene. Hor se la tua mano, o'l tuo piè ti sa intorpare, mozzagli e gittagli via da te; meglio è per te d' entrar nella vita zoppo o monco, che, havendo due mani, o due piedi, effer gittato nel fuoco eterno. Parimente, se 'l occhio tuo ti sa intoppare, cavalo e gittalo via da te; meglio è per te d'entrar nella vita, havendo un occhio solo, che, havendone due, esser gittato nella geenna del fuoco; guardate che non isprezziate alcuno di questi piccioli; percioche Io vi dico, che gli angeli loro veggono del continuo ne' cieli la faccia del Padre mio, ch' è ne' cieli.

S. Luca l' Evangelifta.

La Colletta.

I Ddio Onnipotente, che chiamasti Luca il medico, la cui laude è nell Evangelio, ad esser Evangelista e medico dell'anima, Piacciati che per le salutisere medicine della dottrina da lui recataci, sieno guarite tutte le malatie delle anime nostre, per i meriti di Giesù Christo tuo Figliuolo nostro Signore. Amen.

P A Y S W LOSS OF

S. Luca l' Evangelista.

L' Epift. 2 Tim. 4. 5.

II tu vigilante in ogni cosa; sofferi afflizioni; fa 1 opera d' Evangelista, sa appieno sede del tuo mini-Percioche, quant' è a me, ad hora ad hora son per essere offerto a guisa d'offerta da spandere, e foprastà il tempo dellà mia tornata a casa. Io ho combattuto il buon combattimento: Io ho finito il corfo, Io ho servata la fede; nel rimanente, m' è riposta la corona della giustizia, dellaqual mi sarà in quel g'orno retribuzione il Signore, il giusto giudice: e non solo a me, ma a tutti coloro anchora c'haveranno amata la Studiati di venir tosto a me, perciofua apparizione. che Dema m' ha lasciato, havendo amato il presente secolo, e sen' è andato in Tessalonica, Crescente in Galatia, Tito in Dalmatia. Luca è solo meco: prendi Marco, e menalo teco, Percioche egli m' e' molto utile al ministerio. Hor Io ho mandato Tichicho in Efeso: quando tu verrai, porta la cappa ch' lo ho lasciata in roade, appresso di Carpo: Ed i libri, principalmente le pergamene. Alessandro il fabbro di rame m' ha fatto del male assai : rendagli il Signore secondo le sue opere : da esso anchora tu ti guarda: percioche egli ha grandemente contrastato alle nostre parole.

L' Evang. S. Luc. 10. 1.

IL Signore ordinò anchora altri settantà, e gli mandò a due dinanzi a se, in ogni città e luogo ove egli havea da venire. Diceva loro adunque, bene è la ricolta grande, ma gli operai son pochi: pregate adunque il signor della ricolta che spinga degli operai nella sua ricolta. Andate; ecco, so vi mando come agnelli in mezzo de' lupi: non portate borsa ne tasca ne scarpe, e non salutate alcuno per lo camino Ed in qualunque casa sarete entrati, dire imprima, pace sia à questa casa; e, se quivi è alcun Figliuolo di pace, la vostra pace si poserà sopra

S. Simone e Juda Apostoli.

sopra esso; senon, ella ritornerà a voi. Hor, dimorate in quella stessa casa, mangiando e bevendo cio che vi sarà: percioche l' operaio è degno del suo premio.

S. Simone e S. Juda Apostoli.

La Colletta.

IDdio Onnipotente, c'hai edificata la tua Chiesa sopra 'I sondamento degli Apostoli e Proseti, essendone Giesà Christo stesso la Pietra del capo di cantone; Facci la grazia d'esser talmente congiunti insieme in unione di Spirito per la loro dottrina, che veniamo ad essere un Tempio Santo che ti sia grato, per Giesà Christo nostro Signore. Amen.

L' Epift. S. Giud. 4. 7.

Iuda servidor di Giesù Christo e fratel di Giacopo a' chiamati, fantificati in Dio Prdre e conservati in Christo Giesù; misericordia, pace e carità, vi sia moltiplicata. Diletti, conciosia cosa ch' Io ponga ogni studio in iscrivervi della comune salute, m'è stato necessario scrivervi per esortarvi di proseguir di combatter per la fede ch' ê stata una volta insegnata a' fanti : percioche ci sono sottentrati certi huomini i quali gia innanzi ab antico sono stati scritti a questa, condann.zione: Empi, i quali rivolgono la grazia del Iddio nostro a lascivia, e negano il solo Dio e Padrone il Signor nostro Giesù Christo. Hor Io voglio ricordar quetto a voi c' havete saputo una volta questo, ch' il Signore havendo salvato il suo popolo dal paese d' Egitto, poi appresso distrusse quelli che non credettero; ed ha messi in guardia sotto caligine con legami eterni, per lo giudicio del gran giorno, gli Angeli chi non hanno guardata la lor origine, ma hanno lasciata la lor propia stanza. Come Sodoma e Gomorra e le città d'intorno, havendo puttaneggiato nella medesima maniera che co-

S. Simone e S. Juda Apostoli.

storo, ed essendo andate dietro ad altra carne, sono state proposte per esemplo, portando la pena dell eterno suoco. E pur simigliantemente anchora costoro trasognati, contaminano la carne, e sprezzano le signorie e dicono male delle dignità.

L' Evang. S. Giovan. 15.17.

TO vi comando queste cose, accioche v' amiate gli uni glialtri. Se'l mondo v' odia, sappiate ch' egli m' ha odiato prima di voi. Se voi foste del mondo, il mondo amerebbe ciò che sarebbe suo: ma percioche voi non siete del mondo, anzi, Io v' ho eletti del mondo. perciò v' odia il mondo. Ricordatevi delle parole ch' Io v' ho dette, ch' il servidore non è da più del suo Signore: se hanno perseguito me perseguiranno anchora voi: se hanno ofservate le mie parole, ofserveranno anchora le vostre. Ma vi saranno tutte queste cose per lo mio nome: percioche non conoscono colui che m' ha mandato. Se Io non fossi venuto e non havessi lor parlato, non haverebbero alcun peccato: ma hora non hanno scusa alcuna del lor peccato. Chi odia me, odia eziandio il Padre mio. Se Io non havessi fatte fra loro opere quali niuno altro ha fatte, non havrebbero alcun peccato: ma hora essi l'hanno vedute, ed hanno od ato me e 'l Padre mio. Ma questo è, accioche s' adempia la parola scritta nella lor legge, m' hanno odiato senza cagione. Ma quando farà venuto il consolatore, il quale Io vi manderò dal Padre ch' è lo spirito della verità, il qual procede dal Padre mio, esso testimonierà di me: e voi anchora ne testimonierete, conciosia cosa che dal principio fiate stati meco.

a de la seriore

The Public Action is a final section of the

Il giorno di tutti i Santi.

La Colletta.

IDdio Onnipotente, che hai congiunti insieme i tuoi eletti in una comunione e società nel corpo mistico del tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore; Facci la grazia di seguitar in tal modo i tuoi Santi benedetti, in ogni virtuoso e pio vivere, che veniamo a goder quei giubili inessabili, che Tu hai preparati per quelli che t' amano sinceramente, per Gesù Christo nostro Signore. Amen.

Per l' Epist. Apocal. 7. 2.

Pol vidi un altro Angelo che saliva dal sol levante, il quale havea il suggillo dell' Iddio vivente. Ed egli gridò con gran voce a' quattro Angeli, a' quali era dato di danneggiar la terra e'l mare, dicendo, non danneggiate la terra ne'l mare, ne gl' alberi, sin che noi habbiamo segnati i servidori dell' Iddio nostro in su le fronti loro: ed Io udi il numero de' segnati ch' era di cenquarantaquattromila segnati di tutte le tribu de' sigliuoli d' Israel.

Della tribu di Giuda dodici mila furono segnati.
Della tribu di Reuben dodici mila surono segnati.
Della tribu di Gad dodici mila surono segnati.
Della tribu di Aser dodici mila surono segnati.
Della tribu di Nesali dodici mila surono segnati.
Della tribu di Manasse dodici mila surono segnati.
Della tribu di Simeon dodici mila surono segnati.
Della tribu di Levi dodici mila surono segnati.
Della tribu di Issacar dodici mila surono segnati.
Della tribu di Zabulon dodici mila surono segnati.
Della tribu di Gioses dodici mila surono segnati.
Della tribu di Gioses dodici mila surono segnati.
Della tribu di Benjamin dodici mila surono segnati.

Il giorno d' Ognissanti.

Dopo queste cose so vidi, ed ecco una turba grande, laqual niuno poteva annoverare di tutte le nazioni, e tribu, e popoli, e lingue; i quali stavano in piè davanti al trono e davanti all' Agnello, vestiti di stole bianche ed haveano delle palme nelle mani. E gridavano con gran voce, dicendo, la salute appartiene all' Iddio nostiro il quale siede sopra 'l trono; ed all' Agnello. E tutti gli angeli stavano in piè intorno al trono ed a'vecchi, ed a' quattro animali, e si gittarono giù in su le lor sacce, davanti al trono, ed adorarono Iddio, dicendo, samen. La benedizione e la gloria, e la sapienza, e le grazie, e l' honore, e la potenza, e la forza siano all' Iddio nostro ne' secoli de' secoli. Amen.

L' Evang. S: Matt. 5. 1.

.Iesu veggendo le turbe, salì sopra 'l monte; e postosi a sedere, i suoi Discepoli s' accostarono a lui. Ed egli, aperta la hocca, gli ammaestrava, dicendo, Beati i poveri in ispirito, percioche il regno de' cieli è loro. Beati coloro che fanno cordoglio, percioche fa ranno consolati. Beati i mansueti; percioche essi herede anro la terra. Beati coloro che sono affamati ed assetati di giustizia, percioche saranno saziati. Beati i misericordiosi: percioche misericordia sarà lor satta. Beati i puri di cuore : percioche vedranno Iddio. Beati i pacifici: percioche saranno chiamati figliuoli di Dio. Beati coloro che son perseguiti per cagion di giustizia: percioche il regno de' cieli è loro. Voi farete bea:i quando gli huomini vi haveranno vituperati e perseguiti; e, mentendo, havranno detto contr' a voi ogni mala parola per cagion mia. Rallegratevi e giubilate, percioche il vostro premio e grande ne' cieli: conciosiacosa che così habbiano perseguiti i proseti che sono stati, innanzi a voi.

LORDINE

PER

L'AMMINISTRAZIONE

DELLA

CENA

SIGNORE,

0

S A N T A COMUNIONE.

TUtti quelli che voglion esser partecipi della Santa Comunione faranno sapere i lor nomi al Piovano, almeno qualche tempo del giorno precedente.

E se alcun di loro si troverà esser buomo apertamente scandalofo e di cattiva vita, o c' babbia fatto torto a suo profsimo, in parole, od in fatti, in modo che la Congregazione ne sia scandalizzata, il Piovano bavendone bavuta conoscenza, lo farà chiamare, & l' ammonirà ai non presentarsi in modo veruno alla mensa del Signore, prima d'baver dichirato in publico la sua penitenza e conversione dalla prima vita scandalosa; accioche la Congregazione ne sia sodisfatta, su quale per innanzi era offesa; e c' ba risarcito colui alquale baveva fatto torto, o ch' almeno si dichiari effer risolutissimo di farlo al più presto che commodamen-

te si potra fare.

I istesso sara fatto dal Piovano, con quelli, fra quali s' accorge regnar malitia e rancore, non permettendo loro che vengano alla Sacra Mensa, prima che sappia che sano ben riconciliati. E se uno di quelli che sono in discordia sia contenta di perdonar all' altro cordialmente l'offesa ricevuta, e sodisfarne, inquanto egli puo baver offeso; e che l'altro non vegli intender d'alcuna pia riconciliatione, anzi vogli restare nella sua ritrosità e malitia; In tal caso, il Piovano debbe ricever il penitente alla Santa Cena, e non l' oftinato. Con questo rispetto però, ch' ogni Pievano, venendo a ricusare alcuno come e stato specificato in questo precedente paragrafo di questa Rubrica, sarà otligato d' avvisarne l' Ordinario in termine di quattordici giorni dopo, alla più lunga. E l' Ordinario procederà contra l'offendente conforme al Canone.

La Mensa, al tempo della Comunione, essendo coperta d' una tovaglia polita e bianca, sarà posta nel corpo della Chiesa, o nel Coro, dove si suol dir la Preghiera della Mattina e Sera e 'l Presbitero flando dal lato settentrionale della Mensa, dirà la Pregbiera Domenicale; con la collet-

ta seguente, il popolo mettendosi in ginocchi.

PAdre nostro che sei ne' cieli, sia santificato il tuo Nome, venga il tuo Regno; sia fatta la tua Volontà, in terra come l'è in Cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e rimettici i nostri debiti, sicome ancora noi gli rimettiamo a' nostri debitori, e non indurci in tentatione, ma liberaci dal male. Amen.

La Colietta:

Ddio Onnipotente, a cui sono palesi tutti i cuori, ogni desiderio conosciuto, e dal quale non può esser nascosto alcun segreto: purifica li pensieri de' nostri cuori, per l' inspiratione dello tuo Santo Spirito, accioche t' amiamo persettamente, e degnamente magnisichiamo il tuo Santo Nome, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

E poi il presbitero volatosi verso 'l popolo, reciterà distintamente I DIECI COMANDAMENTI. E continuandosi il potolo inginocchione dopo ciascuno Comandamento domanderà a Dio misericordia delle trasgressioni di essi, per l'addietro, e grazia d'osservargli per l'avvenire, come segue.

Minift.

I Ddio pronuncio queste parole, e disse, Io sono Il Signore l' Iddio tuo Non haverai altri dij che me.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minist.

Non ti sarai scoltura, ne imagine alcuna, delle cose che sono in cielo disopra, nè in terra disotto, nè nelle acque sotto la terra: Tu non te le inclinerai, ne le adorerai, percioche io, il Signore Iddio tuo, sono Dio geloso.

loso, che visito i peccati de' Padri sopra i Figliuoli, infino alla terza e quarta generatione di quelli che m' odiano, ed uso misericordia sino a mila a quelli che m' amano & osservano i miei Comandamenti.

Il Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Non userai il Nome del Signor Iddio tuo in vano, percioche Iddio non terrà per innocente colui c' havrà usato il suo Nome in vano.

Il Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Ricordati di santificar il giorno del Sabato. Sei giorni lavorerai, e farai ogni tua opera, ma il settimo è il Sabato del Signor Iddio tuo. Non farai in esso opera alcuna, ne' tu ne'l tuo Figliuolo, nè la tua Figliuola, ne'l tuo Servitore, nê la tua Servente, ne 'l tuo bestiame, ne 'l tuo Forestiero ch' è dentro le tue Porte. Perche in sei giorni Iddio sece il Cielo, e la Terra, il Mare, e tutto ciò ch' in essi si contiene, & il settimo si riposò; perciò il Signore ha benedetto ilsettimo giorno, e l' ha santificato.

Il Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Honora tuo Padre, e tua Madre, accioche i tuoi Giorni siano prolungati sopra la terra, laquale il Signor Iddio tuo ti dà.

Il Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Non Ucciderai.

T

Popolo:

Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Mini?.

Non commetterai Adulterio.

Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Non Ruberai.

Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Non dirai falsa Testimonianza contra 'l tuo prossimo.

Signore, habbi pietà di noi, e disponi i cuori nostri ad osservar questa Legge.

Minift.

Non concupirai la Casa del tuo Prossimo, Non concupirai la Moglie del tuo Prossimo, nè 'l suo Servitore, ne la sua Serva, nè 'l suo Bue, nè 'l suo Asino, nè alcuna Cosa che sia sua.

Popolo.

Signore, habbi pietà di noi, e scrivi tutte queste tue Leggi ne' cuori nostri, te ne sudplichiamo.

Poi seguirà una di queste due Collette per il Re, il presbitero stando in piedi come prima, e dicendo.

Preghiamo.

Ddio Onnipotente, il cui Regno è eterno, e forza infinita Habbi pietà di tutta la tua Chiesa, e governa in tal modo il cuore del tuo servo Eletto, GIORGIO, nottro Rè, e Governatore, ch'egli (sapendo di cui è il leo) cerchi sopra ogn' altra cosa il tuo honor e gloria;

gloria; e che noi, e tutti i suoi Sudditi, (considerando bene, da chi tiene la sua autorità) lo serviamo sedelmente, honoriamo, ed humilmente ubidiamogli in Tè & per Tè, secondo la tua Santa Parola ed Ordinanza, per Giesù Christo nostro Signore, il quale, con Tè, e lo Spirito Santo, vive e regna, per sempre, un solo Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

Q Overo questa.

IDdio Eterno & Onnipotente, noi siamo insegnati nella tua Santa Parola, che i cuori dei Rè sono nella tua mano e governo, e che gli disponi e volti come ti pare più espediente nella tua sapienza divina, noi ti preghiamo humilmente, di disponer e governare in tal modo, il cuore di GIORGIO, tuo Servidore, nostro Re e Governatore, che in tutti i suoi pensieri, parole, & opere cerchi il tuo Honor e Gloria, e si studij di mantener il tuo popolo, commesso alla sua cura in prosperità, pace, e pietà. Concedici questo, O Padre mie sericordioso, per l'amor di Giesù Christo, tuo diletto Figliuolo, nostro Signore. Amen.

Poi seguirà la Colletta del giorno, e subito dopo la Colletta, il Presbitero leggerà l' Epistola, dicendo, L'Epistola,
[o parte della Santa Scrittura, assegnata per l'Epistola] si trova scritta nel—Cap. di—cominciando al—
vers. E sinita che sara l' Epistola, dirà, Cosi si finisce l'Epistola. Poi leggerà l' Evangelio, (tutto 'l Popolo stando in piedi) e dirà, Il Sacro Evangelio è scritto nel—Cap. di—cominciando al vers— E sinito l'
Evangelio, si canterà, o reciterà la Confessione seguente,
continu andosi il Popolo in piedi, come innanzi.

10 credo in un Dio, Padre Onnipotente, Creator del Cielo e della Terra, e d'ogn'altra cosa, così visibile come invisibile: & in un Signore Giesù Christo l'unigenito Figliuol di Dio, Generato dal Padre innanzi
T 2

tutti i secoli. Dio di Dio, Lume di Lume, Vero Dio di vero Dio, generato, non creato, essendo d'una medesima sustanza col Padre, per il quale s' erano create tutte le cose: Il quale, per noi, e per la nostra salute, scese dal cielo, e sù incarnato della Vergine Maria per lo Spirito Santo. E sù fatto huomo, & anche sù crocississo per noi, sotto Pontio Pilato. Egli patì e sù sepolto, e risuscitò il terzo giorno, secondo le Scritture, e salì in cielo; dove siede alla destra del Padre. E ritornerà in Gloria per giudicare i vivi & i morti, il cui Regno non haverà mai sine.

Ed Io credo nello Spirito Santo, Signore & autore della vita, il qual procede dal Padre, e dal Figliuolo, & il quale, insieme col Padre & il Figliuolo, è adorato, e glorificato, che etiandio parlò per li proseti. E credo una Chiesa Cattolica & Apostolica. Io riconosco uno Battesimo, per la rimessione de' peccati; & aspetto la risurrettione de' morti, e la vita del secolo a venire.

Amen.

A Epoi il Picudno farà sapere al popolo quali Feste, o vigilie banno in quella settimana seguente da osservarsi. Ed in oltre (se sarà di bisogno) si darà notizia della Comunione; e si publicheranno i banni di Matrimonio, e brevi, citazioni, e scomuniche saranno letti. E non si handirà ne publicherà cosa veruna nella Chiesa nel tempo dell Usizio Divino, se non dal Piovano, nè meno da lui, cosa veruna, fuor di quello che gli è prescritto nelle Regole di questo Libro, od impostogli dal Ré, o l'Ordinario del luogo.

Poi seguirà la predica, overo una dell Homelie, come sone

di già o saranno per l' avvenire autorizzate.

Allbora il Presbitero ritornerà alla sacra mensa, e comincierà l'Offertorio, leggendo una o più delle sentenze seguenti, come gli parrà più convenevole.

COsi risplenda la vostra luce nel cospetto degl' huomini che veggano le vostre buone opere, e glorisichino

chino il Padre vostro ch' è ne' cieli. S. Mat. 5. 16.

Non vi fate tesori in terra, ove la tignuola, e la ruggine guastano, e dove i ladri sconsiccano, e rubano.

Anzi fatevi tesori in cielo, ove ne tignuola ne ruggine
guasta, & ove i ladri non sconsiccano, e non rubano.

S. Mat. 6. v. 19 & 20.

Tutte le cose che voi volete che ali huomini vi facciano, fatele altresi voi a loro: percioche questa è la

Legge, & i Profeti. S. Mat. 7. 12.

Non chiunque mi dice, Signore, Signore, entrera nel Regno de' cieli: ma chi fa la volontà del Padre

mio, ch' è ne' cieli. S. Mat. 7. 21.

Zaccheo presentatosi al Signore, gli disse Signore, Io dono la meta di tutti i miei bene a poveri: e se ho frodato alcuno, Io gliene so la restitutione a quattro doppi. S. Luca 19. 8.

Chi guerreggia mai a suo proprio soldo? chi pianta una vigna, e non ne mangia del frutto? o chi pastura una greggia, e non mangia del latte della greggia?

1 Car. 9. 7.

Se noi v' habbiamo seminate le cose spirituali, è egli gran cosa se mietiamo le vostre carnali? 1 Cor. 9. 11.

Non sapete voi che coloro che sanno il servigio sacro, mangiano delle cose del Tempio? e che coloro che vacano all' Altare partecipano con l'Altare? Così anchora il Signore ha ordinato a coloro ch' annuntiano l' Evangelio, che vivano dell' Evangelio. 1 Cor. 9.13 & 14.

Chi semina scarsamente, mieterà altresi scarsamente : e chi semina liberalmente, mieterà altresi benedittione. Ciascuno faccia come e deliberato nel cuor suo, non di male voglia, ne per necessità; percioche Iddio ama un

donatore allegro. 2 Cor. 9. 6 & 7.

Colui ch' é ammaestrato nella Parola saccia parte d' ogni suo bene a colui che l'ammaestra. Non v'ingannate: Iddio non si può bessare: percioche, ciò che l'huomo havrà seminato, quello ancora mieterà. Gal. 6. 6 & 7.

Mentre adunque habbiam tempo, sacciam del bene a tutti: ma principalmente a' domestici della sede. Gal. 6. 10.

La pietà con contentamento d'animo, è gran guadagno. Conciosia cosa che, non habbiamo portato nulla nel mondo: e chiaro è, che altresi non ne possiamo por-

gar nulla fuori. 1 Tim. 6.6 & 7.

Dinuntia a' ricchi nel presente secolo, che siano pronti a distribuire, comunichevoli, sacendosi un tesoro d'un buon sondamento per l'avvenire; accioche apprendano la vita eterna. I Tim. 6. 17, 18, 19.

Iddio non é ingiusto, per dimenticar l' opera vostra, e la fatica della carità c' havete mostrata inverso 'l suo Nome; havendo ministrato, e ministrando ancora a'san-

ti. Ebr. 6. 10.

Non dimenticate la benificenza, e comunicatione: conciosia cosa che per tali sacrificij si renda servigio grato a Dio. Ebr. 13, 16.

Se alcuno ha de' beni del mondo, e vede il suo fratello haver bisogno, e gli chiude le sue viscere; come

dimora l' amor di Dio in lui? 1 S. Gio. 3. 17.

Fa limosine delle tue facultà, e non istornar la tua faccia indietro d'alcun povero, e la faccia di Dio non

si stornerà indietro da te. Tob. 4.7.

Sia misericordioso secondo il tuo potere. Se havrai molte sacultà, sanne limosina. Se havrai poco, non temere di sar limosina secondo 'l poco. Percioche tu ti riporrai un buon tesoro per il giorno della necessità. Tob 4. 8, 9, 10.

Chi dona al povero, presta al Signore, & egli gli

far le sua retributione. Prov. 9. 17.

Beato colui che si porta saviamente inverso 'l povero, misero: il Signore lo liberera nel giorno dell'avversità. Sal. 41. 1.

Mentre si leggeranno queste Sentenze, è Diaconi, sagrestani od altri idonei a cio deputati, riceveranno le himosi-

ne per i poveri e le altre divozioni del popolo in un decevol bacino, provisto alla spesa della Parrecchia aposta: e riverentemente le porteranno al Presbitero, il quale bumil-mente le presentera e mettera sulla sacra mensa.

E quando si doverà celebrar la Comunione, il Piovano metterà sopra la mensa, la quantita di pane, e vino ch' egli stimerà bastante. Dopo che, il Presbitero dirà.

" Preghiamo per tutto lo stato della Chiesa di Christo militante quì in terra.

Ddio eterno, & Onnipotente, che ci hai insegnato per il tuo santo Apostolo a sar preghiere, e supplicationi, e renderti gratie per tutti gli huomini: Noi ti

plichiamo humilmente (* d'accettar misericordiosamente queste nostre limosine, & oblationi, &) di ricever queste nostre preghiere, che offeriamo alla tua divina Maestă, supplicandoti d'inspirar sempremai la Chiesa universale dello spirito di verită, unione, e concordia: e sa che tutti quelli che confessano il tuo Santo nome, siano d'accordo nella verită della tua Santa Parola,

* Se non vi sono limosine od oblationi, saranno tralasciate quel le parole (d'accettore le nostre limosine & oblationi.)

e vivano in concordia, & amore pio. Ti supplichiamo in oltre di salvare e disendere tutti i Rè Christiani, Principi, e Governatori, e particolarmente il tuo servo GIORGIO nostro Rè, accioche sotto lui siamo piamente, e tranquillamente governati: e sa che tutto 'l suo Consiglio, & tutti quegli che sono posti in autorită sotto lui, amministrino sedelmente & impartialmente la giustizia, al gastigo d'iniquită e vitio, e sostenimento del la vera Religione, e Virtú. Spandi le tue gratie, o Padre celeste, sopra tutti i Vescovi, e Piovani, in tal modo, che così per i loro esempi di vivere, come per la lor dottrina, manifestino la tua vera e viva parola, & amministrino dirittamente e debitamente i tuoi santi Sacra-

Sacramenti; e dona la tua gratia celeste a tutto 'I tuo popolo; particolarmente alla congregatione qui presente, accioche con cuor mansueto e debita riverenza ascoltino e ricevano la tua santa Parola, servendoti fedelmente in fantită e giustizia tutti i giorni delle vite loro. Edin oltre ti supplichiamo humilissimamente per tua gran bonta, O Signore, di voler consolar e soccorrer tutti quelli ch'in questa vita sono in qualsivoglia tribolatione, angoscia, inopia, malatia, o qualunque altra avversită. E benediciamo il tuo santo Nome per tutti i tuoi servidori che sono trapassati di questa vita nella tua fede e timore; pregandoti di farci la grazia di poter seguir così i loro buoni Esempi, che siamo con loro resi parteeipi del tuo regno celeste. Concedi questo o Padre, per l'amor di Giesù Christo nostro solo Mediatore ed Avvocato. Amen.

Quando il Piovano dara avviso del giorno che s' haverà da celebrar la Comunione (il che fara sempre la Domenica o qualche festa immediatamente innanzi) dopo la predica od omelia finita leggerà l'esortatione seguente.

Ilettissimi Fratelli,-prossima jo intendo, coll' aiuto di Dio, d'amministrar il confortevol Sacramento del Corpo e Sangue di Christo a quelli che saranno divotamente e religiosamente disposti, per esser da loro ricevuto in memoria della sua croce e passione meritoria: per laqual sola, otteniamo rimessione de' nostri peccati, e siamo resi partecipi del regno celeste. Percio, è il debito nostro, di render humilissime gratie a Dio Onnipotente nostro Padre celeste perche ha dato il suo Figliuolo Giesù Christo nostro Salvatore, non solo per morire per noi, ma per esser in oltre il nostro cibo e nutrimento spirituale in quel santo Sacramento. essendo così divino e consolatorio a quelli che lo ricevono degnamente: e così pericoloso a chi lo riceve indegnamente: è debito mio d' esortarvi intanto di pensar bene la dignită di quel sacro Misterio, e'l gran pericolo .

che vi e nel riceverlo indegnamente, e di ricercare così & esaminar minutamente le vostre conscienze, (e ciò non leggiermente, e come soglion sare gli hipocriti; ma in tal modo) che veniate santi, e netti ad un tal convito celeste, con vesti da nozze, come Dio lo richiede nella sacra scrittura, & esser accolti come degni parte-

cipanti di quella Sacra Mensa.

La via e'l modo di pervenirci sono questi: Prima d' esaminar i vostri andamenti, e conversationi per la regola dei comandamenti di Dio; e dovunque troverete haver offeso, sia di volonia, parole, od attioni, sar cordoglio per i vostri peccati, e confessargli a Dio, con ferma risolutione di menar nuova vita. E se trovate che le vostre offese sono tali, che non sono solo contra Dio, ma anco contra i vostri protsimi, in tal caso dovete riconciliarvi con loro, essendo pronti a far restitutione, e sodisfattione, quanto sara possibile, per qualsivoglia ingiuria o torto fatto altrui; & anche perdonar volentieri, a quelli che v'havranno offeso, sicome desiderate che Dio perdoni a voi: perche, altramente, il partecipar della santa Comunione non sa altro che accrescer la vostra condannatione. Perciò, se alcun di voi bestemmiatore di Dio, uno ch' impedisca o scandalizzi la sua Parola, adultero, che viva con malitia o invidia, od in qualfivoglia altro grave crime, siate penitenti per i vostri peccati, od astenetevi da quella Sacra Mensa; che tall' hora dopo haver partecipato a quel Santo Sacramento, il Diavolo non entri in voi come entrò in Giuda, e vi riempia d'ogni iniquità, e vi meni all'ultima perditione del corpo ed anima.

E' perche è necessario che quelli che vengono alla Santa Comunione habbino una ferma considenza nella misericordia di Dio, ed una conscienza tranquilla; perciò, se alcuno fra di voi non può con questo sodissar alla sua conscienza, anzi ha bisogno d'altro consiglio, o consolatione, venga da mê, o vada da qualch' altro discreto e dotto Ministro della parola di Dio, e gli palesi il

suo scrupolo, accioche per il ministerio della Santa Parola di Dio, possa ricever il benesic o d'assolutione, ed insieme, consiglio spirituale, per il riposo della sua conscienza, ed esser liberato da ogni sorte di dubbij o scrupoli.

O se per sorte vedesse ch' l Popolo si curasse poco di venir alla Santa Comunione, in luogo della precedente, usera questa esortatione.

Ilettissimi Fratelli-prossim. Piacendo a Dio, celebrerò la Santa Cena, alla quale nel Nome di Dio invito tutti voi che sete qui presenti, e vi prego per l'amor del Signor nostro Giesù Christo di non ricular di venirci, essendovi così amorevolmente chiamati, & invitati da Dio stesso. Voi sapete quanto sia dispiacevole a chi, dopo haver apparecchiato un gran convito, ornata la sua tavola di cibi d'ogni sorte, e che non mancando altro che gl' invitati per sederci, coloro (sen-71 cagione alcuna) ingratamente ricufano di venirci. Qual di voi in tal caso non ne sarebbe offeso? Chi è quello che non lo stimasse un gran torto e dishonore? Percio dilettissimi fratelli in Christo, guardate bene, che ritirandovi da questa Santa Cena, non provochiate Dio a sdegno contra di voi. 'E cosa facile il dire, non voglio comunicarsi, perche sono impedito da altre facende di questo mondo. Ma tali scuse non sono di valore appo Iddio. Se alcuno dice, Io sono un grave peccatore, e perciò temo di venirvi: perche dunque non vi ravvedete con vera penitenza: Quando Dio vi chiama, non havete vergogna di dir che non volete venire? Quando dovereste ritornar a Dio, volete scusarvi con dire che non siete apparecchiati? Considerate bene frà voi stessi, quanto frivola saranno simil scuse nel cospetto di Quegli che ricusarono d' andar al convito nell' Evangelio, scusandosi col dir c' havevano comprato un podere, o che volevano provar i lor buoi, o perche s' erano ammogliati, non furono però scusati, anzi furono stimati indegni di quel convito celeste. Quant 'a me, farò

farò preparato, e se ondo 'l mio uficio v' invito tutti da parte di Dio, vi chiamo a Nome di Christo, V'esorto, come havete cara la vostra salute, che veniate a participare di questa Santa Comunione. E sicome il Figliuol di Dio si contentò di render l'anima sua per la morte della Croce, per la vostra salute, così é il debito vostro di ricever la Comunione, in commemoratione del facrificio della sua morte, sicome egli ha comandato: il che se trascurerete, considerate bene quanta ingiuria farete a Dio, e per conseguente, qual castigo vene soprasta: quando vi asterrete offinatamente di venir alla Mensa del Signore, separandovi da' vostri fratelli, che vengono per esser pasciuti de' cibi di quel nutrimento celeste. Se preserete bene queste cose, havrete con l' aiuto di Dio, pensieri migliori; per l'ottenimento di quali noi, non cesseremo mai di presentar le nostre humili supplicationi a Dio Onnipotente nostro Prdre celeste.

Al tempo della celebratione della Comunione, essendo posti i partecipanti in luoghi convenevoli per quel esfetto, il Preshitero sarà la seguente esortatione.

Illettissimi fratelli nel Signore, voi che sete disposti a venire a questa fanta Comunione del corpo, e fangue di Christo nostro Salvatore, dovete considerare, come S. Paulo esorta ogn' uno di provare & esaminar se stesso, prima di presumer di mangiar di quel pane, e bere di quel Calice. Perche ficome il beneficio é grande, se riceviamo quel santo Sacramento con un cuor veramente contrito e fede viva, (perche cosi mangiamo spiritualmente il corpo di Christo e beviamo il suo sangue; allora dimoriamo in Christo, e Christo in noi; siamo uniti a Christo, e Christo a noi) cosi dali' altro canto, il pericolo è grande, se lo riceviamo indegnamente. Perche allora ci rendiamo colpevoli del corpo e del sangue di Christo, nostro Salvatore; mangiamo è beviamo la nostra condannatione, non discernendo il corpo del Signore; accendiamo l' ira di Dio contra di

noi; lo provochiamo ad infestarci di varie malatie, e morti: Perciò giùdicate voi stessi, fratelli, accioche non fiate giudicati dal Signore; pentitevi vivamente dei vostri peccati passati ; habbiate una viva e ferma fede in Christo nostro Salvatore; riformate i vostri costumi, e fiate in perfetta carità con tutti, & allora farete degni partecipi di quei sacri misterij. E sopra tutto sete obligati di render humilissime e suiscerate gratie a Dio Padre, Figliuolo, e Spirito Santo, per la redentione del mondo per la morte, e passione di Christo nostro Salvatore, Iddio & Huomo, che s' humilitato infino alla morte su la croce per noi miseri peccatori, che giacevamo nelle tenebre & ombra di morte, accioche egli ci facefse i Figliuoli di Dio, e ci esaltasse alla vita eterna. Ed accioche ci ricordiamo sempremai della grandissima carità del nostro Signore, & unico Salvatore Giesù Christo, morto in tal modo per noi, & i beneficij innumerabili, che, per lo spargimento del suo prezioso sangue Egli ha ottenuti per noi; Egli ha institu't', & ordinati misterij Sacri, come caparre del suo amore, e per una continua commemoratione della sua morte, a nostra grande & infinita consolatione: Perciò a lui co'l Padre e lo Spirito Santo, rendiamo (come siam obligatissimi) continue gratie, sottoponenendoci intieramente alla sua santissima volontà, studiandoci a servirlo in vera santità e giustitia tutti i giorni della vita nostra.

Allbora, dirà il Presbitero a quelli che vengono a ricever la Sacra Comunione:

VOI che sete veramente addolorati per i vostri peccati, e sete in carità co' vostri prossimi, e vi proponete di menar una vita nuova, secondo i comandamenti di Dio, caminando per l'avvenire nelle sue sante vie; Fatevi innanzi con sede, e ricevete questo Santo Sacramento a vostra consolatione; & sate la vostra humil consessione a Dio Onnipotente inginocchiandovi divotamente.

All bora

Allbora si farà questa Confessione generale, a nome di tutti quelli che sono disposti a far la Santa Comunione, da uno de Ministri essendo lui e tutto'l popolo humilmente ginocchione, e dicendo.

Ddio Onnipotente, Padre del nostro Signore Giesù Christo, Creatore d'ogni cosa, Giudice di tutti gli huomini, Noi confessiamo, e ci dogliamo de i nostri molti peccati & iniquità, che di quando in quando empiamente habbiamo commessi, di pensiero, parola, e fatto, contro la tua divina Maesta, Provocando giustissimamente la tua ira & indegnatione contra di noi. pentiamo da dovero, e ci rincresce di cuore, per questi nostri misfatti, la memoria di essi ci riesce rammarichevole; Il lor peso è insupportabile, Habbi pietà di noi, Habbi pietà di noi, o Padre misericordiosissimo; Per l' amor di Giesù Christo tuo figliuolo nostro Signore, Perdonaci tutto ciò ch' è passato, e sa che sempre all' avvenire ti ferviamo gratamente in novità di vita, All' honore e gloria del tuo Nome, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Poi il Piovano (o'l Vescouo se è presente) rizzandosi in piedi, e voltandosi al popolo ne pronontierà l'Assolutione come segue.

Ddio Onnipotente Padre nostro celeste, il quale per sua gran misericordia ha promesso rimessione di peccati a tutti quelli che con penitenza cordiale e sede vera si convertono a Lui; Habbi pietà di voi, vi perdoni e liberi da tutti i vostri peccati, vi consermi, e sortischi in ogni bontà, e vi conduca alla vita eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Poi il Piovano dirà.

Ascoltate che parole di consolatione dice Christo nostro Salvatore a tutti quelli che si convertono a lui.

TEnite a me, voi tutti che sete travagliati, & aggravati: & io v' allegerirò. S. Mat. 11. 28.

Iddio ha tanto amato il mondo, ch' Egli ha dato il suo unigenito Figliuolo, accioche chiunque crede in Lui, non perisca, ma habbia vita eterna. S. Gio. 3. 16.

Ascoltate anco quello che dice S. Paolo.

Certa è questa parola, e degna d'esser accettata per ogni maniera: che Christo Giesù è venuto nel mondo per salvare i peccatori. 1 Tim. 1. 15.

Ascoltate etiandio quello che dice S. Giovanni.

Se alcuno ha peccato, noi habbiamo un Avvocato appo'l Padre, cio è Giesù Christo il giusto, & Esso è il purgamento de' peccati nostri. I S. Gio. 2, 1.

Dopo che, il Presbitero procedera, dicendo,

Innalzate i vostri cuori.

Noi gli innalziamo al Signore.

Rendiamo gratie al nostro Signor Iddio.

. Risposta.

Egli è convenevole e giusto di farlo.

TE poi voltandosi il Presbitero alla sacra Mensa, dira,

E Gli è molto convenevole, giusto, & obbligo nostro grande che in ogni tempo e luogo rendiamo grazie a Te, O Signore, * Padre Santo, Iddio eterno & Onnipotente.

- * Queste parole (Padre Santo) debbono esser tralasciate la Domenica dela Trininà.
- F. qui seguirà la Prefatione propria secondo l tempo, se pure vene sarà una specialmente assegnata; altrimente seguirà.

Perciò con Angeli ed Arcangeli, e con tutto il choro celeste, laudiamo, e magnisichiamo il Nome tuo glorioso, celebrandoti del continuo, e dicendo, Santo, Santo, Santo Signor Iddio degli eserciti, il Cielo e la terra sono ripieni della tua gloria. Gloria sia a Te, O Signore Altissimo. Amen.

¶ Prefazioni proprie.

Al giorno di Natale, e sette giorni dopo.

PER che Tu desti Giesù Christo tuo unico Figliuolo, accioche nascesse come in questo tempo per noi, il quale per l'operatione dello Spirito Santo sù fatto vero huomo, della sustanza della Vergine Maria sua madre, e ciò senza macula di peccato, per purgarci d'ogni peccato. Perciò con Angeli, &c.

Al giorno di Pasqua, e sette giorni dopo.

MA principalmente, siamo obligati di laudarti per la gloriosa risurrettione del tuo sigliuolo Giesà Christo nostro Signore: Perche Egli è il vero Agnello U 2

Pasquale

Pasquale ch' è stato offerto per noi, & ha tolto via il peccato del mondo; Il quale, per la sua morte ha distrutta la morte, e per la sua risurrettione ci ha restituita la vita eterna. Percio con Angeli, &c.

Al giorno dell' Ascensione, e sette giorni dopo.

PER il tuo dilettissimo Figliuolo G'esù Christo nostro Signore, il quale dopo la sua gloriosissima risurrettione si mostrò apertamente a tutti i suoi Apostoli, & salì in cielo in lor cospetto, per prepararci stanza; accioche dove è Lui, possiamo ascender ancora noi, per regnar in gloria con Esso lui. Percio con Angeli, &.

Al giorno della Pentecoste, e sei giorno dopo.

PER Giesù Christo nostro Signore; secondo la cui verissima promessa, lo Spirito Santo discese come in questo tempo dal cielo con un gran suono sub taneo, come d'un vento impetuoso, nella somiglianza di lingue spartite come di suoco, che si posarono sopra gli Apostoli, per instruirgli, e condurgli nella persetta verità, dando loro non solo il dono di parlar molte lingue, ma etiandio l'ardire con servente zelo, di predicar l'Euangelio costantemente, a tutte le nationi, onde siamo stati menati dalle tenebre & errore, nella chiara luce, e vera conoscenza di Te, e del tuo Figliuolo Giesù Christo. Percio con Angeli, &c.

Nella festa della Trinità solamente.

CHE sei un solo Dio un solo Signore; non una sol persona, ma tre persone in una sustanza. Concio sia che quello che crediamo della gloria del Padre, crediamo l'istesso del Figliuolo e dello Spirito Santo senza distintione veruna od inequalità. Percio con Angeli,

La Commuione

Topo chiascheduna delle quali Prefationi si dirà o conterà.

P Erciò con Angeli ed Archangeli e con tutto il coro celeste, laudiamo, e magnisichiamo il Nome tuo gloriosa, celebrandoti del continuo, e dicendo, Santo, Santo, Santo Signor Iddio degli escerciti, el cielo e la terra sono ripieni della tua gloria. Gloria sia a Tè, O Signore Altissimo. Amen.

Poi inginocchiandosi il Presbitero alla Tavola del Signore, dirà a nome di tutti quelli che parteciperanno della Communione, la pregbiera seguente.

ON presumiamo d'accostarci a questa tua mensa, O Signore miscricordioso, considandosi nella nostra giustitia, ma nelle tue numerosissime e grandi miscricordie. Non siamo degni neanco di raccogglier le miche sotto la tua Tavola. Ma tu sei il medesimo Signore, la cui proprietà è sempre d'haver compassione; Perciò, facci la gratia, benignissimo Signore, di mangiar il corpo. e bere il sangue del tuo dilettissimo Figliuolo Giesu Christo in tal modo, che i nostri corpi peccanti siano purgati per il suo corpo, e le anime nostre lavate per il suo preziosissimo sangue, e che sempre dimoriamo in Lui, e Lui in noi. Amen.

Quando il Prete, stando in piedi dinanzi la Tavola, havrà posto in tal ordine il pane & il vino, che possa tanto più commodamente e decevolmente romper il pane in presenza del popolo, e pigliar il Calice in mano, egli dirà la Pregiera di Consecrazione, come segne.

Ddio Onnipotente, Padre nostro celeste, che per le tue tenere misericordie hai dato l'unico tuo Figliuo-lo Giesù Christo per patir la morte sopra la croce, per il nostro riscatto, il quale vi sece (per l'oblatione di se second conferta una sol volta) un intiero, persetto, e bastevol

Sacrificio, oblatione, & appagamento per i peccati di tutto 'l mondo, & institui, e comandò nel suo santo Evangelio, di cotinuare una perpetua commemoratione di quella sua pretiosa morte sin alla sua venuta seconda: Esaudiscici, O Padre misericordioso, te ne preghiamo humilissimamente, e facci la gratia, che ricevendo noi queste tue creature di pane, e vino conforme l' institutione del tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore. in memoria della sua morte e passione siamo resi partecipi del suo beatissimo corpo e sangue, Ilquale la notte (a) Qui il Prete che su tradito (a) prese pane, e reso che hebbe gratia (b) lo ruppe, e lo piglierà la patina diede a' suoi discepoli dicendo, Pigliin mano. ate, mangiate (c) quest' è il mio cor-(b) Equirompere po ch' è dato per voi, fate questo in me-- il pane. moria di me. Parimente dopa Cena (c) E qui porrà (d) prese il calice, edopo haver reso la mana sopra grazie, lo diede loro, dicendo, Bevetetutto il pane. ne tutti, perche questo (e) è mio san-(d) Qui pigue del Testamento Nuovo, ch' è spar o glierà l'calice per voi, e per molti in remissione de' in manopeccati: Fate questo ogni volta che ne (e) E qui portà

Dopo questo, il Piavano stesso si comunicherà prima in tutte due la spetie, e po segnirà ad amministrarle ai Vescovi Preti, e Diaconi (se ve ne sono quivi presenti) e dopa quello altresì al popolo in ordine, recandogliele loro nelle mani, tutti humilmente inginocchioni, e quando porge il pane ad alcuno, dirà.

pra ognivasi dove sarà vino da consacrarsi. berrete, in memoria di me. Amen

I L corpo del nostro Signore Giesti Christo, che su dato per te, preservi il tuo corpo, ed anima alla vita eterna. Prendi e mangia questo, in ricordanza che Christo mori per

per te, e pasci da lui nel tuo cuore per sede con ringraziamento.

T'l Piowano che darà il Calice, ad alcuno, dirà.

L sangue del nostro Signor Giesù Christo, che su sparso per tè, preservi il tuo corpo, ed anima alla vita eterna. Bevi questo in ricordanza che'l sangue di Christo su sparso per tè, e siine grato.

- Se non vi è abastanza del pane consacrato per supplire a tutti i partecipanti; bisogna che'l Prete ne consacri de ll altro, secondo il formulario già prescritto: cominciando a [il nostro Salvator Giesù Christo, nella notte che sù tradito, &c.] per la benedittione del pane; & a [Parimente dopa cena, &c.] per la benedittione del Calice.
- Quando tutti havran finito di partecipare, il Piovano ritornerà alla Tavola sacra e vi porrà il rimanente de' consecrati Elementi, coprendogli d'un panno lino puro.
- Poi, il Prete dirà il Pudre Nostro, il popolo recitandolo dietro lui.

P Adre Nostro che sei ne' cieli sia santificato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia satta la tua volontà in terra come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, Rimettici i nostri debiti, si come anchora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, ma liberaci dal male. Percioche tuo è il Regno, la Potenza e la Gloria in sempiterno. Amen

La Commiome.

Dopo questo si dira come segue.

Signore, e Padre celeste, noi tuoi humili servidori preghiamo ardentemente la tua bontà Paterna d' accettar misericordiosamente quest nostro Sacrificio di laudi, e gratie; pregandoti humilissimamente di conceder, che per i meriti, e morte del tuo Figliuolo Giesù Christo, e per sede nel suo sangue, noi, e tutta la tua Chiesa, otteniamo rimessione de' nosiri peccati, & ogn' altro beneficio della sua passione. E qui t'offeriamo, e presentiamo, O Signore, noi, le nostre anime, e corpi, in Sacrificio ragionevole, fanto, e vivo; pregandoti humilmente che noi tutti c'habbiam partecipato di questa fanta Comunione, framo adempiuti della tua gratia, e celeste benedittione. E quantunque siamo, per ragione de nostri molti peccati, indegni d'offerirti alcun Sacrificio; ti preghiamo nondimeno d' accetter questi nostri osseguij e culto: non havendo risguardo a' nostri meriti. anzi perdonando le nostre offese, per Giesù Christo nostro Signore; per ilquale, e con il quale' nell' unione dello Spirito Santo, ti sia reso ogn' honor e gloria O Padre Onnipotente, ne' secoli de' secoli. Amen-

9 Overo questo.

I Ddio eterno, & Onnipotente, noi ti rendiamo laudi, e gratie dal più profondo de' nostri cuori, che t'ha piacciuto pascer noi c'habbiamo debitamente ricevuti questi santi misterij, co'l cibo spirituale del pretiosissimo corpo, e sangue del tuo Figliuolo nostro Salvatore Giesù Christo; e crassicuri per quel mezo, della tua gratia e bontà verso di noi; e che siamo veramente membra-incorporate nel corpo mistico del tuo Figliuolo, ilqual è la compagnia benedetta de' fedeli; e che siam etiandio heredi per speranza del tuo eterno Regno, per i meriti del-

della pretiosissima morte e passione del tuo caro Figliuolo. Ed insieme humilmente ti preghiamo, O Padre celeste, d'assisterci in talmodo con la tua grazia, che possiamo continuare in quella santa Comunione e sar tutte quelle buone opera, nellequali ci hai ordinato di caminate, per Giesù Christo nostro Signore, alquale, con Tè e lo Spirito Santo sia ogn' honor e gloria de' secoli de' secoli. Amen.

S E poi si reciterà o canterà.

Ca Loria sia a Dio ne' luoghi altissimi, pace in terra, benivoglienza inverso gli huomini. Noi ti laudiamo, Noi ti benediciamo, Noi t'adoriamo, Noi te glorisciamo, Noi ti rendiamo gratie per la tua gloria grande, O Signor Iddio, Re celeste, Iddio, Padre Onnipotente.

O Signore, l'Unigenito Figliuol Giesù Christo; O Signor Iddio, Angel di Dio, Figliuol del Padre, che togli i peccati del mondo, habbi pietà di noi. Tu che togli i peccati del mondo, habbi pietà di noi. Tu che togli i peccati del mondo accetta la nostra preghiera. Tu che siedi alla desta di Dio Padre, habbi pietà di noi.

Perche tu solo sei santo, Tu solo sei il Signore, Tu sol, O Christo, con lo Spirito Santo, sei altissimo nella gloria di Dio Padre. Amen.

■ E poi il Presbitero (o Vescovo, se è presente) gli licentierà con questa benedittione.

A pace di Dio, che passa ogni intelletto, guardi i cuori, e le menti vostre nella conoscenza e carità di Dio, e del suo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore: E la benedittione di Dio Onnipotente, il padre Il Figliuolo, e lo Spirito Santo, sia fra di voi. e rimanga con esso voi per sempre. Amen

Comunione ogni tal giorno una, o più; e le medesime se si potranno dire cosi spesso come richiede l'occasione, dopo le collette, tanto della preghiera della mattina quanto della sera, Comunione, o Litania, alla discretione del Piovano.

A Iutaci misericordiosamente, O Signore, in queste nostre preghiere, e supplicationi, e disponi la via de tuoi servidori all' ottenimento d'eterna salute, accioche in tutti i cambiamenti, ed accidenti di questa vita mortale, siano sempre disesi per la tua assistenza pronta e sa-vor evole, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

S Ignore Onnipotente e Dio Eterno piacciati, noi ti supplichiamo, indirezzare, santificare, e governare cosi i cuori, come i corpi nostri ne le vie delle tue segi, e nelle opere de' tuoi comandamenti, accioche per la tua potentissime protettione, in questo secolo, e quello a venire, siamo guardati de' corpi, ed anime, per il nostro Signore, e Salvatore Giesà Chisto. Amen.

Acci la gratia, noi ti supplichiamo, Iddio Onnipotente: che le parole c'habbiam udite questo giorno con le nostre orecchie esteriore, si no talmente innestate interiormente ne' cuori nostri, che producano in noi il frutto del viver buono, all'honore e gloria del tuo Nome, per Gsesù Christo nostro Signore. Amen,

Previenci, O Signore, in tutte le nostre attioni, per la tua gratia savorevole, e Promuoviei con la tua cont inua assistenza, accioche in tutte le nostre operationi principiate, continuate, e terminate in Tè. glorisichiamo il tuo Santo Nome, e sinalmente per tua misericordia. Ottegniamo la vita eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

- 17

Iddia

I Ddio Onnipotente, fonte d'ogni sapienza, che sai le nostre necessità prima che dimandiamo, e la nostra ignoranza nel dimandare; noi ti supplichi mo d'haver compassione delle nostre infermità; e darci le cose che per la nostra indignità non osiamo, e che per la nostra cecità non sappiamo domandarti, per i meriti del tuo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore.

I Ddio Onnipotente, che hai promesso d'esaudire le suppliche di quelli che te le fanno nel Nome del tuo Figliuolo, noi ti preghiamo di prester le me orecchie savorevoli, a noi che habbiamo adesso fatte le nostre preghiere e supplicationi a te, e sarche tutto ciò c'habbiam domandato con sede, secondo la tua volontà, lo passiamo octenere in essetto, al sovvenimento delle nostre necessità, & avvanzamento della tua gloria per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Le Domeniche & altre feste (se non vi è Comunione) si leggerà tutto quelto ch' è assegnato alla Comunione, sin' al fine della Preghiera generale (Per il buon stato della Chiesa Cattolica di Christo) insieme con una o più di quelle Collette ultimamente, recitate concludendo con la benedittione.

E non se celebrerà la cena del Signore senon che visia un nui mero di gente convenevole per cununicarsi co l Prete, a sua aiscretione.

E se non vi saranno più di vinti persone nella Parochia, genti idonee a sar la Santa cena; con tutto ciò, non sarà ce-lebrata senon che ve ne siano quattro, (od almeno trè) per particepare co'l Prete.

- F nelle Chiese Catedrali, & Colleggiate e Colleggi doue sono più Preti e Diaconi, celebreranno tutti la Santa Cena eo'l Prete ogni Domenica al meno, senon c'habbiano qualche scusa ragiouezole in contrario.
- E per toglier via ogni occasione di disgusto, e superstizione ch'alcuno potesse havere, toccando il Pane, e'l Vino, basterà ch'l Pane sia tale, qual suol mangiarsi; ma del migliore e più puro fromento che si possa havere.
- E se avvanza del pane o vino non consacrato, il Piovano ne godrà: ma se resterà di quello ch'è stato consacrato, non sarà portato suor di chiesa, anzi il Prete, e tali altri comunicanti, che vorrà chiamare, subito dopa la benedittione, lo mangeranno, e berraeno, riverentemente.
- Il pane & il vino per la Comunione sarà proveduto dal Peovano & edili a spese della Parochia.
- E sia osservato ch'ogni parochiano sarà obligato di Comunicarsi trè volte all'anno al meno, delle quali, la Pasqua ne sarà una. Ed ogn'anno a Pasqua, oggni parochiano verrà a ragione col suo Piovano, Vicario o Curato od altro da lui o loro deputato, e pagargli ogni diritto Ecclesiastico secondo la consuitudine, che gli sarà dovuto, ed al lhoro da esser pagato.
- Dopo finito l'Ufficio divino i denari che sono stati colletti all'Offertorio, saranno disposti a tali opere pie, e caritatevoli, quali saranno stimate più convenevoli nel giudicio del Piovano e gli eaili; e se per sorte non s'accordassero, saranno disposti conforme quello che dirà l'Ordinario.

Dobe

Due che è instituito in questo Afficio per T Amministratione bella Banta Cena, the t partecipanti la ricevino inghinocehionie (ilqual ozoine e a buon fine. per fignificar l'humil riconsscimento vei veneficii Di Christo recati in essa ad ogni vegno partecipante, e per isfuggire le profanationi e disordini nella facra Comunisne, iquali ben potrebbero altrimenti avbenice) Pulladimeno, accioche quell' ingi= nocchiarsi non venga. per ignoranza, e fragilità, od anche per malitia, & offinatione, ad effer wal interpretato e corrotto; vien qui dichiarato, ch in questo acco, non vi fi incende alcuna Ados zatione, ne visi debba fare, ne al Pane. e vino Saczamentale, quibt ricebuto corporalmente ne anco ad alcuna corporea prefenza della carne, e del sangue naturale di Chisto. Perche il pas ne, el vino del Sacramento, rimangono nelle lozo Suffanze Daturali. e per ciò non debbono effer adozati, (perche farebbe Idolatria, da els fer abborcita da ogni fevel Christiana) e'i corva e fanguae naturale vel nottro Salvatore Giesà Chailto fono in Cielo, e non qui; ellendo egli contrario alla verità del como Paturale di Chailes, v'eller in un e mevelimo tempo in pià luoghi.

L' Amministratione del Battesimo Publico di bambini, da usarsi nella Chiesa..

L popolo ha da esser ammonito, che nan è convenevole d'
amministrar il Battesimo suor delle Domeniche & altre
Feste, quando vi è maggior raunanza, così perche la Congregatione quivi presente possa sar sede del ricever quegli che
sono nuovamente battezzati nel numero della Chiesa di
Christo; come anco, perche nel battesimo de bambini, tutti
quelli che sono quivi presenti siano ricordati della lor propria
prosessione satta a Dio quando surono battezzati. Per il
che anco, è espediente che l Battesimo sia amministrato nella
lingua volgare. Nulla dimeno (se così lo richiade le necessità)
i fanciullini potranno esser battezzati in qualunque altri giorni.

E sia offervato, che per ogni maschio c'ha da esser battezzato bisognano due compari, & una comare: e per ogni semina, un compare, e due comari.

Quando vi sono fanciulli da battezzare, il padre e madre saranno cenuti di farne avvertito il Piovano, la sera innanzi, o la mattina, prima che comincino le preghiere, Et oi fa di mestieri che i compari e comuri, con gli assistenti e bambini, sano pronti al battisterio. immediatamente dopo l' ultima lettione delle Preghiere della mattina, o subito al fine dell' ultima lettione delle Preghiere della sera, come verra appuntato dal Piovano alla sua discretione; e poi, veneudo il Prete al Battisterio (il quale debbe esser allbora pieno d'acqua pura) e stando quivi in piedi, dira,

А

100 12

Quefto

Battesimo Publico di Fanciuli.

Questo Fanciullo, è gia stato battezzato, si o no?

Se vien risposto, Di No: il Prete poi procedera come segue.

Dilettissimi fratelli, Perche tutti gli huomini sono conceputi e nati in peccato, e che'l nostro Salvatore Christo dice, che niuno puó entrar nel Regno di Dio, se'non è rigenerato, e rinato, d'acqua, e dello Spi, rito Santo, Io vi prego d'invocar Iddeo Padre, per Giesù Christo nostro Signore, che vogli per la sua abbondante misericordia concedere à questo fanciullo quello che per natura non può havere, accioche sia battezzato d'acqua, e dello Spirito Santo, ed ammesso nella santa Chiesa di Christo, e fatto un vivo membro d'essa.

Poi il Prete dira.

Oriamo.

Ddio Eterno & Onnipotente che per tua gran misericordia salvasti gia Noe, e la sua famiglia nell' Arca, accioche non perissero per l'acqua, e parimente conducesti a man salva i figliuoli d' Israel, tuo popolo, per il mar rollo, accennandoci per quelle cose, il tuo Santo Battesimo; e per il battesimo del tuo diletto. Figliuolo Giesù Christo nel siume Giordano, santificasti l'acqua al mistico lavamento del peccato; Noi ti supplichiamo, per tua misericordia infinita, che ti piaccia guardar questo fanciullo con gli occhi della tua compaffione, lavalo, e santificalo, con lo Spirito Santo, accioche essendo liberato, dalla tua ira, sia ammesso nell' Arca della Chiesa di Christo, & essendo fermo nella fede, lieto per isperanza, e radicato nella carità passi in talmodo per le onde di questo mondo fastidioso, che pervenga finalmente alla vita eterna; per regnarci teco eternamente, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

IDdio

Battesimo Publico di Fanciulti

I Ddio Onnipotente & immortale, l'aiuto di tutti i bilognosi, Sovvenente a tutti quelli che ricorrono a Te
per soccorro, la vita dei credenti, e la risurretti ne d'
morti; Noi t'invochiamo per questo sanciullo, acciò che
venendo al tuo santo battesimo, riceva remissione de suoi peccati per rigeneratione spirituale. Ricevilo, o
Signore sicome tu hai promesso per il tuo dilettissimo
sigliuolo, dicendo, chiedete, e riceverete; cercate e
troverete; picchiate e vi sarà aperto. cosi piacciati hora
dar a noi che chieggiamo; che noi che cerchiamo troviamo; apri la porta a noi che picchiamo; accioche
questo sanciullo, goda la eterna benedittione del tuo lavamento celeste, & arrivi al regno eterno, che tu hai
promesso, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Poi il popolo si rizzera in piedi, & il Prete dira.

Ascoltate le parole dell' Evangelio, scritte da S. Marco nel decimo capitola, versetto decimoterzo.

L'Urono presentati a Christo de' piccoli sanciulli, accioche gli toccasse ma i discepoli sgridavano coloro che gli presentarono, E Giesti, veduto ciò, s'indegnò, e disse loro. Lasciate i piccoli sanciulli venir a me, e non gli divietate: Percioche di tali è il Regno di Dio. Io vi dico in verità, che chiunque non havrà ricevuto il Regno di Dio come piccol fanciullo, non entrerà in esso e recaglisi in braccio, & imposte lor le mani, gli benedisse.

Dopo lettura dell' Evangelio, il Piovano fara questa brene essortatione sopra le parole dell' Evangelio.

D'Iletti voi udite in questo Evangelio le parole di Christo nostro Salvatore: ch'Egli comandò che se gli recassero i piccoli sanciulli; come Egli biasimò coloro che

Battesimo Publico di Fanciulli.

che gli volevano ritenere da Lui; come Egli esorta ognuno a seguir la loro innocenza. Voi vedete come per il suo porto esteriore Egli dichiarò la sua benevolenza verso di loro; perche gli abbracciò, gli impose le man! addosso, e gli benedisse. Perciò non dubitate, anzi credete fermamente ch' Egli riceverà somigliantement e questo piccol fanciullo, qui presente, ch' Egli l'abbra cceri con le braccia della sua misericordia, ch' Egli gli dară la benedittione della vita eterna, e lo renderà partecipe del suo regno eterno. Perciò essendo noi così persuasi della b nevolenza del nostro Padre celeste verso questo piccol fanciullo, dichiarataci per il suo Figliuolo Giesù Christo, e non dubitando punto ch' Egli non appruovi questa nostra opera caritatevole, nel portare questo piccol fanciullo, al suo santo battesimo, rendiangli gratie con fede e divotione dicendo.

I Ddio Eterno & Onnipotente, Padre celeste, noi ti rendiamo grazie humili che t'hà piacciuto chiamarci alla conosenza della tua gratia, e sede in Tè: Accresci questa conoscenza, e conserma questa sede in noi sempremai. Dă il tuo Santo Spirito a questo fanciullo, accioche sia rinato, e satto herede dell' etetna salute, per Giesù Christo Signore, che vive e regna con Tè, e lo Spirito Santo, hora & in eterno. Amen.

Allbora il Prete parlerà ai compari e comari in questo mode.

Dilettissimi, Voi havete portato quà questo fanciullino per esier battezzato, havete pregato che'l nostro Signore Giesù Christo si degni di riceverlo, di liberarlo, da' suoi peccati, di Santissicarlo con lo Spirito Santo, di dargli il regno de' cieli, e la vita eterna. Havete anco udito, che'l nostro Signor. Giesù Christo ha promesso. nel suo evangelio, di conceder tutte ques

Battesimo Publico di Fanciula.

te cose per le quali havete pregato: la qual promessa Egli dal canto suo osserverà & eseguira infallibilmente:
Perciò dopo questa promessa fatta da Christo, bisogna
che anche questo fanciullino dal canto suo prometta per
voi che sete i suoi Malevadori (sin che sia d' eta di prenderlo sopra di se) che sinuntiera il diavolo, e tutte le
sue opere, e costentemente credera alla Santa Parola di
Dio, & osservera ubbidientemente i suoi comandamenti.

Percio vi domando

Inuntij tu nel nome di questo fanciullo, il diavolo e tutte le sue opere, la vana pompa e gloria del mondo, con tutte le sue concupiscenze, e gli appetiti carnali, in tal modo che tu non vogli ne seguirli ne lasciarti sviar da ess.

Risposta
Gli rinuntio tutti quanti,

Piovano.

CRedi tu in Dio Padre Onnipotente, creatore del

Ed in Giesù Christo unigenito suo Figliuolo nostro-Signore? E che su conceputo della Spirito Santo? Nato della Vergine Maria; che pati sotto Pontio Pilato, che su crocissio, morto e sepolto; che discese agl' inseri, e che anco risuscità il terzo giorno, chi Eglisali in cielo, e che siede alla destra di Dio Padre Onnipotente e che di là verra dinuovo alla sin del mondo per giudicare i vivi & i morti?

E credi tu nelle Spirito Santo: la Santa Chiesa Cattolica, la Comunione de Santi, la remission de peccati, la risurrettione della carne, e la vita eterna dopo la morter

Risporta.

Lo credo tutto questo sermamente.

Piova-

Battesimo Publico di Fanciulli.

Piovano.

V Uoi tu esser battezzato in questa sede?

Risposta.

Egli è quel ch' io desidero.

Piovano.

Vuoi tu dunque offervar ubbidientemente la Santa volonta di Dio, & i suoi Commandamenti, e caminar in essi tutti i giorni della tua vita?

Risposta.

Lo voglio.

Allbora il Piovano dira.

Dio misericordioso concedi che'l vecchio Adamo in questo sanciullo sia così sepolto, che'l huomo nuovo sia in esso risuscitato. Amen.

Concedi che tutte le affettioni carnali muoiano in esfo, e ch' ogni cosa spirituale viva e cresca esso. Amen.

Concede che esso habbia la potestà e sorza d' havere la vittoria e trionso sopra il diavolo, il mondo, e la carne.

Amen.

Concedi che qualunque ti vien qui dedicato per nostro usicio e ministerio, sia anchora dotato di virtù celeste, ed eternamente premiato per la tua misericordia, O Benedetto Signor Iddio, che vive e governi ogni cosa ne' secoli de' secoli. Amen.

Ddio Onnipotente ed Eterno, il cui diletrissimo Figliuolo Giesù Christo, sparse dal suo pretiosissimo costato acqua e sangue per la remissione de nostri peccati, e diede comandamento ai suoi discepoli d'andare ad insegnare a tutte le nationi, e battezzarle nel Nome del Padre, del Figliuolo e dello Spirito Santo, Porgi l'orecchio, noi ti preghiamo, alle supplicationi della tua Congregatione; santifica questa acqua al missico lavamento

Battesimo Publico di Fancialli.

de peccato: e sa che questo sanciullo che vi ha da esser battezzato riceva la pienitudine della tua gratia, e si-manga sempre nel numero de' tuoi sedeli & eletti sigliuoli, per Giesù Christo nosto Signore. Amen.

Allbora il Prete piglierà il fanciullo nelle sue mani, e dirà ai compari e comari.

Nominate questo fanciullo.

- Pepoi nominandololo dopo loro (se l'assicurano che il fanciullo può patirlo) egli l'intingerà discrtamente & accortamente nell'acqua, dicendo.
- N. Io ti battezzo nel Nome del Padre, del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.
- Ma, se gli diranno, che il fanciullo e debole, bastera spandergli dell'acqua sopra, dicendo le sopradette parole.
- N. lo ti battezzo nel Nome del Padre, del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

F poi il Prete dira.

 Qui il Prete fară una croce fopra la fronte del fanciullo. OI riceviamo quest o fanciullo nella Congregatione della gregia di Christo * e segniamolo col segno della croce, in segnale ch' all' avvenire non si vergognera di consessare, le sede di Christo crocisso so, e virilmente combatter sotto la su-

a bandiera, contro'l peccato, il mondo & il diavolo, e di continuar fedel soldato e servo di Christo, fino della sua vita. Amen.

Battesimo, Publico di Fanciulli.

TE pi il Piovano dirà.

HOra dilettissimi fratelli, poi che questo fanciullo è rigenerato & innestato nel Corpo della Chiesa di Christo, rendiamo gratie a Dio Onnipotente per questi benesici, e d'un comun' accordo sacciamgli le nostre Preghiere, che questo fanciullo meni il restante della sua vita consorme a questo cominciamento.

Poi si dirà, tutti inginocchioni.

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tyo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

Poi il Prete dirà.

diosissimo, che t'ha piacciuto rigenerar questo sanciullo con lo tuo Santo Spirito, riceverlo per tuo sigliuolo proprio per adottatione, & incorporario nella tua
santa Chiesa. E ti preghiamo humilmente, di sare, ch'
esso essendo morto al peccato, e vivente a giustitia, ed
essendo sepolto con Christo nella sua morte, crocisigga
l'huomo vecchio, ed intieramente abbolisca tutto 'l corpo di peccato, e che si come esso è reso partecipe della morte del tuo Figliuolo, sia similmente reso partecipe
della sua risurrettione; in tal modo che sinalmente co'l
rimanente della tua Chiesa Santa sia herede del tuo Regno eterno, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Battesimo Publico di Fanciulli.

Poi rizzandosi tutti in piedi, dirà il Prete ai compari e comari l'esortatione seguente.

PoI che questo fanciallo ha promesso per voi che siete i suoi Malevadori, di rinunt ar al diavolo & a tutte le sue opere: di creder in Dio, e servirlo; bisogna che vi ricordiate ch' è il debito vostro, d'haver cura che quelo fanciullo sia instrutto, come prima potrà imparare, che voto solenne, promessa, e prosessione, esso ha fatto qui per voi. Ed accioch' esso sia tanto più sensibile di queste cose, l'inciterete ad udir le prediche, e proyederete principalmente ch' impari il Simbolo degli Apo-Roli, il Padre nostro, & i diece Comandamenti, nella lingua volgare, & ogn'altra cosa ch' un Christiano deve fapere, e credere per la salute dell'anima sua; e che questo fanciullo sia allevato virtuosamente, a menar una vita pia e christiana; ricordandogli sempre, che'l Battesimo ci rappresenta la nostra professione, ch' è di seguire l'esempio di Giesù Christo nostro Salvatore, ed esser resi simili a Lui; accioche, sicome Egli morì e risuscitò per noi; noi somigliantemente, che siamo battezzati, muoiamo dal peccato, e risuscitiamo a giustitia, mortificando tutti i nostri cattivi e corrotti affetti, & alvanzando di giorno in virtù e pietà di vita.

E poi aggiungerà, dicendo.

D'Ovete haver cura che questo fanciullo sia menato al Vescovo per esser da lui Confermato, come prima saprà recitar il Simbolo degli Apostoli, il Padre nostro & i dieci Comandamenti nella lingua volgare, & esser in oltre instrutto nel Catechismo della Chiesa publicato per quell' essetto.

Battesimo Privato.

E Gli è cosa certa per la Parola di Dio, che i fanciulli che sono battezzati. venendo a mos rire prima d'haver commesso peccato attuale, fono indubitabilmente salvati.

PCK levar ogni scrupolo per quel che spetta l'
uso del segno delle Croce nel Battesimo: la
vera esplicatione d'esso, e le ragioni giuste perche sia stato ritenuto, si ponno veder nel xxx,
Canone, prima publicato nell'anno MDCIV.

L' Amministratione del Battesimo Privato di Fanciulli nelle case private.

- I Piovanni d'ogni Parechia ammoniranno spesso il popolo a non trascurare di battezzare i loro, fanciulli più d'una o due Domeniche dopo che sono nati, overo altra Festa intervenendo, senon per grande e ragionevol cagione da esser approvata dal Piovano.
- Ed anco gli avvertiranno, che senza al gran cagione e necessità, non faccino neanco battezzano i lor fanciulli a casa. Ma quando la necessità lo vorra cost, in tal caso il Battessimo Sarà amministrato in questo modo.
- Inprima. il Piovano della Parochia (o in sua assenza qualch' altro Piovano legitimo, che si potrà havere) con questi che sono presenti, invocheranno Dio, e diranno la Preghiera Dominicale, e tutte le Collette appuntate, innanzi nel la Forma del Battessimo Publico. secondo che'l tempo,

Battesimo Privato

e presente emergenza permetterà. E poi, essendo il fanciullo nominato da qualcuno quivi presente. il Piovano gliverserà dell'acque sopra, dicendo queste parole.

N. 10 ti battezzo del Nome del padre, del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

oi inginocchiandosi tutti, il Piovano renderà gratie a Dio,

OI ti rendiamo cordiali gratie, Padre misericordiosissimo, che t'ha piaciuto rigenerar questo fanciullo con lo tuo Santo Spirito, receverlo per tuo proprio
sigliuolo per adottatione, & incorporarlo nella tua Santa Chiesa, e ti supplichiamo humilmente, di fare che sicome esso hora si sa partecipe della morte del tuo Figliuolo, so sia anco della sua risurrettione: E che sinalmente col rimanente de' tuoi Santi, herediti il tuo Regno eterno, per esso tuo Figliuolo Giesù Christo Signorè. Amer.

E che non dubitino punto che il fanciullo, così battezzato non sia legalmente e sufficientemente battezzato; e non deve esser ribattezzato. Nulladimeno, se il fanciullo così battezzato viene a risanarsi, farà espediente di portarlo nella Obiesa, accioche, se'l Piovano della medesima Parochia ha battezzato lui stesso questo fanciullo, la Congregatione resti accertata della vera forma del battessimo, da lui, privatamente usata: nel qual oosa, egli dirà così.

dine della Chiesa; in tal tempo, & in tal luogo, ho battezzato questa in presenza de varij testimnij

Battefimo Privato.

Ma se il fanciullo sarà stato battezzato da qualch' altro legitimo Piovano allbora il Ministro della Parochia dove è nato il fanciullo e battezzato esaminerà e proverà se il fanciullo è stato legitimamente battezzato si o no. Nel qual caso, se quelli che portano alcun fanciullo nella Chiesa, rispondono che quel fanciullo è già stato battezzato, allhora il Piovano procederà ad esaminarli in oltre, dicendo.

A chi è stato battezzato questo fanciullo?

Chi era presente quando questo fanciullo su battezzato?

Perche qualche cosa d'essentiale a questo Sacramento può esser stata trascurata, sia per timore, o troppa fretta, in casi simili d'estremità; percio vi domando di più.

Con quali parole é egli stato battezzato?

E se'l Piovano trova dalle risposte di quelli c'han portato il sanciullo, ch'ogni cosa è stata satta come si deve; in tal coso non lo tornerà a battezzare, anzi lo riceverà come uno della Greggia del vero Popolo christiano, dicendo.

I O vi so sede, che in questo caso ogni cosa è ben sattae conforme a buon ordine per quanto spetta il battesimo di questo sanciullò il quale essendo nato in petcato
originale, e nell' ira di Dio, viene hora per il lavacro
di rigeneratione, nel Battesimo, ricevuto nel numero
dei sigliudi di Dio, & heredi della vita eterna: Perche
il nostro Signore Jesu Christo non ricusa la sua gratia
e misericordia a tali sanciullini, anzi gli chiama amorevolissimamente a se, sicome il Santo Evangelio ce lo
dichiara al nostro consorto in questo modo.

Battesimo Privato.

L' Evang. S. Marco 10. 13.

L'urono presentati de' piccoli sanciulli a Christo accioche gli toccasse, ma i discepoli sgridavano coloro che gli presentavano. E Jesu veduto ciò, s'indegnò, e disse loro, lasciate i piccoli fanciulli venir a me, e non gli divietate: Perche di tali è il Regno di Dio. Io vi dico in verità che chiunque non havrà ricevuto il Regno di Dio come piccol fanciullo, non entrerà in esso. E recatiglisi in braccio, a imposte lor le mani, gli benedisse.

Dopo la lettura dell'. Evangelio, il Piovano fara questa breve esortatione sopra le parole dell' Evangelio.

Ilettissimi voi udite in questo Evangelio le parole di Christo nostro Salvatore, ch'Egli comandò che se gli menassero i fanciulli; che sgridò quelli che gli volevano impedire d'andar a Lui; ch' Egli esorto ogn' uno ad imitar la loro innocenza. Voi vedete come per il suo porto esteriore ed atto, dichiarò la sua benevolenza verso loro; perche gli abbracciò, ed impose lor le mani, e gli benediffe. Perciò non dubitate punto, anzi crediate fermamente ch' Egli ha similmente ricevuto questo fanciullo, ch' Egli d'ha abbracciato con le braccia della fua misericordia, (ficome Egli, ha promesso mella sua Santa Parola) gli dara la benedittione della vita éterna, e lo rendera partecipe del suo Regno eterno. Perciò essendo noi cosi persuasi della benevolenza del nostro Padre celeste, dichiarataci dal suo Figliuolo Jesu Christo verso questo fanciullo rendiangli gratie con fede e divotione, dicendo la Preghiera che'l Signore stesso ci ha insegnata,

L' Binig.

Pudre

Battefimo Privato

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

I Ddio Eterno & Onnipotente, Padre celeste, noi ti rendiamo humili gratie, che t'ha piacciuto chiamarci alla conoscenza della tua gratia, e sede in Tè: Accresci questa conoscenza, e conferma questa sede in noi sempre più. Da lo tuo Santo Spirito a questo sanciullo, accioche essendo egli rinato, e satto herede della salute eterno per Giesù Christo nostro Signore, continui tuo servitore ed ottenga la tua promessa, per esso Giesù Christo, tuo Figliuolo, nostro Signore; che vive e regna con Tè, e lo Spirito Santo, hora & eternamente. Amen.

Poi il Prete domandera il Nome del fanciullo, ilquale essendo dai compari e comari pronuntiato, il Piovano dira.

R Inuntij tu nel nome di questo fanciullo, il diavolo e tutte le sue opere, la vana pompa e gloria del mondo, con tutte le sue concupiscenze, di quello e gli appetiti sensuali della carne, in tal modo che tu non gli vogli seguitare, ne esser menato da essi?

Risposta

Gli rimuntio tutti quanti,

Piovano.

C Redi tu in Dio Padre Onnipotente, creatore del cielo e della terra?

Ed in Giesù Christo unigenito suo Figliuolo nostro
Y 2 Sig-

Battefimo Privato.

Signore? E che sù conceputo dello Spirito Santo? Nato della Vergine Maria; che pati sotto Pontio Pilato, che su crocissso, morto e sepolto; che discese agl' inferi, e che anco risuscitò il terzo giorno, ch' Egli salì in cielo, e che siede alla destra di Dio Padre Onnipotente e che di là verra dinuovo alla sin del mondo per giudicare i vivi & i morti?

E credi tu nello Spirito Santo: la Santa Chiesa Cattolica, la Comunione de' Santi, la remission de' peccati, la risurrettione della carne, e la vita eterna dopo

la morte?

Rifpofta.

Io eredo tutto questo fermamente.

Vuoi tu dunque offervar ubbidientemente la Santa volonta di Dio, & i suoi Commandamenti, e caminar in essi tutti i giorni della tua vita?

Risposta.

Lo voglio.

Allbora il Prete dira.

• Qui il Prete fara una croce fopra la fronte del fanciullo. Nol riceviamo questo fanciullo nella Congregatione della gregia di Christo * e segniamolo col segno della croce, in segnale ch' all' avvenire non si vergognera di confessare, le sede di Christo crocissiso, e virilmente combatter sotto la su-

a bandiera, contro'l peccato, il mondo & il diavolo, e di continuar fedel soldato e servo di Christo, fino della sua vita. Amen.

Allbora il Prete dirà.

Dilettissimi fratelli, poi che questo fanciullo è rigenerato per battesimo & innestato nel Corpo della Chiesa di Christo, rendiamo gratie a Dio Onnipotente

Battesimo Privato.

tente per questi benesicii, e d'un comun' accordo preghiamle, ch'egli meni il restante della sua vita conforme a questo cominciamento.

F poi il Prete dirà.

OI ti rendiamo gratie cordiali, o Padre misericordissimo, che t'ha piacciuto rigenerar questo fanciullo con lo tuo Santo Spirito, riceverlo per tuo sigliuolo proprio per adottatione, & incorporarlo nella tua
santa Chiesa. E ti preghiamo humilmente, di fare, ch'
esso essendo morto al peccato, e vivente a giusticia, ed
essendo sepolto con Christo nella sua morte, crocisigga
l'huomo vecchio, ed intieramente abblisca tutto'l corpo di peccato, e che si come esso è reso partecipe della
morte del tuo Figliuolo, sia similmente reso partecipe
della sua risurrettione; in tal modo che sinalmente co' l
rimanente della tua Chiesa Santa sia herede del tuo Regno eterno, per Ciesù Christo nostro Signore. Amen.

Poi rizzandost tutti in piedi, il Piovano farà questa esortatione ai compari e comari.

Pol che questo fanciullo ha promesso per voi che siete i suoi Malevadori, di rinuntiar al diavolo & a tutte le sue opere: di creder in Dio, e servirlo; bisogna che vi ricordiate ch' è il debito vostro, d'haver cura che questo fanciullo sia instrutto, come prima potrà imparare, che voto solenne, promessa, e professione, esso ha fatto qui per voi. Ed accioch' esso sia tanto più sensibile di queste cose, l' inciterete ad udir le prediche, e provederete principalmente ch' impari il Simbolo degli Apostoli, il Padre nostro, & i diece Comandamenti, nella lingua volgare, & ogn' altra cosa ch' un Christiano deve sapere, e credere per la salute dell' anima sua; è che questo sanciullo sia allevato virtuosamente, a menar una vita

Battesimo Privato.

vita pia e christiana; ricordandogli sempre, che'l Battesimo ci rappresenta la nostra professione, ch' è di seguire l'esempio di Giesù Christo nostro Salvatore, ed esser resi simili a Lui; accioche, sicome Egli morì e risuscitò per noi; noi somigliantemente, che siamo battezzati, muoiamo dal peccato, e risuscitiamo a giustitia, mortificando tutti i nostri cattivi e corrotti assetti, & avvanzando di giorno in virtù e pietà di vita.

Ma se quelli che portano il fanciullo alla Chiesa fanno risposte così incerte alle domande del Prete, che non apparisca chiaramente che'l fanciullo sia stato hattezzato con acqua, nel Nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito
Santo (che sono parti essentiati del Battesimo) in tal caso,
ch'l Prete lo hattezzi nella forma prescritta qui sopra per
il Battesimo publico di fanciullini; eccetto, ch' a'l' intinger del fanciullo nel hattisterio, userà questa forma di
parole.

SE tu non sei già battezzato, N. Io ti battezzo nel Nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

L'Amministrazione del battisimo a quelli che sono adulti e che sanno risponder per loro stessi.

Jando tali persone che sono d'età piu matura debbono si l'attezzati, bisognerà farne avvertito il Vesco-vo, o chiunque verrà da lui, a ciò appostato; almeno una setti-

settimana innanzi tratto, dai padri e madri, od altre persone discrete; accioche si prenda la debita cura d'esaminargli, e veder se sono bastantemente instrutti nei principii della religione Christiana, e che siano esortati a preparasi con preghiere, e digiuni per esser in stato di partocipare di questo Santo Sacramento.

- E se saranno trovati capaci, allbora i compari e comari (il popolo essendo radunato la domenica, o sesta appostata) saranno quivi pronti per presentargli al Rattisterio, subito dopo la seconda Lettione, sia alle Preghiere della mattina o della sera, secondo che l'Piovano stimerà il più a proposito.
- A E stando quivi, il Prete domanderà se alcuno di quegli che sono quivi presentati, è stato battezzato si, o nò. Se rispoddono di No: Allbora il Prete dirà in questo modo.

Dilettissimi, Essendo tutti gli huomini conceputi e nati in peccato, (e che quello ch' è nato della carne è carne) è che quelli che sono nella carne non possonò esser grati a Dio, anzi vivono iu peccato commettendo molte transgressioni attuali; e che Christo nostro Salvatore dice, che niuno può entrar nel Regno di Dio, se non è rigenerato, e rinato, d'acqua, e dello Spi, rito Santo, Io vi prego d'invocar Iddio Padre, per Giesù Christo nostro Signore, che vogli per la sua abbondante misericordia concedere à questo fanciullo quello che per natura non può havere, accioche sia battezzato d'acqua, e dello Spirito Santo, ed ammesso nella santa Chiesa di Christo, e fatto un vivo membro d'essa.

¶ Poi il Prete dira. Oriamo.

(E qui tutta la Congregationce s'inginocchiera)

Ddio Eterno & Onnipotente che per tua gran compassione salvasti già Noe, e la sua samiglia nell'Arca, accioche non perissero per l'acqui, e parimente conducesti

cesti i figliuoli d' Israel, tuo popolo, per il mar rosso, accennindoci per quelle cose, il tuo Sinto Battesimo; e per il battesimo del tuo diletto Figliuolo Giesù Christo nel siume Giordano, santisscatti l'elemento dell' acqua al mistico lavamento del peccato; Noi ti supplichiamo, per tua misericordia infinita, che ti piaccia guardir questi tuoi servi; lavagli e santisscagli con lo Santo Spirio, accioche essendo libirato, dilla tua i a, siano ammessi nell' Arca della Chiesa di Christo, & essendo sermo nella sede, lieti per isperanza, e radicati nella carta, passino in talmodo per le onde di questo mondo sastissio, che pervengano sinalmente alla vita eterna; per rignarci teco eternamente, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Ddio Onnipotente, & immortale, l'aiuto di tutti i bisognosi, Sovvenente a tutti quelli che ricorrono a Te per soccorso, la vita dei credenti, e la risurrettione de' morti; Noi t'invochiamo per questo sanciullo, acciò che venendo al tuo santo battesimo, riceva remissione de' suoi peccati per rigeneratione spirituale. Ricevilo, o Signore sicome tu hai promesso per il tuo dilettissimo sigliuolo, dicendo, chiedete, e riceverete; cercate e troverete; picchiate e vi sara aperto: così piaccinti hora dare a noi che chieggiamo; che noi che cerchiamo troviamo; apri la porta a noi che picchiamo; accioche questo sanciullo, goda la eterna benedittione del tuo lavamento celeste, & arrivi al regno eterno, che Tu hai promesso, per Giesù Christo nostro Signore.

Poi il popolo si levera in piedi, & il Prete dira.

Ascoltate le parole dell' Evangelio, scritto da S. Giovanni nel capitolo terzo cominciand' al versetto primo.

Vera un huomo, d'infra i Farisei, il cui nome era Nicodemo, rettor de' Giudei. Costui venne a Giesù di notte, e gli disse, Maestro, noi sappiamo che

tu sei un dottore venuto da Dio: conciosia che niuno possa sar i segni che tu sai, se Iddio non è con lui. Giesu rispose e gli disse, In verità, in verità, io ti dico, che se alcuno non è nato dinuovo, non può vedere il Regno di Dio. Nicodemo gli disse, Come può un huomo, essendo vecchio, nascere? può egli entrare una seconda volta nel corpo di sua madre, e nascere? Giesu rispose, In verità, in verità, io ti dico, che, se alcuno non e nato d'acqua, e di Spirito, non può entrar nel Regno di Dio. Ciò ch' è nato della carne è carne: ma ciò ch' è nato dello Spirito è Spirito. Non maravigliarti ch' io t' ho detto che vi convien nascer di nuovo. Il vento sossi ave egli vuole, e tu odi il suo suono, ma non sai onde egli viene, ne ove egli và: così è chiunque è nato dello Spirito.

Dopo che, farà l'esortatione seguente.

Ilettissimi, Voi udite in questo Evangelio le parole Spresse di Christo nostro Salvatore, che senon che l' huomo sia nato d' acqua, e dello Spirito, non può entrare nel Regno di Dio. Da che potete vedere la gran necessità di questo Sacramento, dove si può ha-Similmente subito innanzi la sua ascensione in cielo (come leggiamo nell' ultimo Capitolo dell' Evangelio secondo S. Marco) Egli diede comandamento a' fui Discepoli, dicendo, Andate per tutto I mondo, e predicate l' Evangelio ad ogni creatura. Chi haverà creduto e fara stato battezzato, sara salvato; ma chi non havrà creduto sara condannato. Il che ci sa vedere il gran beneficio che ne riceviamo. Per il che l'Apostolo S. Pietro, quando al suo primo predicar dell' Evangelio, molti furono compunti nel cuore, e dissero a lui & agli altri Apostoli, Huomini e fratelli che dobbiamo fare? Gli rispose, Ravvedetevi e siate battezzati, ciascun di voi, per la remissione de' peccati, e riceverete il dono dello Spirito Santo. Perche la promessa è fatta a

voi & a' vostri figliuoli, & a tutti quegli che sono lontani, a quanti il Signor Iddio nostro ne chiamera. E con molte altre rarole gli esortava, dicendo, Salvatevi da questa perversa generatione. Perche (sicome il medesimo Apostolo testifica in un' altro luogo) Il Battesimo stesso giova adesso a salvarci (non già al toglier via l'immonditia della carne; ma ben fi il sentimento d' una buona conscienza inverso Dio) per la risurrettione di Giesu Christo. Perciò non dubitiate punto, anzi crediate fermamente ch' Egli riceverà le persone qui pre enti, veramente penitenti, e venenti a Lui per fede, ch' Egli concedera loro la remissione de' lor peccati, e fara lor dono dello Spirito Santo; che dara loro la beatitudine della vita eterna, e gli rendera partecipi del suo Regno eterno. Perciò essendo noi così persuafi della b nevolenza del nostro Padre celeste verso queste persone, dichiarataci dal suo Figliuslo Giesu Christo, rendiamgliene fedelmente e divotamente gratie, dicendo. - h man mile of the state

I Ddio Eterno ed Onnipotente, Padre celeste, noi ti rendiamo cordiali grazie, che t' hà piacciuto chiamarci alla conoscenza della tua gratia, e sede in Tè: Accresci questa conoscenza, e conserma questa sede in noi di più in più. Di lo tuo Santo Spirito a queste persone accioche siano rinate, e satti heredi della salute eterna, per Giesù Christo nostro Signore, che vive e regna con Tè e lo Spirito Santo, hora & in sempiterno: Amen.

Allbora il Prete parlerà alle persone da esser battezzate in questa guisa.

D'lletti, voi, che siete venuti qua con desiderio di ricever Santo Battesimo, havete sentito come la Congregazione ha pregato che'l nostro Signore Giesà Christo si degnasse di ricever e banedirvi, di rilassarvi de' vostri peccati, di darvi il regno del cielo, ed eter-

na vita. Havete altresi sentito, che'l nostro Signore Giesù Christo ha promesso nella sua sacra parola di concedere tutte quelle cose per le quali l'habbiamo pregato. La qual promessa Egli da parte sua sicurissimamente os-

fe verà e prestera.

Perciò dopo questa promessa satta da Christo, voi anchora da parte vostra havete da promettere nella presenzi di questi vostri testimonii e tutta questa Congregazione, che rinuntierete al Diavolo e tutte le sue opere, e costantemente crederete alla sacra parola di Dio, ed ubbidientemente osserverete i suoi comandamenti..

Allhora il Prete domanderà d' ogn' uno che deve esser battezzato, particolarmente queste seguenti questioni.

Queft.

R Inuntii tu il diavolo e tutte le sue opere, la vana pompa e gloria del mondo, insieme con tutti gli avari desiderii del medesimo, e le sensuali concupiscenze della carne, si che non gli seguirai ne ti lascierai condurre da essi?

Risposta.

Rifposta.

Io gli rinuntio tutti.

Queft.

CRedi tu in Dio il Padre Onnipotente, Creator del cielo e terra?

Ed in Giesù Christo, il suo unigenito Figliuolo, nostro Signore è E che su conceputo dello Spirito Santo è Nato della Maria Vergine; che pati sotto Pontio Pilato; su crocisisso, morto e sepolto; che scese all inserno; e che risuscitò il terzo giorno; che salì in cielo, e siede alla destra di Dio, il Padre Onnipotente; e di la tornera alla sine del mondo, a giudicar i vivi ed i morti?

E credi tu nello Spirito Santo; la Santa Chiesa Cattolica; la Comunione de' Santi; la remissione de' peccati; la risurrezion della carne, e la vita eterna, dopo morte?

Tutto questo Io fermamente credo.

Quest.
Vioi tu esser battezzato in questa sede?
Risposta.
Quell' è il mio desiderio.

Queft.

Vuoi tu adunque ubbidientemente offervar la Santa Volonta e comandamenti di Dio, e caminar in essi tutti i giorni della tua vita?

Risposta.

Io mi sforzero a far così, coll auto di Dio.

Allbora il Prete dira.

O Dio misericordioso concedi che'l vecchio Adame sia così sepolto in questa persona, che'l huomo nuovo sia in essa risuscitato. Amen.

Concedi che tutte le affettioni carnali muoiano in essi, e che tutte le cose spirituali vivano e crescano in essi. Amen.

Concedi che habbiano potestà e sorza di haver la vittoria e di trionsare sopra 'l diavolo, il mondo, e la carne. Amen.

Concedi che essendo loro dedicati qui a Te per l'usicio e ministerio nostro sian' anchora dotati delle virtu celeste, ed eternamente rimunerati per la tua misericordia, O Benedetto Signor Iddio, che vive e governi ogni cosa ne secoli di secoli. Amen.

Ddio Onnipotente ed Eterno, il cui dilettissimo Figliuolo Giesù Christo, per la remission de nostri peccati, spanse dal suo costato pretiosissimo dell' acqua e sangue, e diede comandamento ai suoi discepoli, ch'andassero ed insegnassero tutte le nazioni, e le battezzassero nel Nome del Padre, e del Figliuolo e dello Spirito Santo, riguarda

riguarda ti supplichiamo, le preghiere della tua Congregatione; santifica quest' acqua all' mistico purgamento del peccato. e concedi che le persone hora da esser in quella battezzate, ricevano la pienezza della tua grazia, e rimangano per sempre nel numero de'tui figliuoli sedeli ed eletti' per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Allbora il Prete piglierà ciascheduna persona c'ha da esser battezzata per la man destra, e mettendolo in luogo convenevole appresso l'Battisterio, a sua discretione domanderà ai compari e comari il Nome, e poi l'immergerà nell' acqua, overo spanderà dell' acqua sopra di lui, dicendo.

N. 10 ti Battezzo nel Nome del Padre, del Figliudolo, e dello Spirito Santo. Amen.

¶ E poi il Prete dirà.

OI riceviamo questa persona nella Qui il Micongregazione della greggia di nistro farà u-Christo, e la * segniamo col segno della na croce fopra croce, in segnale che per l'avvenire non la fronte di si vergognerà di confessare la fede di colui c'ha da Christo crocifisso, e combatter virilelser battezmente sotto la sua bandiera, contro'l pec-Zato. cato' il mondo & il diavolo, e di continuar fedel foldato e servo di Christo sin'al sine della sua vita.

Allbora il Prete dirà.

D'Ilettissimi fratelli, poiche queste persone sono rigenerate ed innestate nel corpo della chiesa di Christo, ringratiamo Iddio Onnipotente di questi benesicij, e d'un comun accordo gli facciamo le nostre preghiere, che costoro menino il restante della loro vita consorme a questo cominciamento.

Z

Allhora si dirà la Preghiera dominicale.

PAdre Nostro che sei ne' cieli, sia santificato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia satta la tua volontà in terra come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e Rimettici i nostri debiti, si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in zentatione, ma liberaci dal male. Amen.

Ol ti rendiamo grazia humili, O Padre celeste, che t'ha piaciuto chiamarci alla conoscenza della tua gratia e sede in Tè; accresci questa conoscenza, e conserma questa sede in noi sempremai. Dà lo tuo Santo Spirito à queste persone, accioche essendo adesso rinati, e satti heredi della salute eterna per Giesù Christo nostro Signore, continuino tuoi servi, ed ottengano le tue promesse, per esso Signore Giesù Christo tua sigliuolo, che vive e regna conesso Te nell'unità del medesimo Spirito Santo eternamente-

Poi rizzandosi tutti in piedi, il Prete usera l'esortatione seguente, parlando ai compari e comari imprima.

Pos che queste persone han promesso in vostra presenza di rinuntiar al diavolo ed a tutte le sue opere,
di creder in Dio, e servirgli; dovete ricordarvi che tocca a voi, & è il debito vostro di sargli ricordare, che
tolenne voto, promessa, e prosessione han satta a quest'
hora in presenza di questa Congregatione, & in particolare innanzi a voi che siete stati da loro eletri per
testimonij. E dovete anco ammonirli d'usar ogni diligenza per esser ben instrutti nella santa Parola di Dio;
accioche crescano nella gratia e conoscenza del nostro
Signore Giesù Christo, e vivino piamente, giustamente,
e sobriamente nel presente secolo.

9. E poi parlando alle persone nuovamente batterzate, proce-

Reguanto a voi, c'havete a quest' hora vestito Christo per virtù del Battesimo, tocca a voi, & e il vostro dovere, essendo stati satti sigliuoli di Dio, e della luce per sede in Giesù Christo, di caminar conformemente alla vostra christiana vocatione, e come conviene e sigliuoli della luce: ricordandovi sempre che'l Battesimo ci rappresenta la nostra prosessione; laqual è di seguir l'esempio di Christo nostro Salvatore. & esser resismili a Lui; accioche, si come Egli morì, e risuscitò per noi, così noi che siamo battezzati, muoiamo da peccato, e risuscitiamo a giustitia, sempremai mortificando tutti i nostri assetti corrotti e malvaggi, ed avvanzando di giorno in giorno in virtù e pietà del vivere.

- Egli è espediente che ogn' uno cosi battezzato, sia confermato dal Vescovo, cosi presto dopo l suo battesimo quanto potrà farsi commodamente, accioche sia ammesso alla partecipatione della sacra Comunione.
- Se alcuno che non è stato battezzato mentre era bambino, vien menato per esser battezzato, prima che sia però in età di discretione per saper risponder per se stesso; puo bastare d'usar l'Usicio per il Battesimo publico de bambini, overo (quando vi fosse gran pericolo) quello del Battesimo privato, solo cambiando la parola (sanciullo) per quella di (siglivolo o persona) secondo che la cagione vuole.

UN

UN CATECHISMO.

Cio è Un' Instruttione che debbe esser imparata da ogn' uno, prima che sia menato per esser confermato dal Vescovo.

Domanda.

OUal é il tuo Nome?

Rispostal

N. o M.

Domanda.

Chi t'ha dato questo Nome?

Risposta.

I miei compari e comari al mio battefimo nel quale fui fatto membro di Christo, figliuolo di Dio, & herede del Regno ecleste.

Domanda.

Che fecero allhora i tuoi compari e comari per te?

Risposta.

Promisero e secero voto di tre cose nel nome mio. Prima, ch'io rinuntierei al diavolo & a tutte le sue opere, & alle pompe e vanità di questo mondo malvagio, ed a tutte le cattive concupiscenze della carne. Secondamente, ch'io crederei tutti gli Articoli delle Fede Christiana. E terzamente, ch'io osserverei la santa volontà di Dio, ed i suoi Comandamenti, e caminerei in essi tutti i giorni della mia vita.

Recita 3li Articol i della tua Fede.

Ripofla.

Risposta.

TO credo in Dio Padre Onnipotente, Creatore del

Ed in Giesú Christo unico suo Figliuolo nostro Signore. Che su conceputo dello Spirito Santo, Nacque di Maria Vergine. Pati sotto Pontio Pilato, Fu crocisisso, morto e sepolto, Discese agl' inseri; Risuscitò il terzo giorno da' morti, e sallto in cielo, siede alla destra di Dio, Padre Onnipotente, di li verrà a giudicar i vivi-& i morti.

Io credo nello Spirito Santo, la Santa Chiesa Cattolica, la Comunione de' Santi, la Remissione de' Peccati, la Risurrettione della carne, e la vita eterna. Amen.

Domanda.

Che cosa impari tu principalmente in questi Articoli della tua Fede?

Risposta.

Prima imparo a creder in Dio Padre, che ha creato mè, e tutto 'l mondo.

Secondamente in Dio il Figliuolo, c'ha riscattato mè,

e tutto 'l genere humano.

Terzamente in Dio lo Santo Spirito c'ha santificato mé, e tutti gli eletti di Dio.

Domanda.

Tu hai detto che i tuoi compari e comari hanno promesso per tè, che tu osserveresti i Comandamenti di Dio. Dimmi quanti vene sono.

Ri/pofta.

Dieci.

Domanda.

Quali sono?

Z 3

Risposta.

Risposta.

OUelli ch' Iddio comandò nel vigesimo Capitolo dell' Esodo, dicendo, Io sono il Signore Iddio tuo, che t'ho tratto suor del paese d' Egitto, della casa di fervitù.

I. Non haverai altro Iddio dinanzi a mè.

II. Non ti farai scoltura ne imagine alcuna delle cose che sono la sù in cielo, o qua giù in terra ne nell' acque sotto la terra, Non le adorerai ne farai loro alcundivino servitio, Perche Io il Signor Iddio tuo son Dio geloso, e visito l'iniquità de' padri sopra i figliuoli fino alla terza e misericordia in mille generationi di quelli che m'amano & osservano i miei Comandamenti.

III. Non piglierai il Nome del tuo Signor Iddio in vano, percioche il Signore non terrà per innocente co-

lui c'havrà preso'l suo Nome in vano.

IV Ricordati di fantificar il Sabbato. Sei giorni opererai e farai ogni tua opera, ma il settimo, e il Sabbato del Signor Iddio tuo. Non farai in esso opera alcuna, ne tu ne'l tuo figliuolo, ne la tua figliuola, ne'l tuo servitore, ne la tua servente, ne il tuo bestiame, ne il forestiero ch' è dentro le tue porte. Percioche in sei giorni Iddio fece il cielo e la terra, il mare e tutto cio ch'in essi si contiene, ed il settimo si riposo. E per tanto ha benedetto il giorno settimo e l'ha santificato.

V. Honora tuo Padre e tua Madre, accioche i tuoi giorni siano prolungati sopra la terra che'l Signor Iddio growing to relate profit it ...

tuo ti da

VI. Non ucciderai.

VII. Non farai adulterio.

VIII. Non ruberai.

IX. Non dirai falsa testimonianza contra'l tuo prosfimo. ica: T

X, Non

X. Non desidererai la casa del tuo prossimo, Non desidererai la moglie del tuo prosimo, ne il suo servitore, ne la sua servente, ne il suo bue, ne il suo asino, ne alcuna cosa che sia sua.

Domanda.

che cesa impari tu principalmente da questi Coman-

Risposta.

Io imparo due cose: il debito mio verso Iddio, e'I mio dovere verso 'l mio prossimo.

Domanda.

Qual è il tuo debito verso Dio?

L .. vai . is

Rifpefta.

Il mio debito verso Iddio, è di creder in Lui, temerlo, & amarlo di tutto'l mio cuore, di tutta la mente, di tutt l'anima, e di tutta la mia forza, adorarlo, rendergli gratie, poner tutta la mia confidanza in Lui, invocarlo, honorare il suo Santa Nome, e la sua parola, e servirlo sedelmente tutti i giorni della mia vita.

Domanda.

Qual è il tuo dovere verso'l tuo prossimo?

Risposta.

Ilmio dovere verso il mio prossimo è d'amarlo come mè stesso; e sar ad ogn'uno come vorrei che saccessero a mè. Amare, honorare e sovenire a mio Padre e mia Madre: honorare & ubbidire il Rè, e tutti quegli che sono posti in autorità sotto lui: sommettermi a tutti i miei governatori, dottori, pastori e maestri spirituali, governar me stesso humilmente, e riverentemente verso i miei superiori. Non sar torto a nissuno, ne in parole ne attioni. Esser sedele e giusto intutte le mie sacende. Non albergare ne malitia ne odio nel mio cuore. Ritenere le mie mani da ogni sorte di surti, e la mia lingua da parlar male, mentire, e calunniare. Tener il mio corpo in tem-

temperanza, sobrietà e castità. Non concupire, ne desiderare i beni altrui; anzi imparare & affaticarmi a guadagnar il mio vitto, e sar il debito mio in quello stato nel quale piaccrà à Dio chiamarmi.

Catechifia.

Il mio buon figliuolo, sappi questo che tu non sij bastante di sar queste cose da te stesso, ne di caminare nei comandamenti di Dio, e servirlo, senza la sua gratia speziale, per la puale ti conviene invocarlo con diligenti orationi. Perciò, sa ch'lo ti senta recitar la preghiera Dominicale.

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santisicato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

Domanda.

Che cosa desideri tu da Dio in questa Oratione

Io prego il mio Signor Iddio padre nostro celeste, il qual è il donatore d'ogni bene. che gli piaccia mandar la sua grtia a me ed a tutto'l suo popolo, accioche l'adoriamo, lo serviamo, e gli ubbidiamo secondo il debito nostro. E prego Dio di mandarci tutte le cose necessarie, così per le anime come per i corpi; e ch'egli habbi pietà di noi, e ci perdoni i nostri peccati, e che gli piaccia salvarci, e disenderci in ogni sorte di pericoli spirituali e corporali, e che ci guardi da ogni peccato a iniquità, e dal nostro nimico spirituale, e dalla morte eterna. E questo spero ch' Egli sarà per sua bontà e misericordia, per Giesù Christo nostro Signore. E periciò dico, Amen: Coss sia

Domanda.

Domanda.

Quanti Sacramenti ha Ceristo instituito nell sua Chiesa?

Risposta.

Solamente due, come generalmente necessarij a Salute, cioè, il Battesimo, e la Cena del Signore.

Domanda.

Che intendi tu per questa voce Sacramento?

Risposta.

Io intendo un segno esteriore e visibile d'una gratia interiore e spirituale, dataci; instituito da Christo stesso, come mezo per il quale la riceviamo, & una caparra per assicurarcene,

Domanda.

Quante parti sono in un Sacramento?

Risposta.

Due, cioè il segno esteriore e visibile, e la gratia interiore e spirituale.

Domanda.

Qual è il segno esteriore e visibile, o forma nel Battesimo?

Risposta.

Acqua; nella quale la persono é battezzata, Nel Nome del Padre, del Figliuolo & dello Spirito Santo.

Domanda.

Qual è la gratia interiore, e spirituale?

Risposta.

Una morte al peccato, & un nuovo rinascimento a giustitia: perche essendo per natura nati in peccato; e sigliuoli d'ira, per questo mezo siamo resi sigliuoli della gratia.

Domanda.

Damanda.

Che cosa si richiede da quelli c'hanno da esser battezzati?

Ri posta.

Penitenza, per la quale abbandonano il peccato: e fede, per la quale credono sermamente le promesse di Dio, satte lor nel Sacramento?

Domanda.

Perche dunque si battezzano i bambini, poi che, rifguardo alla tenerezza della loro età non possono eseguirle?

Perche promettonol'una e l'altra per i lor mallevadori: la qual promessa, quando saranno pervenuti all' etàdi discretione, lor medesimi sono tenuti d'eseguire.

Ache fine è stato instituito il Sacramento della cenadel Signore.

Risposta.

In ricordanza perpetua del sacrificio della morte di Christo, e del beneficiò che ne riceviamo,

Domanda.

Quale è il segno o parte esteriore della Santa Cena?

Pane e vino, iquali il Signore ha comandato che sia-

Quale è la parte interiore, o cosa fignificata?

Risposta.

Il corpo & il sangue di Christo, iquali sono veramente e di satto presi, e ricevuti dei sedeli nella Santa Cena.

Domanda.

Quali sono i beneficij de quali partecipiamo per esti?

Risposta.

Il rinforzamento, e confermatione delle anime nostre per il corpo & il sanguè di Christo, come i nostri corpi lo sono per il pane ed il vino.

Damanda.

Che cosa vien richiesto da quelli che vengono alla Santa Cena?

Rifpofta.

Che s' esaminino, se veramente si pentiscono dei loro peccati passati, proponendosi sermamente di viver in novità di vita, & davivere una viva sede nella misericordia di Dio per Giesù Christo, con una grata ricordanza della sua morte, & esser in carità con tutti gli huomini.

- Il Piovano d'ogni Parochia, instruirà ed esaminerà diligentemente, le Domeniche e le Feste, dopo la seconda Lettione, a le Preghiere della serà, publicamente nella Chiesa, tanti dei fanciulli della sua Parochia che gli saranno menati, quanti stimerà a proposito, in qualche parte di questo Catechismo.
- E tutti i Padri, e Madri, Patroni, e Patrone, faranno andar i lor figliuoli. e servitori e discepoli alla Chiesa, (cioè quelli che non hanno anchora imparato il catechismo) al tempo assegnato, per udirci ubbidientemente, ed esser regolati dal Piovano, finche babbino imparato tutto ciò che viene qui loro prescritto,
- Subito che i fanciulli saranno pervenuti ad età competente, e sapranno recitar in lingua volgare il Simbolo degli Apostoli, l'Oratione Domenicale, & i dicci Comandamenti;

& oltr'a ciò sapranno rispondere alle altre Domande di questo breve Catechismo; saranno menati al Vescovo. E ciascheduno di loro bavera un Compare od una Comare come testimonio della lor Confermazione.

E quandunq; il Vescovo fară sapere, che se gli menino fanciulli per esser da lui Confermati, il Piovano d'ogni Parochia sară tenuto di portar o mandar in iscritto. con la sua ferma, i nomi di tutti quegli della sua Parochia, ch' egli stimeră atti ad esser presentati al vescovo per Confermatione E se'l Vescovo gli appruova, gli confermeră nella forma seguente.

- L' Ordine della Confermatione od impositione di mani a quegli che sono battezzati, e pervenuti al' eta di discretione.
- Il giorni assegnato, tutti coloro c'hanno da esser consermati, essendo posti e stando in ordine dinanzi 'l Vescovo; Egli (o qualch' altro Piovano per lui appuntato) leggerà la prefatione seguente,

A Ccioche la Confermatione sia amministrata con tanta maggior edificatione di quelli che la ricevono, la Chiesa l'ha trovato a proposito di stabilire, Che niuno per l'avvenire sarà confermato, se non quegli che sapranno recitare il Simbolo degli Apostoli, l'Oratione Dominicale, & i dieci Comandamenti: e che saprà anco risponder a tali Domande, quali sono contenute nel breve Catechismo; il qual ordine è degno d'esser osservato, accioche i fanciulli venuti all'età di discretione, & havendo imperato quello che i lor compari, e comari have-

CONFERMATIONE.

haveranno promesso per loro al Battessimo, possimo ad desso, loro stessi di probria bocca è consentimento, ratissicare e consermare in presenza della Chiesa, & in oltre promettere, che con l'aiuto di Dio s'affaticheranno sempremai d'osservar sedelmente le cose, allequali hanno assentito con la lor propria Consessione.

S E poi il Vescovo dirà.

R Inovate voi altri, qui nel cospetto di Dio e di questa Congregatione, il voto solenne. e promessa, che surono satti per voi al vostro Battessimo, ratissicandoli e consermandoli nelle vostre proprie persone; e riconoscendo voi stessi esser obligati di creder, e sare tutte quelle cose che i vostri compari e comari intrapresero allhora per voi?

Ted ogn' uno in particolare rispondera udibilmente.

Io mi ci tengo obligato ..

Il Vescovo.

L nostro aiuto è nel Nome del' Signore.

Risposta.

C'ha fatto il cielo e la terra.

Vescovo.
Sia benedetto il Nome del Signore.
Risposta.
Da hora ne' secoli de' secoli.

Vescovo.

O Signore esaudisci le nostre Orationi.

Risposta.

E pervenga il nostro grido infino a Tè.

Vescovo:

CONFERMATIONE

Vescovo. Preghiamo.

Ddio eterno & Onnipotente a cui s' è piaciuto rigenerare questi tuoi servi Per acqua e lo Spirito Santo, e che hai concesso loro remissione di tutti i lor peccati; sortificagli, noi ti supplichiamo Signore, con lo Spirito Santo il consolatore, ed accresci di giorno in giorno in loro i doni varij della tua gratia, lo Spirito di sapienza & intelligenza, lo Spirito di consiglio e di fortitudine spirituale; lo Spirito di conoscenza, e vera pietà, e riempigli O Signore dello Spirito del tuo santo timore, hora ed in sempiterno. Amen.

F poi inginocchiandosi tutti con buon ordine dinanzi al Vescovo, Egli imponerà la mano sopra la testa l'ogn'uno di loro a parte, dicendo;

Isendi, O Signore, questo tuo sigliuolo (overo, questo tuo servo) con la tua gratia celeste, accioche continui tuo in eterno: e cresca di giorno in giorno nello tuo Santo Spirito, sin a tanto che pervenga al tuo regno eterno. Amen.

E poi il Vescovo dirà.

Il Signore fia con voi.

Risposta.

E con lo Spirito tuo.

Ed (inginocchiandosi tutti) il Vescovo aggiugnera,

Preghiamo.

PAdre Nostro che sei ne' cieli, sia santificato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia satta la tua volontà in terra come si s'à in cielo. Dacci hoggi il nostro pane coti-

CONFERMATIONE.

cotidiano, e Rimettici i nostri debiti, si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. È non indurei intentatione, ma liberaci dal male. Amen.

F E questa Colletta.

re le cose che sono buone ed accettevoli alla tua divina Maesta; Noi ti sacciamo le nostre humili supplicationi per questi tuoi servitori, sopra iquali, (secondo l'esempio d' tuoi santi Apostoli) habbiamo hora imposte le mani, accioche siano accertati (per questo segno) del tuo savore e graziosa bonta verso di loro. Fa che la tua mano paterna sia sempre sopra loro, noi te ne supplichiamo. Che lo tuo Santo Spirito sia sempre con loro; e menagli in tal modo nella conoscenza & ubbidienza della tua Parola, che sinalmente ottengano la vita eterna, per Giesù Christo Signore ilquale con esso Te e lo Spirito Santo, vive e regna sempre uno Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

Signore Onnipotente. e Dio eterno, piacciati, noi ti supplichiamo indrizzare, santificare e governare i corpi e cuori nostri nelle vie delle tue leggi; e nelle opere dei tuoi Comandamenti, che per la tua potentissima protettione, e qui, e sempremai, siamo guardati nel corpo e nell'anima, per Giesù Christo nostro Signore e Salvatore. Amen.

T A benedittione d' Iddio Onnipotente, il Padre, il Figlivolo, e lo Spirito Santo, sia sopra di voi, e rimanga con voi in eterno. Amen.

E nissuno sarà ammesso allo Sacra Comunione sin che sia confermato, il che sia pronto e desideroso d'esserso.

A a 2

La Forma di Solennizzare il MATRIMONIO.

PRima bisogna che i Bandi di quelli c'hanno da esser maritati siano publicati nella Chiesa per tre Domeniche o Feste, nel tempo dell' Usizio divino immediatamente innanzi le Sentenze dell' Offertorio; dicendo il Piovano nel modo consueto.

- E se quegli c'hanno da esser maritati sono habitanti di parochie differenti, conviene che i bandi siano publicati in ambidue le parochie; e'l Piovano d'una parochia non celebrerà il matnimonio fra di loro, senza haver prima una sede dall' Pievano dell' altra parochia, che i Bandi sono stati publicati tre volte in essa.
- Al giorno & hora assegnata per la celebratione del Matrimonio, quegli c'hanno da esser sposati, verranno nel corpo della Chiesa coi loro amici e prossimi, e stando quivi insieme, lo sposo a man destra, e la sposa a sinistra il Prete dirà.

Ilettissimi siamo qui radunati nel cospetto di Dio. ed in presenza di questa congregatione per congiugnere quest' huomo e questa donna in santo Matrimonio, il quale è uno stato honorevole, instituito da Dio. nel tempo dell' innocenza dell' huomo, fignificandoci la mistica unione di Christo con la sua Chiesa; ilqual santo stato, Christo honorò & ornò con la sua presenza. e primo miracolo da lui fatto in Cana di Galilea, ed è laudato da S. Paolo per esser honorevole frà tutti gli huomini, e perciò non deve esser intrapreso da veruno leggiermente, inconsideratamente, o vezzosamente solo per sodisfare agli appetiti e concupiscenze carnali d'huomini come bestie brute, che sono prive di ragione; anzi riverentemente, discretamente, con giudicio, fobrietà, e nel timor di Dio, considerando bene le cause per lequali il Matrimonio è stato instituito.

Prima, é stato instituito per la procreatione di figliuoli, per esser allevati nel timor di Dio, & alla laude del suo santo Nome.

Secondamente, è stato instituito per rimedio contro'l peccaro, e per issuggir la sornicatione, accioche quegli che non hanno il dono di continenza si maritino, e si tengano incontaminati membri del corpo di Christo.

Terzamente, è stato instituito per la mutuale societa, aiuto, e conforto che l'uno ha d'haver dell'altro, cosi in avversità come in prosperità: nel qual santo stato, queste due persone qui presenti vengono per esser congiunte. Pereiò se alcuno può mostrar qualche giusta cagione, perche non possan esser legitimamente congiunti insieme, che parli adesso, se no, si taccia per sempre all'avvenire.

A a 3

F E parlando anche a quelli c'hanno da esser spesati, dira.

fonderete al terribil giorno del Giuditio, quando i fecreti di tutti i cuori saranno palesati) che se alcun di voi sà qualche impedimento, per il quale non possiate legittimamente esser congiunti in Matrimonio, adesso lo confessiate Perche siate certissimi, che quanti sono accoppiati in altro modo che vien permesso nella Paroladi Dio, non sono congiunti da Dio ne è il lor matrimozio legitimo.

Nelqual giorno del Matrimonio, se alcano allega e dichiara qualche impedimento per ilquale uon debbano esser congionti in Matrimonio, secondo le Leggi di Dio, o quelle di questo Regno, e che s'obblighi, con bastanti mallevadorio obbligati con quel tale, agli interessati, overo metta cautione (sino alla piena valute delle spese, che ne potranno esser sostenute da quelli che dovevano esser sposati) per la pruova della sua allegatione: In tal caso, la celebratione sarà differita sin'attanto che ne sia la verità provata.

Se non viene allegato alcun'impedimente, allbora il Pio-

WOI tu questa donna per tua moglie, per viver infieme secondo 'l comandamento di Dio, nel santostato di Matrimonio? Vuoi tu amarla, consortarla, honorarla, e mantenerla, in sanità e malatia? & abbandonando ogn' altra, attenerti solo a lei, sinche ambidue viverete?

A Lo Sposo risponderà.

La voglio.

Allbora il Prete dirà alla Sposa.

N. VUOI tu quest' huomo per tuo marito, per viver insieme secondo 'l commandamento di Dio, nel santo stato di Matrimonio? Vuoi tu ubbdirgli, servire lo, amarlo, honorarlo, e tenerlo, in sanità e malatia, & abbandonando ogn' altro, attenerti a lui solo, sinche ambidue viverete?

¶ La Sposa rispondera:

Lo voglio.

Allbora il Ministro dirà.

Chi dà questa donna per esser isposata a quest'huomo?

- Allbora se daranno la fede l' un' all' altro a questo modo.
- Il Piovano ricevendo la sposa di mano del padre, o di qualche amico, fara che lo sposo con la sua man destra, pigli quella della sposa, e dica dietro a lui come segue:
- PO N. prendo té N. per mia moglie, per haverti es possederti da hor innanzi per meglior o peggior per ricca o povera, in sanită e malatia, per amarti, e carezzarti, fin che la morte ci separi, secondo'l santo comandamento di Dio, & di questo ti dò la mia sede.
- Allbord scioglieranno le mani, e la sposa con la sua man destra pigliando la man destra dello sposo, pronuntiera anchora sei dietro al Piovano.
- PO N. prendo tè N. per mio marito, per haverti e possederti da hor' innanzi, per meglior o peggior, per ricco o povero, in sanită e malatia, per amarti, carezzarti

rezzarti & ubbidirti, fin che la morte ci separi, secondo 'l santo comandamento di Dio, e di questo ti dò la mia sede.

Dopo questo scioglieranno di nuovo le mani, e lo sposo dara alla sposa un' anello, ponendolo sopra'l libro, co'l solita paga al Piovano & al chierico, & il Prete pigliando l'anello, lo dara allo sposo accioche lo metta sopra'l quarto dito della man manca della sposa. E lo sposo tenendoci l'anello, & instrutto dal Prete dira.

CON questo anello io ti sposo, col mio corpo io t' honoro, e di tutti i miei beni mondani ti doto, nel Nome del Padre, del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

TE poi lo sposo lasciando l' anello sopra'l quarto dito della sinistra della sposa s'inginocchieranno ambidue, & il Piovano dirà:

Preghiamo.

O Eterno Iddio, Creatore e preservatore di tutto 'I genere humano, donatore d'ogni gratia spirituale, autore della vita eterna, manda la tua benedittione sopra quest' huomo e questa donna tuoi servi, i quali benediciamo nel tuo Nome, accioche si come Isaac e Rebecca vissero insieme sedelmente, così anchora queste persone osservino il voto e patto, sra di loro satti (de' quali, quest' anello dato e ricevuto, è un segnale e caparra) e che restino per sempre in persetto amore e concordia insieme, e vivino consorme alle tue leggi, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

E poi il Prete congiugnera le loro destre insieme e dira.

Quegli ch' Iddio ha congiunti, niuno gli separi.

Dopo questo, il Prete dirà al popolo.

Oncio sia cosa che N. & N. hanno acconsentito insieme in santo Matrimonio e l'hanno accertato inpresenza di Dio e di questa raunanza, & a quel fine hanno data la sede l'un all'altro, e l'hanno dichiarato col dare e ricevere d'un anello, & il giugner delle mani, io pronuntio che sono marito e mogli, Nel Nome del Padre, del Figivolo, e dello Spirito Santo. Amen.

■ Ed il Piovano aggiugnerà questa benedittione,

Ddio padre, Iddio Figliuolo, & Iddio lo Spirito Santo, vi benedica preservi, e guardi; Il Signore vi risguardi con gli occhi della suo misericordia, e cosi vi riempia di benedittione e gratia spirituale, che possiate viver in tal modo in questa vita, che nel secolo avenire habbiate la vita eterna. Amen.

F poi, il Piovano, overo i chierici, andando all sacra mensa reciterà o canterà il Salmo seguente.

Beati omne . Salmo 128.

R Eato chiunque teme il Signore e camina nelle sue vie.

Percioche tu mangerai della fatica delle tue mani; tu sarai beato & 'ti sara bene.

La tua moglie sarà dentro della tua casa come una vigna fruttifera, i tuoi figliuoli saranno d'intorno alla tua tavola come piante novelle d'ulivi.

Ecco certamente cosi sarà benedetto l'huomo che te-

me il Signore.

Il Signore ti benedirà da Sion, e tu vedrai il bene di Jerusalem tutti i giorni della tua vita.

E.

E vedrai i figliuoli de' tuoi figliuoli e Pace sopra Israel.

Gloria sia al Padre & al Figliuolo, & allo Spirito-

Santo.

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente. Amen,

Overo que Bo Salmo. 67.

I Ddio habbi merce di noi, e ci benedica: Iddio fac-cia risplender il suo volto verso noi.

Accioche la tua via si conosca in terra, e la tua salute-

fra tutte le genti.

I popoli ti celebreranno, o Dio; i popoli, tutti

quanti, ti celebreranno.

Le Nazioni fi rallegreranno e giubileranno: percioche tu giuidi hora i popoli dirittamente e condurrai le Nazioni nella terra.

I popoli ti celebreranno, o Dio, i popoli tutti quan-

ti ti celebreranno-

La terra produrrà il suo frutto: Iddio, l'Iddio nostro: ci benedirā.

Iddio ci benedirà, e tutte l'estremità della terra lo te-

meranno.

Gloria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente. Amen.

Finito il Salmo, e la sposo, e la sposa inginocchiatist, alla sacra mensa, il prete stando alla mensa, e voltandosi verso loro, dirà.

Il Signore habbi pieta di noi. Rifpofta. Christo habbi pietà di noi. Piovano. Signore habbi pietà di noix

Padre

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

O Signore, salva il tuo servidore, e la tua servente;

Risposta, I quali pongono la lor considenza in Te.

O Signore, manda loro aiuto dal tuo luogo santo.

Risposta,

E difendigli sempremai.

Piovano.

Sij loro una torre di fortezza.

Risposta.

Contro la faccia del lor nimico.

O Signor' esaudisci la nostra Oratione.

Rissosta.

E che'l nostro grido pervegna infino a Tè.

Piovano.

Dio d' Abraham' Dio d' Isaac, e Dio di Jacob, benedici questi tuoi servi, e semina il seme di vita eterna nei cuori loro, accioche tutto ciò ch'impareranno utilmente dalla tua santa Parola, sia da loro ben adempiuto. Guarda sopra di loro o Signore, dal cielo, gl'

occhi della tua misericordia, e benedicigli. E sicome tu mandasti già la tua benedittione sopra Abraham e Sara, alla lor gran consolatione: piacciati similmente mandar la tua benedittione a questi tuoi servi, accioche ubbidendo alla tua volontà, & essendo sempre sicuri sotto la tua protettione, dimorino nel tuo amore sin' al sine delle vite loro, per Jelu Christo Signore. Amen.

La Pregbiera seguente sarà tralasciata dove la donna sarà dell' l' età de portar figliuolo.

S Ignore misericordioso e Padre celeste, per il cui do-S no e gratia il genere humano è moltiplicato, noi ti preghiamo d'assister con la tua benedittione queste due persone, accioche siano non solo sertili nella procreatione di sigliuoli, ma anco vivano tanto insieme in pio amore & honesta, che possano vedere i loro sigliuoli allevati christianamente e virtuosamente, all'honor e gloria del tuo Nome, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Dio, che per la tua onnipotenza hai create tutte le cose di niente, e che parimente (dopo haver poste altre cose in ordine) assegnasti che dall' huomo (creato alla tua imagine somiglianza) la donna ricevesse la sua origine, & annodandogli insieme, insegnasti che non sarebbe mai lecito di separar quegli che tu hai fatti uno per Matrimonio: O Dio, che hai confacrato lo stato congiugale ad un cofi eccellente misterio, che in esso si vien fignificato, e rappresentato, il matrimonio spirituale & unione fra Christo e la sua Chiesa; guarda misericordiasamente questi tuoi servi, accioche quest' huomo ami la sua moglie, secondo la tua Parola (come Christo ha amata la Chiesa sua sposa, il qual' si diede per lei, amandola e accarezzandola, come la sua propria carne) e che somigliantemente, questa donna possa esser amorevole; affabile, fedele, & ubbidiente al suo marito, & in ogni

fobrietă, quiete, e pace, segua l'esempio di Matrone pie. O Signore, benedicigli ambidue, e sa loro la gratia d'heredare il tuo regno celeste, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Allhora il Prete dirà.

Ddio Onnipotente, che al principio creò i nostri primi parenti Adamo & Eva, e gli santisicò e congiunse in matrimonio; Spanda sopra di voi le ricchezze della sua gratia, vi santisichi, e vi benedica, accioche gli piacciate in corpo & anima, e viviate insieme in santo amore infino al fine della vostra vita. Amen.

Dopo che, se non vi è predica per annuntiar il debito di marito e moglie, il Piovano leggera come segue.

VOI tutti che sete maritati, o che vi proponete d'assumer il santo stato di Matrimonio, ascoltate quello che dice la Santa Scrittura circa 'l dovere dei mariti

alle lor mogli, e delle mogli ai lor mariti.

S. Paolo nel quinto Capitolo della fua Epistola agli Efesi, comanda a tutti gli huomini maritati, in queste - parole. Mariti, amate le vostre mogli, sicome Christo ha amata la sua Chiesa, & ha dato se stesso per lei, accioche la fantificasse, e la purgasse col lavamento dell' acqua, per la parola; per presentarsela, una Chiesa gloriosa immaculata e senza ruga, o qualsisia cosa simile; anzi che fosse santa e senza disetto. Cosi debbono i mariti amar le lor mogli come i propri corpi. che ama la sua moglie, ama se stesso. Perche niuno ha mai odiata la sua propria carne, anzi la nutrisce & accarezza, come anco il Signore la Chiesa: Perche noi siamo membra del suo corpo, della sua carne e delle sue Per questo l' huomo lascierà padre e madre, e sarà congiunto alla sua moglie, & essi due saranno una istessa carne. Questo è un gran misterio; ma io parlo di Christo e la Chiesa. Nulladimeno ch' ogn' un di voi

in particolare ami cosi la sua moglie come sé stesso,

Efefi. 5. 25.

Somigliantemente il medesimo S. Paolo scrivendo ai Colossesi dice questo a tutti gli huomini che sono maritati. Mariti, amate le vostre mogli, e non v' innas-

prite contr' a loro, Col. 3. 19.

Ascoltate anco quello che vien detto da S. Pietro i'Apostolo di Christo, il qual era anchora lui maritato, a
quelli che sono maritati, Voi mariti, habitate con le voitre mogli secondo conoscenza, rendendo honore al a
moglie come al vaso più debole, e come essendo insieme
coheredi della gratia della vita, accioche le vostre orationi non sieno interrotte, 1 S. Pie. 3.7.

Fin qui havete udito il dovere del marito verso la moglie. Hora ascoltate, & imparate anchora voi, mogli, il dover vostro verso i vostri mariti, come viene chiara-

mente dichiarato nella Santa Scrittura.

S. Paolo, nella sopradetta Epistola agl' Esesi, v'insegna a questo modo; mogli, siate suggette ai vostri
mariti, come al Signore: Conciosia cosa che'l marito
sia capo della donna, sicome anchora Christo è Capo
della Chiesa, ed egli stesso, è Salvator del corpo. Ma
altresi, come la Chiesa è suggetta a Christo, cosi le mogli deono esser suggette ai lor mariti in ogni cosa. E
da capo dice, che la moglie habbi cura di riverire il suo
marito, Es. 5 22.

E nella sua Epistola à Colossesi, S. Paolo vi da questo breve precetto. Mogli siate suggette ai vostri mari-

ti, come fi conviene nel Signore, Col. 3. 18.

S. Pietro similmente v' insegna molto bene, dicendo, Voi mogli, siate suggette ai vostri mariti: accioche, se pur ve ne sono alcuni che non ubbidiscano alla Parola, sieno per la conversatione delle mogli, guadagnati senza Parola; havendo considerata la vostra casta conversatione, ch' è in timore. Delle quali l'ornamento sia, non l'esterior dell'intrecciatura de' capelli, o di fregi d' pero, o di vestiti di robe; ma l'huomo occulto del cuo-

re, nell' incorrotta purità dello spirito benigno, e pacifico: ilquale è di gran prezzo nel cospetto di Dio: Percioche in questa maniera anchora già s' adornavano le
fante donne, che speravano in Dio, essendo suggette ai
lor mariti. Sicome Sara ubbidi ad Abraham, chiamandolo Signore: del quale voi siete sigliuole, sacendo bene, e non temendo alcun spavento, 1 S. Pie. 3. 1.

Egli è espediente che lo sposo e la sposa riceverebbero la sacra Comunione al tempo del loro sposalitio, od almeno alla prima opportunità dopo che sono maritati.

L'Ordine per la visitatione degli Ammalati.

Quando alcuno sarà ammalato, se ne darà avviso al Piovano della Parrocchia, il quale entrando nella casa dell'ammalato dirà.

PACE sia a questa casa, & a tutti quelli che vi habitano.

I Quando egli viene in presenza dell' ammalato dirà inginocchiandosi.

NON ricordati Signore delle nostre iniquità ne le iniquità de'nostri antenati, perdonaci, O Signore, perdona al tuo popolo, il quale tu hai riscattato col tuo pretiosissimo sangue, e non esser adirato contra di noi per sempre.

Bbz.

Ripofta.

La visitatione degli ammalati.

Risposta.

Perdonaci O Signore buono.

Poi il Piovano dirà.

Oriamo.

Signore, habbi pietà dio noi. Risp. Christo, habbi pietà di noi. Piov. Signore, habbi pietà di noi.

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

Piovano.

O Signore salva il tuo servitore.

Risposta.

Il quale si consida in Tè.

Piovano.

Mandagli aiuto dal tuo luogo fanto.

Risposta.

E difendilo sempremai potentemente.

Pievans.

Che'l nimico non habbi mai avvantaggio sopra di lui.
Risposta.

Ne'l maligno s'accosti mai per nuocergli.

Picvano.

Sigli O Signore, una torre di fortezza.

Risposta.

Dalla faccia del suo nimico.

Piovano.

O Signore, esaudisci le nostre Orationi.

Risposta.

E pervenga il nostro grido a Tè.

Piovano.

La visitatione degli ammalati.

Piovano.

O Signore riguarda giù dal cielo, considera, visita, e soccorri questo tuo servo. Riguardalo con gli occhi della tua misericordia, dagli consolatione e serma considenza in Tè, disendilo dal pericolo del nimico, e mantienlo in perpetua pace, e sicurezza, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

E Saudiscici, Iddio Onnipotente misericordioso, Salvator nostro; stendi la tua solita bontà, a questo tuo servo ch' è travagliato di malatia. Santificagli noi ti supplichiamo, questa tua paterna correttione; accioche 'l sentimento della sua debolezza aggiunga sorza alla sua sede, e maturità alla sua penitenza. Accioche se ti piacesse di restituirgli la sua prissina salute, meni il rimanente della sua vita nel tuo timore, & alla tua gloria; overo, dagli la gratia di ricever in talmodo la tua visitatione, che quando sarà finita questa vita penosa, vada a dimorar con esso Tè nella vita eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

The poi il Piovano eserterà l'ammalato, in questa, od altra simil forma.

C'Aramente diletto, sappi ch' Iddio è il Signore della vita e della morte, e di tutto ciò che vi appartiene, come gioventù, sorza, sanità, vecchiezza, debolezza, e malatia. Per ciò, qualunche sia la vostra malatia; tenete per cosa certa che è la visitatione di Dio. E per qualsista cagione questa malatia vi vien mandata, sia per provar la vostra patienza per esempio ad altrui, & accioche la vostra fede sia manisestata nel giorno del Signore, esser laudevole, gloriosa, & honorevole, all' accrescimento di gloria & eterna felicità; o che vi sia mandata, per corregger e megliorare in voi tutto ciò che può dispiacere al vostro Padre celeste; sappiate per Bb 3

cosa certa che se siete veramente penitente per i vostri peccati, e portate la vostra malatia con patienza, considandovi nella misericordia di Dio, per amor del suo Figliuolo Giesù Christo, e che gli rendiate humilissime gratie per la sua Paterna visitatione, sommettendovi intieramente alla sua volontà; ridondera a vostro avvantaggio, & vi giovera all' avvanzamento nel vero camino che mena alla vita eterna.

Se l'infermo è molto ammalato il Piovano potra finirqui la sua esortatione, od altrimente passar oltre.

PErciò pigliate in buona parte il gastigo del Signore: perche (come dice S. Paolo nel Cap. 12°. agli Ehrei) Il Signore gastiga chi Egli ama, e slagella ogni figliuolo ch' Egli gradisce. Se voi sostenete il gastigamento, Iddio si presenta a voi come a figliuoli: percioche, quale é il figliuolo che'l padre non gastighi? Che se siete senza gastigamento, delqual tutti hanno havuta la parte loro, voi fiete dunque bastardi, e non figliuoli Oltr' a ciò, ben habbiamo havuti per gastigatori i padri della nostra carne, e pur gli habbiamo riveriti: non ci sottoporremo noi molto più al Padre degli spiriti, e viveremo? Conciosia cosa che quelli, per pochi giorni. come parea loro, ci gastigassero: ma questo ci gastiga per util nostro, accioche siamo partecipi della sua san-Hora queste parole, caro fratello, sono scritte nella Santa Scrittura, per nostra consolatione, & instruttione, accioche supportiamo patientemente e con rendimento di gratie la correttione del nostro Padre celeste, quando che sia che piaccia alla sua benignità e misericordia visitarci. E non ci doverebbe esser alcuna consolatione maggiore ad un Christiano, quanto l'esser reso simile a Christo, nel patire patientemente le avversità, tribulationi, e malatie. Per che Egli stesso non · falì alla gioia, prima che sofferse dolori; Non entrò nella iua gloria, prima che fù crocifisso. Cosi per cer-

to, il nostro camino per arrivar alla vita eterna, è di patire quà giù con Christo; ed il nostro uscio per entrar nella vita eterna è, di morir volentieri con Christo; accioche risuscitiamo dalla morte, per habirar con Lui nella vita eterna. Perciò pigliando questa vostra malatia ch' è tanto utile per voi, patientemente, vi esorto nel Nome di Dio di ridurvi a memoria la professione c' havete fatta a Dio nel Battesimo. E poi che dopo questa vita si ha dà render conto al giusto Giudice, dal quale ogn' uno ha da esser giudicato senza risguardo di persone; v'ammonisco d'esaminar voi stesso, e lo stato vostro, cosi inverso Dio come gli huomini; accioche accusando, e condannando voi stesso per le vostre proprie colpe, troviate misericordia delle mani dal ncstro Padre celeste per l'amor di Giesù Christo, e non siate accusato, e condannato a quel spauentevol tribunale. Perciò, vi reciterò gli Articoli della nostra fede, accioche sappiate se credete come un Christiano deve credere, o no.

Qui il Piovano reciterà gli Articoli della Fede dicendo a questo mido.

CRedi tu in Dio Padre Onnipotente, Creatore del

Ed in Giesú Christo unigenito suo Figliuolo nostro S'gnore? E che su conceputo di Spirito Santo, e nacque di Maria Vergine; che patì sotto Pontio Pilato, che su crocisisso, morto, e sepolto, che discese agl' inseri, e che anco risuscitò il terzo giorno ch' Egli salì in cielo, e che siede alla destra di Dio, Padre Onnipotente, e che di là ritornera alla sine del mondo per giudicare i vivi & i morti.

E credi tu nello Spirito Santo, la Santa Chiesa Cattolica, la Comunione de' Santi, la Remissione di peccati, la risurrettione della carne, e la vita eterna dopo la morte?

L' Ammalato rispanderà.

Io credo tutte queste cose fermamente.

Allbora il Piovano esaminerà s' egli si pente veramente de suoi peccati, e s' è in carità con tutti; esortandolo di perdonar dal più prosondo del cuore a tutti quelli che l'hanno offeso, e se dal canto suo ha offeso alcuno, domandar loro perdono; e se ha fatto torto ad alcuno, che ne facci risarcimento, quanto gli sarà possibile. E se non ha prima disposto de' suoi beni, ch'egli sia ammonito di sar il suo testamento, e palesare i suoi debiti, quanto deve, e quanto è dovuto a lui, per canto maggior scaricamento della sua conscienza, e quiete de suoi heredi. Ma altri doverebbero esser spesso esortati a metter in ordine i fatti loro temporali mentre godono anchora la salute.

Queste parole sopradette, si possono dire prima ch'l Piovano cominci la sua Pregbiera, come simerà più conve-

nevole.

Il Piovano non doverebbe tralasciare d'ammonir caldamente l'ammalato, (se ha il modo) d'usar liberalità inverso

i poveri.

Qui l'ammalato sarà ammonito di far una esatta Confessione de' suoi peccati, se senti la sua conscienza aggravata da qualche cosa di momento. E dopo la Confessione, il prete l'assolverà, (s'egli lo desidera humilmente e di cuore) in questo modo.

L nostro Signor Giesù Christo il quale ha lasciato potestà alla sua Chiesa d'assolver ogni peccatore che si pente sinceramente, e crede in Lui, ti perdoni, per la sua gran misericordia, tue offese: e per la sua autorità commessami, Io t'assolvo da tutti i tuoi peccati, Nel Nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

¶ E poi il prete reciterà la Colletta seguente.

Oriamo.

Dio Misericordiosissimo, che secondo la moltitudine delle tue misericordie togli via in tal modo i peccati di quelli che sono penitenti, che tu non te ne recordi più; Apri l'oechio della tua compassione sopra questo tuo servo, che ne brama perdono, e remissione. Rinuova in lui (O Padre misericordiosissimo) tutto ciò ch, é decaduto per la fraude e malitia del diavolo, o per la sua propria fragilità o volontà carnale; mantieni e cont nua questo membro ammalato nell' unità della tui Chiesa; habbi risguardo alla sua contritione, aggradisci le sue lagrime, miliga il suo male, secondo che gli ve, drai più ispediente. E poi ch'egli ripone tutta la sua confidenza nella tua misericordia, non imputargli le sue colpe passate; anzi fortificalo con lo tuo Spirito benedetto e quando ti piacera levarlo da questa vita, ricevilo nella tua gratia, per i meriti del tuo dilettissimo Figliuolo Jesu Christo nostro Signore. Amen,

Poi il Ministro recitera questo Salmo.

In te, Domine, speravi. Sal. 71.

SIgnore, io mi son considato in Tè, sà ch' io non sia giamai consuso. Riscuotimi, e liberamai, per la tua giustitia: inchina a mé il tuo orecchio, e Salvami.

Siimi una rocca di dimora, nella quale io entri sempre: tu hai ordinata la mia salute: percioche tu sei la mia rupe, e la mia sortezza.

O Dio mio, liberami dalla man dell empio; dalla

man del perverso, e del violente.

Percioche tu sei la mia speranza, o Signore Iddio: la mia considanza sin dalla mia sanciullezza.

Tu sei stato il mio sostegno sin dal ventre di mia madre: tu sei quello che m'hai tratto suor dell' interiora d'essa: per te ho havuto del continuo di che lodarti.

Io sono stato a molti come un mostro: ma tu sei il mio

forte ricetto.

Sia la mia bocca ripiena della tua laude, e della tua gloria tutto 'l dì.

Non rigittarmi al tempo della vecchiezza, hora che

le forze mi mancano non abbandonarmi.

Percioche i miei nimiei tengono ragionamenti contr'a mè, e quelli che spiano l'anima mia prendono insieme consiglio.

Dicendo, Iddio l'ha abbandonato: perseguitatelo, e prendetelo percioche non v' è alcuno che lo tiscuota.

O Dio' non allontanarti da me: Dio mio affrettati

in mio aiuto.

Sieno confusi, e vengano meno gli avversari dell' 4nima mia: quelli che procacciano il mio male sieno coperti d'onta, e di vituperio.

Mà io spererò del continuo, e so praggiugnerò. an-

chora altre lodi a tutte le tue.

La mia bocca racconterà tutto'l di la tua giustitia, e la tua salute: benche io non ne sappia il gran numero.

Io entrerò nelle prodezze del Signore Iddio, io re-

corderò la giustitia di tè folo.

O Dio tu m'hai ammaestrato dalla mia fanciullezza, ed io, infino ad hora, ho annuntiate le tue maraviglie.

Non abbandonarmi anchora, o Dio, fino alla vecchiezza, anzi fino alla canutezza: fin che'io habbia annuntiato il tuo braccio a questa generatione, e la tua potenza a tutti quelli che veranno dopo.

E la tua giustitia, o Dio, esaltandola sommamente percioche tu hai satte cose gandi. O Dio, chi e pari a tè?

Gloria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito Santo Como era nel principio, è adesso, a sarà eternamente. Amen.

Aggiugnendo questo.

O Salvator del mondo. che ci hai riscatati per la tua croce e sangue pretioso, salvaci, & soccorrici, noi tene supplichiamo humilmente o Signore.

¶ E poi il Piovano dira.

I Iddio Onnipotente, il qual' è una torre fortissima a tutti quelli che pongono la lor considenza in lui, alquale tutte le cose che sono in cielo, & in terra, e sotto la terra, ubbidiscono. sia hora e per sempre la tua disesa, e ti saccia sapere e sentire, che non c'è alcun altro Nome sotto'l cielo, dato all'huomo, nelquale, ne per il quale, tu possi ricevere sanità, e salute, senon il Nome del nostro Signore Jesu Christo. Amen.

TE dopo quello dira.

Noi ti raccomendiamo alla gratia, misericordia, e protettione di Dio. Il Signore ti benedica, e ti guardi, Il Signore sacci risplender il suo volto sopra di té, e ti sia propitio. Il Signore alzi la sua faccia sopra di tè, e ti dia pace, ed hora & in eterno. Amen.

Pregbiera per un fanciullino ammalato.

Ddio Onnipotente, e Padre misericordioso, a cui solo appartengono gli esiti della vita, e della morte; riguarda giù dal cielo, noi te ne supplichiamo humilmente, congli occhi di compassione sopra questo sanciullo ch'è adesso nel letto di malatia. Visitalo o Signore, con la tua salute: liberalo al tempo del tuo beneplacito dal suo male corporale, e salvagli l'anima per la tua misericordia. Accioche se ti piacerà prolungarli la vita quagiù in terra, egli viva a tè, e sia instromento della tua gloria ser-

fervendoti sedelmente, e sacendo del tene nella sua generatione, se nò accoglilo in quelle celesti habbitationi, dove le anime di quelli che dormono nel Signore Jesu Christo godono d'un riposo e selicità eterno. Facci questa gratia, O Signore, per tua misericordia, in esso Jesu Christo tuo Figliuolo e nostro Signore, che vive e regna con Tè e lo Spirito Santo, sempre un Dio, ne' secoli de' secoli. Amen.

† Pregbiera per un' ammalato, quando ci sarà poca apparenza di guarigione.

Padre di misericordie, e Dio di ogni consolatione, unico nostro aiuto al tempo di bisogno, ricorriamo a te per soccorso da parte di questo tuo servidore, giacendo qui sotto la tua mano, in gran debolezza di corpo, riguardalo misericordiosamente. o Signore; e quanto più peggiora l'huomo esterno, tanto più fortifica l'interno del continuo, noi ti preghiamo, con le gratie dello tuo Santo Spirito. Dagli una fincera penitenza, per tutti i falli della sua vita passata, e ferma fede nel tuo Figliuolo Jesu Christo, accioche i suoi peccati siano scancellati per tua misericordia, e'l suo perdono sia suggellato in cielo, prima ch'egli se ne vada, e non sia più veduto, Noi sappiamo, O Signore, che niuna parola è impossibile appo Tè; e che, se ti piace, tu puoi anchora rilevarlo, e concedergli una più lunga dimora fra di noi. Nulla dimeno, poi ch'in ogni apparenza, il tempo della sua dissolutione avvicina, Noi ti preghiamo di preparatio, e disponerlo contro'l spavento della morte. che dopo la sua partenza in pace, e nella tua gratia, l'anima sua sia accolta, nel tuo regno eterno. per i meriti & intercessione di Jesu Christo, unico tuo Figliuolo, nostro Signore. Amen.

Preghiera raccomandatoria per un' moribundo.

Ddio Onnipotente, appo'l quale vivono gli spiriti le' giusti resi persetti, dopo che sono liberati dalle loro carceri terrene; Noi ti raccomandiamo humilmente l'anima di questo tuo servidore, e nostro caro fratello, nelse tue mani, come nelle mani d'un fedel Creatore, e misericordiosissimo Salvatore; pregandoti humilissimamente, ch'ella sia pretiosa nel tuo cospetto. Lavala, noi ti preghiamo, nel fangue di quell'agnello immaculato che fu ucciso per toglier i peccati del mondo; accioche ogni qualunque polluzione ch'ella s'habbia accumulata in questo misero ecattivo mondo, per le concupiscenze della carne. o le aftutie del diavolo, essendo purgata e scancellata, essa ti sia presentata pura e senza macchia. Ed insegna a noi che sopraviviamo, di vedere in questo & altri fimili spectacoli di mortalità, quanto fragile & instabile é lo stato nostro, & d'annoverar in modo i nostri giorni, che veniamo ad applicar feriofamente i cuori nostri a quella fanta e celeste sapienza, mentre viviamo qui, che ci conduca finalmente alla vita eterna per i meriti di Jesu Christo, tuo unico Figliuolo nostro Signore. Amen.

Preghiera per quelli che sono inquieti della mente o nella conscienza.

O Signore Benedetto, Padre di misericordie, e Dio d'ogni consolatione noi ti preghiamo di riguardar giù in pieta e compassione sopra questo tuo afflitto servidore. Tu serivi cose acerbe all'incontro di lui, e gli sai sentire le sua passate iniquità; la tua ira gli si cala addosso, e la sua anima è piena d'affanno; ma, O Dio misericordioso c'hai seritta la tua Santa Parola per nostra instruttione, accioche noi per patienza, e consolatione delle tue sacre Scritture, habbiamo speranza, dagli una vera

conoscenza di sé, ed anco delle tue minaccie, e promesse, accioche non getti via la sua considenza in tè, nè la ponga in cosa veruna senon in tè. Dagli sorza contra ogni sua tentatione, e guarisci ogni sua insermità. Non comper la cannuccia siaccata, ne spegner il lucignolo si-mante. Non nasconder le tue clementi misericordie nel tuo cruccio; anzi sagli sentir giubilo, ed allegrezza, accioche le ossa che tu hai tritate sessegino. Liberalo dal timor del nimico, & innalza l'aspetto della tua saccia sopra di lui, e dagli pace, per i meriti ed intercessione di Jesu Christo nostro Signore. Amen.

رف دیارداد کا ۱۹۰ م مارداد ایرانداد دیارداد درانداد د

La Comunione degl' ammalati,

Perche ogni mortale e suggetto a varij pericoli, infermità e malatie, e sempre incerto del tempo nel quale debbe lasciar questa vita; per cio, offinche ogn' uno sia sempre apparecchiato per morire, quandunque piacerà a Dio di chiamarlo, i Piovani esorteranno diligentemente di quando in quando (ma più particolarmente in tempo di pefte, od altra contagione) i suoi Parrocchiani alla frequente partecipatione della Comunione del Corpo e'l sangue di Christo nofiro Salvatore, ogni volta che farà celebrata nella Chiefa; accioche possino in caso di visitatione baver tanto minor suggetto d'inquietudine, per mancanza di quel beneficio. Ma fe l'ammatato non può andar alla Chiesa, e nulladimeno - è desideroso di ricever la Comunione in casa sua; in tal caso, debbe farlo sapere al Piovano per tempo, dandogli noviso quanti altri vi saranno per parteciparci con esso lui, (che douranno effer tre, o due al meno) & bavendo un - Luogo convenevole in caja dell'ammallato, con tutto quello che



La Comunione degl' ammalati.

fà di bisogno, preparato in modo tale che'l Piovano possa riverentemente amministrare; celebrerà quivi la Santa Comunione, cominciando con la Colletta. Epistola, & Evangelio seguente.

La Colletta!

Ddio Eterno, & Onnipotente, Creatore del genere humano, che correggi quegli che tu ami, e gastighi ogn' huomo che tu accogli, noi ti preghiamo d'haver compassione di questo tuo servo visitato della tua mano, e far che porti la sua malatia patientemente, e ricuperi la sua sanità corporale (se cosi è la tua santa volontà) e quando si sia che la sua anima partirà dal corpo, ti sia presentata pura, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

L' Epistola. Ebrei 12. 5.

Figliuol mio, non far poca stima del gastigamento del Signore, e non perder animo, quando tu sei da lui ripreso. Percioche il Signore gastiga chi egli ama, e stagella ogni figliuolo ch'egli gradisce.

L' Evangelio. S. Giovanni. 5, 24.

IN verità, in verità io vi dico, che chi ode la mia parola, e crede a colui che m'ha mandato, ha vita eterna, e non viene in giudicio: anzi è passato dalla morte alla vita.

- Dopo che, il Prete passerà oltre, secondo la forma prescritta avanti per la Santa Comunione, cominciando da queste parole: [Voi che sete veramente, &c.
- Mel tempo della distributione del santo Sacramento, Il prete parteciperà lui il primo, e poi distribuirà agli altri Cc 2 cbe

Seppellimento de morti

Dixt cuftodiam. Sal. 39.

I O havevo detto, lo prendero guardia alle mie vie, ch'io non pecchi con la mia lingua.

Ioguarderò la mia bocca con un frenello, mentre l'em-

pio sarà davanti a mè:

Io sono stato mutolo, e cheto; ho etiandio taciuto il

bene: ma la mia doglia s'è innasprita.

Il mio cuore s'è riscaldato dentro di mè: un suoco s'è acceso, mentre io ravvolgevo questo nell'animo mio: ende io ho parlato con la mia lingua, dicendo.

O Signore, fammi conoscere il mio fine, e quale è il sermine de' miei di; fà ch'io sappia quanto io ho da vi-

were anchora in questo mondo.

Ecco tu hai ridotti i miei di alla misura d'un palmo, e'I tempo della mia vita è come niente appo tè, certo egn' huomo, quantunque sia in piè, è tutto vanità.

Certo l'huomo va e viene in figura, certo in vano si travagliano tutti & adunano de' beni, senza sapere chi gli racorra,

Ma hora Signore, che aspetto i la mia speranza

Liberami da tutti i mie' misfatti : non farmi essere il,

Io ammutolisco, io non aprirò la bocca : percioche tu.

hai fatto questo.

Toglini d'addosso la tua piaga, io mi vengo meno,

per la guerra che tu mi fai con la tua mano.

Se tu gastight alcuno con gast gamento d'iniquità, tu fai struggere tutto ciò che v'è di bello & eccellente in lui, come una tignuola certo ogni huomo è vanità

Signore, ascolta la mia oratione; porgi l'orecchio al mio grido, e non esser fordo alle mie lagrime. percisoche io sono forestiere appo te, & avveniticcio come tutti i miei padri.

Sepplimento de' morti.

Cessati da me, accioche io mi rinsorzi, innanzi chio me ne vada, e non sia più.

Gloria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito

Santo

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

Domine, refugium. SaI. 90.

O Signore, tu ci sei stato un habitacolo in ogni-

Aventi che i monti sossero nati, e che tu havessi sormata la terra, e'l mondo: anzi ab eterno in eterno tu sei Dio.

Tu fai ritornar l'huomo in polvere: e dici Ritornate,

o figliuoli degli huomini.

Percioche mille anni appo té, sono come il giorno d'hieri quando è passato: come una vegghia nella notte.

Tu porti via gli huomini come per una piena d'acqua essi non sono altro ch'un sogno sono come l'herba che si rinovella la mattin.

La mattina ella fiorifce, e si rinovella, e la sera è se-

gata, e si secca.

Percioche noi veniam meno per ia tua ira, e siamo conturbati per il tuo cruccio.

Tu metti davanți a tè le nostre iniquità, & i nostri.

peccati occulti alla luce della tua faccia.

Conciosia cosa che tutti i nostri giorni dichinino per la tua ira: noi habbiam finiti gli anni nostri cosi presto

come una parola.

L'giorni de' nostri anni, in alcuni non sono che settant' anni : & in altri, se vene sono di maggiori sorze, ch' ottant' anni : & anche il sior di quelli non è altro che travaglio, e vanità: percioche di subito è riciso, e noi ce ne voliam via.

Chi

Soppeltimento de morti.

Chi conosce la forza della tua ira, e la tua indegnatione, secondo che dei esser temuto?

Insegnaci adunque a contare i nostri giorni, accioche

acquistiamo un cuor savio.

Rivolgiti, Signore: infin' a quando è e fij rappacificato inverso i tuoi servidori.

Satiaci ogni mattina della tua benignità accioche gui-

biliamo, e ci rallegriamo tutti i di nostri.

Rallegraci, al par dei giorni che tu ci hai afflitti: degli anni c'habbiamo sentito il male.

Apparisca l'opera tua verso i tuoi servidori, e la tua

gloria verso i lor figliuoli.

E sia il piacevole sguardo del Signore Iddio nostro sopra noi; & addirizza, o Signore, sopra noi l'opera delle nostre mani.

Gloria sia al Padre, & al Rigliuolo, & allo Spirito Santo.

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente ne' secoli de' secoli. Amen.

Poi seguirà la Lettione presa dal Cap. 15. della prima Epist. di S. Paolo ai Corinti.

Hora Christo è risuscitato da' morti, ed è stato satto primitie di coloro che dormono. Percioche, poi che per un huomo è la morte, per un huomo altresi è la risurrettione de' morti. Imperoche, sicome in Adamo tutti muoiono, così in Christo tutti sarenno vivisicati. Ma ciascuno nel suo proprio ordine: Christo è le primitie: poi nel suo avvenimento, saranno vivisicati coloro che sono di Christo. Poi sarà la fine, quando egli havrà rimesso il Regno in mano di Dio il Padre, dopo ch'egli havrà ridotta al niente ogni Signoria, ed ogni podestà, e potenza. Conciò sia cosa che convenga ch'egli regni, sinch'egli habbia messi tutti i nimici sotto i suoi piedi. Il nimico, che sarà distrutto l'ultimo, è la morte. Percio-

Seppellimento de' morti.

100

Percioche Iddio ha posto ogni cosa sotto i piedi d'esso: hor, quando dice ch'ogni cosa gli è sottoposta, è cosa chiara, che ciò è detto da colui infuori, che gli ha fottoposto ogni cosa. Hor dopo ch'ogni cosa gli sarà stata fottoposta, all'hora il Figliuolo sarà anch'egli sottoposto a colui che gli ha fottoposto ogni cosa: accioche Idd o sia ogni cosa in tutti. Altrimenti, che faran coloro che sono battezzati per i morti, se del tutto i morti non risuscitano? Perche sono eglino anchora battezzati per i morti? E perche siamo noi anchora ad ogni hora in pericolo! Io protesto per la vostra allegrezza, laquale ho in Giesù Christo nostro Signore, Io muoio ogni dì. Se secondo l'huomo io ho combattuto con le fiere in Efeso, che utile ne ho io, se i morti non risuscitano? mangiamo e beviamo: percioche domane morremo. Non errate: cattive conversationi corrompono buoni costumi. Svegliatevi a giustitia e non peccate: percioche alcuni sono ignoranti di Dio: io lo dico per sarvi vergogna. Ma dirà qualcuno, Come risuscitano i morti? e con qual corpo verranno? Pazzo, quel che tu femini non è vivificato, se prima non muore. E, quant' è a quel che tu semini, tu non semini il corpo c'ha da nascere: ma un granello ignudo, secondo che accade, o di formento o di qualch' altro seme. Ed Iddio, secondo c'ha voluto, gli dà il corpo. Ed a ciascuno de' semi, il suo proprio corpo. Non ogni carne è la stessa carne: anzi altra è la carne degli huomini, altra la carne delle bestie, altra la carne de pesci, altra la carne degli uccelli. Vi sono anchora de' corpi celesti, e de' corpi terrestri: ma altra è la gloria de' celesti, altra quella de' terrestri. Altro è lo splendor del sole, altro lo splendor della luna, & altro lo splendor del sole, altro lo splendor della luna, & altro lo splendor delle stelle : percioche un aftro è differente dall' altro aftro in isplendore. Così anchora sarà la risurrettion de' morti : il corpo è seminato in corruzzione, e risusciterà in incorruttibilità. Egli è seminato in dishonore, e risuscite-

Seppellimento de' morti.

rà in gloria: egli è seminato in debolezza, e risusciterà in forza: egli è seminato corpo animale, e risuscieterà corpo spirituale. V' è corpo animale, e v'e corpo spirituale. Cofi anchora è scritto, il primo huomo Adamo fù fatto in anima vivente. Ma l'ultimo Adamo in ispirito vivisicante. Ma lo spirituale non è prima; ma prim è l'animale, e poi lo spirituale. Il primo huomo. essendo di terra su terreno: il secondo huomo, che è il Signore, è dal cielo. Qual fu il terreno, tali sono anchora i terreni : e quale è il terrestre, tali anchora saranno i celesti. E, come noi habbiam portata l'imagine del terreno; porteremo anchora l'imagine del celeste. Hor questo dico fratelli, che la carne, e'l sangue, non possono heredare il Regno di Dio: parimente, la corruttione non hereda l'incorrutibilità. Ecco, io vi dico un misterio: non già tutti morremo, ma ben tutti saremo mutati: in un momento, in un batter d'occhio, al ionar dell' ultima tromba. Percioche la tromba fonera,-& i morti risusciteranno incorruttibili, e noi saremo mutati. Concio sia cosa che convenga che questo corruttibile rivesta incorruttibilità, e che questo mortale rivesta immortalità. Così quando questo corrottibile havrà rid vestita incorruzzione, e questo mortale havra rivestita immortalità, allhora sarà adempiuta la parola ch' è scritta, La morte è stata abissata in vittoria. O morte, ove è il tuo dardo? o inferno, ove è la tua vittoria? Hora il dardo della morte è il peccato, e la forza del peccato. è la legge. Ma ringratiato sia Iddio, ilqual ci dà la vittoria per Giesù Christo nostro Signore. Perciò, fratelli miei diletti, state saldi, immobili, abbondanti del continuo nell' opera del Signore, sapendo che la vostra. fatica non è vana nel Signore.

Quando si sono arrivati alla fossa, mentre si dispone il cadavero ad esser messo nella terra, il prete dirà, overo il prete ed i Chierici canteranno.

L'huomo

Seppellimente de motre-

Huomo ch'é nato di donna ha poco tempo da vivere & è pieno di miserie, cresce. & è riciso come un siore; egli se ne sugge come l'ombra, e non si serma mai in uno stato.

In mezo di via siamo nella morte; da chi potiamo noi sperar soccorso, suor che da tè, O Signore, che sei giustamente offeso per cagione de' nostri peccati?

Nientedimeno, O Signor Iddio Santissimo, O Signore, Onnipatente; O santo e misericordiosissimo Salvatore; non darci alle acerbe pene della morte eterna.

Tu Sai, Signore, i segreti de nostri cuori, non chiuder gli orecchi tuoi misericordiosi alle nostre Preghiere; anzi perdonaci, Santissimo Signore, O Dio potentissimo, O santa e misericorioso Salvatore, degnissimo Giudice eterno non permetter ch'all'ultimo punto della nostra vita, per gravi od acerbi che siano i dolori della morte, caschiamo da Te.

Poi menre si gittirà la terra sopra l'eorpo da alcuni che stanno appresso, dirà il prete.

Poi c'ha piacciuto a Dio Onnipotente per la sua gran misericerdia di ricever a se' l'anima di questo nostro fratello qui desonto, noi commettiamo perciò il suo corpo alla terra: terra a terra, ceneri a ceneri, polvere a polvere, in isperanza sicura e certa della risurrettione a vita eterna, per Jesu Christo nostro Signore, ilquale cambierà il nostro corpo vile, e lo rendera simile al suo corpo glorioso, secondo la potente operatione per la quale egli può sottoporsi ogni cosa.

Poi si leggerà o canterà.

O udij una voce dal cielo che mi diceva, Scrivi, Beatii morti che muoiono nel Signore: fi certo dice lo Spirito, percioche a risposino delle lor satiche. Apoc. 14.13.

Ee poi il prete pira.

Signore habbi pieta di noi.

Risp. Christo habbi pieta di noi.

Signore habbi pieta di noi.

Suppellimento de' morte.

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

Il Prete.

Ddio Onnipotente, appo'l quale vivono gli spiriti di quelli che di qui partiscono nel Signore, & appo'l quale le anime dei sedeli dopo esser liberate dal peso della carne, godono di letitia e beatitudine; noi ti rendiamo gratie cordiali che t'ha piaciuto liberar questo nostro fratello, dalle miserie di questo mondo scellerato; e ti preghiamo, che ti piaccia, per la tua gran bonta, d'accelerar il tuo Regno, accioche noi, insieme con tutti quelli che sono trapassati questa vita, nella vera sede del tuo santo Nome, habbiamo la nostra persetta consummatione e beatitudine, così nel corpo come nell'anima, nella tua gloria eterna, per Jesu Chisto nostro Signore. Amen.

La Colletta.

O Dio misericordioso, Padre del nostro Signore Jesu Christo, ilquale è la risurrettione, e la vita; nelquale chiunque crede, vivera, benche muoia; e chiunque vive e crede in lui, non mora eternamente, ilquale etiandio ci ha insegnato (per suo Apostolo S. Paolo) di non esser contristati come huomini senza speranza, per quelli che si riposano in lui nos ti supplichiamo humilmente, O Padre, di risuscitarci dalla morte del peccato, alla vita di giustitia, in modo che quando lascieremo questa vita, ci riposiamo in lui, sicome speriamo che sa questo nostro fratello; e ch'alla general risurrettione nell'ultimo giorno, siamo trovati accettvoli nel tuo cosprtto, e riceviamo quella benedittione che'i tuo dilettissimo Figliuolo pronunciera a tutti quelli che ti amano

Seppellimento de' morti.

e temono, dicendo, Venite, benedetti figliuoli del Padre mio: heredate il Regno che v'è stato preparato fin dalla fondation del mondo. Facci questa gratia, noi ti supplichiamo, O Padre misericordioso, per Jesu Christo nostro Mediatore. Amen.

A gratia del Signor nostro Jesu Christo, e la carita di Dio, e la comunione dello Spirito Santo, sia con tutti noi eternamente. Amen.

- Il ringraziamento delle donne dopo esser rilevate di parto, volgarmente detto Purificatione delle donne.
- La donna debbe andar alla Chiefa al tempo consueto dopo esser rilevata di parto, in babito decente, e quivi s' ingi. nocchierà in qualche luogo convenevole, come è solito in simili casi, o come verrà assegnato dall' Ordinario, e poi il Prete le dirà.

OI c'ha piacciuto a Dio Onnipotente, della sua bontà, di darvi un felice parto, e vi ha preservata nel gran pericolo del partorire, ne renderete perciò cordiali gratie a Dio, e direte.

(Poi il Pretereciterà que sto Salmo.)

Dilexi quoniam. Sal. 116.

O amo il Signore percioche egli ascolta la mia voce, e le mie supplicationi.

Poi ch'egli ha inchinato a mè il suo orecchio, io l'

invocherò tutti i giorni della mia vita.

Purificatione delle donne.

I legami delle morta m'havevano circondato, e le difirette del sepolero m'haveano colto: io havevo incontrato angoscia, e cordoglio,

Ma io invocai il Nome del Signore: dicendo, Deh,

Signore, libera l'anima mia.

Il Signore è pietoso e giusto: e'l nostro Dio è miseri-

Ll Signore guarda i semplici: io ero ridotto in misero stato, & egli m'ha salvato.

Ritorna anima mea, al tuo riposo: percioche il Sig-

nore e ha fatta la cua retributione.

Poi che, O Signore' tu hai ritratta l'anima mia da morte e gli occhi mie da lagrime, i miei piedi da cadutæ.

Io caminerò nel tuo cospetto nella terra de' viventi. Io ho creduto, e però certo io parlerò. Io ero grandemente assitto,

lo dicevo nel mio smarrimento, Ogni huomo è bugi-

ardo.

Che renderd io al Signore? tutti i fuoi beneficij sono sopra me.

Io prenderò il calice delle salvationi, e predicherò il

Nome del Signore.

To pagherò i miei voti al Signore, hora in presenza di tutto'l suo popolo.

Ne' Cortili della Cafa del Signore, in mezo ii tè, o

Jerusalem Lodate il Signore:

Gloria sia al Padre, & al Figlinolo, & allo Spirito Santo.

Come era nel principio, è adesso e sara eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

Nisi Dominus. Sal. 127.

SEA Signore non edifica la casa, in vano vi s'affaticano gli edificatori: se'l Signore non guarda la città, in vano vegghiano le guardie.

Voi,

Purificatione delle donne.

Voi, che vi levate la mattina a buon' hora, e tardi di posate, e mangiate il pane di doglie, in vano il sate: in luoga di ciò da il sonno a colui ch'egli ama.

Ecco, i figliuoli fono una heredită del Signore : il

frutto del ventre è un premio.

Quali sono le saette in mano d'un valent'huomo, tali

sono i figliuoli in giovanezza.

Beato l'huomo che n'ha il suo torcasso pieno: tali non saranno consusi, quando parleranno coi lor nimici nella porta.

Gloria fia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito

Santo.

Come era nel principio, è adesso, e sara eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

E poi il Prete dira.

Preghiamo.

Signore, habbi pietă di noi. Risp. Christo, habbi pietà di noi. Signore, habbi pietă di noi.

PAdre nostro che sei ne' cieli; Sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua Volontà in terra, Come si sa in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, Si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non c'indur in tentatione; Ma liberaci dal male. Amen.

Piovano

O Signore, salva questa donna, tua servente.

Risposta.

Liquale puone la sua confidenza in Tè

Piovano.

Siigli una torre di fortezza.

Risposta.

Dalla faccia del suo nimico.

Piovano.

Sigore. esaudisci la nostra Oratione.

Risposta.

E pervenga il nostro grido infino a tè.

Piovano.

Pregbiamo.

Ddio Onnipotente, noi ti rendiamo gratie humili che t'ha piaciuto liberar questa donna tua serva, dal gran dolore, e pericolo del partorire: Fa, o Padre misericordiosissimo, ti supplichiamo, che con la tua assistenza, ella possa viver sedelmente, e caminar secondo la tua volontà in questa vita, e sia parimente resa partecipe della gloria eterna nell'altra vita, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Bisogna che ta donna che viene a render grite, faccia la sua offerta, come è il solito; e le vi è uno Comunione, egli è convenevole ch'ella ne partecipi,

COMMINATIONE

Overo

Dinontiatione dell'ira e giuditij di Dio contro i peccatori, con alcune Preghiere, da usarsi il primo giorno di Quaresima, & anco in altri tempi, seconda che verra assegnato dall' Ordinario.

Dopo le Preghiere della Mattina, finita che sara la Litania, secondo'l solito, il Prete essendo nel luogo dove si suol leggere, overo nel pergolo, dirà.

P Ratelli, nella Chiesa Primitiva vi era una pia disciplina, ch'al principio di Quaresima. quelli che stavano convinti di qualche grave peccato, erano espostia sarne publica penitenza, e gastigati in questo mondo, accioche

le anime loro fossero salvate nel giorno del Signore; e che gli altri, ammoniti dal lor esempio, temessero tanto

più d, offender Dio.

In vece di ciò (fin che quella disciplina sia ristabilita, il che è da esser molto desiderato) è stimato a proposito, che a questo tempo, (in presenza di turti voi) siano lette le sentenze generali delle maledittioni di Dio dinuntiare contro i peccatori impenitenti, raccolte dal Cap. xxvII. del Duteronomio, & altri passi della Santa Scrittura; e che rispondiate a ciascheduna sentenza, Amen.

Accioche, esseudo ammoniti della grand indegnatione di Dio contro i peccatori, siate tanto più mossi ad una sincera e calda penitenza, e caminiate tanto più accortamente in questi tempi pericolosi; issuggendo tali visij, contro iquali, assirmate con le vostre proprie bocche es-

ser dovute quelle maladittioni da Dio.

M Aladetto è l'huomo c'havrà fatto scolturà, o siatua di getto, per adorarla. Deut. 27. 15.

¶ E'l popolo rispondera, e dirè.

Rifp. Amen,

Piovano.

Maladetto sia chi maledice suo padre, e sua Madre. v. 16. Risp. Amen.

Piovano,

Maledetto sia chi muove i termini del suo prossimo. v. 17. Risp. Amen.

Piovano.

Maladetto sia chi trasvia il cieco. v. 18.
Risp. Amen.

Piovano.

Maledetto sia chi pervertisce la ragion del forestiere, dell'orfano, e della vedova. v. 19.

Risp. Amen.

Piovano.

Maledetto sia chi uccide il suo prossimo in occulto. v. 24.

Dd 3

Piovano.

Piovano.

Maladetto sia che giace con la moglie del suo prossimo. Levit. 20. 10.

Rifp. Amen.

Piovano.

Meledetto sia chi prende presente, per sar morir l'innocente. Deut. 27. 25.

Risp. Amen.

Piovano.

Maledetto sia chi si consida nell'huomo e mette la carne per suo braccio, e'l cui cuore si ritrae dal Signore. Jer, 17. 5,

Risp. Amen.

Piovano.

Maledetto sono gli spietati, fornicatori, & adulteri, avari, idolatri, calunniatori, ebbriachi, & rapaci. S. Mat. 25. 41. 1 Cor. 6, 9. 10.

Rifp. Amen.

Piovano.

H Ora, poi che tutti quelli sono maladetti, (come sa sede il profeta David) che errano, e si sviano dai Comandamenti di Dio. Noi (ricordandoci de spaventevol giudicio che ci soprasta, e ch'è sempre pronto a caderci addosso) ritorniamo al nostro Signore Iddio con ogni contritione, & humiltà di cuore; piagnendo, e lamentando la nostra cattiva vita, riconoscendo, e confessando le nostre offese, ed affaticandoci di produr frutti degni di penitenza. Perche hora è posta la scure alla radice degl' alberi, si che ogni albero che non produce buon frutto, è tagliato giù e gittato nel fuoco. Egli è cosa spaventevole di cader nelle mani dell' Iddio vivente: Egli farà piovere sopra peccatori, lacci, suoco, procella, e tempesta; questa sarà la lor parte da bere. Perche ecco, il Signore è venuto dalla sua stanza, per visitare l'iniquità di quelli che habitano sopra la terra. Ma chi potra supportare il giorno lella sua venuta? Chi potrà.

potrà sussistere quando apparira? Egli halla sua ventola in mano, e monderà intieramente l'aia fua, e raccoglierà il suo grano nel suo granaio, ma arderà la paglia nel fuoco inestinguibile. Il giorno del Signore viene come un ladro nella notte: e quando fi dirà, Pace, & ogni cosa é sicurezza, allhora sopraverrà loro subitanea distruttione, come i dolori della donna che partorisce, e non scapperanno. Allhora apparira l'ira di Dio nel giorno della vendetta, laquale i peccatori offinati per la durezza dei lor cuori, si sono accumulati, c'havevano sprezzito la bontă, patienza, e longanimiti di Dio, che gli chiamava del continuo a penitenza. Allhora m'invocheranno, (dice il Signore) ma io non gli ascolterò, mi cercheranno per tempo, ma non mi troveranno; e questo sara, perche hanno odiata la sapienza, e non hanno abbracciato il timor del Signore, anzi hanno odiato il mio configlio, e sprezzata la mia correttione. hora sarā t roppo tardi di picchiare, quando sarā serrata la porta; e di domàndar misericordia, quando sara l'hora di venir a giudicio. O terribil voce di giustissimo giudicio, laquale sara pronuntiata sopra di loro, quando gli verra detto, Andatevene maladetti al fuoco eterno, ch' ē stato preparato per il diavolo & i suoi angeli. Perciò, fratelli, guardiamo bene per tempo, mentre dura il giorno della salvatione; perche viene la notte, nellaquale non si può operare: anzi, mentre godiamo la luce, crediamo nella luce, e caminiamo come figliuoli della luce, che talhora non siamo gittati nelle tenebre eterne, dove sara pianto, e stridor di denti. Non abufiamo la clemenza di Dio, il qual ci chiamò benignamente a novità di vita e per sua compassione infinita, ci promette remessione di quanto e passato, purche, d'un cuor puro e perfetto cene ritorniamo a lui. Perche se bene i nostri peccati fossero rossi come scarlatto, saranno resi candidi come la neve; e quantunque sossero come la porpora, pur saranno resi bianchi come la lana. Ravvedetevi (dice il Signore) da tutte le vostre iniquità,

e'l vostro peccato non sara la vostra distruttione. Girtate lungi da voi tutte le vostre empietă che havete commesse; rinovate i cuori, e le menti vostre: perche volete morire, O voi casa d'Israel, poi che non mi com-. piacio nella morte di colui che muore, dice il Signor Iddio? Percio, convertitevi, e viverete. che habbiam peccato, habbiam però un' Avvocato appo 1 Padre, Giesù Christo il giusto, & egli è la propitiati-Percioche egli è stato ferito one per i nostri peccati. per i nostri misfatti, e fiaccato per le nostre iniquità : Ritornianci dunque a lui, che riceve benignamente tutti i peccatori che sono veramente penitenti; assicurandoci ch' egli è pronto ad accoglierci, ed e molto volenteroso a perdonarci, purche andiamo a lui con fincero rincrescimento; se vogliamo sottoponerci a lui, e per l'avvenire caminar nelle sue vie; se piglieremo il suo giogo ch' è dolce, e leggier carico fopra noi, per feguitarlo in mansuetudine, patienza, e carita, & lasciarci menare dal governo dello suo Santo Spirito: cercando sempre la sua gloria, è servendog! debitamente nella nostra vocatione con rendimento di gratie. Se faremo queste cose, Christo ci libererà dall' esecrazione della Legge, e dall' estrema maladittione che caderà iopra quelli che saranno posti alla mano sinistra: & egli ci metterà alla sua destra, e ci darà la benigna benedittione di suo Padre, comandandoci d'entrar in possessione del suo tegno glorioso; alquale gli piaccia a lui addurci tutti per sua infinita misericordia.

Allbord tutti s'inginocchieranno, & il Prete, e Chiericiinginocchiono (nel luogo dove sogliono legger la Litania)reciteranno questo Salmo.

Miferere mei, Deus. Sal. 51.

H Abbi pieta di me, O Dio, secondo la tua benignita: secondo la moltitudine delle tue compassioni cancella i miei missatti.

Lavami

Lavami molto e molto, della mia iniquità e nettami dal mio peccato: Percioche io conosco i miei missatti, e'l mio peccato è del continuo davanti a me.

In ho peccato contra a te solo, & ho satto quello che ti dispiace; acciò che tu sij riconosciuto giusto nelle tue

parole, e puro nei tuoi giudicij.

Ecco, io son stato formato in iniquità, e la mia madre m'ha conceputo iu peccato.

Ecco, t'è piacciuto insegnarmi verità nell'interiore,

e sapienza nel didentro.

Purgami con isopo, e sarò netto; lavami, e sarò piu bianco che neve.

Fammi udir gioia, & allerrezza; fà che le ossa che

tu hai tritate festeggino.

Nascondi la tua faccie dai miei peccati, e cancella tutte mie iniquità,

O Dio, crea in me un cuor puro, e rinovella dentro

di me uno Spirito dirito.

Non rigittarmi della tua faccia, e non togliermi lo tuo Santo Spirito.

Rendimi l'allegrezza della tua salute: e sa che lo Spi-

rito volontario mi sostenga,

Io insegnerò le tue vie a'trasgressori, & i peccatori si convertiranno a te.

Liberami dal sangue, O Dio, Dio della mia salute: la mia lingua cantera con giubilo la tua giustitia.

Signore, aprimi le Labbra, e la mia bocca racconte-

ra la tua laude-

Percioche tu non prendi piacere in sacrificio: altrimenti, io l'havrei offerto: tu non gradisci holocausto.

I sacrificij di Dio sono lo spirito rotto: O Dio tuo non isprezzi il cuor rotto, e contrito.

Fa del bene a Sion, per la tua benivolenza, edifica

le mura di Jerusalem.

Allhora prenderai piacere in sacrifiicij di giustitia in holocausti,

locausti, ed in offerte da ardere intieramente; allhora t'offeriranno giovenchi insu'l tuo altare.

Gloria sia al Padre, ed al Figliuolo & allo Spirito

Santo,

Risp.

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

Signore, habbi pietà di noi. Christo habbi pietà di noi. Signore, habbi pietà di noi.

PAdre Nostro che sei ne' cieli, sia santisicato il tuo Nome, Venga il tuo regno, Sia satta la tua volontà in terra come si sì in cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e Rimettici i nostri debiti, si come ancora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, ma liberaci dal male. Amen.

Piovano. Signore, salva i tuoi servidori.

Risposta.

Che pongono la lor confidanza in tè.

Piguano.

Manda loro aiuto da alto.

Risposta.

E disendigli sempremai potentemente.

Piovano,

Aiutaci, O Dio Salvator nostro.

Risposta.

E liberaci per la gloria del tuo Nome; habbi compassione di noi peccatori per l'amor del tuo Nome.

Piovano.

Piovano.

O Signore, esaudisci la nostra Oratione.

Risposta.

E pervenga 'l nostro grido infino a Tè.

Oriama.

O Signore, noi ti supplichiamo d'esaudire misericordiosamente le nostre Orationi, e perdonar a tutti quelli che ti consessano i sor peccati; accioche, quegli, le cui conscienze sono accusate per il loro peccato, siano assoluti per il tuo compassionevol perdona. per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Dio potentissimo, e Padre misericordioso, che hai compaffione di tutti gli huomini, e non odij nulla di tutto ciò c'hai creato, che non vorresti la morte del peccatore, ma yiù tostò che si storni dal suo peccato e sia salvato. Perdona misericordiasamente noi, le nostre transgressioni; ricevi e consola noi che siamo contriistati, & affannati col peso de' nostri peccati. La tua propreta é sempre d'haver compassione; a tè solo appartiene di perdonare i peccati- Perciò perdonaci, O Signore, perdona al tuo popolo, ilquale tu hai riscattato; non entrar in giudicio co' i tuoi fervidori, che non son altro che tetra vile, e miseri peccatori, anzi storna in tal modo l'ira tua da noi, che humilmente confessiamo la nostra viltà e sinceramente ci pentiamo dei nostri falli; ed affrettati in tal modo di soccorrerci in questo mondo, che possiamo viver teco eternamente in quello a venire, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Allbora il popolo reciterà quel che segue dietro al Piovano.

Convertiscici, O Signore buono, & allhora saremo convertiti. Sij propitio, O Signore, Sij propitio al tuo popolo, che si rivolge a tè con pianto, digiuno, & orationi. Perchetu sei un Dio misericordioso, pieno di compassione, longanimită, e di gran misericordia. Tu perdoni, quando meritiamo gastigo, & in mezzo
della tua ira, ti ricordi di pietà, perdona al tua popolo,
O Signore, perdonagli, e non venga la tua heredità in
consusione. Esaudiscici, O Signore, perche la tua clemenza è grande; e guardaci secondo la moltitudini delle tue misericordie, Per i meriti e mediatione del tuo benedetto Figliuolo Jesu Christo nostro Signore. Amen.

¶ poi il Piovano dirà folo.

Il Signore ci benedica e ci conservi; il Signore innalzi la luce della sua faccia sopra di noi, e ci dia pace hora & in eterno, Amen.



I SALMI di DAVID.

La Preghiera della Mattina.

PRIMO GIORNO.

SALMOI.

Leatus vir, qui nen abiit in consili, impierum.



E A T O l'huomo, che non è caminato nel configlio degli empi, e non s'e fermato nella via de peccatori, e non è seduto nella sedia degli schernitori.

2 Anzi il cui diletto e nella Legge del Signore, e medita in essa giorno e notte.

3. Egli sarà come un albero piantato presso à ruscelli d'acque, il qual rende il suo frutto nella sua stagione.

4 E le cui frondi non appassano: e tutto quello ch'egli sarà prosperera.

T (osi non saranno già gli empi: anzi saranno come pula sospinta dal vento.

6 l er cio gli empi non istaranno ritti nel giudicio,

ne i peccatori nella raunanza de' giuiti.

7 l'ercioche il Signore conosce la via de' giusti: ma la via degli empi perira.

E e

SALMO

SALMO II. Quare fremuerunt gentes.?

Erche tumultuano le genti, e mormorano i popoli cose vane?

2 Li Rè della terra si ritrovano, ed i principi consigliano insieme contra'l Signore, e contra'l suo Unto.

3. Dicendo, Rompiamo i lor legami, e gittiam via

da noi le lor funi.

4 Colui che siede ne' cieli ne riderà: il Signore si besserà di loro.

5 Allhora parlerà loro nella fua ina, e gli renderà

smarriti nel suo cruccio acceso.

6 E dirà, Pur nondimeno ho io consecrato il mio Rè sopra Sion, monte della mia Santità.

7 lo ipieghero il decreto: Il Signore m'lla detto.

Tu sei il mio Figlivolo: hoggi io t'ho generato.

8 Chiedimi, ed io ti daro per heredità le genti ed i confini della terra per tua possessione.

9 Tu le fiaccherai con una verga di ferro, tu le

triterai come un testo di valellaio.

10 Hora dunque, o Re, siate savi: Giudici della terra, ricevete correttione.

11 Servite al Signore con timore, e gioite con tre-

more.

12 Baciate il Figlivolo, che talhora egli non s'adiri, e che voi non periate nella vostra via, quando l'ira sua si sarà pure un poco accesa. Beati tutti coloro che si confidano in Jui.

SALMO III.

Domine quid multiplicati sunt qui tribulant me?

Signore, in quanto gran numero sono i miei nimici? molti si levano contra me.

2 Molti dicono dell'anima mia, Non v'è falute alcu-

na appo Iddio per lui.

3 Ma, Signore, tu sei uno scudo d'intorno a me: tu sei la mia gloria, e quel che mi sollevi il capo.

4 lo ho con la mia voce gridato al Signore, ed egli m'ha risposto dal Monte della sua Santità.

5 Iq

7 Io mi son coricato, ed ho dormito: poi mi son risvegliato: perchioche il Signore mi sostiene.

6 lo non temeri di migliaia di popolo, quando fi

fossero accampate contr'a me d'ogn'intorno.

7 Levați, Signore: salvami, Dio mio: percioche tu hai percossa la mascella di tutti i miei nimici tu hai roții i denti degli empi.

8 Il salvare appartiene al Signore: la tua benedit-

tione è supra'l tuo popolo.

Sat Mo IV. Cum invocarem exaudivit me Deus.

Uando io grido, respondini, o Dio della mia
giustitia: quando io sono stato distretto, tu
m'har messo in largo: habbi pieta di me, ed esaudisci
la mai oratione.

2 O huomini principali, infino à quando farà la mia gloria in vituperio? infino à quando amerete vani-

ta, ed andrete dietro a menzogna?

il Signore m'elaudira, quando io gridero a lui.

4 l'remate, e non peccate: ragionate nel cuor vo-

ftro, sopra i vostri letti, e restate.

5 Sacrificate sacrificii di giustitia, e confidatevi ne'l Signore.

6 Molti dicono, chi ci fara veder del bene? O

Signore, alza la luce del tuo volto sopra noi.

7 Tu m'hai data maggiore allegrezza nel cuore, che non banno quelli nel tempo che'l lor frumento, e'l lor mosto è multiplicato.

8 10 mi corichero in pace, ed in pace anchora dormirò: percioche tu solo, Signore, mi fai habitare sieu-

ramente.

SALNO V. Verba mea auribus percipe Domine.

Orgi l'orecchio alle mie parole, O Signore: intendi la mia meditatione.

grido: percioche io t'indritzzo la mia oratione.

Ee 2 3 Signore

3 Signore, ascolta da mattina la mia voce: da mattina lo ti spiego i miei desii, e sto aspettando.

4 Percioche tu non sei un Dio che prenda piacere

nell' empietà: il malvagio non puo dimorar teco.

5 Glinsensati non possono compar r davanti agli cc.hi

tuoi: tu odi tutti gli operatori d'iniquita.

6 Tu farai perire tutti quelli che parlano con menzogna: il Signore abbomina l'huomo di sangue, e di frode.

7 Ma io, per la grandezza della tua benignità, entrerò nella tua Casa, ed adorerò verso'l Tempio della tu Santita, nel tuo timore.

8 Signore, guidami per la tua giustitia, per cagion de' miei insidiatori: addirizza davanti à me la tua via.

2 Percioche nella bocca loro non ve dirittura alcuna: l'interior loro non è altro che malitie: la lor gola è un depolero aperto, lufingano con la lor lingua.

10 Condannagli, o Dio: scadano da lor consigli: scacciagli per la moltitudine de'lor missatti: percioche

si son ribellati contra te.

ra E rallegrinsi tutti quelli che si considano in te, è cantino in eterno, e sii lor protettore: e sessegino in te quelli ch' amano il tuo Nome.

12 Percioche tu, Signore, benedirai il giusto: tu

l'intornierai di benivolenza, come d'uno scudo.

PREGHIERA della SERA.

SALM Q VI. Domine ne in furore tuo arguas me.

Signore non correggermi nella tua ira, e non gasti-

2 Habbi pieta di me, o Signore: percioche io sen tutto fiacco: sanami, Signore: percioche le mie ossa son tutte smarrite.

3 L'anima mia etiandio è grandemente smarrita: e tu, Signore, insino a quando?

4 Rivolgiti,

* A Rivolgiti, o Signore: riscuoti l'anima mia: salvami, per amor della tua benignità: ercioche hella morte non ve memoria di te: chi ti celebrera nel sepolero? 6 to m'affanno ne miei fospiri: ib allago tutta notte il mio letto, e bagno la mia lettiera con le mie lagrime. 1 -7 L'occhio mio e confumato di fastidio: egli e invecchiato per cagion di tutti i miei nimici. 2 8 Ritraetevi da me, voi tutti operatori d'iniquità: percioche il Signore ha udita la voce del mio pianto. 9 Il Signore ha udita la mia supplicatione: Il Signore ha accettata la mila oratione. 10 Tutti i miei nimici sieno confusi, e grandemente fmarriti: voltin le spalle, e sieno suergognati in un momento. .. alfall . A fr SALMO VII. Domine Deus meus in te speravi. Pignore Iddio mio, io mi confido in te: falvami da tutti quelli che mi perseguitano, e riscuotimi. 3 2 Che talkora il mio nimico non rapifca l'anima mia, come un leone; e non la laceri, senza che vi sia lal-Eu no che mi rifcuora 3 Signore Iddio mio, se ho fatto questo, se v'è perwerfita nelle mie maniettoz i maniettoz 4 Se ho renduto mal per bene a chi viveva in pace meco: 16, che ho riscosso colui che m'era ninico senza a est la baca de ricoria reciulli e di qu'elloigles Perseguiti pure sil nimico l'anima mia, e l'aggiunga, e calpesti la vita mia, mettendola per terra; e Ranzi da miaegloria nella polvere. 6 Levati, Signore, nell' ira tua; innalizati contr'a ferori de miei nimicio e destati in mio favore: tu hait ordinato ili giudicion and los losii il lis ig il o a la circonditi la raunanza de popoli: le torna poi in luogo elevato disopranad effa. g. 18 Il Signore giudicherà i popoli : Signore, giudicami : giudica di me lecondo la mia giustitia, e la mia integrita. 23:023 . 7 Ee 3 9 Deh,

1 Deh, venga meno la malvagità de' malvagi, e stabilisci l'huomo giusto:

10 Concio sia cosa che tu sii l'Iddio giusto, provi

i cuori, e le reni.

11 Il mio scudo è in Dio, che salva quelli che son di itti di cuore.

12 Iddio è giusto giudice, ed un Dio che s'adira

ogni giorno.

fua l'pada: già ha teso l'arco suo, e l'ha preparato.

14 Egli ha apparecchiate arme mortali: egli adope-

rera le iui sactte contr'agli ardenti persecutori.

15 Ecco, il mio nimico partorisce iniquita: egli ha

conceputo affanno, e partorira inganno.

16 Egli ha cavata una fossa, e l'ha affondata: ma

egli stetto è caduto nella fossa chegli ha fatta.

17 Il travaglio ch'egli da altrui gli ritornera in fu la testa, e la sua violenza gli scenderà in su la sommità del capo.

18 Io loderò il Signore, secondo la sua giustitia; e

salmeggero il Nome del Signore Altissimo.

SALMO VIII. Demine Dominus noster, quam admis

nabile est nomen tuum in universa terra!

Uant' è magnifico il Nome tuo per tutta la terra, o Signore, Signor nostro, che hai posta la tua Maesta sopra i cieli?

2 Per la bocca de' piccoli fanciulli, e di quelli che poppano, tu hai fondata tua gloria, per cagion de' tuoi n mici e per sar restare il nimico, e'l vendicatore.

3 Quando io veggo i tuoi cieli, che sono opera delle

me dita: la luna, e le stelle, che tu hai disposte:

e che cosa è il figliuol dell' huomo, che tu n'habbi memoria?

5 E che su l'habbi fatto poco minor degli Angeli, e

l'habbi coronato di gloria, e d'honore?

6 E che tu'l facci: signoreggiare sopra l'opere delle tue mani, ed habbi posto ogni cosa sotto i suoi piedi? 7 l'ecore,

F SALMI. Secondo Giorno.

7 Pecore, e buoi, tutti quanti: ed anche le fiere della campagna.

8 Gli uccelli dell cielo, ed i pesci del mare, che

gurzzano per li lentieri del mare.

9 O Signore, Signor nostro, quanto è magnifico il Nome tuo in futta la gerra?

અસ્ત્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર સ્ટાસ્ટ્ર

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO IX. Confitebor tibi Domine in toto corde mev.

TO celebrero, o Signore, con tutto'l mio cuore: ia narrero tutte le tue maraviglie.

2 Iomi rallegrero, e festeggero in te: io sa meggero

il tuo Nome, o Altissimo.

? Percioche i miei nimici hanno volte le spalle, son caduti, e periti d'innanzi alla tua faccia.

4 Concio sia cola che tu m'habbi satta ragione, e diritto: tu ti sei posto a sedere sopra'l trono, come giusto giudice.

5 Tu hai sgridate le nationi, tu hai distrutto l'empios

tu hai cancellato il lor nome in sempiterno.

6 O nimico, le disolationi sono elle finite per durare in perpetuo? ed hai tui disfatte le citra? e pur perita la mia memoria d'esse?

Ma il Signore fiede in eterno: egli ha fermato il

suo trono per far giudicio.

. 8 Ed egli giudicherà il mondo in giustitia, egli rendera giudicio a' popoli in dirittura.

1. 8 E'l Signore fara un alto ricetto al milero: un alto

ricetto a tempi ob'egli sara in distretta.

10 La onde, o Signore, quelli che conoscono il Nome suo fi confideranno in te: percioche tu non abbandoni quelli che ti cercano.

11 Sal-

I. S. A. L. M. I. Secondo Giorno.

contate fra popoli i suoi fattti.

le ne ricorda: egli non dimentica il grido de poveri afflitti.

13 Habbi pieta di me, o Signore: tu che mi tiri in alto dalle porte della morte, vedi l'asslittione chio soffero da quelli che m'odiano.

della figliuola di Sion, e festeggi della tua liberatione.

15 Le genti sono state affondate nella fossa c'haveano satta: il lor pie è stato preso nella rete c'haveano nascosta.

16 Il Signore è stato conosciuto per lo giudicio ch'egli. ha satto: l'empio e stato allacciato per l'opera delle sue propie mani.

andranno in volta nell' inferno.

18 Percioche il povero non lara dimenticato in sempiterno: la speranza de poveri non perirà in perpetuo.

rinforzi: sieno giudicate le genti davanti alla tua faccia.

20 Signore, metti spavento in loro: fa che le genti conoscano che non sono altro che huomini.

SALMO X. Ut quid Domine necessifi longe.

Signore, perche te ne stai lontano? perche ti nascondi a'tempi che siamo in distretta?

L'empio con la sua superbia persegue il povero afslitto: ma saranno presi nelle macchinationi c'hanno satte.

3 Percioche l'empio si gloria de' desideri dell' anima
sua: e benedice l'avaro, e dispetta il Signore.

4 L'empio, secondo l'alterezza del suo volto, non si
cura di nulla: tutti i suoi pensieri seno che non v'è Dio:
5 Le sue vie son prosane in ogni tempo: i tuoi
giudicii gli sono una cosa tropponalta, per havergli da:
vanti à se: egli sossia contr'a tutti i suoi nimici.

I SALMI. Secondo Giorno.

6 Egli dice nel suo cuore, Io non saro giammai sinosso: egli dice che in veruna età non caderà in alcun male.

7 La sua bocca è piena d'esecratione, e di fraudi, e d'inganno: sotto la lingua sua v'e perversità, ed iniquità:

8 Egli sta negli agguati per le ville: egli accide l'innocente in loughi nalcoiti: i suoi occhi spiano il povero.

9 Egli insidia il povero nel suo nascondamento, come il leone nella sua spelonca: egli l'insidia per predarlo: egli preda il povero, traendolo nella sua rete.

10 Egli se ne sta quatto, e chino: e molti poveri

caggiono nelle fue forze.

11 Egli dice nel cuor suo, Iddio l'ha dimenticato:

12 Egli ha nascosta la sua faccia, egli giammai ne'

13 Levati, Signore: o Dio, alza la tua mano: non dimenticare i poveri affitti.

14 l'erche l'empio dispetta egli Iddio? perche dice egli nel cuor suo, che su non ne ridomanderai ragione?

15 Tu l'hai pur veduto: percioche tu riguardi

16 l'er prendere il fatto in mano: il povero si ri-

mette in te: tu sei l'ajutator dell' orfano.

17 Fiacca il braccio dell' empio: e poi, fe tu ricerchi l'empieta del malvagio, non la troverai più.

18 Il Signore, è Re in sempiterno: le genti son pe-

rite dalla sua terra.

19 O Signore, tu esaudisci il disiderio degli humili: tu raffermi il cuor loro, le tue orecchie sono attente a loro.

Phuomo di terra non continui più d'utar violenza.

SALMO XI. In Domino confido.

I O mi confido nel Signore: come dite voi all' anima mia, Fuggite al vostro monte, come uno uccelletto?

2 Certo, ecco, gli empi hanno teso l'arco, hanno accoccate le lor sactte in su la corda, per tirar le contr'a di-

ritti di cuore in luogo scuro.

3 Quando

I SALMI. Secondo Giorno.

3 Quando i fondamenti fono ruinati, che ha fatto il

del Signore è nel Tempio della sua Santità: il trono del Signore è ne' cieli:

5 I fuei occhi veggono, le sue palpebre esaminano

6 Il Signore esamina il giusto, e l'empio: e l'anima

fua odia colui che ama la violenza.

7 Egli fara piovere in lu gli empi brace, e fuoco, e folio: e vento tempestoso, per la portione del lor calice.

8 Percioche il Signore è giusto: egli anna la giustitia:

in the marcolta la ada farmal, ent.

la fua faccia riguarda l'huomo diritto.

PRESHIERA della SERA.

SALMO XII.

Salvum me fac Domine, quoniam defecit San lus.

SAlva, Signore: perciocle gli buomini pii son venedi meno, ed i veraci don mancati tradiglivoli degli huomini.

labbra lufinghiere: parlano con un cuer doppio.

3 Il Signore ricida tutte le labbra lufinghiere, la lin-

gua che parla altieramente.

nostre lingue: le nostre labbra sono appo noi: chi è signore sopra noi?

de' bilognofie utub in inche afflitti, perile frida

6 Hora mi leverò, dice il Signore: io metterò in salvo quelli contra cui coloro parlano audacemente.

7. Le parole del Signore sen parole pure, argento albuato nel fornello di terra, purgato per sette volte.

generatione in perpetuo.

I SALMI. Secondo Giorno.

9 Gli empi wanno attorno, quando i più vili d'infra, i figliuoli degli huomini sono innalzati.

SALMO XIH.

Usquequò Domine oblivisceris me in sinem?

Nino a quando, o Signore? mi dimenticherai tu in perpetuo? infino à quando nasconderai la tua faccia da me?

2 Infino à quando non farò altro tuttodì che configliari nell' animo, ed a fanna mi nel cuore? infino a quando s'innalzera il mio nimico sopra me?

3 Riguarda, rispondimi, Signore Iddio mio; allumina gli occhi mici, che talhora io non dorma il fonno

della morte.

4 Che'l mio nimica non dica, Io l'ho vinto: e che i miei nimici non festeggione, se io caggio.

5 Hor, quant' e a me, io mi confido nella tua benignità.

6 Il mio cuore giubilera nella tua liberatione: io canterò al Signore, percioch' egli m'haura fatta la mia retributione.

SALMO XIV. Dixit insipiens, in crde suo, non est Deus.

Loro opere: non v'e alcuno che facia bene.

3 Il Signore ha riguardato dal cielo in su i figliuoli degli huomini, per veder se vi sosse alcuno c'havesse in-

telletto, che cercasse Iddio.

4 Tutti son guasti, tutti quanti son divenuti puzzolenti: non v'e alcuno che faccia bene, non pure uno.

5 Tutti questi operatori d'iniquità, che mangiano il

mio popolo, come se mangiassero del pane.

6 Non invocano il Signore, non hanno essi alcuno in-

7 La laranno spaventati di grande spavento: percio-

che Iddio è con la gente giusta.

8 Fate voi onta al configlio del povero assitto, percioche il Signore e la sua confidenza?

9 Oh,

9 Oh, venga pur da Sion la salute d'Israel! quando'l. Signore ritrarra di cattività il suo popolo, Jacob sesseggerà, Israel si rallegrerà.

光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光

PREGNIERA della MATTINA.

SALMO XV. Domine, quis babitabit in tabernaculo tuo?

O Signore, chi dimorerà nel tuo Tabernaculo? chi habiterà nel monte della tua Santità?

2 Colui che camina in integrità, e sà ciò che è giusto,

e parla il vero di cuore.

3 Chi non dice male con la sua lingua, e non sa male alcuno al suo compagno, e non leva alcun vituperio contr'al suo prossimo.

- 4 Appo cui e sprezzato chi dee esser riprovato, e.

che honora quelli che temono il Signore:

5 E'iquale, se ha giurato alcuna coia, benche sia á

fuo danno, non però la ritratta.

6 Ilquale non da i suoi danari ad usura, e non prende presenti contr'all' innocente.

7 Chi fa queste cose non sarà giammai smosso.

Salmo XVI. Conserva me Domine, queniam speravi in te. Uardami, o Dio: percioche io mi confido in te. 2 O anima mia, tu hai detto al Signore, Tu sei il signore: tu non hai da far del mio bene.

3. I utta la mia affettione e inverso i santi che sono

in terra, ed inverso gli buemini honorati.

4 I tormenti di co oro che corrono dietro ad altri

5 10 non faro le loro offerte da spindere, che son di

sangue; e non mi rechero nelle labbra i nomi loro.

5 il signore e la portione della mia parte, e'l mio calice: tu, Signore, mantieni quello che m'e scaduto in sorte.

7 La sorte m'e scaduta in lugbi diettevoli: una bella heredita m'a pur toccata. 8 Io

8 Io benedirò il Signore, ilqual mi configlia: etian-

dio le notti le mie reni m'ammaestrano.

9 lo ho sempre posto il Signore davanti agli occhi miei: percioche egli e alla mia destra, io non sarò giammai smosso.

10 Per cio il mio cuore fi rallegra, e la mia lingua

festeggia: anzi pur la mia carne habiterà in ficurtà.

Precioche tu non lascerai l'anima mia nel sepolero, e non permetterai che'l tuo Santo senta la corruttion della fossa.

12 Tu mi mostrerai il sentier della vita: satietà d'ogni gioia è col tuo volto: ogni diletto è nella tua destra in sempiterno.

SALMO XVII. Exaudi Domine justitiam meam.

O Signore, ascolta la giustitia, attendi al mio grido, porgi l'orrecchio alla mia oratione, ch'io ti sò senza labbra di frode.

2 Proceda il mio giudicio dalla tua presenza: gli

occhi tuoi veggano le diritture.

3 Tu hai provato il mio cuore, tu l'hai visitato di notte: tu m'hai messo al cimento, è non hai trovato nulla: la mia bocca non trapassa il mio pensiero.

4 Nell' opere degli huomini, per la parola delle tue labbra, io mi son guardato dalle vie de' violenti.

5 Sostieni i miei passi ne' tuoi sentieri, accioche i miei piedi non vacillino.

6 lo t'invoco, o Dio; percioche tu m'esaudisci : in-

china à me il tuo orrecchio, ascolta le mie parole.

7 Dimostra maravigliose le tue benignità, o tu che, con la tua destra, salvi quelli che si considano in te, da quelli che si levano contra loro.

8 Guardami come la pupilla dell' occhio, nascondimi

sotto l'ombra delle tue ale.

9 D'innanzi agli empi, che mi disertano: e d'innanzi a'miei mortali nimici, che mi circondano.

10 Son tutti massicci di grasso, parlano altieramente con la lor bocca. F f 11 Hora

11 Hora c'intorniano, seguitandoci alla traccia: mirano con gli occhi, per atterrarci.

12 Somigliano un leone che brama di lacerare: ed

un leoncello, che dimora in nascondimenti.

13 Levati, o Signore, va loro incontro per affrontargli: abbattigli: riscucti l'anima mia dal' empio con la tua spada.

buomini, dagli buomini del mondo, la cui parte e in questa vita: e'l cui ventre tu empi delle tue conserve.

15 Onde i lor figliouoli fon satiati, e lasciano il lor

rimanente a'lor piccioli fanciulli.

15 Quant' è à me, per giustitia vedrò la tua saccia: io sarò satiato della tua sembianza, quando io mi ri-sveglierò.

PREGHIERA della SERA.

SALMO XVIII. Diligam te Domine fortitudo mea.

Signore, mia forza, io t'amerò affettuosamente.

2 Il Signore è la mia rocca, e la mia fortezza,
e'l mio liberatore; il mio Dio, la mia rupe: io spererò
in lui: il mio scudo, e'l corno della mia salute, il mio
alto ricetto

3 Io Invocai il Signore, à cui si deve ogni lode;

e fui salvato da' miei nimici.

4 Doglie di morte m'haveano circondato, e torrenti di scellerati m'haveano spaventato.

5 Legami di sepolero m'haveano intorniato, lacci di

morte m'haveano incontrato.

6 Nella mia distretta io invocai il Signore, e gridai

al Iddio mio:
7 Ed egli udi la mia voce dal suo Tempio, e'l mio
grido pervenne davanti a lui a'suoi crecchi.

8 Allhora

- 8 Allhora la terra fu scossa, e tremò: ed i fondamenti de' monti furono smossi, e scrollati: percioche egli era acceso nell' ira.

9 Un fumo gli saliva per le nari, ed un suoco confumante per la bocca: da lui procedevano brace ac-

cele.

10 Ed egli abbassò i cieli, e discese, e v'era una caligine sotto a'suoi piedi.

11 E cavalcava sopra Cherubini, e volava: ed era

portato à volo in su l'ale del vento.

12 Egli havea poste delle tenebre per suo nascondimento: egli bavea d'intorno a se il suo padiglione, oscurità d'acque, nubi dell' aria.

13 Le sue nubi si deliguarono per lo splendore che scopiava davanti a lui, con gragnuola, e brace accese.

14 El Signore tono nel cielo, e l'Altissimo diede fuori.

la sua voce, con gragnuola, e brace accese.

15 Ed auvento le sue saette, e disperse coloro; egli

Ianciò fulgori, e gli mise in rotta.

16 E, per lo tuo sgridare, o Signore, e per lo soffiar del vento delle tue nari, i canali dell' acque apparvero, ed i sondamenti del mondo surono scoperti.

17 Fgli da alto distese la mano, e mi prese, e mi

traffe fuor di grandi acque.

18 Egli mi riscosse dal mio potente nimico, e da quelli che m'odiavano: percioche erano più sorte di me.

19 Essi erano venuti in contr'a me nel giorno della

mia calamità: ma il Signore fu il mio sostegno.

20 E mi trasse fuori al largo: egli mi liberò, percio-

che egli mi gradisce.

21 Il Signore m'ha fatta retributione secondo la mia giustitia: egli m'ha renduto secondo la purità delle mie mani.

22 Percioche io ho offervate le vie del Signore, e

non mi sono empiamente rivolto dall' Iddio mio.

23 Percioche io ho tenute davanti me tutte le sue leggi, e non ho rimossi d'innanzi à me i suoi statuti.

Ff 2 24

24 E sono stato intiero inverso lui, e mi son guardato, dalla mia iniquità.

25 E'l Signore m'ha renduto secondo la mia giustitia, secondo la purità delle mie mani nel suo cospetto.

26 Tu ti mostri pietoso inverso l'huomo pio, intiero

inverso l'huomo intiero.

27 Tu ti mostri puro col puro, e procedi ritrosamente col perverso.

28 Percioche tu sei quel che salvi la gente afflitta,

ed abbassi gli occhi altieri.

29 Percioche tu sei quel che sai risplendere la mia lampana: il Signore Iddio mio allumina le mie tenebre.

30 Percioche per la tua virtù io rompo tutta una schiera: e per la virtù dell' Iddio mio salgo sopra'l muro.

31 La via di Dio è intiera: la parola del Signore è purgata col fuoco: egli è lo scudo di tutti coloro che iperano in lui.

32 Percioche, chi è Dio, fuor che'l Signore? e chi

è Rocca, fuor che l'Iddio nostro?

33 Iddio è quel che mi cinge di prodezza, é c'ha appianata la mia via.

34 Egli rende i miei piedi simili à quelli della cerve,

e mi fa star ritto in su i miei alti luoghi.

35 Egli ammaestra le mie mani alla battaglia, e con

le mie braccia un arco di rame è rotto.

36 Tu m'hai anchora dato lo scudo della tua salvezza, e la tua destra m'ha sostenuto, e la tua benignità m'ha accresciuto.

37 Tu hai allargati i miei passi sotto di me, e le

mie calcagne non ion vacillate.

38 Io ho perseguitati i miei nimici, e gli ho aggiunti e non me ne son tornato indietro, fin che non gli habbia distrutti.

39 Io gli ho rotti, e non son potuti risurgere: mi

son caduti sotto i piedi.

40 E tu m'hai cinto di prodezza per la guerra: ed hai abbattuti sotto di me quelli che si levavano contr'a me.

41 Ed

41 Ed hai fatto voltar le spalle a' miei nimici davanti à me, ed io ho distrutti quelli che m'odiavano.

· 42 Essi gridarono, ma non vi fu chi gli salvasse:

gridarano al Signore, ma eg i non rispose soro.

43 Ed io gli ho tritati, come polvere esposta al vento: io gli ho spazzati via, come'l fango delle strade.

44 Tu m'hai scampato dalle brighe del popolo, tu

m'hai costituito capo di nationi:

45 Il popolo ch'io non conosceva m'è stato sottoposto.

46 Al solo udir degli orecchi si son ridotti sotto la mia ubbidienza: gli stranieri si sono infinti inverso me.

47 Gli stranieri son divenuti fiacchi, ed hanno tre-

mato di paura, fin dentr'a' lor ripari.

48 Viva il Signore, e henedetta sia la mia Rocca, e

sia esaltato l'Iddio della mia salute.

49 Iddio, che mi dà il modo di far mie vendette,

e chi mi fottomette i popoli.

50 Chi mi scampa da' mei nimici, ed anche mi solleva d'infra quelli che m'assaltano, e mi riscuote dall' huomo violente.

51 Per-ciò, o Signore, io ti celebrarò fra le genti,

e salmeggerò al tuo Nome.

52 Ilquale rende magnifiche le vittorie del suo Rè, ed usa benignita inverso David, suo Unto, ed inverso la sua prognie in perpetuo.

ాస్త్రాల్లో కార్యాల్లోని కార్యాల్లో కార్యాల్లో కార్యాల్లో కార్డ్ కార్యాల్లో కార్యాల్లో కార్యాల్లో కార్యాల్లో కా

PREGHIRRA della MATTINA.

SALMO XIX. Cali enarrant gloriam Dei.

Cieli raccontano la gloria di Dio, e la distesa annuntia l'opera delle sue mani.

2 Un giorno dietro all' altro quelli scorgano parole: una notte dietro all altra dichiarano scienza.

Ff3 3 Non

3 Non banno favella, ne parole: la lor voce non s'ode.

4 Ma la lor linea esce fuori per tutta la terra; e le lor parole vanno infino all' estremità del mondo. Iddio ha posto in essi un tabernacolo al sole.

5 Ed egli esce fuori, come uno sposo dalla sua camera di nozze: egli gioisce, come un buomo prode à

correr l'aringo.

6 La sua uscita è da una estremità de' cieli, e'l suo giro arriva infino al'altra estremita: e niente è nascosto dal suo calore.

7 La Legge del Signore è persetta, ella ristora l'anima: la testimonianza del Signore è verace, e rende sa-

vio il semplice.

8 Gli statuti del Signore è son diritti e rallegrano il cuore: il commandamento del Signore è puro, ed al-Iumina gli occhi.

9 Il timor del Signore è puro, e dimora in eterno: i giudicii del Signore son verita, tutti quanti son giusti.

10 Seno più disiderabili ch'oro, anzi più che gran quantità d'oro sinissimo: e più dolci che mele, anzi che quello che stilla da'savi.

11 Il tuo servidore è etiandio auvisato per essi, vè

gran mercede in offervargli.

12 Chi conosee i suoi errori? purgami da quelli

che mi fono occulti.

13 Retieni etiandio il tuo servidore dalle superbie, e sa che non signoreggino in me: allhora io sarò intiero, e purgato di gran missatto.

14 Sieno grate nel tuo cospetto le parole della mia

bocca, e la meditatione del cuor mio.

15 O Signore, mia Rocca, e mio Redentore.

SALMO XX. Exaudiat te Dominus in die tribulationis.

IL Signore ti risponda nel giorno che tu sarai in distretta: leviti ad alto in salvo il Nome dell' Iddio di Jacob.

2 Manditi soccorso dal Santuario, e sostengati da Sion. 3 Ricordissi di tutte le tue offerte, e riduca in cenere il tuo holocausto.

4 Diati

4 Diati ciò che è secondo'l cuor tuo, ed adempia

ogni tuo configlio.

5 Noi canteremo d'allegrezza per la tua vittoria, ed afzaremo handiere nel Nome dell' Iddio nostro. Il Signore adempia tutte le tue domande.

6 Hora so che'l Signore ha salvato il suo Unto: egli gli respondera dal cielo della sua Santita: la vittoria

della lua destra e con gran potenza.

7 Gli uni fidano in carri, e gli altri in cavalli: ma noi ricorde emo il Nome del Signore Iddio nostro.

8 Quelli sono andati in giù, e son caduti: ma noi

siamo restati in pie, e ci siam rizzati.

9 Salva, Signore: rispondaci il Rè nel giorno che noi grideremo.

S A-I MO XXI. Dimine in virtute tua letabitur Rex.

Signore, il Rè si rallegrerà nella tua forza: e quanto festeggerà egli grandemente della tua vittoria?

2 Tu gli hai dato il disso del suo cuore, e non gli hai risiutato quel ch'egli hà pronuntiato con le sue labbra.

3 Percioche tu gli sei venuto incontro con benedittioni de beni: tu gli hai posta in sul capo una corona d'oro finissimo.

4 Egli t'havea chiesta vita, e tu gli hai dato lunghez-

za di giorni perpetuo.

5 La sua gloria è grande per la tua vittoria: tu hai messo sopra lui maestà, e magnificenza.

6 Percioche tu l'hai posto in benedittioni in perpe-

tuo: tu l'hai rallegrato di letitia col tuo volto.

7 Percioche il Ke si consida nel Signore, e nella benignità dell' Altissimo, egli non sara giammai smosso.

8 La tua mano trovera tutti i tuoi nimici: la tua

destra troverà quelli che t'odiano.

9 Tu gli renderai simili ad un forno ardente, al tempo della tua ira: il Signore gli abisserà nel suo cruccio, e'l suoco gli divorerà.

ю Ти

10 Tu farai perire il frutto loro d'in su la terra, e

la lor pregenie d'infra i figliuoli degli huomini.

II Percioche hanno ordito del male contr'a te, ed hanno divisata una malitia dellaqual però non potranno venire à cap.

12 Percioche tu gli metterai per tuo berzaglio: tu tirerai diritto con le corde de tuoi archi contr'alla lor faccia.

13 Innalzati, Signore, con la tua forza: noi canteremo, e falmeggeremo la tua potenza.

PREGHIERA della SERA.

SAIMO XXII. Deus, Deus meus, respice in me.

I O mio, Dio mio, perche m'hai lasciato? perche stai lontan dalla mia salute, e dalle parole del mio ruggire?

2 O Dio mio, io grido di giorno, e tu non rispondi:

di notte anchora, e non ho posa alcuna.

3 E pur tu sei il Santo, il Permanente, le laudi d'Israel.

4 I nostri padri si son confidati in te: si son confidati in to, e tu gli hai liberati.

5 Gridarono à te, e furon liberati : in te si confida-

rono e non furon confuli.

6 Ma io sono un verme, e non huomo: il vituperio degli huomini, e lo sprezzato d'intra'l popolo.

7 Chiunque mi vede si besta di me, mi stende il

labbro, e scuote il capo.

8 Dicendo, Egli si rimette nel Signore: liberilo a-

dunque: riscuotalo, poi ch'egli lo gradisce.

o Certo tu sei quel che m'hai tratto suor del ventre: tu m'hai affidato da che io era alle mammelle di mia madre.

10 Io fui gittato sopra te dalla matrice: tu sei il mio

Dio sin dal ventre di mia madre.

11 Non allontanarti da me: percioche l'angoscia è

vicina, è non v'e alcuno che m'ajuti.

12 Grandi tori m'hanno circondato, possenti tori di Basan m'hanno intorniato. 13 Hanno

13 Hanno aperta la lor gola contr'a me, some un

Leon rapace, e ruggente.

14 Io mi scolo come acqua, e tutte le mie ossa si scommettono: il mio cuore è come cera, e si strugge nel mezzo delle mie interiora.

15 Il mio vigore è asciutto come un testo, e la mia lingua è attaccata alla mia gola; tu m'hai posto nella polvere della morte.

16 Percioche cani m'hanno circondato; uno suole

de maligni m'ha intorniato:

17 Esti m'hanno forate le mani, e piedi.

18 Io posso contar tutte le mie ossa: essi mi riguardano, e mi considerano.

19 Si spartiscono frà loro i miei, vestimenti, e tranpo

la forte sopra la mia vesta.

20 Tu dunque, Signore, non allontanarti: tu che sei la mia forza, affrettati di soccorrermi.

21 Riscuoti l'anima mia della spada, l'unica mia

dalla branca del cane.

22 Salvami dalla gola del leone, ed esaudiscimi liberandomi da corno de' unicorni.

23 Io racconterò il tuo Nome a' miei fratelli: io ti

loderò in mezzo della Raunanza.

24 Voi che temete il Signore, lodatelo: glorificatelo voi, tutta la prognie di Jacob: e voi, tutta la generation d'Ifrael, habbiate timor di lui.

25 Percioche egli non ha sprezzata, ne disdegnata l'afflittion dell' afflitto, e non ha nascosta la sua faccia da lui: e, quando ha gridato à lui, l'ha esaudito.

26 Da te io ho l'argomento della mia laude in grande raunanza: io adempierò i miei voti in presenza di

quelli che ti temono.

27 I mansueti mangeranno, e saranno satiati: quelli che cercano il Signore lo loderanno: il vostro cuore

viverà in perpetuo.

28 Tutte l'estremità della terra ne hauranno memoria, e si convertiranno al Signore, e tutte le nationi delle genti adoreranno nel suo cospetto. 29 Per-

29 Percioche al Signore apartiene il Regno, ed egsi è quel che signoreggia sopra le genti.

30 Tutti i graffi della terra mangeranno, ed adore-

ranno:

31 Parimente tutti quelli che scendono nella polvere, e che non possono mantenersi in vita, s'inchineranno davanti à lui.

32 La lor posterità gli servirà: ella sarà annoverata

per generatione al Signore.

33 Essi verranno, ed annuncieranno la sua giustitia: ed alla gente c'ha da nascere, cio ch'egli haura operato.

SALMO XXIII. Dominus regit me.

I L Signore è il mio pastore: nulla mi mancherà.

2 Égli mi sa giacere in paschi herbosi, mi guida lungo l'acque chete.

3 Egli mi ristora l'anima: egli mi conduce per sen-

tieri di giustitia, per amor del suo Nome.

4 Avegna che io caminassi nella valle dell' ombra della morte, io non temerei male alcuno: percioche tu sei meco: la tua bacchetta, e la tua verga mi consolano.

5 Tu apparecchi davanti à me la menia, al cospetto de' miei nemici: tu ungi il mio capo con olio: la mia

coppa trabocca.

6 Per certo, beni, e benignità m'accompagneranno tutti i giorni della mia vita: ed io habiterò nella Casadel Signore per lunghi giorni.

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO XXIV. Domini est terra, & plenitudo ejus.

A L Signore appartiene la terra, e tutto quello che ê in cisa: il mondo, ed i suoi habitanti.

2 Percioche

2 Percioche egli l'ha fondata sopra mari, e l'ha fermata sopra i fiumi.

3 Chi salira al Monte del Signore? e chi stara nel

luogo suo santo?

4 L'huomo innocente de mani, e puro di cuore: ilqual non eleva l'animo a vanita, e non giura con fraude.

5 Un tale ricevera benedittione dal Signore, e giu-

st'tia dall' Iddio della sua salute.

6 Tale è la generatione di quelli che lo ricercano: tale è Jacob, che cerca la tua faccia, o Dio.

7 O porte, alzate i vostri capi: e voi, porte eterne,

alzatevi: e'l Rè di gloria entrerà.

8 Chi è questo Rè di gloria? Egli è il Signore forte,

e possente il Signore poredoso in battaglia.

9 O porte, alzate i vostri capi: alzatevi, o porte

eterne: e'l Rè di gloria entrera.

10 Chi è questo Rè di gloria? Egli è il Signor degli elerciti: esso è il Rè di gloria.

SALMO XXV. Ad te Domine levavi animam meam.

Signore, io levi l'anima mia à te. Dio mio, io mi confido in te: sa ch'io non sia consuso, e che i miei nimici non sacciano sesta di me.

fia confuso: sien consusi quelli che sperano in te mente senza cagione.

3 Signore, fammi conoscere le tue vie, insegnami i

tuoi sentieri.

4 Inviami nella tua verità, ed ammaestrami: percioche tu sei l'Iddio della mia salute: io t'attendo tutto d'i.

5 Ricordati, Signore, delle tue compassioni, e delle

tue benignita: percioche sono ab eterno.

6 Non ridurti à memoria i peccati della mia giovanezza, ne i miei misfatti: secondo la tua benignita, o Signore, per amor della tua bonta, ricordati di me.

7 Il Signore e buono, e diritto: per cio egli inseg-

nerà la via a' peccatori.

8 Egli

8 Egli invierà i mansueti nella dirittura, ed infeg-

nerà la fua via agli humili.

9 Tutte le vie del Signore son benignità e verità, inverso quelli che guardano il suo patto, e le sue testimonianze.

10 O Signore, per amor del tuo Nome, perdona-

mi la mia iniquità: percioche ella e grande.

11 Chi è l'huomo, che tema il Signore? egli gl'n. segnerà la via ch'egli dee eleggere.

12 L'anima sua dimorera per mezzo i beni, e la sua

progenie hereditara la terra.

13 Il Signore da a conoscere il suo consiglio, e'l suo patto, a quelli che lo temono.

14 I miei occhi fon del continuo verso'l Signore;

percioche egli trarra i miei piedi della rete.

15 Riguarda a me, ed habbi pieta di me: percioche io fon tolo ed aflitto.

9 L'angoscie del mio cuore si sono aumentate: trammi delle mie distrette.

17 Vedi la ma afflittione, e'l mio affanno: e per-

donami tutti i miei peccati.

18 Vedi i miei nimici: percioche son molti, e m'odiano d'un odio pieno di violenza.

19 Guarda l'anima mia, e riscuotimi: sa ch'io non

fia confusio: percioche io mi confido in te.

20 L'integrità, e la dirittura mi guardino: percioche io ho sperato in te.

21 O Dio, riscuoti Israel da tutte le sue tribolationi.

SALMO XXVI. Judica me Domine .:

Iudicami, Signore: percioche io son caminato nella mia integrita, e mi son confidato nel Signore: io non faro imofio.

2 Provami, Signore, e sperimentami: metti al ci-

mento le mie reni, e'l mio cuore.

3 Percioche io bo davanti agli occhi la tua benignità, e lon caminato nella tua verita.

4 Io non son seduto con huomini bugiardi, e non so-

5 lo odio la raunanza de maligni, e non son seduto

con gli empi.

6 lo lavo le mie mani nell' innocenza, e circuisco il tuo altare, o Signore.

7 Pacendo rifonar voce di laude, e raccontando tut-

te le tue maraviglie.

8 O Signore, io amo l'habitacolo della tua Casa, e'l luogo del Tabernacolo della tua gloria.

9 Non metter l'anima mia in un facio co' peccatori

ne la mia vita con gli huomini di sangue.

Piena di presenti.

Ma io caminerò nella mia integritá: riscuotimi,

ed habbi pieta di me.

12 Il mio pie stà fermo e ritto in luogo piano. Io benedirò il Signore nelle raunanze.

PREGHIERA della SERA.

SALMO XXVII. Dominus illuminatio mea.

L Signore è la mia luce, è la mia salute; di chi temerò? il Signore è la forza della mia vita; di chi haurò paurà.

2 Quando i maligni, miei nimici, ed auversari, m'hanno assalito per divorar la mia carne, eglino stessi

son traboccati, e caduti

3 Auvegnache tutt' un campo s'accampasse contr'a me, il mio cuore non haurebbe pero paura: benche una battaglia si levasse contr'a me, io haurei considanza in questo.

4 lo ho chiesta una cosa al Signore, quella procaccerò: ch'io dimori nella Casa del Signore tutti i giorni della mia vita: per mirar le bellezze del Signore, e vistare il suo Tempio.

care in the rempte.

5 Per-

5 Percioche egli mi nasconderà nel suo Tabernacolo, mel giorno dell' auversità: egli m'occultera nel nascondimento del suo Padiglione: egli mi leverà ad alto sopra una roccia.

6 Anzi pure hora il mio capo s'innalzerà sopra i miei

nimici che son d'intorno a me.

7 Ed io sacrificherò nel suo Tabernacolo sacrificii con giubilo: io canteró, e salmeggerò al Signore.

8 Signore, alcolta la mia voce, con laquale io grido:

ed habbi pietà di me, e rispondimi.

9 11 mio cuore mi dice da parte tua, Cercate la

mia faccia. lo cerco la tua faccia o Signore.

10 Non nascondere il tuo volto da me, non rigittare in ira il tuo servidore.

11 Tu sei stato il mio ajuto: non lasciarmi, è non

abbandonarmi, o Dio della mia salute.

12 Quantunque mio padre, e mia madre, m'havessero abbandonato, pure il Signore m'accoglierà.

13 O Signore, integnami la tua via, e guidami per

am tentiero piano, per cagion de' miei nimici.

14 Non darmi alle voglie de' miei nimici: percioche falsi testimoni, ed huomini ch'audacemente parlano di violenza, son surti contr'a me.

15 Oh, se non havessi creduto di vedere i beni del

Signore nella terra de' viventi!

16 Attendi il Signore, fortificati: ed egli confortera

SALMO XXVIII. Ad te Domine clamabo.

O grido à te, Signore: Rocca mia, non tacere, lenza rispondernii: che talhora, se tu ti taci, io non sia renduto simile a quelli che scendono nella sossa.

2 Ascolta la voce delle mie supplicationi, mentre io grido a te, mentre io levo le mani verso l'Oracolo della

d'iniquità, iquali parlano di pace color prossimi, ma handella malitia nel cuore.

4 Rendi

A Rendi loro secondo le loro opere, e secondo la malvagita d' lor fatti.

5 Rendi loro secondo l'opere delle lor mani: da loro

la lor retributione.

6 Percioche non confiderano i fatti del Signore, nell'opere delle sue mani: egli gli distruggerà, e non gli edificherà.

7 Benedetto sia il Signore: percioche egli ha udita.

la voce delle mie supplicationi.

8 Il Signore e la mia forza, e'l mio scudo: in lui s'e confidato il mio cuore, ed io sono stato soccorso: onde il mio cuor sesteggia, ed io lo celebrero co' miei cantici.

9 Il Signore e la forza del suo popolo, ed è la fortez-

za della salvatione dol suo Unto.

io Salva il tuo popolo, e benedici la tua heredità:

SALMO XXIX. Afferte Domino Filii Dei.

Atc al Signore, o sigliuoli de' potenti; date al Signore gloria e forza.

2 Date al Signore la gloria dovuta al suo Nome: ado-

rate il Signore nel magnifico Santuario.

gloria tuona.

4 Il Signore è sopra la grandi acque; la voce del

Signore è icon magnificenza.

5 La voce del Signore rompe i cedri, e'l Signore fpezza i cedri del Libano.

6 Egli fa saltellar come un vitello; il Libano stesso,

e Sirion, come il figlio d'un liocorno.

7 La voce del Signore sparge, à guisa di schegge, fiamme di suoco, sa voce del Signiore sa tremare il diserto: il Signore sa tremare il diserto di Cades.

le selve: ma intanto ciascuno predica la sua gloria nel suo Tempio.

9 Il Signore nel diluvio siede, anzi il Signore siede Re in eterno. Gg 2 10 Il.

SALMI. Sefto Giorno.

10 Il Signore darà forza al suo popolo: il Signore benedirà il suo popolo in pace.

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO XXX. Exaltabo te Domine.

CIgnore, io t'esalterò: percioche tu m'hai tratto ad alto, e non hai fatto rallegrar di me i mici nimici.

2 Signore Iddio mio, io ho gridato a te, tu m'hai

fanato.

3 Signore, tu hai fatta salir l'anima mia fuor del sepolero: tu m'hai salvata la vita, accioche io non iscendessi nella fossa.

4 Salmeggiate al Signore, voi suoi fanti: e celebrate

la memoria della sua santità.

5 Percioche l'ira sua dura solo un momento: ma la fua benevolenza dura tutta una vita: la fera appo noi alberga il pianto, ma la mattina v'e giubilo.

6 Quant' à me, nella mia quiete, io diceva, Io non

faro giammai imosfo.

17 Signore, tu havevi, per lo tuo favore, Rantiata la fortezza nel mio monte: ma tofto che tu hai nascosta la tua faccia, io fono stato smarrito.

8 Io ho gridato a te, Signore, ed ho supplicato al Il soft

.

Signore.

9 Dicendo, Che utilità baurai nel mio sangue, se io scendo nella fosta.

10 La polvere ti celebrerà ella? predicherà ella la tua verità?

11 Ascolta, Signore, ed habbi pietà di me: Signore,

fii mi in ajuto. 12 Tu hai mutato il mio duolo in festa: tu hai sciolto il mio ciliccio, è m'hai cinto d'allegrezza.

. (11 . 13 lm-

J S A L M.I. Sefto Giorno.

13 Imperoche ogni huomo pio canterà la tua laude senza tacere: Signore Iddio mio, io ti celebrerò in eterno.

SALMO XXXI. In te, Domine, Speravi.

giammai confuso: liberami per la tua giustitia.

Inchina a me il tuo orecchio, affrettati di liberami.

per falvarmi.

4 Percioche tu sei la mia rocca, e la mia fortezza:
-e persamor del tuo Nome, guidami, e conducimi.

costo: percioche tu sei la mia fortezza.

-it 6 Jourimetto il mio spirito nelle tue mani: tu m'hai sriscattato, lo Signore Iddio di verità.

- 7 lo odio quelli ch'attendono alle vanità de menzo-

gnie: ma io mi confido nel Signore.

8 Io festeggerò, e mi rallegrerò della tua benignità:
percioche tu haurai veduta la mia afflittione, ed haurai
presa conoscenza delle tribulationi dell' anima mia:

shaurai fatti starvitti i miei piedi al largo.

10 Habbi merce di me, Signore: percioche io sono in distretta: l'occio mio, l'anima mia, e'l ventre mio son consumati di cordoglio.

i miei anni di sospitare.

12 Le mie forze sono scadute per le mie pene, e le

gran vituperio eriando al miei nimici, io sono stato in mi veggono suori se ne suggono lontan da me.

14 to sono stato dimenticato dal cuor loro, come un

morto: io son simile ad un vaso perduto.

fpavento e d'ogn' intorno, mentre prendono insieme

G g' 3

con.

SALMI. Sefto Giorno.

configlio contra me, e macchinano di tormi la · vita.

16 Ma io, o Signore, mi confido in te: io ho detto,

Tu fei l'Iddio mio.

17 I miei tempi fon nella tua mano: riscuotimi dalla mano de miei nimici, e da quelli che mi perieguitano.

18 Fa risplendere il tuo volto sopra'l tuo servidore:

ialv ami per la tua benignità.

19 O Signore, fa ch'io non sia confuso: percioche io t'invoco: sieno confusi gli empi: habbian la bocca turata, è sieno posti nel sepolero.

20 Ammutoliscano le labbra bugiarde, le quali parlano duramente contr'al giusto, con alterezza, e con with the tory : fra

ilprezzo.

21 Quanto grandi sono i tuoi beni, che tu hai riposti à quelli che ti temono: e che tu sai in presenza de' figliuoli degli homini, inverso quelli che si consi-54 per of 10 , 12 19 dano in te!

22 Tu gli nascondi, nel nascondimento della tua faccia, dalle superbie degli huomini: tu gli occulti in un

tabernacolo, lungi dalle brighe delle lingue.

23 Beneditto sia il Signore: percioche egli ha renduta animirabile la fua benignità inverso me, come fe to foffi flato in una città di fortezza.

24 Hor, quant' e à me, nel mio smarrimento, disti-

Io son riciso d'innanzi al tuo cospetto.

25 Ma pur tu hai udita la voce delle mie suppli-

cationi, quando io ho gridato à te.

26: Amate il Signore voi suoi santi tutti i il Signore guarda i fedeli, e rende la retributione à colmo à quelli che procedono alteramente: 1. 11 1 a 100 191 11

1 111 2 15

27 Confortatevi, voi tutti che sperate nel Signore

ed egli fortifichera il vostro cuore, in cina

and the state of the

PREGHIERA della SERA.

SALMO XXXII. Beati quorum remissa sunt iniquitates.

Beato colui, la cui trasgressione è rimessa, e'l cui peccato e coperto!

quità, è nel cui spirito non v'e fraude alcuna!

3. Mentre io mi son taciuto, le mie ossa si sono in-

vecchiate, nel mio ruggire tutto il di.

4 Percioche giorno e notte la tua mano era aggravata sopra me, l'humor mio era divenuto simile ad arsure di state.

5 Io t'ho dichiarato il mio peccato, non ho coperta

6 lo ho detto, lo confessero le mie transgressioni al Signore: e tu hai rimessa l'iniquità del mio peccato.

7 Per cio ogni buomo pio ti farà oratione nel tempo che tu puoi esser trovato: nel tempo di diluvio di grandi acque, elle non pur perverranno a lui.

8 Tu set il mio ricetto, tu mi guarderai di distretta,

tu mi circonderai con canti di liberatione.

o lo voglio ammaestrarti, ed insegnanti la via, per laquale dei caminare: e configliarti, bavendo l'occhio sopra te.

fono senza intelletto: la cui bocca conviene frenar con morso, e con freno: che non s'accostono à te.

11 Molti dolori auverranno all'empio: ma benignità

intornierà colui che fi confida nel Signore.

12 Rallegratevi nel Signore, e fate felta, o giulti : e giubilate, vei tutti che siete diritti di cuore.

I SALMI. Sefto Giorno.

SALMO XXXIII. Exultate Justi in Domino. -

VOI giusti, giubilate nel Signore: la laude e dicevole agli buomini diritti.

2. Celebrate il Signore con la cetera: salmeggiategli

col saltero, e col decacordo.

3 Cantategli in nuovo cantico, fonate maestrevol-

4 Percioche la parola del Signore è diritta, e tutte

le sue opere son fatte con verità.

5 Egli ama la giustitia, e la dirittura: la terra è piena della benignità del Signore.

6 I cieli sono stati fatti per la parola del Signore, è tutto 'l loro esercito per lo sossio della sua bocca.

7 Egli ha adunate l'acque del mare come in un muc-

chio: egli ha riposti gli abissi come in tesori.

8 Tutta la terra tema il Signore: habbianne spaven-

to tutti gli habitanti del mondo.

9 Percioche egli disse la parola, e la cosa su: egli comando e la cosa surse.

10 Il Signore dissipa il consiglio delle genti, e annulla i pensieri de' popoli.

fieri del suo cuore dimora in eterno, i pen-

12 Beata la gente, di cui il Signore è l'Iddio: beato

il popolo, ilquale egli ha eletto per sua heredità.

13 Il Signore riguarda dal cielo, egli vede tutti i figliuoli degli huomini: egli mira, dalla stanza del suo seggio, tutti gli habitanti della terra:

14 Egli è quel c'ha formato il cuor d'esti tutti, che

confideractutte le sloro opere.

15 Il Re non è salvato per grandezza d'esercito:
L'buonto prode non iscampa per grandezza di forza.

16 Il cavallo è cola fallace per falvare, e non puo li-

berar con la grandezza della sua possa.

17 Ecco, l'occhio del Signore è inverso quelli che la temono: inverso quelli che sperano nella sua benignità.
18 Per

I SALMI. Sefto Giorno.

18 Per riscuoter l'anima loro dalla morte, e per confervargli in vita in tempo di fame.

19 L'anima nostra attende il Signore: egli è il nostro

ajuto, el nostro scudo.

20 Certo, il nostro cuore si rallegrerà in lui: percioche noi ci siam confidati nel Nome della sua Santità.

21 La tua benignita, o Signore, sia sopra noi, sicome noi habbiamo sperato in te.

SALMO-XXXIV. Benedicam Dominum in omni tempore.

TO benedirò il Signore in ogni tempo: la sua lode sarà sempre nella mia bocca.

2 L'anima mia si glorierà nel Signore: gli humili

l'udiranno, e si rallegreranno.

3 Magnificate meco il Signore, ed esaltiamo tutti infieme il fuo nome.

4 Io ho cercato il Signore, ed egli m'ha risposto, e m'ha liberato da tutti i miei ipaventi.

5 Quelli c'hanno riguardato a lui sono stati allumina-

ti, è le lor faccie non iono state suergognate.

6 Questo povero afflitto ha gridato, e il Signore l'ha elaudito, e l'ha salvato da tutte le sue distrette.

7 Gli Angeli del Signore sono accampati intorno à

quelli che lo temono, e gli liberano.

8 Gustate, e vedete quanto 'l Signore è buono : beato l'huomo chi spera in lui.

9 Temete il Signore, voi suoi Santi: percioche nulla

manca à quelli che lo temono.

10 I leoncelli sofferono necessita, e same : ma quelli che cercano il Signore non hanno mancamento d'alcun bene.

11 Venite, figliuoli, ascoltatemi: io vinlegnero il

timor del Signore.

12 Quale e l'huomo c'habbia voglia di vivere, ch'ami lunghezza de giorni per veder del bene?

Guarda la tua lingua dal male, è le tue labbra da Ser : Livorya parlar trode.

- 1 4 Ritratti dal male, de fa il benes cerca la pace, è 15 Gli Procacciala.

I SALMI. Settimo Giorno.

15 Gli occhi del Signore sono verso i giusti, è le sue erecchie sono attente al grido loro.

male, per isterminar la lor memoria d'in su la terra.

17 I giusti gridano, e'l Signore gli esaudisce, e gli libera da tutte le lor distrette.

18 Il Signore e presso di quelli c'hanno il cuor rotto, e salva quelli c'hanno lo spirito contrito.

19 Molte son l'afflittioni del giusto: ma il Signore lo

liberera da tutte.

20 Egli guarda tutte l'ossa d'esso, e niuno ne puo esfer rotto.

21 La malvagità farà morire il malvagio, e quelli

ch'odiano il giuito faran distrutti.

22 Il Signore rifcatta l'anima de' suoi servidori, e niuno di quelli che sperano in lui sarà distrutto.

PREGHIERA della MATTINA

SALMO XXXV. Judica Domine nocentes me.

- O Signore, contendi con quelli che contendono meco: guerreggia con quelli che guerreggiano meco.
- 2 Prendi lo scudo, e la targa: e levati in mio ajuto:

3 E trai fuori la lancia, e serra il passo à quelli che mi perseguitano: di all' anima mia, so son la tua salute.

4 Sien confusi, è suergognati quelli che cercano l'anima mia: voltin le spalle, e sieno suergognati quelli che macchinano del male contr'a me.

5 Sien come pula al vento, e caccigli l'Angelo del

Signore.

d Sia la via loro tutta tenebre, e sdruccioli: e perseguagli l'Angelo del Signore.

7 Percioche senza dagione hanno fatto una fossa nas-

I SALMI. Settimo Giarno.

vata all' anima mia.

8 Venga loro una sproveduta ruina, e sieno presi con la lor propria rete, c'hanno tesa dinascosto: è caggiano nella ruina che m'hanno apparecchiata.

9 Allhora l'anima mia festeggera nel Signore, e si ral-

Tegrera nella sua salute.

10 Tutte l'ossa mie diranno, O Signore, chi è pari à te, che riscuoti il povero asslitto da chi è più sorte di lui: il povero asslitto, e'l bisognoso, da chi lo spoglia?

11 Falsi testimoni si levano: mi domandano cese del-

lequali non so nulla.

12 Mi rendono male per bene: rendono fcomforto all' anima mia.

13 E pure io, quando essi erano insermi, mi vestiva d'un ciliccio, ed astiggeva l'anima mia col digiuno, e la mia oratione mi ritornava in seno.

14 Io andava attorno, come se fasse stato per un mio amico, over fratello: io andavo chino, e vestito à bru-

no, come uno che faccia cordoglio di fua madre.

legrati, e si sono adunati insieme: gente da nulla s'e adunata contr'a me, senza ch'io il sapessi: m'hanno lacerato, senza mai restare.

16. Insieme con profani bestatori giuocolari; digrig-

nando i denti contra me:

: 17 O Signore, infino a quando vedrai queste cise? ritrahi l'anima mia dalle ruine loro, l'unica mia d'infra i leontelli.

18 lo ti celebrerò in gran raunanza, io ti loderò, in

mezzo d'un gran popolo.

19 Non rallegrinfi di me quelli chè mi son nimici atorto: non ammicchino con gli occhi quelli che miodiano senza cagione.

20 Percioche non parlano giammai di pace: anzi

macchinano fraudi contr'a pacifici della terra.

I SALMI. Settimo Giorno.

- 21 Ed allargano la lor bocca contr'a me, e dicono Eia, Eia: l'occhio nostro ha pur veduto quello che difi-1.1 - 7 : deravamo.

22 O Signore, tu hai vedute queste cose: non tacere:

o Signore, non allontanarti da me.

- 23 Risvegliati, e destati, per farmi ragione: Dio mio, e Signor mio, risvegliati per disendere la mia

24 O Signore Iddio mio, giudicami secondo la tua

giustitia, e fa ch'essi non si rallegrino di me.

25 E non dicano nel cuor loro, Ehi anima nostra: e

non dicano, Noi l'habbiamo trangugiato.

26 Sieno suergognati, e confusi tutti quanti quelli che si rallegrano del mio male: sieno vestiti di vergogna, e di vituperio, quelli che si magnificano contr'a me.

27 Cantino, e rallegrinfi quelli c'hanno buona affettione alla mia giustitia: e dicano del continuo, Magnificato na il Signore, che vuole la pace del suo servidore.

28 E la mia lingua risonera la tua giustitia, e la tua 1 140 17 1 99

laude, tutto di.

SALMO XXXVI.

Dixit injustus ut delinquat in semetiplo. L misfatto dell' empio mi dice dentro al cuore, ch'egli non ba timore alcuno di Dio divanti agli occhi.

· 2 Percioche egli fi lufinga appo fe stesso, per venire

à capo della fua iniquità, chè è pur da odiare.

3 Le parole della sua bocca fono iniquità, e fraude: egli non ha più intelletto da far bene.

4 Egli divita iniquità fopra'l fuo letto: egli fi ferma.

nella via che non è buona, egli non abborre il male.

5 O Signore, la tua benignità arriva infino al cielo, e la tua verità infino alle nuvole.

6 La tua giustitia è simile a monti altissimi: i tuoi giudicii sono un grande abisso: o Signore, tu conservi

huomini, e beltie.

7 O Dio, quanto pretiosa è la tua benignità! per cio i figlivoli degli huomini si riducono sotto l'ombra delle 8 Son cue ale,

I SALMI. Ottavo Giorno.

8 Son satiati del grasso della tua Casa: tu gli abbe. veri del torrente delle tue delitie,

9 Percioche appo te è la fonte della vita: e per nella

tua luce noi veggiam la luce.

10 Stendi la tua benignità inverso quelli che ti conoscono, e la tua giustitia inverso quelli che son diritti di cuore.

11 Non vengami addosso il piè del superbo, e la

mano degli empi non mi smuova.

12 Ecco là, gli operatori d'iniquità son caduti: sono stati sospinti, e non son potuti risurgere.

PREGHIERA della SERA.

SALMO XXXVII. Noli amulari in malignantibus.

N crucciarti per cagion de' maligni: non portare invidia à quelli ch'operano perversamente.

2 Percioche saran distabito ricisi come sieno, e s'ap-

passeranno come herbetta verde.

3 Confidati nel Signore, e fà bene: tu habiterai nella

terra, e vi pasturerai in confidanza.

4 E prendi il tuo diletto nel Signore, ed egli ti darà le domande del tuo cuore.

5 Rimetti la tua via nel Signore: e confidati in lui

ed egli fara cio che bisogna.

ó E produrrà fuori la tua giustitia, come la luce: e

la tua dirittura, come il mezzodi.

7 Attendi il Signore in filentio: non crucciarti per colui che prospera nella sua via, per l'huomo ch'opera scelleratezze.

8 Rimanti dell'ira, e lascia il cruccio: non isdegnarti.

sì veramente, che tu venga à far male.

9 Percioche i maligni saranno sterminati: ma coloro che sperano nel Signore possederanno la terra.

I SALMI. Settimo Giorno.

10 Infra breve spatio l'empio non sarà più: e se tu puoni mente al suo luogo, egli non vi sarà più.

11 Ma i mansueti possederanno la terra, e gioiranno

in gran pace.

12 L'empio fà delle macchinationi contr'al giusto e digrigna i denti contr'a lui.

13 Il Signore si riderà di lui: percioche egli vede

che'l luo giorno viene.

14 Gli empi hanno tratta la spada, ed hanno teso il loro arco, per abbattere il povero afflitto, e'l bisognoso, per ammazzar quelli che caminano dirittamente.

15 La loro spada entrerà lor ne cuore, e gli archi

loro faranno rotti.

16 Meglio vale il poco del giusto, che l'abbondanza di molti empi.

17 Percioche le braccia degli empi saranno rotte: ma

il Signore sostiene i giusti.

18 Il Signore conosce i giorni degli buomini intieri: e la loro heredità sarà in eterno.

19 Esti non saran confusi nel tempo dell' auversità:

e sarrnno satiati nel tempo della same.

20 Ma gli empi periranno, ed i nimici del Signore faranno confumati, ed andranno in fumo, come graffo d'agnelli.

21 L'empio prende in prestanza, e non rende: ma il

giusto largifce, e dona.

22 Percioche i benedetti dal Signore herederanno la terra: ma i maladetti da lui faranno sterminati.

23 I passi dell' huomo, la cui via il Signor gradisce,

son da lui addirizzati.

24 Se cade, non è però atterrato: percioche il Sig-

nore gli sostiene la mano.

25 lo sono stato fanciullo, e sono etiandio divenuto vecchio, e non ho veduto il giusto abbandonato, ne la sua progenie accatare il pane.

26 Eglitutto di dona, e presta: e la sua progenie è

in benedittione.

27 Ri-

I SALMI. Settimo Giorno.

27 Ritratti dal male, e fà il bene, e tu sarai stantiato in eterno.

28 Percioche il Signore ama la dirittura, e non abbandonerà i suoi santi: essi saranno conservati in eterno.

29 Ma la progenie degli empi sara sterminata.

30 I giusti herederanno la terra, ed habiteranno in perpetuo sopra essa.

31 La bocca del giusto risuona sapienza, e la sua

lingua pronuntia dirittura.

32 La Legge dell' Iddio suo à nel suo cuore: i suoi passi non vacilleranno.

33 L'empio spia il giusto, e cerca d'ucciderlo.

34 Il Signore non gliel lascerà nelle mani, e non per-

metterà che sia condannato, quando sarà giudicato.

35 Aspetta il Signore, e guarda la sua via, ed egli t'innalzerà, accioche tu heredi la terra: quando gli empi saranno sterminati, tu'l vedrai.

36 Io ho veduto l'empio possente, e che si distendeva

come un verde lauro.

37 Ma egli è passato via: ed ecco, egli non è più: ed io l'ho cercato, e non s'e ritrovato.

38 Guarda l'integrità, e riguarda alla dirittura: per-

cioche v'è mercede per l'huomo di pace.

39 Ma i trasgressori saranno distrutti tuttiquanti: ogni mercede e ricisa agli empi.

40 Ma la salute de giusti e dal Signore: egli è la

lor forteza nel tempo dell afflittione.

41 E'l Signore gli ajuta, e gli libera: gli libera dagli empi, e gli ialva: percioche hanno sperato in lui.



I SALMI. Ottavo Giorno.

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO XXXVIII. Domine ne în furcre tuo arguas me.

Signore, 'non correggermi nella tua indegnatione, e non gastigarmi nel tuo cruccio.

2 Percioche le tue saette son discese in me, e la

tua mano mi s'è calata addosso.

3 E' non v'è nulla di sano nella mia carne, per cagion della tua ira: le mie ossa non hanno requie alcuna, per cagion del mio peccato.

4 Percioche le mie iniquità trapassano il mio capo: sono a guisa di grave peso, son pesanti più ch'io non

posso portare.

5 Le mie ferite puzzano, e colano per la mia follia.

6 Io son tutto travolto, e piegato: io vo attorno tuttodi vestito à bruno.

7 Percioche i miei fianchi son pieni d'infiammagione,

e non v'è nulla di sano nella mia carne.

8 Io son tutto fiacco, e trito: io ruggio per lo fremito del mio cuore.

9 Signore, ogni mio disiderio è nel tuo cospetto, ed

i miei sospiri non ti sono occulti.

10 Il mio cuore è agitato, la mia forza mi lascia: la

luce stessa de' miei occhi non è più appo me.

dirincontro alla mia piaga; ed i miei prossimi si fermano dalungi.

12 E quelli che cercano l'anima mia mi tendono delle reti: e quelli che procacciano il mio male parlano di

malitie, e ragionano di fraudi tuttodì.

13 Ma io, come se fossi sordo, non ascolto: e sen come un mutolo, che non apre la bocca.

14 E

I SALMI. Settimo Giorno.

che non ha replica alcuna in bocca.

15 Percioche, o Signore, io t'aspetto, tu risponderai,

o Signore Iddio mio.

- 16 Percioche io ho detto, Fa che non si rallegrino di me: qando'l mio pie vacilla, essi s'innalzano contr'a me.
- 17 Mentre son tutto presto à cadere, e la mia doglia è davanti à me del continuo:

18 Mentre io dichiaro la mia iniquitá, è sono angosciato per lo mio peccato:

19 I miei nimici vivono, e si fortificano: e quelli

che m'odiano à torto s'ingrandiscono.

- 20 Quelli, dico, che mi rendono mal per bene: che mi sono auversari, in iscambio di ciò che ho lor pro-cacciato del bene.
- 21 Signore, non abbandonarmi: Idddio mio, non allontanarti da me.
 - 22 Affrettati al mio ajuto, o Signore, mia salute.

SALMO XXXIX. Dixi custodiam vias meas.

O havea detto, Io prenderò guardia alle mie vie, ch'io non pecchi con la mia lingua.

2 lo guarderò la mia bocca con un frenello, mentre

l'empio far à davanti à me.

3 Io fono stato mutolo, e cheto: ho etiandio taciuto

il bene: ma la mia doglia s'è innasprita.

4 Il mio cuore s'e rifcaldato dentro di me: un fuoco s'e acceso, mentre io rauvolgeva questo nell'animo mio: onde io ho parlato con la mia lingua: dicendo,

5 O Signore, fammi conoscere il mio fine, e quale è il termine de' miei di: fa ch'io sappia quanto io ho da

vivere anchera in questo mondo.

6 Ecco, tu hai ridotti i miei di alla misura d'un palmo, e'l tempo della mia vita è come niente appo te : certo, ogni huomo, quantunque sia in pie, e tutta vanità.

7 Certo

I SALMI. Ottavo Giorno.

7 Certo l'huomo va e viene in figura: certo in vano si travagliano tutti, ed adunano de beni, senza sapere chi gli raccorrà.

8 Ma hora, Signore, che aspetto io? la mia speranza

e in te.

9 Liberami da tutti i miei misfatti: non farmi essere

To lo ammutolisco, io non apriro la bocca: percio-

7

che tu hai fatto questo.

LI Toglimi d'addosso la tua piaga: io mi vengo me-

**

1 ... " ul " ... 5

no, per la guerra che tu mi fai con la tua mano.

12 Se tu gastighi alcuno con gastigamenti d'iniquità, tu sai struggere tutto cio che v'e di bello e d'eccelente in lui, come una tignuola: certo, ogni huomo è vanità.

13 Signore, ascolta la mia oratione, e porgi l'orecchio al mio grido, e non esser sordo alle mie lagrime.

14 Percioche io son forestiere appo te, ed auventiccio,

come tutti i miei padri.

15 Cessati da me, accioche io mi rinforzi, innanzi ch'io me ne vada, e non sia più.

SALMO XL. Expectans expectavi Dominum.

O ho lungamente e patientemente aspettato il Signore, ed egli s'è inchinato a me, ed ha ascoltato il mio grido.

2 E m'ha tratto fuor d'una sossa ruinosa, d'un fango pantanoso: ed ha rizzati i miei piedi sopra una roccia, ed ha fermati i miei passi.

3 Ed ha messo nella mia bocca un nuovo cantico per

laude dell' Iddio nostro.

4 Molti vedranno questo, e temeranno, e si confide-

ranno nel Signore.

5 Beato l'huomo, che ha posto il Signore per sua comfidenza, e non riguarda a' possenti superbi, ne à quelli.

che fi rivolgono dietro à menzogna.

6 Signore Iddio mio, tu fai grandi le tue maraviglie : ed i tuoi pensieri inverso noi non possono per alcuna maniera esserti spiegati per ordine.

7 Se

I SALMI. Ottavo Giorno.

7 Se io imprendo di narrargli, e di parlarne, son tanti, ch'io non posso annoverargli.

8 Tu non prendi piacere in sacrificio, ne in offerta:

tu m'hai forate l'orecchie.

9 Tu non hai chiesto holocausto, ne sacrificio per lo

peccato,

- to di me nel volume del Libro, Dio mio, io prendo piacere in far la tua volonta, e la tua Legge è nel mezzo delle mie intetiora.
- ecco, io non ho rattenute le mie labbra: tu'l sai, Signore.
- ore: io sio marrata la tua verita, e la tua salute.

13 Io non ho celata la tua benignità, ne la tua verità,

- passioni: guardinmi del continuo le tua benignità, e la tua verità.
- le mie iniquità m'hanno giunto, e pur non le posso vedere, sono in maggior numero che i capelli del mio capo, onde il cuor mi vien meno.

16 Piacciati, Signore, liberarmi : Signore, affrettati

in mio ajuto.

17 Quelli che cercano l'anima mia, per farla perire fieno, confusi, e suergognati tutti quanti: quelli che prendono piacere nel mio male voltin le spalle, e sieno suergognati.

18 Quelli che me dicono Eia, Eia, sieno distrutti, per

ricompensa del vituperio che mi fanno.

19 R'allegrinsi, e gioiscano in te tutti quelli che ti cercano: quelli ch'amano la tua salute dicano del continuo, Magnificato sia il Signore.

20 Quant' e a me, io son povero; e bisognoso: ma

pure il Signore ha cura di me.

21 Tu fei il mio ajuto, e'l mio libetatore: o Dio mio, non tardare. PREG-

Pregniera della Sera. Salmo XLI.

Beatus qui intelligit super egenum & pauperem.

Beato colui che si porta saviamente inverso'l povero, e misero: il Signore lo libererà nel giorno dell'aversita.

2 Il Signore lo guarderà, e lo manterrà in vita: eglifarà renduto beato in terra: e tu non lo darai, o Dio, alla voglia de' suoi nimici.

3 Il Signore lo sosterra, quando sarà in malitia, tu

gli rivolterai tutto'l fuo letto.

4 Io ho detto, Signore, habbi pieta di me : sana l'a-

nima mia: percioche io ho peccato contr'a te.

5 I miei nimici tengono di malvagi ragionamenti di me: dicendo, Quando morrà egli mai? e quando sara perito il suo nome?

6 E se alcun di loro viene a vedermi, parla con menzogna: il suo cuore accoglie iniquita: e, quando egli c

uscito fuori, ne ragiona.

7 Tutti quelli che m'odiano bisbigliano insieme contr'a me, pensano del male di me.

8 Dicendo, Alcun maligno male gli è attaccato addosso: egli non si rileverà giammai del male onde egli giace.

9 Etiandio l'huomo, col quale io vivea in buona pace, in sulquale io mi confidava, che mangiava il mio pane, ha' alzato il calcagno contr'a me.

10 Ma tu, Signore, habbi pietà di me, i rilevami:

ed io farò lore la lor retributione.

11 Da questo conosco che tu mi gradisci, che'l mio nimico non trionfa di me.

12 Anzi tu m'hai sostenuto nella mia integrità, e m'hai

stabilito nel tuo cospetto in perpetuo.

13 Benedetto sia il Signore, l'iddio d'Israel, da un secolo infino all' altro secolo. Amen.

SALMO

I SALMI. Ottavo Giorno.

SALMO XLII. Quemadmodum disiderat Cervus ad fontes.

Ome il cervo agogna i rivi dell' acque, così l'anima mia agogna te, o Dio.

2 L'anima mia è assetata di Dio, dell' Iddio vivente. Quando verrò, e comparirò io nel cospetto di Dio?

3 Le mie lagrime sono il mio cibo giorno e notte,

mentre m'e detto tutto di, Dove è il tuo Dio?

4 Io mi verso adotso l'anima mia, quando mi riduco in memoria queste cose; ch'io passava in ischiera, e caminava con essa infino alla Casa di Dio.

5 Con voce di canto, e di laude, la moltitudine fa-

- cendo festa.
- 6 Anima mia, perche t'abbatti, e ti commuovi in me? afpetta Iddio: percioche anchora lo celebrero.

7 Il suo aspetto e compiuta salvezza.

- 8 O Dio mio, l'anima mia s'abbatte in me: per cio, mi ricordo di te dal paese del Jordano, e da' menti d' Hermon.
- 9 Un abisso chiama l'altro abisso, al suon de' tuoi canali: tutti i tuoi flutti, e le tue onde, mi son passati adosso.
- 10 Il Signore di giorno manderà la sua benignità, e di notte io haurò appo me suoi cantici, ed oratione all' Iddio della mia vita.
- nenticato? perche vo io attorno vestito a bruno, per l'oppression del nimico.

12 I miei nimici mi fanno onta, trafiggendomi fino

all' offa.

13 Mentre mi dicono tutto di, Dove è il tuo Dio?

14 Anima mia, perche t'abbatti, e perche ti commuovi in me?

15 Aspetta Iddio: percioche anchora lo celebrerò: egli è la compiuta salvezza della mia saccia, e'l mio Dio.

SALMO XLIII. Judica me Deus.

Dio, fammi ragione, e dibatti la mia lite: liberami dalla gente spietata; dall' huomo frodolente, ed iniquo.

2 Percioche tu sei l'Iddio della mia fortezza: perche m'hai scacciato? perche vo io attorno vestito à bruno,

per l'oppression del nimico?

3 Manda la tua luce, e la tua verità: guidinmi esse, ed introducanmi al Monte della tua Santita, e ne' tuoi tabernacoli.

4 Allhora verrò all' Altare di Dio, all'Iddio dell' allegrezza del mio giubilo: e ti celebrerò con la cetera, o Dio, Dio mio.

5 Perche t'abbatti, anima mia? e perche ti commu-

ovi in me.

6 Aspetta Iddio: percioche anchora lo celebrerò: egli è la compiuta salvezza della mia faccia, e'l mio Dio.



PREGHIERA della MATTINA.

SALMO XLIV. Deus auribus nostris audivimus.

Dio, noi habbiamo udite con le nostre orecchie, i nostri padri ci hanno raccontate l'opere che tu operasti a' di loro, a' di antichi.

2 Tu, con la tua mano, scacciasti le genti, e piantasti i nostri padrii: tu disertasti le nationi, e propagginasti i

nostri padri.

3 Percioche essi non conquistarono il paese con la loro spada, e'l braccio loro non gli salvò: anzi la tua destra, e'l tuo braccio, e la luce del tuo volto: percioche tu gli gradivi.

4 Tu, o Dio, sei l'istesso mio Re: ordina le salvatio-

ni di Jacob.

5 Per te noi cozzeremo i nostri nimici: nel tuo nome noi calpesteremo coloro che si levano contr'a noi.

6 Percioche io non mi confido nel mio arco, e la mia

spada non mi salverà.

7 Anzi tu ci salverai dà' nostri nimici, e renderai consusi quelli che ci odiano.

8 Noi ci glorieremo tutto di in Dio, e celebreremo

il tuo Nome in perpetuo.

9 E pure tu ci hai scacciati, e ei hai suergognati, e non esci più co' nostri eserciti.

10 Tu ci hai fatte voltar le spalle dinanzi al nimico,

e quelli che ci odiano ci hanno predati,

11 Tu ci hai ridotti ad esser come pecore da mangiare, e ci hai dispersi fra le genti.

12 Tu hai venduto il tuo popolo, senza danari, e

non hai fatto alcuno avanzo de' lor prezzi.

- 13 Tu ci hai posti in vituperio appresso i nostri vicini, in bessa, ed in ischerno à quelli che stanno d'intorno à noi.
- 14 Tu ci hai messi ad esser proverbiati fra le genti, ed hai satto che ci e scosso il capo contra, fra' popoli.

15 Il mio vituperio e tutto di davanti à me, e la

vergogna della mia faccia m'ha coperto.

16 Per la voce del vituperatore, e dell' ultraggiatore:

per cagion del nimico, e del vendicatore.

17 Tutto questo ci e auvenuto, e non però t'habbiam dimenticato, e non ci siam portati dislealmente contr'al tuo patto.

18 Il cuor nostro non s'e rivolto indietro, ed i no-

stri passi non si sono suiati da' tuoi sentieri.

19 Quantunque tu ci habbi tritati, e messi in luogo di dragoni; e ci habbi coperti d'ombra di morte.

29 Se noi havessimo dimenticato il Nome dell' Iddio nostro, ed havessimo stele le mani ad alcun dio strano.

21 Iddio non ne farebbe egli inchiesta? conciò sia

cosa ch'egli conosca i segreti del cuore.

22 Anzi, per cagion tua siamo uccisi tutto di, siamo reputati come pecore da macello.

23 Ri-

23 Risvegliati, perche dormi, Signore? destati, non iscacciarci in perpetuo.

24 Perche nascondi la tua faccia? perche dimentichi

la nostra afflittione, e la nostra oppressione?

25 Conciosia cosa che la nostra anima sia abbassata sin nella polvere, e'l nostro ventre sia attaccato alla terra.

26 Levati in nostro ajuto, e riscuotici, per amor della tua benignità.

SALMO XLV. Eructavit cor meum verbum bonum.

L mio cuore sgorga un buon ragionamento: io recito al Rè le mie opere.

2 La mia lingua sarà come la penna d'un veloce

scrittore.

3 Tu sei vie più bello ch'alcuno de' figliuoli degli huomini: gratia e sparsa in su le tue labbra: per cio Iddio t'ha benedetto in eterno.

4 O prode, cingiti la tua spada al fianeo, che è la

tua gloria, e la tua magnificenza.

5 E prospera nella tua gloria, cavalca in su la parola di verità, e di mansuetudine, e di giustitia: e la tua destra ti farà vedere opere tremende.

6 Le tue saette sono agute: i popoli caderanno sotto

à te: esse entreranno nel cuor de' nemici del Re.

7 O Dio, il tuo trono è in sempiterno: lo scettro

del tuo regno e uno scettro di dirittura.

P Tu hai amata la giustitia, ed hai odiata l'empietà: per cio Iddio, l'Iddio tuo, t'ha Unto d'olio di letitia sopra i tuoi consorti.

9 Tutti i tuoi vestimenti son mirra, aloe, e cassia, che spandono il loro odore da' palazzi d'avorio, dal luogo

que t'e dato diletto.

10 Figliuole di Rè sono fra' tuoi honori: la Sposa è

alla tua man destra, adorna d'oro d'Ofir.

11 Ascolta, fanciulla, e riguarda, e porgi l'orecchio: e dimentica il tuo popolo, e la casa di tuo padre.

12 E'l

12 E'l Rè porrà amore alla tua bellezza: adoralo adunque, percioche egli è il tuo Signore.

13 E la figliuola di Tiro, ed i ricchi d'infra i popoli,

ti supplicheranno con presenti.

14 La figliuola del Re è tutta gloriosa dentro, la sua

vesta è tutta trapunta d'oro.

do dietro a se le vergini, sue compagne, che ti saranno etiandio addotte, o Re.

16 Ti saranno condotte con letitia, e con giola: ed

entreranno nel palazzo del Re.

17 I tuoi figliuoli saranno in luogo de' tuoi padri: tu

gli constituirai principi per tutta la terra.

18 Io publicherò la memoria del tuo Nome per ogni età: per cio, ti celebreranno i popoli insempiterno.

SALMO XLVI. Deus nofter refugium & virtus.

Ddio è nostro ricetto, e sorza, ed ajuto prontissimo nelle distrette.

2 Per cio, noi non temeremo, quantunque la terra si tramutasse di luogo, ed i monti smossi fosser sospinti in mezzo del mare.

3 E l'acque d'esso romoreggiassero, e s'intorbidassero: ed i monti sossero scrollati dall' alterezza d'esso. Sela.

4 Il fiume, i ruscelli di Dio rallegreranno la sua Città, il luogo santo degli habitacoli dell' Altissimo.

- 5 Iddio è nel mezzo di lei, ella non sarà smossa: Iddio

la soccorrerà allo schiarir della mattina.

6 Le genti romoreggiarono, i regni si commossero.

Egli diede fuori la sua voce, la terra si strusse.

7 Il Signor degli eserciti è con noi: l'Iddio di Jacob è il nostro alto ricetto.

8 Venite, mirate i fatti del Signore; come egli ha o-

perate cole stupende nella terra.

9 Egli ha fatte restar le guerre insino all'estremità della terra: egli ha rotti gli archi, e messe in pezze le lance, ed arsi i carri col suoco.

10 Ro-

10. Restate, e conoscete ch'io son Dio: io sarò esal-

tato fra le genti, io faro esaltato nella terra.

11 Il Signor degli eserciti è con noi : l'Iddio di Jacob è il nostro alto ricetto.

PREGHIERA della SERA.

SALMO XLVII. Omnes gentes plaudite manibus.

O Attetevi a palme, o popoli tutti: giubilate a Dio D con voce di trionfo.

2 Percioche il Signore è l'Altissimo, il tremendo,

gran Rè sopra tutta la terra.

3 Egli ridurrà i popoli fotto noi, e le nationi fotto i nostri piedi.

4 Egli ci ha scelta la nostra heredità, la gloria di Ja-

cob, ilquale egli ama.

5 Iddio è salito con giubilo, il Signore è salito con fuon di trombe.

6 Salmeggiate a Dio, salmeggiatte: salmeggiate al Rè

nostro, salmeggiate.

7 Percioche Iddio è Rè di tutta la terra: salmeggiate maestrevolmente.

8 Iddio regna sopra le genti: Iddio siede sopra'i tro-

no della fua Santità.

9 I principi de' popoli, il popolo dell' Iddio d'Abraham, si non raunati insieme: pereioche a Dio appartengono gli scudi della terra; egli è grandemente esaltato.

SALMO XLVIII. Magnus Dominus.

I L Signore è grande, e molto glorioso nella Città dell' Iddio nostro, nel monte della sua Santità.

2 Il Monte di Sion, il fondo verso'l Settentrione, la Città del gran Rè e in bella contrada, e la gioia distutta la terra: Iddio è riconosciuto ne' palazzi d'essa per alta fortezza. 2 Pere

3 Percioche ecco, li Rè s'erano adunati, ed erano tutti insieme passati oltre.

4 Come prima la videro, furono attoniti, si smarri-

rono, s'affrettarono di fuggire.

5 Tremor gli colse quivi: doglia, come di donna che partorisce.

6 Furono rotti come per lo vento Orientale; che rompe le navi di Tarsis.

7 Come havevamo udito, così habbiam veduto nella Città del Signor degli eserciti, nella Città del Iddio noftro: Iddio la stabilirà in perpetuo.

8 O Dio, noi habbiamo chetamente aspettata la tua

benignità dentro al tuo Tempio.

9 O Dio, quale è il tuo Nome, tale è la tua laude, infino all'estremità della terra: la tua destra è piena di giustitia.

10 Il monte di Sion si rallegrerà, le figliuole di Juda

festeggeranno, per li tuoi giudicii.

11 Circuite Sion, ed andate attorno a lei, contate les

12 Ponete mente alle bastie, mirate l'altezza de' suoi palazzi: accioche lo raccontiate all'età a venire.

13 Percioche questo Dio e il nostro Dio in sempiterno:

egli ci guiderà infino alla morte.

SALMO XLIX. Audite bac omnes gentes.

U Dite questo, popoli tutti: porgete gli orecchi, voi tutti gli habitanti del mondo.

2 E plebei e nobili, e ricchi e bisognosi tutti in-

fieme.

- 3 La mia bocca proferirà cose di gran sapienza: e'l ragionamento del mio cuore sarà di cose di grande intendimento.
- 4 Io inchinerò il mio orecchio alle sentenze, io spiegherò in su la cetera i miei detti notevoli.

5 Perche temero ne' giorni dell' auversità, quando l'iniquità che m'è alla calcagna, m'intornierà.

Ii 2 6 Ve

6 Ve ne son molti che si considano ne' lor beni, e si gloriano della grandezza delle lor richezze.

7 Niuno però puo riscuotere il suo fratello, ne dare a

Dio il prezzo del suo riscatto.

8 E'l riscatto della lor propia anima non puo trovarsis e'l modo ne manchera in perpetuo.

9 Per fare che continuino di vivere in perpetuo, e che

non veggano la fossa:

- 10 Conciò sia cosa che veggano che i savi muojono, e che parimente i pazzi, e gli itolti periscono, e lasciano i lor beni ad altri.
- in eterno, e che le loro habitationi dureranno per ogni eta: impongono i nomi loro alle terre.

12 E pur l'huomo che è in honore non vi dimora se m-

pre: anzi e renduto simile alle bettie che perilcono.

13 Questa lor via è loro una pazzia: e pure i lor dis-

cendenti si compiacciono a seguire i lor precetti.

14 Saranno posti sotterra, come pecore: la morte gli pasturerà: e gli buomini diritti signoreggeranno sopra loro in quella mattina: e'l sepolero consumerà la lor bella apparenza, che sarà portata via dal suo habitacolo.

15 Ma Iddio riscoterà l'anima mia dal sepolcro: Per-

cioche egli m'accogliera à se.

16 Nontemere, quando alcuno farà arricchito, quando la gloria della fua cafa farà accresciuta.

17 Percioche, quando egli morrà, non torrà seco nul-

la: la sua gloria non gli scenderà dietro.

18 Benche egli habbia benedetta l'anima isua in vita sua; e tali ti lodino, se tu ti dai piacere, e buon tempo.

19 Quella verrà là oue è la generation de' suoi padri:

giammai in eterno non vedranno la luce.

20 L'huomo, che è in istato honorevole, e non ha intrelletto, è simile alle bestie che periscono.

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

PREGHIERA della MATTINA.

SAIMO L. Deus Deorum Dominus locutus est.

L Signore l'Iddio degl'iddii, ha parlato, ed ha gridato alla terra dal sol Levante, infino al Ponente.

2 Iddio è apparito in gloria del Sion, luego di compi-

uta bellezza.

3 L'Iddio nostro verrà, e non se ne starà cheto: egli haura davanti a se un fuoco divorante, e d'intorno a seuna forte tempesta.

4 Egli griderà da alto al cielo, ed alla terra, per giu-

dicare il fuo popolo.

5 E dirà, Adunatemi i miei fanti, iquali han fatto meco patto con facrificio.

6 Ed i cieli racconteranno la sua giustitia: Percioche

egli è Iddio Giudice.

- 7 Ascolta, popolo mio, ed io parlerò: ascolta; Israel, ed io ti farò le mie protestationi. Io sonò Iddio, l'Iddio
- 8 Io non ti riprenderò per li tuoi facrificii, ne per li tuoi holocausti, che mi sono continuamente presen-
- 9 Io non prenderò giovenchi dalla tua casa, ne becchi dalle tue mandre.
- 10 Percioche mie sono tutte le bestie delle selve: mio è tutto l'bestiame che è in mille monti.

11 lo conosco tutti gli uccelli de' monti, e le fiere del-

la campagna (ono a mio comando.

12 Se io havessi same, io non te'l direi: Percioche il mondo, e tutto quello ch'e in effo, è mio.

13 Mangio io carne di tori o beo io sangue di bec-

Chi ?

14 Sacrifica laude a Dio, e paga all' Altissimo i tuoi voti.

15 Ed invocami nel giorno della distretta, ed io te ne

trarro, fuori, e tu mi glorificherai.

- 16 Ma all'empio, Iddio ha detto, Che hai tu da far di raccontare i miei statuti, e di recarti il mio patto in bocca?
- 17 Conciò sia cosa che tu odii correttione, e gitti dietro a te le m'e parole.

18 Se tu vedi un ladro, tu prendi piacere d'essere in

sua compagnia: e la tua parte e con gli adulteri.

19 Tu metti la tua bocca al male, e la tua lingua congegna fraude.

20 Tu siedi, e parli contra'l tuo fratello, e metti bi-

asimo sopra'l figliuol di tua madre

21 Tu hai fatte queste cose, ed io mi son taciuto: e tu hai pensato che del tutto io era simile a te. Io t'arguirò, e te le spiegherò in su gli occhi.

22 Deh, intendete questo, vei che dimenticate Iddio: che talhora io non rapisca, e non vi sia alcuno che

riscuota.

23 Chi sacrifica laude mi glorifica, e chi addirizza la sua via, io gli mostrerò la salute di Dio.

SALMO LI. Miserere mei Deus.

Abbi pietà di me, o Dio, secondo la tua benignità: secondo la moltitudine delle tue compassioni cancella i miei missatti.

2 Lavami molto e molto della mia iniquità, e nettami

del mio peccato.

3 Percioche io conosco i miei missatti, e'l mio peccato

è del continuo davanti a me.

4 Io ho peccato contr'a te solo, ed ho satto quello che ti dispiace: accioche tu sii riconosciuto giusto nelle tue parole, e puro ne' tuoi giudicii.

5 Ecco, io sono stato formato in iniquità, e la madre

mia m'ha conceputo in peccato.

6 Ecco,

I SALMI. Sesto Giorno.

6 Ecco, t'è piacuto insegnarmi verità nell' interiore e sapienza nel didentro.

7 Purgami con isopo, e sarò netto: lavami, e saro

piu bianco che neve.

8 Fammi udire gioia, ed allegrezza: fa che l'offa che tu hai tritate festeggino.

9 Nascondi la tua faccia da' miei peccati, e cancella

tutte le mie iniquità.

10 O Dio, crea in me un cuor puro, e rinovella dentro di me uno spirito diritto.

11 Non rigittarmi dalla tua faccia, e non togliermi

lo Spirito tuo fanto.

12 Rendimi l'allegreza della tua salute: e sa che lo Spirito volontario mi fostenga.

13 Io insegnerò le tue vie a' trasgressori, ed i pec-

catori si convertiranno à te.

14 Liberami dal sangue, o Dio, Dio della mia salute; la mia lingua canterà con giubilo la tua giusticia;

15 Signore, aprimi le labbra, e la mia bocca raccon-

tera la tua laude.

16 Percioche tu non prendi piacere in sacrificio: altrimenti, io l'haurei offerto: tu non gradisce holocausto.

17 I sacrifici di Dio sono lo Spirito rotro; Dio, tu

non isprezzi il cuor rotto, e contrito.

18 Fa del bene a Sion per la tua benevolenza: edi-

fi ca le mura di Jerusalem.

19 Allhora prenderai piacere in sacrificii di giustitia, in holocausti, ed in offerte da ardere interamente: allhora s'offeriranno giovenchi in sul tuo Altare.

SALMOLII. Quod gloriaris in malitia?

Possente huom:, perche ti glorii del male? 2 La benignità del Signore dura sempre.

3 La tua lingua divisa malitie: ella è come un rafoio affilato, o tu, operator d'inganni.

4 Tu hai amato il male piu che'l bene, la menzogna piu che'l parlare dirittamente.

5 Tu hai amate tutte le parole di ruina, o lingua

frodolente.

6 Iddio altresì ti distruggerà in eterno: egli t'atterrerà, e ti divellerà dal tue tabernacolo, e ti diradicherà dalla terra de viventi.

7 Ed i giusti lo vedranno, e temeranno: e si ride-

ranno di lui: dicendo,

8 Ecco l'huomo, che non havea posto Iddio per sua fortezza: anzi si confidava nella grandezza delle sue ricchezze, e si fortificava nella sua malitia.

9 Ma io sarò come un ulivo verdeggiante nella Casa di Dio; io mi confido nella benignità di Dio in sempi-

terno.

10 O Signere, io ti celebrerò in eterno: Percioche tu haurai operato: e spererò nel tuo Nome, percioche è buono, ed è presente a' suoi santi.

PREGNIERA della SERA.

SALMO LIII. Dixit insipiens in corde suo, non est Deus.

O stolto ha detto nel suo cuore, Non v'è Dio.

2 Si son corrotti, e renduti abbominevoli in perversità: non v'e niuno che saccia bene.

3 Iddio ha riguardato dal cielo sopra i figliuoli degli huomini, per veder se vi fosse alcuno c'havesse intelletto,

che cercasse Iddio.

4 Tutti son corrotti, tutti son divenuti puzzolenti:

non v'e niuno che faccia bene, non pur uno.

5 Non hanno esti alcun intendimento questi operatori d'iniquità, che mangiano il mio popolo, some se mangiassi assero del paue, e non invocano Iddio?

6 Là saranno spaventati di grande spavento, eve perònon sarà cagion di spavento: Percioche il Signore dissi-

pa l'ossa di coloro che s'accampano contr'a te, e Sion, tu gli hai suergognati: Percioche Iddio gli sdegna.

7 Oh, vengano pur da Sion le salvationi d'Israel!

Quando Iddio trarra di cattività il suo popolo.

8 Jacob festeggera, Israel si rallegrera.

SALMO LIV. Deus, in Nomine tuo Salvum me fac.

O Dio, salvami per lo tuo Nome, e sammi ragione per la tua potenza.

2 O Dio, ascolta la mia oratione, porgi gli orecchi

alle parole della mia bocca.

3 Percioche degli buomini stranieri si son levati contra me: e degli buomini violenti, iquali non pongono. Iddio davanti agli occhi loro, cercano l'anima mia.

4 Ecco, Iddio è il mio ajutatore: il Signore è fra

quelli chè sostengono l'anima mia.

5 Egli rendera il male a' miei nimici: distruggigli, per la tua verità.

6 Io ti faro sacrificio d'animo volenteroso: Signore,

io celebrerò il tuo Nome, percioche è buono.

7 Percioche esso m'ha tratto suor d'ogni distrettta, e l'occhio mio ha veduto ne'miei nimici sio ch'io deside-

SALMO LV. Exaudi Deus oratiou m meam.

O Dio, porgi l'orecchio alla mia oratione, e non nascondetti dalla mia supplicatione.

2 Attendi à me, e rispondimi: io mi lagno nella mia

oratione, e romoreggio.

3 Per lo gridar del nimico, per l'oppression dell' inppio: Percioche essi mi traboccano addosso delle calamità, e mi nimicano con ira.

4 Il mio cuore è angosciato dentro di me, e spaventi

mortali mi son caduti addosso.

5 Paura, e tremito m'e sopraggiunto; e terrore

m'ha coperto.

6 Onde io ho detto, Oh, havessi io dell' le, come le colombe! io me ne volerei, e mi riparerei in alcun 14090. 7 Ecco,

I SALMI. Detimo Giorno:

7 Ecco, io me ne fuggirei lontano, io dimorerei nel

8 lo m'affretterei di scampar dal vento impetuoso, e dal turbo.

9 Disperdigli, Signore: dividi-le lor lingue: Per-

cioche io ho vedute violenze e risse nella città.

10 Essa n'è circondata d'intorno alle sue mura, giorno e notte: ed in mezzo ad essa v'è iniquità, ed ingiu-

11 Dentro d'essa non v'e altro che malitie: fraudi ed

inganni non si muovono dalle sue piazze.

12 Percioche non è stato un mio nemico, che m'hà fatto vituperio: altrimenti, io l'haurei comportato.

13 Non è stato uno che m'havesse in odio, che s'è levato contr'a me: altrimente, io mi sarei nascoso da lui.

14 Anzi, sei stato tu, ch'eri, secondo la mia estima-

tione, il mio conduttore, e'l mio famigliare.

15 Che communicavamo dolcemente insieme i nostri segreti, ed andavamo di compagnia nella Casa di Dio.

16 Metta loro la morte la mano addosso, scendano sotterra tutti vivi: Percioche nel mezzo di loro, nelle lor dimore, non v'è altro che malvagità.

17 Quant' è à me, io gridero à Dio, e'l Signore mi

falverà.

18 La fera, la mattina, ed in sul mezzodi; io orero,

e romoreggerò: ed egli udirà la mia voce,

dato, e la metterà in pace: Percioche essi sono contrà me in gran numero.

20 Iddio m'udirà, e gli abbatterà: egli, dico, che dimora in ogni eternità: Percioche giammai non si mu-

tano, e non temono Iddio.

in buona pace con loro, hanno rotto il lor patto.

22 Le lor bocche son più dolci che burro: ma necuori loro v'e guerra: le lor parole son più morbide ca'olio, ma son tante coltellate.

23 Rimetti

I SALMI. Undecimo Giorno

23 Rimetti nel Signore il tuo peso, ed egli ti solfterrà: egli non permetterà giammai ch'i giusto caggia.

24 Ma tu, o Dio, farai scender coloro nel pozzo

della perditione.

25 Gli huomini di sangue, e di frode non compieranno à mezzo i giorni loro: ma io mi confiderò in te.

૽ૡ૾૱ૡ૾૱ઌ૿૱ઌ૾૱ઌ૾૱ઌ૽૱૽ઌ૽૱૽ઌ૱ઌ૽૱ઌ૽૱ઌ૽૱ઌ૽૱ઌ૽૱ઌ૽૱ૡ૽૱ ઌૢ૱ૡૢ૱ૡૢ૱ૡૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ ઌૢ૱ઌૢ૱ૡૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌઌ૽૽ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱ઌૢ૱

PREGHIRRA della MATTINA

SALMO LVI. Miserere mei, Deus.

Abbi pietà di me, o Dio: Percioche gli huomini à gola aperta sono dietro a me: i mici assaltori mi stringono tuttodì.

2 I miei nimici sono dietro à me à gola aperta tuttodi: Percioche gran numero di gente m'assale O Al-

tissimo.

3 Nel giorno ch'io temerò, io mi confiderò in te.

4 Con l'ajuto di Dio, io, laudero la sua parola: io mi confido in Dio, io non temero cosa che mi possa far la carne.

5 Tuttodi esti rendono dolorose le mie parole: tutti

i lor pensieri son contr'a me à male.

6 Si raunano insieme, stanno in agguato, spiaro le mie pedate, come aspettando di coglier l'anima mia.

7 In vano sarebbie il salvar loro la vita! o Dio,

Paragonal State of the Contract of the Contrac

trabocca i popoli nella tua ira.

1 SALMI. Undecimo Giorno.

8 Tu hai contate le mie fughe: riponi le mie la : grime ne tuoi barili: non sono elle nel tuo registro ?

o Allhora imiei nemici volteranno le spalle, nel giorno ch'io griderò questo so io, che Iddio è per me.

10 Con l'ajuto di Dio, io lauderò la sua parola: con l'ajuto del Signore, io lauderò la sua parola.

11 lo mi confido in Dio: io non temero cosa che

mi possa l'huomo.

12 lo bo sopra me i voti ch'io t'ho fatti, o Dio ?

io ti rendero laudi.

13 Concio sia cosa che tu habbi riscossa l'anima mia dalla morte: non bai tu guardati i miei piedi di ruina, accioche io camini nel cospetto di Dio nella luce de viventi!

SALMO LVII. Miferere mei, Deus, miserere mei.

Abbi pietà di me, o Dio: habbi pietà di me: Percioche l'anima mia si consida in te, ed io ho la mia speranza nell' ombra delle tue ale, sin che sieno passate le calamità.

2 lo gridero all' Iddio altissimo: à Dio, che dà

compimento a' fatti miei.

3 Egli manderà dal cielo à salvarmi: egli renderà consuso colui ch'è dietro à me à gola aperta.

4 Iddio manderà la benignità, e la fua verità. L'a-

nima mia è per mezzo di leoni.

5 Io giaccio fra huomini incendiari, e i cui denti sonz lance, e saette: e la cui lingua è una spada aguta.

6 Innalzati, o Dio, sopra i cieli: innalzifi la tua glo-

ria sopra tutta la terra.

7 Essi haveano apparecchiata una rete a' miei passi, gia tiravano à basso l'anima mia: haveano cavata una fossa davanti à me: ma essi vi son caduti dentro.

8 Il mio cuore è disposto, o Dio: il mio cuore è

disposto: io canterò, e salmeggerà.

9 Gloria mia, destati: destati, saltero, e cetera: io mi risveglierò all'alba.

10 lo ti celebrerò, o Signore, fra' popoli: io ti sal-

meggero fra le nationi.

11 Percioche la tua benignità è grande infino al cielo,

e la tua verità infino alle nuvole.

12 Innalzati, o Dio, sopra i cieli: innalzisi la tua gloria sopra tutta la terra.

SALMO LVIII. Si vere utique justitiam loquimini.

DI vero, parlate voi giustamente: giudicate voi dirittamente, o figliuoli d'huomini?

2 Anzi voi fabbricate perversità nel cuor vostro: voi

bilanciate le violenza delle vostre mani in terra.

3 Questi empi sono stati alienati fin dalla matrice: questi parlatori di menzogna sono stati suiati fin dal ventre della madre.

-4 Hanno del veleno fimile al veleno del serpente:

sono come l'aspido sordo, che si tura l'oreccechie.

5 Ilqual non ascolta la voce degi'incantatori, ne di

chi è saputo in fare incantagioni.

6 O Dio, stritola loro i denti nella lor bocca: o Signore, rompi i mascellari de' leoncelli. Struggansi come acqua, e vadansene via: tirino le lor saette, ed in uno stante sieno ricisi.

7 Trapassin, come una lumaca che si disfa: come

l'abortivo d'una donna, non veggano il sole.

8 Avanti che le spine vostre sentano di pruno, come

prima saran viventi, tempestile l'ardor dell' ira.

9 Il giusto si rallegrerà, quando haurà veduta la vendetta: egli bagnera i suoi piedi nel sangue dell' empio.

12 E ciascuno dirà, certo, egli v'e frutto per lo

giusto: v'e pure un Dio giudice in terra.

PREGHIERA della SERA.

SALMOLIX. Eripe me de inimicis meis, Deus meus.

D 10 mio, riscuotimi da' miei nimici, levami ad alto d'infra quelli che si levano contr'a me.

2 Riscuotimi dagli operatori d'iniquità; e salvami da-

gli huomini di fangue.

3 Percioche, ecco, han posti agguati all' anima mia: bucmini possenti si son raunati contr'a me: senza che vi sia in me ne missatto, ne peccato, o Signore.

4 Benche non vi sia iniquità in me, pur corrono, e s'apparecchiano: deltati per venire ad incontrarmi, e

vedi.

5 Tu, dico, Signore Iddio degli eserciti, Iddio d'Israel, risvegliati per visitar tutte le genti: non sar gratia à tutti quelli che persidamente operano inquità.

6 La lera vanno e vengono: romoreggiano come

cani, e circuiscono la città.

7 Ecco, sgorgano parole con la lor bocca: hanno de' coltelli nelle lor labbra: Percioche diceno, Chi ci ode?

8 Ma tu, Signore, ti riderai di loro: tu ti befferai di tutto le genti.

9 lo mi guarderò dalla lor forza, riducendomi à te:

Percioche, o Dio, tu sei il mio alto ricetto.

10 L'Iddio mio benigno mi verra ad incontrare: Iddio mi fara veder ne' miei nimici quello ch'in desidero.

11 Non uccidergli già: che talhora il mio popolo no'l dimentichi: fagli, per la tua potenza, andar vagan-

do: ed abbatigli, o Signore, scudo nostro.

12 Per lo peccato della lor bocca, per le parole delle lor labbra: e fieno colti per l'orgoglio, e per cio che tengono ragionamenti d'electrationi, e di menzogne.

13 Distruggigli nel tuo surore: distruggigli, sì che non sieno più: e sappiano che Iddio signoreggia in Jacob, anzi sino all estremiti della terra.

14 Vadano pure, e vengano la sera: romoreggino co-

me cani, e circuiscano la città.

- 15 Andranno tapinando per trovar da mangiare: auvegnache non sieno satii, pur passeranno così la notte.
- 16 Ma io canterò la tua potenza, e la mattina lauderò ad alta voce la tua benignità; percioche tu mi sei stato alto ricetto, e risugio, nel giorno che sono stato distretto.
- 17 O mia forza, io ti salmeggerò: Percioche Iddio è il mio alto ricetto, l'Iddio mio benigno.

SALMO LX. Deus repuliste nos & desiruxisti nos.

Dio, tu ci hai scacciati, tu ci hai dissipati, tu ti sei adirato: e poi, tu ti sei rivolto a noi.

2 Tu hai scrollata la terra, e l'hai schiantata:

ristora le sue rotture: Percioche e smossa.

3 Tu hai fatte sentire al tuo popolo cose dure: tu ci hai dato da bere del vino di stordimento.

4 Ma bora, tu hai dato à quelli che ti temono una

bandiera, per alzarla, per amor della tua verità.

5 Accioche la tua diletta gente sia liberata. Salvami con la tua destra, e rispondimi.

6 Iddio ha parlato per la sua Santità: io trionserò: io spartirò Sichem, e misurerò la Valle di Succot.

7 Mio è Galaad, e mio è Manasse, ed Efraim è la

forza del mio capo: Juda è il mio Leggislatore.

8 Moah è la caldaia del mio lavatojo: io gitterò le mie scarpe sopra Edom: o Palestina, sammi dell' acclamationi.

9 Chi mi condurrà nella citta della fortezza? chi mi

menerà fino in Edoin?

e non uscivi più fuori, o Dio, che ci havevi scacciati, K k 2 11 Dacci

I S A L M I. Duodecimo Giorro.

11 Dacci ajuto, per uscir di distretta: Percioche il soccorso degli huomini e vanità.

12 In Dio noi faremo prodezze, ed egli calpesterà i

nostri nimici.

SALMO LXI. Exaudi Deus deprecationem meam.

O Dio, ascolta il mio grido, attendi alla mia ora-

2 Io grido à te dall' estremità della terra, mentre il mio cuore spasima: conducimi in su la rocca, che e troppo alta da salirvi da me.

3 I ercioche tu mi sei stato un ricetto, una torre di

fortezza d'innanzi al nimico.

4 Io dimorerò nel tuo Tabernacolo per molti secoli:

io mi riparero nel nascondimento delle tue ale.

5 Percioche tu, o Dio, hai elauditi i miei voti, tu m'hai data l'heredità di quelli che temono il tuo Nome.

6 Aggiugni giorni sopra giorni al Re: sieno gli anni suoi à guisa di molte età.

7 Dimori in perpetuo nel cospetto di Dio: ordina

benignità, e verità, che lo guardino.

8 Così salmeggerò il tuo Nome in perpetuo, per adempire ogni giorno i miei voti.

क्षा अन्य स्था अन्य स

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO LXII. Nonne Deo subjecta erit anima mea.

L'Anima mia s'acqueta in Dio solo, da lui procede la mia salute.

2 Egli solo è la mia rocca, e la mia salvezza, il mio alto ricetto: io non sarò giammai grandemente smosso.

3 Infino à quando v'auventerete sopra un huomo? vi s's stessi sarete uccisi tutti quanti: e sarete simili ad una parete chinata, ed ad un muricciuol sospinto.

4 Essi

4 Essi non consigliano d'altro, che di sospigner giù quest' buomo dalla sua altezza: prendono piacere in menzogna: benedicono con la lor bocca, ma maledicono nel loro interiore.

5 Anima mia, acquetati in Dio solo: Percioche la

mia speranza pende da lui.

6 Egli solo è la mia rocca, e la mia salvezza: egli è il mio alto ricetto, io non sarò giammai smosso.

7 In Dio è la mia salvezza, e la mia gloria: in Dio

è la mia forte roccia, il mio ricetto.

8 Confidatevi in lui, o popolo, in ogni tempo: spandete i vostri cuori nel suo cospetto: Iddio e la nostra speranza.

9 Gli huomini volgari non sono altro che vanità, ed i nobili altro che menzogna: se sossi messi in bilance, tutti insieme sarebbero più leggieri che la vanita stessa.

non datevi alla vanita: se le ricehezze abbondano, non vi mettete il cuore.

11 Iddio ha parlato una volta, e due volte ho udito

l'istesso: ch'ogni forza appartiene à Dio.

12 E ch'a te, Signore, appartiene la benignità: Percioche tu renderai la retributione a cialcuno secondo le sue opere.

SALMO LXIII. Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo.

O Dio, tu sei l'Iddio mio, io ti cercherò da mat-

2 L'anima mia è assetata di te: la mia carne ti brama in terra arida, ed asciutta, senz'acqua.

3 Cosi t'ho io mirato nel Santuario, riguardando la

tua forza, e la tua gloria.

4 l'ercioche la tua benignità è cosa buona, più che la vita, le mie labbra ti lauderanno.

5 Così ti benedirò in vita mia: io alzerò le mie mani nel tuo Nome.

Ek 3

6 L'anima mia è fatiata come di grasso, e di midolla: e la mia bocca ti lauderà con labbra giubilanti.

7 Quando io mi ricordo di te in lul mio letto,

quando io medito di te nelle vegghie della notte.

8 Percioche tu mi sei stato in ajuto, io giubilo all' ombra delle tue ale.

9 L'anima mia è attaccata dietro, à te: la tua destra mi sostiene.

10 Ma quelli che cercano l'anima mia, per disertarla, entreranno nelle più basse parti della terra.

11 Saranno atterrati per la spada, saranno la parte

delle volpi.

12 Ma il Re si rallegrerà in Dio: chiunque giura per lui si glorierà: Percioche la bocca di quelli che parlano sallamente sara turata.

SALMO LXIV.

Exaudi Deus orationem meam cum deprecor.

O Dio, ascolta la mia voce, mentre io so la mia oratione: guarda la vita mia dalla spavento del nemico.

2 Nascondimi dal consiglio de' maligni, e dalle turba degli operatori d'iniquita.

3 Iquali hanno aguzzata la lor lingua come una spada:

ed, in lucgo di saette, hanno tratte parole amare.

4 Per saettar l'huomo intiero in luoghi nascosti: disubito improviso lo saettano, e non hanno timore alcuno.

5 Fermano fra loro pensieri malvagi: divisano di

tender dinascoso lacci, dicono, Chi gli vedra?

6 Investigano malitie, ricercano tutto cio che si puo investigare, e quanto puo l'interior dell' huomo, ed un cuor cupo,

7 Ma Iddio gli saettero: le lor serite saranno come

de saetta subitanea.

8 E le lor lingue saranno traboccate sopra loro: chiunque gli vedra suggirà.

9 E

9 E tutti g'i huomini temeranno, e racconteranno L'opera di Dio, e confidereranno quello ch'eg i haurà fatto.

10 Il giusto si rallegrerà nel Signore, e spererà in lui:

e tutti quelli che ion diritti di cuore si glorieranno.

PREGHIERA della SERA.

SALMO LXV. Te decet bymnus, Deus in Sion.

O Dio, laude t'aspetta in Sion: e quivi ti saran pa-

2 O tu, ch'elaudisci i preghi, ogni carne verrà a

te.

3 Cose in que m'haveano soprafatto: ma tu purghi le

nostre trasgressioni.

4 Beato colui che tu haurai eletto, ed haurai fatto accostare a te, accioche habiti ne tuoi Cortili! noi saremo satiati de beni della tua Casa, delle cose sante del tuo. Tempio.

5 O Dio della nostra salute, confidenza di tutta l'estremità le più lontane della terra, e del mare, rispondici,

per la tua giustitia, in maniere tremende.

6 Esso, con la sua potenza, serma i monti, egli è cin-

7 Egli acqueta il romor de' mari, lo strepito delle sue

onde, e'l tumulto de' popoli.

8 Onde quelli c'habitano nell'estremità della terra temono de' tuoi mi acoli: tu fai giubilare i luoghi, onde esce la mattina, e la sera.

9 Tu visiti la terra, e la benedici: tu l'arricchisci

grandemente.

agli huomini il lor frumento, dopo che tu l'hai così preparata.

11 Tu adacqui i suoi solchi, tu la stempri con se stille della tua pioggia, tu benedici i suoi germogli.

12 Tu coroni de' tuoi beni l'annata, e le tue orbite

stillano grasso.

13 Le mandrie del diserto stillano, ed i colli son cinti

di giola.

14 Le pianure son rivestite di gregge, e la valle coperte di biade: danno voci d'allegrezza, ed anche cantano.

SALMO LXVI. Jubilate Deo.

Ate voci d'allegrezza a Dio, voi tutti gl' habitanti della terra salmeggiate la gloria del suo Nome, rendere la sua laude gloriosa.

2 Dite a Dio, O quanto son tremende le tue opere! per la grandezza della tua forza, i tuoi nimici ti s'infin-

gono.

3 Tutta la terra t'adora, e ti salmeggia: salmeggia il tuo Nome.

4 Venite, e vedete i fatti di Dio: egli è tremendo in

opere, sopra i figliuoli degli huomini.

- 5 Egli converti gia il mare in alciutto: il suo popolo passò il siume a pié: quivi noi ci rallegrammo in lui.
- 6 Egli, con la sua potenza, signoreggia in eterno: i suoi occhi riguardano le genti: i ribelli non s'innalzeranno.

7 Voi popoli, benedite il nostro Dio: e fatte risonare il suon della sua laude.

8 Egli è quel c'ha rimessa in vita l'anima nostra, e nen ha permesso che i nostri piedi cadessero.

9 Percioche, o Dio, tu ci hai provati; tu ci hai posti

al cimento, come si puon l'argento.

10 Tu ci havevi fatti entrar nella rete: tu havevi po-

II Tu havevi fatta cavalcar gli huomini in sul nostro

capo: eravamo entrati nel fuoco, e nell' acqua: ma tu

ci hai tratti fuori in luogo di rifrigerio.

gerò i miei voti: Iquali le mie labbra han proferiti, e la mia bocca ha pronuntiati, mentre io era in distretta.

13 lo t'offeriro holocausti di bestie grasse, con profu-

mo di montoni: io sacrifichero buoi, e becchi.

14, Venite, vai tutti che temete Iddio, ed udite: io vi racconterò quelli ch'egli ha fatto all' anima mia.

15 lo gridai a lui con la mia bocca, ed egli fu esaltato

con la mia lingua.

16 Se io havessi mirato ad alcuna iniquità nel mio cuo-

re, il Signore non m'haurebbe ascoltato.

17 Ma certo Iddio m'ha ascoltato, egli ha atteso alla voce della mia oratione.

18 Benedetto sia Iddio, che non ha rigittata la mia oratione, ne ritratta da me la sua benignità.

SALMO LXVII. Deus misereatur nostri.

I Ddio habbia mercè di noi, e ci benedica: Iddio faccia risplendere il suo volto verso noi.

2 Accioche la tua via si conosca in terra, e la tua

faiute fra tutte le genti.

3 I popoli ti celebreranno, o Dio: i popoli tutti

quanti ti celebreranno.

4 Le nationi si rallegreranno, e giubileranno: Percioche tu giudicherai i popoli dirittamente: e condurrai le nationi nella terra.

5 I popoli ti celebreranno, o Dio: i popoli tutti

quanti ti celebreranno.

6 La terra produrrà il suo frutto: Iddio, l'Iddio

nostro ci benedirà.

7 Iddio ci benedirà, e tutta l'estremità della terra le temeranno.

- Jan Gran Frank



PREGHIERA della MATTINA. SALMO LXVIII.

Exurgat Deus, & dissipentur inimici ejus.

Evisi Iddio, e' suoi nimici saranno dispersi: e quelli che l'odiano suggiranno d'innanzi al suo cospetto.

2 Tu gli dissiperai come si dissipa il sumo: gli empi periranno per la presenza di Dio, come la cera e strutta per lo suoco.

3 Ma i giusti si rallegreranno, e trionferanno nel co-

spetto di Dio, e gioiranno con letitia.

- 4 Cantate a Dio, salmeggiate il suo Nome, rilevate le strade a colui che cavalca per luoghi diserti: egli si chiama per nome, Il Signore: e sesteggiate davanti a lui.
- 5 Egli è il padre degli orfani, e'l giudice delle vedove: Iddio nell' habitacolo della sua Santità.
- 6 Iddio, che sa habitare in samiglia quelli ch'erano soli: che trae suore quelli ch'erano prigioni ne' ceppi: ma sa che i ribelli dimorano in terra diserta.

7 O Dio, quando tu uscisti davanti al tuo popolo,

quando tu caminasti per lo diserto.

- 8 La terra tremo, i cieli etiandio gocciolarono, per la presenza di Dio: Sinai stesso, per la presenza di Dio, dell' Iddio d'Israel.
- 9 O Dio, tu spandi la pioggia delle liberalità sopra la tua heredità: è quando è travagliata, tu la ristori.

10 In essa dimora lo tuo stuolo: o Dio, per la tua bon-

tà, tu l'hai apparechiata per li poveri affitti.

11 Il Signore ha datto materia di parlare: quelle c'hanno recate le buone nouelle sono state una grande schiera.

12 Fuggiti, fuggiti se ne sono li Rè degli eserciti: e quelli che dimoravano in casa hanno spartite le spoglie.

13 Se voi fiete giaciuti fra focolari, farete come l'ale d'una colomba, coperta d'argento, le cui penne son gialle

d'oro.

14 Dopo che l'Omnipotente hebbe dispersi li Rè in quella, egli nevicò in Salmon.

15 O monte di Dio, o monte di Basan, o monte di

molti gioghi, o monte di Basan.

16 Perche saltellate voi, o monti di molti gioghi? Iddio disidera questo Monte per sua stanza: anzi il Signore habiterà quivi in perpetuo.

17 La cavalleria di Dio camina a doppie decine di migliaia, a doppie migliaia: il Signore e fra essi: Sinai

e nel Santuario.

- 18 Tu sei salito in alto, tu ne hai menato in cattività numero di prigioni, tu hai presi doni d'infra g i huomini, etiandio ribelli: per sare bora una serma dimora; o Signore Iddio.
- 19 Benedetto sia il Signore, ilquale ogni giorno ci colma di beni: egli è l'Iddio della nostra salute.

20 Iddio l'Iddio nostro, per salvarci: ed al Signore

Iddio appartengono l'uscite della morte.

- 21 Certo, Iddio trafiggera il capo de suoi nimici, la sommità del capo irsuto di chi camina ne suoi pec-
- 22 Il Signore ha detto, Io ti trarrò di Basan, ti trarrò dal fondo del mare.

23 Accioche il tuo piè, e la lingua de' tuoi cani s'affondi nel sangue de' nimici, e del capo stesso.

24 O Dio, le tue andature si non vedute: l'andature

dell' Iddio, e Re mio, nel Luogo santo.

25 Cantori andavano innanzi, e sonatori dietro, e nel mezzo vergini che sonavano tamburi: dicendo.

26 Benedite Iddio nelle raunanze: benedite il Signore,

voi che siete della fonte d'Ifrael.

27 Lui era il picciolo Benjamin, che ha fignoreggiato sopra essi: Capi di Juda, con le loro schiere; i Capi di Zabulon, i Capi di Nestali.

28 L'Iddio tuo ha ordinata la tua fortezza: rinforza,

o Dio, cio che tu hai operato inverso noi.

29 Rinforzalo dal tuo Tempio, disopra a Jerusalem:

fa che li Re ti portino presenti.

30 Disperdi le fiere delle giuncaie, la raunanza de possenti tori, e' giovenchi d'infra i popoli, iquali si sternono in su piastre d'argento: dissipa i popoli che si dilettano in guerre.

31 Vengano gran Signori d'Egitto: accorrano gli E-

tiopi a Dio, con le mani piene.

32 O regni della terra, cantate a Dio, salmeggiate al Signore.

33 A colui che cavalca sopra i cieli de' cieli eterni:

ecco, egli tuona potentemente con la sua voce.

34 Date gloria a Dio: la sua magnificenza è sopra Is-

rael, e la sua gloria ne' cieli.

35 O Dio, tu sei tremendo da' tuoi Santuari: l'Iddio d'Ifrael è quel che da valore, e forze al popolo. Benedetto sia Iddio.

PREGHIERA della SERA.

SALMO LXIX. Salvum me fac Deus.

SAlvami, o Dio: Percioche l'acque son pervenute infino all'anima.

2 lo sono affondato in un profondo pantano, ove non v'è lucgo da sermare il piè: lo son giunto alle profondità dell'acqua, e la corrente m'innonda.

3 Io sono stanco di gridare, io ho la gola asciutta: gli

occhi mi son venuti meno, aspettando l'Iddio mio.

4 Quelli

4 Quelli che m'odiana senza ragione sono in maggior numero che i capelli del mio capo: quelli che mi disertano, e che mi sono nemici a torto, si fortificano.

5 Ecco la, io ho renduto cio che non havea rapito.

6 Signore Iddio degli eserciti, quelli che sperano in te non sieno confusi per cagion di me: quelli che ti cercano non sieno suergognati per me: o Dio d'Israel.

7 Percioche per l'amor di te io soffero vituperio, ver-

gogna m'ha coperta la faccia.

8 lo son divenuto strano a' miei fratelli, e forestiere

a'figliuoli di mia madre.

- 9 Percioche il zelo della tua Casa m'ha roso: ed i vituperi di quelli che ti sanno vituperio mi caggiono adosso.
- 10 so ho pianto, affliggendo l'anima mia col diguno: ma cio m'è tornato in grande obbrobrio.

II Anchora ho fatto d'un facco il mio vestimento:

ma son loro stato in proverbio.

12 Quelli che seggono nella porta ragionano di me, e i Bevitori fanno Canzoni di me.

13 Ma quant'è a me, o Signore, la mia oratione s'in-

dirizza a te: egli v'e un tempo di benivolenza.

14 O Dio, per la grandezza della tua benignità, e per

la verità della tua falute, rispondimi.

15 Trarmi fuor del pantano, ch'io non v'affondi, e ch'io fia riscosso da quelli che m'hanno in odio, e dalle prosondità dell'acque.

16 Che la corrente dell'acque non m'innondi, e che'l gorgo non mi tranghiotta, e che'l pozzo non turi sopra

me la sua bocca.

17 Rispondimi, o Signore: Percioche la tua benignità è buona: secondo la grandezza delle tue compassioni riguarda verso me.

18 E non nascondere il tuo volto dal tuo servo: Per-

19 Aceostati all' anima mia, riscattala: riscuotimi,

per cagion de miei nimici.

20 Tu conosci il vituperio, l'onta, e la vergogna che

m'e fatta: tutti i miei nimici son davanti a te.

- 21 Il vituperio m'ha rotto'l cuore, ed io son tutto dolente: ed ho aspettato ch'alcuno si condolesse meco, ma non v'e stato alcuno: ed bo aspettati de' consolatori, ma non ne ho trovati.
- vanda: e, nella mia sete, m'hanno dato bere dell'

23 Sia la lor mensa un laccio teso davanti a loro, e le

lor prosperità sieno loro una trappola.

- 24 Gli occhi loro fieno oscurati, sì che non possano vedere: e sa loro del continuo vacillare i lombi.
- 25 Spandi l'ira tua sopra loro, e colgagli l'ardor del tuo cruccio.
- 26 Sieno desolati i lor palazzi, ne' lor tabernacoli non vi sia alcun habitatore.
- 27 Percioche hanno perseguitato colui che tu hai percosso, e satte le lor savole del dolore di coloro che tu hai seriti,

28 Aggiugni loro iniquità sopra iniquità, e non hab-

biano giammai entrata alla tua giustitia.

20 Sieno cancellati dal Libro della vita, e non fieno feritti co' giusti.

30 Hor, quant' è a me, io sono afflitto, ed addolora-

to: la tua salute, o Dio, mi levi allalto.

31 Io lauderò il Nome di Dio con cantici, e lo magnificherò con laude.

22 E cio (ara più accettevole al Signore, che bue, che .

giovenco con corna, ed unghie.

33 I mansueti, veggendo cio, si rallegreranno: e'l cuor vostro vivera, o voi che cercate Iddio.

34 Percioche il Signore esaudisce i bisognosi e non isprezza i suoi prigioni.

35 Laudinlo i cieli, e la terra; i mari, e tutto cio

ch'in essa guizza.

36 Percioche Iddio salvera Sion, ed edifichera le città di Juda: e coloro vi habiteranno, e possederanno Sion per heredita.

37 E la progenie de' suoi servidori l'herederà, e quelli

ch'amano il suo Nome habitaranno in essa.

SALMO LXX. Deus in adjutorium meum intende.

Dio, affrettati di liberarmi: o Signore, affrettasi in mio ajuto.

2 Quelli che cercano l'anima mia sieno confusi, e suer--gognati: quelli che prendono piacere nel mio male voltin le spalle, e sieno suergognati.

Quelli che dicono Eia, Eia, voltin le spalle, per i

compensa del vituperio che mi fanno.

4 Rallegrinsi, e gioiscano in te tutti quelli che ti cer--cano: e quelli ch'amano la tua falute, dicano del cont nuo Magnificato fia Iddio.

5 Hor, quant' e a me, io lon povero, e bilognolo: o

Dio, affrettati di venire a me.

6 Tu sei il mio ajuto, e'l mio liberatore: o Signore, non tardare.

ŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁŁ

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO LXXI. In te Domine speravi.

C Ignore io mi sono confidato in te, fa ch'io non fia giammai confuso: riscuotimi, e liberami, per la tua giustitia: inchina a me il tuo orecchio, e salvami.

2 Siimi una rocca di dimora, nellaquale io entri lempre: tu hai ordinata la mia salute: Percioche tu sei la

mia rupe, e la mia fortezza.

3 O

3 O Dio mio, liberami dalla man dell'empio: dalla man del perverso, e del violente.

4 Percioche tu sei la mia speranza, o Signore Iddio:

la mia confidenza fin dalla mia fanciullezza.

- 5 Tu sei stato il mio sostegno sin dal ventre di mia madre: tu sei quel che m'hai tratto suor dell' interiora d'essa: per te ho havuto del continuo di che lodarti.
- 6 Io sono stato a molti come un mostro: ma tu sei il mio forte ricetto.

7 Sia la mia bocca ripiena della tua laude, e della tua gloria tuttodi.

8 Non rigittarmi al tempo della vecchiezza: bora,

che le forze mi mancano, non abandonarmi

9 Percioche i miei nimici tengono ragionamenti contr'a me, e quelli che spiano l'anima mia prendono intieme consiglio: Dicendo, Iddio l'ha abbandonato: perfeguitatelo, e prendetelo: Percioche non v'e alcuno che lo riscuota.

10 O Dio, non allontanarti da me: Dio mio, affret-

tati in mio ajuto.

11 Sieno confusi, e vengano meno gli auversari dell' anima mia: quelli che procacciano il mio male sieno coperti d'onta, e di vituperio.

12 Ma io sperero del continuo, e sopraggiugnero an-

chora altre lodi a tutte le tue.

13 La mia bocca racconterà tutto di la tua giustitia, e la tua salute: benche io non ne sappia il gran numero.

14 Io entrerò nelle prodezze del Signore Iddio, io ri-

corderò la giustitia di te solo.

15 O Dio, tu m'hai ammaestrato dalla mie fanciullezza: ed io, infino ad hora, ho annunțiate le tue maraviglie.

16 Non abbandonarmi anchora, o Dio, fino alla vecchiezza, anzi fino alla canutezza: fin ch'io habbia an-

nuntiato

nuntiato il tuo braccio a questa generatione, e la tua po-

tenza a tutti quelli che veranno appresso.

17 E la tua giustitia, o Dio, esaltandola sommamente: Percioche tu hai satte cose grandi. O Dio, chi è pari a te?

18 Percioche, havendomi fatte sentir molte tribolationi, e mali, tu m'hai dinuovo renduta la vita, e m'hai

dinuovo tratto fuor degli abissi della terra.

19 Tu hai accresciuta la mia grandezza, e tu sei rivos-

to, e m'hai consolato.

20 Io altresi, con lo strumento del faltero, celebrero te, e la tua verità, o Dio mio: io ti falmeggerò con la cetera, o Santo d'Ifrael.

21 Le mie labbra giubileranno: quando io ti salmeggero: e'nsieme l'anima mia, laquale tu hai riscattata.

22 La mia lingua anchora ragionerà tutto di della tua giustitia: Percioche sono stati suergognati, perche sono stati confusi quelli che procacciavano il mio male.

SALMO LXXII. Deus judicium tuum Regi da.

O Dio, dà i tuoi giudicii al Rè, e la tua giustitia al figliuol del Re.

2 Ed egli giudicherà il tuo popolo in giustitia, ed i

tuoi poveri afflitti in dirittura.

3 I monti produrranno pace al popolo, ed i costi sa-

ranno pieni di giustitia.

4 Egli farà ragione a poveri afflitti d'infra'l popolo: egli salverà i figliuoli del misero, e fiacchera l'oppressore.

5 Essi ti temeranno per ogni età, mentre dureranno il

sole, e la luna.

6 Egli scenderà come pioggia sopra herba segata, come

pioggia minuta ch'adacqua la terra.

7 Il giusto fiorirà a' di d'esso, e vi sarà abbandonza di pace, fin che non vi sia più luna.

8 Ed egli signoreggerà da un mare all' altro, e dal Fiume fino all' estremità della terra.

9 Quelli c'habitano ne' diserti s'inchineranno davanti

a lui, ed i suoi nimici leccheranno la polvere.

10 Li Rè di Tarsis, e dell' Isole gli pagheranno tributo: li Rè d'Etiopia, e d'Arabia gli porteranno doni.

11 E tutti li Rè l'adoreranno, tutte le nationi gli serviranno.

12 Percioche egli libererà il bisognoso che grida, e'l povero assitto, e colui che non ha alcuno che l'ajuti.

13 Egli haura compassione del misero, e del bisogno-

fo, e salverà le persone de' poveri.

14 Egli riscoterà la vita loro da fraude, e da violen-

za: e'l sangue loro sarà pretioso davanti a lui.

15 Cosi egli vivera, ed altri gli darà dell' oro d'Etiopia, e pregherà per lui del continuo, e tutto di lo benedirà...

16 Essendo seminata in terra, in su la sommità de' monti, pure una menata di frumento, quello ch'essa produrrà farà romore come'l Libano: e gli babitanti delle città fioriranno come l'herba della terra.

17 Il suo Nome durerà in eterno, il suo Nome sarà perpetuato di generatione in generatione, mentre vi sarà sole: e tutte le nationi saranno benedette in lui, e lo celebreranno beato.

18 Benedetto sia il Signore Iddio, l'Iddio d'Israel, il-

qual folo fa maraviglie.

19 Benedetto sia anchora eternamente il Nome suo glorioso, e sia tutta la terra ripiena della sua gloria. Amen. Amen.



PREGHIERA della SERA.

SALMO LXXIII.

Quam benus Israel Deus bis, qui recto funt corde.

Ertamente Iddio è buono ad Ilrael, à quelli che son

puri di cuore.

- 2 Hor, quant' è a me, quasi che incapparono i miei piedi: come nulla mancò, che i miei passi non isdruccio-lassero.
- 3 Percioche io portava invidia aglinsensati, veggendo la prosperità degli empi.

4 Percioche non vi sono alcuni legami alla lor morte,

e la lor forza è prosperosa.

5 Quando gli altri huomini sono, in travagli, essi non vi son punto, e non ricevono battiture col rimanente degli huomini.

6 Per cio, la superbia gli cinge à guisa di collana,

la violenza gl'involge come un vestimento.

7 Gli occhi escono loro fuori per lo grasso; avanzano l'imaginationi del cuor loro.

8 Son dissoluti, e per malitia ragionano d'oppressare:

parlano da alto.

9 Mettono la lor bocca dentro al cielo, e la lor lingua passeggia per la terra.

10 Per cio, il popolo di Dio riviene a questo veggendo

che l'acqua gli è spremuta à bere a pien carice.

11 E dice, Come puo esfere ch'Iddio sappia egni cisa,

e che vi sia conoscimento nell' Altissimo?

12 Ecco, costoro sono empi, e pur godono di pace, e tranquillità in perpetuo, ed accrescono le lor facultà: Indarno adunque in vero ho nettato il mio cuore, ed ho lavate le mie mani nell' innocenza.

13 Poi che sono battuto tuttodi, ed ogni mattina il

mio gastigamento si rinnova.

14 Se

I SALMI. Decimoquarto Giorna.

14 Se io dico, Io ragionerò così; ecco, io son diseale inverso la generatione de' tuoi figliuoli.

15 Io ho adunque pensato di volere intender questo:

ma la cosa m'e paruta molto molesta.

16 Infino attanto che sono entrato ne' Santuari di Dio, ed ho considerato il fine di coloro.

17 Certo, tu gli metti in isdruccioli, tu gli traboc-

chi in ruine.

18 Come sono eglino stati distrutti in un momento?

come son venuti meno, e sono stati consumati per casi
speventevoli?

o Signore, quando tu ti risveglierai, tu sprezzerai la lor

vana apparenza.

20 Quando'l mio cuore era inacerbito, ed io era

punto nelle reni.

21 lo era insensato, e non havea conoscimento: io era inverso te simile alle bestie.

22 Ma pure io sono stato del continuo teco, tu m'hai

preso per la man destra.

23 Tu mi condurrai per lo tuo configlio, e poi mi riceverai in gloria.

24 Chi è per me in cielo, fuor che te? io non vog-

lio altri che te in terra.

25 La mia carne, e'l mio cuore erano venuti meno: ma Iddio è la rocca del mio cuore, e la mia parte in eterno.

26 Percioche, ecco, quelli che s'allontano da te periranno: tu distruggerai ogni huomo, che fornicando

si suia da te.

27 Ma, quant' è a me, e' m'e buono d'accostarmi à Dio: io ho posta nel Signore Iddio la mia confidenza, per raccontar tutte l'opere sue.

SALMO

SALMO LXXIV. Ut quid Deus repulisti in finem.

Dio, perche ci hai scacciati in perpetuo? perche fuma l'ira tua contr'alla greggia del tuo pasco?

2 Ricordati della tua raunanza, laquale tu ac-

quistasti anticamente.

3 Della tribu della tua heredità, che tu riscotesti: del monte di Sion, nelquale tu habitasti.

4 Muovi i passi verso le ruine perpetue, verso tutto'l

male che i nimici han fatto nel Luogo fanto.

5 I tuoi nimici han ruggito in mezzo del tuo Tempio: v'hanno poste le loro insegne per segnali.

6 Cio farà noto: come chi, levando ad alto delle

scuri, le auventa contra'ad un cespo di legne.

7 Così hora hanno essi, con iscuri, e martelli, fracas-

fati tutti quanti gl'intagli di quello.

8 Hanno messi à suoco è siamma i tuoi Santuari, hanno profanato il Tabernacolo del tuo Nome, gittandolo per terra.

9 Hanno detto nel cuor loro, destruggiagli tutti quanti: hanno arsi tutti i luoghi delle raunanze di

Dio in terra.

10 Noi non veggiam più i nostri segni: non v'e più proseta, e non habbiam con noi alcuno che sappia infino a quando.

il nimico dispetterà egli il tuo Nome in perpetuo?

12 Perche ritiri la tua mano, e la tua destra? non lasciar ch'ella ti dimori più dentro al seno.

13 Hor Iddio già ab antico è il mio Rè, ilquale

opera salvationi in mezzo della terra.

14 Tu, con la tua forza, spartisti il mare, tu rompesti le teste delle balene nell' acque.

15 Tu fiaccasti i capi del Leviatan, e gli desti per

pasto al popolo de' diserti.

16 Tu facesti scoppiar fonti, e torrenti: tu seccasti fiumi grossi.

17 Tuo è il giorno, tua etiandio è la notte: tu hai ordinata la luna, e'l fole.

18 Tu hai posti tutti i termini della terra: tu hai

formata la state, e'l verno.

19 Ricordati di questo, che'l nimico ha oltraggiato il Signore, e che'l popolo stolto ha dispettato il tuo Nome.

20 Non dare alle fiere la vita della tua tortola: non dimenticare in perpetuo la raunanza de' tuoi poveri afflitti.

21 Riguarda al Patto: Percioche i luoghi tenebrofi

della terra son ripieni di ricetti di violenza.

22 Non ritornisene il misero indietro suergognato: fa che'l povero afflitto, e'l bisognoso laudino il tuo Nome.

23 Levati, o Dio, dibatti la tua lite, ricordati dell'

oltraggio che t'e fatto tutto di dallo stolto.

24 Non dimenticar le grida de' tuoi nimici: lo strepito di quelli che si levano contr'a te sale del continuo al cielo.



PREGHIERA della MATTINA.

SALMO LXXV. Confitebimur tibi Deus.

OI ti celebriamo, noi ti celebriamo, o Dio.
2 Percioche il tuo Nome è vicino: l'huom racconta le tue maraviglie.

3 Quando io hauro preso il Luogo della Raunanza,

io giudicherò dirittamente.

4 Il paese, e tutti i suoi habitanti si struggevano: ma io ho rizzate le sue colonne.

5 Io ho detto agl'infensati, non siate infensati: ed

agli empi, non alzate il corno.

6 Non levate il vostro corno ad alto. e non parlate collo indurato.

7 Percioche ne di Levante, ne di Ponente, ne dal diserto, viene l'esaltamento.

8 Ma Iddio è quel che giudica: egli abbassa l'uno,

ed innalza l'altro.

- 9 Percioche il Signore ha in mano una coppa, il cui vino è torbido: ella è piena di mistione, ed egli ne mesce.
- e berranno le fecce.

11 Hor, quant' è à me, io predichero queste cose

in perpetuo, io salmeggerò all' Iddio di Jacob.

12 E mozzerò tutte le corna degli empi: e farò che le corna de' giusti saranno alzate.

SALMO LXXVI. Notus in Judea Deus.

I Ddio è conosciuto in Juda: il suo Nome è grande in Israel.

9 E'l luo Tabernacolo è in Salem, e la sua stanza in

Sion.

3 Quivi ha rotte saette, archi, scudi, e spade, ed arnesi da guerra.

4 Tu sei illustre, magnifico sopra i monti di ra-

pina.

5 I magnanimi sono stati spogliati, hanno dormito il sonno loro: e niuno di quegli huomini prodi non ha saputo trovar le sue mani.

6 O Dio di Jacob, e carri e cavalli sono stati stupe-

satti per lo tuo sgridare.

7 Tu sei tremendo: tu, dico: e chi durerà davanti

à te, da che tu t'adiri?

8 Tu bandisti giudicio dal cielo: la terra temette, e sette cheta.

9 Quando Iddio si levò per sar giudicio, per salvar tutti i mansueti della terra.

10 Certamente l'ira degli huomini t'acquista laude: tu ti cingerai del rimanente dell' ire.

Il Fate voti al Signore Iddio vostro, ed adempietegli: tutti quelli che sono d'intorno à lui portino doni al Tremendo.

12 Egli vendemmia lo spirito de' principi: egli è

tremendo alli Ré della terra.

SALMO LXXVII. Voce mea ad Dominum clamavi.

A mia voce s'indirizza à Dio, ed io grido: la mia voce s'indirizza a Dio, accioche egli mi porga l'orecchio.

2 Nel giorno della mia distretta, io ho cercato il Signore: le mie mani sono state sparse qua è la di notte, e non hanno havuta posa alcuna: l'anima mia ha risiutata d'esser consolata.

3 Io mi ricordo di Dio, e romoreggio: io mi lamen-

to, e'l mio spirito è angosciato.

4 Tu hai ritenuti gli occhi miei in continue vegghie: io son tutto attonito, e non posso parlare.

5 Io ripenso a' giorni antichi, agli anni di molti se-

coli addietro.

6 lo mi ricordo come già io sonava: io medito nel mio cuore di notte, e lo spirito mio va investigando.

7 Il Signore mi rigitterà egli in perpetuo? e non mi

gradirà egli giammai più?

8 E la sua benignità venuta meno per sempremai? è la sua parola mancata per ogni età?

9 Iddio ha egli dimenticato d'haver pietà? ha egli

serrate per ira le sue compassioni?

10 Io ho adunque detto, Cio ch'io sono fiacco precede da cio, che la destra dell' Altissimo è mutata.

11 Io mi rammemorò l'opere del Signore: Percioche io mi riduco à memoria le tue maraviglie antiche.

12 E medito tutti i tuoi fatti, e ragiono delle tue operationi.

13 O Dio, le tue vie si veggono nel Santuario: chi è dio grande, come Iddio?

14 Tu sei l'Iddio che sai maraviglie: tu hai satta

conoscer la tua forza fra' popoli,

15 Tu hai col tuo braccio riscossa il tuo popolo: i figliuoli di Jacob, e di Josef.

16 L'acque ti videro, o Dio: l'acque ti videro, e

furono spaventate: gli abissi etiandio tremarono.

17 Le nubi versarono diluvi i d'acque, i cieli tona-

rono, i tuoi strali etiandio andarono attorno.

- i folgori alluminarono il mondo; la terra fu sinossa, e tremò.
- 19 La tua via fu per mezzo'l mare, e'l tuo fentiero per mezzo le grandi acque: e le tue pedate non furono riconosciute.

20 Tu conducesti, per man di Moise; e d'Aaron, il

tuo popolo, come una greggia.

PREGHIERA della SERA.

SALMO LXXVIII. Attendite populus meus legem meam.

A Scolta, o popolo mio, la mia dottrina: Porgete gli orecchi alle parole della mia bocca.

2 Io aprirò la mia bocca in sentenze: io sgorgherò

detti notevoli di cose antiche.

3 Lequali noi habbiamo udite, e sappiamo, e lequali

i nostri padri ci hanno raccontate.

4 Noi non le celermo a' lor figliuoli, alla generatione a venire: noi racconteremo le laudi del Signore, e la fua forza, e le sue maraviglie ch'egli ha fatte.

5 Egli ha fermata la Testimonianza in Jacob, ed ha posta la Legge in Israel: lequali egli comando a' nostri

padri di fare assapere a' lor figliuoli.

6 Ас-

6 Accioche la generatione à venire, i figliuoli che

7 Le sapessero, e si mettessero à narrarle a' lor fig-

liuoli.

- 8 E ponessero in Dio la loro speranza, e non dimenticassero l'opere di Dio, ed osservassero i suoi commandamenti.
- 9 E non fossero come i lor padri, generatione ritrosa, e ribella: generatione che non dirizzò il cuor suo, il cui spirito non fu leale inverso Dio.

10 I figliuoli d'Eraim, gente di guerra, buoni arcieri,

voltarono le spalle il di della battaglia.

11 Non haveano offervato il patto di Dio, e haveano risculato di caminar nella sua Legge.

12 Ed haveano dimenticate le sue opere, e le mara-

viglie ch'egli havea lor fattte vedere.

13 Egli havea fatti miracoli in presenza de' padri lo-

ro, nel paese d'Egitto, nel tenitorio di Soan.

- 14 Egli havea fesso'l mare, e gli havea fatti passar per mezzo: ed havea sermate l'acque come un mucchio.
- 15 E gli havea condotti di giorno con la nuvola, e tutta notte con la luce del fuoco.

16 Egli havea schiantate le rupi nel diserto, e gli

havea copiolamente abbeverati, come di gorghi.

17 Ed havea fatto uscir de' ruscelli della roccia, e colare acque, à guisa di fiumi.

18 Ma essi continuarono di peccar contr'a lui, pro-

vocando l'Altissimo à sdegno nel diserto.

19 Etentarono Iddio nel cuor loro chiedendo vivanda à lor voglia.

20 E parlarono contr'a Dio, e dissero, Potrebbe

Iddio metterci tavo'a nel diserto?

21 Ecco, egli percosse la roccia, e ne colarono acque, e ne traboccarono torrenti: Potrebbe egli etiandio dar del pane, ed apparecchiar della carne al suo popolo?

22 Per cio, il Signore, havendogli uditi, s'adirò fieramente: ed un fuoco s'accele contr'a Jacob, ed anche l'ira gli monto contr'ad Ifrael.

23 Percioche non haveano creduto in Dio, e non s'e-

rano confidati nella fua falvatione.

24 E pure egli havea comandato alle nuvole disopra;

ed havea aperte le porte del cielo.

25 Ed havea fattto piover sopra loro la Manna da mangiare, ed havea lor dato del frumento del cielo.

26 L'huomo mangiò del pan degli Angeli: egli mandò

loro della vivanda à satieta.

27 Egli fece levar nel cielo il vento Orientale, e per la sua forza addusse l'Austro.

28 E fece piover sopra loro della carnè, à guisa di

polvere: ed uccelli, a guisa della rena del mare.

291E gli fece cadere in mezzo al lor campo, d'intorno.

a' lor padiglioni.

30 Ed essi mangiarono, e surono grandemente satollati: ed Iddio sece lor venire cio che disideravano.

31 Essi non s'erano anchora stolti dalla lor cupidigia: baveano anchora il cibo loro nella bocca.

32 Quando l'ira montò à Dio contr'a loro, ed uccise

i più grassi di loro, ed abbatte la scelta d'Israel.

33 Con tutto cio, peccarono anchora, e non credet-

tero alle sue maraviglie.

34 Là onde egli consumò i lor giorni in vanità, e gli anni loro in ispaventi.

35 Quando egli gli uccideva, essi lo richiedevano, e

ricercavano dinuovo Iddio.

36 E si ricordavano ch'Iddio era la lor Rocca, e che l'Iddio Altissimo era il lor Redentore.

37 Ma lo lutingavano con la lor bocca, e gli men-

tivano con la lor lingua.

38 E'l cuor loro non era diritto inverso lui, e non erano leali nel suo parto.

39 E pure egli, che è pietoso, purgò la loro iniquità, M m 2 e non

e non gli distrusse: e più e più volte racqueto l'ira sua, e non commosse tutto'l suo cruccio.

40 E si ricordò ch'erano carne; un fiato che passa,

e non ritorna.

41 Quante volte lo provocarono essi à sdegno nel diserto, e lo contristarono nella solitudine?

42 E tornarono à tentare Iddio, e limitarono il Santo

d'Ifrael?

43 Essi non s'erano ricordati della sua mano, ne del giorno nelquale gli havea riscossi dal nemico.

44 (Come egli havea eseguiti i suoi segni in Egitto,

ed i suoi miracoli nel tenitorio di Soan.

45 Ed havea cangiati i fiumi, ed i rivi degli Egitii

in sangue, talche essi non ne potevano bere.

46 Ed havea mandata contr'a loro una mischia d'insetti, che gli mangiarono: e rane, che gli distrussero.

47 Ed havea dati i lor frutti a' bruchi, e le lor fa-

tiche alle locuste.

48 Ed havea guaste le lor vigne con la gragnuola, ed i lor sicomori con la tempesta.

49 Ed havea dati alla grandine i lor bestiami, e le

lor gregge a' folgori.

ira, indegnatione, cruccio, e distretta: una mandata d'angeli maligni.

31 Ed havea appianato il sentiero alla sua ira, e non havea scampata l'anima loro dalla morte, ed havea dato

il lor bestiame alla mortalità.

52 Ed havea percossi tutti i primogeniti in Egitto.

e le primitie della forza ne' tabernacoli di Cam.

53 E ne havea fatto partire il suo popolo, a guisa di pecore: e l'havea condotto per lo diserto, come una mandra.

54 E l'havea guidato sicuramente, senza spavento:

e'l mare havea coperti i lor nemici.

- 55 Ed egli gli havea introdotti nella contrada della sua Santità: nel monte, che la sua destra ha conquistato.
- 56 Ed havea scacciate le nationi d'innanzi à loro, e le havea satte loro scadere in sorte d'heredità, ed havea stantiate le tribu d'Israel nelle loro stanze.)

57 Ed haveano tentato, e provocato à sdegno l'Iddio Altissimo, e non haveano osservate le sue testimonianze.

58 Anzi s'ereno tratti indietro, e s'erano portati diflealmente, come i lor padri: e s'erano rivolti come un arco fallace.

59 E l'haveano provocato ad ira co' loro alti luoghi,

e commosso à gelosia con le loro sculture.

- 60 Iddio havea udite queste cose, ce n'era gravemente adirato, ed havea grandemente disdegnato Israel.
- 61 Ed havea abbandonato il Tabernacolo di Silo; il Padiglione, ch'egli havea piantato per sua stanza fra gli huomini.
- 62 Ed havea abhandonata la sua forza ad esser menata in cattività, e la sua gloria in man del nimico.

63 Ed havea dato il suo popolo alla spada, e s'era

gravemente adirato contr'alla sua heredità.

64 Il fuoco havea confumati i suoi giovani, e le sue vergini non erano state laudate.

65 I suoi sacerdoti erano caduti per la spade, e le

fue vedove non haveano pianto.

66 Poi il Signore si risvegliò, come uno che sosse stato addormentato: come un buomo prode, che da gridi dopo'l vino.

67 E percosse i suoi nimici da tergo, e mise loro ad-

dosso in eterno vituperio.

68 Ed havendo riprovato il Tabernacolo di Josef, e non havendo eletta la tribu d'Efraim:

59 Egli elesse la tribu di Juda; il monte di Sior, il quale egli anni.

70 Ed edificò il suo Santuario, à guisa di palazzi eccelsi: come la terra, ch'egli ha fondata in perpetuo.

71 Ed elesse David, suo servidore, e lo prese dalle

mandre delle pecore.

72 Didietro alle bestie allattanti egli lo condusse à pascer Jacob, suo popolo; ed Israel, sua heredità.

73 Ed egli gli pasturò, secondo l'integrità del suo cuore: e gli guido, secondo l gran senno delle sue mani.

్ సించిక్స్ ఆస్ట్ కట్టాలు ప్రస్తుంటు కట్టాలు ప్రస్తున్నారు. ప్రస్తున్నారు ప్రస్తున్నారు. ప్రస్తున్న ప్రస్త ప్రస్తున్న ప్రస్తుని ప్రస్తున్న ప్రస్తున ప్రస్తున్న ప్రస్తున్న ప్రస్తు ప్రస్త ప్రస్తున్న ప్రస్త ప్రస్తు

PREGHIRRA della MATTINA.

SALMO LXXIX.

Deus venerunt Gentes in bereditatem tuam.

Ohanno contaminato il Tempio della tua Santità hanno ridotta Jerusalem in monti di ruine.

2 Hanno dati i corpi morti de' tuoi servidori agli ucceeli del cielo per cibo: e la carne de' tuoi santi alle

fiere della terra.

3 Hanno sparso il sangue loro come acqua intorno à Jerusalem, e non v'e stato alcuno che gli seppellisse.

4 Noi siamo stati in vituperio a' nostri vicini; in ischerno, ed in derisione à quelli che stanno d'intorno a noi.

5 Infino à quando, Signore, sarai adirato? la tua ge-

lofia arderà ella come un fuoco in perpetuo?

6 Spandi l'ira tua sopra le genti che non ti conoscono, e sopra i regni che non invocano il tuo Nome.

7 Percioche essi hanno divorato Jacob, ed hanno di-

folata la fua stanza.

8 Non ridurti à memoria contr'a noi l'iniquità de passati: affrettari, venganci incontro le tu e compassioni: Percioche noi siam grandemente miseri.

9 Soc-

I SALMI. Decimofesto Giorno.

9 Soccorrici, o Dio della nostra salute, per amor della gloria del tuo Nome, e liberaci: e sa il purgamento de' nostri peccati, per amor del tuo Nome.

10 Perche direbbono le genti, Ove è l'Iddio loro?

11 Fa che sia conosciuta fra le genti, nel nostro cospetto, la vendetta del sangue sparso de' tuoi servidori.

12 Vengano davanti te i gemiti de' prigioni: secondo la grandezza del tuo braccio, scampa quelli che son condannati a morte.

13 E rendi à nostri vicini in seno, a sette doppi, il

vituperio che t'hanno fatto, o Signore.

14 E noi, tuo popolo, e greggia del tuo pasco, ti celebreremo in perpetuo: e racconteremo la tua laude per ogni età.

SALMO LXXX. Qui regis Israel intende.

Pastore d'Israel, che guidi Josef come una greggia, porgi gli orecchi: tu, che siede sopra i Cherubimi, apparisci in gloria.

2 Eccita la tua potenza davanti ad Efraim, ed a Ben-

jamin, ed a Manasse: e vieni a nostra salute.

3 O Dio, ristoraci; e sa risplendere il tuo volto, e noi sarem salvati.

4 O Signore Iddio degli eserciti, infino a quando fu-

merai tu contr'all' oratione del tuo popolo?

5 Tu gli hai cibato di pan di pianto, e gli hai abbe-

verati di lagrime a larga misura.

6 Tu ci hai posti in contesa co' nostri vicini, ed i nostri nimici si sanno besse di noi.

7 O Dio degli esereiti, ristoraci: e sa risplendere il

tuo volto, e noi farem falvati.

8 Tu havevi tral portata d'Egitto una vigna; tu have-

vi cacciate le nationi, e l'havevi piantata,

o Tu havevi sgomberato davanti a lei il suo lu go: ed havevi satto ch'ella havea messe radici, ed havea empiuta la terra.

10 I monti erano coperti della sua ombra, ed i suoi tralci erano come cedri altissimi.

11 Havea gittati i suoi rami infino al mare, ed i suoi

rampolli infino al Fiume.

12 Perche hai tu rotte le sue chiusure, sì che tutti i passanti l'han vendemmiata?

13 I cinghiali I hanno guasta, e le fiere della campagna

l'hanno palcolata.

14 O Dio degl' eserciti, rivolgiti, ti prego: riguarda dal cielo, e vedi, e visita questa vigna.

15 E le piante che la tua destra havea piantate, e le

propaggini che tu t'havevi fortificate.

16 Luella è arsa col suoco, ella è ricisa fin dal piè:

quelle periscono per lo sgridar della tua faccia.

17 Sia la tua mano sopra l'huomo della tua destra, sopra'l figliuol dell' huomo che tu t'havevi sortificato.

18 E noi non ci trarremo indietro da te: mantienci

in vita, e noi invocheremo il tuo Nome.

19 O Signore Iddio degli eserciti, ristoraci; fa risplendere il tuo volto, e noi sarem salvati.

SALMO LXXXI. Exultate Deo adjuteri nestro.

C'Antate lietamente a Dio, nostra sorza: date grida d'allegrezza all' sodio di Jacob.

2 Prendete a salmeggiare, ed aggiugnetevi il tambu-

ro, la cetera dilettevole, col saltero.

3 Sonate con la tromba alle calendi, nella nuova Luna, al giorno della nostra festa.

4 Percioche questo e uno statuto dato ad Israel, una

legge dell' iddio di Jacob.

5 Egli lo costitui per una testimonianza in Josef, dopo ch'egli su uscito suori contrat paese d'Egitto: allbora. ch io udi un linguaggia ch'io non intendeva.

6 lo ho ritratte, dice Iddio, le sue spalle da' pesi: le

fue mani si son dipartite dalle corbe.

7 O pop lo mio, tu gridasti essendo in distretta, ed io tene trassi fuori: io ti risposi, stando nel nascondimento del tuono.

I SALMI. Decimofesto Giorno.

8 Io ti provai all' acque di Meriba.

9 Io ti dissi, Ascolta, popolo mio, ed io ti sarò le mie protestationi: o Israel, attendessi tu pure a me!

10 Non siavi fra te alcun Dio strano, e non adorare.

alcun'dio forestiere.

del paese d'Egitto: allarga pur la tua bocca, ed io l'empierò.

12 Ma'l mio popolo non ha atteso alla mia voce, ed

Ifrael non m'ha acconsentito.

13 Onde io gli ho abbandonati alla durezza del cuor loro, accioche caminino secondo i lor consigli.

14 Oh, havesse pure ubbidito il mio popolo, e fosse

Ifrael caminato nelle mie vie!

15 Io haurei in uno stante abbattuti i lor nimici, ed

haurei rivolta la mia mano contr'a loro auversari.

16 Quelli ch'odiano il Signore, si sarebbono infinti inverso loro, e'l tempo loro sarebbe durato in perpetuo.

17 Ed Iddio gli haurebbe cibati di grascia di frumento: e dalla roccia, dice egli, io t'haurei satollato di mele.

PREGHIERA della SERA.

SALMO LXXXII. Deus stetit in Synag ga Deorum.

Ddio è presente nella raunanza de' principi, egli giudica nel mezzo degl'Iddii.

2 Infino a quando giudicherete voi ingiustamente, ed haurete riguardo alla qualità delle persone degli empi?

3 Fate ragione al misero, ed all' orfano: sate diritto.

all' afflitto, ed al povero.

4 Liberate il misero, e'l bisognoso: riscotetelo dalla man degli empi.

5 Eii

I S A L M I. Decimosefto Giorno.

5 Essi non hanno alcun conoscimento, ne senno: caminano in tenebre: tutti i fondamenti della terra fono imoffi.

6 Io bo detto, Voisiete dii, e tutti siete figliuoli dell

Altissimo.

7 Tuttavolta voi morrete come un altro huomo, e caderete come qualunque altro de' principi.

SALMO LXXXIII. Deus quis similis erit tibi?

Dio, non istartene cheto, non tacere, e non ripofarti, o Dio:

2 Percioche ecco, i tuoi nemici romoreggiano, e

quelli che t'odiano alanzo il capo.

- 2 Hanno prelo un cauto configlio contra'l tuo popolo, e si son consigliati contr' a quelli che son nalcosti appo
- 4 Hanno detto, venite, e distruggiangli, sì che non fieno più natione, e che'l nome d'Israe!, non fia più ricordato.

5 Percioche si son di pari consentimento configliati insieme, ed hanno fatta lega contr'a te.

6 Le tende d'Edom, e gl'Ismaeliti: i Moabiti, e gli

Hagareni.

7 I Ghebaliti, gli Ammoniti, e gli Amalechiti: i Fi-

listei, insieme con gli habitanti di Tiro.

8 Gli Affirii etiandio fi fon congiunti con loro: fono stati il braccio de' figliuoli di Lot.

9 Fa loro come tu facesti a Madian, come a Sisera.

come a Jabin, al torrente di Chison.

10 Iquali furono sconfitti in Endor, e furono per letame alla terra.

11 Fa che i lor principi sieno come Oreb, e Zeeb: e

tutti i lor fignori come Zeba, e Salmunna.

12 Percioche hanno detto, Conquistianci gli habitacoli di Dio.

13 Dio mio, fagli esfere come una palla, come della Hoppia al vento. 14 Come



I SALMI. Decimofesto Giorno:

divampa i monti:

15 Così perseguitagli con la tua tempesta, e contur-

bagli col tuo turbo.

16 Empi le lor facce di vituperio, e fa che cerchino il tuo Nome, o Signore.

17 Sieno suergognati, e conturbati in perpetuo: e

Tieno confusi, e periscano.

18 E conoscano che tu, il cui Nome è, Il Signore, sei il solo Altissimo sopra tutta la terra.

SALMO LXXXIV. Quam dilecta Tabernacula tua Domine.

Quanto fono amabili i tuoi Tabernacoli, o Signore, degli eserciti!

2 L'anima mia brama i Cortili del Signore, e vien meno: il mio cuore, e la mia carne sclamano all' Iddio vivente.

3 Anche la passera si trova stanza, e la rondinella nido, ove posino i lor figli presso a'tuoi Altari, o Signore degli eserciti, Rè mio, e Dio mio.

4 Beati coloro che habitano nella tua Casa, e ti lauda-

no del continuo.

5 Beato l'huomo c'ha forzainte, e coloro a cui le strade tue sino al cuore.

6 Iquali, passando per la Valle di pianto, la riducono

in fonti, ed anche in pozze, che la pioggia empie.

7 Caminano di valore in valore, fin che compariscano davanti a Dio in Sion.

8 O Signore Iddio degli eserciti, ascolta la mia oratio-

ne: porgi l'orecchio, o Dio di Iacob.

9 O Dio, scudo nostro, vedi, e riguarda la faccia del tuo Unto;

10 Percioche un giorno ne' tuoi Cortili val meglio che

mille altrove.

11 lo eleggerei anzi d'essere alla soglia della Casa del mio Dio, che d'habitar ne' tabernacoli d'empietà.

I SALMI. Decimofesto Giorno.

12 Percioche il Signore Iddio è solo, e scudo: il Signore dara gratia, e gloria: egli non divietera il bene à quelli che caminano in integrità.

13 O Signore degli eserciti, beato l'huomo che fi

confida in te.

SALMO LXXXV. Benedixisti Domine terram tuam. Signore, tu sei stato propitio alla tua terra, tu hai ritratto Jacob di cattività.

2 Tu hai rimessa al tuo popolo la sua iniquità, tu

hai coperti tutti i lor peccati.

3 Tu hai acquetato tutto'l tuo cruccio, tu ti sei. Volto dall' ardor della tua ira.

4 Ristoraci, o Dio della nostra salute, e fa cessar la

tua indegnatione contr'a noi.

5 Sarai tu in perpetuo adirato contr'a noi? farai tu durar l'ira tua per ogni età?

6 Non tornerai tu a darci la vita, accioche il tuo

popolo fi rallegri in te.

7 O Signore, monstraci la tua benignità, e dacci la tua salute.

8 Io ascolterò cio che dirà il Signore Iddio: certo egli parlerà di pace al suo popolo, ed a suoi santi: e sarà ch'essi non ritorneranno più à sollia.

9 Certo, la sua salute e vicina à quelli che lo te-

mono: la gloria habiterà nel nostro paese.

10 Benignità, e verità, s'incontreranno insieme: giustitia, e pace, si baceranno.

11 Verità germogliera dalla terra, e giustitia ri-

guardera dal cielo.

12 Il Signore etiandio darà il bene: e la nostra terra

produrrà il suo frutto.

13 Egli fra caminar davanti à se la giustitia, e la mettera nella via de' suoi passi.

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO LXXXVI. Inclina Domine auram tuam.

Signore, inchina l'orechio tuo, e rispondimi:

Percioche io sono afflitto, e misero.

2 Guarda l'anima mia: Percioche io mi studio à pietà: o tu, Dio mio, salva il tuo servidore, che si consida in te.

3 O Signore, habbi pietà di me: Percioche io grido

à te tuttodi.

4 Rallegra l'anima del tuo servidore: Percioche io levo l'anima mia à te, o Signore.

e di gran benignità inverso tutti quelli che t'invocano.

6 O Signore, porgi gli orecchi alla mia oratione, ed attendi al grido delle mie supplicationi.

7 Io t'invoco nel giorno della mia distretta, per-

cioche tu mi risponderai.

8 Non v'e niuno pari à te fra gl'Iddii, o Signore: e

non vi sono alcune opere pari alle tue.

o Tutte le genti, lequali tu hai fatte, verranno, ed adoreranno nel tuo cospetto, o Signore; e glorifiche-ranno il tuo Nome.

10 Percioche tu sei grande, e facitor di maraviglie:

tu solo sei Dio.

11 O Signore, insegnami la tua via, e sa ch'io camini nella tua verità: unisci il mio cuore al timor del tuo Nome.

12 la ti celebrero, o Signore Iddio mio, con tutto'l mio cuore; e glorificherò il tuo Nome in perpetuo.

13 Percioche la tua benignità è grande sopra me, e tu hai riscossa l'anima mia dal fondo del sopolero.

N n ... 14 O

14 O Dio, huomini superbi si son levati contr'a me e ed una raunanza di violenti, iquali non ti pongono da-vanti agli occhi loro, cercano l'anima mia.

15 Matu, Signore, fei l'Iddio misericordioso, e pie-

toso, lento all' ira, e di gran benignità, e verità.

16 Volgi la tua faccia verso me, ed habbi pietà di me: dà la tua sorza al tuo servidore, e salva il figliuol della tua servente.

17 Opera inverso me qualche miracolo in bene, sì che quelli che m'odiano lo veggano, e' sieno consusi: Percioche tu, Signore, m'haurai ajutato, e m'haurai consolato.

SALMO LXXXVII. Fundamenta ejus in montibus sanctis.

A fondatione del Signore è ne' monti santi: il Signore ama le porte di Sion, sopra tutte le stanze di Jacob.

2 O Città di Dio, cole gloriose son dette di te.

3 Io mentevero, dice il Signore, Rahab, e Babilonia, fra quelli che mi conoscono.

4 Ecco, i Filitei, ed i Tirii, insieme con gli Etiopi,

de' quali si dirà, Costul è nato quivi.

5 E si dira di Sion, questi e quegli è nato in essa: e l'Altissimo stesso la stabilira.

6-Il Signore, rassegnando i popoli, annoverera col ro:

dicendo, Un tale e nato quivi.

7 E cantori, e sonatori, e tutte le mie fonti saranno

SALMO LXXXVIII. Demine Deus falutis me a.

Signore Iddio della mia salute, io grido di giorno, e di notte, del tuo cospetto: Venga la mia oratione in tua presenza, inchina il tuo orecchio al mio grido.

rereioche l'anima mia e fatia de mali, e la mia vita

e giunta infino al sepolero.

3. To son reputato del numero di quelli che seendono
nella fossa: io son fimile ad un huomo che non ha più
() esza alcuna.

4 lo

giacciono nella sepoltura, de' quali tu non ti ricordi più, e che son ricissi dalla tua mano.

5 Tu m'hai posto in una fossa bassissima, in tenebre,

in lucghi profondi.

6 L'ira tua s'e posata sopra me, e tu m'hai abbattuto

con tutti i tuoi flutti.

7 Tu hai allontanati da me i miei conoscenti, tu m'ha i renduto loro grandemente abbominevole.

8 Io son serrato, e non posso uscire.

9 L'occhio mio è doglioso d'afflitione: o Signore, so grido à te tuttodi, io spiego a te le palme delle mie mani.

10 Opererai tu alcuna maraviglia inverso i morti? i

trapassati risurgeranno esti, per celebrarti?

11 La tua benignità si narrerà ella nel sepolero, e la

tua verità nel luogo della perditione?

- 12 Le tue maraviglie il conosceranno elle nelle tenebre? e la tua giustitia nella terra dell' oblio?
- 13 Hor, quant' è a me, o Signore, io grido a te: e la mia oratione ti si fa incontro la mattina.

14 Perche scacci, o Signore, l'anima mia? perche

nascondi il tuo volto da me?

15 lo son povero asslitto, e vengo meno di ruggire: io porto i tuoi spaventi, e ne sto in sorse.

16 Le tue ire mi son paisate adosso, i tuoi terrori

m'hanno diserto.

17 M'hanno circondato come acque tuttodi, tutti

quanti m'hanno intorniato.

18 Tu nai allontanati da me amici, e compagni: i miei conoscenti son nascoste nelle tenebre.



PREGHIERA della SERA.

SALMO LXXXIX.

Misericordia Domini in eternum cantabo.

O canterò in perpetuo le benignità del Signore: io renderò con la mia bocca nota la tua verità per ogni età.

2 Percioche io ho detto, La tua benignità sarà stabile

in eterno: tu'hai fermata la tua verità ne' cieli.

3 Io ho fatto, dice il Signore, patto col mio Eletto:

io ho giurato a David, mio servidore: dicendo.

4 Io fonderò la tua progenie in eterno, ed edificherò

il tuo trono per ogni età.

- 5 I cieli parimente celebreranno le tue maraviglie, o Signore: la tua verità etiando farà celebrata nella raunanza de Santi.
 - 6 Percioche, chi è nel cielo, che pareggi il Signore,

7 E che possa essere assomigliato al Signore, fra figli-

uoli de' possenti.

- 8 Iddio è grandemente spaventevole nel Configlio de' Santi, e tremendo sopra tutti quelli che son d'intorno a lui.
- 9 O Signore Iddio degli eserciti, che è potente Signore, come sei tu? tu hai oltr'a cio intorno a te la tua verità.

10 Tu signoreggi sopra l'alterezza del mare: quando

le sue onde s'innalzano, tu l'acqueti.

11 Tu hai fiaccato Rahab, a guisa d'huomo ferito à morte: tu hai, col tuo possente braccio, dispersi i tuoi nimici.

12 I cieli son tuoi, tua etiandio è la terra: tu hai

fondato il mondo, e tutto cio ch'e in esso.

13 Tu hai creato il Settentrione, e'l Mezzodi: Tabor, ed Hermon, trionfano nel tuo Nome.

14 Tu hai un braccio forte, la tua mano è potente, la

tua destra è esaltata.

- 15 Giustitia, e giudic o son la ferma base del tuo trono: benignita, e verità vanno davanti alla tua factia.
- o Signore, essi camineranno alla chiarezza della tua faccia.

17 Festeggeranno tutto di nel tuo Nome; e s'esalte-

ranno nella tua giustitia.

18 Percioche tu sei la gloria della lor forza, e'l nostro corno e alzato per lo tuo favore.

19 Percioche lo scudo nostro è del Signore, e'l Rè

nostro e del Santo d'Israel.

20 Tu parlasti già in visione intorno al tuo Santo: e dicesti, lo ho posto l'ajuto intorno al Possente, io ho innalzato l'Eletto d'infra'l popolo.

21 lo ho trovato David, mio servidore: e l'ho unto

con l'olio mio fanto.

22 Colquale la mia mano sarà serma: il mio braccio etiandio lo sortifichera.

23 Il nimico non l'oppresserà, e'l perverso non l'af-

fliggera.

24 Anzi io fiaccherò i suoi nimici, caeciadogli d'in-

25 E la mia verita, e la mia benignita, Jaranno con

lui: e'l luo corno sara alzato nel mio Nome.

26 E metterò la sua mano sopra'l mare, e la sua de: stra sopra i fiumi.

27 Egli m'invocherà: dicende, Tu sei mio Padre, il

mio Dio, e la Rocca della mia falute.

28 lo altresi lo costituiro il primogenito, il più ezcelso delli Rè della terra.

29 Io gli osserverò la mia benignità in perpetuo, e'l mio patto sarà leale inverso lui.

30 E renderò la sua progenie eterna, e'l suo trono si-

mile a' giorni del cielo.

31 Se i suoi figliuoli abbandonano la mia Legge, e

non caminano ne' miei ordinamenti:

32 Se violano i miei statuti, e non osservano i miei comandamenti: Io visiterò il lor missatto con verga, e la loro iniquità con battiture.

33 Ma non annullerò la mia benignità inverso lui, e

non mentirò contr' alla mia verità.

34 Io non violerò il mio patto, e non muterò quello ch'e uscito delle mie labbra: Io ho giurato una volta per la mia Santità: Se io mento à David.

35 Che la sua progenie sara in eterno, e che'l suo tro.

no farà come il sole nel mio cospetto.

36 Che sarà stabile in perpetuo, come la luna: e di

cio v'è il testimonio fedele nel cielo.

- 37 E pur tu l'hai cacciato lungi da te, e l'hai disdegnato: tu ti sei gravemente adirato contra'l tuo Unto.
- 38 Tu hai annullato il patto fatto col tuo servidore, tu hai contaminata la sua bende reale, gittandela per terra.
- 39 Tu hai rotte tutte le sue chiusure, tu hai messe in ruina le sue fortezze.
- 40 Tutti i passanti l'hanno predato: egli è stato in vituperio a' suoi vicini.

41 Tu hai alzata la destra de' suoi auversari, tu hai

rallegrati tutti i fuoi nimici.

42 Tu hai etiandio rintuzzato il taglio della sua spada, e non l'hai fatto star fermo in pie nella battaglia

43 Tu l'hai spogliato del suo splendore, ed hai tra-

boccato in terra il fuo trono.

44 Tu hai scorciati i giorni della sua giovanezza, tu l'hai coperto di vergogna.

1 SALMI. Decimottavo Giorno.

45 Infino à quando, o Signore tu ti nasconderai? ed

arderà l'ira come un fuoco, in perpetuo?

46 Ricordati quanto poco tempo io ho ha vivere nel mondo: Perche hauresti tu creati in vano tutti figliuoli degli huomini?

47 Chi e l'huomo che viva, senza veder mai la mor-

te? che scampi le sua vita di man del sepolero?

48 Ove sono, o Signore, le tue benignità antiche, le-

quali tu giurasti à David per la tua verità?

49 Ricordati, o Signore, del vituperio fatto a' tuoi servidori, di quello ch'io porto in seno: del vituperio

fattoci da tutti i grandi popoli.

50 Concio sia cosa che i tuoi nimici habbiano vituperate, o Signore, habbiano vituperate le vestigie del t uo Unto: Benedetto sia il Signore in eterno. Amen, Amen.

He the the the tile the tile the tile the tile the tile tile tile tile

PREGHIERA della MATTINA.

SALMOXC. Domine refugium factus es nobis.

O Signore, tu ci sei stato un habitacolo in ogni

2 Avanti che i monti fosser nati, e che tu havessi formata la terra, e'l mondo; anzi ab eterno in eterno tu sei Dio.

3 Tu fai ritornar l'huomo in polvere: e dici, Ritor-

nate, o figliuoli degli huomini.

4 Percioche mille anni sono appo te come il giorno d'hieri, quando e pessato: o come una vegghia nella notte.

d'acque: essi non sono altro ch'un sogno: son come l'herba che si rinovella la mattina.

6 La

I SALMI. Decimottado Giorno.

6 La mattina ella fiorisce, e si rinovella: e la sera è segata, e si secca.

7 Percioche noi veniam meno per la tua ira, fiamo

conturbati per lo tuo cruccio.

8 Tu metti davanti a te le nostre iniquità, ed i no-

stri peccati occulti alla luce della tua faccia.

9 Concio sia cosa che tutti i nostri giorni dichinino per la tua ira: noi habbiam forniti gli anni nostri così

presto come una parola.

- 10 I giorni de' nostri anni, in alcuni non sono che settant' anni: ed in altri, se ve ne sono di maggeori sorze, ch'ottant'anni: ed anche il sior di quelli non è altro che travaglio, e vanita: Percioche disubito è riciso, e noi ce ne voltam via.
 - 11 Chi conosce la forza della tua ira, e la tua in-

degnatione, secondo che del esser temuto?

12 Insegnaci adunque à contare i nostri giorni, accio-

che acquistiamo un cuor savio.

13 Rivolgiti, Signore: infino à quando? e sii rappacificato inverso i tuoi servidori.

14 Satiaci ogni mattina della tua benignità: accioche

giubiliamo, e ci rallegriamo tutti i di nostri.

15 Rallegraci, al par de' giorni che tu ci hai afflitti: degli anni chabbiamo sentito il male.

16 Apparisca l'opera tua verso i tuoi servidori, e la

tua gloria verso i lor figliuoli.

17 E sia il piacevo e iguardo del Signore Iddio nostro sopra noi: ed addirizza, o Signore, sopra noi l'opera delle nostre mani.

SALMO XCI. Quis babitat in adjuteria altissimi?

H I dimora nel nascondimento dell' Altissimo alberga all' ombra dell' Onnipotente?

2 Io dirò al Signore, Tu sei il mio ricetto, e la mia

fortezza: mio Dio, in cui mi confido.

3 Certo egli ti riscotera dal laccio dell' uccellatore, dalla pestilenza mortifera.

SALMI. Decimottavo Giorno.

4 Egli ti farà riparo con le sue penne, e tu ti ridurrai in falvo fott' alle sue ale: la sua verità ti sara scudo, e targa.

5 Tu non temerai di spayento notturno, ne di saetta

volante di giorno.

6 Ne di pestilenza, che vada attorno nelle tenebre: ne di sterminio, che distrugga in pien mezzodi.

7 Mille te ne caderanno al lato manco, e diecimila

al destro: e pur quello non t'aggiugnerà.

8 Sol riguarderai con gli occhi: e vedrai la retribution degli empi.

9 Percioche, o Signore, tu sei il mio ricetto: tu

hai costituito l'Altissimo per tuo habitacolo.

10 Male alcuno non t'auverra, e piaga alcuna non s'accosterà al tuo tabernacolo.

11 Percioche egli commanderà a' suoi Angeli intorno

à te, che ti guardino in tutte le tue vie.

12 Essi ti leveranno in palma di mano, che talliora il tuo pie non s'intoppi in alcuna pietra.

13 Tu caminerai lopra'l leone, e lopra l'alpido: tu

calcherai il leoncello, e'l dragone.

14 Percioche egli ha posta in me tutta la sua affettione, dice il Signore, io lo liberero: e lo levero al alto, perche egli conoice il mio Nome.

15 Egli m'invochera, ed io gli rispondero: io sarò con lui, quando sarà in distretta: io lo riscotero, e lo

glorifichero.

16 lo lo satierò di lunga vita, e gli sarò veder la mia falute.

SALMO XCII, Bonum est consiteri Demino.

Gli è un bella cosa di celebrare il Signore, e di falmeggiare il tuo Nome, o Altissimo.

2 Di predicare per igni mattina la tua benignita, e

la verità tutte le notti:

3 In sul decacordo, ed in sul faltero: con canto di voce, giunto alla cetera. 4 Per-

SALMI. Decimottavo Giorno.

4 Percioche, o Signore, tu m'hai rallegrato con le tue opere: io giubilo ne' fatti delle tue mani.

5 Quanto fon grandi, o Signore, le tue opere? i tuoi

pensamenti son grandemente profondi.

6 L'huomo stolto non conosce, e'l pazzo non intende

questo:

7 Che gli empi germogliano come l'herba, e che tutti gli operatori d'inquita fioriscono, per perire in eterno: Ma tu, o Signore, sei l'Eccelso in eterno.

8 Percioche, ecco, i tuoi nimici, o Signore: Percioche, ecco, i tuoi nemici periranno: e tutti gli operatori

d'iniquità saranno dissipati.

9 Ma tu alzerai il mio corno, come quel d'un lio-

corno: fo faro unto d'ofio verdeggiante.

10 E l'occhio mio riguardera i miei himici: e le mie orecchie udiranno cio ch'io disidero de' maligni, che si levano contr'a me.

TI Il giusto fiorirà come la palma, crescerà come il cedro nel Libano.

12 Quelli che faran piantati nella Casa del Signore fioriranno ne' Cortili del nostro Dio.

13 Nell' estrema vecchiezza ancora frutteranno, e

faranno prosperi, e verdeggianti.

Arts a converse that to

14 Per predicere ch'l Signore, la mia Rocca, è diritto: e che non v'e alcuna iniquità in lui.

PREGHIERA della SERA.

SALMO XCIII. Dominus regnavit decorem industus est.

L Signore regna: egli è vestito di maestà: il Signore e vestito, e cinto di forza.

2 Il mondo etiandio e stabilito, e non sarà giammai Imollo.

3 II.

I SALMI. Decimottavo Giorno.

3 Il tuo trono è fermo di tutta eternità: tu sei ab eterno.

4 I fiumi hanno alzato, o Signore, i fiumi hanno alzato il lor suono; i fiumi hanno alzate le loro onde.

5 Ma il Signore, che è disopra, è più potente che'l suono delle grandi acque, che le possenti onde del mare.

6 Le tue testimonionze son sommamente veraci, o Signore: la fantità è bella nella tua Casa in perpetuo.

SALMO XCIV. Deus ultionum Dominus.

Signore Iddio delle vendette, o Dio delle vendette, apparisci in gloria.

· 2 Innalzati, o Giudice della terra: rendi la re-

tributione a superbi.

3 Infino a quando, o Signore, infino a quando tri-

onferanno ghi empi?

4 Infino d guando sgorgheranno parole dure? infino à quando si vanteranno tutti gli operatori d'iniquita?

5 Signore, essi tritano il tuo popolo, ed astiggono

la tua heredita.

- 6 Uccidono la vedova, e'l forestiere: ed aminazzano g'i ortani.

7 E dicono, Il Signore non ne vede, e l'Iddio di

Jacob non ne intende nulla.

8 O voi più stolti del popolo, intendete: e voi pazzi, quando farete l'avi?

9 Colui c'ha piantata l'orecchia non udirebbe egli? colui c'ha formato l'occhio non riguarderebbe egli?

10 Colui che gastiga le genti, ch'insegna il conosci-

mento agli huomini, non correggerebbe egli?

II Il signore conoice i pentieri i degli huomini, e

Ja che ion vanita.

canta Beato l'huomos ilqual tu correggis Signore, ed ammaestri per la tua Legge. The grant of the second of

13 Per dargli riposo, liberandolo da' giorni dell' au-

14 Percioche il Signore non lascera il suo popolo, e

non abbandonerà la sua heredità.

15 Percioche il giudicio ritornerà à giustitia, e dietro a lui saranno tutti quelli che son diritti di cuore.

16 Chi si leverà per me contr' a' maligni? chi si pre-

fenterà per me contr' agli operatori d'iniquita?

17 Se'l Signore non fosse stato mio ajuto, per poco l'anima mia sarebbe stata stantia nel silentio.

18 Quando io ho detto, Il mio piè vacilla; la tua be-

nignità, o Signore, m'ha sostenuto.

19 Quando io sono stato in gran pensieri dentro di me,

le tue consolationi hanno rallegrata l'anima mia.

20 Il seggio delle malitie, che forma iniquità in luogo di statuti, potrebbe egli esserti congiunto?

21 Essi corrono a schiere contr' all' anima del giusto,

e condannano il sangue innocente.

22 Ma il Signore m'e in vece d'alto ricetto: e l'Iddio

mio in vece di rocca di confidenza.

23 Ed egli farà lor tornare addosso la loro iniquità, e gli distruggerà per la lor propria malitia: il Signore Iddio nostro gli distruggerà.



PREGHIERA della MATTINA.

SALMO XCV. Venite exultemus Domino.

V Enite, cantiamo lietamente al Signore, giubiliamo alla Rocca della nostra falute.

Andiangli incontro con laudi, giubiliangli con falmi.

3 Per-

3 Percioche il Signore è Dio grande, e Rè grande sopra tutti gl'Iddii.

4 Percioche eglitiene in mano le profondità della ter-

ra, e l'altezze de monti sono sue.

5 Ad a lui appartiene il mare, perche egli l'ha fatto: e l'asciutto, perche le sue mani l'hanno formato.

6 Venite, adoriamo, ed inchiniamoci: inginocchia-

moci davanti al Signore, che ci ha fatti.

7 Percioche egli è il nostro Dio, e noi siamo il popolo del suo pasco, e la greggia della sua condotta. Hoggi, se udite la sua voce,

8 Non indurate il vostro cuore, come in Meriba;

come al giorno di Massa, nel diserto.

9 Ove i padri vostri mi tentarono, mi provarono, ed

anche videro le mie opere.

di noia: onde io dissi, Costoro sono un popolo suiato di cuore, e non conoscono le mie vie.

11 Per cio giurai nell' ira mia, se entrano giammai nel

mio ripolo.

SALMO XCVI. Cantate Domino.

CAntate al Signore un nuovo Cantico: cantate, o babitanti di tutta la terra, al Signore.

2 Cantate al Signore, benedite il suo Nome, predicate

di giorno in giorno la sua salute.

3 Raccontate fra le genti la sua gloria, e le sue mara-

viglie fra tutti i popoli.

4 Percioche il Signore è grande, e degno di sovrana laude: egli è tremendo sopra tutti gl'Iddii.

5 Percioche tutti gl'Iddii de' popoli sono idoli: ma il

Signore ha fatti i cieli.

6 Maestà, e magnificenza son davanti a lui: forza, e

gloria son nel suo Santuario.

7 Date al Signore, o generationi de' popoli, date al Signore gloria, e forza.

8 Date

8 Date al Signore la gloria dovuta al suo Nome: portategli offerte, e venite ne' suoi Cortili.

9 Adorate il Signore nel magnifico Santuario: tremate, o babitanti di tutta la terra per la sua presenza.

10 Dite fra le genti, Il Signor regna: il mondo sarà pure stabilito, e non sarà più smosso: egli giudicherà i popoli in dirittura.

11 Kallegrinsi i cieli, e gioisca la terra: risuoni il ma-

re, e quello ch'e in esso.

12 Festeggi la campagna, e tutto quello ch'e in essa. Alhora tutti gli alberi delle selue daranno voci d'allegrezza:

13 Nel cospeto del Seignore: Percioche egli viene, egli viene per giudicar la terra: egli giudichera il mondo in giustitia, e' popoli nella sua verita.

SALMO LXI. Dominus regnavit, exultet terra.

L Signore regna: gioisca la terra, rallegrinsi le grandi Itole.

2 Nuvola, e caligine son d'intorno a lui: giustitia,

e giudicio sono il fermo sostegno del suo trono.

3 Fuoco va davanti a lui, e divampa i suoi nimici d'ogn'intorno.

4 I suoi folgori alluminano il mondo: la terra l'ha ve-

duto, ed ha tremato.

- 5 I monti si struggono come cera per la presenza del Signore, per la presenza del Signor di tutta la terra.
- 6. I cieli predicano la sua giustitia, e tutti i popoli veggono la sua gloria.

7 Tutti quelli che servono alle sculture, che si gloria-

no negl idoli, fien confusi: adoratelo, dii tutti.

8 Sion l'ha udito, e le ne'e rallegrata: e le figliuole di Juda hanno festeggiato per li tuoi giudicii, o Signore.

9 Percioche tui sei il Signore, l'Eccelso sopra tusta la terra: tu sei grandemente innalzato sopra tutti gl'Iddii.

10 Voi ch'amate il Signore, odiate il male: egli guarda l'anime de' suoi santi, e le riscuote di man degli

empi.

11 La luce è seminata al giusto, e l'allegrezza a quelli

che son diritti di cuore.

12 Rallegratevi, o giusti, nel Signore; e celebrate la memoria della sua Santità.

PREGHIERA della SERA. SALMO XCVIII. Cantate Domino.

CAntate al Signore un nuovo Cantico: Percioche egliha fatte maraviglie.

2 La sua destra, e'l braccio della sua Santità, gli han-

no acquistata salute.

3 Il Signore ha fatta conoscer la sua salute: egli ha

manifestata la sua giustitia nel cospetto delle genti.

4 Egli s'e ricordato della sua benignità, e della sua verita, verso la casa d'Israel: tutte l'estremità della terra hanno veduta la salute del nostro Dio.

5 O babitanti di tutta la terra, giubilate al Signore:

risonate, cantate, e salmeggiate.

6 Salmeggiate al Signore con la cetera: con la cetera giunta alla voce di canto.

7 Date voci d'allegrezza con trombe, e suon di cor-

no, nel cospetto del Re, del Signore.

8 Rimbombi il mare, e cio ch'e in esso: il mondo, ed i suoi habitanti.

9 Battansi i siumi a palme, cantin d'allegrezza tutti i monti nel cospetto del Signore: Percioche egli viene per giudicar la terra.

10 Egli giudicherà il mondo in giustitia, ed i popoli in dirittura.

O 0 2

SALMO

SAIMO XCIX. Dominus regnavit, irascantur populi.

L Signor regna, tremino i popoli: colui che siede sopra i Cherubini regna: la terra tremi.

2. Il Signore e grande in Sion, ed eccelso sopra

tutti i popoli.

3 Esti celebreranno, o Signore, il tuo Nome grande, è tremendo. Esso è santo.

4 E la forza del Re ama il giudicio: tu hai stabilita la dirittura: tu hai satto giudicio: e giustitia in Iacob.

5 Esaltate il Signore Iddio nostro, ed adorate davan-

ti allo scannello de suoi piedi. Egli è santo.

6 Moise, ed Aaron, furono fra suoi sacerdoti; e Samuel fra quelli ch'invocarono il suo Nome: essi invocarono il Signore, ed egli rispose loro.

7 Egli parlò loro dalla colonna della nuvola: essi altresì osservarono le sue testimonianze, e gli statuti ch'egli

diede loro.

- 8 O Signore Iddio nostro, tu gli esaudisti, tu fosti loro un Dio perdonatore: ma altresi vendicator de' lor fatti.
- 9 Esaltate il Signore Iddio nostro, ed adorate nel Monte della sua Santità: Percioche il Signore Iddio nostro è santo.

SALMO. C. Jubilate Deo omnis terra.

V OI tutti gli habitanti della terra, giubilate al Signore: servite al Signore con allegrezza, venite nel suo cospetto con canto.

2 Riconoscere che'l Signore è Iddio: egli è quel che ci ha fatti, e non noi stessi: noi suo popolo, e greggia

del fuo palco.

3 Entrate nelle sue porte con ringratiamento, e ne' suoi Cortili con laude: celebratelo, benedite il suo. Nome.

4 Percioche il Signore è buono; la sua benignità dura

in eterno, e la lua verità per ogni età.

SALMQ

I SALMI. Vintesimo Giorno.

SALMO CI. Misericordiam & Judicium cantabo.

O canterò un cantico di benignità, e di giudicio: io te lo salmeggerò, o Signore.

2 Io comporrò una maestrevol canzone intorno alla

via intiera.

3 Quando verrai a me? io caminerò nell' integrità

del mio cuore dentro alla mia casa.

4 Io non mi proporrò davanti agli occhi cosa alcuna scellerata: io odio i fatti degli suiati: niuno d'essi mi stara appresso.

5 Il cuor perverso si dipartirà da me : io non conosce-

ro il malvagio.

6 Io sterminerò chi sparlerà in segreto contr'al suo prossimo.

7 Io non comporterò l'huomo con gli occhi altieri, e

col cuor gonfio.

8 Io haurò l'occhio a cio, che gli huomini leali della terra dimorino meco.

9 Chi camina per la via intiera mi servirà.

10 Chi usa frode nelle sue opere non habiterà dentroalla mia casa: chi parla menzogne non sara stabilito davanti agli occhi miei.

11 Ogni mattina io distruggerò tutti gli empi del paese: per isterminar dalla Citta del Signore tutti gli

operatori d'iniquità.

PEGHIERA della MATTINA

SALMO CII. Domine exaudi craticnem meam.

Signore, ascolta la mia oratione, e venga il mio grido infino a te.

2 Non nasconder la tua faccia da me: nel giorno ch'io fono in distretta, inchina a me il tuo orecchio: nel giorno ch'io grido, affrettati di rispondermi.

O. a 3

2 Per-

1 SALMI. Vintesimo Giorno.

3 Percioche i miei giorni son venuti meno come su-

mo, e le mie offa sono arle come un tizzone.

4 Il mio cuore è stato percosso come herba; ed è seccato: Percioche io ho dimenticato di mangiare il mio pane.

5 Le mie ossa sono attaccate alla mia carne, per la

voce de'miei gemiti.

6 Io son divenuto simile al pellicano del diserto, e son come il guso della solitudini.

7 Io vegghio, e son come il passere solitario sopra'l

tetto.

- 8 I miei nimici mi fanno vituperio tuttodì: quelli che fono infuriati contr'a me fanno dell' esecrationi di me.
- 9 Percioche io ho mangiato le cenere come pane, ed

ho temperata la mia bevanda con lagrime.

10 Per la tua indegnatione, e per lo tuo cruccio: Fercioche, havendomi levato ad alto, tu m'hai gittato. a basso.

11 I miei giorni sen come l'ombra che dichina, ed ia.

ion secco come herba.

12 Matu, Signore, dimori in eterno, e la tua memoria.

è per ogni età.

13 I u ti leverai, tu havrai compassione di Sion: Percioche egli è tempo d'haverne pieta: Percioche il termine e giunto.

14 Imperoche i tuoi servidori hanno affettione alle

pietre d'essa, ed hanno pieta della sua polvere.

15 E le genti temeranno il Nome del Signore, e tutti

li Re della terra la tua gloria.

16 Quando'l Signore haurà reedificata Sion, quando egli sarà apparito nella sua gloria.

17 Ed haura volto lo sguardo all'oratione de' disolati,

e non haura sprezzata la lor preghiera.

18 Cio sara scritto all'età a venire, e'l popolo che sara creato lauderà il Signore.

I SALMI. Vintesimo Giorno.

della sua Santità: Percioche il Signore haurà mirato dal cielo verso la terra.

20 Per udire i gemiti de' prigioni, per isciogliere

quelli ch'erano condannati à morte.

21 Acchioche si narri in Sion il Nome del Signore, e la sua laude in Jerusalem.

22 Quando i popoli, ed i regni, saranno raunati in-

fieme, per servire al Signore.

23 Egli ha tra via abbattute le mie forze, egli ha scorciati i miei giorni.

24 Io dirò, o Dio mio, non farmi trapassare al mezzo

de' miei di: i tuoi anni durano per ogni eta.

25 Tu fondasti già la terra, ed i cieli sin l'opera

delle tue mani.

26 Queste cose periranno, ma tu dimorerai: ed esse invecchieranno tutte, come un vestimento: tu le muterai come una vesta, e trapasseranno.

27 Ma tu sei sempre l'istesso, e gli anni tuoi non

finiranno giammai.

28 I figliouli d' tuoi servidori habiteranno, e la pregenie loro sarà stabilita nel tuo cospetto.

SALMO CIII. Benedic anima mea Domino.

Benedici, anima mia, il Signore: e tutte le mie interiora benedite il Nome suo santo.

2 Benedici, anima mia, il Signore, e non dimenticar

tutti i suoi beneficii.

3 Egli è quel che ti perdona tutte le tue iniquità, che sana tutte le tue infermità.

4 Che riscuote dalla fossa la tua vita, che ti corona

di benignità, e di compassioni.

5 Che satia di beni la tua bocca, che ti sa ringiove-

nire come l'aquila.

6 Il Signore sa giustitia, e ratione, à tutti quelli che sono oppressati.

I SALMI. Vintesimo Giorno.

7 Egli ha fatte assapere à Moise le sue vie, ed a' figliuoli d'israel le sue opere.

8 Il Signore è pietoso, e clemente: lento all' ira; e

di gran benignità.

9 Egli non contende in eterno, e non serba l'ira in

perpetuo.

19 Egli non ci ha fatto secondo i nostri peccati, e non ci ha renduta la retributione secondo le nostre iniquità.

11 Percioche, quanto sono altiri cieli sopra la terra, tanto è grande la sua benignità inverso quelli che lo te-

mono.

12 Quant'è lontano il Levante dal Ponente, tanto

ha egli allontanati da noi i nostri misfatti.

13 Come un padre è pietoso inverso i figliuoli, ecsì è il Signore pietoso inverso quelli che lo temono.

14 Percioche egli conosce la nostra natura, egli si ri-

corda che noi siamo polvere.

15 I giorni dell' huomo son come l'herba, egli fio-

16 Ilquale, se un vento gli passa sopra, non è pià,

e'l suo luogo no'l riconosce più.

17 Ma la benignità del Signore è di secolo in secolo sopra quelli che lo temono: e la sua giustitia sopra i sigliuoli de sigliuoli:

18 Di quelli ch'osservano il suo patto, e che si ricordano de' suoi commandamenti, per mettergli in opera.

19 Il Signore ha stabilito il suo trono ne' cieli, e'l

suo Regno signoreggia per tutto.

forza; che fate cio ch'egli dice, ubbidendo alla voce della sua parola.

21 Penedite il Signore, voi tutti gli eserciti suoi:

vei suoi ministri, che fate cio che gli piace.

22 Benedite il Signore, vii tutte l'opere sue, in tutti i luoghi della sua signoria. Anima mia, benedici il Signore.

PRES-

I SALMI. Vintesimo Giorno.

PREGHIERA della SEEA.

SALMO CIV. Benedic anima mea Domino.

Benedici, anima mia, il Signore: o Signore Iddio mio, tu sei sommamente grande: tu sei vestito di gloria, e di magnificenza.

2 Egli s'ammanta di luce come d'una veste, egli

tende il cielo come una cortina.

3 Egli sa i palchi delle sue sale nell' acque, egli puone le nuvole per suo carro, egli passeggia sopra l'ale del Vento.

4 Egli fa i venti suoi Angeli, e'l suoco divampante suoi ministri.

5 Egli ha fondata la terra sopra le sue base: giammai

in perpetuo con fara fmosfa.

6 Tu l'havevi già coperta dell' abisso, come d'una vesta: l'acque s'erano sormate sopra i monti.

7 Esse suggirono per lo tuo sgridare, s'affrettarono

per la voce del tuo tuono.

8 Erano salite sopra i monti, ma discesero nelle valli, al luogo che tu hai loro costituito.

9 Tu hai loro posto un termine, ilqual non trapasse-

ranno, e non torneranno à coprir la terra.

10 Egli è quel che manda le fonti per le valli, onde esse corrono fra' monti.

11 Abbeverano tutte le bestie della campagna: gli

asini salvatichi spengono la lor sete con esse.

12 Presso à quelle si riparano gli uccelli del cielo: fanno sentir di mezzo alle frondi le lor voci.

13 Egli adacqua i monti dalle sue stanze sourane: la

terra è latiata del frutto delle sue opere.

14 Egli fa germogliar l'herba per le bestie, e l'herbaggio per lo tervigio dell' huomo, sacendo uscire della terra il pane.

15 Egli

I SALMI. Vintesimo Giorno.

15 Egli rallegra il cuor dell' huomo col vino, gli fa risplender la faccia con l'olio, e sostenta il cuor dell' huomo col pane.

16 Gli alberi del Signore ne son satiati: i cedri del

Libano, ch'egli ha piantati:

17 Dove gli uccelli s'annidano: gli abeti, che fon la stanza della cicogna.

18 Gli alti monti sono per li caurivoli, la rocca sono

il ricetto de' conigli.

- 19 Egli ha fatta la luna per le stagioni: il sole conosce il suo occaso.
- 20 Tu mandi le tenebre, e' si sa notte, nellaquale tutte le siere delle selve vanno attorno.

21 I leoncelli rugghiano dietro alla preda, e per chi-

edere à Dio il lor pasto.

- 22 Ma, tosto ch'è levato il sole, si raccolgono, e giacciono ne' lor ricetti.
- 23 Allhora l'huomo esce alla sua opera, ed al suo lavoro, infino alla sera.
- 24 Quanto grandi sono, o Signore, le tue opere! tu le hai tutte satte con sapienza: la terra è piena de tuoi beni.

25 Ecco, il mar grande, ed ampio: quivi son rettili senza numero, animali piccioli, e grandi.

26 Quivi nuotano le navi, e'l Leviatan, che tu hai

formato per ischerzare in esso.

27 Tutti gli animali sperano in te, che tu dii loro il lor cibo al suo tempo.

28 Se tu lo dai loro, lo ricolgono: se tu apri la tua

mano, son satiati di beni.

29 Se tu nascondi la tua faccia, sono smarriti: se tu ritiri il fiato loro, trapassano, e ritornano nella lor polvere.

30 Se tu rimandi il tuo Spirito, son creati, e tu ri-

nuovi la faccia della terra.

31 Sia la glória del Signore in eterno, rallegrisi il Signore nelle sue opere.

31 Ilquale

SALMI. Vigesimoprimo Giorno.

32 Ilquale se riguarda verso la terra, ella trema: se tacca i monti, esi fumano.

33 Io canterò al Signore, mentre viverò: io salmeg-

gerò all' Iddio mio, tanto ch'io durerò.

34 Il mio ragionamento gli sarà piacevole, mi ralle-

grerò nel Signore.

35 Vengano meno i peccatori d'in su la terra, e gli empi non sieno più. Anima mia, benedici il Signore.

ઌૺૹૺૹૺૹૺૹૺૹૻૹૺૹૻૹૺૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹ

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CV. Confitemini Domino.

Elebrate il Signore, predicate il suo Nome sate as-Japere i suoi fatti fra' popoli.

2 Cantategli salmeggiate gli, ragionate di tutte le sue

maraviglie.

3 Gloriatevi nel Nome della sua Santità: rallegrisi il cuor di coloro che cercano il Signore.

4 Cercate il Signore, e la sua forza: cercate del con-

tinuo la sua faccia.

5 Ricordate le sue maraviglie, ch'egli ha fatte: i suoi miracoli; ed i giudicii della sua bocca.

6 O vei, progenie d'Abraham, suo servidore: figli-

voli di Jacob, suoi eletti.

7 Egli é il Signore Iddio nostro: i suoi giudicii son per tutta la terra.

8 Egli fi ricorda in eterno del suo patto, ed in mille

generationi della parola ch'egli ha comandata. 9 Del suo patto, ch'egli fece con Abraham; e del suo

giuramento, ch'ogli fece ad Ifaac.

10 liquale egli confermo a Jacob per istatuto, ed ad Israel per patto eterno.

I SALMI. Vigesimoprimo Giorno,

11 Dicendo, Io ti daró il paese di Canaan, per sorte della vostra heredità.

12 Quantunque fosser ben poca gente, e forestieri in

effo.

13 E mentre essi andavano da una gente ad una altra, da un regno ad un altro popolo:

14 Egli non permise ch'alcuno gli oppressasse: anzi

gastigo etiandio delli Re per amor loro:

15 E disse, Non toccate i miei Unti, e non sate alcun male a' miei proseti.

16 Poi egli chiamò la fame in su la terra, ruppe tut-

to'l sostegno del pane.

17 Egli havea mandato dinanzi a loro un huomo: cicè, Josef, che fu venduto per servo.

18 I cui piedi furono serrati ne' ceppi, la cui persona

fu messa ne' ferri.

19 La parola del Signore lo tenne al cimento, fino al

tempo che venne cio ch'egli havea detto.

20 Allhora il Rè mandò a farlo sciorre, il dominator de popoli mandò a largheggiarlo.

21 Egli lo costitui padrone sopra la sua casa, e ret-

tore fopra tutto'l fuo stato.

22 Per tenere a freno i suoi principi a suo senno, e per dare ammaestramento a' suoi Antiani.

23 Poi Israel entrò in Egitto, e Jacob dimorò come

forestiere nel paele di Can.

24 Ed Iddio fece grandemente multiplicare il suo popolo, e lo rende più possente che i suoi nimici.

25 Egli rivolse il cuor loro ad odiare il suo popolo, a

macchinar fraude contra fuoi servidori.

26 Egli mando Moise, suo servidore: ed Aaron, ilquale egli havea eletto:

27 Essa eseguirono fra loro i miracoli ch'egli havea

loro detti, ed i suoi prodigi nella terra di Cam.

28 Egli mandò le tenebre, e fece oscurar l'aria: ed ess non furono ribelli alle sue parole.

I. SALMI. Vigesimoprimo Giorno.

29 Egli cangiò l'acque loro in sangue, e sece morire i lor pelci.

30 La terra loro produsse rane, ch'entrarono sin nelle

camere de' lor Re.

31 Alla sua parola venne una mischia d'insetti, e pidocchi in tutte le lor contrade.

- 32 Egli murò le lor piogge in gragnuola, ed in fuo-

co divampante, ne for paefection of the sl of one

33' E percosse le lor vigne, ed i lor fichi; e fracasso

gli alberi della for contrada.

34 Alla sua parola vennero locuste, e bruchi senza numero: Che rosero tutta l'herba nel sor paese, e mangiarono il frutto della lor terra.

35 Poi egli percosse ogni primogenito nel lor paese,

le primitie d'ogni lor forza.

+ 36 E conduffe fuori Hrael con oro, e con argento: e non vi fu alcuno, fra le sue tribu, che fosse fiacco.

37 Gli Egittii si rallegrarono della for partita: Per-

cioche lo spavento d'essi era caduto sopra loro.

38 Egli distese la nuvola, per coverta; ed accese un fuoco, per alluminargli di notte.

39 Alla lor richiesta egli addusse delle quaglie, e gli

satio del pan del cielo.

40 Egli aperse la roccia, e ne colarono acque: rivi

corfero per li luoghi aridi.

41 Percioche egli fi ricordo della fua Santira, detta ab Abraham, suo servidore.

42 E traffe fuori il suo popolo con allegrezza, ed i

luoi eletti con giubilo.

43 E diede loro i paesi delle genti, ed essi possedet-

tero le fatiche de' popoli.

44 Accioche offervaffaro i suoi statuti, e guardaffero le sue leggi.

Pp

I SALMI. Vigesimoprimo Giorno:

PREGHIERA della SERA.

SALMO CVI. Confitemini Domino.

Elebrate il Signore: Percioche egli è buonc, percioche la sua benignità è in eterno.

2 Chi petrà raccontar le potenze del Signore?

chi potrà publicar tutta la sua laude?

3 Beati coloro, ch'osservano la dirittura, che fanno

cio ch'è giusto in ogni tempo.

4 Ricordati di me, o Signore, secondo la tua benevolenza verso'l tuo popolo: visitami con la tua salute.

5 Accioche io vegga il bene de' tuoi eletti, e mi rallegri dell' allegrezza della tua gente, e mi glorii con la tua heredità.

6 Noi, ed i nostri padri, habbiam peccato, habbiamo

operato iniquamente, ed empiamente.

7 I nostri padri in Egitto non considerarono le tue maraviglie, non si ricordarono della grandezza delle tue benignita: e si ribellarono presso al mare, nel Mar rosso.

8 Ma pure il Sign re gli salvo per l'amor del suo

Nome, per far noto la sua potenza.

9 E sgrido il Mar rosso, ed esso si secco: e gli secco caminar per gli abissi, come per un di erto.

10 E gli salvo di man di coloro che gli odiavano,

e gli ritcoffe di man del nimico.

11 El'acque copersero i lor nimici, e con ne scampò pure uno.

12 Allhora credettero alle sue parole, cantarono la

fua laude.

13 Mu presto dimenticarono le sue opere, non aspettarono il suo consiglio.

14 E s'accelero di cupidigia nel diserto, e tentarono Iddio nella solitudine.

15 Ed

I SALMI. Vigesimoprimo Giorno.

15 Ed egli diede loro cio che chiedevano: ma mandò la magrezza nelle lor persone.

16 Oltr'a ciò furono mossi d'invidia contr'a Moise,

nel campo: e contr'ad Aaron, il Santo del Signore.

17 La terra s'aperse, e tranghiotti Datan, e coperse

il seguito d'Abiram.

18 E'l fuoco arse la lor raunanza, la fiamma divampò gli empi.

19 Fecero un vitello in Horeb, ed adorarono una

Ratua di getto.

20 E mutarono la lor gloria in una somiglianza di

bue che mangia l'herba.

21 Dimenticarono Iddio, lor Salvatore, ilquale havez fatte cose grandi in Egitto.

22 Cole maravigliose nel paese di Cam, tremende al

Mar rollo.

23 Onde egli disse di sterminargli: senon che Moise, suo Eletto, si presentò alla rottura davanti à sui per istornar l'ira sua, che non distruggesse.

24 Dildegnarono anchora il paele disiderabile, non

credettero alla fua parola.

25 E mormorarono ne' lor tabernacoli, non attescro

alla voce del Signore.

26 Onde egli alzò lor la mano, che gli farebbe cader nel diferto.

27 E che farebbe cader la lor progenie fra le genti, e

che gli dispergerebbe per li paesi.

28 Oltr'a cio, si congiuntero con Baalpeor, e mangiarono de' sacrificii de' morti.

29 E dispettarono Iddio co' lor fatti, onde la piaga

s'auvento à loro.

30 Ma Finees si sece avanti, e sece giudicio: e la piaga su arrestata.

31 E cio gli fu reputato per giustitia, per ogni età

in perpetuo.

32 Provocarono anchora il Signere ad ira presso all acque di Meriba, ed avenne del male à Moise per loro. P p 2 33 Per-

SALMI. Vigesimoprimo Giorno.

1133 Percioche innasprirono il suo spirito: onde egli parlo difavedutamente con le fue labbrar : ser.

34 Effinon diffrustero a popoli, chi Signore havea lor dettoi liborari ii fara del igrae l

: 330 Anzi firmefcolarono fra le genti, ed impararono artiff.

le loro opere.

12- - 22

- 36 E fervirono a' loro idoli, e quelli furono loro per laccio: e sacrificarono i lor figliuo.i, e le lor figliuole,
- 37 E sparsero il sangue innocente, il sangue de' lor figlinoli, e delle lor figlinole, iqualifacrificarono agl'1doli di Canaan: e'i paese su contaminatordi sangue.

1: 38 Ed feffi di contaminarono per le loro operel, e fornicarono per li loc fatti. . : al mi i'i "

- 39 Onde l'ira del Signore s'accefe contra'l fuo popolo, ed egli abbomino la sua heredità.

. 40 Egli diede in man delle genti, e quelli che gli odiavano fignoreggiarono fopra doro.

41 Ed i lor himier gle oppressorono, ed essi furono

abbaffati fotto alla lou mano.

42 Egli gli riscosse molte volte; ma est lo dispettarono co' lor configli, onde furono abbattuti per la loro iniquita.

43 E pure egli ha riguardato, quando feno stati in

distretta, quando ha udito il lor grido.

44 E s'e ricordato inverso loro del suo patto, e s'è pentito, secondo la grandezza delle sue benignità: ed ha renduti loro pietofi tutti quelli che gli haveano menati in cittivita.

55 Salvaci, o Signore Iddio nostro, e raccoglici d'infra le genti: accioche celebriamo il Nome della tua

Santita, e ci gloriamo nella tua laude.

46 Benedetto sia il Signore Iddio d'Israel di secolo in fecolo? Hor dica tutto'l popolo, Amen.

P P 2

he have related the characteristics

I SALMI. Vigesimosecondo Giorno.

STATE OF THE STATE

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CVII. Confitemini Domino.

CElebrate il Signore: Percioche egli è buono, percioche la sua benignità dura in eterno.

2 Così dicano quelli che sono stati riscattati dal Sig-

nore, iquali egli ha riscossi di distretta.

3 Egli ha raccolti da diversi paesi, dal Levante, e dal Ponente: dal Settentrione, e dal Mare.

4 Essi andavano errando per diserti, per camini di so-

litudine, non trovavano città habitata.

- 5 Erano affamati, ed assetati: l'anima loro spasimava in loro.
- 6 Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in distretta, egli gli ha tratti suor delle loro angoscie.

7 E gli ha condotti per diritto camino, per andare

in citta habitata.

8 Celebrino adunque appo'l Signore la sua benignità, e le sue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

9 Percioche egli ha l'atiata l'anima assetata, ed ha em-

piuta di beni l'anima affamata.

- in ombra di morte, prigioni, ritenute in afflitione, e ne' ferri.
- 11 Percioche erano stati ribelli alle parole del Signore, ed haveano sprezzato il consiglio dell' Altissimo.
- ni, ed erano caduti, e non v'era alcuno che gli se cerresse.

13 Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in

distretta, egli gli ha talvati dalle loro angoscie.

14 E gli ha tratti fuor delle tenebre, e dell' ombra della morte: ed ha rotti i lor legami.

Pp3

15 Ce:

I SALMI. Vigesimosecondo Giorno.

15 Celebrino adunque appo'l Signore, la sua benignita, e le lue maraviglie appo i figlinoli degli huomini.

16 Percioche egli ha rotte le porte di rame, ed ha

ipezzate le Sharre di ferro.

7 1.11 17 Cesì dicano gli stolti, ch'erano afflitti per li lor misfatti, ne'quali caminavano: e per le loro iniquità.

18 La cui anima abbominava ogni cibo, ed erano gi-

unti fino alle porte della morte.

19 Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in differetta, egli gli ha falvati dalle loro angoscie.

20 Egli ha mandata la fua parola, e gli ha farati, e

liberati dalle for malattle mortali.

21 Celebrino adunque appo l'Signore la sua benignità, e le lue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

22 E sacrifichino sacrificii di laude, e raccontino le sue opere con giubilo.

23 Così dicano quelli che scendono nel mare sopra vavi, che fanno craffico fu per le grandi acque.

24 Fili vegono l'opere del Signore, e le fue mara-

viglie nel profundo mare.

25. Percioche, alla sua parola egli fa levare il vento di tempesta, ilquale alza l'onde d'esso.

26 Salgono al cielo, poi scendono agli abissi: l'anima

loro fi ftrugge di male. I male.

27 Saltano, e traballano come un ebbro: e perdono tatro Plor fellno 3 . Elonio and a de la la

28 Ma, gridano al Signore, mentre fono in distretta,

egli gli trae fuor delle loro angolcie.

29 Egli acqueta la tempesta, e l'onde loro si fermano.

30 Ed eff fi rallegrano che fono acquetate: ed egli

gli conduce al porto da loro defiderato.

31 Celebrino adunque appo'l Signore la fua berignital e le lue maraviglie appo i figliuoli degli huo-

32 Ed esaltinio nella raunanza del popolo, e laudinio nel concisso o degli Antiani.

33 Egli

1 S A L M I. Vigesmos econdo Giorno.

33 Egli riduce i fiumi în diserto, e le vene dell' acque in luoghi aridi. 34 La terra fertile in salsuggine: per la malvagità de'

fuoi habitanti.

35 Egli riduce i diserti in guazzi d'acque, e la terra arida in vene d'acque,

36 E fa quivi habitar gli affamati, iquali vi fondano

città da habitare.

37 E seminano campi, e piantano vigne, che producono rendita di frutto.

38 Ed egli gli benedice, e multiplicano grandemen-

te: ed egli non iscema i lor bestiami.

39 Poi vengono al meno, e fono abbaffati, per distret-

ta, per auversita, e per affanni.
40 Egli spande lo sprezzo sopra i nobili, e gli sa andare errando per luoghi dilerti, ove non ve via al-

41 Ed innalza il bilognolo dalla mileria, e fa che le

famiglie multiplicano à guisa di gregge.

42 Gli huomini diritti, veggendo queste cose, fi ralle-

grano: ma ogni iniquita si tura la bocca.

2.4 Jaso's "0" " & 1" pume 1", to "0 1117

43 Chi e savio offervi queste colle, e consideri le be-nignità del Signore.

"uning a jito meed ter lit grache jitaan e militar-

in vere della Ser'A. milet e della Ser'A.

SALMOCVIII Paratum cor meum Deur

L' mio cuore è disposto, o Dio, ed anche la mia Ingletiall-io cantero, e la megge to. . . .

2 Saltero, e cetera, destati: io mi, risuegliero all' 6 Quantio a à giudi ato; elea condepnato: e adina

3 Io ti celebrero fra' popoli, o Signore, e ti-falmegcerò fia le nationi un chi og mois cut i on i

5 Percioche la tua benignita è grande, disopra'l cielo; g la tua verità aggiugne infino alle nuvole.

I SALMI. Vigesimosecondo Giorna.

5 Irnalzati, o Dio, sopra i cieli: ed innalzisi la tua gloria sopra tutta la terra.

6 Accioche i tuoi diletti fieno liberati: salvami con

la tua destra, e rispondimi.

7 Iddio ha parlato per la sua Santità: io trionserò, io partirò Sichem, e misurerò la Valle di Succot.

8 Mio è Galaad, mio è Manasse: ed Efraim è la for-

za del mio capo,

9 Juda è il mio Leggislatore: Moab è la caldaia del mio lavatoio: io gitterò le mie scarpe sopra Edom: io trionserò della Palestina con voci d'allegrezza.

10 Chi mi condurrà nella città della fortezza? chi

mi menera fino in Edom?

11 Non sarai desso tu, o Dio, che ci havevi scacciati, e non uscirai più fuori, o Dio, co'nostri eserciti?

12 Dacci ajuto, per uscir di distretta: Percioche il

soccorso degli huomini è vanità.

13 Con l'ajute di Dio noi farem prodezze, ed egli calpestera i nostri nimici.

SALMOCIX. Deus laudem meum ne tacueris.

Dio, della mia laude, non tacere: Percioche la bocca dell' empio, e la bocca di frode, si sono aperte contr'a me.

2 Hanno parlato meco con lingua bugiardo: e m'hanno assediato con parole d'odio, e m'hanno satto guerra

fenza cagione.

3 In vece dell' amore c'ho loro portato, mi sono stati aversari: ed io bo loro renduta preghiera.

4 Essi m'hanno renduto mal per bene, ed odio per lo

mio amore.

5 Costituisci il Maligno sopra lui, e sa che Satan gli stia alla destra.

6 Quando sarà giudicato; esca condannato: e la sua

preghiera gli torni in peccato.

. .0. 1

7 Sieno i fuoi giorni pochi: un altro prenda il fuo-ufficio.

8 Sie-

I SALMI. Vigesimosecondo Giorno.

dova.

mendichino, ed accattino, usiendo sucr de' lor casolario

10 L'usuraio gl'irretisca tutto cio ch'egli ha, e rubino gli strani le sue satiche:

11 Non siavi alcuno che stenda la sua benignità inverso lui, e non vi sia c'habbia pieta de' suoi orfani.

12 Sieno distrutti i suoi discendenti, sia cancellato il

lor nome nella fecondargeneratione

13 Sia ricordata l'iniquità de' suoi padri appb'l Signore, le'i peccato di sua madre non sa cancellato. 72

Signore, e flermini eglizdin fu la tenra la memoria d'ess.

ed ha perseguitato l'huomo povero, ed affitto, e tribolato di cuore, per uccideblo. a fili il a sisse en I co

16 Foi cheglisha amata la maladittione, vengngli : re poi che non s'e compiaciuto nella benedittione, allontanifi ella da lui.

ella da lui.

17 E fia vestito di maladittione: come del suo manto: ed entri quella come acqua nelle sue interiora, e come olio nelle sue ossa.

18 Siagli quella à guisa di vestimento, delquale egli sia auvolto: ed à guisa di cintura, dellaquale sempre sia cinto

19 Tal sia, da parte del Signore, la ricompensa de' miei auversari, e di quelli che parlano di male contr'all, anima mia.

22 Matu, o Signore Iddio, opera inverso me, per amor del tuo Nome: liberami, percioche la tua benignità è buona.

21 Percioche io fono afflitto, e povero: e'l mio cuore è piagato dentro di me.

1 SALMI. Vigesimoterzo Giorno.

. 22 Io me ne vo, come l'ombra quando dichina: io

fono agitato come una locusta.

23 Le mie ginocchia vacillano per li miei digiuni, e la mia carne è dimagrata, e non ha più graffezza alcuna.

24 Ed anche son loro in vituperio: quando mi veggo-

no, scurtono la testa.

25 Ajutami, Signore Iddio mio: salvami, secondo la tua benignità.

26 E sappiano che questo è la tua mano; e che tu, Sig-

-nore, h i fatto questo.

27 Essi maladiranno, e turbenedirai: si sono innalzati, ma saran consusi e'l tuo servidore si rallegrerà.

28 Sieno i miei auversari vestiti di vituperio, ed au-

volti della lor vergogna, come d'un mantello.

29 lo celebrero altamente il Signore con la mia boc-

ca, e lo laudero in mezzo de grandi.

30 Percioche egli stà alla destra del povero, per salvarlo da quelli che lo condannano à morte.

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CX. Dixit Dominus Domino meo.

IL Signore ha detto al mio Signore, Siedi alla mia destra, infino attanto ch'io habbia posti i tuoi nimici per iscannello de' tuoi piedi.

2 Il Signore mandera fuor di Sion lo scettro della tua potenza: dicendo, Signoreggia in mezzo de' tuoi ni-

mici.

3 Il tuo popolo sarà tutto volenteroso, nel giorno che tu rassegnerai il tuo esercito, nel magnifico Santuario: la rugiada della tua gioventù ti sarà prodetta dalla matrice dell' alba.

4 Il

I SALMI. Vicesimo terzo Giorno.

4 Il Signore ha giurato, e non si pentirà, Tu sei Sacerdote in eterno, secondo l'ordine di Melchisedec.

5 Il Signore sarà alla tua destra, Questo mio Signore

trafiggerà li Re nel giorno della fua ira.

6 Egli sarà giudicio fra le genti, egli empierà ogni cosa di corpi morti, egli trasiggerà il capo che regna sopra molti paesi.

7 Egli berrà del torrente tra via, e per cio alzerà il

capo.

SALMO CXI. Confitebor tibi Domine.

O celebrerò il Signore con tutto'l cuore, nel configlio, e nella raunanza degli buomini diritti.

2 Grandi son l'opere del Signore, spiegate davanti

a tutti quelli che si dilettano in esse.

3 Le sue opere son gloria, e magnificenza: e la sua giustitia dimora in eterno.

4 Egli ha rendute memorabili le sue maraviglie: il

Signore e gratiolo, e pietoso.

5 Egli dà da vivere à quelli che lo temono, egli si ricorda in eterno del suo patto.

6 Egli ha dichiarata al suo popolo la potenza delle sue

opere, dandogli heredita delle genti.

7 L'opere delle sue mani son verità, e dirittura: tutti i suoi comandamenti son veraci.

8 Stabili in sempiterno, fatti con verità, e con dirit-

tura.

- 9 Egli ha mandata la redentione al suo popolo: egli ha ordinato il suo patto in eterno: il suo Nome e santo, e tremendo.
- ogni buomo, che mette in opera i suoi comandamenti, ba buon senno: la sua laude dimora in perpetuo.

I. SALMI. Vigesimoterza Giorno.

SALMO CXII. Beatus vir qui timet Dominum.

BEato l'huomo, che teme il signore, e si diletta som-

2 La sua progenie sara possente in terra: la genera-

tion degli buomini diritti fara benedetta.

3 Faculta, e ricchezze fon nella fua cafa, e la fua

giustitia dimora in perpetuo.

- 4 La luce si leva nella tenebre à quelli che son diritti Un tale buomo e pietoso, misericordioso, e giusto.
- 5 L'huomo da bene dona, e presta, e governa i satti suoi con dirictura.

6 Certo egli non sarà giammai smosso: il giusto sarà

in memoria perperna.

7 Egli non temera di mal grido: il suo cuore è fermo,

egli fi confida nel Signore.

8 11 suo cuore e bene appoggiato, egli non haura paura alcuna, sin che vegga ne suoi nimici cia ch'egli disidera.

- 9. Egli ha sparso, egli ha donato a bilognosi: la sua giustitia dimora in perpetuo, il suo corno sara alzato in gloria.

nora i denti, e fi struggera i il desiderio degli empi perirà.

Salmo CXIII. Landate pueri Dominum.

Audate, servidori del Signore, laudate il Nome del Signore.

2 Sia benedetto il Nome del Sign re, da hora in

eterno.

3 Il Nome del Signore è laudato dal Sol levante, infino al ponente.

4 Il Signore è eccelfo sopra tutte le nationi, la sua

gloria è fopra i cieli.

5 Chie simile al Signore Iddio nostro, ilqale habita ne' luoghi altissimi? Che riguarda a basso in cielo, ed in terra. 6 Che

I SALMI. Vigesimoterzo Giorno.

6 Che rileva il misero dalla polvere, ed innalza il povero dallo sterco.

7 Per farlo sedere co' principi, co' principi del suo

popolo.

8 Che sa habitare in samiglia la donna sterile, facendola diventar lieta madre di figliuoli.

PREGHIERA della SERA.

SALMOCXIV. In exitu Israel de Ægypto.

Uando Israel usci d'Egitto, e la casa di Jacob d'infra'l popolo barbaro:

2 Juda fu consecrato al Signore, Israel divenne

fuo dominio.

- 3 Il mare lo vide, e fuggì: il Jordano si rivolse à ritroso.
- 4 I monti faltarono come montoni, i colli come agnelli.

5 Che havesti, o mare, che tu fuggisti? e tu Jorda-

no, che ti rivolgesti a ritroso?

6 E voi monti, che saltaste come montoni, e voi colli come agnelli?

7 Trema, o terra, per la presenza del Signore: per

la presenza dell' Iddio di Jacob.

8 Ilquale mutò la roccia in guazzo d'acqua, il macigno in fonte d'acqua.

SALMO CXV. Delexi quoniam exaudiet Dominus.

Nome, dà gloria, per la tua benignità e verità.

2 Perche direbbono le genti, Dove, è hora l'Iddio

3 Hor l'Iddio nostro è pur ne' cieli, e fa tutto cio che gli piace.

Qq 4 Gl'id-

I SALMI. Vigesimoterzo Giorno.

4 Gl'idoli di quelle sono oro, fed argento; opera de mani d'huomini.

5 Hanno bocca, e non parlano: hanno occhi, e non

veggono.

6 Hanno orecchie, e non odono: hanno naso, e non odorano.

7 Hanno mani, e non toccano: hanno piedi, e non caminano: e non rendono alcun suono della lor gola.

8 Simili ad essi sieno quelli che gli fanno, chiunque

fi confida in effi.

9 O Israel, confidati nel Signore: egli è l'ajuto, e lo scudo di quelli che si confidano in lui.

10 O Casa d'Aaron, confidatevi nel Signore: egli è

lajuto, e lo scudo di quelli che si confidano in lui.

11 O voi che temete il Signore, confidatevi in lui; egli è l'ajuto, e lo scudo di quelli che si confidano in lui.

12 Il Signore si ricorda di noi: egli ci benedirà: egli benedirà la Casa d'Israel, egli benedirà la Casa

d'Aaron.

13 Egli benedirà quelli che lo temono, piccioli e

14 Il Signore v'accrescerà le sue gratie, à voi, ed a'

vostri figliuoli.

15 Voi siete benedetti dal Signore, che ha fatto il

cielo, e la terra.

16 Quant' è al cielo, il cielo è per lo Signore: ma egli ha data la terra a' figliuoli degli huomini.

17 I morti non lauderanno già il Signore, ne alcun

di quelli che scendono nel luogho del filentio.

18 Ma noi benediremo il Signore, da hora in eterno. Laudate il Signore.



PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CXVI. Dilexi, quoniam exaudit Dominus.

O amo il Signore, percioche egli ascolta la mia voce, e le mie supplicationi.

2 Poi ch'egli ha inchinato à me il suo orecchio, sio

l'invochero tutti i giorni della mia vita.

3 I legami della morte m'haveano circondato, e le

distrette del sepolero m'haveano colto.

- 4 Io havea scontrato angoscia, e cordoglio: Ma io invocai il Nome del Signore: dicendo, Deh, Signore, libera l'anima mia.
- 5 Il Signore è pietolo, e giusto: e'l nostro Dio è mifericordiolo.
- 6 Il Signore guarda i semplici: io era ridotto in mifero stato, ed egli m'ha salvato.

7 Ritorna, anima mia, al tua riposo: Percioche il

Signore t'hai fatta la tua retributione.

- 8 Poi che, o Signore, tu hai ritratta l'anima mia da morte, gli occhi miei da lagrime, i miei piedi da caduta:
- 9 Io caminerò nel tuo cospetto nella terra de' vi-
- grandamente afflitto: Io diceva nel mio smarrimento, Ogni huomo e bugiardo.

11 Che rendero io al Signore? tutti i suoi beneficii

fon fopra me.

12 lo prenderò il calice delle salvationi, e prediche to

il Nome del Signore.

13 Io pagherò i miei voti al Signore, hora in presenza di tutto l'uo popolo: La morte de santi del Signore e pretiosa nel suo cospetto.

Qq2 14 Deh,

14 Deh, Signore, esaudiscimi: Percioche io sen tuo servidore: io sen tuo servidore, figliuolo della tua servente: tu hai sciolti i miei legami.

15 Io ti sacrifichero sacrificio di laude, e predicherò

il Nome del Signore.

16 Io pagherò i miei voti al Signore, in mezzo di te, o Jerusalem. Laudate il Signore.

SALMO CXVII. Laudate Dominum omnes Gentes.

Mationi tutte, laudate il Signore: Populi tutti, celebratelo.

2 Percioche la sua benignità è grandissima sopra noi, e la sua verità è in eterno. Laudate il Signore.

SALMO CXVIII. Confitemini Dominum.

CElebrate il Signore; percioche egli è buono, percioche la sua benignità è in eterno.

2 Hor dica Israel, che la sua benignità è in eterno.

3 Hor dica la Casa d'Aaron, che la sua benignità è in eterno.

4 Hor dicano quelli che temono il Signore, che la

fua benignità è in eterno.

5 Essendo in distretta, io invocai il Signore: e'l Sig-

nore mi rispose, e mi mise al largo.

6 Il Signore è per me: io non temerò cio che mi possa far l'huomo.

7 Il Signore è per me, fra quelli che mi soccorrono:

e però io vedro cio ch'io disidero ne' miei nimici.

8 Meglio è sperar nel Signore, che confidarsi negli huomini.

9 Meglio è sperar nel Signore, che confidarsi ne'

principi.

10 Nationi d'ogni parte m'haveano intorniato: nel Nome del Signore è auvenuto ch'io le ho sconsitte.

Nome del Signore è auvenuto ch'io le ho sconfitte.

12 Mh'a-

12 M'haveano intorniato come api: ma sono state spente come suoco di spine: nel Nome del Signore è auvenuto ch'io le no sconsitte.

13 Tu m'havevi fieramente sospinto, o nimico, per

farmi cadere: ma il Signore m'ha soccorso.

14 Il Signore è la mia forza, e'l mio cantico : e m'è stato in salute.

15 Voce di giubilo, e di vittoria, è ne' tabernacoli

de' giusti : la destra del Signore fa prodezze.

16 La destra del Signore è innalzata: la destra del Signore sa prodezze.

17 Io non morrò, anzi viverò, e racconterò l'opere

del Signore.

- 18 Il Signore veramente m'ha gastigato, ma non m'ha dato alla morte.
- 19 Apritemi le porte di giustitia: io entrerò per esse, e celebrerò il Signore.

20 Questa è la porta del Signore, i giusti entreranno

per effa.

- 21 Io ti celebrerò; percioche tu m'hai risposto, e mi sei stato in salute.
- 22 La pietra, che gli edificatori haveano rigittata, è stata posta in capo del cantone.

23 Questo è proceduto dal Signore, ed è cosa mara-

vigliofa davanti agli occhi nostri.

24 Questo è il giorno, che'l Signore ha operato: festeggiamo, e rallegrianci in esso.

25 Deh, Signore, hora salva: deh, Signore, hora

prospera.

26 Benedetto sia colui che viene nel Nome del Sig-

nore: noi vi benediciamo dalla Casa del Signore.

27 Il Signore è Iddio, e ci ha fatta apparire una chiara luce: legate con funi l'offia della solennità alle corna dell' Altare.

28 Tu sei il mio Dio, io ti celebrero: tu sei il mio

Dio, io t'esaltero.

29 Celebrate il Signore: Percioche egli è buono, percioche la sua benignita è in eterno.

PREGHIERA della SERA.

SALMO CXIX. Beati immaculati in via.

BEati coloro che sono intieri di via, che caminano nella Legge del Signore.

2 Beati coloro che guardano le sue testimonianze, che

lo cercano con tutto'l cuore.

3 Iquali etiandio non operano iniquità: anzi caminano nelle sue vie.

4 Tu hai ordinato che i tuoi comandamenti sieno

Arettamente offervati.

5 Oh sieno pure addirizzate le mie vie, per osservare i tuoi statuti.

6 Allhora io non sarò suergognato, quando io riguar-

derò à tutti i tuoi comandamenti.

7 lo ti celebrero con dirittura di cuore, quando io hauro imparate le leggi della tua giustitia.

8 Io offerverò i tuoi statuti: non abbandonarmi del

tutto.

In quo cerriget ad lescentior viam suam?

Ome renderà il fanciullo la sua via pura? prendendo guardia ad essa secondo la tua parola.

2. Io t'ho cercato con tutto'l mio cuore: non

lasciarmi deviar da'tuoi comandamenti.

3. Io ho riposta la tua parola nel mio cuore, accioche io non pecchi contr'a te.

4 Tu sei benedetto, o Signore: insegnami i tuoi sta-

tuti.

5. Io ho con le mie labbra raccontate tutte le leggi del-

la tua bocca.
6 lo gioisco nella via delle ti

6 lo gioisco nella via delle tue testimonianze, come per tutte le ricchezze del mondo.

7 Io ragiono de' tuoi comandamenti, e riguardo a' tuoi sentieri.

8 Io mi diletto ne' tuoi statuti, io non dimenticherò

le tue parole.

Retribue servo tuo vivifica me.

'A del bene al tuo servidore, ed io viverò, ed offerverò la tua parola.

2 Apri gli occhi miei, ed io riguarderò le maraviglie

della tua Legge.

3 lo son farestiere in terra: non nascondermi i tuoi comandamenti.

4 L'anima mia si stritola d'affettione alle tui leggi in

ogni tempo.

5 Tu sgridi i superbi maladetti, che deviano da' tuoi comandamenti.

6 Togli d'addosso a me il vituperio, e lo sprezzo:

Percioche io ho guardate le tue testimonianze.

7 Etiandio, mentre i principi sedevano, e ragionavano contr'a me, il tuo servidore ha meditato ne' tuoi Statuti.

8 Ed anche le tue testimonianze sono i miei diletti, ed

i miei configlieri.

Adbest pavimento anima mea.

'Anima mia è attaccata alla polvere: vivificami secondo la tua parola.

2 Io t'ho narrate le mie vie, e tu m'hai risposto: in-

fegnami i tuoi statuti.

3 Fammi intender la via de' tuoi comandamenti, ed

10 ragionerò delle tue maraviglie.

4 L'anima mia stilla di cordoglio: sollevami secondo le tue parole.

5 Rimuovi da me la via della menzogna, e fammi dono.

della tua Legge.

6 Io ho scelta la via della verità, io m'ho proposte le: tue Leggi.

7 In

7 Io mi sono attenuto alle tue testimonianze: Sig-

nore, non lasciar ch'io sia consulo.

8 lo correrò nella via de' tuoi comandamenti, quando tu m'haurai allargato il cuore.



PREGHIERA della MATTINA.

Legem pone mili Domine.

Nfegnami, Signore, la via de' tuoi statuti, ed io la guarderò infino al fine.

2 Dammi intelletto, ed io guarderò la tua Legge,

e l'osservero con tutto'l cuore.

3 Conducimi per lo sentiero de' tuoi comandamenti: Percioche io mi diletto in esso.

4 Inchina il mio cuore alle testimonianze, e non a

cupidigia.

- 5 Storna gli occhi miei, che non riguardino a vanità: vivificami nelle tue vie.
- 6 Attieni la tua parola al tuo servidore, ilquale è tutto intento al tuo timore.

7 Rimuovi da me il mio vituperio, delquale io temo:

Percioche le tue leggi son buone.

8 Ecco, io disidero affettuosamente i tuoi comandamenti: vivisicami nella tua giustitia.

Et veniat super me misericordia tua Domine.

D avenganmi le tue benignità, o Signore: e la tua salute, secondo la tua parola.

2 Ed io risponderò a colui che mi fa vituperio: Per-

cioche io mi confido nella tua parola.

3 E non ritrarmi del tutto dalla bocca Li parola della

verità: Percioche io spero nelle tue leggi.

4 Ed io offerverò la tua Legge del continuo insempiterno.

5 E

5 E caminerò al largo; percioche io ho ricercati i tuoi comandamenti.

6 E parlerò delle tue testimonianze davanti alli Rè, e

non sarò suergognato.

7 E mi diletterò ne' tuoi comandamenti, iquali io amo.

8 Ed alzerò le palme delle mie mani a tuoi comandamenti, iquali io amo: e mediterò ne tuoi statuti.

Memor esto servi tui.

R Icordati della parola detta al tuo servidore, sopra laquale tu m'hai satto sperare.

2 Questa è la mia consolatione nella mia afflittione,

che la tua parola m'ha vivificato.

3 I superbi m'hanno grandemente schernito: ma io non mi sono stornato dalla tua Legge.

4 Signore, io mi son ricordato de tuoi giudicii ab

antico; e mi son consolato.

5 Tremito m'ocupa, per gli empi ch'abbandonano la tua Legge.

6 I tuoi statuti sono stati i miei cantici nella dimora

de' miei pellegrinaggi.

7 O Signore, di notte io mi son ricordato del tuo

Nome, ed ho offervata la tua Legge.

8 Questo m'e avenuto, percioche io ho guardati i tuoi comandamenti.

Pottio mea, Domine.

L Signore è la mia parte: io ho detto d'offerver le tue parole.

2 Io t'ho supplicato con tutto'l cuore: habbi pietà di

me, secondo la tua parola.

3 Io ho fatta ragione delle mie vie, ed ho rivolti i

miei piedi alle tue testimonianze.

4 Io mi sono affrettato, e non mi sono indugiato d'osservare i tuoi comandamenti.

5 Schiere d'empi m'hanno predato: ma perd non ho dimenticata la tua Legge.

6 Io mi levo a mezza notte, per celebrarti, per le

Leggi della tua giustitia.

7 lo son compagno di tutti quelli che ti temono, ed offervano i tuoi comandamenti.

8 Signore, la terra è piena della tua benignità: insegnami i tuoi statuti.

Bonitatem fecisti cum servo tuo Domine.

SIgnore, tu hai usata beneficenza inverso'l tuo servidore, secondo la tua parola.

2. Infegnami huon fenno, ed intendimento: Percio-

che io credo a' tuoi comandamenti.

3 Avanti ch'io fossi assitto, io andava errando: ma hora osservo la tua parola.

4 Tu sei buono, e benefattore: insegnami i tuoi

statuti.

5 I superbi hanno acconce delle bugie contr'a me: ma io con tutto'l cuore guarderò i tuoi comandamenti.

6 Il cuor loro è condenso come grasso: ma io mi

diletto nella tua Legge.

)

7 Egli è stato buon per me ch'io sono stato afflitto,

accioche io impari i tuoi statuti.

8 La Legge della tua bocca m'è migliore che le migliaja d'oro, e d'argento.

PREGHIERA della SERA.

Manus tux fecerunt me.

E tue mani m'hanno fatto, e formato: dammi intelletto, ed io imparero i tuoi comandamenti:

2 Quelli che ti temono mi vedranno, è si rallegreranno: Percioche io ho sperato nella tua parola.

3 O Signore, io so che i tuoi giudicii non sono altro che giustitia: e che cio che m'hai aislitto è stato fedelta.

4 Deh, sia la tua benignità per consolarmi, secondo

la tua parola, detta al tuo servidore.

5 Auvenganmi le tue misericordie, accioche io viva: Percioche la tua Legge è ogni mio diletto.

6 Sieno confusi i superbi, percioche a torto mi sou-

vertono: ma io medito ne' tuoi comandamenti.

7 Rivolgansi a me quelli che ti temono, e quelli che conoscono le tue testimonianze.

8 Sia il mio cuore intiero ne' tuoi statuti, accioche io non sia confuso.

Defecit in Salutare tuum anima mea.

Anima mia vien meno dietro alla tua salute: io spero nella tua parola.

2 Gli occhi miei vengono meno dietro alla, tua

parola: dicendo, Quando mi consolerai tu?

3 Percioche io son divenuto come un otro al fumo:

e pur non ho dimenticati i tuoi statuti.

4 Quanti banno da essere i giorni del tuo servidore? quando farai giudicio sopra quelli che mi perseguitano?

5 I superbi m'hanno cavate delle fosse: il che non è

secondo la tua Legge.

6 Tutti i tuoi comandamenti son verità: essi mi perseguitano a torto; soccorrimi.

7 M'hanno presso che distrutto, ed atterrato: ma

io non ho abbandonati i tuoi comandamenti.

8 Vivificami fecondo la tua benignità, ed io osserverò la testimonianza della tua bocca.

In aternum Domine verbum tuum permanet in cœlo.

O Signore, la tua parola è in eterno: ella è stabile ne' cieli.

2 La tua verità è per ogni età: tu hai stabilita la terra, ed ella stà ferma.

3 Il cielo, e la terra stanno anch'oggi fermi, per li tuoi ordini: Percioche ogni cosa è al tuo servigio.

4 Se la tue Legge non fosse stata ogni mio diletto,

io già sarei perito nella mia afflittione.

5 Giammai non dimentichero i tuoi comandamenti: Percioche per essi tu m'hai vivisicato.

6 Io son tuo, salvami: Percioche io ho ricercati i

tuoi comandamenti.

7 Gli empi m'hanno atteso, per farmi perire: ma io

ho considerate le tue testimonianze.

8 Io ho veduto che tutto le cose le più persette hanpo fine: ma il tuo comandamento è d'una grandissima distesa.

Quomodo dilexi legem tuam Domine?

Quanto amo la tua Legge! ella è la mia meditatione di tutti i giorni.

2 Per li tuoi comandamenti tu mi rendi più savio che i miei nemici: Percioche quelli in perpetuo sono miei.

3 Io son più intendente che tutte i miei dottori: Perche le tue testimonianze son la mia meditatione.

4 Io fon più rauveduto che i vecchi: Percioche io

ho guardati i tuoi comandamenti.

5 Io ho ratteruti i miei piedi da ogni sentier malvagio, accioche io offervi la tua parola.

6 Io non mi sono stornato dalle tue leggi: Percioche

tu m'hai ammaestrato.

7 O quanto son dolci le tue parole al mio palato! son

più dolci che melle alla mia bocca.

8 Io son divenuto auveduto per li tuoi comandamenti: per cio, odio ogni sentiero di falsità.

PREG:

I SALMI. Vigesimosesto Giorno.

雅能能能能能能能能能能能能能能能能能能能能

PREGHIERA della MATTINA.

Iucerna pedibus meis verbum tuum.

A tua parola è una lampana al mio piè ed un lume al mio fentiero.

2 Io ho giurato e l'atterrò, d'osservar le leggi della

tua giustitia.

3 Io son sommamente afflitto: o Signore, vivisicami secondo la tua parola.

4 Deh, Signore, gradisci l'offerte volontarie della mia

bocca, ed inlegnami le tue leggi.

5 Io ho l'anima mia del continuo in palma di mano, e pur non ho dimenticata la tua Legge.

6 Gli empi m'hanno tesi de' lacci, e pur non mi sono

fuiato da' tuoi commandamenti.

7 Le tue testimonianze son la mia heredità in perpe-

tuo: Percioche esse son la letitia del mio cuore.

8 Io ho inchinato il mio cuore à mettere in opera i tuoi statuti, in perpetuo, infino al fine.

Iniquos odio babui.

O odio i discorsi: ma amo la tua Legge.

2 Tu sei il mio nascondimento, e'l mio scudo: io spero nella tua parola.

3 Ritraetevi da me, maligni: ed io guarderò i co-

mandamenti, del mio Dio.

4 Sostienmi, secondo la tua parola, ed io viverò: e non rendermi consuso della mia speranza.

5 Confortami, ed io sarò salvato: e riguarderò del

continuo a' tuoi statuti.

6 Tu calpesti tutti quelli che si suiano da tuoi sta-

tuti: Percioche la lor fraude è una cosa falsa.

7 Tu riduce al niente tutti gli empi della terra, come schiume: per cio, io amo le tue testimonianze.

R r 8 La-

I S A L M I. Vigesimosesto Giorno.

8 La mia carne si raccapriccia tutta per lo spavente di te, ed io temo de' tuoi giudicii.

Feci judiciumet justitiam.

O ho fatto cio che è diritto, e giusto: non abbandonarmi a quelli che m'oppressano.

2 Da sicurtà per lo tuo servidore in bene, e non la-

ciar che i superbi m'oppressano.

3 Gli occhi miei vengono meno dietro alla tua salute, ed alla parola della tua giustitia.

4 Opera inverso'l tuo servidore secondo la tua beni-

gnità, ed infegnami i tuoi statuti.

5 Io son tuo servidore: dammi intelletto, accioche io possa conoscere le tue testimonianze.

6 Egli è tempo che'l Signore operi: essi hanno annul-

lata la tua Legge.

7 Per cio, io amo i tuoi comandamenti più che ora,

anzi più che oro finishmo.

8 Per cio, approvo, come diritti, tutti i tuoi comandamenti intorno ad ogni cosa, ed odio ogni sentier di menzogna.

Mirabilia testimonia tua.

E tue testimonianze son cose maravigliose: per cio, l'anima mia le ha guardate.

2 La dichiaration delle tue parole allumina, e da

intelletto a' femplici.

3 Io ho aperta la bocca, ed ho ansato: Percioche io

ho bramati i tuoi comandamenti.

4. Riguarda a me, ed habbi pietà di me, secondo ch'e ragionevole di fare inverso quelli chamano il tuo Nome.

5 Ferma i miei passi nella tua parola, e non lasciar ch'alcuna iniquità signoreggi sopra me.

6 Riscuotimi dall' oppressione degli huomini, ed io

offervero i tuoi comandamenti.

7 Fa rilucere il tuo volto fopra'i tuo servidore, ed insegnami i tuoi statuti.

8 Ru-

I SALMI. Vigesimosesto Giorno.

8 Ruscelli d'acque mi scendono giu dagli occhi : percioche la tua Legge non è osservata.

Justus es Domine.

O Signore, tu sei giusto, ed i tuoi giudicii son di-

2 Tu hai strettamente comandata la giustitia, e la ve-

rità delle tue testimonianze.

3 Il mio zelo mi consuma: percioche i miei nimici hanno dimenticate le tue parole.

4 La tua parola è sommamente purgata: e però il tuo

servidore l'ama.

5 Io son picciolo, e sprezzaro: ma però non ho dimenticati i tuoi commandamenti.

S La tua giustitia e una giustitia eterna, e la tua

Legge è verita.

7 Tribulatione, e distretta m'hanno colto: ma i tuoi-

comandamenti sono i miei diletti.

8 Le tue testimonianze sono una giustitia eterna: dammi intelletto, ed lo vivero.

PREGHIERA della SERA

Clamavi in toto corde meo.

TO ho gridato con tutto'l cuore: rispondimi, Signore:

2 lo t'ho invocato: falvami, ed io offervero le tue

testimonianze.

3 Io mi son fatto avanti all' alba, ed ho gridato: io ho sperato nella tua parola.

4 Gli occhi miei prevengono le vigilie della notte, per

meditar nella tua parola.

5 Ascolta la mia voce, secondo la tua benignità: o Signore, vivisicami, secondo chet u hai ordinato R r 2 6 Quelli

I SALMI. Vigesimosesto Giorno.

6. Quelli che vanno dietro a scelleratezza, e si sono allontanati dalla tua Legge, si sono accostati a me.

7 O Signore, tu sei vicino: e tutti i tuoi comanda-

menti son verità.

8 Gran tempo è ch'io so questo delle tue testimonianze, che tu le hai stabilite in eterno.

Vide bumilitatem meam.

R Iguarda alla mia afflittione, e trammene fuori: percioche io non ho dimenticata la tua I.egge.

2 Dibatti la mia lite, e riscuotimi: vivificami, se-

condo la tua parola.º

3 La salute è lungi dagli empi: percioche non ricercano i tuoi statuti,

4 Le tue misericordie sen grandi, Signore: vivifica-

mi, secondo cio che hai ordirato.

5 I miei persecutori, ed i miei nimici son molti: n:a io non sondeviato dalle tue testimonianze.

6 Io ho veduti i disteali, e ne ho sentita gran noia:

percioche non osservano la tua parola.

7 Vedi quanto amo i tuoi comandamenti, Signore,

vivificami, secondo la tua benignità.

8 La somma della tua parola e verità: e tutte le leggi della tua giustitia sono in eterno.

Principes persecuti sunt.

Principi m'hanno perseguitato senza cagione: ma il mio cuore ha spavento della tua parola.

2 Io mi rallegro per la tua parola, come una persona

c'havesse trovate grandi spoglie.

3 Io odio, ed abbomino la menzogna: ma io amo la tua Legge.

4 Io tilaudo sette volte il dì, per li giudicii della tua

giustitia.

5 Quelli ch'amano la tua Legge godono dimolta pace, e non v'è alcuno intoppo per loro.

6 Signore,

I SALMI. Vigesimosettimo Giorno.

6 Signore, io ho sperato nella tua salute, ed ho messi in opera i tuoi comandamenti.

7 L'anima mia ha offervate le tue testimonianze, ed

10 le ho grandemente amate.

8 Io ho offervati i tuoi comandamenti, e le tue testimonianze: percioche tutte le mie vie son nel tuo cospetto.

Appropinquet deprecatio mea in conspectutuo Domine.

P Eruenga il mio grido al tuo cospetto, o Signore dammi intelletto, secondo la tua parola.

2 Venga la mia supplicatione in tua presenza: riscuo-

timi, secondo la tua parola.

3 Le mie labbra igorgheranno laude, quando turm'havrai insegnati i tuoi statuti.

4 La mia lingua ragionerà della tua parola: percioche

tutti i tuoi comandamenti son giustitia.

5 Siami in ajuto la tua mano: percioche io ho eletti

6 Signore, io ho desiderata la tua salute, e la tua Legge e ogni mio diletto.

7 Viva l'anima mia, ed ella tilauderà: è soccorranmi

i tuoi ordinamenti.

8 Io vo errando, come una pecora smarrira: cerca il tuo servidore: percioche io non ho dimenticati i tuoi comandamenti.

PREGHIERA della MATTINA

SALMO CXX, Ad Dominum cum tribularer clamavi.

O ho gridato al Signore, quando sono stato in distretta ed egli m ha risposto.

I SALMI. Vigesimosettimo Giorno.

2 O Signore, riscuoti l'anima mia dalle labbra bugiar-

de, dalla lingua frodolente.

3 Che ti darà, e che t'aggiugnerà la lingua frodolente? El'a è simile à saette agute, tratte da un huomo prode; overo anche a brace di ginebro.

4 Ahi me, che soggiorno in Mesec, e dimoro presso

alle tende di Chedar!

5 La mia persona è bomai affai dimorata con quelli

ch'odiano la pace.

7 Io sono buemo di pace: ma, quando ne parlo, essi gridano alla guerra.

SALMO CXXI. Levavi ocules meos in montes.

O alzo gli occhi a' monti, per vedere onde mi verrà ajuto.

2 Il mio ajuto verrà dal Signore, che ha fatto il

cielo, e la terra.

3 Egli non permetterà che'l tuo piè vacilli: il tuo

Guardiano non fonnecchia.

4 Ecco, il guardiano d'Israel non sonnecchia, e non dorme.

5 Il Signore è quel che ti guarda: il Signore è la tua

ombra, egli é alla tua man deitra.

6 Di giorno il sole non ti serirà, ne la luna di notte.
7 Il Signore ti guarderà d'ogni male: egli guarderà

l'anima tua.
8 Il Signore guarderà la tua uscita, e la tua entrata, da hora e fino in eterno.

SALMO CXXII. Latatus sum in bis que dista sunt mibi.

TO mi son rallegrato di cio che m'è stato detto, Andiamo alla Casa del Signore.

2 O Jerusalem, i nostri piedi son sermi nelle tue

porte.

I SALMI. Vigesimosettimo Giorno.

3 Jerusalem, che sei edificata come una città, ch'è

ben congiunta insieme.

4 Là ove salgono le tribù, le tribù del Signore, alla Testimonianza d'Israel, per celebrare il Nome del Signore.

5 Percioche quivi son posti i seggi per lo giudicio, i

feggi della Casa di David.

6 Richiedete la pace di Jerusalem: 0 Jerusalem, prosperino quelli che t'amano.

7 Pace sia nelle tue fortezze, e tranquillità ne' tuoi

palazzi.

8 Per amor de' miei fratelli, e de' miei prossimi, io

dirò hora, Pace sia in te,

9 Per amor della Casa del Signore Iddio nostro, io procaccerò il tuo bene.

SALMO CXXIII. Ad te levavi oculos meos.

TO alzo gli occhi miei a te, c'habiti ne' cieli.

lor padroni: come la serva ba gli occhi alla mano de' lor padroni: come la serva ba gli occhi alla mano della sua padrona: così noi babbiamo gli occhi nostri al'Signore Iddio nostro, infino attanto ch'egli habbia pietà di noi.

3 Habbi pietà di noi, Signore: habbi pietà di noi:

percioche noi fiamo molto latii di sprezzo.

4 L'anima nostra è grandemente satia dello schernodegli buomini agiati, dello sprezzo degli altieri.

SALMO CXXIV. Nisi quia Dominus erat in nobis.

DICA pure hora Israel, Senon che'l Signore su per noi: Senon che'l Signore su per noi, quando gli huomini si levarono contr'a noi.

2 Esti ci haurebbero tranghiottiti tutti vivi, allhora

che l'ira loro ardeva contr'a noi.

3 Allhora l'acque ci haurebbero innondati: il torrente sarebbr passato sopra l'anima nostra.

4 Allhora l'acque gonfiate larebbero passate sopra l'a-

nima nostra.

5 Benedetto sia il Signore, che non ci ha dati in pre-

da a'lor denti,

6 L'anima nostra è scampata del laccio degli uccellatori, come un uccelletto: il laccio è stato rotto, e noi siamo scampati.

7 Il nostro ajuto è nel Nome del Signore, c'ha fatto'l

cielo, e la terra.

SALMO CXXV.

Qui confidunt in Domino non commovebuntur.

Uelli che si considano nel Signore son come il monte di Sion, ilquale non puo essere smosso, e che dimora in perpetuo.

2 Come Jerusalem è intorniata di monti, così il Sig-

ncre è d'intorno al suo popolo, da hora in eterno.

3 Percioche la verga d'empietà non riposerà in perpetuo sopra la sorte de giusti: accioche talhora i giusti non mettano le lor mani ad alcuna iniquità.

4 O Signore, fa bene a'buoni ed a quelli che son di-

ritti ne' lor cuori.

S Ma, quant'e a quelli che deviano dietro alle loro obliquità, scaccigli il Signore con gli operatori d'iniquità. Pace sia sopra Israel.

PREGBIERA della SERA.

SALMO CXXVI.

In convertendo Deminus captivitatem SienUando'l Signore ritrasse Sion di eattività, e ci pareva di sognare,

2 Allhora

2 Allhora su ripiena la nostra bocca di riso, e la nostra lingua di giubilo.

3 Allhora fu detto fra le nationi, il Signore ha fatte

cose grandi inverso costoro.

4 Il Signore ha fatte cose grandi inverso noi : noi si-

amo stati ripieni di letitia.

5 Signore, ritracci di cattività: ilohe sarà come correnti rivi in terra Meridionale.

6 Quelli che seminano con lagrime, mieteranno con canti.

7 Ben vanno piagnendo, mentre portano la semenza comperata a prezzo: ma certo torneranno con canti, portando i lor sasci.

SALMO CXXVII. Nisi Dominus edificaverat Domum.

SE'l Signore non edifica la casa, in vano vi s'affaticano gli edificatori.

2 Se'l Signore non guarda la città, in vano vegghia-

no le guardie.

y Voi, che vi levate la mattina a buon hora, e tardi vi posate, e mangiate il pane di doglie, in vano il fate: in luogo di cio, Iddio da il sonno a colui ch'egli ama.

4 Ecco, i figliuoli sono una heredità del Signore: il

frutto del ventre è un premio.

5 Quali son le saette in man d'un valent' huomo, tali

sino i figliuoli in giovanezza.

6 Beato l'huomo, che ne ha il suo turcasso pieno: tali non faranno consusi, quando parleranno co lor nimici nella porta.

SALMO CXXVIII. Beati omnes qui timent Dominum'

BEato chiunque teme il Signore, e camina nelle sue vie.

2 Percioche tu mangerai della fattica delle tue mani tu sarai beato, ed à te sard bene.

3 La tua moglie sara dentro della tua casa come u-

na vigna fruttifera.

4 I tuoi figliuoli faranno d'intorno alla tua tavola, come piante novelle d'ulivi.

5 Ecco, certamente così sarà benedetto l'huomo che

teme il Signore.

6 Il Signore ti benedirà di Sion, e tu vedrai il bene

di Jerusalem tutti i giorni della tua vita.

7 E vedrai i figliuoli de' tuoi figliuoli. Pace sia sopra Israel.

SALMO CXXIX.

Sepe expugnaverunt me a Juventute mea.

HOR dica Israel, M'hanno molte volte assalito dalla mia fanciullezza.

2 M'hanno spesse volto assalito dalla mia fanciullezza:

e pure anchora non hanno potuto vincermi.

3 Degli aratori hanno arato sopra'l mio dosso, v'hanno tirati i lor solchi.

4 Il Signore è giusto: egli ha tagliate le funi degli empi.

5 Tutti quelli ch'odiano Sion sieno confusi, e voltin

le fpalle.

6 Dellaquale il mietitore non empie la sua mano,

ne'l suo grembo colui che lega le manelle.

7 Per laquale etiandio i passanti non dicono, La benedittione del Signore sia sopra voi: noi vi benediciamo nel Nome del Signore.

SALMO CXXX. De profundis clamavi.

S'gnore, io grido a te di luoghi profondi.

2 Signore, ascolta il mio grido: sieno le tue o recchie attente alla voce delle mie supplicationi.

3 Signore, se tu puoni mente alle iniquità, chi potrà durare, o Signore?

4 Ma appo te v'ê perdono, accioche tu fii temuto.

5 Io ho aspettato il Signore: l'anima mia l'ha aspetta-

to, ed io ho sperato nella sua parola.

6 L'anima mia riguarda al Signore, più che le guardie non riguardano alla mattina, stando a guardar quando verrà la mattina.

7 Aspetti Israel il Signore: percioche appo'l Signore

v'ê benignità, e molta redentione.

8 Ed egli riscatterà Israel di tutte le sue iniquità.

SALMO CXXXI. Domine, non est exaltatum cor meum.

S Ignore, il mio cuore non è elevato, e gli occhi miei non sono altieri.

3 E non camino in cose più grandi, e più ardue, ch'a

me non si conviene.

3 Se non ho composta, ed acchetata l'anima mia, a guisa di fanciullo novellamente spoppato appresso sua madre: se l'anima mia non ê stata in me a guisa di fanciullo novellamente spoppato.

4 Israel isperi nel Signore da hora in eterno.

PEGHIERA della MATTINA.

SALMO CXXXII. Memento, Domine David.

R Icordati, Signore, di David, e di tutte le sue afflittioni.

2 Come eglì giurò al Signore, e fece voto al Possente

di Jacob: dicendo.

3. Se io entro nel Tabernacolo della mia casa, se salgo sopra la lettiera del mio letto:

4 Se do alcun fonno agli occhi miei, od alcun fonnecchiar alle mie palpebre:

5 Infino attanto ch'io habbia trovato un luogo al Sig-

nore, degli habitacoli al Possente di Jacob.

6 Ecco, noi habbiamo udito che l'Arca era stata nella contrada Efratea: poi la trovammo ne' campi di Jaar.

7 Entriamo negli habitacoli del Signore: adoriamo

allo scannello de' suoi piedi.

8 Levati, Signore: tu, e l'Arca della tua forza, per entrar nel tuo riposo.

9 I tuoi sacerdoti sieno rivestiti di giustitia, e giubili-

no i tuoi fanti.

10 Per amor di David, tuo servidore, non negare al tuo Unto la sua richiesta.

11 Il Signore giurò verità a David, e non la rivoche-

ra: dicendo.

12 Io mettero sopra'l tuo trono del frutto del tuo

ventre.

13 Se i tuoi figliuoli osservano il mio patto, e la mia testimonianza, ch'io insegnero loro; essi, ed i lor figliuoli in perpetuo, sederanno sopra'l tuo trono.

14 Percioche il Signore ha eletta Sion, egli l'ha gra-

dita per sua stanza: dicendo,

15 Questo è il mio riposo in perpetuo, qui habiterò:

percioche questo ê il lucgo ch'io ho disiderato.

16 Io benedirò largamente la sua vittuaglia, io satierò di pane i suoi poveri.

17 E vestiro i suoi sace doti di vesti di liberatione,

ed i suoi santi giubile anno in gran letitia.

18 Quivi faro garmogliare un corno a David, e terrò

accesa una lampana al mio Unto.

19 lo vestiró i suoi nimici di vergogna, e la sua benda reale fiorirà sopra lui.

SALMO CXXXIII.

Ecce quam bonum & quam Juenndum habitare fratres in unum.

T Cco, quant' è buono, e quant' è piacevole, che

frateili dimorino infieme!

2 Questo è come l'olio eccellente, che è sparso sopra'i capo d'Aaron, ilquale gli scende in su la barba, e poi cola infino al lembo de suoi vestimenti.

3 Come la rugiada d'Hermon, che scende sopra i

monti di Sion.

4 Percioche il Signore ha ordinata quivi la benedittione e la vita in eterno.

SAIMO CXXXIV. Ecce nunc benedicite Dominum.

E Cco, benedite il Signore, voi tutti i servidori del Signore che state le notti nella Casa del Signore.

3 Alzate le vostre mani verso'l Santuario, e benedite

il Signore.

4 Benedicati da Sion il Signore, che ha fatto il cielo, e la terra.

SALMO CXXXV. Laudate Nomen Domini.

Audate il Nome del Signore: laudatelo, voi servidori del Signore.

2 Che state nella Casa del Signore, ne' Cortili della

Cala del nostro Dio.

3 Laudate il Signore: percioche il Signore è buono: salmeggiate al suo Nome, percioche e amabile.

4 Concio sia cosa che'l Signore s'habbia eletto Jacob,

ed Israel, per suo tesoro ripotto.

5 Certo io conosco che'l Signore è grande, e che'l

nostro Signore è maggiore di tutti gl'Iddii.

6 Il Signore fa tutto cio che gli piace in cielo, ed in terra; pe mari, ed in tutti gli abith.
7 Egli

7 Egli fa falire i vapori dall' estrenità della terra: egli fa i lampi per la pioggia: egli trae fuori il vento da suoi tesori.

8 Exli è quel che percosse i primogeniti d'Egitto, così

degli huomini, come degli animali.

9 Che mando segni, e prodigi, in mezzo di te, o Egitto: sopra Faraone, e sopra tutti i suoi servidori.

10 Che percosse nationi grandi, ed uccise Rè po-

11 Sihon, Rè degli Amorrei: ed Og, Rè di Basan: e li Re di tutti i regni di Canaan.

12 E diede i lor paesi per heredita; per heredità ad

Ifrael, luo popolo.

13 O Signore, il tuo Nome è in eterno: o Signore,

la memoria di te è per ogni età.

14 Quando'l Signore haura fatti i suoi giudicii sopra'l suo popolo, egli si pentira per amor de suoi servidori.

15 Gl'Idoli delle genti sono argento, ed oro: opera di mani d'huomini. A la la la la la la la sella se

16 Hanno bocca, e non parlano! hanno occhi, e non veggono.

17 Hanno orecchi, e non odono: ed anche non han-

no fiato alcuno nella lor bocca.

18 Simili ad essi sieno quelli che gli fanno, chiunque in efficientida en V state V val () (. 1 . 2

19 Casa d'Israel, benedite il Signore: Casa d'Aaron,

benedite il Signore. : 510 % il ish 5" ve a sti. i. .

20 Casa di Levi, benedite il Signore: voi, che teme te il Signore, beneditelo. Les su Drancas . i

21 Benedetto sia da Sion il Signore, che habita in and the district of the state of Jerulalem.

PREGe

. 1157) H . H . La d St. ..

PREGHLER A della SERA.

SALMO CXXXVI. Confitemini Domino quoniam bonus.

Elebrate il Signore: percioche egli è buono: per cioche la sua benignità è in eterno.

nità e in eterno.

benignita e in eterno.

benignità e in eterno.

4. Celebrate colui che solo sa maraviglie grandi: percioche la sua benignita e in eterno.

oche la sua benignita è in eterno.

che la sua benignità è in eterno.

7 Colui che ha fatti i gran luminari: percioche la sua benignità e in eterno.

8 Il sole, per bavere il reggimento del giorno: perci-

oche la sua benignità è in eterno.

9 La luna, e le stelle, per havere i reggimenti della

notte: percioche la sua benignita e in eterno.

10 Colui che percosse gli Egittii ne' lor primogeniti: percioche la sua benignita e in eterno.

11 Etrasse suori Israel del mezzo di loro: percioche

la sua benignità è in eterno. ...

12 Con man potente, e con braccio steso: percioche la sua benignita e in eterno.

13 Colui che sparti il mar rosso in due: perciccie la

fua benignità e in eterno.

14 E fece passare Israel per lo mezzo d'esso: perci-

oche la sua benignita e in eterno.

15 E trabocco nel mar rosso Faraone, e'l suo esercito: percioche la sua benignità è in eterno. Si 2 15 Colui

16 Colui che condusse il suo popolo per lo diserto, percioche la sua benignità e in eterno.

17 Colui che percosse Re grandi: percioche la fua be-

nignità e in eterno.

18 Ed uccise Re potenti: percioche la sua benignità è in eterno.

19 Sihon, Rè degli Amorrei: percioche la sua benignità è in eterno.

20 Ed Og, Rè di Basan: percioche la sua benignità è in eterno.

21 E diede il lor paese in heredità: percioche la sua

benignita e in eterno.

22 In heredità ad Israel, suo servidore: percioche la

fua benignità e in eterno.

23 Ilquale, quando siamo stati abbassati s'è ricordato di noi: percioche la sua benignita è in eterno

24 E ci ha riscossi da' nostri nimici: percioche la sua

benignità è in eterno.

25 Ilquale da il cibo ad ogni carne: percioche la sua

benignità è in eterno.

26 Celebrate il Signore de' cieli: percioche la sua benignità è in eterno.

SALMO CXXXVII. Super flumina Babylonis illit sedimus.

E Ssendo presso alle siumane di Babilonia, doue noi se devamo, ed anche piangevamo, ricordandoci di Sion:

2 Noi havevamo appese le nostre cetere a' salci, in mezzo d'essa.

3 Benche quelli che ci haveano menati in cattività ci richiedessero quivi che cantassimo: e quelli che ci face-vano urlar piangendo, ci richiedessero canzoni d'allegrezza: dicendo, Cantateci delle canzoni di Sion.

4 Come havremmo noi cantate le canzoni del Signo-

re in paele di stranieri?

5 Se io ti dimentico, o Jerusalem; se la mia destra ti dimentica:

& Resti attaccata la mia lingua al mio palato, se io non mi ricordo di te, se non metto Jerusalem in capo

d'ogni mia allegrezza.

7 Ricordati, Signore, de' figliuoli d'Edom, iquali, nella giornata di Jerusalem, dicevano, Spianate, spianate, fino a' fondamenti.

8 O figliuoli di Babilonia, che dei esser distrutta, beato chi ti tara la retributione del male che tu ci hai fatto!

9 Beato chi piglierà i tuoi piccioli figliuoli e gli sbattera al lasso.

SALMO CXXXVIII. Confitebor tibi Domine.

O ti celebrerò con tutto'l mio cuore: io ti salmegge-rò davanti agli Angeli.

2 Io adorero verso'l Tempio della tua Santità, e celebrero il tuo Nome, per la tua benignità, e per la tua verita: percioche tu hai magnificata la tua parola, fopra ogni tua fama.

3. Nel giorno ch'io ho gridato, tu m'ha riposto: tu

m'hai accresciuto di forze nell' anima mia.

4 Tutti li Re della terra ti celebreranno, Signore, quando hauranno udite le parole della tua bocca.

5 E canteranno delle vie del Signore: conciò fia cosa

che grande sia la gloria del Signore.

6 Percioche il Signore è eccello, e riguarda le cose

basse: ed alto, e conosce da lungi.

7 Se io camino in mezzo di distretta, tu mi manterrai in vita, tu stenderai la mano sopra la faccia de miei nemici, e la tua destra mi salverà.

-8 Il Signore compierà l'opera sua intorno à me: o Signore, la tua benignità è in eterno: non lasciar l'opere delle tue mani.

熒娛蝬蝬蝬蝬蟧蟧蟧蟧蟧

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CXXXIX. Domine probasti me.

Signore, tu m'hai investigato, è tu mi conosci: Tu conosci il mio sedere, e'l mio sevare: tu intendi da lungi il mio pensiero.

2 Tu aggiri i miei sentieri, e'l mio ricetto: e sei

uso à tutte le mie vie.

3 Percioche, non essendo anchera la parola sopra la mia lingua, ecco, Signore, tu sai già il tutto.

4 lu mi strigni dietro, e davanti; e mi metti la

mano addosio.

- 5 La tua conoscenza è tanto maraviglosa, ch'io non posso sottrarmene; e tanto eccessa, ch'appo lei non posso nulla.
- 6 Dove me n'andrò d'innanzi al tuo Spirito? e dove me ne fuggiro dal tuo cospetto?

7 Se io salgo in cielo, tu vi sei: e se mi metto à

ziacere ne' luoghi bassi sotterra, eccoviti.

8 Se prendo l'ale dell' alba, e vo à dimorar nell' estremità del mare:

9 Anche quivi mi condurrà la tua mano, e la tua destra mi prenderà.

10 E se cico, Certo, le tenebre m'appiatteranno, la

notte sará luce d'intorno à me.

11 Le tenebre stesse non possono oscurarti nulla: anzi la notte ti risplende come il giorno: le tenebre, e la luce li sin tutt' uno.

12 Concio sia cosa che tu possegga le mie reni tu

hai composto nel ventre di mia madre.

13 Io ti celebrerò: percioche io sono stato maravig-Rosamente sormato in maniere stupende: le tue opere son maravigliose, e l'anima mia lo sa molto bene.

io fui fatto in occulto, e lavorato nelle basse parti della

terra.

15 I tuoi occhi videro la massa informe del mio corpo: e tutte queste cose erano scritte nel tuo libro.

16 Nel tempo che si formavano, quando niuna d'esse

era anchira.

17 O quanto mi sono, o Dio, pretiosi i tuoi pensa-

menti! quanto ion grandi le somme d'essi?

- 18 Se io gli voglio annoverare, sono in maggior numero che la rena: quando io mi risveglio, io sono anchora teco.
- 19 Certo, o Dio, tu ucciderai l'empio: per cio, huomini di sangue, dipartitevi da me.
- 20 Percioche i tuoi nimici t'hanno nominato à sceleratezza, hando preso in becca il tuo Nome in vano.

21 O Signore, non odio io quelli che t'odiano? e non

m'accuoro io per quelli che si levano contr'a te?

22 Io gli odio d'un odio perfetto, io gli ho per ni-

23 O Dio, investigami, e conosci il mio cuore: pro-

vami, e conosci i miei pensieri.

24 E vedi se v'è in me alcuna via iniqua: e guidami per la via del mondo.

SALMOCKL. Eripe me, Domine ab homine malo.

R Iscuotimi, o Signore, dell'huomo malvagio: guardami dall'huomo violente.

2 squali macchinano de' maii nel cuore, e tuttodì

muovono guerre.

3 Aguzzano la lor lingua come il serpente: veleno d'aspido e sotto alle lor labbra.

4 Preservami, o Signore, dalle mani dell' empio: guardami dall' huomo violente; che hanno macchinato di far cadere i miei piedi.

5 I superbi m'hanno nascosto un laccio, e delle suni: m'hanno teso una rete in sul sentiero, m'hanno poste

delle trappole.

o lo ho detto al Signore, Tu sei il mio Dio: o Signore, porgi l'orecchio al grido delle mie supplicationi.

7 O Signore Iddio, che fei la forza della mia salute,

tu hai coperto il mio capo nel giorno dell' armi.

- 8 O Signore, non concedere agli empi cio che disiderano: non dar complimento à lor delegni, onde s'innalzino.
- 9 Fa che la perversità delle labbra di coloro che m'intorniano cuopra loro la testa.
- gli Iddie nel suoco, in sosse prosonde, ende non possano risurgere.

11 Non sia l'huomo maldicente stabilito in terra: il

male cacci l'huomo violente in precipitii.

12 lo so che'l Signore farà ragione all afflitto, e dirit-

to a poveri.

13 Certo, i giusti celebreranno il tuo Nome, gli huomini diritti habiteranno appresso alla tua faccia.

SAIM o CXI. Domine, clamavi ad te.

Signore, io t'invoco; affrettati di rispondirmi: porgi l'orecchio alla mia voce, mentre io grido a te.

2 La mia oratione sia addirizzata al tuo cospetto, come l'incenso; e'l mio alzar delle mani come l'offerta della sera.

3 O Signore, puoni guardia alla mia bocca: guarda l'ulcio delle mie labbra.

4 Non lasciar che'l mio cuore s'inchiri à cosa alcuna malvagia, per darmi à commettere opere empie, con gli

huomini operatori d'iniquità: e fa ch'io non mangi delle lor delitie

5 Pestimi pure il giusto, cio mi sarà benignita: e ri-

prendami.

6 Cio mi sarà olio eccellente, ilqual non mi fiaccherà il capo: anzi più ch'egli lo sarà, più pregherò per loro nelle loro aversita.

7 I rettori di costoro furono abbandonati dentro alla roccia, e pure udirono le mie parole, ch'erano piace-

voli.

8 Le nostre ossa sono sparse in su la bocca del seposcro, come quando altri spezza, e schianta legne per terra.

9 Percioche, o Signore Iddio, gli occhi miei sono intenti a te, ed io spero in te, non privar di riparo l'a-

mima mia.

10 Guardami dal laccio che m'è stato teso, e dalle.

trappole degli operatori d'iniquita.

11 Caggiano gli empi nelle lor reti tutti quanti, mentre io passerò oltre.

PREGHIERA della SERA.

SALMOCXLII. Voce mea ad Dominum clamavi.

O grido con la mia voce al Signore, io supplico a Signore con la mia voce.

2 lo spando la mia oratione davanti a lui, io rac-

conto davanti a lui la mia tribolatione:

3 Mentre lo spirito mio spasima in me. Hor tu, Signore, conosci il mio sentiero. Essi m'hanno nascosto un laccio in su la via, per laquale ho da caminare.

4 lo riguardo a destra, e miro: e non v'è alcuno che

mi riconotca.

5 Ogni rifugio è perduto per me, non v'è alcuno c'habbia cura dell' anima mia:

6 O Signore, io grido a te: io dico, Tu fei il mio

ricetto, la mia parte nella terra de' viventi.

7 Attendi al mio gridare: percioche io son ridotto in molto misero stato.

8 Riscuotimi da quelli che mi perseguitano: percio-

che son più possenti di me.

9 Tira fuor di carcere l'anima mia, accioche io celebri il tuo Nome: i giusti m'intornieranno, quando tu m'haurai fatta la mia retributione.

SALMO CXLIII. Domine, exaudi Orationem meam.

Signore, ascolta la mia oratione, porgi l'orecchio alle mie supplicationi: per la tua verita, e per la tua giustitia, rispondimi.

2 E non venire a giudicio col tuo servidore: percioche niun vivente sarà trovato giusto nel tuo cos-

petto.

3 Percioche il nimico perseguita i'anima mia: egli ha fiaccata, ed atterrata la mia vita: egli mi sa giacere in luoghi tenebrosi, come quelli che son morti gia da lungo tempo.

4 E lo spirito mio spasima in me, il mio cuore è

tutto imarrito dentro di me.

i tuoi fatti, io iagiono dell'apere delle tue mani.

6 lo spiego a te le mie mani: l'anima mia e intenta

a te, come terra asciutta.

7 Affrettati di rispondermi, Signore: lo spirito mio vien meno: non nasconder da me la tua faccia, si chio sia renduto simile a quelli che scendono nella sossa.

8 Fammi sentir la mattina la tua benignità, percioche io mi confido in te: fammi conoscer la via per laquale ho da caminare, percioche io levo l'anima mia a te.

I SALMI. Trigesimo Giorno.

7 9 Signore, riscuotimi da' miei nimici: io mi riduco

a te per nalcondermi.

10 Insegnami a sar la tua volontà: percioche tu sei il mio Dio: il tuo buono Spirito mi guidi nella terra della dirittura.

11 O Signore, vivificami, per amor del tuo Nome: tira fuor di distretta l'anima mia, per la tua giustitia.

12 E, per la tua benignita, distruggi i miei nimici, e fa perir tutti quelli ch'arlliggono l'anima mia: percioche io sen tuo servidore.

\$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac

PREGHIERA della MATTINA.

SALMO CXLIV. Benedictus Dominus.

Benedetto sia il Signore, mia Rocca, ilquale ammaestra le mie mani alla battaglia, e le mie dita alla

2 Fgli è la mia benignità, e la mia fortezza: il mio alto ricetto, e'l mio liberatore: egli è il mio scudo, ed io mi confido in lui: egli è quel ch'abbatte i popoli sotto me.

3. O Signore, che cosa è l'huomo, che tu n'habbi cura? che cosa è il figliuol dell'huomo, che tu ne facci conto?

4 L'huomo è fimile à vanità, i suoi giorni son come

l'ombra che passa.

Ç.

1

5 Signore, abbassa i tuoi cieli, e scendi: tocca i

6 Vibra il folgore, e dissipa quella gente: auventa le

tue saette, e mettigli in rotta.

7 Stendi le tue mani da alto, e riscuotimi, e trammi fuor di grandi acque, di man degli stranieri:

I SALMI. Trigesimo Giorno.

8 La cui bocca parla menzogna, e la cui destra è destra di fraude.

9 O Dio, io ti canterò un nuovo Cantico: io ti sal-

meggero in lul saltero, ed in sul decachordo.

10 Tu, che dai vittoria alli Re: che riscuoti David,

tuo servidore, dalla spalla scellerata:

11 Liberami, e riscuotimi dalla mano degli stranieri, la cui bocca parla menzogna, e la cui destra e destra di fraude.

velle, bene allevate nella lor giovanezza: e le nostre figliuoli fieno come i cantoni intagliati dell' edificio d'un palazzo.

13 E le nostre celle sieno piene, e porgano ogni spetie di beni: e le nostre gregge multiplichino a migliaja,

ed a decine di migliaja nelle nostre campagne.

14 Ed i nostri buoi sieno grossi, e possenti: e non vi sia per le nostre piazze ne assalto, ne uscita, ne grido alcuno.

15 Beato il popolo, che è in tale stato: beato il po-

polo, di cui il Signore è l'Iddio.

SALMO CXLV. Exaltabo te Deus.

O Dio mio, Rè mio, io t'esalterò, e benedirò il tuo Nome in sempiterno.

2 Io ti benedirò tuttodi, e lauderò il tuo Nome

in sempiterno.

2 Il Signore è grande, e degno di somma laude: e

la sua grandezza non puo essere investigata.

4 Una età dopo l'altra predicherà le laudi delle tue opere, e gli huomini racconteranno le tue prodezze.

5 lo ragionero della magnificenza della g'oria della

tua Maesta, e delle tue maraviglie.

6 E gli buomini diranno la potenza delle tue opere tremende: ed io narrerò la tua grandezza.

I S A L M I, Trigefimo Giorno.

bontà, e canteranno con giubilo la tua giustitia.

18 Il Signore è gratiolo, e pietolo: lento all' ira, e di

gran benignità.

o il Signore è buono inverso tutti; e le sue compassioni son sopra tutte le sue opere.

TO O Signore, tutte le tue opere ti celebreranno, ed i.

tuoi santi ti benediranno.

- tua forza.
- della gloria del tuo Regno a figliuoli degli huomini.

13 Il tuo Regno è un regno di tutti i secoli; e la tua

fignoria è per ogni eta.

14 Il Signore sostiene tutti quelli che caggiono, e rileva tutti quelli che dichinano.

15 Gli occhi di tutti sperano in te, e tu dai loro il

lor cibo al suo tempo.

16 Tu apri la tuamano, e satii di benivolenza ogni vivente.

17 Il Signore è giusto in tutte le sue vie, e benigno in

tutte le sue opere.

e.

the s

18 Il Signore è presso di tutti quelli che l'invocano, di tutti quelli che l'invocano in verità.

19 Egli adempie il disiderio di quelli che lo temono,

ed ode il lor grido, e gli salva.

20 Il Signore guarda tutti quelli che l'amano, e di-

struggera tutti g'i empi.

21 La mia bocea narrerà la laude del Signore, ed ogni carne benedirà il Nome della sua Santità in sempiterno.

SALMO CXLVI. Landa anima mea Dominum.

A Nima mia, lauda il Signore. Io lauderò il Signore, mentre viverò; io salmeggerò al mio Dio,mentre durerò.

2 Non

I SALMI. Trigesimo Giorno.

2 Non vi confidate in Principi, ne in alcun figliatol

3 Il suo fiato uscira, ed egli se ne ritornena nella sua

terra: in quel di periranno i luoi disegni.

4 Beato colui che ha l'Iddio di Jacob in suo ajuto, la cui speranza è nel Signore Iddio suo.

5 Ilquale hafatto il cielo, e la terra: il mare, e tutto

cio ch'è in esti: ch'osserva la fede in eterno.

6 Hqual fa ragione agli oppressati, e dà del cibo agli affamati.

7 II. Signore scioglie i prigioni: Il Signore apre gli

ecchi a' ciechi.

8 Il Signore rileva quelli che son chinati, il Signore

ama i giusti.

9 li Signore guarda i forestieri, egli folleva l'orfano, e

la vedova; e soverte la via degli empi.

10 H Signore regna in eterno : e'l tuo Dio, o Sion, per ogni eta.

PREGHIERA della SERA.

SALMO CXLVII. Laudate Dominum.

Audate il Signore: percioche egli è cosa buono, e dilettevole disalmeggiar l'Iddio nostro: la laude è dicevole.

2 Il Signore è quel ch'edifica Jerusalem: egli racco-

gliera i ditpersi d'Israel.

3 Egli e quel che guarisce quelli c'hanno il cuor rotto, e fascia le lor doglie.

4 Che conta il numero delle stelle, che le chiama

tutte per li nomi lero.

5 Il nostro Signose è grande, e di granforva: la sua intelligenza e infinita.

I SALMI. Trigesimo Giorno.

fino a terra.

in 7 Cantate al Signore con laude: salmeggiate con la cetera all'Iddio nostro.

pioggia alla terra, è fa che i monti producono l'herba.

9 Che da la sua pastura al bestiame, a'figli de corvi

che gridano. 1 1912 on italia ottomata

1,

厚

Ĭ

F

ń

non gradifee le gambe dell'huomo.

11 Il Signore gradisce quelli che lo temono, quelli

che sperano nella fua benignità a rong de la sashus

Dior e coopsy e even : cloudeste e coord tuo-

13 Percioche egli rinforza le sbarre delle tue porte:

egli benedice i tuoi figliuoli in mezzo di te.

ti satia di grascia di frumento.

Che manda il suo dire in terra, e la sua parola cor-

re velocissimamente.

brima a guila di cenere.

17 Che gitta il suo ghiaccio come per pezzi: e chi

potrà durar davanti al luo freddo?

18 Egli manda la sua parola, e sa struggere quelle cose: egli sa sossiare il suo vento, e l'acque corrono.

19 Egli annuntia le sue parole a Jacob: i suoi statuti,

SALMO CKLIX. Cantato lastilibe siggal out al a.

orming the grade!

20 Egli non ha fatto così a tutte le genti, ed esse non conoscono le sue leggi.

SALMO CXLVIII. Laudate Dominum de Calis.

Audate il Signore dal cielo, laudatelo ne luoghi al-

1 SALMI. Trigesimo Gierno.

2 Laudatelo vei, suoi Angeli tutti: daudatelo vei suoi eserciti.

3 Laudatelo sole, e luna: laudatelo wi stelle lucenti

tutte.

4 Laudatelo voi cieli d'e cieli: e voi acque che siete difopra al cielo.

5 Tutte queste cose laudino il Nome del Signore: per-

cioche, al suo comandamento surono create.

6 Ed egli le ha stabilite, per sempre, ed in perpetuo: egli ne ha satto uno statuto, il qual non trapassera giammai.

7 Laudate il Signore dalla terra: balene, ed abissi

tutti.

8 Fuoco, e gragnuola: neve, e vapore, e vento

tempestoso, ch'eleguisce la sua parola.

9 Monti, e colli tutti: alberi fruttiseri, e cedri tutti. 10 Fiere, e bestie domestiche tutte: rettili, ed uccelli alati.

11 Rè della terra, e Popoli tutti: Principi, e Rettori

della terra tutti.

12 Giovani, ed anche vergini; vecchi, e fanciulli; laudino il Nome del Signore: percioche il Nome di lui solo è innalzato: la sua Majesta è sopra la terra, e sopra l cielo.

13 Ed ha alzato un corno al suo popolo, ilche è materia di laude a tutti i suoi santi: a'figliuoli d'Israel, suo

popolo proffimo.

SALMO CXLIX. Cantate Domino canticum novum.

C'Antate al Signore un nuovo Cantico: cantate la sua laude nella raunanza de' santi.

2 Rallegrifi Ifrael nelsuo fattore: festeggino i figliuo-

li di Sion nel Rè loro.

3 Laudino il suo Nome in sul flauto: salmeggingli

col tamburo, e con la cetera.

4 Percioche il Signore gradisce il suo popolo egli glorificherà i mansueti per la sua salute.

I SALMI. Trigesimo Giorno?

5 I fanti festeggeranno con gloria, canteranno sopra i lor letti.

6 Hauranno nella lor gola l'esaltationi di Dio, e nelle

mani spada a due tagli.

7 Per far vendetta fra le genti, e gastigamenti fra' popoli.

8 Per legare i loro Rè con catene, e gli honorati

d'infra loto con ceppi di ferro.

9 Per mandare ad esecutione sopra loro il giudicio scritto: ilche sarà gloria à tutti i suoi santi.

SAIMO CL. Laudate Dominum in Sanctis ejus.

Audate Iddio nel suo Santuario: laudatelo nella distesa della sua gloria.

2 Laudatelo per le sue prodezze: laudatelo se-

condo la sua somma grandezza.

Saltero, e cin la cetera.

4 Laudatelo col tamburo, e col flauto: laudatelo con

l'arpicordo, e con l'organo.

Laudatelo con cembali sonanti, laudatelo con cem-

trape to that the real necessary in each trail form in e

bali fquillanti.

6. Ogni cosa che ha fiato laudi il Signore. The state of the contraction of the court of the contraction of the co

: 11-0 1-3V) -11



Total Trans to any Day to a part of the at a garage men

last pre beat direction to the content of the last on the last Forme

mate nor retaile fer i me.

Tt 3



FORME di PREGHIERE

Da usarsi sopra'l MARE.

- Le Preghiere della Mattina e della Sera, da effer usate giornalmente sopra'l Mare, saranno le medesime che vengono ordinate nel Libro di Preghiere Publiche.
- Queste due Pregbiere seguenti si useranno parimente nell' Armata navale del Re ogni di.

Signor Iddio Eterno, che solo stendi i cieli, e governi il furor del mare; c'hai circondate le acque con termini, fin che'l giorno, e la notte non fiano più; Piacciati ricever nella tua Onnipotente e benignifsima protettione le persone di noi tuoi servitori, e l'Armata nellaquale serviamo. Preservaci dai pericoli del mare, e dalla violenza del nimico, accioche poffiamo servir di guardia al nostro Benigno Sovrano Signore il Rè Giorgio Ildo, ed ai suoi Regni, e di difesa a quelli che trafficano sopra'l mare nelle loro legitime occupationi; accioche gli habitanti della noftra Isola, ti possino servire Iddio nostro in pace e tranquillità, e che pessiamo noi ritornarcene a salvamento per goder le benedittioni della terra coi fiutti delle nostre satiche; e con una grata riconoscenza delle tue milericordie, per laudar e benedire il tuo santo Nome, per Jesu Christo nostro Signore. Amen. La

La Colletta.

Revienci O Signore, in tutte le nostre attioni, per la tua gratia favorevole, e facci prosperare con la tua continua assistenza, accioche in tutte le nostre operationi principiate, continuate e terminate in Te, glorifichiamo il tuo Santo Nome, e finalmente per tua misericordia, otteniamo la vita eterna, per Jesu Christo nos stro Signore. Amen.

Preghiere da dirsi in tempo di procelle in mare.

Signor Iddio Potentissimo e glorioso, al cui comandamento fosfiano i venti, ed innalzano le onde del mare; & che acqueti la fua furia; noi, tue creature, ma peccatori milerabili gridiamo a te, in questa gran distretta nostra, per soccorio: talvaci, O Signore, od altrimente, periamo. Noi Confessiamo che mentre fiamo stati in salvo, e habbiamo vedute ogni cola quieta attorno di noi, habbiamo dimenticato te o Dio nostro, e riculato d'ascoltare la voce sommessa della tua parola, e d'ubbidire ai tuoi comandamenti: ma adesso vediamo quanto fei terribile in tutte le tue opere maravigliofe, ed il gran Dio che dei effer temuto fopra tutte le cofe: e percio adoriamo da tua Divina Maesta, riconoscendo la tua possanza, ed implorando la tua benignita. Ajuta Signore, e salvaci per tua mitericordia, in Jesu Christo tuo figliuolo nostro Signore. Amen.

Overo questa.

O Signore Iddia gloriosissimo, e benignissimo, che habiti nel cielo, ma vedi ogni cola qua abbasso guarda giù, noi ti supplichiamo, ed ascolta i nostri gemiti dalle prosondita di miseria, e la gola di questa morte

Forme di Pregbiere sel Mare.

morte, che è per divorarci: Salvaci Signore, perche altramente periamo. I vivi, i vivi ti lauderanno. O manda la tua parola di comandamento e sgrida la furia dei venti, e'l ruggir del mare, accioche essendo liberati da questa angustia viviamo per servirti e glorificare il tuo Nome tutti i giorni delle vite nostre. Ascoltaci, Signore, e salvaci per gl'infiniti meriti del nostro salvatore benedetto, Tuo sigliuolo, nostro Signore Jesu Christo. Amen.

Le Preghiera da dirsi innanzi una battaglia in mare

Signor Iddio potentissimo e glorioso, l'Iddio degli elerciti, che governi e comandi ogni cola, Tu siedi sopra'l trono, giudicando dirittamente; e percio veniamo alla tua divina Maestà in questa nostra angustia, accioche tu pigli la causa nelle tue mani, e giudichi fra noi ed i nostri nemici. Suscita la tua potenza, O Signore, e vieni al nostro ajuto; perche tu non dai sempre la giornata al più potente, anzi puoi salvare così con pochi come con molti: O che non gridino adesso i nostri peccati contro di noi per vendetta, anzi alcolta noi tuoi poveri servidori gridando misericordia; ed implorando la cua assistenza, e che ti piaccia essen la nostra disesa contra la faccia de' nostri nimizi. L'acci vedere che tu sei il nostro salvatore, e potente diberatore, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Brevi Pregbiere per persone private, che non p sono assister all'orationi con gli altri, per cagione della battaglia o procella.

Pregbiere generali.

Signore habbi pietà di noi peccatori, e falvaci per la

Tu sei quel gran Dio c'hai create, e governi tutte

le cose, O liberaci per l'amor del tuo Nome.

Tu sei l'Iddio grande che dei esser temuto sopra ogni cosa, O salvaci accioche ti laudiamo.

Pregbiere particolari a risguardo del Nemico.

U, O Signore, sei giusto e potente; O disendi la nostra causa dalla faccia del nemico.

O Dio, tu sei una sorte torre di disesa à tutti quelli che si riducono à te: O salvaci dalla violenza del nemico.

O Signore degli eferciti, combatti per noi, accioche

te ne glorifichiamo.

O non permetterci che veniamo meno fotto'l peso de'

nostri peccati, o la violenza del remico.

O Signore, innalzati, ajutaci, e liberaci per l'amor del tuo Nome.

Brevi Pregbiere al risguardo d'una tempesta.

La Cosfell ne.

Signore, che acqueti la furia del mare, afcoltaci, ascoltaci, e salvaci, che non periamo.

O benedetto Salvatore, che salvasti i tuoi discepoli quando erano per perire in una procella, ascoltaci, e liberaci, noi te ne preghiamo.

Signore, habbi pieta di noi.
Christo, habbi pieta di noi.
Signore, habbi pietà di noi.
Etaudiscici, O signore.

Esaudifcici, O Christo.

Iddio Padre, Iddio il Figlinolo, Iddio lo Spirito Santo, habbi pietà di noi, salvaci adesso è sempremai. Amen.

Padre . in the real of igners. want .

Padre Nostro che sei ne' ciesi, sia santificato il tuo Nome. Venga il tuo Regno. Sia satta la tua volonta in terra come si fa in cieso. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano. E rimettici i nostri debiti, si come anchora noi gli rimettiamo ai nostri debitori. E non indurci in tentatione, ma liberaci dal male. Percioche tuo e il Regno, la potenzna, e la gloria, in sempiterno. Amen.

Quando vi sarà imminente pericolo, tutti quelli che possono essere seusati dal servigio necessario della nave, saranno congregati per far humil confessione dei lor peccati à Dio: Nella quale, ogn' uno deve pensar hene, e sar ristessione à quei peccati particolari, dei quali si sente acousato dalla propria conscienza: dicendo come segue.

La Confessione.

Ddio Onnipotente, Padre del nostro Signor Jesu L. Christo, Creatore di tutte le gole, Guidice di tutti gli huomini; Noi riconosciamo, e lamentiamo, i nostri numerosi peccati, & iniquita, lequali di tempo in tempo habbiam gravissimamente commesse, in penfiero, in parola, & in fatto, contro la tua divina Maestà, provocando giustamente la tua ira, ed indegnatione contra di noi. Noi ce ne pentiamo linceramente, e ci lagniamo cordia mente di quelli nostri missatti. La memoria d'essi ci spaventa; il lor peso è intollerabile. Habbi pietà di noi, habbi pietà di noi, Padre misericordioofissimo; per l'amor del tuo Figliuolo Jesu Christo noftro Signore, perdonaci tutto cio ch'e paffato; le fa che per l'avenire ti serviamo e compiacciamo sempre in novità di vita; All' honor e gloria del tuo Nome; per Jefu Christo nostro Signore. Amen.

· 04: . 1

F pei il Presbitero (se pure ve n'e alcuno nella nave) pronuntierà questa affolutione.

Ddio Onnipotente, Padre nostro celeste, ilquale per la sua gran misericordia, ha promesso rimessione de' peccati à tutti quegli che con pentimento di cuore, e vera fede si rivolgono à lui; habbi pietà di voi, vi perdoni; e liberi de tutti i vostri peccati; vi confermi, e fortifichi in ogni bonta, e vi conduca alla vita eterna per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Rendimento di gratie dopo una procella.

SALMO LXVI. Jubilate Deo.

A T E voci d'allegrezza à Dio, voi tutti gl'habitanti della terra salmeggiare la gloria del suo Nome, rendete la sua laude glo.iosa.

Dite a Dio, O quanto son tremende le tue opere! per la grandezza della tua forza, i tuoi nemici ti s'in-المدامر و الله الله الله مع مدر ا

fingono.

I'utta la terra t'adora, e ti salmeggia: salmeggia il

Venite, e vedete i fatti di Dio: egli è tremendo in

opere, fopra i figliuoli degli huomini.

Egli convertegia il mare in alciutto: il suo popo o passo in fiume a pie. quivi noi ci rallegrammo in lui.

Egli, con la sua potenza, fignoreggia in eterno: 1 fuoi occhi riguardano le genti: i ribelli non s'innalze.

Voi popoli, benedite il nostro Dio; e fatte risonare il

luon della lua laude.

Egli e quel c'ha rimessa in vita l'anima nostra, e non ha permetto che i nostri piedi cadessero. Percioche

Percioche, o Dio, tu ci hai provati; tu ci hai polli al cimento, come si puon l'argento.

Tu ci haveavi fatti intra nella rete: tu havevi posto

uno strettojo a' nostri lombi.

Tu ci haveavi fatto cavalcar gli huomini insul nostro capo: eravamo entrati nel suoco, e nell'acqua: ma tu

ci hai tratti fuori in luoga di rifrigerio.

lo entrerò nella tua Casa con holocausti, io ti pagherò i miei voti: Iquali le mie labbra han proferiti, e la mia bocca ha pronuntiati, mentre io era in distretto.

Io t'offeriro holocausti di bestie grasse, con profumo

di montoni: io sacrificherò buoi e becchi.

Venite, vei tutti che temete Iddio, ed udite: io vi raccontero quello ch'egli ha fatto all' anima mia.

Io gridai a lui con la mia bocca, ed egli fu esaltato

con la mia lingua.

Se io havelli mirato ad alcuna iniquità nel mio cuore,

il Signore non m'harebbe ascoltato.

Ma certo Iddio m'ha ascoltato, egli ha atteso alla voce della mia oratione.

Benedetto sia Iddio, che non ha rigittata la mia ora-

tione, ne ritratta da me la fua benignita.

Gloria fia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito Santo.

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

iters theb water

SALMO CVII. Confitemini Demino.

Elebrate il Signore; Percioche egli è buono, per-

Cisì dicano quelli che tono stati riscattati dal Signore

iquali egli ha riscossi di distretta.

E gli ha raccolti da' diversi paesi, dal Levante, e dal Ponerte; das Settentriore, e dal Mare.

Essi andavano errando per diserti, per camini di solitudine, non trovavano città habitata.

Erano affamati, ed affetati: l'anima loro spasimava

in loro.

Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in di-Aretta, egli gli ha tratti fuor delle loro angosce.

E gli ha condotti per diritto camino, per andare in

città habitata.

Celebrino adunque appo'l Signore la sua benignità, e le sue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

Percioche egli ha satiata l'anima assetata, ed ha en:-

piuta di beni l'anima affamata.

Così dicano quelli che dimoravano in tenebre, ed in ombra di morte, prigioni, ritenuti in assistione, e ne' ferri.

Percioche erano stati ribelli alle parole del Signore,

ed haveano sprezzato il configlio dell' Altissimo.

Onde egli havea abbattuto il cuor loro con affanni, ed erano caduti, e non v'era alcuno che gli soccorresse.

Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in di-

stretta, egli gli ha salvati dalle loro angosce.

E gli ha tratti fuor delle tenebre, e dell'ombra della

morte: ed ha rotti i lor legami.

Celebrino adunque appo'l Signore la sua benignità e le sue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

Percioche egli ha rotte le porte di rame, ed ha spez-

zate le Sbarre di ferro.

Così dicano gli stolti, ch'erano assitti per li lor missatti ne'quali caminavano; e per le loro iniquità.

La cui anima abbominava ogni cibo, ed erano giunti

fino alle porte della morte.

Ma, havendo gridato al Signore, mentre erano in d'-Aretta, egli gli ha salvati dalle loro angosce.

Egli ha mandata la sua parola, e gli ha sanati, e libe-

rati dalle lor malattie mortali.

Celebrino adunque appo'l Signore la sua benignità, e le sue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

E facrifichino facrificii di laude, e raccontino le sue

opere con giubilo.

che fanno traffico su per le grandi acque.

Essi veggono l'opere del Signore, e le sue maraviglie

nel profondo mare.

Percioche, alla sua parola egli sa levare il vento di tempesta, ilquale alza l'onde d'esso.

Salgono al cielo, poi scendono agli abissi: l'anima loro

fi strugge di male.

Saltano, e traballano come un ebbro: e perdono tutto'l lor senno.

Ma gridando al Signore, mentre sono in distretta,

egli gli trae fuor delle loro angosce.

Egli acqueta la tempesta, e l'onde loro si sermano. Ed essi si rallegrano che sono acquetate: ed egli gli conduce al porto da loro disiderato.

Celebrino adunque appo'l Signore la sua benignità, e

le fue maraviglie appo i figliuoli degli huomini.

Ed esaltinlo nella raunanza del popolo, e laudinlo nel concistoro degli Antiani.

Egli riduce i fiumi in diserto, e le vene dell' acque in

· luoghi aridi.

La terra fertile in salsuggine: per la malvagità de' suoi habitanti.

Egli riduce i diserti in guazzi d'acque, e la terra arida

in vene d'acque.

E sa quivi habitar gli affamati, iquali vi sondano città da habitare.

E seminano campi, e piantano vigne, che produceno rendita di frutto.

Ed egli gli benedice, e multiplicano grandemente:

ed egli non iscema i lor bestiami.

l'oi vengono al meno, e l'ono abbassati, per distretta, per auversita, e per affanni.

Fgli

Egli spande lo sprezzo sopra i nobili, e gli sa andare errando per luoghi diserti, ove non v'è oja alcuna.

Ed innalza il bisognoso dalla miseria, e fa che le fa-

miglie multiplicano a guisa di gregge.

Gli buomini diritti, veggendo queste cose, si rallegran:

ma ogni iniquità fi tura la bocca.

Chi è savio osservi queste cose, e consideri le benignità del Signore.

Gloria fia al Padre, ed al Figliuolo ed allo Spirito

Come ere nel principio, è adesso, e sarà eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen.

Cellette di ringraziamento.

Signore Iddio benedetto e glorioso, che sei d'infinita bontà e misericordia; noi tue povere creature c'hai create, e custodite, tenendo le anime nostre in vita, ed hora liberandoci dalla gola della morte, ci presentirmo dinuovo innanzi la tua divina Maestà, per osferirti un sacrificio di laudi e gratie, che t'ha pacciuto esaudirci quando t'habbiamo invocato nella nostra tribolatione, e non hai rigittate le nostre preghiere che t'habbiam fatte nella nostra gran distretta: quando noi dilperavamo anche di tutto della nave, e beni, e le nostre vite, all'hora t'ha piacciuto guardarci con gli occhi della tua misericordia, e commandarci una liberatione maravigliosa per laquale, essendo hora in salvamento, rendiamo ogn' honore e gloria al tuo santo Nome, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Overo

Overo questa.

Dio Potentissimo e Benigno, la tua misericordia è sopra tutte le tue opere, ma si è particolarmente Resa verso noi, iquali tu hai così potentamente, e maravigliosamente difesi. Tu ci hai fatto vedere cose tremende e maraviglie nel profondo, accioche vedessimo quanto tu sei Dio potente, e benigno; quanto puoi, e quanto pronto sei, a soccorrer quelli che si considano in te. Tu ci hai fatto vedere, come i venti, e'l mare ubbidiscono i tuoi comandamenti, accioche impariamo fin da essi, ad ubbidire da hora innanzi alla tua voce, e far la tua volenta. Perciò noi benediciamo e glorifichiamo il tuo Nome per questa tua gratia, in haverci salvati quando eravamo su'l punto di perire. E ti preghiamo di renderci adesso tanto sensibili della tua gratia, quanto eravamo allhora del pericolo: E dacci cuori fempre pronti ad esprimer la nostra gratitudine, non solo in parole, ma anche nei nostri costumi, nell'esser più ubbidienti ai tuoi santi comandamenti. Continua, noi ti supplichiamo. questa tua clemenza verso di noi, accioche noi, iquali tu hai salvati, ti serviamo in santità, e giustitia, tutti i giorni delle vite nostre, per Jesu Christo nostro Signore e Salvatore. Amen.

Un Hinno di laude e ringraziamento dopo una pericolosa procela.

Venite, rendiamo gratie al Signore, percioche egli è benigno, e la sua misericordia dura in eterno.

Grande è il Signore, degno in gran laudi; che i liberati del Signore le raccontino, iquali egli ha salvati dalla spietata rabbia del mare.

Il Signore è benigno, ed abbondante in compassione:

lento all' ira, ed di gran misericordia.

Egli

Egli non ha trattato con esso noi secondo i nostri peccati, ne ci ha ricompensati secondo le nostre iniquità.

Anzi quanto'l cielo è alto di sopra la terra, tale è stata la grandezza della sua misericordia verso di

noi.

Noi incontrammo tribolatione, & affano: erayamo

giunti all' uscio della morte.

Le onde del mare appresso ci havevano coperti: l'alterezza dell' acquo erano quasi passate sopra l'anime nostre.

Il mare romoreggiava; e'l vento tempestoso innalzava le onde d'esso.

Eravamo portati sù, quasi infin' al cielo, e poi dinuovo infin giù nell' abisso: le anime nostre si struggevano dentro di noi per la nostra assistione.

Allhora gridammo a te, O Signore: e tu ci liberasti

dalla nostra distretta.

Benedetto sia il tuo Nome, che tu non isprezzasti la preghiera de' tuoi servidori: anzi esaudisti il nostro grido, e ci hai salvati.

Tu mandasti suori la tua parola, e'l vento tempestoso

cesso, e su convertito in honaccia.

O che laudiamo perciò il Signore per la sua bontà, e celebriamo le maraviglie ch'egli ha fatte, e sempre sa per i figliuoli degli huomini.

Sia laudato il Signore giornalmente, il Signore, che

ci ajuta, e spande le sue grati sopra di noi.

Egli e il nostro Dio, l'Iddio da cui viene la salute!

Iddio è il Signore per il cui mezzo habbiam scampata
la morte.

Tu Signore ci hai rallegrati per l'operatione delle tue

mani : e noi trionferemo nelle tue laudi:

Sia benedetto il Signor Iddio: il Signor Iddio che folo fa cose maravigliose.

in the state of the first

E benedetto sia il Nome della sua Maestà eternamente: e ch'ogn'un di noi dica. Amen. Amen.

Gloria sia al Padre, ed al figliuolo, ed allo Spirito Santo;

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamante, ne' secoli de' secoli.

2 Cor. xiii. 14,

A gratia del nostro Signor Jesu Christo, e la carità di Dio, e la comunione dello Spirito Santo, sia contutti noi, hora & in eterno. Amen.

Dopo una Vittoria, O liberatione dal nimico.

Salmo od Hinno di Laudi e Gratie depo la Vittoria.

SE'l Signore non fosse stato per noi, potiamo dire hora: se'l Signore stesso non fosse stato per noi quando gli huomini s'erano levati contra noi.

Essi ci haurebbero inghiottiti vivi: quando erano così

furiosamente adirati contra noi.

Anzi le acque ci haurebbero affogati, e la corrente farebbe passata sopra l'anima nostra, le prosonde acque dei superbi sarebbero passate sopra l'anima nostra.

Ma laudato fia Dio: che non ci ha dati loro in

preda.

Il Signore ha operata una grandissima salvatione per

noi.

Noi non habbiamo acquistato questo con la nostra propria spada, ne meno è stato il nostro braccio che ci ha salvati

salvati: anzi la tua destra, e'l tuo braccio, e la luce del

tuo volto, perche tu ci hai graditi.

Il Signore s'e mostrato per noi, il Signore ci ha coperto il capo, e ci ha satti star ritti nel giorno della battaglia

Il Signore s'è mostrato per noi, il Signore ha abbattuto i nostri nimici, e fracassati quelli che si sono alzati

contra noi.

Perciò, Non a noi Signore, non a noi anzi al tuo

Nome ne sia la gloria.

Il Signore ha fatte cose grandi per noi, il Signore ha fatte cose grandi per noi, per lequali siamo ripieni di letitia.

Il nostro ajuto è nel Nome del Signore: c'ha creato

il cielo, e la terra.

Sia benedetto il Nome del Signore da hora, fin' in eterno.

Gloria sia al Padre, ed al Figliuolo, ed allo Spirito Santo.

Come era nel principio, è adesso, e sarà eternamente, ne' secoli de' secoli. Amen,

Dopo questo Hinno si poi cantare il Te Deum.

¶ E poi questa Colletta.

Dio Onnipotente Sovrano Comandatore di tutto l'universo, nella cui mano v'è la forza e potenza, lequali niuno può resistere; noi benediciamo i glorischiamo il tuo Nome grande e glorioso, per questa selice vittoria, tutta la gloria della quale attribuiamo a tè, che sei il solo Donatore d'ogni vittoria. E tissupplichiamo farci la gratia di poter profittarsi di questa tua gran misericordia, alla tua gloria, all'auyanzamento del tuo Evan-

Forma di Preghiere su'l mare.

Evangelio, l'honore del nostro Sovrano, & quanto è in poter nostro, all'auvantaggio di tutto'l genere humano. E ti preghiamo di rende ci tanto sensibili di questa tua gran misericordia, che ci faccia veramente grati ed appetamente migliorati nelli nostri costumi, per un' humile, santo, & ubbidiente comportamento nel tuo cospetto tutti i giorni delle vite nostre, per Jesu Christo nostro Signore, al quale, con te e lo pirito anto, come per tutte le tue gratie, così particolarmente per questa vittoria, e liberatione, sia reso ogni honore e gloria, in sempiterno. Amen.

2 Cor. xiii. 14.

A gratia del nostro Signor Jesu Christo, e la carità di Dio, e la comunione dello Spirito Santo sia con tutti noi per sempre. Amen.

Al seppellire dei lor morti su'l mare.

S I petrà usar l'Usicio instituito nel Libro delle Pregbiere Publiche per il seppellir de' merti, solamente
in vece di queste parcle [Percio commettiamo il suo cor-

po alla terra, Terra a terra, Gc.] Si dera,

Perciò commettiamo il suo corpo al prosondo per esser ridotto in corruttione, in isperanza della risurrettione della carre, (quando'l mare rendera i suoi morti) e la vita del secolo a venire, per Jesu Christo nostro Signore; i quale alla sua venuta cambierà il nostro corpo vile, accioche sia reso simile al suo corpo glorioso, secondo la potente operatione, per la quale, egli puo sottoporre ogni cosa a s'e.

Forma



Forma di Preghiere con Rendimento di Gratie, da usarsi ogn'anno, il quinto di Novembre, per la selice Liberatione del Rè, & i tre Stati del Regno, dalle mani di quei traditori persidissimi e sanguinosi, c'havevano dissegnato un Massacro per via di polvere d'archebuso.

I'U ficio sarà il medesimo che si usa le Feste in ogni coi sa: da quei lurghi in poi, che sono qui diversamente appuntati.

Se questo gierno cade in Domenica, s'aggiunger à solo la Colletta di quel giorno a quest' Ussicio sul suo luogo.

¶ Le Pregbiere della Mattina comincieranno con una di queste sentenze.

STorna la tua faccia dai nostri peccati, O Signore, e cancella tutte le nostre iniquità, Sal. li. 9.

Gastigaci, O Signore, ma pur moderatamente: non nella tua ira, che talhora tu non ci facci venir meno, Here. x. 24.

Io men andrò a mio padre, e gli dirò, Padre, io ho peccato contr' al cielo, e davanti a te. E non son più degno d'effer chiamato tuo figliuolo, S. Luca xv. 18, 19.

¶ I Salmi assegnati per questo giorno, sono il. 35.64.

¶ Le Lettioni. { la prima, 2 Sam. 22. la seconda, Fatti 23.

Nei suffragi dopo'l Credo, s'aggiungeranno li seguenti per il Rè.

Presbitero. O Signore, salva il Rè.

Popolo. Ilqual mette la sua confidanza in te. Presbit. Mandagli ajuto dal tuo santuario.

Popolo. E difendilo sempremai potentemente.

Presbit. Non habbino i suoi nimici alcun auvantag-

Popolo. Non s'auvicini il maligno a lui per nocerlo:

¶ In luogo della prima Colletta delle Preghiere della mattina s'useranno le due seguenti:

Ddio Onnipotente, che hai per tutti i secoli satto vedere la tua forza, e la tua misericordia nelle miracolose e benigne liberationi della tua Chiesa, e nella protettione dei giusti e pii Rè e Stati, professando la tua fanta & eterna verità, dalle empie conspirationi & inique machinationi di tutti i suoi nimici; noi ti rendiamo le nostre sincere laudi e gratie, per la maravigliosa, e potente liberatione del nostro Rè benigno di felice memoria Giocoмo, la Regina, il Prencipe, e tutta la Stirpe Reale, con la Nobilità, Clero, e Comunità di questo Regno, allhora radunati in Parlamento, da papistico tradimento, destinati come tante pecore, al macello, in un modo barbarissimo ed inhumano, passando ogni esempio de' secoli passati. Da questa crudel conspiratione, non gia il nostro merito, ma solo la tua misericordia, non il nostro prevedimento, ma la tua providenza, ci ha liberati; È perciò, non a noi gia, non a noi O Signore anzi al tuo Nome, ne sia attribuito ogn' honore, e glor a per tutte le Chiese de' tuoi Sarti, di generatione in generatione, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Signore, che inquesto giorno scopristi i lacci della morte che ci erano tefi, e ce ne liberasti maravigliosamente; Sii sempremai il nostro potente Protettore, e dissipa i nostri nimici che si dilettano in san-Infatua e distruggi i loro proponimenti, abbassa la loro superbia, rallenta la lor ma'itia, e confondi le loro imprese. Fortifica le mani del nostro Re clemente Giorgio, e tutti quelli che sono in autorita sotto lui, con intelligenza e giustitia, per esterminate tutti quegli operatori d'iniquita, che pervertiscono la Religione in Ribellione, e la Fede in Fattione; accioche non habbino mai alcun auvantaggio contra noi, ne trionfino nella ruina della tua Chiesa fra di noi: Anzi che'l nostro benigno Rè ed i suoi Regni, essendo preservati nella tua vera Religione, e par la tue bonta e milericordia protetti in essa, ti serviamo tutti come debbiamo, e ti rendiamo gratie nella tua fanta congregatione, per lelu Christo nostro Signore. Amen.

Al fine della Litania (che si userà sempre in questo gierno) depo la Colletta [Noi ti supplichiamo humilmente, O Padre, &c.] si recitera questa che segue.

Ddio Onnipotente, e Padre celeste, che per tua benigna providenza e clemente misericordia verso noi,
prevenisti le malitiose imaginationi de'nostri nimici,
nell' haver scoperto e consulo il loro horribil ed empio
congivramento, ordito ed dissegnato d'esser perpetrato
in questo giorno contro'l Rè, e tutto lo Stato del Regno,
per la souversione del Governo, e della Religione stabilita fra di noi. Noi laudiamo e magnisichiamo humilmente il tuo gran Nome per questa tua infinitamente
grande bonta e misericordia verso noi. Noi riconosciamo, che non è stato altro, non è stato altro, che la

tua gran misericordia c'ha impedito che non siamo stati confumati. Perche i nostri peccati gridavono al cielo contro di noi; e le nostre iniquita chiamavano la vendetta sopra noi. Ma tu non ci hai trattati secondo i nostri peccati, ne ricompensati secondo le nostre iniquità; ne ci hai abbandonati, come meritavomo, 1 servir di preda ai nostri nimici; anzi ci liberasti mile ricordio samente dalla lor malitia, e ci scampasti dalla morte, e distruttione. Hora fa O Signore che la consideratione della tua bonta, operi in noi una vera penitenza, che talhora l'iniquità non ci sia la nostra ruina. Ed accresci in noi di più in più una viva sede, ed abbondante carità, in ogni fanta ubbidienza, acchioche tu continui le tue gratie, con la luce del tuo Evangelio a noi ed alla nostra posterità per sempremai; e tutto que sto per l'amore del tuo dilettissimo Figliuolo Jesu Christo nostro unico, Auvocato ed Intercessore. Amen.

Nell' Ufficio della Communione invece della Colletta di quel giorno, si userà questa seguento.

Ddio eterno, e potentissimo nostro Protettore, noi tuoi indegni servitori ci presentiamo humilmente innanzi la tua Maestà, riconoscendo la tua potenza, sapienza, e bontà, nell' haver preservato il Rè ed i Tre stati di questo Regno, radunati in l'arlamento, dalla distruttione preparata in questo giorno contra loro. Rendici, noi ti supplichiamo, veramente riconoscenti di questa tua gran mitericordia usata verto noi. Proteggi e disendi il Rè nostro supremo Signore, e tutta la famiglia Reale, da ogni torte di tradimenti e macchinationi: mantiengli nella tua sede, timor ed amore; prospera il suo Regno di lunga selicità qui in terra, e poi incoronalo di gioria eterna nel Regno de' cieli; per Jesu Christo nostro unico Salvatore e Redentore. Amen.

L'Epistola. Rom. xili. F. 101 111

I A ogni persona sottoposta alle podestà superiori: Percioche non v'e podestà se non da Dio: e la podesta che iono, iono da Dio ordinate. Talche chi resiste alla podestà, resiste all' ordine di Dio: e quelli che vi resistano ne riceveranno giudicio sopra loro. Conciosio cofa che i Magistrati non sieno di spavento alle buone opere, ma alle malvage: hor, voi tu non temer della podesta? ta ciò ch'e bene, e tu havrai laude da esso; percioche il Magistrato è ministro di Dio per te, nel bene: ma, se tu fai male temi; percioche egli non porta indarno la ipada: conciosia cola ch'egli sia ministro di Dio, vendicator in ira contr'a colui che fa ciò ch'è male. Perciò conviene di necessità esser soggetto, non sol per l'ira, ma anchora per la colcienza, Conciosia cosa che per questa cagione anchora paghiate i tributi: percioche esti sono ministri di Dio, vacando del continuo à questo stesso. Rendete dunque à cialcuno il debito: il tributo, à chi dovete il tributo: la gabella, a chi la gabella: il timore, a chi il timore: l'honore, a chi I honore.

L'Evangelio. S. Mat. xxvii. 1.

Po I venuta la mattina, tutti i principali sacerdoti, e gli Antiani del popolo, tennero configlio contr'a Jesu, per farlo morire. E legatolo, lo menarono, e mifero nelle mani di Pontio Pilato, Governatore. Allhora Juda, che l'havea tradito, veggendo ch'egli era stato condannato, si penti, e tornò i trenta sicli d'argento a principali sacerdoti, ed agli Antiani. Dicendo, Io ho peccato, tradendo il sangue innocente. Ma essi dissero, Che tocca questo à noi? pensavi tu. Ed egli, gittati i sicli d'argento nel Tempio, si ritrasse, e se n'ando, e si strangolò.

strangolo. Ed i principali sacerdoti presero quei denari, e dissero. E' non è lecito di mettergli nel tesoro del Tempio: conciosa cola che sieno prezzo di sangue. E preso consiglio, comperarono di quelli il campo del vasiellaio, per luogo di sepoltura agli stranieri. Percio, quel campo è stato infin al di d'hoggi, chiamato Campo di sangue. Allhora s'adempiè ciò che su detto dal proseta: dicendo, Ed io presi i trenta sicli d'argento, il prezzo di colui ch'e stato apprezzato, ilquale hanno apprezzato d'infra i sigliuoli d'Israel, E gli diedi, per comperare il campo del vasellaio, secondo che'l Signore m'havea ordinato.

Dopo'l Credo se non vi è Predica, si leggerà una delle sei Homelie contro Ribellione.

Questa sentenza ba d'esser letta all'Offertorio.

facciano, fatele altresì voi a foro: percioche que la Legge & i Profeti. 5. Matt. vii. 12.

De l'estate la solution de l'entiglio contr's la le l'entiglio contr's l'entiglio ch'egli era flato l'entiglio coca quelto à noi peniavi tu. L'a egli, gittati r'entiglio coca quelto à noi peniavi tu. L'a egli, gittati r'entigli d'argento nel Tempio, n'rittaffe, e te n'ando, e fi ferangolò.

K x ferrore

Forma di PREGHIERE Publiche da usarsi ogn' anno il giorno trentesimo di Gennaio, che su quello del Martirio del Rè Carlo Primo.

Se questo giorno cade in Domenica, questa forma di Pregbiera si usera il giorno seguente.

I'Uficio sarà il medesimo che si usa nelle altre seste in ogni cisa da quei luoghi in poi, dove viene qui appresso accennato altramente.

L'Ordine delle PRECHIERE della Mattina.

Colai che amministra comincierà con una di queste Sentenze.

Astigaci, o Signore, ma pur moderatamente: non nell'ira tua, che talhora tu non ci sacci venir meno. Jer. X. 24.

Stracciate i vostri cuori, e non i vostri vestimenti: e conventitevi al Signor Iddio vostro: percioche egli è mifericordioso, pietoso, lento all'ira, e di gran benignità, e si pente del male. Foel. II. 13.

Ciò che non fiamo stati del tutto consumati: sono le benignità del Signore: percioche le sue misericordie non formati del supresentatione del supr

fon venute meno. Lament. III. 22.

Parker' V alle parker 12 C

In vece di Venite, exultemus, si leggerà il Salmo seguente, un versetto dal Presbitcro, & un' altro dal Chierico e popolo à vicenda.

V Enite adoriamo, ed inchiniamoi: inginocchiamoi davanti al Signore che ci ha fatti. Sal. XCV. 6. Rauvediamoi, e convertiamoi dalla nostra iniquità ed i mostri peccati saranno cancellati. Fatti III. 19.

Convertiamei ogn' un di noi dalle sue vie malvage, e'l Signore si rivolgerà dall' ardor della sua ira, si che

non periremo. Jona. III. 8, 9.

Noi riconosciamo i nostri misfatti, & i nostri peccati sono

del continuo davanti à noi. Sal. LI. 3.

Noi t'habbiamo provocato ad ira, O Signore; ma appo tè v'e perdono, perciò sarai temuto. Lam. III. 42. Sal. CXXX. 4.

Non metter le anime nostre in fascio co peccatori, ne la nostra vita con gli buomini di sangue. Sal. XXVI. 9.

Tu hai promesso o Signore, che avanti che gridiamo, tu risponderai: e che mentre parliamo anchora, tu ci esaudirai. Isaia. LXV. 24.

Ed bora nell' angoscia delle anime nostre, noi gridiamo, à tè: esaudisci Signore, & babbi pietà di noi. Ba

ruc III. 1.

O Signore non correggerci nella tua ira, e non galtigarci nel tuo cruccio. Sal. VI. 1.

Per amor del tuo Nome, perdonaci la nostra iniquità:

percioche ella è grande. Sal. XXV. 10.

Nascondi la tua faccia dai nostri peccati: e cancella tutte le nostre iniquità. Sal. LI. 9.

Crea in noi cuori puri, e rinovella dentro di noi uno fpi-

rito diritto. v. 10.

Liberarci dal sangue, O Dio, tu che sei l'Iddio della nostra salute. v. 14.

23%

at he was a see a see at the

O Libea

O Liberatty e fa it purgumento de noftri peccati, per amor del tuo Nome. Sal. laxix. 9.1

Fa del bene a Sion per la tua benivolenza: edifica le

mura di Jerufalem. Sal. li. 19.

B noi tuo popolo, e greggia del tuo pasco, ticelebreremo in perpetuo, e racconteremo la tua laude di generatione in generatione. Sal. lxxix. 14.

Gloria sia al Padre, & al Figliuolo, & allo Spirito

Santo; Come era nel principio, è adesso, e sempre sarà ne. secoli de secoli. Amen.

- Tettioni convenevoli.

.01 Oilial

La prima, 2 Sam. i.

La feconda St. Mat. xxvii.

it are expensioned in a city of the activities. In vece della prima Colletta alle Pregbiere della Mattina feusera questa seguente.

for the clarke attend a writer in de Dio potentissimo, tremendo nei tuoi giudicii, e maravigliolo nelle tue operationi verlo i figliuoli; degli huomini, che nella tua grande indegnatione permettesti in questo giorno, che la vita del nostro Rèfosse tolta da mani inique, noi tuoi indegni servidori confessione che i peccati di questa natione sono stati, la causa che ci ha recato addosso questo grave giudicio., Ma, O Dio misericordiolo, quando tu farai inquisitione, del langue, non imputar la colpa di questo langue innocente (lo spargimento del quale, non può esser espiato con altro che'l sangue del tuo Figliuolo) al popolo di · questo X x 3

questo Regno, ne voleme ridimandar ragione da poi, o dalla nostra posterità. Habbi pieta, habbi pietà del tuo popolo ilquale tu hai riscattato, e non voler essere adirato contro di noi per sempre; anzi perdonaci per la tua misericordia, per i meriti del tuo Figliuolo nostro Signore Jesu Christo. Amen.

Al fine della Litania (laquale si userà sempre in questo giorno) dopo la Coletta [Noi ti supplichiamo humil-mente, O Padre, &c.] si useranno questi tre seguenti.

. L. XXXX. I.

Signore, noi ti supplichiamo d'esaudir miseracordiosamente le nostre Preghiere, e perdona a tuttiquelli che ti confessano i lor peccati, accioche
quelli le cui coscienze sono accusate dal peccato, sianoassolte per il tuo pietoso perdono, per Jesu Christo,
nostro Signore. Amen.

Dio potentissimo, e Padre misericordioso, c'hai: compassione di tutti gli huomini, e non odir niente di tutto ciò che tu hai creato, e che non desideri la morte del peccatore, ma più tosto che lasci il fue peccato, e lia lalvato: Perdona pietofamente le nostre trasgressioni, accoglici, e consolaci, noi che siamo. addolorati & affannati col peso de' nostri peccati. tua proprietà e d'haver sempre pieta; a te solo appartiene il perdonar i peccati; Percio, facci gratia O Signore, fa gratia al tuo popolo, ilquale tu hai rifcattato: Non entrar in giudicio coi tuoi fervidori che non fono altro che terra vile, e mileri peccatori; anzi storna in tal modo l'ira tua da noi, che confessiamo la nostra viltà, e ci pentiamo finceramente dei nostri peccati; ed affrettati talmente d'affitterci in questo mondo, che possiamo viver eternamento teco nel fecolo a venire, per Jefu Christo nostro Signore. Amen.

2 2 9198

Is Re Carlo Martire:

de later total to

F poi il popolo ripetera questa seguente dietro al Piovano.

remo convertiti: Sii graziolo, O Signore, sii grazioso al tuo popolo, che se ne viene a tè con pianto, digiuno e preghiere; percioche tu sei un Dio misericordioso, pieno di compassione, molto patiente, e di gran pietà. Tu sai gratia quando meritiamo d'esser gastigati, ed in mezzo della tua ira, tu ti ricordi d'usar benignità. Perdona il tuo popolo, Signore benignissimo, perdonagli, e non sar che la tua heredità sia ridotta in consusione. Esaudiscici, O Signore, percioche la tua misericordia è grande; e secondo le tue numerose compassioni rivolgi il tuo sguardo verso noi; per i meriti ed intercessione del tuo Figliuolo benedetto Jesu Christo nos stra Signore. Amen.

Nell' Ufficio della Comunione, si usera questa Colletta immediatamente dopo i Comandamenti.

Signore Onnipotente, e Dio eterno, piacciati, noi ti preghiamo, indirizzare, fantificare, e governare i cuori, e corpi nostri, nelle vie delle tue leggi, e nelle opere de' turoi comandamenti, che per la tua potentisima protettione, e qui e sempremai, siamo prese vati incorpo ed anima, per Jesu Christe nostro Signo e, e Salvatore. Amen.

Poi seguirà la Pregbiera per il Re [Iddio Onnipotente, il cui regno è eterno, &c.] e dopo quella, queste due Collette, invece di quella del giorno.

Signore henedetto, nel cui colpetto la morte de' tuoi. Santi è pretiole; noi magnifichiamo il tuo Nome.

Jane 1 44

per quella tua abbondante gratia che ti piacque dare al nostro Sovrano di beata memoria che su Martirizzato; mediante laquale, su habilitato a seguir cosi lietamente, le pedate del suo Maestro e Salvatore, nelle constanti e mansuete sofferenze di tutte le piu barbare indegnità; e finalmente resistendo infino al sangue; & anche allhora, secondo il medesimo esempio, pregando per quelli che l'a assassinavano. Sia, O Signore, memoria d'esso sempre beata fra di noi, accio che seguiamo l'esempio della sua patienza, e carità: E sa che questo nostro paese sia liberato dalla vendetta del suo sangue, e la tua misericordia gloriscata nella rimessione de' nostri peccati, ed il tutto per l'amor di Jesu Christo. Amen.

Ita niondo sia governato cosi pacificamente, con la tua condotta, che la tua Chiesa possa servirti lietamente in ogni pia quiete, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

L'Epistela. I St. Pietro ii. 13.

agenciate in a second time a -

Slate foggetti ad ogni podestà creata dagli huomini, per l'amor del Signore, al Rè come al Sovrano, ed a Governatori, come a persone mandate da lui, in vendetta dei malfattori, ed in laude di quelli che fanno bene. Percioche tale è la volontà di Dio, che facendo bene, turiate la bocca all' ignoranza degli huomini stolti. Come liberi, ma non havendo la liberta per coperta di malitia: anzi come servi di Dio. Honorate tutti, amate la fratellanza, temete Iddio, rendete honore al Rè. Servi, siate con ogni timore soggetti ai vostri Signori, non solo ai buoni, e moderati; ma ai ritrosi anchora. Percioche quello è cosa grata, se alcuno, per la coscienza di Dio, sosserice molestie, patendo ingiuntemente.

stamente. Imperoche, qual gloria è egli, se, peccando, ed essendo puniti, voi lo sofferite? ma se sacendo benes e pur patendo, voi lo sofferite, cio è cosa grata appo Iddio. Conciò sia cosa che a questo sine siate stati chiamati: percioche Christo ha patito anch'egli per noi lasciandoci un esempio, accioche voi seguitiate le sue pedate; Ilquale non sece alcun peccato, ne su trovata fraude alcuna nella sua bocca.

L'Evangelio. S. Mat. xxi. 33.

Y Era un padre di Famiglia, il qual piantò una vig-na, e le fece una siepe attorno, e cavò in essa un luogo da calcar la vendemmia, e vi edificò una torre: poi allogò quella a certi lavoratori, e se n'ando in viaggio. Hor quando venne il tempo de' frutti, egli mando i suoi servidori ai lavoratori, per ricever i frutti di quella. Ma i layoratori, presi quei servidori, ne batterono l'uno, e ne uccisero l'altro, e ne lapidarono l'altro. Da capo egli mando degli altri servidori, in maggior numero che i primi: e quelli fecero loro il fimigliante. Ultimamente, egli mando loro il suo figliuolo: dicendo, Hauranno riverenza al mio figliuolo: Ma i lavoratori, yeduto'l figliuolo, dissero fra loro, Costui è l'herede; venite, uccidiamlo, ed occupiamo la sua heredità. Es presolo, lo cacciarono fuor della vigna, e l'uccisero. Quando dunque il padron della vigna fara venuto, che fara egli a quei lavoratori? Esti gli dissero, Egli gli fara perir malamente, quegli scellerati : ed alloghera la vigna ad altri lavoratori, iquali gli renderanno i frutti a fuoi tempi.

Popo la Preghiera (per tutto lo stato della Chiefa di Christo, Sc.) si userà questa Colletta.

Signore, Padre nostro celeste, che non ci gastighi secondo i nostri demeriti, anzi hai ricordato in mezzo de tuoi giudicii, di misericordia, noi riconosciamo esser per tua gratia singolare, che quantunque per le nostre molte e grandi provocationi, tu hai permesso che'l tuo Unto sia caduto hoggi nelle mani di gente spietata e sanguinosa, ad esser barbaramente da loro allassinato; tu non ci hai però lasciati come pecore senza pastore, anzi, per tua benigna providenza, hai miracolosamente preservato l'indubitabil herede della sua Corona, il nostro benigno Sovrano il Rè Giorgio secondo, dai fuoi fanguinosi nimici, occultandolo sotto l'ombra delle tue ale, fin che la loro tirannide fu passata, e rimenandolo nel tempo tuo opportuno, a federe pacificamente sopra l'trono di suo Padre, ed esercitare quell' autorità sopra noi, laquale, per tua gratia speciale, Tu gli hai data. Per queste tue grandi & indicibili misericordie noi ti rendiamo humiliffime gratie dal più profondo de' nostri cuori, pregandoti di continuar lempremai la tua paterna protettione fopra di lui, e concedergli di regnare lungamente, e felicemente fopra noi: E cost, noi che siamo il tuo popolo, ringrazieremo eternamente, e sempre predicheremo le tue laudi, di generatione in generatione, per Jesu Christo nostro Signore. Amen. All har of the thing to ferm in 1 feets



is a broad to be a cibrolic

L'Ordine per le PREGHIERE della SERA.

Salmi convenevoli xxxviii. lxiv. cxliii.

¶ Lettioni convenevoli.

La prima, fer. xli. evero Dan. ix. fin al. v. 22.

La secondo, Ebrei xi. y. 32. fin al Cap. xii. v. 7.

remisi. I quarrunque tu re

Invece della prima Colletta alle Pregbiere della Sera si useranno queste due seguenti.

Signor Iddio Benedetto, che per la tua sapienza, non solo guidi, e governi tutte le cose, molto conforme alla tua giustitia, ma oltraciò eseguitsi il tuo beneplacito, in modo tale, che non potiamo dire, che tu non si giusto in tutte le tue opere; noi tuo popolo, miseri peccatori, ci prosterniamo nel tuo cospetto, consessando che i tuoi giudicii sono stati giusti, nell' haver permesso che in questo giorno, huomini crudeli, figliaptidi Belialisi imbratteriano le mani nel sangue del tuo Unpo, essendoci tirato quel male addosso, per le lunghi e grandi provocationi, dei nostri peccati contro te per il quali, poi ci humiliamo qui in tua presenza.

implorando la tua misericordia, per il tuo perdono d'essi tutti; e che ti piaccia liberar questa Natione della colpa di sangue (massime quella di questo giorno) e stornar da noi e dai nostri discendenti, tutti quei giudicii, che per i nostri peccati habbiamo meritati: Facci questa gratia per i sufficientissimi meriti del tuo Figliuolo, Jesu Christo nostro Salvatore. Amen.

Ddio Benedetto, giusto e potente, che permettesti ch'il tuo caro servidore e nostro Sovrano di beata memoria, fosse esposto alle violenze ed oltraggi di gente empia, per effer da loro in questo giorno mal trattato, e poi assassinato; benche non possiamo ricordarci di quell'attione così horrenda senza spavento, e stupore: nulladimeno, commemoriamo gratillimamente le grandezze della tua grazia, che risplendette allhora nel tuo Unto, ilquale ti piacque infin' all' ultimo articolo della morte arricchire di un misura eminente di patienza etemplare, manfuetudine, e carita, in presenza di tutti i suoi nemici. E quantunque tu permettesti che procedesserossin' ad un cosi, alto termine di violenza contra di lui, d'uccider la sua persona, & impossessarsi del suo trono; preservasti nulladimeno il suo Figliuolo, alquale apparteneva, e finalmente, per una miracolosa providenza, lo rimenalis e ponesti sopra esto, per ristabilire la tua vera Religione, e raffettare la pace fra di noi: Per lequali gratie, noi glorifichiamo il tuo Nome, per Jefu Chifto noftro Salvatore. Amen. out for the latter of the file in the information of the information o

Immediatamente innanzi la pregbiera de S. Chrisoste-

Ddio eterno ed Onnipotente, la cui giustitia è come gli eccessi monti, ed i tuoi giudicii come l'grand abismonto, e chesci hai insegnato, di quel barbaro assassimamento perpetrato rella sacra persona del tuo Unto, no-tito Sovrano di beata memoria, che nè i più grandi Re,

mè i migliori degli huomini sono più esenti di violenza, che di morte naturale; insegnaci anche per quello ad. annoverar in tal modo i nottri giorni, ch'applichiamo i nostri cuori a sapienza. E sa che ne lo splendore di qualfisia cosa di grande, nè l'immaginatione d'alcuna cola di buono in noi stessi, habbi mai il potere di ritrar gli occhi nostri dal far riflesso, che non siamo altro che polve, e cenere peccante: E che (all' esempio di questo tuo beato Martire) auvanziamo verso'l palio della superna vocatione ch'e innanzi a noi, in fede, e patienza, humiltà e mansuetudine, mortificatione, e rinuntiamento di noi stessi, carità, e constante perseveranza infin' al fine: E tutto ciò per l'amor di Jesu Christo tuo Figliuolo, nostro Signore; Alquale, con Tè, e lo Spirito Santo, sia ogni honore e gloria, ne' secoli de' secoli. Amen.



Forma di PREGHIERA con rendimento di grazie all' Onnipotente Dio, per haver egli posto fine alla Ribellion grande per la restituzione del Rèe la fami-

glia Regale.

Ed il Ristoramento del Governo dopo molti anni di interrozzione: le quali indicibili misericordie erano maravigliosamente compiute Sul 290 di Magio nell anno 1660.

Ed in memoria di ciò, quel giorno, ogni anno, si comanda per istatuto di Parlamento esser sempre celebrato per festa solenne.

I o Statuto di Parlamento fatto nell anno ducdecimo e Confermato nel decimo terzo del Re Carlo Secondo per

l'osservazione del 29° di Maggio ogni anno, come girno di publico ringraziamento, ha da esser letto publicamente in ciastibe duna chiesa alle Preghiere di Mattina immediatamente dopo il Simbolo Niceno nella Domenica avanti detto 29° di Maggio; e notizia esser data per la debita osservazione di detto giorno.

T'Usizio innanzi usato in questo giorno, sino dall'istabilimento di esso per istatuto di Parlamento, havendo relazione in varii passi alla nascita e persona del Ré Cario Secondo, si truova espediente, sulla Cagione della sua

morte e Ter cambiato come f que.

The Liturgia fara me desima cell ufficio sello nelle feste; fuor che dove se a segnato altramente in quest' ufficio.

Se questo giorno accadera in festa dell' Assensione, o i entecoste, le Collette di quest' ufficio hanno da esser aggiunte?
agli uffici di quese feste ne proprii lurghi. E se accadesse in Lunedi o Martedi nesa settimana di Pentecoste, o Domenica de a Trinità, i Salmi proprii qua
assenti per questo giorno, in vece di que i di corsoordinario, saran anchera usati e le Conette aggiunte come
avanti: ed in tutti questi Casi il resto di que i usicio
sara tralasciato: ma se accadera esser qualsisa altra
domenica, tutto quest' ufficio sara usato, come seque, intieramente. E qualunque festa accadera in questo solenne giorno di ringraziamento, l'inno seguente, assegnatoin vece di [Venite Exultemus] sara constantemente
ad perato.

L' Ordine per Preghiera della Mattina.

Tegbiera della Mattina si cominciera da queste sentenze.

A L Signore Iddio nostro appartengono le misericordie ed i perdoni benche noi ci tiam ribellati contr a.ui: E non habbiam ubbidito alla voce del Signore Id-Y y 2

dio nostro, per caminar nelle sue leggi, ch'egli ci ha

proposte. Dan. ix. 9, 10.

Son le benignita del Signore, che non siamo stati confumati percioche le sue misericordie non son venute meno. Lam. iii. 22.

¶ In vece di [Venite Exultemus] quest' binno seguente sarà recitato o cantato, un versetto dal Presbitero, l'altro dal Chierico ed il p polo.

Sal. lxxxix. 1. TO Canterò in perpetuo le benignità del Signore: Io renderò, con la mia bocca, nota la tua verità per ogni età.

Sal. cxi. 4. Il misericordicso e benigno Signore ba cesì satto le sue opere maravigliose, che aebbon

eser memorabili.

Sal. cvi. 2. Chi potrà raccontar le potenze del Signore? chi potrà publicar tutta la sua laude?

Sal. cxi. 2. Grandi sen le opere del Signere, spiegate davanti a tutti quelli che si dilettano in esse.

Sal. cxlvii. 6. Il Signore solleva i mansueti ed abbatte gli empi fino a terra.

Sal. ciii. 6. Il Signore fa giustizia e ragione a tutti que li che son appressati.

9. Egli non contende in eterno, e non serba

l'ira in perpetuo.

10. Egli non ci ha fatto secondo i nostri peccati, e non ci ha renduta la ritribuzione secondo le nostre iniquità.

11. Percioche quanto alti sono i cieli sopra la terra, tanto è grande la sua benignità

inverso quelli che lo temono

13. Come un padre è pietoso inverso i figliuoli; Cosi è il Sign re pietoso inverso quelli che lo temono.

Sal. xlvi. 9. O Dio, Tu ci hai provati, tu ci hai posti al cimento come si puon l'argento.

11. Tu havevi fatto cavalcar gli huomini in sul! nostro Capo; eravamo entrati nel suoco e nell' acqua; ma tu ci bai tratti fuori in luogo di ri-1/12er10.

Sal. lxxi. 18. O che grandi auversità e travagli ci hai fatti sentire e però ci hai renduta la vita, e ci hai tratti suor degli abissi della terra di nuovo.

Sal. cxxxvi. 23, 24. Quando fiamo stati abbassati, Tu ti fei ricandato di noi, e ci hai riscossi da' nostri ne-

mici: percioche la tua benignità dura in eterno. Sal. lxxxv. 1. O signore tu sei stato propitio alla tua

terra; tu hai ritratto Giacob di cattivita.

Sal. lix. 10. Iddio ci ba fatta l'i sua benignità diviziosamente; e ci farà veder no nestri nemici quel! che desideriamo.

Sal, xx. 8. Quelli iono andati in giu e son caduti: ma: noi siamo restati in pie e ci siam rizzati.

Sal. xxxvi. 12. Gli operatori d'iniquità sono caduti: sono Stati sospinti e non son potuti risurgere.

Sal. cxv. 12. Il Signore s'e ricordato di noi ed egli ci benedira: egli benedira la cala d'Ifrael, egli benedira la cala d'Aaron.

> 13. Egli benedira quelli che lo temono, piccicli e: grandi.

Sal. cvii. 21. O che celebrino adunque appo'l Signore la sua benignita, e le sue maraviglie appoi figliuoli degli huomini.

22. Che gli sa rifichino savifici di laude e raccon-

tino le sue ope e con giubilo.

Sal. Ixxviii 4. E non le celino a gli figliuoli delle gene-.azi ni venture; ma raccontino le laudi del Signore, la sua forza, e le sue maraviglie ch'egli ha fatte.

6 7. Acciche la generazione a venire, i figliuoli che nasceranio, le sappian ; e non siano come

i lor padri, generazione itrisa e ribe. a..

Y.y. 3

Sal. lxviii. 26. Rendete grazie, O Israel, al Iddio il Signore nelle raunanze dal fondo del cuore.

19. Benedetto sia il Signore giornalmente: il quale ci ajuta e ci colma de' beni.

Sal. vii. 9. Venga meno la malvagità de' malva; ma

stabilifci tu il giusto.

Sal. xl. 19. Rallegrinst e gioiscano in Te tutti quelli che Ti cercano; e quelli ch'amano la tua salute dicano del continuo, magnificato sia il Signerc.

Gloria fia al Padre, ed al Figliuolo, &c. Sicome era in principio, &c.

I SALMI propri. CXXIV, CXXVI, CXXIX, CXVIII.

TLETTIONI proprie. Seconda, L'Epistola di S. Giuda.

E poi, Jubilate Deo.

¶ I Suffragi dopo il Simbolo staranno cosi.

Presbitero.

O Signore, fa risplender sopra di noi la tua misericordia.

Risposta.

E concedici la tua falute.

Presb.

O Signore falva il Rè.

Il qual si consida in Te.

Presh.

Mandagli ajuto dal tuo luogo fanto.

Rifp.

E sempremai difendilo potentemente.

Presb.

Che non habbiano i suoi nemici alcun avantaggio contra di lui.

Rifp.

Ne'l scellerato s'avicini à nuocergli.

Presb.

Rivesti i tuoi ministri di giustizia.

Rifp.

E rallegra il tuo popolo eletto.

Presb.

Dacci pace ne' nostri giorni, o Signore.

Rifp.

Perche non v'e alcun altro che combatte per noi, suer che tu solo o Dio.

Presb.

Sii à noi, o Signore, una torre forte.

Rifp.

Dalla faccia de' nostri nemici,

Presb.

O Signore, esaudisci la nostra preghiera.

Rifp.

E pervenga il nostro grido à Te.

In vece della prima Colletta di Preghiera della Mattina saranno adoperate queste due che segueno.

Ddio Onnipotente che sei una torre sorte di disesa agli tuoi servi contra la faccia de' lor nemici; noi ti rendiamo laudi e ringraziamento, per la liberazione maravigliosa di questi tre Regni dalla Gran Ribelleone, e tutte le miserie ed oppressioni che ne seguitaziono; sotto le quali

quali hebbero tanto tempo sospirato. Riconosciamolo per la tua bontà, che non eravamo del tutto dati loro in preda; supplicandoti tuttavia di continuarci queste tali misericordie tue; accioche tutto il mondo sappia, che tu sei il nostro Salvator e liberator potente per Giesu Christo nostro Signore. Amen.

O Signore Iddio della nostra salute, che sei stato infinitamente benigno a questa terra, e della tua Providenza maravigliosa ci hai liberati dalli scompigli nostri miseri, per il restituire a noi ed a sue giuste ed indubitabili ragioni, nostro (allhora) Clementistimo Signore Sovrano, il tuo servo Re Carlo Secondo (non ostante tutta la potenza e malizia de' suoi nemici) e per haverlo rimesso nel trono di questo regn : ristituendone anchora la publica e libera professione della tua vera religione e culto, infieme colla nostra pristina pace e prosperita, al gran consorto e letitia de nostri cuori. Noi fiamo qui hora in tuo cospetto, con ogni debita gratitudine a riconoscere la tua bontà indicibile, come in questo giorno, ed offerirne il facrificio di laude al tuo nome grande e glorioso: humilmente supplicandoti di gradire questa nostra sincera, benche indegna, offerta di noi stessi: facendo voto d'ogni santa ubbidienza di pensiere, parola e fatto alla tua Maesta divina; e promettendo in Te e per Te ogni ossequiosa e fedel lealtà al tuo servo unto adesso constituito sopra di noi, ed a' suoi heredi dopo lui: il quale, ti supplichiamo, di benedire d'ogni accrescimento della Grazia, honore e felicita in questo fecolo, e d'incoronarlo dell'immortalità e gloria nel fecolo a venire, per l'amer di Gielu Christo, nostro unico Signor e Salvatore. Amen.

In fine della Litania (la qual sarà sempre in questo giorn) adoperata) dopo la Colletta [Noi ti supplichiamos humilmente, o Padre, &c.] questa seguente sarà detta.

Nnipotente Dio, che in tutti i secoli hai manifestata la tua potenza e misericordia nelle miracolose e benigne liberazioni della tua Chiefa, e nella protettione de' Rè e stati giusti e religiosi, professando la tua lanta ed eterna verità, dalle congiure maliziose e scellerate machinazioni de' tutti i lor nemici; noi ti rendiamo dal più profondo del cuore, grazie sviscerate e laude come per le tue molte, grandi e publiche misericordie, cosi massime per quel segnalata e miracolosa liberatione, per tua favia e buona Providenza come in questo giorno compiuta e degnatafi al nostro allhora Benignissimo Sovrano Re Carlo Secondo ed a tutta la Famiglia Reale: ed in essi. e con essi a tutta questa Chiese e stato, ed ogni ordine e grado degl'huomini in ambedue, dalla Ribellione inhumana, usurpazion e tirannia degli huomini Empi e crudeli; e dalle confusioni e rouine calamitose che ne seguirono. Da tutte queste, o Benigno, e misericordioso Signor Iddio, non nostro merito, ma la tua misericordia; non nostra accortezza, ma la tua Providenza; non nostro braccio, ma la tua destra e'l tuo braccio, e la luce della tua faccia, ci rifcattava e sbrigava, perche ci favo-E percio non a noi o Signore, non a noi anzi al tuo nome fiane attribuito tutto l'honore gloria e laude, con humilissime e cordiali grazie in tutte le Chiese degli Santi. Così appunto benedetto sia il Signore nostro 1ddio; il qual solo fa cose maravigliole; e benedetto sia il nome della sua Maestà in Eterno, per Giesu Christo. unico nostro Signor e Salvatore. Amen.

Nell Ufficio della Comunione, immediatamente innanzi il I ggere l'Epistola saranno usute queste due Collette in vece della Colletta per il Rè e quella del giorno.

I Ddio Onnipotente che sei una torre sorte di disesa agli tuoi servi contra la faccia de lor nemici; noi ti rendiamo laude e ringraziamento, per la liberazione maravigliosa di questi tre Regni dalla Gran Ribellione, e tutte le miserie ed oppressioni che ne seguitarono; sotto le quali hebbero tanto tempo sospirato. Riconosciamolo per tua bontà, che non eravamo del tutto dati loro in preda. Supplicandoti tuttavia di continuarci queste tali misericordie tue; accioche tutto il mendo sappia che Tu sei il nostro Salvatore e Liberator potente per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

Signore Iddio della nostra sa'ute che sei stato infinitamente benigno a questa terra, e dalla tua i rovidenza maravigliosa ci hai liberati dalli scompigli nostri. mileri, per il restituire a noi ed a sue giuste ed indubitabili ragioni, nostro [alihora] Clementissimo Signore Sovrano, il tuo servo Re Carlo Secondo (non ostante tutta la potenza e malizia de' suoi nemici) e per haverlo rimesso nel trono di questo regno: ristituendone anchora la publica e libera professione della tua vera religion e culto, infieme colla nostra pristina pace e profperita, al gran conforto e letitia de' n stri cuori: Noi. fiamo qui hora in tuo cospetto, con ogni debita gratitudine a riconoscere la tua honta indicibile come in questo. giorno, ed offerirne il Sacrificio di laude al tuo nome grande e glorioso: humilmente supplicandoti di gradire questa nostra sincera, benche indegna, offerta di noi stessi: facendo voto d'ogni santa ubbidienza di pensiere, parola e fatto alla tua Maesta divina; e promettendo in Te

Te e per Te ogni ossequiosa e sedel lealtà al tuo serve unto adesso constituito sepra di noi, ed a suoi heredi dopo lui: il quale, ti supplichiamo, di benedire d'ogni accrescimento della Grazia, honore e selicità in questo secolo, e d'incoronarlo dell'immortalità e gloria nel secolo a venire, per l'amor di Giesu Christo, nostro unico Signor e Salvatore. Amen.

¶ L'Epistola. 1 S. Piet. ii. 11 .- 17.

Iletti, io v'esorto che, come auveniticci, e forestieri, v'astegniate dalle carnali concupiscenze, lequali guerreggiano contr' all' anima. Havendo una conversatione honesta fra Gentili: accioche, la dove sparlano di voi come di malfattori, glorifichino Iddio, nel giorno della visitatione, per le vostre buone opere, c'hauranno vedute. Siate adunque suggetti ad ogni podestà creata dagli huomini, per l'amor del Signore, al Re, come al sovrano. Ed a' Governatori, come a persone mandate da lui, in vendetta de' malfattori, ed in laude di quelli che fanno bene. Percioche tale è la volonta di Dio, che, facendo bene, turiate la bocca all' ignoranza degli huomini stolti. Come liberi, ma non havendo la liberta per coverta di malitia: anzi, come servi di Dio. Honorate tutti, amate la fratellanza, temele Iddio, rendete honore al Re.

L'Evangelio. S. Matt. xxii. 16 .- 22.

E Gli mandarono i lor discepoli, con gli Herodiani, a dirgli, Maestro, noi sappiamo che tu sei verace, e che insegni la via di Dio in verità, e che non ti curi d'alcuno: percioche tu non riguardi alla qualità delle persone degli huomini. Dicci adunque, Che ti pare egli? e egli lecito di dare il censo a Cesare, o no? E sesu, riconosciuta

conosciuta la lor malitia, disse, Perche mi tentate, o hipocriti? Mostratemi la moneta del censo. Ed essi gli
porsero un denaro. Ed egli disse loro, di cui e questa
sigura, e questa soprascritta? Essi gli dissero, Di Cesare.
Allhora egli disse loro, Rendete dunque a Cesare le cose
ch'appartengono a Cesare, ed a Dio le cose ch'appartengono a Dio. Ed essi, udito cio, si maravigliarono:
e, lasciatolo, se n'andarono.

Nell offertorio sará letta questa sentenza.

Non chiunque mi dice Signore, Signore, entrerà nel regno de'cieli ma chi fa la volontà del mio Padre ch' è ne' cieli. S. Mat. vii. 21.

Dopo la preghiera per tutto lo stato della Chiesa di Christo, &c. questa Colletta seguente sarà adoperata.

Ddio Onnipotente e Padre celeste, che della tua infinita ed indicibil bontà verso di noi, frustrasti e sovvertisti in una maniera straordinaria e miracolosa, i disegni scellerati di quelli huomini traditori, temerarii ed altieri, i quali sotto la pretension di religione, e tuo fantissimo nome, hebbero machinata ed appresso operata la final distruttion di questa Chiesa e regno: Sicome noi hoggi cordialissimamente e divotissimamente adoriamo e magnifichiamo il tuo nome gloriolo per questa tua infinitamente benigna bontà di gia prestataci; così humilissimamente supplichiamoti di continuarci la tua grazia e favore, nascondendo e coprendoci sotto l'ombra delle tue ali, che non ci avegna mai un altra volta tal horribil e disastrosa calamità. A questo fine manda fuori la tua luce e verità, per lo scoprimento di queste profondità di Satana, questo misterio dell' iniquità. Infatua e dissipa tutti i consigli segreti degli empi; abbatti

Il Ritorno del Rè.

il lor orgoglio, rallenta la lor malizia, e confondi i lor difegni. Fortifica le mani del Re nostro Benigno Gi-ORGIO, e di tutti che fono autorizzati fotto di lui di poter con giudicio e giustitia ricidere tutti quelli operatori d'iniquità, che tramutano Religione nella ribellione, e fede nella fattione; che non mai prevalgano contra di noi, ne trionfino nella rouina della Monarchia e della tua Chiesa fra di noi. Proteggi e defendi il no-Aro Sovrano Signore il Re, con tutta la famiglia Reale, da ogni congiura e tradimento. Siigli un elmo di salute, e una torre forte di difesa contra la faccia di tutti i suoi nemici. Inquanto a quelli che sono implacabili, investigli di vergogna e confusione: ma sopra di lui e la sua posterità fiorisca sempre la Corona. Così noi che siam il tuo popolo e le pecore della tua pastura ti renderemo grazie per sempre; ed ispiegheremo continuamente la tua laude di generatione in generatione per Giesu Christo nostro unico Salvator e Redentore; a cui con Te, o Padre, ed Iddio lo Spirito Santo sia gloria nella Chiesa per tutti i secoli ed in Eterno. Amen.



La

La forma e Modo di Creare, Ordinare, e Consacrare Vescovi, Presbiteri, e Diaconi, consorme all' Ordine della Chiesa Anglicana.

La Prefatione.

Cosa chiara ad ogn' uno che legge diligentemente la Santa Scrittura, & Autori antichi, che dal i tempo degli Apostoli in qua, vi sono stati questi Ordini di Ministri nella Chiesa Christiana, cioè Vescovi, Presbiteri, e Diaconi. Iquali Officii sono sempre stati tenuti in una cosi riverente stima, che non era lecito ad alcuno di far quelle fontioni, che prima non fosse chiamato, provato, elaminato, e riconosciuto per effer qualificato come si convien in tal caso; come anco d'esser con preghiere publiche, ed imposition de mani, approvato, ed ammessovi da legitima Autorità. E percio, affine che questi ordini siano continuati e riverentemente offervati estimati nella Chiesa Anglicana; Niuno sara riputato ne tenuto per legitimo Velcovo, Presbitero, o Diacono nella Chiesa Anglicana, ne permesso d' esercitare alcuna delle dette fontioni, se non che vi sia stato chiamato, provato, esaminato, & ammesso, secondo la forma seguente, o che sia stato prima Consacrato od ordinato da un Vescovo.

E niuno sarà ricevuto Diacono che non habbia venti tre anni, senon c'habbia una Facoltà; ed ogn' uno c'havra da esser ammesso Preshitero dovra havere venti quattr' anni compiuti. Ed ogn' uno c'havra da esser Ordinato o Consacrato Vescovo, dovra havere trent' anni al meno.

L'Ordinatione di Diaconi.

Ed il Vescovo sapendo, o di scienza propria, o per via di testimonianza, ch'alcuno è huomo di virtuosa conversatione, e senza crimine, e che dopo haverlo esaminato e provato, lo troverà dotto nella Lingua Latina, e bastevolmente instrutto nella Scrittura Sacra, potrà, ai tempi assegnati nel Canone, overo, quando vi sosse premuta, qualche altra Domenica o Festa, in presenza della Chiesa, ammetterlo Diacono, nel modo e forma che segue qui appresso.

La Forma e Modo di crear.

DIACONI.

Uando sarà venuto il giorno assegnato dal Vescovo, finite che saranno le Preghiere della Mattina,
vi sarà Sermone, od Esortatione, dichiarando il
Dovere ed Ufficio di quelli che vengono per esser
ammessi Diaconi; quanto necessario sia quell Ordine
nella Chiesa di Christo; ed anco, quanto il popolo deve
stimargli nell' ussicio.

Prima, l'Arci-Diacono o qualch'uno per lui, presenterà al Vescovo (sedente nella sua Cattedra vicino alla sacra Men'a) quegli che desiderano d'esser Ordinati Diasoni, (essendo ciascheduno di loro vestito decevolmente) ponuntiando queste parole.

R Iverendo Padre in Dio, Io vi presento queste per-

L'Ordinatione di Diaconi.

Il Vescovo.

Uardate bene che quegli che ci presentate, fiano Idonei e convenevoli per la loro dottrina e pia conversatione ad esercitar il loro Ministerio debitamente, all'honor di Dio, e l'edificatione della sua Chiesa.

¶ L' Arci-Diacono rispondera.

I o me ne sono informato, ed gli ho anche esaminati, e gli stimo esser tali.

All' bora il Vescovo dirà al popolo.

Ratelli, se alcuno di voi sà qualche impedimento, o colpa notevole in alcuno di costoro, presentati ad esser ordinati Diaconi, per cagion del quale, non debba esser ammesso a quell' Ufficio, esca nel Nome di Dio, e palesi qual sia la colpa od impedimento.

- E se per sorte vi sosse qualche gran delitto cd altro impedimento, il Vescovo non passerà più oltre nell' Ordinatione di quel tale, finche la persona cosi accusata si sia purgata del delitto.
- Allhora il Vescovo (raccommandando quegli che si troveranno idonei, ad esser Ordinati, alle preghiere della Congregatione) canterà e reciterà la Litania con gli Ecclesiastici ed altri quivi presenti, inseme con le Preghiere, come segue.

L'ordinatione di Diaconi.

Dio il Padre celeste, habbi pietà di noi, miseri peccatori.

O Dio il Padre celeste, &c.

O Dio Figliuolo Redentor del mondo, habbi pieta di noi, miseri peccatori,

- O Dio Figliuclo Redentor del mondo, &c.

O Dio lo Spirito Santo, che procedi dal Padre e dal Figliuolo, habbi pietà di noi, miseri peccatori,

· O Dio lo Spirito Santo, &c.

O Santa, Benedetta, e Gloriosa Trinità, tre Persone ed un sol Iddio, habbi pietà di noi, miseri peccatori,

O Santa, Benedetta, e Gloriosa Trinita, &c.

Non ricoi darti delle nostre offese, o Signore, ne delle offese de i nostri Padri nè voler sar vendetta delle nostre iniquità; perdonaci o Dio benigno, perdona al tuo popolo che tu hai riscattato col tuo pretiosissimo sangue, e non voler esser irato contra di noi per sempre,

Perdonaci o Signore buono.

Da ogni male, e disgratia, da peccato, dalle astutie ed assalti del diavolo, dalla tua ira, e dalla danna ion' eterna,

Liberaci o Dio benign .

Da cecità di cuore, da superbia, vana gloria, e hipoerifia, da invidia, odio e malizia, ed ogni incaritevolezza,

Liberaci o Dio benigno.

Da Fornicatione, ed d'ogn'altro peccato mortale, da ogni inganno del mondo, della carne, e del Diavolo.

Liberaci o Dio benigno.

Da folgore ed procella, da peste, mortalita, e carestia, da guerra, homicidio, e da morte subitanea,

Liberaci o Dio benigno.

Da ogni sorte di seditione, conspirationi segrete, e ribellione, da ogni dottrina salla, heresia, & scisma, da induramento di cuore, e sprezzo della tua Parola, e de' tuoi comandamenti,

Liberaci o Dio benigno.

5.1

Zz3

Per

L'ordinatione di Diaconi.

Per lo Misterio della tua Santa Incarnatione, per la tua Santa nascita, e circoncisione, per il tuo battesimo, digiuno e tentatione,

Liberaci o Dio benigno.

Per la tua agonia, e sudor di sangue; per la tua croce, e passione; per la tua morte pretiosa, e sepoltura; per la tua gloriosa risurrettione, ed ascensione, e per la venuta dello Spirito Santo,

Liberaci o Dio benigno.

In ogni tempo di tribolatione, in ogni tempo di profperità, all'hora della morte, e nel giorno del giudicio,

Liberaci o Dio benigno.

Noi peccatori supplichiamoti d'esaudirci, O Signor Iddio, e che ti piaccia di regger, e governare la tua Santa Chiesa universale nella via diritta.

Noi ti suppliciamo d'esaudirei, o Dio benigno.

Che ti piaccia di mantenere e fortificare nel tuo vero culto, in giustitia, è Santità di vita, il tuo servo Gior o Roso, nostro Rè e Governator clementissimo,

Noi ti suppli biamo, &c.

Che ti piaceia di regger il suo cuore nella tua Fede, timore ed amore, e c'habbia sempremai la sua fiducia in te, e che cerchi sempre il tuo Honore e Gloria,

Noi ti supplichiame, &c.

Che ti piaccia d'effer il suo disensore è Protettore, dandogli vittoria sopra tutti i suoi nemici,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia benedire e mantenere la nostra Regina Carclina il Principe e tutta la Famigla Reale.

Noiti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia d'alluminar tutti i Vescovi Presbiteri e Diaconi di vera conoscenza ed intendimento della tua parola, e che cosi per il loro predicare come vivere, la posfino dichiarare, e manisestarla conformemente,

Noi ti Suppliobiamo, &c.

L'ordinatione di Diaconii

Che ti piaccia benedire questi tuoi servidori c'hame da esser ammessi all'Ordine di Diaconi sovero Presbiteri) e spander la tua gratia sopra di loro; accioche faccino debitamente il lor Ussicio, all'ediscatione della tua Chiesa, e la gloria del tuo Santo Nome,

Noi ti supplichiamo, &cc.

Che ti piaccia dotare i Signori del Configlio, e tatta la Nobilità, di gratia, sapienza ed intelligenza,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia benedire e protegger i Magistrati, dando loro forza di far giustitia, e mantener la verità,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia benedire e custodire tutto'l tuo popolo,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia dare a tutte le nationi, unione, pace, e concordia,

Noi ti supplichamo, &c.

Che ti piaccia darci un cuore disposto ad amarti e temerti, e di viver diligentemente secondo i tuoi comandamenti,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia dare a tutto'l tuo popolo accrescimento di gratia, d'ascoltar humilmente la tua parola, e ricever-la di pura affettione, e produrre i frutti dello Spirito,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia ridurre nella via di verità, tutti quelli c'hanno errato e sono soddotti,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia fortificare quelliche sono ritti, e consolar, ed ajutar i deboli di cuore, rizzar quei che cadono, e finalmente abbatter il diavolo sotto i nostri piedi,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia l'occorrere, assister, e consolare tutti quelli che sono in pericoli, necessità, e tribolatione,

Nei ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia conservar tutti quelli che viaggiano, sia per mare o per terra, tutte le donne che sono in dolor di parto, tutti gli ammalati e piccioli fanciulli, e sar sentir la tua misericordia a tutti quelli che sono incarcerati, ed in servitù,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia difender ed proveder per tutti gli orfani e vedove, e tutti quelli che sono desolati ed oppressi.

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia haver pietà di tutti gli huomini,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia perdonar a i nostri nemici, persecutori ed calunniatori, e convertir i loro cuori,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia conservarci i frutti della terra, in modo che possiamo goderne al bisogno,

Noi ti supplichiamo, &c.

Che ti piaccia darci vera penitenza, rimetterci tutti i nostri peccati, negligenze ed ignoranze, ed arricchirci con la gratia dello tuo Santo Spirito, accioche riformiano i costumi nostri secondo la tua Santa Parola,

Noi ti supplichiamo, &c.

Figliuolo di Dio, noi ti supplichiamo d'esaudirci, Figliuolo di Dio, noi ti supplichiamo d'esaudirci.

O Agnello di Dio che togli i peccati del mondo, Concedici la tua pace.

O Agnello di Dio che togli i peccati del mondo, Habbi pietà di noi.

O Christo efaudiscici,

O Christo efaudiscici.

Signore, habbi misericordia di noi, Signore, babbi misericordia di noi.

Christo habbi pietà di noi, Christo babbi pietà di noi.

Signore, habbi compassione di noi, Signore, babbi compassione di noi.

Topo questo, il Presbitero, ed il Popolo con lai, recite ranno la Pregbiera Dominicale.

PAdre nostro che sei ne' cieli, sia santisicato il tuo Nome, venga il tuo Regno; sia satta la tua Volonta in terra come l'è si Cielo. Dacci hoggi il nostro pane cotidiano, e rimettici i nostri debiti, sicome ancora noi gli rimettiamo a' nostri debitori, e non indurci in tentatione, ma liberaci dal male, percioche tuo è il Regno, la potenza, e la Gloria, in sempiterno. Amen.

O Signore non trattarci secondo i nostri peccati.

Nè ricompensarci secondo le nostre iniquità.

Dio Padre misericordioso, che non isprezzi i sospiri d'un cuor contritto, nè i desiderii di quelli
che sono contristati, souveni misericordiosamente
alle nostre Preginere sequali ti sacciamo in tutti i nostri
travagli ed aversità, ogni volta che ci aggravano, ed
esaudiscici benignamente, accioche, quei mali che per
l'astutia del Diavolo, o degli huomini, sono machinati
contra di noi, siano dissipati, ed ridotti a niente, e che
per la providenza della tua bonta, siano dispersi, accioche
noi tuoi servitori, non essendo nocciuti da qualunque
persecutioni, possiamo sempremai renderti lande nella
tua Santa Chiesa, per Giesu Christo nostro Signore.

O Signore levati in nostro ajuto, e liberaci per amor del tuo Nome.

Dio, noi habbiamo udito con gli nostri orecchi, ed i nostri padri ci hanno raccontate le opere maravighose, che Tu facesti ai di loro, e nei tempi avanti loro.

O Signore levati in nostro ajuto, e liberaci per amor del tuo honore.

Gloria

Gloria sia al Padre, al Figliuolo, ed allo Spirito Santo. Sicome era nel principio, è adesso, e sarà sempre per secoli de secoli. Amen.

Difendici da i nostri nemici, o Christo.

E considera misericordiosamente le nostre afflittioni.

Riguarda pietosamente i dolori de nostri cuori.

E perdona misericordiosamente i peccati del tuo po-

Esaudisci savorevolmente le nostre orationi:

O Figliuol di David habbi pietà di noi.

Hera, e sempre, piacciati esaudirci o Christo.

Etaudiscici pietosamente o Christo; esaudiscici pietosamente o Christo Signore.

O Signore, sia dimostrata sopra di noi la tua misericordia.

Pregbiamo.

Sicome ci confidiamo in te.

of all the Paris I am I

dare compassione volumente o Padre, di riguardare compassione volumente le nostre infermità; e per la Gloria del tuo Nome, stornar da noi tutti quei mali c'habbiamo giustissimamente meritati; e sar che in tutti i nostri travagli possiamo riponer tutta la nostra siducia, e speranza nella tua misericordia e sempremai servirti in santità, e purità di vita, all'honor e gloria del tuo Nome, per l'unico nostro Mediatore, ed Avocato

Giest Christo nostro Signore. Amen.

Epoi si canterà l'Ufficio de "a communione, con la Colletta Epistola, ed Evangelio, come segue.

La Colletta.

hai assegnati diversi Ordini di Ministri nella tua Chiesa, ed inspirasti i tuoi Apostoli d'elegger nell' Ordine de' Diaconi il primo Martire S. Stefano, ed altri guarda con gli occhi della tua Misericordia, questi tuoi servidori, hora chiamati al fimil Usficio, e Ministerio. Riempigli in tal modo della verità della tua dottrina, ed adornagli d'innocenza di vita che di parola e buon esempio ti servino sedelmente in quest' Usficio, alla gloria del tuo Nome, ed all' edificatione della tua Chiesa, per i meriti del nostro Salvatore Jesu Christo, che vive e regna con Te, e lo Spirito Santo, hora ed in sempiterno. Amen.

L'Epistola. 1 Tim. iii. 8.

Parimente bisogna che i Diaconi sieno gravi, non doppi in parole, non dati a molto vino, non dishonestamente cupidi del guadagno. Che ritengano il misterio della sede in pu a coscienza. Hor questi anchora sieno prima provati, poi servano, se sono irriprensibili. Simigliantemente sieno le lor mogli gravi, non calonniatrici, sobrie, sedeli in ogni cosa. I Diaconi sieno mariti d'una sola moglie, governando bene i figliuoli, e se proprie samiglie. Percioche coloro c'hauranno ben servito s'acquistano un buon grado, e gran liberta nella sede, ch'e in Christo Jesu.

Overo questa fuor del sesto degli Fatti degli Apost.

Lihora i dodici, rannata la moltitudine de' discepoli, dissero, Egli non è convenevole che noi, lasciata la parola di Dio, ministriamo alle mense. Per cio, fratelli, avisate di trouar fra voi sette huomini, de'quali s'habbia buona testimonianza, pieni di Spirito Santo, e di sapienza, iquali noi costituiamo sopra quest' affare. E, quant' è a noi, noi persevereremo nell' orationi, e nel ministerio della parola. E questo ragionamento piacque a tutta la moltitudine: ed elessero Stefano, huomo pieno di fede, e di Spirito santo: e Filippo, e Prochoro, e Nicapor, e Timon, e Parmena, e Nicolao, profelito Antiocheno. Iquali presentarono davanti agli Apostoli: ed essi, dopo havere orato, imposero lor le mani. E la parola di Dio cresceva, e'l numero de' discepoli multiplicava grandemente in Jerusalem, gran moltitudine etiandio de' sacerdoti ubbidiva alla fede.

Ed innanzi l'Evangelio, il Vescovo sedendo nella sua Cattedra, farà amministrar ad ogn'un di loro che sono per esser ordinati, il Giuramento della Sovranità del Rè, e contra la podesta ed autorità di qualunque Pertentato forastiero.

Il Giuramento della Sovranità del Rè.

Jo, A. B. testisico pienamente e dichiaro in conscienza, che'l Rè è il solo Sovrano Governatore di questo Regno, e di tutti gli altri Dominii e Pacsidisua Maestà, cosi in tutte le cose o cause Ecclesiastiche come Secolari: E che niun Prencipe sorestiere, Persona, Prelato, Stato, ne Potentato, ha,



me debbe havere, veruna giurisdittione, potere, Juperiorità, preeminenza, ne autorità, Ecclesiastica o secolare in questo Regno, E percio io rinuntio intieramente & abbandono, ogni sorte di giurisdittione, podestà, superiorità, & autorità forestiere; e prometto, che da hora innanzi, osserverò sedeltà e vera lealta alla Maesta del Re, ai suoi Heredi, e legitimi Successori, e di tutto'l mio potere, ajuterò e defenderò ogni giurisdittione, privilegio preeminenza, & autorità, concesse, od appartenenti a Sua Maestà, i suoi Heredi e Successori, o che sono unite e congiunte alla Corona imperiale di questo Regno; Cosi m'ajuti Dio, e'L contenuto di questo Libro.

TE poi il Vescovo esaminer à ogn'uno di quelli c'hanno da esser Ordinati, in presenza del Popolo nel mode sequente.

Plete voi persuaso che siete mosso interiormente dallo Spirito Santo, ad intraprendere questo Ufficio e Ministerio, per servir a Dio, all'avanzamento della sua Gloria, e l'edificatione del suo popolo?

Rifpesta. Io mi confido cosi.

Vescovo. Credete voi esser veramente chiamato secondo la volontà del nostro Signore Jelu Christo, ed il debito Ordine di questo regno, al Ministerio della Chie-

Risposta. Io lo credo cosi.

Vescovo. Credete voi sinceramente tutte le Scritture Canoniche del Vecchio e Nuovo Testamento? Risposta. lo le credo.

Vescovo. Le leggerete voi diligentemente al popole congregato nella Chiesa nellaquale vi sarà assegnate d'amministrare?

Risposta. Io lo farò.

Vescovo. Egli appartiene all' Ufficio d'un Diacono, nella Chiesa dove gli sara assegnato ministrare, d'assistere il Presbitero nell' Ufficio divino massime quando amministra la Santa Comunione, ed ajutarlo nella distributione di essa, e legger le sacre Scritture, ed Homilie nella Chiesa, ed istruir la gioventù nel Catechismo; nell'assenza del Presbitero, battezzare bambini; e predicare, quando vi sia ammesso dal Vescovo. Ed è in oltre il suo Ufficio, dove viene proveduto, di far ricerca degli ammalati, poveri, ed impotenti della parrocchia, di notificare lo stato loro, nomi, e luoghi delle loro habitationi, al Parrocchiano, accioche mediante la sua esortatione, siano soccorsi con le limosine de' Parrocchiali od altri. Farete voi tutte queste cose prontamente e d'un animo volonteroso?

Risposta. Io lo faró con l'ajuto di Dio.

Vescovo. V'applicherete voi con ogni diligenza, a formare e conformar le vite vostre, e delle vostre famiglie secondo la dottrina di Christo, e render voi stessi e loro, quanto più potrete, sani esempi della greggia di Christo?

Risposta. Io farò, con l'assistenza del Signore.

Vescovo. Ubidirete voi riverentemente al vostro Ordinario & altri ministri principali della Chiesa, e quegli ai quali vien commesso il carico e governo sopra voi, seguitando d'animo lieto e volenteroso le loro pie ammonitioni?

Rispesta. Jo m'affatichero di farlo, essendo il Signore

il mio ajutatore.

2 24 100

Allbora il Vescovo imponendo le sue mani particolarmente sopra'i capo di cias beduno di loro, iquali saranno bumilmente inginocchioni dinanzi lui, dira.

R Icevi tu autorità di far la Fontione di Diacono nella Chiesa di Dio commessa; a te nel Nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Amen.

Testamento Nuovo, dicendo.

R Icevi autorità di legger l'Evangelio nella Chiesa di Dio, e di predicarlo, quando tu vi si licenti-

Allbora uno di loro qual sarà assegnato dal Vescovo, leggerà

L'Evangelio S. Luca xii. 35.

Vostri lombi sieno cinti, e le vostre lampane accese. E voi, siate simili a coloro ch'aspettano il lor Signore, quando egli ritornerà dalle nozze: accioche, quando egli verrà, e picchierà, subito gli aprano. Beati que' servidori, iquali il signore troverà vegghiando, quando egli verrà. lo vi dico in verità, ch'egli si cignerà, e gli fara mettere à tavola, ed egli stesso verra a servirgli. E, s'egli viene nella seconda vigilia, o nella terza, e gli trova in questo stato, beati que' servidori.

E poi il Vescovo procederà nella comunione, e tutti coloro che sono stati Ordinati si sermeranno quivi, e parteciperanno della Santa Cimunione nell' istesso giorno co's Vescovo.

¶ Finita che sarà la Comunione, dopo l'ultima Colletta, ed immediatam nte innanzi la Benedittione, si diranno le Collette seguenti.

Jodio Onnipotente, donatore d'ogni bene, che per tua gran bontà ti sei degnato accettare e prender questi tuoi servidori all'Ushicio di Diaconi nella tua Chiesa; Rendigli, noi ti supplichiamo, O Signore, modesti, humili, e constanti nella lor Ministratione d'esser disposti ad osservare ogni disciplina spirituale; accioche havendo sempre la testimonianza d'una buona conscienza, e continuando sempre saldi, e sorti in Christo tuo Figliuolo, si comportino così bene in quest' inserior Usticio, che siano truovati degni d'esser chiamati a più alti Ministeri nella tua Chiesa, per esso tuo Figliuolo Jesu Christo nostro Salvatore, alquale sia honore e gloria in sempiterno. Amen.

Revienci, o Signore, in tutte le nostre operationi col tuo benignissimo favore, e facci prosperare con la tua continua assistenza; accioche in tutte le nostre opere, cominciate, continuate e finite in Te, glorifichiamo il tuo santo Nome, e finalmente per la tua miseri cordia, otteniamo la vita eterna, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

A pace di Dio che passa ogni intendimento guardi i cuori, e le menti, vostre nella conoscenza ed amor Di Dio, e di Jesu Christo suo Figliuolo nostro Signore, e la benedittione di Dio Onnipotente, il Padre, il Figliuolo, e lo Spirito Santo, sia tra di voi, e rimanga con voi, sempremai. Amen.

E Qui bisogna avertire il Diacono, ch'egli è obligato di continuare in quell' Ufficio di Diacono un anno intiero (senon che paja altrimenti a proposito al Vescovo per qualche causa ragionevole) accioche si perfettioni, e rendasi ben e sperto nelle cose appartenenti all' Amministratione Ecolesiastica. Nell'esecutione dellaqual, se sarà trovato sedele e diligente, potrà eser dal suo Diocesano, ammesso all' Ordine del Presbitero, al tempo assegnato nel Canone, overo anco in caso di urgenza, qualch' altra Domenica, o Festa nella sa cia della Chiesa, nel modo e sorma seguente.



La Forma e modo di Ordinar PRESBITERI.

- Nel giorno che'l Vescovo haurà assegnato, quando saranno finite le Preghiere della Mattina, si farà predica od un esortatione dichiarando il devere & Usficio di chiunque viene per esser ammesso Preshitero; quanto necessario sia quell' Ordine cella Chiesa di Christo, ed anche quanto debbano esser pregisti dal popolo in quell' Usficio.
- Prima l'Arci Diaconi, od in sua assenza, qualch' altro assenza in suo luogo, presentera al Vescovo sedente nella sua Catteda, vicino alla sacra Mensa, tutti quegli che son per ricever l'Ordine di Presbiterato in quel giorno (essendo ogn'un di Lro decevolmente vestito) e dirà.

Rererdo Padre in Dio, Io vi presento queste ersone per esser ammessi all'Ordine di Presbiterato.

TI II

TH Vefcovo.

Guardate bene che le persone lequali ci presentate, sieno idonei, e convenevoli per la loro dottrina, e pia conversatione ad esercitare il loro Ministerio dehitamente, all'honor di Dio, e l'edificatione della sua Chiesa.

L'Arcidiacono risponderà.

I o me ne sono informato, e gli ho anche esaminati, e gli stimo esser ta i.

Allbora il Vescovo dirà al pop lo.

Ratelli, costoro sono quegli che proponiamo, piacendo a Dio, d'ammetter questo giorno al sacro Usticio di Presbiterato: perche dopo debita esaminatione, non troviamo alcun' impedimento che non possino esser chiamati alla lor Fontione, e Ministerio, e che sone soggetti degni di essa. Ma nulladimeno, se alcuno di loro, per il quale non debba esser amesso a questo sacro Ministerio, si facci innanzi nel Nome di Dio, e dichiari qual sia la colpa, o l'impedimento.

- I se viene opposta qualche grave effesa ed ostacolo, il Vescovo n'n passera più oltre nell' Ordinar quel tale, sin che la persona cesi a cusata si sia purgata di quell' offesa.
- Allbera il Vescovo (raccomandando quegli che si troveranni idenei ad esser Ordinati, al e Preghiere della c ngregatione) insieme col Clero quivi presente e la raunanza, cantera o leggera la Litania, con le Preghiere come sono state gia assegnate nella Forma d'Ordinare i Diaconi; e cuto solamente

folamente che nel proprio Sufragio aggiuntovi, la voca (Diaconi) sara tralasciata, e quella di (1 resbiteri) Sarà letta in vece d'essa.

E poi si canterà, o leggerà l'Uficio per la Comuni ve; con la Colletta, Epistola & Evangelio come segue.

Ta Colletta.

Ddio Onnipotente, donatore d'ogni bene, che per lo tuo Santo Spirito hai instituiti p ù Ordini di Ministri nella Chiesa, guarda questi tuoi servidori misericordiosamente, che sono adesso chiamati all' Ufficio di Presbiterato, e riempigli talmente della verita della tua dottrina, e ornagli d'innocenza di vita, che tanto per parola quanto per buon esempio, ti servino sedelmente in questa Fontione, alla Gloria del tuo Nome ed l'edificatione della tua Chiesa, per i meriti del nostro Salvatore Jesu Christo, che vive e regna con Te e lo Spirito Santo, ne' secoli de secoli. Amen.

L'Epiftela. Efefi iv. 7.

there or ar dame Cialcun di noi è fata data la gratia, secondo la milura del dono di Christo de la qual cosa dice, Effendo salito in alto, egli ha cattivata la cattività, ed haudati de doni agli huomini. Hor quello, E falito, che cola e altro, denon che prima anchora era dicelo nelle parti più baffe della terra? Colui ch'e disceso e quell' iltesso, ilquale anchora è salito disopra a tutti cieli, accloche empia tutte le cole. Ed egli stello ha dati gli uni Apostoli, e gli altri Profetti, e . gli altri hvangelitti, e gli altri Haftori, e Dottori. Per Llo perfetto adunamento de' fanti, per l'opera del mini-Aterio, per l'edification del corpo di Christo. Fin che oci scontriamo tutti nell' unità della fede, e della conol cenz 13.

cenza del Figliuol di Dio, in huomo compiuto, alla mifura dell' età matura del corpo di Christo.

¶ Dopo questo sarà letta per l'Evangelio parte del nons cap. di S: Matt. Come Segue.

S. Matt. ix. 36.

V Eggendo Giesù le turbe, n'hebbe compassione: per cioche erano stanchi, e dispersi, a guisa di pecore che non hanno pastore. Allhora egli disse a' suoi discepoli, Bene la ricolta grande, ma pochi sono gli operai. Pregate adunque il Signor della ricolta, ch'egli spinga

degli operai nella sua ricolta.

I Overe questo che Segue, fuor del 10. cap. di S. Giovanni.

S. Gio. x. 1.

N verità, in verità io vi dico, che chi non entra per la porta nell' ouile delle pecore, ma vi sale altronde, esso è rubatore, è ladrone. Na chi entra per la porta è pastor delle pecore. A costui apre il portinaio, e le pecore ascoltano la sua voce, ed egli chiama le sue pecore per nome, e le conduce fuori. E, quando ha messe fuori le sue pecore, va davanti a loro, e le pecore lo feguitano: percioche conoscono la lua voce. Ma non feguiteranno lo straniere, anzi se ne suggiranno da lui: - percioche non conoscono la voce degli stranieri. imilitudine diffe loro jetu: ma esti non riconobbero quali fosser le cose ch'egli ragionava loro. La onde Jeiu da capo diffe loro, In verita, in verita io vi dico, ch'io son la porta delle pecore. Tutti quanti coloro che son venuti avanti di me sono stati rubatori, e ladrom: ma le pecore non gli hanno alcoltati. lo fon la porta: fe alcuno entra per me, farà falvato, ed entrera, ed uscira, e trovera pastura. Il ladro non viene senon per mubare, ed ammazzare, e distrugger le pecore: ma io ion

fon venuto accioche habbiano vita, ed abbondino. In fono il buon Pastore: il buon pastore mette la sua vita per le pecore. Ma il mercennario, e quel che non è pastore, e di cui non sono le pecore, se vede venire il lupo, abbandona le pecore, e se ne sugge: e'l lupo le rapisce, e disperge le pecore. Hor il mercennario se ne sugge, percioche egli è mercennario, e non si cura delle pecore. Io sono il buon Pastore, e conosco le mie pecore, e son conosciuto dalle mie. Sicome il Padre mi conosce, ed io conosco il Padre; e metto la mia vita per le mie pecore. Io ho anche dell' altre pecore, che non son di quest' ovile: quelle anchora mi conviene addurre, ed esse udiranno la mia voce: e vi sara una sola greggia, ed un sol pastore.

¶ E poi il Vescovo sedendo nella sua Cattedra, amministrerà a ciascun di toro il Giuramento che spetta la Sovranità del Rè come viene espresso nella Forma dell' Ordinatione de' Diaconi.

T E questi finito, dirà loro come segue.

Vioni private, come nell' esortatione, che vi è pur hora stata satta, ed anco nelle Sacre Lettioni tratte dall' Evangelio, e scritture degli Apostoli, di quanta dignità e grand' importanza e questo Ustizio, alquale siete chiamati. Ed hora torniamo ad esortarvi nel Nome del Nostro Signor Jesu Christo, che vi ricordiate in quanto alta dignita, e quanto grave Ustizio e carico sete chiamati: cioe, ad esser nuntii, guardiani e dispensatori del Signore; a predicare, premontre, pascere, e provede e per la samiglia del Signore; per cercar le pecori di Christo che sono di perse quanta, e per i suoi sigliuoli che sono per il mondo malvagio, accioche siano salvati per Christo eternamente.

Percio habbiate sempre scolpito nelle vostre memorie quanto gran tesoro vien commesso alla vostra custodia. Perche sono eglino le pecore di Christo, lequali egli ha comperate con la sua morte, e per lequali egli ha iparso il suo sangue. La Chiesa, e la Congregatione che voi havete da servire, è la sua Sposa, e'l suo Corpo. avenisse, che quella Chiesa, od alcun membro d'essa venisse a patire o ricever alcun nocumento per negligenza vostra, voi sapete quanto grande ne sarebbe la colpa, e l'orribilgastigo che ne seguirebbe. Perciò pensate bene in voi stessi il fine del vostro Ministerio verso i figliuoli di Dio, verso la Sposa e Corpo di Christo; e guardate bene di non stancarvi mai di lavorare, di curare ed ular diligenza fin c'habbiate fatto tutto'l vostro Sforzo, secondo l'obligo vostro, per addurre tutti quelli che sono o faranno commessi alle cure vostre, a quella concordanza nella Fede e conoscenza di Dio, ed a quella maturità e persettione d'età in Christo, che non resti più luogo fra voi, ne di errore in materia di religione, ne per dissolutezza di costumi.

Poi dunque che'l vostro Impiego è di cosi grande eccellenza, e di tanta difficoltà, voi vedete con quanto studio, e cura, dovete applicarvi, tanto per approvar voi stessi ossequiosi e riconoscenti a quel Signore che vi ha stantiati in una cotanto alta dignita; come anco di guardar bene che non diate scandalo voi stessi, ne darne occasione ad altrui. Nulladimeno, voi non potete haverci la mente e la volonta da voi stessi; perche quella volontà e capacità, è dono di Dio solo: per cio dovete, ed havete bisogno di pregare ardentemente per lo suo Santo Spirito. E poi che non potete per alcun altro mezzo pervenire al perfetto accompimento d'un' opera cosi importante quanto è la salute dell' huomo, senon per via di dottrina, ed esortatione cavata dalla bacra Scrittura, secondate d'una vita corrispondente; Considerate bene quanto tocchi a voi, di legger ed imparare

le Scritture, e d'acconciar i costumi cosi vostri come di quelli particolarmente che v'appartengono, conforme alla regola delle dette Scritture: e per questa medesima ragione, come deve abbandonare e metter a parte (quanto più potete) ogni cura e studio mondano.

Speriamo c'havete ben pesate e considerate queste cose fra voi stessi, assai prima di venir qui; e che vi lete proposto, con l'ajuto di Dio, d'applicarvi intieramente a questa Fontione, alla quale ha piacciuto a Dio chiamarvi: dimodo che, per quanto è in poter vostro, v'applicherete intieramente a questa sol cosa, impiegando tutti i vostri studii e cure a questo solo; e che pregherete del continuo, Iddio Padre, per l'intercessione del nostro unico Salvatore Jesu Christo, per la celeste affifenza dello Spirito Santo; che per la continua lettura e confideratione delle Sacre Scritture, diventiate più maturi, e piu forti nel vostro Ministerio, e che cosi v'affaticherete, da tempo in tempo di santificar le vite vostre e de' vostri, e renderle conformi alla regola della dottrina di Christo, che veniate ad esser sani e santi esempi, da esser seguitati dal popolo.

Ed hora, accioche questa Congregatione di Christo qui raunata capisca le vostre intentioni e risolutioni in queste cose, e che questa vostra promessa vi spinga tanto maggiormente a scaricarvi del debito vostro, Voi risponderete chiaramente a queste cose, lequali vi domanderemo a Nome di Dio e della sua Chiesa toccando le

medefime.

Credete voi dal cuore che sete veramente chiamati secondo'l voler del nostro Signore Jesu Christo, e l'Ordine di questa Chiesa Anglicana, all'Ordine e Ministerio di Presbiterato?

Risposta. lo lo credo.

Vescovo. Sete voi persuasi che le Sacre Scritture contengono sufficientemente ogni dottrina requisita e necessaria ad eterna salute per sede in Jesu Christo? E sete voi risoluti d'instruire, suor di esse, il popolo commesso alla vostra cura, e di non insegnare cosa alcuna (come cosa necessaria alla salute eterna) se non quello che sarete ben persuaso che possa esseritura?

Risposta. To son così persuaso, e me lo sono così proposto, mediante la gratia di Dio.

Vescovo. Presterete voi dunque sempre ogni maggior diligenza, di ministrare la dottrina ed i Sacramerti, e la Disciplina di Christo come il Signor ha comandato, e come questa Chiesa, e Regno l'ha ricevute, conforme ai Comandamenti di Dio; in modo tale, che possiate instruire il popolo commesso alla vostra cura e carico, ad osservarse con ogni diligenza?

Risposta. Io lo farò con l'ajuto del Signore.

Vescovo. Sarefe voi pronti con ogni sedel diligenza, a handire e seacciare ogni sorte di dottrine straneed erronee, contrarie alla Parola di Dio; e valervi di publiche e private ammonitioni ed esortationi, così agli ammalati come a' sani, nei confini della vostra cura, secondo'l bisogno, e le occorrenze?

Risposta. I lo voglio, con l'assistenza del Signore.

Vescovo. Sarete voi diligenti ed assidui in Preghiere e nel leggere della Santa Scrittura, ed altri studii conducevoli alla conoscenza di essa, mettendo da canto lo studio del mondo e della carne?

Risposta. Io m'affaticherò di farlo con l'ajuto del Sig-

Vescovo. Sarete voi diligenti a conformare voi e levostre samiglie, secondo la dottrina di Christo, e di render voi stessi e loro, quanto più potrete, sani esempi alla greggia di Christo?

Risposta. Io mi vi applicherò, con l'assistenza del Signore?

Vescovo. Manterrete ed avanzerete voi, quanto più potrete, la quiete, pace, e carità fra tutti i Christiani, e particolarmente fra quegli che sono o saranno commessi alla vostra cura?

Risposta. Io lo farò, con l'ajuto del Signore.

Vescovo. Ubbidirete voi riverentemente al vostro Ordinario, ed altri Ministri principali, ai quali è commessa la cura e governo sopra di voi; seguendo volentieri e con a acrita le loro pie ammonitioni, e sommettendovi ai loro pii sentimenti?

Risposta: Io lo farò, con l'assistenza del Signore.

Allhora il Vescovo levandosi in piedi dirà.

Ddio Onnipotente, che v'ha data questa volontà di sare tutte queste cose, vi dia parimente sorza e potere di eieguirle, ch'egli adempisca l'opera sua cominciata in voi, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

- Dopo questo, si preghera la Congregatione di far segre tamente le lor humili suppliche nelle loro preghiere a Dio, per tutte queste cose: per lequali preghiere, si terra silentio per un poco di tempo.
- Dopo lequali cose sara cantato o recitato dal Vescovo (tutti quelli c'hanno da esser Ordinati Presbiteri essendo inginocchioni) Veni Creator Spiritus; il Vescovo principiando, ed i presbiteri con gli altri assistenti, risponadendo per versetti come segue.

T Ieni O Santo Spirito, inspira le anime nostre, Ed illuminale con fuoco celeste. Tu sei lo Spirito ugnente, Che distribuisci i tuoi doni Setteplici. La tua benedetta untione da alto, E consolatione, vita, e fiamma di carità. Da forza con perpetuo lume Alla caligine della nostra vista acciecata. Ungi e rallegra la nostra faccia impura Con l'abbondanza della tua Gratia, Allontana da noi i nostri nemici; mantienci 'n 'pac: fra di noi; Dove tu sei guida; non pud avenir mal alcuno. Insegnaci a conoscere il Padre, il Figliuolo, E Te procedente da ambidue, effer sol uno. Che per tutti i secoli a venire, Questa sia la n stra canzone senza fine, Laude sia al tuo eterno merito Padre, Figliuolo, e Santo Spirito.

¶ Overo questo.

Ieni Santo Spirito, Iddio eterno, Che procedi da alto, Dal Padre, e dal Figliuolo, L'Iddio di pace, e d'amore. Visita le menti nostre, e ne' nostri cuori Inspira la tua gratia celeste. Accioche proseguiamo verità e pietà con vera brama. Tu fei il vero Consolatore, In dolore ed ogni distretta: Il dono celeste dell' eccelso Dio. Intieramente ineffabile. II fonte, e scaturigine vivente Di gioia celeste, Il fuoco cosi chiaro, l'amore tanto dolce L'untione spirituale. Tu sei moltiplice ne' tu:i doni, La Chiesa di Christo e sostentata per essi, Tu scrivi le tui leggi nei cuori fedeli. Il dito di mano di Dio. Secondo le tue promesse O Signore, Tu dai il parlare con grazia Accioche per tua afistenza, le laudi di Dio Risonino da per tutto. O Santo Spirito, manda giù nelle nostre menti il tuo Iume celefte. Accendi i cuori nostri di fervido zelo, accioche serviamo a Dio giorno e notte. Fortifica le nostre debolezze, (perche tu sai, Signore che siamo tragili) Che ne'l diavolo, ne'l mondo, nè la carne possino preva. lere contra noi. Allentana da noi i nostri nemici, e facci ettenere Pace ne' cuori nostri con Dio e gli huomini (il che è il più vero e miglior guadagno) Bbb 2 E

E fa O Signere, ch'essendo tu la nostra guida e conduttore, Scampiamo de' lacci del peccato, e non scadiamo mai da tè.

Dacci O Signere, noi ti preghiamo, una cetanta misura della tua efficace gratia.

Che tu fii il nostro Consolatore all' ultimo giorno spaventevole.

Sciegli i legami di contese e dissensioni, O Signore,

E stringi i groppi di pace e concordia per tutta la Christianita.

Facci la gratia di conoscer il Padre Onnipotente,

Accioche possiamo pervenire alla vista beata del suo diletto Figliuolo.

E che p Jiamo con vera fede riconoscerti sempre

Lo Spirito procedente dal Padre, e dal Figliuolo, un folo Dio in tre Persone.

A Dio Padre sia laude e gratia, & al benedetto suo Fig-

Ed allo Spirito Santo di Gratia, Tre Coeguali in Uno. E pregbiamo ch'il nostro unico Signore mandi lo Spirito suo.

Sopra tutti quelli che faranno professione del suo Nome da hora infino alla fine del mondo. Amen.

Tinito questo, il Vescovo pregberà a questo modo, e dirà.

Oriamo.

Ddio Onnipotente, e Padre celeste, che di tua bontà ed amor infinito verso di noi, ci hai dato il tuo unico e dilettissimo Figliuolo Jesu Christo per esser il nostro Redentore, & Autore di vita eterna; ilquale dopo haver compiuta la nostra Redentione per la sua morte, & esfer asceso in cielo, mandò suori i suoi Apostoli, Proseti, Evangelisti, Dottori e pastori per il mondo; per il cui lavoro e ministerio Egli radunò insieme una gran greggia

L'Ordinanione di Presbyteri.

in tutte le parti del mondo per publicare l'eterna laude del tuo santo Nome: per questi cosi gran benesicii della tua eternà carità, e che t'ha piacciuto chiamar questi tuoi servidori qui presenti al medesimo Ustizio e Ministerio affegnato per la falute del genere humano noi ti rendiamo gratie suisceratissime, noi ti laudiamo ed adoriamo; ed ti preghiamo humilmente, per esso tuo benedetto Figliuolo, di far la gratia a tutti quelli che qui, od altrove, invocano il tuo fanto Nome, che perfeveriamo a mostrarci riconoscenti a tè, per questi e tutti gli altri beneficii tuoi, e che cresciamo di giorno in giorno ed avanziamo nella conoscenza di Tè e del tuo Figliuolo per lo Spirito Santo. Si che così per questi tuoi Ministri, come per coloro sopra i quali saranno assegnati ad esser Ministri, il tuo santo Nome sia sempre glorificato, el tuo beato Regno aggrandito, per esser tuo Figliuolo Jesu Christo nostro Signore, che vive e regna teco, nell' unità del medesimo Spirito Santo, in sempiterno. Amen.

Finita che sara questa Preghiera, il Vescovo co i Presbiteri quivi presenti, imponeranno le mani particolarmente sopra la testa di ciaschedun di quegli che rice vono l'Ordinatione del Presbiterato; ellendo quelli che lo ricevono, bumilmente inginocchioni & il Vescovo dicende.

R Icevi lo Spirito Santo per l'Uffizio & opera di Presbytero nella Chiefa di Dio, hora commessati . per l'impositione delle nostre mani. Di cui se tu perdoni i peccati, essi sono perdonati. E di cui peccati tu se ritieni, essi sono ritenuti. E sii tu fedel dispensatore della Parola di Dio ed i suoi santi Sacramenti, nel Nome del Padre, e del Figliuolo e dello Spirito Santo. Amen.

¶ E poi il Vescovo consegnerà in mano d'ogn'un di lors essendo inginocchione, la Bibbia, dicendo.

R Icevi tu autorità di predicare la Parola di Dio e d'amministrare i santi Sacramenti, nella Congregatione, dove tu sarai legitimamente assegnato.

- Questo finito, si cantera o recitera il Simbolo Niceno; e dopo quello, il Vescovo procedera nell' Usizio della Comunione, della qual tutti coloro che ricevono l'Ordinatione, parteceperanno insieme, e si fermeranno nel medesimo lucgo dove gli sono state imposte le mani sin che si siano communicati.
- Tinita che sarà la Comunione, dopo la ultima Colletta & giusto innanzi la Bene dittione, si reciteranno queste Collette.

Padre misericordiosissimo noi ti preghiamo di mandar sopra questi tuoi servidori, la tua celeste benedittione, accioche sieno investiti di giustitia, e che la tua parola prosferita dalle lor bocche, habbi tal successo, che non venga mai ad esser parlate in vano. Facci etiandio la gratia d'udire e ricevere quello che esporranno suor della tua santa Parola, o consorme ad essa, come il mezzo della nostra salute; accioche così nelle nostre parole come attioni cerchiamo la tua gloria, e l'accrescimento del tuo Regno, per Jesu Christo nostro Signore.

Revienci, O Signore, in tutte le nostre rationi, per la tua gratia favorevole, e promuovici con la tua continua assistenza, accioche in tutte le nostre operationi principiate, continuate, e terminate in Te, glorisichiamo il tuo Santo Nome, è finalmente per tua misericordia,

cordia, otteniamo la vita eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

A pace di Dio, che passa ogni intelletto, guardi i cuori, e le menti vostre nella conoscenza e carità di Dio, e del suo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore: E la benedittione di Dio Onnipotente, il Padre, il Figliuolo, e lo Spirito Santo, sia fra di voi, e rimanga con esso voi per sempre. Amen.

E se avenisse che in un medesimo giorno l'Ordine de Diaconi sia conferito ad alcuni e l'Ordine di Presbiteri ad altri, si presenteranno prima i Diaconi, e poi i Presbiteri: E basterà di recitar la Latinia una volta per ambidue. Le Collette si useranno tutte due; quella per i Diaconi prima; e poi quella per i Prestiteri. L'Epistola jara Etesiiv. 7. fin' al 14. com: prima in quest' Ufizio. Ed immediatamente dopo quello, coloro c'hanno da esfer fatti Diaconi, piglieranno il giuramento di Sveranità, saranno Esaminati ed Ordinati come è stato perscritto disopra. E poi uno di loro, havendo letto l'Evangelio (ilgal farà o fucri di S. Mat. ix. 36. come prima in quest' Ufizio, overo S. Luca xii. 35. fin' al 39. come prima nella Forma d'Ordinar Diaceni) quelli c'hanno da esfer fatti Presbiteri, prenderanno parimente il Giuramento di Sovranità, Saranno Esaminati ed Ordinati, come viene affegnato prima in quest' Ufizic.



以实际的的。

La Forma d'Ordinare o Consacrare un Arcivescovo, o Vescovo, il che si deve sempre fare qualche Domenica, o giorno di Festa.

Quando egni cesa è preparata nella Chiesa, e messa in Ordine, dopo che le Preghiere della Mattina sono finite, l'Arcivescovo (o qualche altro Vescovo assegnato) cominciera l'Ussico della Comunione nel quale sarà questa.

La Co"etla.

Ddio Onnipotente, che per il tuo Figliuolo Jesu Christo desti ai tuoi santi Apostoli molti eccellenti doni, e gli imponesti carico di pascer la tua greggia: Dà gratia, noi ti supplichiamo, a tutti i Vescovi, i Pastori della tua Chiesa; acchioche predichino diligentemente la tua Parola & amministrino debitamente la pia disciplina di essa; e concedi al popolo che la seguano ubbidientemente, accioche possino tutti ricever la corona della gloria eterna, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

I Ed un altro Vescovo leggerà.

L'Epistela. 1 Tim. iii. 1.

Vescovo, disidera una buona opera. Bisogna adunque che'l Vescovo sia irreprensibile, marito d'una sola moglie, sobrio e vigilante, temperato, honesto, volonteroso albergator de' forestieri, atto ad insegnare. Non dato al vino, non percotitore, non dishonestamente cupido del guadagno: ma benigno, non contentioso, non avaro. Che governi bene la sua propia famiglia, che tenga i figliuoli in suggettione, con ogni gravita. (Ma, se alcuno non sa governar la sua propia familia, come haurà egli cura della Chiesa di Dio?) Che non sia novitio: accioche, divendo gonsio, non caggia nel giudizio del diavolo. Hor conviene ch'egli habbia anchora buona testimonianza da que' disuori, accioche non caggia in vituperio, e nel laccio del diavolo.

¶ Overo questa per

L'Epistola Fat. xx. 17.

A Mileto mando Paolò in Efeso, à sar chiamare gli Antiani della Chiesa. E, quando surono venuti a lui, egli disse loro, Voi sapete in qual maniera, dal primo giorno ch'io entrai nel Asia, io sono stato con voi in tutto quel tempo: Servendo al Signore, con ogni humiltà, e con molte lagrime, e prove, lequali mi sono avenute nell' insidie de sudei. Come io non mi son ritratto d'annuntiarvi, ed insegnarvi, in publico, e per le case, cosa alcuna di quelle che son giovevoli. Testiscando a' Judei, ed a' Greci, la conversione a Dio, e la sede nel Signor nostro Jesu Christo. Ed hora, ecco, io, cattivato dallo Spirito, vo in Jerusalem, non sapendo le

cose che m'auverranno in essa. Senon che lo Spirito santo mi testifica per ogni città: dicendo, Che legami, e tribolationi m'aspettano. Ma io non fo conto di nulla: e la mia propia vita non m'è cara, appresso all' adempier con allegrezza il mio corfo, e'l ministerio ilquale ho ricevuto dal Signor Jesu, che e di testificar l'Evangelio della gratia di Dio. Ed hora, ecco, io so che voi tutti, fra iquali io sono andato e venuto, predicando il Regno di Dio, non vedrete piu la mia faccia. Per cio anchora, io vi p otesto hoggi, ch'io son netto del sangue di tutti. Percioche io non mi son tratto indietro da annuntiarvi tutto'l configlio di Dio. Attendete dunque à voi stessi, ed a tutta la greggia, nellaquale lo Spirito fanto v'ha constituiti Vescovi, per pascer la Chiesa di Dio, laquale egli ha acquistata col propio sangue. Percioche io so questo, che, dopo la mia patita, entreranno fra voi de' lupi rapaci, iquali non risparmieranno la greggia. E che d'infra voi stessi surgeranno degli huomini che proporranno cose perverse, per trarsi dietro i discepoli. Per cio, vegghiate, ricordandovi che per lo spatio di tre anni, giorno e notte, non son restato d'ammonir ciascuno con lagrime. Ed al presente, fratelli, io vi raccomando a Dio, ed alla parola della gratia di lui, ilquale è potente da continuar d'edificarvi, a da darvi l'heredità con tutti i fantificati. Io non ho appetito l'argento, ne l'oro, ne'l vestimento d'alcuno. È voi stessi sapete che queste mani hanno sovenuto a' bisogni miei, e di coloro ch'erano meco. In ogni cosa v'ho mostrato che, asfaticandosi, si convengono così supportar gl'infermi: e ricordarsi delle parole del Signore Jesu, ilqual disse che Più felice cosa e il dare che'l ricevere,

F E poi, un altro Vescovo leggera

L'Evangelio. S. Gio, xxi. 15.

Iesù disse à Simon Pietro, Simon di Jona, m'ami tu più che costoro? Egli gli disse, Veramente, Signore, tu sai ch'io t'ami. Giesù gli disse, Pasci i miei agnelli. Gli disse anchora la seconda volta, Simon di Jona, m'ami tu? Egli gli disse, Veramente, Signore, tu sai ch'io t'ami. Giesù gli disse, Pasci le mie pecore. Gli disse la terza volta, Simon di Jona, m'ami tu? Pietro s'attristò ch'egli gli havesse detto sino a tre volte, m'ami tu? e gli disse, Signore, tu sai ogni cosa, tu suai ch'io t'ami. Giesù gli disse, Pasci le mie pecore.

Tovero questo.

S. Gio. xx. 19.

Uando su sera, in quell' istesso giorno, ch'era il primo della settimana; ed essendo le porte del luogo, ove erano raunati i discepoli, serrate per tema de' Judei, Jesu venne, e si presento quivi in mezzo, e disse loro, Pace a voi. E, dette questo, mostro loro le sue mani, e'l costato. I discepoli adunque, veduto'l Signore, si rallegrarono. E Giusù dinuovo disse loro, Pace à voi: come'l Padre m'ha mandeto, così vi mando io. E detto questo, sossio loro nel viso: e disse loro, Ricevete lo Spirito Santo. A cui voi haurete rimessi i peccati saran rimessi, ed à cui gli haurete ritenuti saran ritenuti.

T Overo questo.

5. Matt. xxviii. 18. fin' al fine.

Iesu accostatosi, parlò loro: dicendo, Ogni podestà m'è data in cielo, ed in terra. Andate adunque ed ammaestrate tutti i popoli, battezzandogli nel Nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo. Infegnando loro d'osservare tutte le cose ch'io v'ho comandate. Hor ecco, io son con voi in ogni tempo, infino alla fin del mondo.

¶ Dopo l'Evangelio, ed il Simbolo Niceno, e la Predica faran finiti, il Vescovo eletto, (vestito del suo rochetto) sarà presentato da due Vescovi, all' Arcivescovo di quella Provincia (od à qualch' altro Vescovo assegnato in virtù di legitima Commissione) l'Arcivescovo sedente nella sua Sedia, vicino alla sacra Mensa, ed i Vescovi che lo presentano, dicendo.

Reverendissimo Padre in Dio, noi vi presentianto quest' huomo pio, e ben dotto, per esser Ordinato e Consacrato Vescovo.

Alibora l'Arcivescovo domanderà il Mandato del Rè per quella Consacratione, e lo farà leggere. Ed il giuramento circa la riconoscenza della Supremità del Rè, sarà amministrato alle persone elette, sicome è gia prescritto nella Forma d'Ordinare Diaconi, e poi se gli amministrerà parimente il giuramento di debita ubbidenza all'Arcivescovo come segue.

Il Giuramento di debita Ubbidienza all' Arcivescovo.

NEL Nome di Dio, Amen. Io. N.
eletto Vescovo della Chiesa e Diocese
di N. professo e prometto ogni debita riverenza, ed ubbidienza all' Arcivescovo,
ed alla Chiesa Metropolitica di N. ed
ai loro successori; così m'ajuti Dio, per
Jesu Christo.

Luesto Giuramento non si farà alla Consacratione d'un Arcivescovo.

Allbora l'Arcivescove ammonirà la Congregatione quivi

che Christo nostro Salvatore passo tutta la notte in Oratione, prima di eleggere e mandar suori i suoi dodici Apostoli. Egli è scritto parimente nei Fatti degli Apostoli, che i discepoli ch'erano in Antiochia, digiunarono e secero orationi, prima d'imponer le mani sopra l'aolo e Barnaba, e mandargli suori. Percio seguendo l'esempio del nostro Salvatore e de' suoi Apostoli, applichiamoci prima alle preghiere, innanzi che riceviamo, e mandiamo suori questa persona che ci viene presentato per l'opera allaquale speriamo che lo Spirito Santo l'ha chiamato.

year and in

I E poi si reciterà la Litania, come prima nella Forma d'ordinare Dia oni; con questa sol differenza, che depo questo luogo; Che ti piaccia d'illuminar tutti i Vescovi, &c. il proprio suffragio che segue sara tralasciato, e questo, letto in luogo d'esso.

HE ti piaccia benedire questo nostro fratello Eletto, e mandar la tua gratia sopra di lui, accioche sacci debitamente l'Uffizio alquale vien chiamato, alla edificatione della tua Chiesa, & all' honore, laude, e gloria del tuo Nome.

Risposta.

Noi ti supplichiamo d'esaudirei Signore buono.

TE por Ji farà questa Pregbiera Seguente.

I Ddio Onnipotente, donatore d'ogni bere: che per lo tuo Santo Spirito hai assegnati varii Ordini di Ministri nella tua Chiesa, riguarda mitericordiosamente, questo tuo servidore, hora chiamato all' opera e Ministerio di Vescovo, e riempilo in tal modo della verità della tua dottrina, ed ornalo d'innocenza di vita, che di parola e di tatto, egli ti serva fedelmente in questo Uffizio, alla Gloria del tuo Nome, ed all' edificatione e buon governo della tua Chiesa, per i meriti del nostro Salvatore Jesu Christo, che vive e regna con Tè, e lo Spirito Santo, ne' secoli de secoli. Amen.

E poi l'Arcivescovo sedente nella sua Sedia, dirà a lui c'ha da esser Consacrato.

Fratello,

. C. C. Linto.

Ratello, poi che la Santa Scrittura, ed i Canoni antichi comandano, che non ci affrettimo, ad imponer le mani, ed ammetter alcuno al governo della Chiesa di Christo, laquale egli ha acquistata, con non minor prezzo che del suo proprio sangue; prima ch'io vi ammetta a questa Amministratione, vi esaminero in certi Articoli, accioche la Congregatione presente habbi pruova, e sia testimonio in qual modo sete risoluto di vivere, e comportarvi nella Chiesa di Dio.

SETE voi persuaso che sete veramente chiamato à questa Amministratione, secondo la volontà del nostro Signor Jesu Christo, e l'Ordine di questo Regno?

Rijpsta. Io sono così persuaso.

Arcivescovo. Siete voi persuaso che le Sante Scritture contengono a bastanza ogni dottrina requesita di necelsita all'Eterna salute per sede in Giesù Christo? e siete
voi determinato ad instruire, suor delle medesime sacre
scritture il popolo commesso alla vostra cura; ed insegnare o mantenere niente altro, come di necessità requisito alla salute eterna, che quello che sarete persuaso
che possa esser concluso e provato delle medesime?

Risposta. Io ne sono così persuaso e determinato per la grazia l'Iddio.

Arcivescovo. Vi eserciterete dunque sedelmente in quelle Sacre Scritture, ed invocherete Iddio con Orationi, per il vero intendimento delle medesime: in modo tale, che siate habile ad insegnare ed esortare con sana dottrina, e resistere, e convincere i contradicenti?

Risposta. lo lo sarò con l'ajuto di Dio.

Arcivescovo. Sete voi pronto, con ogni sedel diligenza, à bandire e scacciare ogni sorte di Dottrina erronea e strana, contraria alla Parola di Dio; e così in privato come in publico, instigare, e sar animo ad altri di farlo ancora loro?

Risposta. To son pronto, ajutandomi il Signore.

Arcivescovo. Rinuntierete voi ad ogni empietà, e concupiscenza del mondo, e viverete sobriamente, giustamente, e piamente in questo presente secolo, per mostrarvi in ogni cosa, un esempio di buone opere ad altri, acciò che l'aversario sene venga vergognato, non havendo che dire contro di voi?

Risposta. Io farò così ajutandomi il Signore.

Arcivescovo. Volete voi mantinere ed avanzare, di tutto'l vostro potere, la quiete, carità e pace fra tutti gli huomini; e corregger e gastigare tutti quelli che sono inquieti, disubbidienti e rei nella vostra Diocele, secondo l'autorità che ne havete dalla Parola di Dio, e come vi verrà commessa dall' Ordinanza di questo Regno?

Risposta. To lo faro, con l'Assistanza di Dio.

Arcivescovo. Sarete voi fedele nell'Ordinare, mandare, od imponer le mani ad altrui?

0 2 2 7 7

Risposta. To lo faro con l'ajuto di Dio.

Arci-

Arcivescovo. Vi monstrerete voi affabile, e misericordioso per l'amor di Christo ai poveri e necessitosi, ed à tutti i forestieri privi di soventione?

Risposta. Io mi mostrerò tale con l'assistenza di Dio.

Allbora l'Arcivescovo rizzandosi dira

Ddio Onnipotente nostro Padre celeste, che vi ha dato il buon desiderio di fare tutte queste cose, vi dia parimente il potere e sorza di adempirlo; accioche adempiendo egli in voi la buon' opera che ha cominciata, siate trovato persetto ed irreprensibile nell'ultimo giorno, per Jesu Christo nostro Signore. Amen.

Poi il Vescovo eletto vestirà il rimanente delle vesti Episcopali ed inginocchiandosi, si canterà, o reciterà (Veni, Creator Spiritus) sopra di lui, l'Arcivescovo cominciando, ed i Uescovi con gli altri assistenti, rispondendo per versetti come segue.

Ieni O Santo Spirito, inspira le anime nostre,

Ed iluminale con fuoco celeste.

Tu sei lo Spirito ugnente,

Che distribuisci i tuoi doni Setteplici.

La tua benedetta untione da alto,

E consolatione, vita, e siamma è di carità.

Da torza con perpetuo lume

Alla caligine della nostra vista acciecata.

La Confacratione di Vescout.

Ungi e rallegra la nostra faccia impura

Con l'abbondanza della tua Gratia,

Allontana da noi i nostri nemici; mantienci in pace sià

di noi;

Dove tu sei guida; non può avenir mal alcuno.

Insegnaci a conoscere il Padre, il Figliuolo,

E Tè procedente da ambidue, esser sol uno.

Che per tutti i secoli a venire,

Questa sia la nostra canzone senza sine,

Laude sia al tuo eterno merito

Padre, Figliuolo, e Santo Spirito.

¶ Overo questo.

Ieni Santo Spirito, Iddio eterno, Che procedi da alto, Dal Padre, e dal Figliuolo, L'Iddio di pace, e d'amore. Visita le menti nostre, e ne' nostri cuori Inspira la tua gratia celeste. Accioche proleguiamo verità e pietà con vera brama. Tu fei il vero Confolatore, In dolore ed ogni distretta: Il dono celefte dell' eccelfo Dio, Intieramente ineffabile. Il fonte, e scaturigine vivente Di gioia celeste, Il fuoco cofi chiaro, l'amore tanto dolce L'untione spirituale. Tu sei moltiplice ne' tuoi doni, La Chiesa di Christo e sostentata per ess. Tu scrivi le tue leggi nei cuori fedeli. Il dito di mano di Dio. Secondo le tu peromesse O Signore,

Tu dai il parlare con grazia

Accieche per tua afstenza, le laudi di Dio

Rilonino da per tutto.

O Santo Spirito, manda nelle nostre menti il tuo lume celeste.

Accendi i cuori nostri di fervido zelo, accioche ser-

viamo a Dio giorno e notte.

Fortifica le n stre deb lezze, (perche tu sai, Signore che siamo fragili)

Che ne'l diavolo, ne'l mondo, ne la carne possino preva-

Allentana da noi i nostri nemici, e facci ettenere

Pace ne cuori nostri con Dio e gli huomini (il che è il

più vero e miglior guadagno)

E fa O Sign re, ch'essendo tu la nostra guida è conduttere; Scampiamo de lacci del peccato, e non scadiamo mai da te-

Dacci O Signore, noi ti preghiamo, una cotanta misura della tua efficace gratia.

Che tu tii il nostro Consolatore all' ultimo giorno spaventevole.

Sciogli i legami di contese e dissensioni, O Signore,

E stringi i groppi di pace e concordia per tutta la Christianita.

Facci la gratia di conoscer il Padre Onnipotente,

Accioche possiamo pervenire alla vista beata del suo diletto Figliuolo.

E che possiamo con vera fede riconoscerti sempre

Lo Spirito procedente dal Padre, e dal Figliuolo, un folo Dio in tre Persone.

A Dio Padre sia laude e gratia, & al benedetto suo Fig-

Ed allo Spirito Santo di Gratia, Tre Coeguali in Uno E preghiamo ch'il nestro unico Signore mandi lo Spirito suo.

La Consacratione di Vescovi.

Sopra tutti quelli che faranno professione del suo Nome da hora infino alla fine del mondo. Amen.

¶ Quello finito, l'Arcivescovo dirà. Signore, esaudisci la nostra preghiera.

Risposta, E pervenga il nostro grido a Tc.

Pregbiamo. I Ddio Onnipotente, e l'adre misericordiosissimo, che di tua bonta infinita hai dato il tuo unico e dilettissimo Figliuolo Jesu Christo, per esser il nostro Redentore ed autore di vita eterna; il quale dopo haver perfettionata la nostra redentione per la sua morte, ed esser alcelo in cielo, versò giù abbondantemente i luoi doni fopra gli huomini, facendo alcuni di loro Apostoli, alcuni Profeti, alcuni Evangelisti, alcuni Pastori, ed Dottori, per l'edificatione, e perfettionamento della sua Chiefa; Fa, noi ti supplichiamo, tal gratia a quelto tuo servidore, ch'egli sia sempremai pronto à promulgare il tuo Evangelio, le liete nuove di riconciliazione con Te, e che usi l'autorità datagli, non gia à distruttione; ma à salvatione; non per nocere, ma per loccorrere; si che da savio, e sedel servidore, dando alla tua famiglia la porzione loro à tempo opportuno egli sia finalmente accolto nei giubili eterni per Jesu Christo Signor nostro, ilquale con Te, e lo Spirito Santo vive e regna un solo Dio, ne' secoli de' secoli.

E poi l'Arcivescovo, e Vescovi presenti imponeranno le mani sopra il capo del Vescovo eletto, ilquale s'inginiechierà dinanzi loro, e l'Arcivescovo dira.

R Icevi lo Spirito Santo, per l'Uffizio ed opera di Vescovo nella Chiesa di Dio, hora commessa a te per l'ipositione di nostre mani; nel Nome del Padre, e del Figliulo, e dello Spirito Santo. Amen. E Ricordati

La Confacratione di Vescovi.

cordati di destare la gratia di Dio che ti è stata data per l'impositione delle nostre mani: Percioche Iddio non ci ha dato lo Spirito di timore, ma di potenza, ed amore, e sobrietà.

Allhora l'Arcivescovo gli consegnera la Bibbia dicendo,

Pensa alle cose contenute in questo Libro. Sii diligente in esse, accioche l'accrescimento che ne averrà
sia manisesto ad ogn' uno. Guarda bene a te stesso,
alla dottrina, e sii diligente nel sar queste cose: perche cosi sacendo salverai te stesso e quelli che t'ascoltano.
Sii alla greggia di Christo un pastore, e non un lupo;
pascila, non divorarla. Sostieni i deboli, guarisci gli
ammalati, sascia i contriti, rimena i dispersi, cerca quelli
che son persi. Siate cosi compassionevole, che non siate
però troppo pigro, amministrate in tal modo la disciplina, che non dimentichiate però la misericordia: che
quando apparira il principal Pastore, riceviate la corona immarcessibile di gloria, per Jesu Christo nostro
Signore. Amen.

- ¶ E poi l'Arcivescovo posserà oltre nell' Ussizio della Comunione, colquale, il Vescovo nuovamente Consacrato (con altri) parteciperanno.
- ¶ E per l'ultima Colletta immediatamente innanzi la Benedittione si diranno queste Pregbiere.

Padre misericordiosissimo, noi ti preghiamo di mandar giù sopra questo tuo servidore, la tua ce este benedittione, e dotarlo in tal modo con lo tuo Santo Spirito, che predicando egli tua parola, possa esser non solo ardente nel riprendere, pregare, e sgridare con ogni patienza e dottrina; ma anco, sia a' credenti,

La Consacracione di Vescovi.

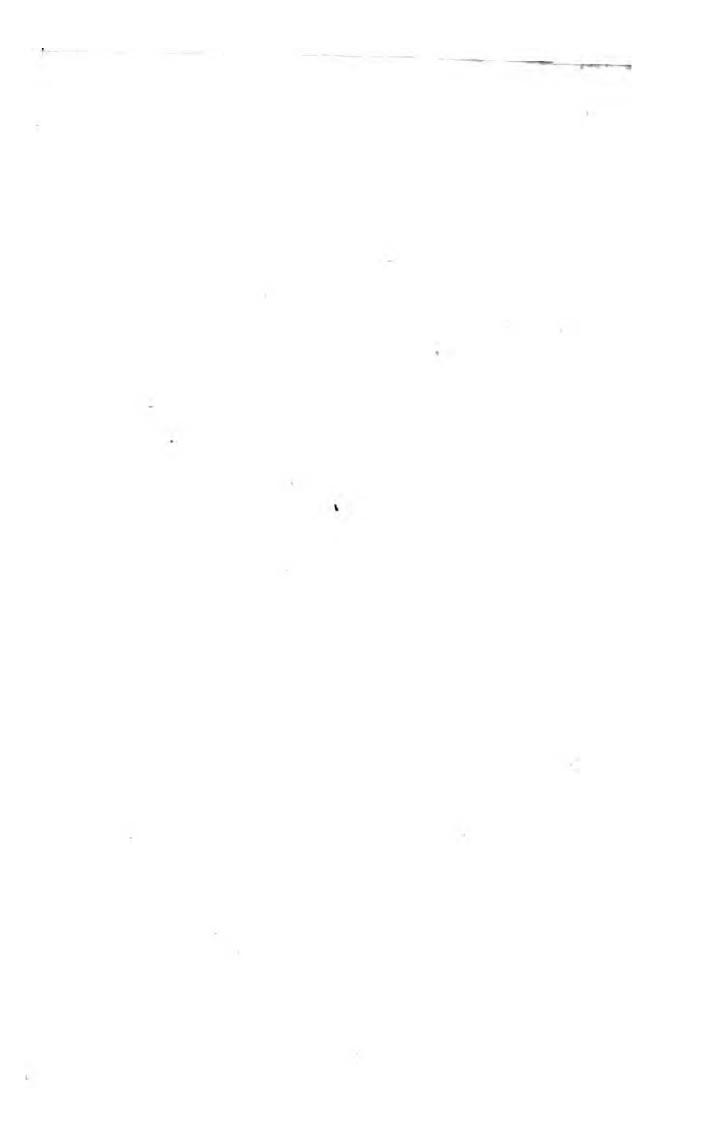
un buon esempio, in parola, conversatione, amore, sede, castità, e purita; che adempiendo sedelmente il suo corso, possi nell' ultimo giorno ricever la corona di giustitia riservata dal Signore, il giusto Giudice, che vive e regna un Dio co'l Padre e lo Spirito Santo, ne' secosi de' secoli. Amen.

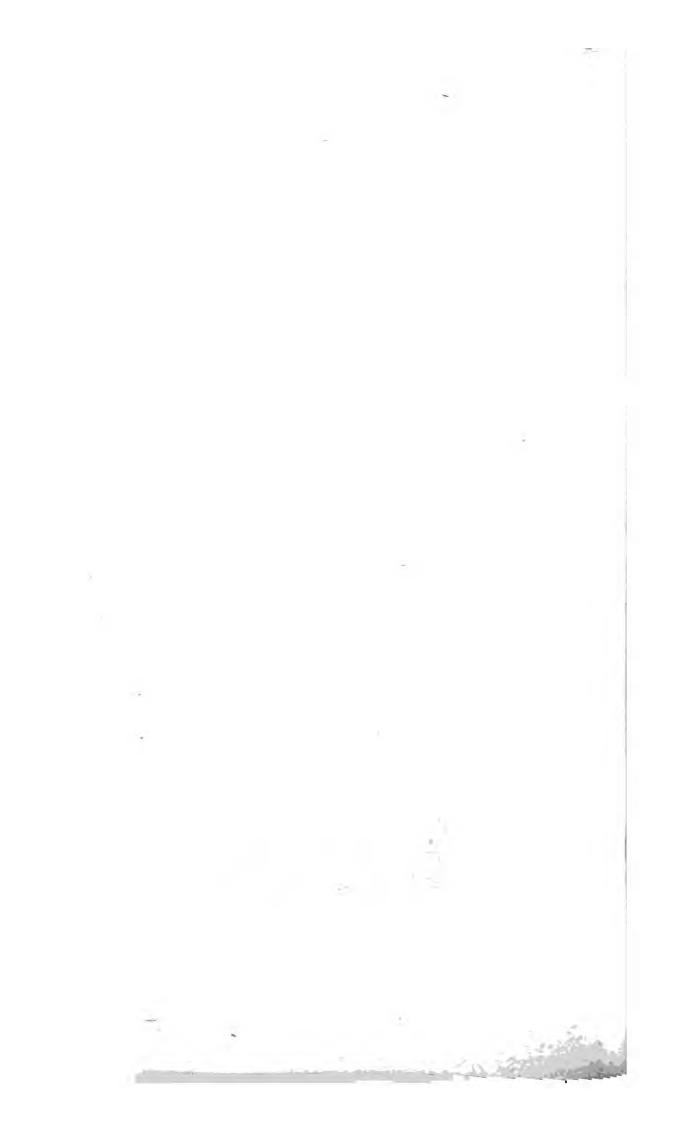
Previenci, O Signore, in tutte le nostre attioni, per la tua gratia favorvole, e promuovici con la tua continua assistenza, accioche in tutte le nostre operationi principiate, continuate, e terminate in Te, glorifichiamo il tuo Santo Nome, e finalmente per tua misericordia, ottegniamo la vita eterna, per Giesù Christo nostro Signore. Amen.

A pace di Dio, che passa ogni intelletto, guardi i cuori, e le menti vostre nella conoscenza e carità di Dio, e del suo Figliuolo Giesù Christo nostro Signore: E la benedittione di Dio Onnipotente, il Padre il Figliuolo, e lo Spirito Santo, sia fra di voi, e rimanga con esso voi per sempre. Amen.

IL FINE.







arranica maior o Andrews

ar and Asia and all parasition in

to the sign of the second section of the second sec

to perform the property of a superior of the s

For all designed the interval of the contract of the contract mells and legal charges a random to the first state of the contract of the contr

The following the state of the

Forma di Preghiera con digiuno da esser usata ogni anno il 30 giorno di Gennaro; nel quale sù decapitato Rè Carlo primo.

Se accaderà questo giorno in Domenica, questa forma di pregbiera sara usata, & il digiuno fatto, il giorno seguente. E la domenica precedente, nelle pregbiere di mattina appunto dopo il Simb lo Niceno, si darà aviso per l'osservazione debita di detto giorno.

L'uffizio in questo giorno sarà il medesimo che s'usa nelle feste in ogni cosa, da quell' in suori che ci vien

altramente ordinato in questa forma.

L' Ordine per Preghiera della Mattina.

¶ Colui che ministra comincera da una o piu di queste sentenze.

A L Signor Iddio nostro appartengono le misericordie ed i perdoni: percioche noi ci siamo ribellati contr'a lui.

E non habbiamo ubbidito alla voce dell' signore Iddio nostro per caminar nelle sue leggi ch'egli ci a proposte, Dan. ix. 9, 10.

Gastigami, o Signore, ma pur moderatamente: non nell' ira tua, che tallhora tu non mi faccia venir meno. Gier. x. 24.

Non venir a giudizio con tuoi servidori o Signore; percioche niun vivente sara truovato giusto nel' tuo cospetto. Sal. cxiiii. 2.

In vece di Venite Exultemus, l'inno seguente sarà recitato o cantato; un versetto dal Sacerdote, l'altro dal chierico ed il Popolo.

Sal. cxix. 137. O Signore, Tu sei giusto, ed i tuoi giudicii sono diritti.

Nehem. ix. 33. Tu sei giusto, o Signore, in tutto quello che c'e avenuto: percioche tu hai operato sedelmente; ma noi siamo proceduti impiamente.

Sal. lxxiii. 2. Hor, quant' e a me, quasi che incapparono i miei piedi: come nulla mancò, che i miei passi non isdrucciolassero.

3. Percioche lo portava invidia agli inlenfati, veggendo la prosperita degli empi.

Sal. ii. 2. Il Popolo fi follevo, ed i principi configliavano infieme contr'l Signore e contr'al fuo unto

Sal. Ixxxiii. 5. Si sono configliati insieme di pari consentimento, e collegati contra lui.

Sal. xxxi. 15. Egli udi lo vituperio della moltitudine:
Spavento era d'ogni intorno, mentre
presero insieme consiglio contr'a lui,
per torgli la vita

Sal. cix. 2. La bocca dell' empio e la bocca di frode s'erano aperte contr'a lui, e gli fecero guerra senza cagione.

Sal. zli. 9. Eziandio gli huomini, colli quali vivea in buona pace, ed in quali confiadava che mangiarono del suo pane, gli tesero grand insidie.

Sal. xxxv. 12. Gli resero male per bene, al gran sconforto dell' anima sua.

Sal. lxxi. 9. Prendevano configlio insieme, dicendo, Iddio l'ha abbandonato; perseguitamolo e prendiamolo percioche non v'è nissuno che lo riscuota.

Lam. iv. 20. La respirazione delle nostre nari, l'unto del signore, di cui noi dicevamo, noi viveremo sotto la sua ombra, è stato preso nelle lor trappole.

12. L'aversario e'l nemico entrano nelle. Porte di Gerusalemme.

Sal. xli. 5. Dicendo, quando morra egli e perira il fuo nome?

8. Gli sia attaccato il male addosso, e non si relevi giammai del male onde è giacciuto.

Sal. xxxv. 11. Falsi testimoni si levavano contr'a lui l'accusavano delle cose, delle quali non sapeva nulla.

Lam. iv. 13. Per li peccati del Popolo, e le iniquità de' Sacerdoti, spandevano il sangue del Giusto nel mezzo di Gerusa-lemme.

Gen. lxix. 6. O anima mia, non entrar nel lor secreto; alla lor radaunanza, honor mio non fia tu unito; percioche nell' ira loro uccisero l'huomo.

Sal. lxx. 17. L'huomo pure della tua destra; il figliuolo dell' huomo, che tu ti havevi fortificato.

Sap. iii. 2 Egli è paruto agli stolti di morire; e la sua uscita e stata riputata miseria.

5, 4. Gli insensati riputavano la sua vita un furore.

iii. 3. E'l suo sine ignominioso: ma resta egl in pace.

iii. 4. Percioche, avegnache davanti agli huomini habbia sofferta pena; sa speranza pur sua su colma d'immortalità.

v. 5. Quanto egli è annoverato co gli figliuoli di Dio, e la sua sorte è fra i Santi!

Sal. xciv. 1. Ma, o Signore Iddio, à cui appartien la vendetta, sia savorevole e benigno à Sion.

Deut. xxi. 8. Sia misericordioso, o Signore, al tuo popolo il quale tu hai riscattato, e non imputarci il sangue innocente.

Sal. xxvi. 9. Non metter l'anime nostre in un fascio co' peccatori, ne le vite nostre con gli liuomini di sangue.

Sal. li. 14. Liberaci dal fangue, O Dio, Dio della nostra falute; e le nostre lingue canteranno la tua giustizia.

Sal. v. 4. Percioche tu sei l'Iddio che non prendi piacere nella malvagità; l'empio non dimorerà teco.

> 6. Tu farai perite quelli che parlano menzogna: il signore abbomina l'huomo di fangue e frode.

Sal. Ixxiii. 11. O quanto subito vengono distrutti, perifeono e si consumano per casi spaventevoli.

19. Anzi come un sogno, dopo che l'huomo s'e destato, così facesti loro sparire dalla città.

Apoc. xv. 3. Grandi e maravigliose sone le tue opere, o signore Iddio Onnipotente: giuste e vere son le tue vie, o Rè de' Santi.

Sal. cxix. 137. Giusto sei tu, o signore; e diritti sono i tuoi giudicii.

Gloria fia al Padre, &c. Si come l'era in principio, &c.

¶ Salmi proprii, xi, x, xi.

¶ Lettione proprie, } La prima, 2 Sam. i. La seconda, S. Matt. xxvii.

In vece della Colletta prima alla pregbiera di Mattina, Saranno queste due Seguenti adoperate.

Iddio potentissimo, terribile ne' tuoi giudicii, e Maraviglioso nelle tue oporazioni verso gli figliuoli d'huomini, il quale nella tua ira grande permettesti la vita del nostro già Soverano benigno, Rè Carlo primo, essergli quasi in questo giorno levata via dalle mani degli huomini crudeli e Sanguinolenti: Noi, tue creature peccanti, qua ridunati davanti a Te, humilmente confessiamo, a nome del popolo di questa terra, che li peccati grandi di questa nazione ci recarono addosso queste castigo grave: Ma, o signor benigno, quando ridomandi ragione del Sangue, non far Colpevole di questo sangue innocente (il spargimento del quale niente altro che'l sangue del tuo figliuolo puo espiare) il popolo di questa terre: ne sia egli mai ricercato di nci o di nostri discendenti. Sia misericordioso, o signore, sia misericordioso al tuo popolo, il quale hai riscattato e non sia adirato contra noi per sempre: ma perdonaci per l'amor della tua misericordia, per i mesiti del tuo figliuolo Gielu Christo nostro Signore. Amen.

Benedetto Signore, nel cui cospetto la morte de tuoi Santi è preziosa; noi magnifichiamo il tuo nome per quella grazia diviziosa data al nostro Soverano Martirizzato; per la quale resto abile con tanta allegrezza di seguitare le pedate del suo Maestro e salvatore benedetto, in una costante e mansueta sofferenza d'ogni indegnità

degnità barbara; ed alla fine, resisteva sino al sangue; ed allhora secondo il medesimo elampio, che prego per i suoi uccisori. Che sia la sua memoria o Signore, sempre benedetta fra noi; accioche seguiamo anco noi s'esempio della sua fortitudine e costanza, la sua mansuetudine e pazienza e la gran Carita, e concedi, che questa terra nostra sia liberata dalla vendetta del sangue suo innocente; e la tua misericordia glorisicata nel perdono de nostri peccati; ed il tutto per s'amor di Giesu Christo l'unico nostro Mediator ed Avocato. Amen.

In fine de a Litania (che sempre sarà usata in questo gi rno) giusto dopo la Colletta [Noi ti supplichiamo humilmente, o Padre, Sc.] le tre Collette seguenti banno da esser lette.

Signore, noi ti supplichiamo d'esaudirci misericordiosamente, e di perdonare tutti quelli che
consessano i loro peccati: accioche coloro le cui
conscienze sono del peccato accusate, sian atsoluti dal
tuo perdono per Giesù Christo nostro Signore. Amen

Iddio potentissimo, e Padre misericordiosissimo, il quale hai compassione di tutti gl'huomini, e non odii niente c'hai creato; il quale non vorresti la morte del peccatore, ma che piu presto si convertirebbe dal peccato a salute; benignamente perdonaci i nostri peccati, ricevi e consortaci, i quali siamo aggravati e stanchi col peso de nostri falli. La tua p oprietà è sempre di havere misericordia: à te solo appartiene di perdonare peccati, Perdonaci adunq; benigno signore, perdona al tuo popolo, c'hai ridento: non entrar in giudicio co' tuoi servidori, i quali sono terra vile, e peccatori miseri: anzi storna la tua ira da noi, che contrimente riconosciamo la nostra vilta, e veramente ci pentiamo de' nostri peccati; e così spedisciti ad ajutarci

in questo mondo, chi viviamo teco eternamente nel mondo suturo, per Giesu Christo nostro Signore. Amen.

Convertici tu, o Signore buono, e così saremo convertiti: sia propizio, o Signore, sia propizio al tuo popolo, che si convertisce a Te nelle lagrime, digiuno ed orazioni; percioche tu sei Dio misericordioso, pieno di compassione, lunganimo, e di peta grande: Perdoni tu, quando noi meritiamo castigo; ed in ina tua ti ricordi di compassione, perdona al tuo popolo, Signore buono, perdonagli: e non sar che la tua heredita possa esser consula. Ascoltaci, O Signore percioche la tua misericordia e grande, e secondo la moltitudine delle tue grazie, riguardaci per i meriti e la mediazione del tuo figliuolo benedetto, Giesu Christo nostro Signore. Amen.

Nell ufizio de la Comunione, dopo la pregbiera per il Re [Iddio Onnipotente, il cui regno e sempiterno, &c.] in vece della Colletta corrente del giorno, faranno usate que, e due.

O Iddio Potentissimo, &c. 3 Come avanti.
Benedetto Signore nel cui cospetto, &c. 3 Come avanti.

L'Epiftola, 1 S. Pet. ii. 13.

Slate suggetti ad ogni potestà creata dagli huomini, per l'amor del Signore; al Re, come al soverano: ed a governatori, come à persone mandete da lui in vendetta de malsattori, ed in laude di quelli che sanno bene. Percioche tale e la volontà di Dio che sa cendo bene, turiate la bocca all' ignoranza deg i huomini stolti: Come liberi, ma non havendo la libertà per coverta di malizia; anzi come servi di Dio, honorate tutti, amate la fratellanza. Temete Iddio. Rendete

dete honore al Rè. Servi siate con ogni timore suga getti a' vostri Signori: Non sol a' buoni e moderati, ma a' ritrosi anchora: percioche questo e cosa grata se alcuno per la coscienza di Dio, sofferis e molestie, patendo ingiustamente. Imperoche, qual gloria egli e, se peccando, ed essendo puniti, voi il sofferite, cio è coia grata appo Dio. Concio sia cosa che a questo siate stati chiamati; percioche Christo ha patito anche egli per noi, lasciandoci un esempio, accioche voi seguitiate se sue pedate.

L'Evang. S. Matt. xxi. 33.

7 'ERA un Padre di famiglia, il qual piantò una vigna e le fece fare una fiepe attorno, e cavo in essa un luogo à calcar la vindemmia, e v'edificò una torre, poi allogò quella à certi lavoratori, e sen' andò in viaggio. Hor, quando venne il tempo de' frutti egli mando i suoi servidori à lavoratori, per riceverne i frutti. Ma, i lavoratori, presi que' servidori, ne batterono l'uno, e ne uccisero l'altro e ne lapidarono l'altro. Di capo egli mando degli altri servidori in maggior numerò che i primi: e quelli secero loro il simigliante, Ultimamente, egli mandò loro el suo figliuolo: dicendo, hauranno riverenza al mio figliuolo. Ma i lavotatori, veduto'l figliuolo, dissero fra loro, costui è l'herede, venite uccidiamolo, ed occupiamo la sua heredita: e presolo, lo cacciarono fuor della vigna, e l'uccisero. Quando adunq; il padrone della vigna, sara venuto, che fara egli a que' lavoratori? Esti gli dissero, egli gli fara perir malamente quelli scellerati: ed alloghera la vigna ad altri lavoratori i quali gli renderanno i frutti a' iuoi 1empi.

ரார் சுரியிய முன்ன இருந்து பிரும்பார் முன

Dopo il Simbolo Niceno, in vece della predica per quel giorno, saran lette la parte prima e seconda dell'omelia contr'alla disubbedienza e rebellion pertinace, comandata dall'autorità publica; overo il ministro ch'ussizia, fara predica di suo proprio Componimento sul medesimo argumento.

Nell' offertorio si leggerà questa Sentenza.

Utte le cose che voi volete che gli huomini vi facciano, satele altresi voi a loro: percioche questa è la Legge ed i proseti. S. Matt. vii. 12.

Depo la Pregbiera [Per tutto lo stato della Chiesa di Christo, &c.] queste due Cellette seguenti saran usate.

Signore, Padre nostro celeste, il quale non ci hai castigati, quanto meritavano i'nostri peccati; ma nel mezzo del giudicio, ti lei ricordato della misericordia; do riconosciamo per tuo gran favore, che, quantunq; per le nostre lunghe e moltiplici offese permettesti il tuo Unto, il beato Re Carlo primo (quasi) in questo giorno cadere fra le mani d'huomini violenti e sanguinosi, e d'esser barbarmente ucciso da loro; non ci hai pero abbandonati fempre, come pecore fenza paftore; anzi, dalla tua Providenza benigna, hai miracolofamente preservato'l herede indubitabile delle sue Corone, nostro Soverano clemente, Rè Giorgio secondo dalli luoi nemici truculenti, nascondendogli sotto l'ombra delle tue ili, finche la loro tirannia fi sarebbe passata; ed esercitare quell'autorità sourana sopra di noi la qual della tua grazia speziate havesti loro dissegnata: di queste tue grandi ed indicibili misericordie, ti rendiamo dal piu profondo del cuore garzie suisceratissime: supplicandoti di continuar la tua protettion celeste à tutta da famiglia Regia, e dare al nostro clemente Re Giorgio regno

regno longo e felice sopra di noi, così noi che siamo il tuo popolo, ti ringraziamo per sempre, e continuamente spiegneremo la tua laude di generazione in generazione, per Gicsu Christo nostro, signore e salvatore.

Oncedi, O Signore, tene supplichiamo, ch'il corso di questo mondo sia così pacificamente ordinato dal tuo governo, che la tua chiesa ti possa servire con allegrezza in ogni quiete pia, per Giesu Christo nostro Signore. Amen.

. bi

redeuto enor en de discreta di Sere in canon di te que e due fe di colore en canon di canon di colore en canon di canon di colore en canon di canon de canon de canon de canon de canon de canon di canon de can

L'Ordine per la Preghiera della Sera.

L'imo assegnato alla pregbiera di Mattina in vece di [Venite Exultemus,] sarà anche usato qui davanti a i Salmi.

Giusto sei Tu, o Signore, &c.

Salmi proprii, laxia, aciv, laxav:

Le Prima, Gier. xii. overo Dan. ix. fino al vers. 22.

La feconda, Ebr. xi. 32. ed 12. fino al vers. 7.

In vece della prima Colletta alla Pregbiera di Sera, saran usate que, e due seguenti.

D Enedetto Signor Iddio, che dalla tua sapienza non D solamente guidi ed ordini ogni cosa conforme alla tua giultizia, ma in talmodo anche fai quel che ti piace, che non possiamo non riconoscerci giusto in tutte le tue vie, e fanto in tutte le tue opere: Noi, tuo popolo peccante, ci prosterniamo davanti à Te, confessandoti, che tuoi giudicii erano diritti nel permetter huomini crudeli, figliuoli di Belial quasi in questo giorno d'imbrattarfi le mani nel sangue del tuo Unto: havendoci noi tratto addosso i modesimi dalle grandi e lunghe provocazioni de' nostri peccati contr'a l'e. Per li quali noi ci humiliamo qui nel tuo cospetto: implorandone perdono alla tua milericordia; e che ti piaccia di liberare questa nazione dal sangue (quello massimamente di questo giorno) e stornare da noi e nostra posterita tutti quei castighi, i quali per i peccati nostri habbiam bene meritati: concedi questo, per li meriti infiniti del tuo figliuolo, nostró talvatore, Giesu Christo, Amen.

Iddio

Ddio benedetto, giusto e potente, il quale permettesti il tuo caro servo, nostro (allhora) sovrano diritto, Rè Carlo primo, esser dato quasi in questo giorno agli oltraggi violenti d'huomini scellerati, esser trattato dispettolamente, ed alla fine trucidato da loro: benche non possiamo riflettere in cosi horrendo fatto, senza stupore e spavento; con tutto ciò gratissimamente commemoriamo le glorie della tua grazia, ch'allhora risplendevano nel tuo Unto: il quale ti piacque, anche nell' hora della morte, di dotare con una mitura segnaltissima di pazienza esemplare, mansuetudine e carità davanti alla faccia de' suoi nemici inhumani: e benche gli permettesti di procedere a tal segno di violenza, come di poterlo ammazzare, ed infignorirsi del suo trono; nulladimeno havevi preservato, dellagran bontà tua, il suo figliuolo, il qual n'hebbe la ragione; e finalmente dalla tua Providenza miracolosa rimenailo, e vi ripostogli, a ristorar la tua vera religione, e ristabilire la pace fra noi. per il quale glorifichiamo il tuo nome, per Giesù Christo, Salvator nostro benedetto. Amen.

¶ Giusto depo la Colletta [Illumina le nostre tenebre, &c.]

faran usate queste tre seguenti.

O Signore, noi ti supplichiamo. Sc.
O Dio potentissimo e Padre misericordioso, Sc.
Come avanti nelle
preghiere
di Mattina.

Immediatamente innanzi. la Preghiera di San Grisostomo questa Colletta seguente sarà usata.

Ddio Onnipotente ed Eterno, la cui giustizia è simile agli monti gagliardi, ed i tuoi giudicii al grand abisso: ed i quale, da quello paricido inhumano, quasi in questo E e e giorno

giorno commesso nella sacra persona del tuo Unto, ci hai insegnati che nè il piu grande de' Rè, nè il piu buon degli huomini fian piu ficuri da violenza, che dalla more naturale; infegnaci anco da questo, di così contare i giorni nostri, che possiam applicare i cuori nostri alla sapienza. E concedi che ne lo splendore di qualsivoglia -cola grande, ne la opinione di qualfifia bonta in noi pof. fa in verun modo ritratci gli occhi dalla contemplazione -di noi stessi come polve e cenere peccante; anzi, che, secondo l'esemplo di questo tuo martire beato, possiamo distendersi verso il palio della vocazion superna che ci sta dinanzi, in fede e pazienza, humiltà e mansuetudine, mortificazione e rinerazione di noi stessi, carità e perseveranza finale: e tutto ciò per l'amor del tuo figdiuolo, Giesu Christo, nostro Signore, al quale con Te è lo spirito Santo ogni honor e gloia si rendano per se--coli de' secoli. Amen.

- HOOK & . S. HOPH .



Tile o Can sons services in a gindleit

regardiction of the least of Forma

THE WASHE WASHE WASHE WASHE WASHE WASHE

Forma di PREGHIERA, con rendimento di grazie all' Iddio Onnipotente.

Da esser usata in ogni Chiesa e Cappella dentro di questo regno, ogni anno, nel Sesto Giorno de Febraro, essendo il giorno, nel quale la sua Maestà comincio il suo regno auspiciato.

- L'ufficio sarà il medesimo con quello di Teste in tutte le cose; suor che dove Vien altramente provisto in quest' ufficie...
- Se questo giorno accadera in domenica, il proprio ufficio per quella domenica sarà tralasciato di tutto. E questo adoperatone nel luogho. Ma se accaderà nell primo giorno de lla quaresima (Volgalmente chiamato mercordi delle ceneri) quest uffizio di ringraziamento sarà usato il giorno innanzi, e cada come si voglia, publica notizia ne sarà data nella Chiesa la domenica precedente.
- ¶ La Preghiera di Mattina comincera da queste sentenze.

I O esorto innanzi ad ogni cosa, che si sacciano Preghiere orazioni richieste e ringraziamanti per tutti gl'huomini, per li Rè e per tutti quelli che sono in dignità, accioche possiamo Menare una tranquilla e quieta vità in ogni pietà ed honestà; percioche quest'è buono ed accettevole nel cospetto di Dio, nostro salvatore, 1 Tim. ii. 1, 2, 3. SE diciamo che non v'e peccato in noi inganniamo noi stessi è la verita non è in noi; ma se contessiamo i nostri peccati, egli è sedele e giusto per rimetterci i peccati e purgarci d'ogni iniquità, 1 S. Giou. 8, 9.

In vece di [Venite Exultemus] l'inn seguente sarà recitato o cantato; un versetto dal Sacerdote, l'altre poi dal chierico ed il populo.

Sal. viii. 1. Quant'è magnifico il nome tuo per tutta la terra, O Signore, Signor nostro! chai posta la tua Maesta sopra i cieli.

clxiv. 3. O Signore, che cosa e I huomo, che tu n'habbi cura? ed il ligliuol dell' huomo che tu ne facci conto?

viii. 5. Tu l'hai fatto poco minor degli Angeli, e l'hai coronato di gloria ed honore.

6. Tu'l fai fignoreggiare sopra l'opere delle tue mani, ed hai posto ogni cosa sotto i suoi piedi-

Sal. lxxv. 7. Percioche nè di levante nè di ponente, nè dal diserto vien l'esaltamento.

8. Ma Iddio e quel che giudica, egli abassa l'uno ed innalza l'altro.

fercitito: l'huomo prode non iscampa per grandezza di forza.

16. Il cavallo è cosa fallice per salvare, e non puo liberar con la grandezza della sua possa.

dio: beato è il popolo il qual egli ha eletto per sua heredita.

Sali exilv. 15. Beato e il popolo, ch'è in tal stato; beato il popolo di cui il Signore è l'Iddio.

laxvii. 20. Egli e quel che conduce il popolo suo come pecore, per man di Moile ed Aaron.

c. 2. Egli e quel che ci ha fatti, e non noi stessi:
noi siam il suo popolo, e la greggia del

civ. 10. Egli c quel che da falute alli Rè, che rifcuote David, fuo servitore dal pericolo della spada.

aviii. 43. Egli e quel che scampa delle brighe del popolo; e soggioga il popolo che gli è sottoposto.

lxii, 4. Essi non consiglian d'altro che di cacciar colui, il quale innalzera Iddio: e gli figliuoli strani si sono infinti inverso lui.

ii. 6. Pur nondimeno, O Iddio, tu hai consecrato il tuo Re sopra Sion, monte tuo santo.

laxxiv. 9. O Dio, scudo nostro, vedi e riguarda la

xvii. 5. Sostieni i passi suoi ne tuoi sentieri, accioche non vacillan i suoi piedi.

lxxx. 17. Sia la tua mano sopra'l l'huomo della tua destra, sopra'l figliuol dell' huomo che tu t'havevi fortificato.

li. 12. Rendigli allegrezza della tua salute e sa che lo spirito volontario lo sostenga.

lxxii. 1. Da i tuoi giudicii al Re, O Dio, e la tua giustizia al figliuol del Re.

2. Allhora giudicherà il popolo in giustizia, e difendera gli poveri.

Avii. 7. Dimostragli la tua benignità maravigliosa, O Tu che salvi quelli che si confidano in Te, da quelli che resistono la tua destra.

Lac P

Sal. zvii. 8. Guardagli come la pupilla dell' occhio 3 nascondigli sorto'l ombra delle tue ali.

lx. 6. Aggiongerai giorni sopra giorni al Re accioche siano gli anni suoi a guisa di molte
età.

7. Egli dimorerà in perpetuo in cospetto di Dio: ordina tu le tue benignità e verità che lo guardino.

lax. 7. Il giusto fiorirà a' di d'esso, e vi sarà abbondanza di pace fin che non vi sia piu la luna.

8. Egli Signoreggerà da un mare all' altro, e dal Fiume fino all' estremità della terra.

cxxxii. 19. Quanto a' suoi nemici, Iddio gli Vestira di Vergogna, e la sua corona fiorira sopra di lui.

sviii. 62. Magnifica è la Vittoria che Egli rende al fuo Rè; ed usa benignità verso'l suo Unto, ed inverso la sua progenie in perpetuo.

evi. 46. Benedetto sia il Signor Iddio d'Israel di secolo in secolo, e dica tutto il popolo Amen.

lucii. 19. Benedetto sia anchora Eternamente il nome suo gloriolo, e sia tutta la terra ripiena della sua Maesta. Amen, Amen.

Sicome l'era in principio, &c.



Salmi proprii, xx, xxi, lxxxv, exviii.

I Lettioni proprie, La prima Gios. i. Te Deum. la seconda Rom. xiii. Jubil. Des.

¶ I Suffragi dopo il Credo Staranno cofi.

Presb. O Signore, sa risplender sopra di noi la tua misericordia.

Risp. E concedici la tua falute. Presb. O Signore, salva il Rè.

Risp. Il quale si confida in Te.

Presb. Mandagli ajuto dal tuo luogo fanto.

Rifp. E sempremai difendi lo petentemente.

Presb. Non habbian i fuoi nemici nissun avantaggio contra di lui.

Risp. Non S'avicini l'empio a nuccergli.

Presb. Investi i tuoi ministri di giustizia.

Rifp. E rallegra i tuoi popoli scielti.

Presb. O Signore, salva il tuo popolo.

Risp. E benedici la tua beredità.

Presb. Sii Tu O Signore, à noi una torre forte.

Rilp. Dalla faccia de' nostri nemici.

Presb. O Signore ascolta la nostra preghiera.

Riip. E pervenza a Te il nostro grido.

In vece de l'a prima Collet'a nella pregbiera di N'attina faranno queste due che segueno, adoperate.

I Ddio Onnipotente, il cui regno è eterno, e forza infinita, Noi siamo insegnati nella tua santa parola che i cuori de' Rè sono nella tua mano e governo, e che tu gli dispuoni e volti come ti pare piu espediente nella tua sapienza divina: noi ti supplichiamo humilmente di di disporre e governare in tal modo il cuor di Giorgio tuo servo e nostro Re e governatore, che colui sapendo di cui egli e il ministro, possa in tutti i suoi pensieri parole e satti, cercare il tuo honore e gloria, e si studii di mantener il popolo commesso alla sua cura in prosperita pace e pieta; e che noi tutti i suoi sudditi (considerando debitamente di cui tien egli l'autorità) possamo sedelmente servire honorare ed humilmente ubbidirgli in Te e per Te, secondo sa tua parola benedetta e institutione per Giesù Christo nostro Signore, che teco e con so Spirito santo vive e regna sempre Uno Iddio, per secoli de' secoli. Amen.

CIgnor Iddio graziosissimo e potente, che dalla tua providenza Livina collocatti fopra di noi, quafi in questo giorno, tuta e quietamente, nel trono Imperiale di questo Regno il tuo servo, il nostro Benigno SovranoSignore, il Re Giorgio, noi tuoi fervidori indegni, radunati qua a celebrare la memoria di que la tua gran milericordia verlo di noi, humilmente ti lupplichiamo di concederci la grazia di poter mostrariene vera e finceramente grati, e che il Ke nostro clemente possa continuare lungamente, mediante la tua milericordia, il fuo regno topra di noi in ogni virtu, pieta ed honore; confervagli la vita, e stabiliteigli il trono. Sia prospero il regno, ed i giorni suoi lunghi. Fioriscano nel suo tempo giustizia, verita e santita con pace, amore ed ogni altra virtu Christiana. Siigli, tene Iupplichiamo, un elmo di salute contra i suoi nemici; ed una torre di fortezza nel tempo di travaglio. Gli ferva tutto il suo popolo, con honore ed ubbidienza: ed Egli ferva Te debita e religiosamente di tal modo qua in terra, in che dapoi possa regnare Eternamente teco in Cielo, per Giesu Christo, tuo figliuolo, nostro Salvatore. Amen. i cuori de Re lono nella nua mano e governo, e che

the elf disputed evolti school elim pare più espediente nella

In fino della Litania (che sempre sarà usata in questo giorno) di po la Colletta [Noi ti supplichiamo humilmente, O Padre] La preghiera seguente per il Rè e la samiglia regia sarà adoperata.

Signore, Iddio nostro, che sostieni e governi ogni cota in Cielo e terra, ricevi le nostre humi i preghiere co gli ringraziamenti per nostro sourano Signore G10 R G10 quali in quello giorno Rabilito della tua grazia e providenza per esser nostro Re: e cosi insieme con lui benedici la sua consorte Regale, nostra benigna Regina CAROLINA, il Frincipe e tutta la Famigla Reale, con la rugiada del tuo Spirito fanto accioche quelle confidandosi sempre nella tua bonta, protetti dalla tua potenza, e coronati della tua graziosa ed infinita benignità, continuino davanti a Te, in salute, pace, allegrezza ed honore, una lunga vita e felice sulla terra, e dopo la morte Ottengano vita: eterna e gloriosa nel regno de' Cieli, per li meriti e Mediazione di Giesù Christo nostro salvatore; il quale con il padre e lo Spirito fanto vive e regna sempre Uno Iddio per secoli de' secoli de' secoli. Amen.

Nell uffizio della Comunione giusto innanzi il legere l'Epistola, in vece della Colletta per il Re, e quella propria del giorno, saranno queste due usate, si c.me avanti nella pregbiera di Mattina.

Iddio Onnipotente, il cui regno è eterno, &c. Signor Iddio graziosissimo e potente, &c.

Dopo il Simbolo Niceno sarà letta la homelia [Della Ubbidienza a' Governatori e Magistrati] publicata con autorità: overo il Ministro ch'ussizia sara predica del suo sopra il medesimo argomento.

L'Epiftola. 1 S. Piet. ii. 11.

y the galleng works - 4

lletti, io v'esprto che, come auveniticci, e forestieri, v'aftegniate dalle carnali concupifcenze, lequali guerreggiano contr' all' anima. Havendo una converfatione honeka fra Gentili. accioche, la dove sparlano di voi come di malfattori, glorifichino Iddio, nel giorno della visitatione, per le vostre buone opere, c'hauranno vedute. Siate adunque suggetti ad ogni podesta creata dagli huomini, per l'amor del Signore, al Rè, come alfovrano. Ed a' Governatori, come a persone mandate da lui, in vendetta de' malfattori, ed in laude di quelli che fanno bene. Percioche tale è la volontà di Dio, che, facendo bene, turiate la bocca all'ignoranza degli huomini stolti. Come liberi, ma non havendo la liberta per coverta di malitia: anzi, come servi di Dio. Honorate tutti, amate la fratellanza, temele Iddio, ren-WITH THE VEG TO FINE PARTY STOP dete honore al Re. (Ppillila in very wife withfire per in Res e quitta

L'Evangelio. S. Matt. xxii. 16.

" " " " de ... disc 11 ... 15 j. 1. 2012

E Gli no mandarono i lor discepoli, con gli Herodiani, a dirgli, Maestro, noi sappiamo che tu sei verace, e che insegni la via di Dio in verita, e che non ti curi d'alcuno: percioche tu non riguardi alla qualità delle persone degli huomini. Dicci adunque, Che ti pare egli? e egli lecito di dare il censo a Cesare, o no? E Jesu, riconosciuta la lor malitia, disse, Perche mi tentate, o hipocriti?

porfero un denaro. Ed egli disse loro, di cui e questa figura, e questa soprascritta? Essi gli dissero, Di Cesare. Allhora egli disse loro, Rendete dunque a Cesare le cose ch'appartengono a Cesare, ed a Dio le cose ch'appartengono a Cesare, udito cio, si maravigliarono: e, lasciatolo, se n'andarono.

Nell offertorio sara letta questa sentenza.

A pieta con contentamento d'animo è gran guadagno. Conciosia cosa che, non habbiamo portato nulla nel mondo, e non ne possamo portare nulla suori, 1 Tim. vi. 6, 7.

Dopo la pregbiera [Per tutto lo stato della Chiesa di Christo, &c.] saranno lette questa Colletta sequenti.

Oncedi, tene supplichiamo, Iddio Onnipotente, ch'il nostro sourano Signore, il Rè, il quale del tuo favore e grazia speziale hai selicemente Collocato (quasi in questo giorno) nel trono del reggimento supremo sopra di noi, essendo egli fortificato e stabilito con tuo libero e principale Spirito, lo Spirito di sapienza e governo, lo Spirito di configlio e forza celeste, lo Spirito di conoscenza a pieta vera, ed essendo adempito collo Spirito del suo fanto timore, sia sempre un difensore religioso della tua santa fede e chiesa fra di noi; un Governator benigno a tutti i suoi sudditi, un Vittor glorioso sopra tutti i suoi nemici; un protettor potente agli popoli commessi alla sua cura, ed il Padre felice d'un posterità numerosa a regger queste nazioni dopo lui successivamente in ogni età e generazione: ed anche concedi, Signore grazioso, che noi e tutti i suoi sudditi, cosi di questo regno come degli altri suoi Dominii, debitamente considerandosi non esser altra podestà che da Dio, ad esser le podestà che sono, così ordinate da Dio, gli siamo suggetti ed ubbidienti, non solamente per l'ira, ma etiandio per la coscienza; e così possiamo lungamente godere, insieme con lui, la perpetuita di queste tue benedittioni grandi, le quali per lui Tu ti degni darci, menando una vita tranquilla e quieta in ogni pieta ed honestà, per Giesu Christo, nostro unico Signore e Salvatore: alquale, con Te, O Padre, ed Iddio lo Spirito santo sia gloria nella Chiesa in ogni età, per secola de secoli. Amen.

Concedi, O Signore, tene supplichiamo, ch'il corso di questo secolo sia cosi pacificamente ordinato dal tuo governo, che la tua Chiesa ti possa servire allegramente in ogni quiete pia, per Giesù Christo, nostro Signore. Amen.

IL FINE.



